

синигс выпарил

"HARATCH"

Journal Armenien

Rédaction et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

Brushum be gunnepsker 16 dr. Bilaghu be Bilarhim Berhe bripeler 30 dr 90 dr 2kf, wassuchnup bel. grb; Sch. Missakianh wanting ALPALLA RUASPAGE 1925

U. SUCh Beh 27

սը հռաsառական ԿԵՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

9 h L 40 UULBHU

FLAUP 400A5

ՊԱՐՏՔԵՐ, ՓՈՐՁԵՐ, ԽԱՂԵՐ

Միջազդային մամուլը սիւնակներ կը նուիրէ, այս միջոցին, կարդ մր ծրատապ ինդիրենրու: նոր նարցեր չեն տամուջ, այլ պատերազմէն հեացած ժառանգունիւններ, կամ պարզապես պատերաղմին հետևւան մերիր։ Ջա Later inchaine Shekpara de? my baparther de stong. Lage lower. նատիումները, նոյն պատի պատ ձեւերը, - հյ ժը գտնել, և մինհոքն մտահոգութիւնը, - ապահովել յաղ Թականներոնն շահերը, ամբա

արագել խաղաղու Թիւնը:

Այդ հարցերեն մեկն է՝ պատերադմական պարտբերու խնդերը որ կ'արժարծուի քանի մբ տարիչ ի վեր։ Երկու փարիքամ փոխ որ դարծարծուր ջասը որ տալըչ բարու հրվա։ դարը աս դարա աուները, Մոգլիա և Ամերիկա, ծրապարակաւ դժգոնունիւն յայր. Դեցին որ այսջան ձգ ձգուեցաւ ծաջիմներուն կարգագիրունիներ, և Տրաւէրներ ուղղեցին պարտասերերուն։ ԱժՀԵԷ ծանր բեռը ին կած է Ֆրոնսայի վրայ, հետեւաբար Փարիդեն մամսաւոր պատուի րակու (ծիւն մր դեսացե մատոն, վ ճարժան ձեւերը ճշղելու Տամար։ Լու ամե տարեկան ջոտն միլիոն արերլին կր պահանջեր, բայց տրա. մարրուժիշն տայտնեց մինչեւ 12 միլիոնի համաձայնելու։ Վերջ. Տական կարդագրուն իւնը չորոշուած, ուրիչ պատունրակութիւն մր ապատ գարգույքութ իումը չարվուտու ուրից պատուրքակութիլու այ փուկ այլ Ամերիկա, Նախապահուվենամբ ելևատկան Նախարաբին։ Այստեզ աւելի փոփուկ էր կացաւիիւնը։ Ամերիկա այնպիսի պայ ժամներ կը դներ, որ ենք է քաղանուեքն, ոչ միայն ժանրապես պիտի աղդեին Ֆրանսայի հլմաական հաւասարակչուուխեան վրայ, այլ եւ հիմ պիտի ծառայեին Աոգիոյ համար։ Տաժանհեր երկունչե մբ յեսույ, որու միջոցին իւղղումի իւշոցեր ալ պակաս չեղան, կարելի եղեր է համաձայնուխեան ձեւ մբ գանել, ինչպես կը հաղորդեն հե-

ուսալ իրևերը: Ամերիկայի մեջ շատ ալ գոծ չեն այն զիջումեերեն, որ եղեր են վերջին պահուն։ Արտուի խե միջին ճամրան դանուհը է շարբերւ գարջրա պատուս է ընդեր է ՀՀԻ Հայրապահ Քուլինի միջամտուխհանս Ամերիկանս ալ, ինչպես Մար լիան, ենէ մինչև վերջը անհաշա երթային, հարկ պիտի բլլար Տորսի ծրագիր մր պատրաստել Ֆրանսայի համար, ինչ որ Գեր ժամարոյ վիճակին պիտի իջեցներ այս հարուստ հրկիրը։ Այդ փամագը հեռացած կը նկատուի, առ այժմ։ ԵԹՀ վերջնապես Երջ. դութն Ամերիկայի եւ Ասգլիոյ հետ եղած հաշիւները եւ վաւե

րացուի վճարժան ձևւր, ժեծապէս արտի ԹեԹեւնայ ժԹաղորաը։ Դաշնակիցներուն ժիջև։ Երկրորդ ինդիրը, որ 1910էն իվեր կը ժաշեցնել դիւանագետ անրուն տաղանդը, գերմանական ինսնուկն է։ Ցայտնապես հայտա րար ող-ի մը կը տերեայս ժիջոցին բայց, ժինչև ւսյսօր ոչ ալ յաղթա րար ող-ի մը կը տիրչայս ժիչոցիս բայց սիոչնշայնօր ոչ ալ դաղինա կանը կը հրաժարի իշ դիրջեն, ոչ ալ պարտես լր կուղե համա-կենալի իր հուսաստութենան։ Պերլին նոր փորձ մը փորձեց պատեւ թագմի պատասխանատուուներներ նետելու, հետեւարար եւ իրթեւ ճաւասարե հաւասար բանակցելու լառաջիկալ խորհրդաժողովին մեջ, որ կը բացուի Հոկաեսբեր ժին, Լօբարիայի մեջ (Ջուիցերիա)։ Նախապես ալ այս տեսակ փորձ մր եղած եր։ Փարիզ ոչ իսկ լսել ի'ուզէ այդ առարկութիւմը, ու միջտ կր յիջեցնէ Վերսայյի դաղ. Դագիրը, կարճ կապելու ծամար։ Ուրեմն, նոր ժողովին մէջ ալ Գերմանիան պիտի ներկայանայ իրթեւ պարտեալ, Թեեւ. ժեծ բա թեփոխում է որ բանակցուխեսնց կը մամնակցի, փոխանակ միայն որոշումներ լոելու: Օրակարդի ինորիրներն են ապահովուխեսն դա շինաքը, դենընկեցուն իւնը եւ Ադդերու Դաշնակցուն հան ժամնակգրնես ինարարդան արդագրությանը հետությանը ին անաչարգույթ Հայաստության չաղար հանարագրով գայաց որորդարիր բաղար, այլապես **երբեջ** Տանգիստ չի կլնար ellmi, մանասանդ աչջի առջեւ աշնե ապով Գերժանիոյ ժողովուրդին տեւական անումը

Այս բոլոր մտածողութքիւններուն մեջ, Դաշնակիցները նկատի ունին նաեւ Մոսկուան։ Ապահովութեան Դաշինքի առաջարկեն ի վեր, Խորհրդային Միութիւնը փորձեր կը կատարէ, Գերժանիան ետ կեցնելու, ի հարկին իր ցանցին մեջ առնելու համար։ Ձախողեցաւ այս փորձը, եւ հիմա նոր ռազմախաղ մը տեղի կ'ունենայ։ Չիչէրին անձամբ էն հաստան գնաց, — այն հրկիրը որ աժէնեն առելի ա լունիւն հրաշիրած է կարմիր գիծէն ներս, իրրեւ խունդ ազգայնա. վան եւ հոկայեղավորական։ Պայալական հիրմե մր չեր այր եւ Մասկուսոր արտաքին ավարը հար ալ խոստովանեցու քէ ջա գաջական եւ տնահսական համաձայնունեան ծրագեր մր կալ սե գանի վրայ։ Լեհաստան պատուար մբն է խորհրդային արբաշանջին առջեւ, եւ իրը այդ կը վայնկէ մասնաւորապես Ֆրանսայի՝ դորժոն աջակցունիւնը։ Այժմ լեզու գտնելով Մոսկուայի հետ, աննուզգակի ճարուած մր կուտայ Գերժանիոյ, որ պիտի մզուի դեպի արևւ մուտը։ Չիչէրին Պերլին ալ գնաց, բայց ի՛նչքան տարբերուն իւն կար երկու երկիրներուն կողժէ եղած ընդունելու նեանց միջեւ.

mաղեր, անվե՛րջ խաղեր ի հաշիւ չարաբաստիկ խաղաղուխ հան

^հը որ միշտ կը խուսափի...

SOUTHER

कर्मितिक रेक्टिकेट

Uhlight oru ghekhlif nr yrkdp uhihululnephell k ulhrmenend. übrne, mümrgnemdübrne, mnih gune nellegenflarne, uyunneilk deul queut purph durhilarne, hallurbucket mannad buck hunfarne be banquabras: Umquija angle hul skhaf ghebr ar mazneds ne madmiga hebel my deplunnephul unufhаперреар певра...

bernywhul gehuurhe - 2 wefrq.w — khur darhduge zezki ilke qui nuchure, ikuhl ni chuppaghli nku surud junpuluhnips

Surpakray, metah apes nurkrný ansprahuauguð harsprækup he unhup spraypeind be mere yurchalbus huppnynys, husu-dnephuli be hueusurpil hyusuynephali linehruyali parkrya. Ezmep prouzk kofp. wover purmigenr h'hjams ymr, nofbras smy he stop sugned purplus ank phenghf bli hurt aupphar blir be деринтур запринций ур ритати. am phunel hulgnel howend witrorks wrineud, surfishray wrick be muk gryneme ginepaktrne grus, aphelinga wold be reported there our nkulfha nr ishdumafkua hunruah uku puliar durugnyrny dudyneud kr stuftjulingnellbrae mifbrkl. p chunu hugustnephuli ...

1. az quality newynestabene be üdmünepheüükrne zküpurynebgwe «ykudner»h qihuüngn Priestp pr wrops dugrangen he papargake purjushi broute maurakend, pub brp neghr bernigught us duubus. hhy naki wyn www.ha, dunf h'unakr gihurip be ip inrakr quist premeurp, jugkgübine burtur pr 4pr/p...s

brky subueht alparte guenumr kr modinmyk ne dembamenr krusurmynephebbbrne be pnerf nu. sphubliken ken mburght he here. dkha frhusnahmahrne smapfahrka ne kryffükrkü ükru' ymuskr ylüsnkene münüg kuzusurilnepkmü, Unsneud if urwugh kok hole ne fraugud geheurt up danf wagnakha. punker flag uplighe Shr-Ror amil. physic quit withulibred hurguis. anaphung bapuryagna....

Upor wilkli puli dkrhdugr zprgarder k weakl be Whichtoh pann jurquafny yp onh be qusaka yp ybrgak ne gzhnea yru, yp nak gipunty, nof h sul sugar aufunra urpniphilip ..

be gluurly yn puraru. quinkphi drug ... I'd qhak. dunp n'r Uliwrgnewdy upsh h'wligh, ghlif wliwrgnyldernel dan fny, wedgh purår qupkplikres yrug, linksku. gabind Thoa unusuanfleh chunfp....

4. 948016

0 0 0 0 0 0 0

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ՀԱՑԱՍՑԱՆԻ ՄԻՋ

Մոսկուայէն առնուած հեռագիր մր կլու ինչ Հայաստան Ալագեաց քիրան վրաց (4096 մենի բարեր) երկրաչարժի ստստիկ Յրագեաց քրան վրաց հետ հետ հետ հետ հետ հետ իրում գրումեծը զգացուած են, միաժամանակ լոռած են իուլ որոտում, ներ, որ բաւպիան տեւած են։ Լերան գազանին մեծ քանակունեամբ ժայրի անագին կտորներ գլորած են դէսի հոմիուր։ Քարայրներու «Էջ ընակող տեղացիները սարսափանար փախած ենս Ոչ մեկ տեղեկութիւն կայ դոհերու մասին։

հանր. Այս լաւրը հրատարակուած է «Փրքիի Փարիրիկաի և «Էջսելսիօր»ի ժեջ։ Մինչնւ Թերթը մունուլը դրասան որահուն կարալի

չեղաւ ևոր տեղեկու թիւններ ստանալ.

Պ. Լեօն Պառժուայի մահուան առթիւ

2. Z. Ammachpulacobiais montand, Q. Mumpubut Shabebuy հեռագ իրը ուղղեց հանցուցեալ Պ. Լէ մե Պուոժուայի զաւկին, Տօրի Fond Anendnemile .-

«Հայաստանի հանրապետութեան պատուիրակութիւնը, խորա. պես ազդուած ծերակուտական Լեմե Պուոժուոյի, խաղաղութեան և արդարունեան մեծ առաջեային և հարստահարուած ժողովուրդ, ներու արի պաշտպանին մահուան գոյժէն, իր անկեղծ վշտակցու թեւր կը յայանե ձեղիո։

Ֆոանսայի պատութը Ամերիկայի

Պարաքերու խնդիրը կարգադրելու համար 9. Քայյօի նախագանութեասի Ամերիկա գացած պատուիրակութիւնը կրցաւ ծամա Հայնութեան դալ ամերիկեան կառավարութեան նետ: Ֆրանսա առաջին հինդ տարիներուն պիտի վճարէ տարեկան 40 միլիոն տոլար արյա դապ. տարրոսրում պրոր դետք տարգայա մուրիոս տողար, 60 միկիոն՝ տողար յաչորդ հօներ տարինայա 100 միլիոն տորար։ Ապահովուկնեան պայման մին ալ ընդունուած էի հասատ Ֆրանսայի, որով այն պարագային հրր իր վճարումներուն հասատ Ֆրանսայի, որով այն պարագային հրր իր վճարումներուն հասատ հուսանումներումներումներումներումներումներումներումներումներումներումներումներումներումներումներում և առանումներումերումներումներումներումներումներումներում պատճառաւ հիմատկան դժուարունիւններ յառաջ դան Ֆրանսայի Մէջ, այն ատնն վճարումի ինոդիրը պիտի վերաբննուի կամ լե. யயக்காடர்:

Աշխատաւորական կուսակցութեան ընդւն, ժողովը, որու մասին գրած ենջ հրկրորդ էջին մեջ, հոր բանաձեւեր ջուէարկեց ծամայ. Նավարձերուն դէմ։ Գ Մաջաշնալա պատասիանելով կոմունիստ. ներու յարձակումներուն, բուռն լեզուով արտայայտուեցաւ անոնդ ղեն, և յայտնեց Եե կուսակցութիւնը Մոսկուայեն չառներ իր հրամանները։ Մերժուեցան կոմիւնիստներու առաջարկները, որով Ձինո. վիէֆի Նամակին առինիւ կը պաչանչէին ցաւ յայտնել Մաջտոնալտին ևւ մեղայագիր մը գրկել Գ. Միջազգայինին, աշխատաւորական կա ռավարունեան Մոսկուայի հանդեպ բռնած դիրքին համար։ Գոր ծադիր մարմեր առաջարկները ընդունունցան 206,000 դեմ 2,844,000

ծայնով։ Համաժողովը ի վերջոյ ընդունեց հետեւեալ բանաձեւը. 1.— Ճանչնալ Հեդկաստանի համար ինջնավարութեան բացար-ձակ իրաւունջ, ու մինչեւ այդ սահմանադրութեին մը տալ այդ երկրին։ 2. — Յիշեցնել Եգիպաոսը պարպելու համար քանիցս արուած hannacihhpp. եւ իրաւունը տալ Եգիպտոսի, միւս պետուխեանց պես ախոռ ունենալ Ազգերու Դաշնակցութեան մէջ.

Աշխատաւորական կուսակցութիւնը ի հարկին իշխանութեան

գլուխ պիտի անցնի, ենք եսոյնիսկ փութրամասնունիւն բլլայ:

Հին պաշմութիւննեւ կը քոքրեն Պոլսոյ մէջ երկրորդ անգամ ըլլալով ձերբակալեր են Զատիկ Զօրահանը, որ Թարդվանի պաշանն կը վարեր Միոաք Թորլաբեանի դատավարութեան ատեն։ Թուրջ Թերթերը կ՛ըսեն Սէ կասկածելի գործեր կատարած է, և թե ի հարկին Էնկիւրի պիտի դրկուի կաժ սահվանեն դուրս պիտի հանուի։

— Արեւելիան անկախութժեան դատարանը մանուան դատա պարունց Հեմ չկած ազգի Մարդ արի որդի պայմար Չօղոսը, որ 1331 Յուականին Տերսինի մեջ պածուհյով, ապասամրապետ Իպրահիմի և Ռուսերուն հետ կապ պահած, 100 հոգինոց հրոսախումը. մր վա.

pud & bybp befa. Ֆեսը շնուն՝ ոչ-իսլամնեւուն

Էսկիւրիի դատական գործավարութիւնը նոր շրջարհրական մր ճրատարակեց, որ կը յայտարարէ թէ բոլոր զատական պաշտմենարբեն առաւուսի բր ինդրն ժնուխորեն նան առչին առնուցրի քաստան ժան միջոցին, իսկ դուրսը՝ անպատճառ գլխարվ գներ միացառունինն են ոչիսլանները, որոնք ենք ուզեն, կրնան ֆես դեմր» Ուսուցիչերն ալ այր նե կին, իրենց գլուիները բաց պիտի

պահեն դպրոցներու մէջ.

(Turnelimynepheko yurguz ?- kg)

BUTTUTE BUTTET - BUTTET

Puzda etinphi Absompmaniffichs մակղիրով կ'որակե բաժպակը: Որով հետև թրիտանական Ս. Գերրգին Համար բաժպակե խորհ պետը ե և Անգլիոյ ժողովուրդին մեկ հօժներորդը կ'ապրի բաժպակի շնորգիւ

Աժերիկացիր «սպիտակ Հունձը» կ'ան. nembbb pudaahp: Apadibak pudaa. կը՝ Միացնալ Նահանգներու Հարաւային մասի բնակչուβնան ակիկ աունկն է։

Արդարեւ խափշիկներու ձևութով ցանուած ու բաղուած բամպակը ձևը մակ լիութիւններ կը սփուէ Հին և Նոր աշխարգներու մեջ։

Մեն ու փոբը պետութիւններ մե. ծագոյն ձիգեր կը խափեն իրենց դուդ. Bավայրերու մեջ, մեծաբանակ րաժալակ արտադրելու Համար

be այսպես բաժպակի բազաբակա հութիւնը, դիշանագիտական աշխարգին ups furdut mumbly dholy flants

Եսին բազաբականութիւնն էր որ ժեր սցանկալիս Կիլիկիան ալ վերի. վայր շրջեն Հեռուէ հետո Մանրինի. mak manual dengenten upha:

Manop my Greenplach thephylming կը պարձենայ, իրրև բաժկակի արտադ րութեան կեդրոն Այս տարի Յուլիսի րեխացրին Վիէհնայի մեջ դումարուած րա նպակի 12րդ Միջազգային Համաժոհաղմարկիր սնուր թրերքան ատևուսան տև-րաշունցը մովճե ը,երբև դիկիվիար մովիր դբե կուհե առասարիսարե քանց-հարաքացե բենք գնչավմահեռ առարու տագրութիւնը 100,000 գակե աւելի կը գնագտաուի։ Կիլիկիան տեղականեր գատ, կ'արտագրէ նաև երիպտական եր... կայհաթեր ազհիշ բաժպակները։ Այս optipu me Cumburgh dts 4p gradioprach րաժորակի թրբական Հաժաժողով մի Вирь шкий выприфи выбир Вин. Նա այցելած ատես. տեղացիր գիև բը pudajulh darphibper dereghend afմաւսրած և իր լամրակեր անցուցած երն բամպակի ծաղիկ մը։

ուրախութեան գասրուսն ձանենով նր - Արախութեան գասրուսի հանքոկներ դունեցին Կիլիկեան բաժպակները։

Rusy dep hphpph of nebb padպատի Ինչո՞ւ տակայն ժեր երկրին վրայ այնթաև խորթ աչթով կը հային։ Մես ը գամար որ Հայաստահի բամպակի տա թեկան արտադրութիւնը գաղիւ 13,000

Whole hazakh buhushuldhi punt-<mark>պակ, մետաբ</mark>սահմահ հուրբ Հադուսա-Smbquare buenephie հիրբո իրերա-արու ապահառաբես բ ինրբո իրերա-արու

Duly depl' by ... hup Sin flby &

Padiquip zuch hugbenp & back գարիւդը։ Քոլոր պետութիւններն ալ ունին իրենց բարիւղի բաղաբականու թիւնը: Շոգենաւներ, դործարաններ, db-նրրանար բանաժանը մնաշիցիւրդրին շանգ- ման մեջ դնելու Համար, առատ բա-

Քարիւդի սիրոյն պատրաստ են ի... peop langlanglaner Beophagh Same Son shop lidial he aphadaht apphas . Buop **Թարմ օրինակն է Մուսուլի Հարցը։** Մուսուլի Հարցին մեջ Անգլիաև դե կավարողն է բաղաբական և առաշև լապես անահատկան հրկու ուզղութիւն։ Քաղաբականը այն ծովային թոլոր ձաժրաները պետը է գտնուին Անգլիոյ ձևորը։ Տետհոականն Է Մուսույի հաւ Թա Հորհրը, որոնը աջխարչի էն Հարուսա հաշխանորհրեն են Ետևրիներն ալ «Հասանին կարկանդակ»էն իրենց բաժինը կ'ուղենո

Այ մարզիկ, մենը ալ ունեինը **հաւթավոր**եր Վանայ լենի շուրջը, Խն-En' LEpalis

Ահո°ր Համար որ մեր հաւթագո. երեն աւրքի Տուն ին հովարմա-

Բայց ձեզի թող բլլան բաժպակն ալ, բարիւդն ալ։

Մենք առաշելապես պետը ունինը երկանի, որ ոսկիէն աւելի արժեքա-

buhuft haughte dhe ghaber man-

Երկանի գիսլեներ պետք են ժեր ւրեան գնդիկները գրագրելու գա-

Երկաթե շերեփենը պետը են թոharm Curling day Cuppend

րեքուն քաշանըն քարկու շագուն գրելություն բուրիրնն անակա թաժենը միստակոս ծիծերը կողմե, որ, Խրիժեանի բառերով, «ժողովուրդի մր Հարսասանիան առաջին և մշանցենաւոր ազրեւթե էու

Թոգ փրացները ուռին, Հնայները ձարմասին, կրակի ալիբերը դիրկ գիրկ դարձրանան և ստատի լեզուին այեր կարմիած հրկաիր, սալին եւ վուրճին մեջանդ, Հայկական Հուժկու րագուկներու տարափին տակ, բան ու refe dhembay.

Հեթիանոսական առչառական արիւ րով դն ոժրւսե, անահատողուրեն աւրերե howhith, apach phopograte oft with much լհղուհերը կըլդեն, կը լափլդեն կոշտ երկանի՝ տարով անոր դունահային խոփի գաղարակիրի ձևւը։

Երկանի խորչրդանչանն է մեր պող. quenking hadefile

Երկանի բաղաբականութիւնը ժեր - Արդ վային գրահետանագայի անկարար հապատիկ փառաւոր

2646 Bug effect nephille phymbold ac Sponyale, unep as unefile, half dhap մեր արգային կամբովը կուանուած բաներ

Phile insuful ni puer, ni uner, nz apquily. War pushbri ing hiplible quantif

Ubank: Usbacebore

Untefumlinchu

นาบองนองนองเมง 484790

Lhpffie dwdwienfihpe der dough dby fot abilbour fows 2mm le funant danharapanta ֆրանոանայ գաղու (ին սպառնացող վտաների մը, ապազգայնաց-ման մասին։ Ափ մը ժողովուրդ ենք սա հսկայ երկրին մեջ տար unnahnemed. how the anglebrad which կարենանը պահպանել ազգային հաւաքական կհանքը:

Վտանգը կանխելու արդեն գործի են լծուեր ազգա յին ու հկեղեցական իշխանու թիւնները։ Ֆրանսայի մէկ քանի pungupubpar le aproppar des arp யி கிழ்த் கோவ தாராகியாறை ஒனியா թիւն մր կը դանուի, հկեղեցիրրև՝ ժանսուրրև ու ղարվատահ տէգներ շինելու ծրագիրներ կան սեղանի վրայ։ Անշուշա աներա. ժեշտու խ իւններ են ասոն ը նոյնիսկ ըիչ մը յապազած, թայց բաւա կան չէ այսջանը, մանաշանդ ներկայ սերունդր ապազգայնա gardt hophbiac hudup blibgligh. ներն ու գպրոցները չեն բաւեր ղժըախտարար, Մամեաւորապես Փարիզահայ

դաղութեր ժեծամամեաբար երի տասարդներէ կր բաղկանալ. կի-

րակի առաւօսները եկեղեցիին գուսը խուրուաց գրև Հայևըրա երկրա գեռանաս աղոց թուական առ chen Sping, Spiny unquestibp his առչառուհարք՝ Հաարեն սենրիւ - Հաարուն աներև աներև dt 2 4 աշխատին, ին բնարաւ են նոյնիսկ քիչ մր իննայող. ա թուած դասն կհանքի փորձաու ներ արևաց վաստակին մեկ *երար դեն հետագրաց է հերերը ծուա* շատերը իրենց ցեղին յատուկ ույիմութեան և աշխատասիրու. Bhu't , կորհիշ արհեստաւորներ և hand manghin hangel neglechtel bound the april pt ofupfu he fet աւելի շահաւոր գործերու աիրա. ցած ըլլալով, աշխատանքն այլեւս դժուար չէ իրենց. իրի. կուն կ'րլյալ կր Թողուն աշխա հայրքը։ Մկր տարր բաև ին սիսի ատրճե բ մունո իրկրը մահցաատրվարեն տվո անսն։ Աբև ախախ bp வெய், மா'டம். pung மாட்ட நாட նին անոնը, սեւ Թախը շատոնց unchapp. st pullight & wanty կարելի աուն համարել պանդոկի gacpen at damy with appropriate. ուն շիայ ին ջագեսուր ումառում կեան թի ընկերը, չկայ այն տա-թուկ գիրկը մ'օր կամ կնոց ուր արև վրրքով իև հարուսեի հավրագ Aluchab almy 26 quupant be putկը, այսօրը եւ վաղը միանպա-ժայն. չկայ այն տաջ մի նոլորար nep pp haghir quart utup bound րաւարարութքիւնը, այդ սենեակը օտար է իրեն համար, հագիւ բանի մր վարկեան կր կենայ հոդ as 4 h firm j dingny, Duppyh dinղոցը, օտարականներու ծուղակներով լեցուն պողոտանա իւ մեր տղաքը որջան բլլան հզօր կամքի տէր անհատներ եւ սիքան ալ իրենց սրտի մէջ րարձր ըլլայ ենթաին զգացումը, Sphymulfuby stie ap apduluit win hopanidhang, dih, hohac, երրորգին անպայման պիտի շեի°նչը կր փրկէ մեր այս

ավաքն օտարիր գիրկը ըրասւր-15, bot as wantour phelip . m. կուսնունիան արկ զանոնը հայ աղջիկներու հետ, ահա կարեւոր hitepp des

Դժրախապրար հայ աղջիկներ zww zhwu Duppap dt2. upm. Նուածևերն ալ իրենք գիրենք յատ սուդ կր ծախեն։ Անյույա նարության արդան արդարացուցիչ պատճառներ, բայց այս խնդիրը Spelt qualing Unique's bag's pul purphap aty quitarend ofhe un. 9 իկները եթե ընտրեն իրենցները, Aby wing Swape Ath Jught was կոսը կրնան երջանկացնել, պա-்வம்ச்ச புட வியு சிறவ வுயக்கம்தி.

Reply equintip de Սերաասանմանկն, մասնաշորա. պես Ցունաստանկն, Սուրիայեն prails make oh whoush luruph կը համեին. ամերիկեան բարե. դործական հաստատունիւնները chamb be halpy be had been գագոյն աստիճանին հասցնել իphily apparangulpace fo hep. மாமாக விரியிர தாரிய լու Օտարներն ալ ձանձրացան Stap oqubit, nanpound ne fife to ալ իր սահմանը ունի։ Որբուհիներ այ

անն փարնուաց բառուսասանիրը։ որբունս մէջ որոնք մէկ օրեն միշսը որբունոցին սեմէն ճակատագրին կը յանձնուին. ասոնցմե շատ բիչհրը պատնեուԹիւնը կ՛ուwhite has full omme supercunf U4VUP4 UC

ՊԱՐՍԿԱՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ՎՐԱՑ(1)

Paydappe and aprophetingly hapaph, mygh bir phipmed & mephali almejտուրական Միութթիւնոր, Կահանց Հայոց Բարհգործական Միութիւնը, mrpfh But 30 տարուայ կհանց ունի, Թաւրիզի Աղբատախնամբ, Հ. 8. 7. 4mpdhp bugg spillmand 1922hb, up admingulared to app edolared to compan գիրներին, Հ. 8. Դ. Ուսահոգական Ե. րիտասարդական Միութիւնը՝ գիմհուած 1921ին, Երակերտական Միութիւնը

ծաւրիգում կան 5 դրադարաններ, ու բոնցից աժենախոշորը, Թ. Հ. Կուլաս. թական Միութեոսեն է, ապա՝ Հ. Ց. Դ Գրագարան-Ընքներցարանը, կագիտական ընտիր գիրքերով և Հայ կական ու օտար խերքժերով։ Ապա ժանկական զբաղարաններ՝ ազգային պարոցներին կից։ Գլիստ օրտայես ման₋ կավարժական ուղղուԹնամը, դոլրոցների ամեն մի գասարանն իր չերԹին օւհի իր ժանկական գրողարանը՝ Հարիշրաշոր գրբերով։ Գրագարանենը գոյութիւն ու. երն ետև Մարագալուժ և Սայմաս.

Volah dhabaphiha qujurfferb nebfile k Lup. Tupulmumuhaed; pugy bombp the ble flered Parphyle Sudbedmanpup գի դիջնակարգ ազգային դպրոց՝ ժշտ հետևիր ԹԷՀրանում կայ իրբև ԹԷ

muit de 1159 pap snabquemy fud mumpipe auchmind ar audmind իրենց կետրեն ճանմ ատնու։

Bert phian min gaurment திர்மிற்ற, மாட்டு, மயுது யயர்ம் யு mnet juchfib. d'phelingt ube fow. թեր ասոնց տուներն այ քանդեր

dann pamuju ganuli անոնը անդին տեղ չունին, ի՞նչ. թան որբազան գործ է այս ան ոուն գլուինները իրար միացնել hohar puharud marhhond տլս ջանպուած տուսորդ ուր վարպետ հիշմեր դանուի, այդ վարպետը ըլլալ ու վերաչինել արդեսում տուները, սպե ժարի նքքու թե ինտև դիտնութն այդ ծառեսարուաց որնաբնեն՝ երմերէ խէ մամուլի միջոցաւ ջա-ջալերել, համոզել աղաքը այս ուղղու նեամբ, օգնել անոնց այս ահուսկ ձեռնարկներու յաջողու Mbati, - விய விறுவரும்றி եսքսե արորձ բագահ սեսրճ **5**իչ շատ կր շահագրգոուին իրենց ցեղին ապագայով։

Հակառակ պարագային, երբ մենք Ֆրանսայի քանի մը քա ղաքներու մէջ մէկ նրկու դպրոց. ներ շինելով ամեն բան վերջացած նկատենը, անդին շլացուցիչ փողոցները իրենց գործը պիար կատարեն, բնութեան անո աները արարդի արկուսափրկիր։ ամերըութիւրն ակափ մոհցե ու մոծ օնչոճն իադան կադան ին be վաղը, բարի ու հրջանիկ op մր , երբազատագրուած հայրենի քր իր որդիքը կր կանչէ, Փարիզի պողոտաներուն վրայ պիտի հան. դիպի իր սեւաչուի գաւակներուն, պիտի ճանկայ գանոնը, արիւնը պիտի քաշէ, պիտի խօսի անոնց Susphilip South ne grept's, pp w atten udubby prontplud alpub աշխատի համոգել գտնոնը. բայց անօգուտ, աւա'ղ, շատ ուշ է, իր կարիճներուն հուժկու ոտքերը իատիասւաց բը ահմեր օատևու հինհրու խարտեալ մագերով։ Գ. ԿԻՎԵԱՆ

(1) Shu Bunug Phe 21.

300 աշակերա_ուքիներով։ Հայ երե Lopp of hazap d'une judiuhant ժերիկեան, կախոլիկաց և առու վա րանները, որմեք հայնպես այլասեր մի մի բոյներ են։ Գրադարանն probe withinger wo bb wheredel stelle nep bambanib popul to he p խուղը։ Քարոյական մակարդակով րանր Պոլսոյ Հետ ժրցիլ կարալ է, րանը պարսկանայութնան մարի, հո րհոսը պարութականության անկման բոլեն Այլասնրման վատնգը առաջին չեր Ptspentifig t queliar Uhpen 240 մականականների կետ, կեղծ ու Sana bapwatern Philithpp le doub անկուժն ու թայֆայական հետո թիւնը ցայառեն ախտանիշներ են ոհրւող ՀայուԹհան։

hungur Swith no b. Lnequit nebbl վեցվառեան ազգույին վարժարաե բանի Հարիւր աշակերտ-ու հիևերոփ կ նումը առանասերրին դիրշլա<mark>յր մանո</mark>ւ պաշտոնավարում են չնչին վարձատ Bharder any Solu aparquepate It. ազգային fipungh gendending ur gentgendung անրարմ շրոնջից ախնոմ ռևաչանայա կանու թեան , և երիտասարդու թեան quest, apadebale dheshbitep and են Հեղկաստան՝ Աժուսնութեան զեպքերը խիստ գալո դեպ են, ծեր աղջիկների թիւը՝ չա Lugar Pheh nigh Supacum

Գոլրոցներ կան՝ Մուլքունագ (Հորողասնան) և ջրջակայ մի ըս ahraphurg, embhrhments manfphmar հերով։ Ղաղբիհում՝ չորսդասեան 12 աշակերա.a. Հիհերով: Թեշաում՝ լոր դասեան վարժարան մօտ 150 աջո կերտ-ու գիներով։ Ինդելիում՝՝ չորոգա հան, մոտ 150 աշակերու Այսաեղ խ գրդային գիւպատոսարանի ոսկին ցրել է Հասարակու Թեան տականբներ արտեր ազգային դպեսար վաձառել գ հան երկսես վարժարան, մ'օտ mand. . Abuduftamil migued, out quality of pull much quermolike hmh, dhpghpu wahummed' ուսուցիչ ունենալ՝ իր դաւակների կր խութիւնը Հողալու Համար,

10 th Ատրալատականի և 10th հար Պարոկաստանի լիշատակշած րոլոր դրպ նաժրրի (հառի ժիշմրերը) արասքրրև Sudanjumpahadjahihip bile

Պարոկագայութիւնը տուել է հաև Համալսարանականների ստուար, բալ անկենդան մի բազմութիւն։ Հարուտ դասն է, որ Տնարաւորութիւն է ունե ցել իր զառակներին Ռուսաստան և Ե նումու ումանդերեսը, հանցնաժանը աւողը Surdings Landingonopulariquels Հարազատ ժառանգն է հղել (բա<u>ցա</u> թիւնները յարդելի են) պարսկանայ հա purum quel, uph Ity ilknais bis fact րային ջիզը, ազգային արժերները և բարոյական շատ հասկացողու Թիւններ Միջին և աշխատաւոր դասը տուն։ դլիաւորապես Հոմարանական և վեր ջերը հաև փորթանիշ Համալսարահա կան մի սերունդ, առողջ, գիտակի և ղոշաբերող։ Մաաշոր և ցաղաքական իրարնի մրիավահամը այն աշխատաւու d'տաւորականութիւնն է։

Usu princhy shares, superb quits առնել պարսկանայ խատր մրջաու թիշեր, մասաք ուլն ու դրակա Դուքիները։ Պարսկանայ բենն ունի մետ

տարւայ պատմունիւն։ Քաղաբերի իրուսրևասնում։ դափոքը բնորըականին ը հար Տէրնրևն մահսուրակուպ, թը թ ա հար Տերնեն ահանուրակուպ, թը թ ակ է Թաւրիդի «Սրաժհան» Թատրոնը, կա ոուցուած 1914.15 Թւերին, ազդայի աուցուած 1914-19 բարը Համանուն դպրոցի նիւթական Հասույն հերով։ Իր ժեծութեսամբ և լարմարու թիւննհրով գնրազանցում է Երևահի

գոտիսկան կառուցքան Համար ծախ. Հարել է աւելի ջան 280,000 ֆրանջ։ Հարդեներ

Պորսկամայր թատերաներ հերայանի դերաստանայան հորևերը հիրա հերայեն հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայանը հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայանին, որուն հերայան հեր

Կարեւոր է չեջանլ հաև այն Հաևդաժանջը, որ պարսիկ Թատրոնի Տիժ. հաղրութիւնը ՊարսկաՀայերին է պատ

Պարոկանայ հրաժչաութինում, զգա-արժերաւոր է։ Ովգներ հղել են հարոկանայ հրաժչաութիննը չատ արագնատիար առանահիմուդ, աշրբնաջ արգ ին քիրիբ հատիապես թյաշհիմի fausule aplige ur mumeplurfiferpeplie երում Գրիգորհան (Թաւրիդիցի, ուսած Բրիւսելում և Փարիզում) անա այհ անձնաշորութիւնը, որ լաւագոյն վար պետն է եղել պարսկակայ հրաժշտու. Bhaile Bayanlip ջութականար և հրդա-Հան, ունեցել է տասնեակ տարիներից ի iph bh Bmunguip pháphhy ur Imbmոր հուադախումբը («Սալոնի Օրկեստը» անուամբ)։ Թողել է հրիտասարդ հրա. ժիջահերի և ջութականարների մի պատ կառելի սերունդ, որ տարածունլ է ամ բողջ Պարսկաստանում՝ Բոլոր ծիսական դոլրոցների մոտ կարձրանում են մի-մի գայկական եկեղեցիներ, ուր աշե օրե. թին երդում են Լ. Գրիդորեանի և հրա րհերգրի աշարբևարբեր ճառացայր բևժգալամրերը՝ Հայ եկեղեցական բաղցրա Sachs bughen Aparta bequesabezarba-L. Pephanphab bagh hale ate. benduplacy & Smu րագահցում է շատ կովկառանալ չահ. րածահո∂ հրաժիշտհերի Օր. Ս. Ամա. mache (Purphyhyp), acumd biftigmթիա, լայանի դաջնականարունի, ավես բողմութիշ աշակերաներ է սրփ ունլ Պարսկաստանի չորս ծայրերը։ Օր. Ն. Բագուլ (ԹԷՀրանցի) ուսել է Մոս. կուայի Կոնսերվատորիայում։ Իր կիրթ լաջող ձալևով ու դերասանական դահորով լայանի է Փարիդի, Լոն. փ և Պետենն Jugny Surped " առնի և Պերլինի Հայութեան։ Խագա. ցել է նաև Եւրոպայի ռուսական դերաowheature forestationed's be about the անն ընրատոտեմ ը խոսայրանին բևաժիշտների իսմբակ, որ յայտնի կը դառհայ մօտ ապագայում։ Որպես պարո-Հայ բեմի սեփականութիւն՝ յայտնի են մանկական մի շարը օպերէաները՝ **պատորկ** պարերի բաժիններով, որոն<u>ը</u> մասամբ L. Գրիդորհանի haydadbbpt kur bohum jalabapuphih

urres

4 7 8 7 8 A

Հ այդ օպերէտների տարածումը նաև

Aby Spen queque Biblione d'

Հայր Միմոն Երեմհանի Մետևյները Կարաբանը (ապագր. Մ. Ղազար) և Cantica Carmina (Բատովա ապադրուած)։

Դիսական դասեր (իրագիտութիւհ) առաջին գիրջը (տարր, դասին Թայր) չեւ դենակ Մ. Շոլահետեւ Հրասարակու, Բեւ Արեւի, Պապը Օլի հատաէ, Թիւ 73, որիս, դեն 30 դրուջ։

The New Armeniah չորս վերջին Թի ւերը, գեղեցիկ տպագրութեամել։ Հասցեն i Madison Ave. New York

Դպոոցասերի 1924—25 ծրագիր տեղեկագիրը։

M. LEO'S MARABANEU

Երևրչարիի օր մեռու Ղ Լէսև Պուռժուա, Ֆրահոայի բաղաբական ա. մենեն մեծ դեմբերեն մեկը, որ շատ բնղուն կետնը մբ ունեցած է ինչ ներբին և ին միջադղային կետնրի մէջ.

Ծեած էր 1851-ին, Փարիալ 1881-ին հետուհյաւ պետական վարջական կենան, բե անջ անջ վարհական կարաներ կենան, բե անջ անջ վարհական արտաները 1885-ին երեսփոխան բնարուեցաս, Ճա. կատեղով Զօր. Պուլուհժեր գեժ", ե անդներվ պահաւականերուն կողմից Շուտով բարձրացաւ համարարութեան, հայա երբրել հետուհանի երբրել, լիաս էր 1885-ին հայա հարակաները և բուռե գեր հերբրե արդրակերը, և բուռե գործուհեր։ Բիև և ըս բարկան չապարական, բե արուռե գործուհեր։ Բիև և ըս բարկեր պատկան չատական հեր ջարիաները և բուռե գործուհեր։ Բիև և ըս բարկեր պատկան չատական չատակ

. Բայց փոխանակ կենսագրական չոր գիծեր յիչևլու, լաւագոյն է տալ Հանգուցնալին իրական դիմագիծը։

I top durugarm mepil Jam Abil. ոսփայ բև ճար ճամաճամբաւ եր իհեր վար,ապետ, թե իրթև ձերակոյտի հախաղան, կան իրրև պատուրրակ Լանեյի և 8. դեոպանավոսը ζուրգներուն, ժիշտ կ'աշխատեր խաղաղութնետն կաбир. 1907/h, Lu 25/h dbg, разар паquift mindumingen mimbumrubht blimւարարութիւնը, որ այն ատեն յանդրգberechteb to blummeter Agentif ahmerթիւնները իր կողմն էին, բայց պարկ մասնաւ որապես dhohpp h hobb atifp beat, to Spunghen gurpe ինկաս Կարելի է գինքը, Հայրը հկա տել Ազգերու Դաշնակցութեան, ջանի որ պատերազմեն շատ առաջ, դիրը մր de Commendand be Them mig mont նով, և պաշտպանելով այն սկզբունը. րբևն սևսրն կրաս! Լարձրձար ცշիլոնրի nefumble be abuble to up, debbeh dtg. with indignit whitedurband hiphynistiple գինքը, և երբ խոսը առենը, բոլոր պատունրակները սարի կ'ելենն: Ռագdielofte hadienen altale juitabnend bie fip unep gumnanchbiebt Papite femgungen phub wamphul, phop wherehime poպելի խաղաղութեան մրցահակը, և չա ահը դինքը Ռուսոյի յաջորդը կը հկատհեւ

ճատ կը սիրեր վեպիրն ու արտեսուտերը, բայց հահաւտեղ փիլիսոփայութիւեր, եւ Հակառատեր իր բապաբական երկարատեւ գործուհերութեան, պատճութեան առչեւ փիլիսոփան է որ պետի ապրի, բան բազաբաղետը։ Ար տեսակետով, ինը բակարևից է Ուիրտեսակետով, ինը բակարևից է Ուիր-

Ադգերու Դաշնակցունիան կերա-Տարրը և առաջին հախագանը ժիևնոյե առեն անկնոծ բարեկանե եր գա ժու դովուրդին, ինչպես բոլոր Տարասահարև հայ հետան բարձրայներ հայ ձողվուրդին, ինչպես բոլոր հակար ձողվուրդին, ինչպես բարձրայներ հայ ձողվուրդին կան Հայաստանի համար բողջել, արծարծել, պաշտպաներ, հեշն Պուրժուա պանուտ են բուաջին ախին մրայ։ Նոյեր և Ադգերու Դաշիակցուընան մեջ, առաջին տարիներուն, երբ տակաւին ուժ ուհեր խոսելու և դորձերու

V + 68 4 7 2 4 68

Անգլիոյ աջխատաւորական կուսակցուկիուն բնոչ, ժողովը, որ անգի ունեցու այս ջարվու, Լիվորմուլի մեջ։ Նորեն միջնեց հաժայնավարները խմբու վին ընդունիլ կազմակերպուկիան մեջ։ (321,100ի դեժ՝ 2,354,000 ձայնով)։ Մերժեց նաև իրբե կենկածու կամ պատուիրակ ընդունիլ հաժայնավարները։ Հյա առջիւ լանձնաբարուկիւնենը պիտի բլան Հիշնատանցական Մերուկիանեց։ Ժողովին կը ժամակցեր 1500ի

Ժողովին կը ժասնակցեր 1500)։
Ճատ պատգատնուդոներ, որսեց կը ներկայացեն 3,200,000 անդամ՝ Մինչև
Էիմա այսցան բազմուքին միանակցած չեր ընդչ, ժողովին։ Գամուիիստհերուն դեմ յարձակումը սկսաւ առաջին
ժողովին իսկ, հախագան Պ. Քրչեփիչ

կողմե, որ ընդհ. բարտուղարն է հրկաβուղիի պա_բսուհետներս։ Ժիութեհահ։ Ստորև կուտանը իր Ճուռիհ գլիտուոր կէտերը.-

- Կարելի չէ փոխել մարդկային րեկերու թեան վիձակը, դասակարգի մը opposenten Blow mby Sunumabind neերչ ժասականժի գն ախնտանրասունիորնո Զգուջանանը այն վարդապետութիւն. հերէն որոեց կը յասակեին ծառայել աշխատաւորութեան շաշերուն, բայց, իրականին մեջ, նորեն օպանդանոց պի աի տաաջնորդեն աշխատաւորները, եղ le megnemen fibuib հով։ Ցեղափոխութիւնը ինջեին հպա. լրացնէ դոնէ երկու պայմաններ, whaf k mehrgak apepulma purhibgnephelip be duquenerghli sus elsmoneth be pough husurbug m. quesnepheli Antip gunupulune Phete de plagen, framenbet min duligie gen Spag կարձեր։ Մեն ջ ջեղած պիտի բլլանջ ժեր պարտականութենեն, եթե կրկին և կրկին չկաստատահեց ստեղծագործ ղովրդապետու Թեան սկզբունըները, միև bujh wmbh dhedbind min mant h րանդիչ վարդապետութիւները դոր աննչան փորրավանութիւն մը կր փորձէ պարտադրել մեկիո։ Այս ձառեն լհառյ, կարդացունցա-

Այս հատեն ընտոլ, կորգորուհրատեղներայից մը, որ կ'ըսեր Բե անդնալ և առջի տարուան կարուկ որորուններեն բնաույ, այլ ևս առերորդ է նորեն սեւ գտնի վրայ գնել Հաննսիավորները անպան ընդունելա ինդիրը։ Բուռև վի, հարանութենեն մը բնաույ, որու ընքնաց. ընկ Գ. Հենարլացն (նորեցին հախարայ) ծանր խոսքեր ուղջից կոմուներաու հերուն, ինդիրը բունե գրունցուն առաջարկը ընդունունցաւ Հ,954,000 ձայնով։ Կես օրեն չնաոլ, կոմունիստերը փորձեցին ջնչնլ տալ անցնալ հարտեր հեր օրեն չնար, կոմուհիտերը փորձեցին ջնչնլ տալ անցնալ հարտենը գրուծայի ջնչնր տալ անցնալ հարտենը փորձեցին ջնչնլ տալ անցնալ

ેપાં34. 4৮૫७₽

Պ. Շոնվերցեան չպի**ց**ի զբադի ներգաղթի խնդրով

Վերջերս շատ գրունցու Յուհաս-տահեն Հայաստան փոխադրունչիջ դաղթականներու մասին։ Կովկասի ա. ռեւարական ներկայացուցիչ Գ. Դ. Շանվերահան բանի մր հրթեւեկ կա տարեց Պոլսոյ և Ցունաստանի միջեւ, և ըսունցաւ թե խնդրոյ առարկայ 1200 գաղթակահները շուտով ձամրայ պիտի երլեն: Մինչդնա վերջին Թղթարհրով ատացուած յունանայ Թերթերեն կը տեղ ղեկահանջ Թե Պ. Շանվերտեանի ըն. խացրը մեծ դժգո≤ա Phate առաջ ըեթած ասշած գաղթականհերուն, այլ և այս է ոչ միայն ներգակիի Հանար պատրաս. վերջիններուն ժեկնումով շահաղրդուու ատեւ անաշատրակար Հեծարարկրրես գբել։ Շաշվերտեան վերջին անդաժ 15 ժամ միայն հետցած է Մելանիկի մեջ ր երաշ էբ իսևվեմակնաց տասիարբան իշխանունեանց Հետ։ Մեր պաշտոնա-կիցները կը Հաղորդեն Թե Պ. Շահվերահան ասկե վերջ պիտի գրաղի դիմիայն գովվասի առրւարական գոր. Shend, hab hapquarph hand uhbpujar-Philip juhabniad to Uptigh undiffuկան դեսպան 9. Ուսթինօֆի. Այս կարդադրութիւնը արդիւնըն է այն աbսակցութեան, դոր վերջերա Հելլեն կա_ ատվարութիւնը ունհյաւ 4. Ուսթինօֆի Sha, հերդաղնի մասին։ . Շաշվերա_ հան անթացի վերաբերում ունեցած է Uqqbpm. Pugbulgne Bhat Cofammaligh Միջազգային Գրասենհակին Սելանիկի ներկայացուցիչ . 8վերհերի գանգեպ, իր ԱԹԷնը և Սելանիկ այցելուԹեան ա. տեն, բետու չուզելով անար խորչուրդը Տարցեել։ Գ. Ցվերեեր այժժ լարարերու Phub dtg t CPtuph hummdupn Phub

և սովեթեական դեսպան Պ. Ուսթիեսֆի Հետւ Մեկենյից գաղթականերու վիզեն դեռ, չէ եկած։ Նախապես հղած բողոր կարգադրութիւնները չեղեալ պիտի Համարուին և հոր որոշուհեր պիտի արբուհեւ

— Հերլեն արտացին հախարար Բենքիտ Տուքի, Նահանեի հետ անսակցած է հունաստանի Հայ գաղքականներու մաարե և յայսնած է որ ենքե Թրանիայեն և Մակնդոնիայեն քանի մի Հազար Հայ գաղքականներ անդանդիրևուքը, միացածնեբան Համար Հերլեն կառավարութիւիչ ո՛լ մեկ առարկութիւն պիտի ընել։ Հին հունաստանի մեջ Հասաստուած Հայերը պիտի մետն իրևեր արերը և անսեց բաղարացիական դրութիւեր պիտի հեջ.տուի շուսով.

Սելանիկի դպրոցները

Մերանիկի մեջ կան շրրա գուտ Հայկական դպրոցներ և նոյերան կես Հայկական բնոյի կրող կրթարաններ. այս վերջիններում մեջ են Ամերիկիան և Դանիական մեսիսներներու դպրոցները։ Բարիրասի մեջ Հայ բողորական Համանչեր հանարիքիարանեն գատ, երկու տարիե ի վեր բացուտն է Դաև Թարբերդի նախատ բոլեմը Ցօրի Հուայիի տեսյուներանը 160 ուսանոգինթեն 52ը և ուսայիիներեն 2ը հայ ենւ Ֆրանու ըների ալ ունին աղջկանց և «անչերու վարժարաններ, ուր յանակող Հա հերու վերջ կան Հանի Յունական վարժարաներ, առնի մին Յունական վարժարան անախող բնաւ չկայ

Միայն Հայկական ընտյը ունեցող գայոցներու նրկանու աջակնրաննրու իրկանու աջակնրաննրու իրեն է 718 Հայի 20 ուսուցիչներով։ ԵՍԷ տատը վարժարաններն այ Հաշունեց, ընդՀանուր գուժարը կ՛րլլայ 889 Հոգի և 23 ուսուցիչ։

Մերանիկի մեջ ոստ 8000 Հայեր կան, այսինցի միջին Հայուով 1330 ցիտանիլը, այս Բիւին Հետ Համեմ ատելով դպրաց յանախողներու Թիւը ջատ ասհու եւ

Մելքոնհան կոպեր
հղկատարհակ Ք. Մեյրոհետև Գոլույ Պատրիարդարահին ուղղուսան հա.
«Մակով մի կը տեղեկացեն Քե Մել,
բռենաև կատկի գործաղրութիւռեր Պոլույ Պատրիարդարահեն տունունում
բանձնումա է Երուսադեմի Պատրիարը
անձնումա է Երուսադեմի Պատրիարը

ջութեան Պոլսոյ գաղթականները

հնչպես գրեցինը, Պեշիկթաշի և Խասգիւդի գաղթականները թուրբ կա. andabuthpap hady ambatung it. լալով, Հարիշրաշոր գազԹակայաններ ը ցօթեայ և անպատոպար հնացոծ էին։ Գատարուած դիմումներու վրայ որոշ nemy to attable forth forther during գանուած 1800 գաղթականներէն 800ը միայն վերսաին ընդունիլ լիջել չէնքին մեջ, աքասնաշորարար այրիներն ու որրերը, որոնք ապրուստի միջոցներէ բոլորովին զուրկ են։ Ինաժատարու թիւնը այոպիսիներուն ցանկը պատ. րաստած է արդեն։ Մնացեալները ազ. գականներու և Հայրենակիցներու մօտ անդաւորունյով սկսած են մանր մունը գործերով գրագիլ։

գտրագրող գրադրը։
Գումարագրեր Սաժանիրդ և Օրիագիւդի ժեշ գտնուած գտղիականներեն ալ 7-800 չրատրներ և անվարորներ ալնակի երևեց այժմու կայանեւրուև և կաժ նոր վարձուհրիր չենչի վ ժեշի Մեկ տարուան ընիացցին գաղվականներուն իրեր 6000 են երկու Հագտրի իջած է։

Հայ նկարիչի մր յազողութիւնը հր տեղեկահանը Ձե Փարիդի Գեպարուհայից վարժարանի ռուանողներեն՝ Պ. Շաշնապարի իւղաներկ մեկ նկարը գծաշատուհորվ կարգադիր մասնավառումթին կողմել, ընդունուած է Salon «Դուստուս» բացագանրելու որ վարջնա բացանայաւ Թիւիբրիի պարաեղին մեջ։ Նվարը կը հերկայացնե եկեղեցիի մեր հերջանամատը: ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

Zwybrp Lubutjh dtg

Լահուեյի (հգետ) մեջ կը գտնուին ժատուորապես 400 Հարեր, որտեր կ աջիստարին, Փափրվիս ի ար Ֆրահս ընկեւ
թուրենան ֆուզեի գործարանը։ Մեր
Հայրենակիցները չամակրանց ջաչած են
իրնեց տոկուն աշխատունենան բնորչիւ
Սիրակարձն է 15.18 ֆրահը, կարգի
վրայ աշխատողները կեջ շաչին 20-25
ֆրանց։ Այս վերջին գործը ծաևր է և
աշխատողները մեծ մասով Հայեր են
որտեղ պարմանց կղ պատմատեն իրենց
մարդիկունեսամը ու շարցաղունիամիս

Աղգային գարծուհերուինան անաակետավ, Լանսելը անտաարգեր հետաած է վիելու Հիմաս Անդնալ Յուեկարին կազժուհցաս Ազգային Միուբիուն մի, որ կասող բուծուհցաս։ Զանապան միջորհերով հասարուած 400 ֆրան բը դրկունցաս Փարիզի Հ. Ռ. Հ. Միուբննան, արբերուն պատկապուհյու Համար։

Լանսեյի Համարահերաժնչաէ Ազգային Խորչուրդ մի ինչպես և դպրոց մի և մատուռ մի։ Այստեղ ալ կարհուպ Թիւ վր կը կապեհ եքթակսաները, Սակաւանիւ մանակերը կը լամախնե տեղական դրպ-

լահաելի մեջ կալ Հ. 8. Դ. հեխակոմկան մը, համակիրհերու կենառեսակ իիսով մը Վեթիրոս կարվունցու Մորասարո Կովաուն գիււլի Վերաբինու ինան մասնաձիւղ մը Ար տարի ունեյանը վեց, հով ասուհուվիւններ հայ օրիարգինըու չնա, Մեծ Սիւով ծնունորհեր կան։

PO1.

Քանի մը լրացումներ

«Bunaugah 23 pheph deg b. 6. կարգ մը աննչդուβիւններ Հաղորգած եր **Փուզէնի մասին։ Փուզէնի մեջ կան 300** -350 Հայեր, որոնց կարևոր ժեկ մասը կը կազմեն Կիլիկեցի ընտանի<u>ք</u>։ հերը, կան հաև երգրումցի, Պիթլիսցի, *Խարբերդյի ընտանիցներ։ Մհացա*ծ մասը կը կազմեն 80ի չափ որբ երիտա... սարգներ, Այնթապեն, Շապին Գարագի սարէն, Մրզնկայեն ու դանագան գո ատոնարկ։ Մասնը դանի մը գոգի միա նալով ընտանիչ մը կազմած են և սի րով կապրին իրարու հետ, առկալով շատ մը դժուալուխեանց։ Կայ հրկախի գորambuny qu apanty uch mitable fi,msfam" աին, ծուքսին ու ժութին մեջ։ Ձարաչար աշխատանքի փոխարեն կը ստահան 12-18 pp., jurbinewond defembre Uh. տաքոի դբի փոնհ ժանգանար դիայր կալ, որ ունի Հագիւ 100 դործաւոր <u> Հիհեր, որոնցմե 20-ը միայն ՀայուՀի.</u> bbp blis

TULEUI.

Հացի համաr

Այս տարի ալ բազմայիր աջիատաողներ գացած են Ատրպենան, գործի Տամաբու Միայն Դելիջանեն գացած են գահի մի Հարիսը Հոգի։ Ձրուորներուն քինին արուած է, որպես գի ձաՀաաննդե չբոմուին։

ՀՄԱՅԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ Երբեմն փոսնեսէսը Կ. Պոլսոյ

Իրաւաբանական Համալսարանի

Վերքնապէս Փարիզ հաստատւած ըլարդ, կր ստանձնե վաիանորդուի ինքը ցամաչային և ծովային ամէծ ահսակ առևարական դատերու, որո անձամբ կր վարէ Փարիզի Առևարական Դատարանին աղջեւ։

Դիժել անձամբ կամ՝ ՅղՅակցութեամբ, իր բնակարանը, ամեն օր ժամբ 8— I, Rue Louis Philippe 15, Neuilly, s)Seine (Metro-Maillot Tel. Wagram 96-05: Պաշտիկնեւն ալ պոլշեւիկնեւուն դէմ

Թէհրանեն Լոնտոն հասած հեռագրի մր համաձայն, պարսիկ կա ռավարունիւնը խիստ միջոցներ ձեռք առած է պոլշեւիկներուն գեմ։ Սեպտ. 28/ա ձերբակալու ած են բազմանիւ կարժիրներ և կաս կածելիներ, որոնց մէջ կր գտնուին անքել հեռագրի կայանին վա. երջը, դրամարներ ելս. Հոկողուկ բան տակ է խորքրդային դեսպա.

Onerfpay unbesnip

Վերջին մէկ տարուան ընթացին օտար երկիրներէ Թուբքիա Կերտոսուած են 18,379,355 ոսկի արժեքով գանադան ապրանչներ, որոնը կր բաժնուին հետևւեալ կերպով.— Ձեխոսավաւքիա՝ 6,617,715 ոսկի, Ամերիկա՝ 4,014,478, իրասլիա՝ 5,508,767, Անդլիա՝ 2,100,312, ոսվը, ռոսիրվա գ,0:1,270, Իտակրա 0,000,707, Անդկին 2,100,312, Գերմանիա՝ 1,777,987, Ֆրանսա՝ 1,766,592, Սուրիա՝ 697,980, Հո. լանտա՝ 659,884, Եգ-իպտոս՝ 563,858, Պելճիջա՝ 458,662, Ջուիցեphui 621,126, Պուլկարիա՝ 519,295, Ռուժանիա՝ 509,465, Աւստրիա՝ 285,991, Հնոգկատան՝ 252,967, Յարոն՝ 251,671, Պարսկաստան՝ 64,757, Եուկօսլավիա՝ 40,950, Մպահիա՝ 25,906, Յունաստան՝ 28,265, Gnetai 17, 179, Znetig uppm 16,691:

Ասոնց փոխարէն Թուրջիա արտածած է 17,671,704 ոսկիի ապ. րանը, այսինըն 907,529 ոսկի պակաս։ Արտածուած երկիրներու գլխաւորներն են՝ իտալիա 5,952,632 ոսկի արժեքով ապրանք, Գեր dutahui 3,800,312, Spuitaui 2,086,748, Udbphlui 1,502,914

Ներաժուած ապրանըներն են գլխաւորարար ողջ կենդանիներ, վոեղէն, ընդեղէն, արմաիջ, գաղթ արերջեր, ոգելից ըմպելիներ, բու սական իւղեր, ժորք, ժուշտակ, ատաղձ, բաժպակեղէն, ժետաջոե. ղէն, ծաղուսաներ, ժեջենաներ, ջիմիական նիւիքեր եւքս.:

Ununch plightp

ևա Հեյի Դատական Միկազգային Ատեանը բացառիկ նիստ պիտի դ ումարի Հոկամ. 25 24 թ. դրադերու համար Մուսուլի խնդրով։ Անդլիա և Թուրքիա դես չեն "ոշանակաժ իրենց "ներկայացուցիչանրը։ Մուսուլի յանձնակու մակն շուէտական ներկայացուցիչը կ'ա. ռաջարկե Մուսուլի խնսկերը կարդագրել անսիջապես և վերջնական կերպով։ Նկատելով որ, կ'ըսէ, ՀՃ տարի հաջ ալ Իրագը չպիտի ատանայ այնպիսի կայուն վիճակ մբ, որ կարենայ ապահովել Մու սուլի ընակչութեան շաները, պէտք է բաժանումը մր կատարել, հե. ահեւելով . Փոջը-Ձապ գետի ընկացջին, ամբողջ այս հոգամասը զիսախասի ընսել, միջոցներ ձեռը առնել երկրագործական գրութիւններու փոխանակութիւնը գիւրացնելու մամար երկու բա. duruntillapore sippher

Պշուսացիները գլխաբաց կը պուին

Մուսնաֆա Բեմալ, որ Մուսուլի խադրին պատճառաւ բաղհա տած էր Անատոլուի մէջ կատարած իր ճամբորդունիւնը, վերսկսաւ այցելել զաևադան քաղաբրբել։ Իզմիներ յեսույ մրաց Պրուսա, ուր 200 հոգիսոց պոլսական պատուիրակութիրեն մը դիմաւորեց զինջ րախրկիր դա լետճամանի գումովու բար լահմարնըթեն գտասումարբնա։ բաղ, ան, թունաարարանաւդն դրդաճան ին հասանսերդի հանսն ավր վայրերում մեջ, ուր մուտը կը գործե փաջան։ Հետագիր որ կրու Թէ Գյուտոյի մոլեսաեր Թուրջերը Քեմալի բետակա բանին առգեւ ծաւարուելով պատուած են իրենց աւանորական ֆե սերը, երդուբննալով հետեւիլ Թուրջիսյ փրկիչին բոլոր ջայլերուն։ Արարն աև քրը իննագ գերանի ջանը՝ վջատգ ըր անրանան առարի դիրջեւ որ կարերար շատ դե ջանրի։ Բիմքը արմւսյը վետ որմուց բո պլաարկ շինել: Հանրաներն ալ կր հետեւին այրերու օրինակին։

Հելլէն խունւդաբանը լուծուած

Նախարարաց խորՏուրդին որոշումով Յունաստանի ազգային ովը լուծուաժ է և այս առքիւ հրատարակուած հրամանագիրը փակցուած է Անդերքի պատերուն վրայ։ Այս անակնկալ որոշուժը քաղաքական շրջանակներու մեն վարմանք պատճառած է։ Նոր արահունգրորն հուտիարև մբո քի սևսմուագ։

Busniphilibr osweuhullbrail դէմ

Busnippiulus osuraquiuusenti Ati Այս պահուս ծրահսայի ամեր կողմը կը դումարուին հահահգա. բանաձեւ մբ ջուեարկելով կը պահանջէ իսիստ միջոցներ ձեռը տոնել օտարականներու դեմ և Ֆրանստ մուտծ կամ ելած ատեննին բարձր տուրջեր դանձել անոնցմել։

Burb Turber

10. Հ. Միութեան արտաջին նախարար Գ Չիչէրին Վարշաւիա. Այն Պերլին մեկնեցաւ։ Կայարանին ժեժ ողջերի ժաղված է իրեն նաև Լեհաստանի Թուրջ դեսպան Թալի պել։

Ճաննասենդին դեմ. - Երեւանի Թերիերը կր գրեն ԹԷ որողուած է դրաժագլուխ մը գոյացնել ճաննատեսին դեմ պայքարկյու հա ժար։ Այս նպատակով տուրք մը պիտի տոնուի ժաջրուտծ բաժ. щш45%г

գործ։ Ածթայենանի հայատակ դառնալու համար բազմութիւ դիմումներ յան այս վերջերս։ Ցույիս 13էն Սեպտ. 2 հայատակ արձանագ. կ՝ բլլան այս վերքերս: Յուլիս 1815 Սեպտ. 2 հպատակ բրուսծ են 82 հոգի, մեծ մասով Տահիկներ և Պարսիկներ։

ՇՔԵՂ ԵՐԵԿՈՑԹ – ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

" Z. 8. AUGULUASNAPELUE OPNALE" UNPAA

10 Luhsbufphr 1925, Cumpup ghebr "Petit Journal" -h urunfibrach dkg 21 Rue Cadet (Mètro Cadeth qhdingg)

երեկոյթը կը տեւէ ժամը 8 չէր մինչեւ առաւստ ՄՈՒՏՔԸ 5 ՖԻ.

busseappe at auturburb cursua Տոմսակենրը կարելի է ստահալ նաև «BԱՌԱՋոի , քսերագրատ ունէն Մաբզական կեանք

BALP-901, W. C. W. L. L. LALBERTO BURNANDEDICE

2. W. C. W.b E. bone dep, hopping bambushile amemah dhy hammupus nught oppnedtte juglauhuh hime 0—1սվ։ ընհուղը 5տա քաշ թ ամբլոհ արձես - 13..... Doub di haphan Bhad ap digo da փաշարեց Հայ խաղացողներու գեղեցիկ hompha Panema handin Apadama աւադոյն կազմակերպութեանց կարդեն fit gundimpnehr Bin imandurfiberte m chili who themselves to make and the transfer of the state of the stat ժումուտյ լոգնհցուցիչ Հումարդութեևև, մր վերջ ձեռջ ձգուած է։ Հահագան ընդունելութիւններ անդի

ունեցան ի պատիւ Հայ խուժբին։ Մրթ ցուժիննախագանեց Թրուայի «Թադումիոն իր պատուոյ օրիորդներակ։ Մրցուժեն wamp L. W. L. W.h funedipp Surfit. պոտի մե գրաշ U. S T. Միութեան գուհրու բիջաստիարահին վրայ և ծագ-կեփունչ մի նուիրեց օրուան Թազու Հիին։ Մրցումէն վերջ ընդունելունին հրեկոյեան ալ Հացկերոյի ի պատի Մ. Ը. Մ.ի խունկրին Ցեղական popular de quellement he brough 2 P. W.h handplu daufit up domber ալիաի ժրցի Ֆրանսայի ախայետն խոշմ. և, Բեռ-Սթաբին, Օլիմիրիքին Սթաբին աժենեն հշանաշոր խուժընրուն հետ: հր այս մ'րցումները պիտի կապմակերmarkit bfo sk Uthorp handles

mí ImSud mb. placing of dung Lymb to Thought Chateaudunt II. functiph

Մեզի կը Հազորդեն թե Հ. Մ. Ը. U.h whowithhoush digh danged dichop danghungku hangangnama bite

614114117 7611

Կիրակի, 4 Հոկահմրհը, Սալ Ժեսիրաֆիի մեջ (184, պուլվառ Uth dendite) danig 3ph which hinchbling . 4. Lamm thummniphulb bequiculating, մասնակցու թեաժր Տիկին Եւկէնիա Ut. Acaboh (Ifbyga Vonpuba) Սվանհանի, դաշնականար. հերկալ պիոի բլլայ Ֆարիր Թանրա պեյ։ Գինհրը՝ 20, 10 £ 5 \$p. ..

15, Rue Lamartine

մաքուր սպասարկութիւն:

SULGUSTEL

2. 6. 4. « 111 11 1-4-411 0 . Jan fel

Abbob dig (baha) «Pazbadyni-Bhab Oppe he mobarh janashhar Lahad: Ahh. Pont-Evéque, Cinéma Etoileh apashh digs

վարչ, խորքուրդի անդամենթը հիստի կը Semi-parito 5 Latin. Երկուշարթի. հրե has dade 816 pt What Blank upunger

42 **ቀ** ክያቡበአት

Lughet Sheyle Appudan Supplantante եւ իր հղրագրևերեր, որոն ը Փարիզ կր quibnifit, 4p foliquet Gungthich felin. ցրենլ Bակոր Սայլապաշնանի Cité des Chemin de fer. Decines (Isère)

Տիգրահակերացի Տիկին Տիգրանումի Philipspinh, 4p diant pp adaught Տիդրան Թիւֆեցձհանը, որուն Փարիզ գտնուիլը իմացուած է։ Կը խնդրուի լուր ուհեցողներեն իմնոցնել խմբագրու-Սեանո Հ. Ս. Հասցեին։

Lughnahmite, up muph die mang Duphy Laquib paumed 18fts 13 կը բնակեր mponito of ellmind the popularie mpapipus

sofe hauppleur

48 Rue Montmartre

Abberthus by vareusis

Métro: Cadet qua le Peletier

Physikhim Blank deathp with a 8.30-10 k 1.30-8

վիճարանական ժողովը անդի կ՝ունենայ dough glighe, I Rue de Tournon.

A-AUSAN Lumpuhalpale What plant

to phonent Dagmagh Uhhbghphil Սիխիրդեն կ'աշխատեր, այժմ՝ գտորեն ging & Step Sugar Philipuble. Can tonnement de Varizel d'Isieux

typ ophunanch im hole de ne mountable, իր մետ պայել երկու մանուկներ, չորո L Shing morphymb: Pholby bulpmapmore he

(Թ.թարկ. աջ կողմը առաջին դու Ֆրահաացի կարող մասնադետներ ընկերակցութեամը կը դարմանէ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ

Telph. Cantral 73.38

Metro Sentier qual Haller

M L M O

Podtul mpand 3 mpm чилеры, инвучничьивы Popungenemb Angum Cong About S. Combbutt.

PUSPAV

SPEIFUR-hap a. hiphwynigails

Փարիզի մեջ առաջին անգում p

quificility by thruffer

9-br 20.4

4UPO BUPALAGEUL

51, rue de Seine Vippo Ombai

Ptith. Ditoppen 59-5;

Sprutty ponda garantarah

2. wyne nuitabp որ ժիժերը երկու սեսի յաս ընդլ. և ֆրանս կերպասեր Գինեւը Անմոցելի

+ opepaldher juxulunpqbbp

rug & moter of 8th ships.

abamille myglejneldhebp, mle

Jank whopy your burger Swdw

Վաճառական-դեւձակ

AIILIPIIPIIP

Tailleur Mignon

i, rue Mignon, - Métro Od

Սոպիեթե Սավանգի Թատր դեմ՝ Հիրոն Համար պատրաստ Հոր մինրը մր ֆրահու և անգ րուն կերպասներու

Բաց է նաև կես օրհրու կումները ժինչեւ 8½ ։ Իսկ ընրը ժինչև 1½ ։

Quelet from william the pople hon

the Tupup qhebr dully 8.11 Sociétés Savantesh Manihpunp մեջ: Կը մասնակցիկ Տիկիներ, և Ալիգսանեան, Ս. Նշանեան Ծր. հ Lightabi-

9. Գ. Ցրդուտ Նշանհահ, Արմահ Ճիկեահ, Արտ. Գմբերնհահ, Եր Գրիգորհան, Ռուբեն Նշահետև

եւ Վագրաժ Մըվաձհան -8եղերու դիները 20, 10: I Տոմոհրը այժմեն կարելի է Հայ**ի** Տրամանիրի ղեկավար Գ.Ց. Նշահե 63 Rue Mr. le Prince, Paris

29 Uhujmha php 1925 Sentrate

11/2 hpp/Si Sulmh Vape (oulp) 11.50 Bupmhuh Anld. 92.50 P.pp. ault 8. 25 WESpurpst 30. 2 Sombudh Lip 94.50 Mbid. Shank 407.7 Ձուից. ֆրանը

Red-be-file 1.0-be Քրեաի ֆոնսիե 1 1500 ֆ

« « II 1275 « « « III 1180 Andbyl boyld. 98. Comptoir Parisien de Change

et de Crédit 80. Rue Lafayet

Lusbeth 4p hount

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nerces-65, rue Pascal Par

ՏԻԳՐԱՆ ՍՊԱՐԹԱ Վկայեալ Փարիզի Բժշկական Համալսաբանէն Bujate depungand window baddept toganite the who wings, Swa

CHARACAS CHORRES ANDREAS

"Պլլթիլլթ"

Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ. արագ եւ

¥445636455646666655665668

Dungton Top plu Spendigne fobung le Abbbpmhait whenhome, sonfam apocend & puppy 62, rue Caumartin wawsth suppr Métro: Havre - Canmartin.

theway 4 pagnesh (pugh 4hpm4/12) with 4toops buy dust 1-6 dimubunenp dudungpar la budy:

եր դաշմանէ իր ռեփական ժեթուով

SCOVED SERVINE SERVINE

ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

PROBLEMENT TOPPED, PAPPERENT & ADECIDADE LANCETON PORTE 126, rue du Faubourg St. Denis

Métro: Gare de l'Est Téléphone Nord 84 04 Chancibine Blows Sudby. U.SE op 4-7:

հիրակի օրերը ժամը 9-12 Ուրիշ ատեն ժամադրունեամը։ S CONTRACTOR SOUND SOUND



"HARATCH"

Journal Armenien Paraissant trois iois par semaine

Rédaction et Administration (55, Rue Pascal, PARIS (13)

Surhhul 65 fr. ulium be quigneplike Waltrhow Arthy brightabr 2hf. ululisminne bel. grky Sch. Missakianh maneling 461146 3048FREFE 1925

IL SUCH Phh 28

կը նշատարակուի ԿԻԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓትኒ 40 ሀሀኒ የትሀ

FLAUF MORS

լեն ՈՒՁԿՊՐՈՖՍՕԺ!

Թիֆլիսի «Մարտակոչոին մեջ (Թիւ 216), կր կարգանը բանուսը

գիրը մը. Լենինի դործերուն ի արգմանութ իւնը։ Ու կր սկսի կարդալ: Բայց, Bagacup on hup houp.

- Amenned hit be nighte juit haufallned, apze bet waned, no nighte genetus th dete. Kufuli wahwayilmeh puntural epit k apripo:

6. կուտայ օրինակներ.— Դիայեկեիկականուցիւն, իմպոզանե ենսեպ, իմպերիկ դորմացիա, մոնոլիա, դոկորին, կորենրիա, հիսպերի

- «Գոսմա վերիվ կարդալուց յիտույ, գիրչը դեն շպրաեցիու Պատասական օրինակ մին է այս, եւ ասկենեն ակարը: Աւելի ընդվգեցուցիչ փաստեր կր վիստան հարծրդւային մասնուլին մեջ ա ձեն օր, եւ իւրացանդիսը Թերինի ասեն «Ավ աիշնակին ըայնդին ու հետածրեներ ինչումա «Հանա- աստե ական, իր արաս հուն են ա **Երկա**յուցիու Ինոչպես անդիալ տարի գիտել կուտար նոյն ինդն Մաստակոչի իսկրագիրը, Պ. Սութիաիհետն, կարձևո յատուկ ձիգ մթ կայ աներակնալի դառնալու: 25p բառեր «նոր» ուղղադրութեևն այլանդակ, ծակարնական և յետադիմական արջաւը, խորհրդային **Լուսաւ**որիչները ստբով գլխով մխուած են բարդ բառեր կերտելու ածանցու հեր կատարելու առանց որ և է չափ ու սահմանի, օրենքի կամ արամարանու նետա։ Եւ սաեղծուեր է լեզու մր, որմէ ոչ միա ին րանուոր Ռուսենները կամ գիւղացի Սաջմները, այլ եւ իրենք, «Մատելեգենաժները բան չեն հասկնար։ Օրինակներ կ'ուզեջ. գայց կարևլի է ամրողջ բառարան մբ շինել այդ զգուելի հատ Նակոյանը. Գլիմադրուսվառ. Բանգյուղջեսլություն, Ռուսպեմատ U. zhednahnit. opnhoquiymiqualamriq. Paulymiquralyhu, Lusyblangardymi, dagelisharh, Laline flyradurd. Lugykeun, Tregneupudhi. Uligrifane-Bladaghadus, 4hlispapselus, Lalfughara, Laghagdpaddar, 4 jargdpau Burh, Ungnusylur, Lkazrehrhupnenurnatelmepmen, Laupmahnny, Ughowrnighted his, barfanddanfinitus ...

յրանաչովարան շատ ենչենն ինրար վրեքուցրք այս հասրևն։ Մկրատեր, տաշեր և իրարու փակցուցեր են բառեր եւ բացատրու թիւններ որոնց ամեն մեկը առանձին իմաստ մր ունի, որոնք իրա par pad պետք է շարուին ընրականական օրենքով, մեր ուզած dhmpp կաղմելու համար։ Այսպես, Անդոփոսոնեռժողկոմա կը նշանակե «Անդրկովկասի փոստ-հեռագրական ժողովրդական կոմիսարիատ». Ընդկազմրաժվարը ընդ հանուր կազմակերպութեան բաժնի վարիչ (qual dupone of hele). Uzze strompnenyendiljnepjneto Ulbonand labin րջաներ երկանուղիի արհետակցական (պրոֆեսիսնել) միունիւն, Աննադապարաննատիդը՝ եննինականի (Ալեջամադրարօլ) բնկնրային (սոցիալական) ապանովադրուն հան դանձ ռուսպեսնշաց՝ ռուս այետական հրատարակունիւն, Կենորդրունսոր Թուղնի կեզ ըոնական

be aten կան այս բառերով կազմուած նախագասու թիւնները, որմութ աւելի Թունդ յեղափոխական շապիկ մը հագ ցնեն մեր անաէր styne fir - Launahnnyh quillungterunghun be quilt halnerehnrah Thank of (phagnestur abus) ofughubbend (duch) gramus of houghts. fund, Ugrnyrnyugulinul Laligurunnel (Snyu fite ippointululing 11 երնականի դաւառին մէջ)։ Ու վերջապես պարծ հախարառանիլեն Ժր. «Ֆինէ մենը կապիսակվար փշրենը և դյուղացիական հկանո «Իկայի (տնասառանեան) հետ տերլկա (վիացում, կապ) ստեղ.

Կրկնե նք թե ասմեր յատկապես գատուած օրինակներ չեն։ Աnte np be t dbpd - barkrymphi Zupwesmi, fimigar undnelipus, Publupur. եւ փորձեցեք կարդալ որ եւ է սիւնակ, հատուած մր կաժ Inch nb. pr Jam mepip հերում օնկրակրբե անաի մուրքն:

Արշուշա այս ալ շինարարական աշխատանը է, դերժանական կուպրով եւ ռուսական գանով շաղախուած այս րարելոնը, որ փությացնել համաշխարհային յեղափոխությեւնը, աժենեն ա ուս ջ գ գ ացնելով Հայաստանի բանուորներուն եւ գ իւղացիներուն հիտ թը. «Գյունս բան չի մաներ», կազաղակէ բանուոր Ռուբենը, իսկ Երեւանի համալսարականներն ու խմբագիրները կը յամառին Տոխացիել խրթնարանութիւնները, կարաւան կարտումն իրարու կապելով յաստուկ անտւններն ու հասարակ բառերը։ Հետեւանքը, անջամար Թերթեր ու գիրքեր կր տպուին, պարզապես օդեն Հպրտուհյուս համար, լհզուն կ'աղճատուի, սանձարձակ Բռիչք կը տանայ կապկությիւնը, իսկ արտասահմանի մէջ, ծափ կր գարնեն, եր հարահան ան…

SOUTUBE

"Hellephen"

«Largungia humunif brype up urnes ghra ne grubuantpheap eligh plismak houd ha surhabrad, araci furqueführnell, Englishul channglihrnell minelilary miduliop zak zünrkhe mjā ilkuprasā ar surplibrad Abr Asusaruhul abaslipa kaud kā thuhk que ikkāf Luzbru mz. Gnjājush dukop kāf mju krhrh dunniquery pli.

"Whr quemanile grafiliting be myquijha quedhiate quind haf fine. nralf fund-branel surph h yar wilkli ahq yp punkta Zujp duliopuglikine wie maghlie drubukrklih purgifuliniud bli burbhughli, Posյակը, Նադայր, Սգաբանգեղոսի Uhnphusrnu hugrunghshii yrun gre Sunn. Trhan Bughusrnuh phygnu furguyteh frug pound Pugrusnelibug դանրանականը. gradibre ducing farykehl helmag. rnephrup bengil bengile Unnut pagara az h'unqugargualka pk ilhaf Zujaru jhnezh dullop klif frul. nugh dannifacrapa pagar powebraca h'pukr purkhude, kra Brulium nsf nrhaf.

Zunsushgh purhhudhu usu hardhip be just znellt ifp unh ... Or մր գուժով մր այցելեցի գունաացի պատոնի մր գուսեն. hulp. Sall uggnephelis hurgneghli be bu. Insufi zus duliep uggulinell dp yrbineu, juomy zbzoni puh.— «Uruklipkli»: Huryp limbo Wilkrh fkli hunggur, bu gryakyh albrik. apkang. umhunga warne 4r4ka hunhudad limpigme. mju uliquel hp hurder pk Practulugh bil. Ushunekque dwirmduninephul the delike be purquerty the was-Insphelip be magungha zushmah. phry: Pueligh ifter wurnegund dunumprephelibers, fusua priming no warnen harnagud &r pagar purq Sulmephilibry be ilbr quemend qurdarp: Vuryp Garka jamulgue be websh absufrfraebind, guruhka fur unus huns abri up be uhuns popuski quije. Pulip ife dugrykuil mif weegblik dkry, puma, Urilkühkü, Ahü mag ilpü kí nnif. weether to pulmber a kernegughh whu hugnend kf. hurdhil bar k nr proposed by the survey, fully or ton who the glock little and the glock little and the glock little and the survey of the survey grazud k...

the miqued by qur-dugulpul ulfary the bishop be ne zunrasphuilp bujkgus uil wusyarpa, arnea drug wasp grad kr the purklaulp.

He shows thurn the questioned the sphilipped the sphilipped to the sphilipped the իսկական Գաստամայոլցի Հանի Մե. ungush lidng de, sull us Updtapta grand ...

Thrip' wyfuwrhudwhop, www. harmqury Petit Laronsse kr:

Unsgung ...

4. 9bSAFE

MODERAL AUSTRALIST OF AUSTUSAND

Մուսույի խնդիրը սկսած է լուրջ ճանգամանք ստանալ, Թուրբերու գինուսրական մեծ պատրաստութիւններուն պատճառաւ Անգլիական խերխերու համաձայն, 15 օրե ի վեր ո և է օտարական չընդունուիր Թուրջիա, ուր ընդհանուր գօրաշարժ յայտարարուած է։ Գերմանիա և Ռուսիա մեծաքանակ գէնք եւ ռազմանիւն կը զբըկեն Էնկիւրի եր հաւաստուի թե ամերիկիան գօրաւոր իսկրակներ արամագիր են մեծապես աջակցիլ Թուրջիոյ գինուորական շարժումներուն, որպէս գի անիկա կարենայ տիրանալ Մուսուլի և անոր

Բայոնգի Պոլոդ վովհակիցը կը հեռագրե Թե Մուսուլի չէզոք գօտիեն 2 ժղոն դէպի հիւսիս Ճէդիրէն հան Օմարի մէջ Բութ. քերը համախմիած են թանակ մը, բաղկացած առնուամն հետեւակա. զօրաց չորս եւ հեծելազօրջի երեջ զօրաբաժիններէ, Իզմիաի եւ Իկ Որրի ծոցերը ականներ գրուած են, պատրաստուխիւններ՝ կր՝ տես նուին Տարտանելի մէջ այ ականներ դնելու, ասկե գատ պայեստի սպաները զէսքի տակ կանչուած են։

Պոլոդ կիսապաշտոն ձիւնեութիեր Սերթեր կը խոստովանի իկ։ Բուբթիա գինուորական միկոցներ ձեռը ասած է եւ թէ մաադիր է պատերազմիլ ենէ Մուսույր չարուի իրեն Թուրջիա, կ'ըսէ, կր պատրաստուի իր հողը պայապանելու եւ չվարանիր ասիկա յայտարարելու հրապարակաւ։ Քանի որ իրենց իրաւուն թները պաշտպանող ազգերուն համար աշխարհի վրայ ղէնքի դիմելէ ուրիչ միջոց չկալ, ջանի որ Ազգելու Դաշնակցուխիւնը պարզ դործիք ձրն է անգլիական արբասադորութեան ձեռջը, ջանի որ յեսադրիմական անգլիական կառավարութիւն մր դաղութներու փոջրիկ մեկ մա սին օժանդակութեամբ, կր համարձակի իր երկրի որոշապես իռա. ղադասեր հղող հանրային կարծիչը ոտեսակրիս ընհի եւ արկածա-խնդրական ձախորդ ջաղաքականութեան մր հետևւիլ, Թուրքիա, գիտակից իր պարտականութեան եւ այսպիսի կացուխեան մր պար աներաժեշտուխեանց, պէտք է պատերազմի պատրաս.

Տեյլի Թելեկրագի դիւանագիտական խմբագիրը կը հաստատե Թե Մուսուլի ճակատը համախմբուած չորս զօրաբաժիններն են Հրդ 12րդ եւ 17րդ գործ մա, ու 41րդ պահեստի զօրարաժինները։ Հեծ ելա. զօրջը խանուղիի ճասով ճասած է Իրագի մեծ դուռներէն էլ ձերի րեխ առջեւ հինչդեռ հետեւակագորքն ու հրետանին եկած և անցած են . Գրբական եւ ֆրանսական huld negland. Տոգատարու վեան են Թակայ սահմաններեն։ Ասոնը այն գինուորներն են, որոնը ջանի վր աքիս առաջ ջրտական ապատակունիներ դրս պեցին, եւ որոնց համար ճամբայ տուաւ ֆրանսական կառավա րութիւնը։ Ասմոցժէ գատ 30 հազար Թուրջ գինուորներ համակոցմ բուած էին արդէն աւելի հիւսիս։

«Այս պայժաններուն տակ, գարժանալի չէ որ Անգլիոյ Միջեբկրա hall burnsnrup hruhulg usugud k hudupulpupup le Varduenr Urbehilb enerhrnell ilke, parke limbunganezuhull ilheng »

- Պոլիսէն կր հեռագրուի իէ Թուրջերը գենքի տակ կանչած են 22 23 տարեկան բոլոր զինուորները առաջին եւ երկրորդ կարդի հանսե անաչըստի սանորիեն չետալինուաց ըն, եզմիակար ենրրունգրութ թուն անիսությու

«Գաժես»նեւն ալ . .

Ֆլոէն եւ փախխոցներէն լետոլ, տուներու օգտֆելուներն ալ վերցնելու ծրագիր պատրաստած են Թուրջիոլ մեջ, ևւրոպականա-ջապահական տեսակէտով, քանի որ վանգակները կ'արդիլեն լոյսին ժուտքը, հետեւաբար եւ կը Նպաստեն Թոքախաի տարաժման։

Պրուսայի եւ Ատանայի մէջ բոնի կը պատոեն " ֆէսերը, հիշտ ինչպես կ'ընեին գլխարկները։ Շալվարներուն ղեմ ալ «հիճատ» հրա-

ակուած է։ Լուրի մր համաձայն, այսուհետև։ ֆեսը պերճան քի նիւխ պիտի նկատուի եւ մաջսատուրքի պիտի ենխարկուի։ Արդէն գինը շատ ինկած է, ամենեն լաւ Ֆեսը (Շլիք) որ երեք ոսկի կ'արժեր, մեկ ոս-կիի իջած է, բայց գնող չկայ։

կառավարունիւնը որոշած է կանիսավճար մը տալ պաշտոն. հաներուն, որպես գի ձևոր մր չադուստ եւ գլիսարկ գնեն։

Մարոքի կոիւները

Սպանիացիները յաջողեցան գրաւել Ռիֆցիներուն ամրոցը՝ Աժ. տիր: Յարձակողականը կը շարուհակուի ուժվնութեամբ։ Ֆրանսա եւ Սպանիա վ հռած են իրենց պայմանները պարտակրել ապրոտաժըներուն։

(Gurnelimbnephelip hurnus 7. kg)

USPH 3118411S1147FF

Հայ ապադրութեան գիմնադիր Աբ. գար Դպիրը և Հայ լրագրութեան անդ. Stp Bupne Pheb րանիկ իսմբագիրն Comentibule wanglib ubquid op appe և յրագիր նուիրեցին Հայ Հասալ Bhaib, humbquidunan Bhebp dho bpe ligh տաշվիրաները իսկոյն յաջորդներ ունե gurb, ah dup gune uhhapth hilbe phidungten demput to apply to disply hours

Սակայն Հրատարակիչ և Տրապարակագիր Ս. Մեսրոպի տառերը օրչհաժ thu, oh dindicife mig dingh gapobibb. րուն սակառին հացը բնաւ ապահովgurgud gt: Ujune Subabpå miltib gepջաններուն երկրիս որ կողմե ար շատ կաժ փորրախիւ Հայուխիւն մը գտնուած t, Sab huhugh Ibradhle aft lager & mpսած։ Հայր առանց Հայրեհիցի կ'ապրի, րայց ոչ առանց լրագրիւ

bhphus Sus diedness Sus thank be գայ գրատարակչութեան ճգնաժամին վրայ բողութի ձայն մը կը բարձրացևէ։ Երկու անՀաշա խնդիրներ օրոնց մ'ասին Հարկ է առելի ուժգնօրէն վիճել և Lug d'adiege quagtege le դիւցագնական բաջունհամբ կը բաշբշե իր կետևըը։ Հարուստ դասակարգի guelh phumyngh aufft murmg nau ահատորբերութիւնը կը՝ դատապարտուի։ Եւ Աւհաիս ԱՀարոհետն կը Համոզուի or horat Emquate on em quandactate մինչև ցարդ ապրեցուցեր է իր դրողները և իր մամուլը, ասկե վերջն Լոյն այդ ժողովուրդը պիտի տալրեցնե իր մացի դիհուսրհերը։ Նորութիւն մ'ը Sp min imimpurfifteple quidufarlafe mid pagappen Philip ampdap to Sug dindich a. **Նիւները,** ժողովուրդիայգ ազնիւ պարտա ջարտես ելիւրն վահգտահրե է Հայանհերվառ ատակաշորհերը, խեզիր է սակայեսը հեր կայժեր կացութեաև ժեջ, ժերայդ Հարստա. ¿mburmy quandurbith funtu, a # mlidpot make for with the ar happ founհամաւկրարո դբ5 հանն դե րսևաժուր **Ա**հրիներ, որոնք դմրախատրար ունին puquaphe papargnyake k umhmem թիւ վճարող բաժանորդներ Ներկայիս dagadacaste if ale dagadachfege Epplad կ ապրեցեէ ժողովուրդին աժեներ էա կան չագերն. մատարականները մա dուլով, դասախարակները վարժարաննե. bud fr Bmbudhipphi emt hpaud fins. իստաիր Հայուն բնաջիջումին դիմ ագրա պայթարելու։ Այս պայթարին աջակցեյու է ժողովուրդին ո՛չ մասնական այլ *Պրագավուռ Հաշաբական գրանական* ուժը, որ կարելի է հիւքժական շուտ փորթիկ ղոկողությունով մը։

Մեզի պես ընկանուած ցեղի մբ ա. մեհեն Հաւատարիմ՝ փաստարանը մա

Uga demonstrube duanderpalis Shan կը գալաժուի և ժողովուրդին գևտ կ'տարի։ Ձի մառնանը սակայն որ Թշնագիր ապրբբ առած դաղունի վանսկու-ըրհե Հանվոն , իզ, արդատրելի վանսկուhad dand tacher, dute delibeth many իս՝ սենհակիս մեջ, իթթինատական կեղծ բարեկաններուն բաղաբականու_ Phul dpm; bhe his almaquelibelibh <mark>երբ կ՛րեէի, ան կը պատասխաներ, ո</mark>ր «Purppe willbith wang Sug d'udnight կ'ագարեկեր»... Ու այդ ագարեկիչ ուժը մրու ի,ատներ. հայն իլրչ արտակ ատերն ե այդ. չարատանջ ապրիլ. ազդը ջար. մաշնունմ բմաշ՝ սականը քաշրիրն բոնս։ manhap ipanend das gengues ale ale <u>Հասկցներ Եւրոպային մեր սուրբ բողոբ</u> happ, bearingule plas by Suntitions the գայկական ողբ ու լացեն։ Ջարդերեի առաջ Հայկական գատի պաշտպան հրկիրներու մեջ, օտար լեզուով Հայուն իրաւունքի պաշտպան մամուլ մի կար ան ալ վերջացաւ. Երբ արդար բողոցի Հայն բարձրացնելու տաննն է, ժեր

Luthe Sweed be quality. The Shalemան ակարականույթը կան

Too probe under to an Sus d'uting houngh, dough fit wefourtent to որ ան գառևացած կեանը մր չապրի։ Մաժուլը ապրելու Համար, Հարկաւոր են բացառիկ միջոցներ, մեկենասներ, վճանոմ երկրբենսմրբե բ վաջատակար հայտահահաւ իրշրջրել _Ռգնախատհահ այս հրեք միջոցներեն դուրկ է Հայ մա մուլը։ Մեկենասները բնակահարար մա. Lucky many harder admentals biling Timmurung amminder figung mappy ազձայի բեկորհերուհ, ահաուև գաղթականութեան և անարրական որբերուն Ֆրիխի վաջաստվան քանատետեսու Bhամբ մեծապես կ'օգտուի, դժրախատ գար մեր վաճառականները չեն ընկոնուծ այդ միջոցին փոխադարձ շաշնկանու թիւնը։ Սատրազգի թերիներուն աժենեն ապանով չակու ազրիւթակա վաճառա. կան յայտարաթութիւններն են հղած։ Վերջին այս ՀամաշխարՀային մեծ պաահրազմի տարիներուն մեջ, յայանի սե_ dmpmrubppline dmbgmmburng gmgueth իրհրիր շանգրո մասրևն վանչապրարը porte abregite dige 4p garend public որ Հայ վամառակահը անկարող է այո գնորհասերերն նդեսորբես։ «հով անո

to Many surfacts arties abong to որով կարելի է մամ ուլի ընկներցողնե burp bert bandgindeple perint n. almiրարելով Հացկատակ ընիներցողներու atid then by his wife whemphipped queb quitabulgpplib. mip myfgb uburt ub abbadgebb urpfip antepfud ba-Sadunpapungpuchtur le demm ne anahi ստորեու թեամբ բարեկաներուն թերթերը ձրի ձևոր ձգելով կը կարդան. այս է մարի Հացկատակությիւնը, այս է միև. հոյն ժամահակ Մացնապես Հարոտո Smit gangurife malimu daliphipphilis Այզ բարեկեցիկ շացկատակենբը, ամե հավարը իմեայողութիւն մր ընհլով իրևնց ախհեժահերուհ, որճարտեհերուն և հորե լուկ արդուզարդերուն, կրնան շատ speph hopmad buggpahp gi gmbt իրենց մեկ սիրած թերթին։ Այսպիսիրբևաշր մեկ արհրան ատևի փնարսաձի Հրապարակացիր արկին Պիւրհա Փրովին իսաչակրութիւն մը թարողեց, որ եր phase arphalip dale of and as able p ոչ աք քնաժիր, Հակառակ պարագային դրև էան հանրիրեն վարևոմ նրիրինոմհերը, իրենց բռան սահդիժովը աշագա. կութեան կը վարժեցնեն գացկատակ դա սակարգը։ Մաժուլը լիազոր բաջալհրու-Hous Junion L, durdicite blot wife, կրնալ ապրեցևել իր աշխատակիցևերը. mumpa denbymmburfppmp quibb dub. գինրան ագրույն որդ հերուն ազևումնակիր mhi dagh muduphis Paris bop dagh Հացկատարրբեն քրը մամեին դաղուն ՀարատաՀարհլեև, ի զուր է սպասել մա. անույե բարձր Հասարակական օգուտ ժը<u>։</u>

Պետը է գիտնալ որ ջարդերը չեն որ ազգ մը արմատակսիլ կ'ընհե, այլ thenth or dandieth thoughouth & ub անդարման կր կործանէ ցեղերու բնագգային նշահակութիւհը։

Մենը վեռևելու, ջնջուհլու ժողո. վուրդը չենք, կրակեն, սուրեն անդած ենը, այդ տնցջը մեզի Համար սովորա. կան է։ Մենը մեռևելու ու ջարդուհյու bul to dupt bly, pury manky day Philip dhaqbajar up dhabbbes Ublig dap ցեղին բարի լատկանին հենրը ժոռնայու thing. burhaptab 9. Harrape by hu. nonquité ophinch des des sons ghaphi Smiling guand to, let allafing funge daդովուրդ մը կայ, որ մեծ ապագայ կր խոստահայու Լոգահի միջազգային Spendob denbindempphe tpp Alpub Spopt այգ ապագան։

ESPONGUE.

-300-42-b 94500h4a2bbcc 2PUGUSAPO PAPGAP

Thupwytus us polisional policy deb to me, hall to mighaten abratin affer. ուր հրկու տարիծերե ի վեր Հաստատ. ուած եր, չեր կրցած որ և է վստանութիւն ներջնչել բնակիչներուն։ Գիւդա-ցիները ամեն անգաժ անոր Հանդիպն. ահոր Հահդիպելուն, իր ձևուբերուն մեջ կը տե արիրք մը, ու ըսթբոցած կ ըսելև.
- Բան մըն ալ չի դիտեր ահաներն

կարդայ Եխե կ'ուսանի, ուրեմն առը. dhine Carding to bot unpellere utung ունի, ուրենե բան մը չի դիանը։ չի գիտեր, ուրեմն տայետ մին է։

6. այսպես գիւղացիները չեին ար հզրակացութնան մը յանգիլ։ Առանց չիւանդի րժիջկ մը կը նմաhtps maning prop hubbligh des Pm. ցարձակ աև դրաժերտութիւն էր, վեր-ջապես գոնե իր Թյուտու ապրուստը գանթի հայո գրև ամանդրի հգինքն հբև fligent dennifft gut fod bb faging burber Արդարև ժամահակը հկած էր այս կետերին վերջ մի տալու Համար։

Օր մի մեր որավիա րժիշկը բոլոր գիւգացիհերուն լայատրարեց թե իր գիտու իրեն այնըան ժեծ է, այնըան ազգեցիկ ու եզօր. այնթան դերագոյն ու անվրեպ, որ, ոչ միայն ճիշանդութիւննե րթ արժատարիլ կ'թեէ, գայն ուրիշ անգաժ Shpliptur Amid mpmr - bet ub mila խագայիր ժրե է -, այլ կը վերակեն. վարաձրբ դրութքրանն՝ երն ան առուսա Zagmbhm Shmamdubgurfghep դարեր բ կոչրը

- Ujn, wjn, dhatel de, te Hangremo dante de, l'ente policie hand nabrajar fibunife die: De bu ufterfe abրակենդանացնեմ երբ որ ուղեց, լոյս ալգով, դերեզմահատան մեջ և խուռե pundie Bhub de bbefagne Bbober phroutnishyty shubi die, bit utung et լայ երկու, իեր կամ տասը։

Հաւտատացողները շատ չեին, այսու ուժենայիիւ խերագաւտահերև ալ կ՛բ.

վորձի ենթարկելու, պետք է գործքով գամոզուիլ, գործքով Մեհի կը մահյետհը մարդը։ Ե՛Հ, կրհայ յաջողիլ, այկջահ կորդայուծ մարդ է վերջուղեր։ ԱՍԵ Տրացագործու թիւնը յաջող անցնի, պիտի ծափակարենը, ենե ձախողի, կը, պիտի Հայչոյննը ու պիտի բարկոններ։ Տես-նննը, սա մարդուկը մաջուր կաթ ծճա՞ն է։

Այսպես հայե կիրակին, որոշեալ ժամանանակեն չատ առաջ գիրդին դե-րեղմանատունը ասեղ ձգելքը տեղ Հար, ինչպես Ջատկի առաւստուն ե

Միջօրեի գահգակին հրկրորդ գարկը Միջօրեի գահգակին հրկրորդ գարկը դեռ չեր հելած, երբ Պ. բժիշկը, ատարիժ իր խոստումիհ, գհրեդմահա murg Cunmr, mabudd nprmaddpinn bai" ւական դժոշարութենե, աջ ու ձախ գրժջաութենթե յհասլ, Գ. բժիջկը գա-սաւ պատուանդանը ու վրան հլլելով, Sale purphiby, Surgery, Per at Popul հաթոր, և կեղծ պաղարիւհութեամբ մր

լայտարարհը. — Բարեկամեհերս, ձեզ խոստացայ այոթը նարութեան արարոզութիւնը կաատրել, ողջեցնելով ենջեցեալ houghs with bil, septille fresholis Ինձի համար դժուտր չե կետնալի կոshi dage had dabe, buhabe Jumpto, Fromp had Updange Varate Սիմոնը վերակենդանացնեմ, Սիմոն Գա. washto, un much de mung dhame 4t2 hagamangt, de.

— Ներեցեր ¶. թժիշկ, ըստւ Սիվանի այրին, անջուշա ան լաւ մարդ եր, դիս հրջանկացուց, և հա պիտի anima must apage by before usebber Բայց, մի ողջեցներ զայև, որովվետև կը անաներ որ ամնուն վերջերն ենք և հա afinh Thinks wargh agbuntiber, dirburmby bhogge gle ufemb fapadaen.

հացնե ժեր դրացի ժեն Փասջալին գիտ, ութ օր լհասլ ծահուցունհերը պիտի հրատարակենը։ Արդէև հուեր հերս ստացած եմ։

— ՈՀ, ինչ լաւ ըրիթ ինձ յայա-ով այդ, Գաթերին... էՀ ուրեհև, հցնեմ՝ մեր Նահոն Գարոֆը գոր Lbjnd wyg, unglightd' թաղեցին Shanghammeh garapp opp.

- Խեզրեմ, Պ. բժիջկ, պոսաց յանկարծ Ժար Լաժիլ, Նանոնը իմ կինս եր։ Միասին ապրհցանը տասը տարի, դիւղացիները դիանև, Պ. բժիշկ, Հաւա տացեր ջաւուխեահ տասը տարիներ, ալ dbyg galley demos V'mqmghd pan bus հանը կենսաց ուր ար է, իր և իմ՝ գտան դրստու խետևը Համար: Ճշմարիա պրզպեզ մը ու ահերեւակայելի փորձահը de ter Budun le dage membudh de պես պայդարող, աղաստ, ցնցստիներ»վ։ be min bulubip tom than afe, todar de, Bummemb bd, ap gum afreparթեամը կրնայ իրար ձգել Աստուածա-ծինը և Ցովսէփը:

- Բայց այի տահե, բարեկամ.

- Ներեցեր որ ձեր խոսրը կըտ. րեցի, 4. թժիշկ - մեջ մաաւ դարձեալ գտեւ աճերևն վարքը հունս իրվաց ու mund mund gurbb filplude pmpupb ինձի թոգուց հրեք հրախաներ, որոնջ սպանավարար չեն հմանիր իրենց գորըահոհը հեացած էին Թեշերուս վրայ և րո մանզբան ազուորանած, դւնբդը ատաև-

— Շատ լաւ, կը հասկնաժ, ձիջա է, որ ան թեղ Համար վայրագ պատու. Հաս մը պիտի ըլլայ, հրդ մահաշտեղ անանե դեզի կողակից մբ. մեկ հատը կր րաւէ։ Բայց այհ ատեհ կետևբի պիտի կոլոժ վերջապես ժեկը... Ցեսեք ժեր վարպետ Քիէսը, բարի ու առաջինի Jupy dit 5

— Վարաիտ Փիե՞ռ, Հարցուց Ֆի-հիջա Պոհ-Փուանյը։ — Նոյն ինջև — ՄՀ, խեղմ Հայրս... Թող Մաmend hundand ar modeledad wings are նոր ոսկորները. 9. բժիշկ. սուրբ մարդ մրն էր, մի ողջեցներ գայն, որովգետև եթե ան կետևըի վերակոյեր, բաշական խառևաչփոխունիւններ պիտի գանէ մեր գործերուն մեջ, և սիրար պիտի հեղach mild fop day quibiliery whory offent bandgungby pli apid dungplunger anpupple Aby Sugh bog, gupen d'arby, bufue my. ջիկ, հրարսել բաժառնցանք, երկար գինչներ և կորոներե յնտութ եւ իրարու մազ րգկանի վերջ տիրացանց քանի մի հիր հողիս ենհենըս ող րազմահիր գաշակներ ունինը։ Մեզժէ ամեն ժեկը իր the he with a surpe be Ludmitte կ՝ուզե դարձևել։ Հաշատացեր, ոչ մե կերհիս բարձևեցիկ վիձակ սշհինը։

- Ուրենե անկարելի° պետի ըլլայ . – Ներողութիւն, հիե դայի ազ նքնայր իրգանը, գրևուրիկայ լային աստեր-ծնրորբըն ի գինի անքան անրակ հերը այիցան պեշ են որ, Պ. բժիջկ.. գիտեր որ չհրաժեհրը բոժոժե դատ բան մը չեն արտագրեր։ Որթատուն. կերը չիւանդութիւն ունին։ Յորենի Հասկերը փճացակ են։ Ձիթապաուղենրը nughemma bles Lubaphtpr

h nach mi dhe dimpiar, alpmb mb. Aphylited delp ...

- Կաթեն, իմ Կաթենս արթըիցուցեր Գ. բժիջկ, պառաց այդ միջոցին ա ռարքնի կին մը, որ Մաղժաղիներ՝ մը պես կ'ողբար։ — Ու, ու, Գ. բժիշկ, մի' արքեցներ

զայն, ըստշ երիատսարգ աղջիկ մը, m's, ne Phylogist Info, ble for Philip quick dhughbjud: Whathlet wang mb plid memorapphy, he dilip whop swaցուցինը իր Ճերժակ ջրջազվաստը ու ծողիկներ գետեղեցինը գլխուն վրայ... կարձես Հորս էր հղած։ Թողեր տեսը մարմինը սուրբ Հողիծ մեջ, ու տեսը անիսարգախ Հոգին հրկնրի մեջ։ Ցետոյ թողեր, որովնետև այն հրիտասարդը

in my the utilities migg, white miles miles

Low to ... but as unpris ... Shall min maggib uphan, Al mbubgge bu hapsite imbidpen fumbinur Bud ale be վերջացնելու Համար, պիտի ողջեցի Կրինկալեն, որ ամիս մը առաջ կլլեց Թրաձուկ կերած միջոցին, — Ձեմ ուզեր, չեմ՝ ուզեր, արո

Loupat Loquipao, hohat Bhilipe on dle omporphipade the bld Subunt իր որինատունկերը, տասը տարուան նացրին ես վճարեցի իր արժերեն ւելին, գիմա պէտը պիտի ըլլոյ որ րեն Հայթայթեց բնակավայր մի և ոչ, ոչ, արդաբ չէ ինչ որ պիտի ընկ Պ. թժիշկ: -- Այդպէ՞ս, լաւ, ես կը ճանչ

Make up Manue manding Pungbian blib, at mant, ne pubmith at be րայց միայն լաւ յիջատակ մը։ Ձեր բո րույահան, որ ձեզ այնքան կը պի արուն Համար այնքան լացիք, Խեղձ ու տագնաց, անդիի աշխարհը ունեւ .. While the dynamic his about the day blippe bliggt a h'ellmi plet duit apar ենրը։ Իռչ-ը. կենդանայիննքը։ — Ա՜Հ, ոչ, պոռացին, ժէկը ա

կողմեն միշոը այն կողմեն բան մբ ջերժեռանգ ծերուկներ, ոչ, ոչ գ Բժիչկ։
— Ի՞նչ կ'բսեր, ունկցուց Մի

Միարանու խնաև նատ ծեր էր, խեղմ ժարդը, և ա մը պես խուլ ։ Յանախ երբ իրեն իսուտովահեի և թուղի մասին կը ի «եր, խաղողով կը պատասխահեր։ ղեր զայն Աստուաձային փառբի 🛦 apad Church dalag Can nelifting tiple amping gen up n'h munung pang pinne րութիւն ունի, ջուրի պես բարի է, հ գենոնի պես կ'երգե, սերովրեի պես թարողե, և իր մակոյկը ուզածին

րը իշիչ ըսես, քարի ոն անձանը ը ուրիչ կողմ գառնանը. Հոն կը տեսն փորթիկ խաչ մբ, խոստերը կր ծայի ու փոբրիկ խղունջները պանել կա գաղակայարե արտուր ու ոև դոյեր: Co կա դեպին զիեցիկին տղուն Հողակոյ Ե. տասը ամառ էր երբ ժեռաւ, ա Հահագրուխիւնը այդոգես կ'ըսե, շուջա ժեղը ժը պիտի ըլլայ դայ կը զգայ ինդգինդը այս աշխարգեն մե նած ըլլալուն... ինչպես կ'ըսեր, բար կաններու Եխե այսուաժենայնիւ կ՝ ու ր որ պայն ողջիցնեն՝ լաւ, ուրենն կը պի

- Պ. Բժիչկ, ըսաւ աչբարհի ռաւ մը, այդ փորբիկը ժերն Է, աս le bu ming dhis dinggle bil. U.g. զայն կախե կարած չեր, հրր ակ իր կախհատաժերը ունենալ, ու ժ ույ, եխե ահոները թե ինչջան գեզն եր մեր փոջրիկը, Աստուած առա abugth, for, pay be harder elle thym artips of urphyth at the go Աստուած ինչ որ կաժենայ, բարի մեկ ձնուցով առածը միւս ձեռ ջովը վերադարձեէ, տուկէ գտտ չենք կլև երկութը միասին դինցնել և մէկը ավ տուի մը տալու կարողութիւն չուն — Բաշական է, այսօրոշան Հա

պատաց բժիշկը, և նոյնիսկ առևլի, ը op Etp neaply of funamacilis hours manor, nepho mulbe upub chanded Mayle dhowletinebughtend dhatite —որովնետեւ ինչպես կը տեսներ, գ եջ որ անկարհլի կը դարձևեր he munghtspaghar Black Smulbyad Susante date հերու մեջ գալարուող չիւտեղներո sulpuh Bugued up white day Lath Minh որոշեալ ժամանակեն տուաջ։

ն^ով ըստե ձեզ, որ այդ հշահաւօրե թակիեն յետոյ մեր բժիշկը հրաշար de ghques; Phia wh junghang հերը, բայց փրկեց բազմանիւ գիւակ հերու կհանջը։ Գիւղացիները ամա Հաւսաց ունէին անոր —որովնետն կ'ըսէին գիւղացիները, եթե գերեզմո homenate alte pp funummedy spapeds յանցանքը իրը չեւ

Luc & with the op for the defendant of the formation of t

ԿԵԱՆՔԷՆ ՎԱԽ

ինծի տայիր նորէն կևանց, մավուան տեհորդ զինովևալ Գուպարի մեջ կարմքրիլ ձապաղիբեն Թշնամի, Ձախիս վրբույ՝ սրւինի Հրպահցումին Հետ, դարձհալ Ետետանախորդը ժանան անունա գրեծ քաշնանո

Ար գամարինքը, դեսերուս երկոյու վախի Ֆաց ժրեմ Հայի Ֆանչրաբ ի վաև սուկիանին տանքը փնեւ **♦թթ**ում ը հոր յոյսհրու, և անդունդին խորն ալ կանգնած ժպատեն՝ գամբութել ամբո Թիշնը գնարինի ա

hish muchy hopets the be Dr կամ մոռնալ իսենքի պես՝ ձևհրուն Հետ ինթգինթո ալ. Ձի ծանր Է սիրան իր կրրել իր հրագին գիրդ դագող He Kantohan and alemapphy of deby Ապրելու իւլենդն ու իւսնեցոտ ոպառումը որերուն Physip be apo pleadyl at Sylpf faraby. II

աԿետերե ազուոր է, տար է արևն ու Lujab & quesafife quen pretite ma'hughte Angpth հերասներ, գոյնեն հռանդ կը ծորի, Thoughy abole, but whateher had public Lowerumugh, Sphyle Unemp bymylite

Ճանլցայ. բայց ուջ։ Երբ կասկածն ինձ Պարպեր էի խոստումներու Համար սին Uhpungu op, abu me he khat abua the

Ու գիրդ տամար մ'որուն խորանն է փրլեր Wandleby Burd's de abube of a up up Ancqui famble paymented delle appear

Կ'ապրիս կ'անցերմ, ինչպես դար։ Մ'անծագիկ Zuppebbind abit duquet gate de bbp. «p, pinken Ellint unfubud gu phomphila: marsha brhsmas

PLUMPER SEPTUTE

Unuharmyh haddachme go աստունը մէկ միլիոն 300,000 հաշեւն վանդ հանագ է՝ հարւսրական բնակարաններ շինելու համար Անդրկովկասի մեջ Վարկը բացուած է Ршильри, пр պիտի ստանայ 800,000 թութլի Թիֆլիսին և Երեւանին, որոնք պիտի ստահան 400,000ական Անդրկովկասի պետական պիշտ. գարուաց է լիրշումը բառատոնիր

Uju quedaphibpth quan. Vau. կուայի գրամատունը 52,000 րուբլի սանմանած է Շամախիի մեջ բազնիք մր շինելու, 100,000 **լուրլի՝** Սալհանի **իրանցջին** Նոյն**ջան** Գանձակի **ել**հկարակա சம்திய be 600,000 prepile இந்த լիսի ելեկտրական ցանցը զար

Upyth Pugach dtg alumb են շինել 150 միայարկ տուներ, բնակարաններով։ Թիֆլիսի մէջ ալ պիտի շինուի հռայարկ խոշոր շենք մե, որ պիտի բաղկանայ 90 բնակարանէ եւ 200 սենեակե։

Անդրկովկասի Թերքեերը կը թելագրեն որ տեղական դրամա-առներն ալ հետեւին Մոս կուայի օրինակին, վարկեր բա-

ሁህተቢያ ለተጠንቴተን

200 11 26 66 600 6 600

(The akihulul papulgka) anifrks. 25 Ubus.

Abequite pourtodygue dhe fou que quegarfit mes Chybus much anjummentale thentownih at Some տակուβետնց խեղիրն էր որ ամիսնե pad aparar Bomb at waste ofm. ընրը, ու Տիմա Թեմին կազմ ակնրպու Ռեաև շուրջ ստեղծուած Թերուդեմ Տո mayb gip ? ob Al Abdult app frauden որ թիւնը։

Ատորիտոնգիր տուսծ Որդ դե ժանու Ատորիտոնգիր տուսծ Որդ դե ժանու Photo it nebbyud Buchubhas dig. Udele magnet op doned de bomb to mig րանատարեսվ, գինա ան հախագ է փահե գե թաղակահութեանց ընդդիմութեանը, և վերջի վերջոյ ձախագած

Ձինադարարեն լհատ եր որ աշելի ամուր բայլիր առնուհյան այդ առ. Թիւ, և բնորչիւ Թափուած ձիգիրու houghth prime dine in empet toppe food-Suhbpapar Philips Portanhog Sug que գունին գամար արգարև պատմական գեպը մբն եր Թեմական Վատգամաւորական անգրանիկ ժողովը, որ անդի ու նեցաւ Կուբրեջի մեջ 1922 Մնպանժ phople' Portdichon 20 4m; Barquelan նու թիւններեն 17ին մասնակցութեամբ By dayade Sadkowsh Sphalapat de 11,2 mafpage gupub de Sha amantag լաջողելով պատրաստել Թեժական սավ. ժանադրութիւն մը, հերբին կանսնա unn Bheh die fe anne Bembuib Spright de and dishaday gupnybhpuch Gudi րհարելով հաև գործադիր ժարժին մի որ պաշտոն պետի ունենար վաւերացնել ատվ այդ կահահագիբերերը, և պատ գամաւորական ժողով մը Հրաւիթել ա. boly duchpayards jours

Burudub genemp bome mig gapomi app dupthingh appoint the place, po aimit. pach dom't ambigaring pat gub lant but bantophilam. bhone mambinende Lang bink zwinginh թեմական կազմակերպութեան մը խեթով րայող տարրերը, որոնք իւյրդային աշ formunitylibene full glidhight majerթեան մատնելու Համար թեմական գործագիր մարներ Տիգերը։ Դեռ թարմ t spanger Blanky die bengh upmanhale փոնցը, որ հանրհախատետն հախրհա։ Afrew pagnip Bunguripaline phaing opmulipy ընդգիմուննանը։ Եւ լարատեւ աշխա-ատեղներու չնարկել եր որ նեմականը brown ShingShink durchpunghly many or սու հետկան ծրագիրը, գիհետկան կա. եսևագրութվունը և հերջին կանոնո դրու-Bhehp' min Aphabh philur De has has

փոփոխու [միւ հեհրով։

Phil what Papdurapp Fupil blik urphy pub the d'amp glabs, party blit. Shmebipt poli inmadmementingmy qqand, bby op promes the God to up hip. բերը դարձեալ-պայթեցան։ Այս անդայք burge wandidele zige Anegetze dige շնորչիւ աիրող անտարբերունեան, ու Sugard wapphipt, Bunguhabas Phat de որ ևս դիրը թահեց Թեմական կողմա ու դրեց բոլոր միշտ Թաղականութիշննե. րուն, գրաւիրելով զանոնը չմասնակցիլ պատոր ժողովին, և Նոյեիսկ փափոսւլի երքժալով կառավարութիսն մոտ՝ թեմա կան առաջնորդի, և անոր դորձակիցևև. րու հասցերն Պութբեշի և Dաշի կագ-Jud my Suhump ned handly neply կարգ մբ թաղականութեանց ահատրրե րութենեն։ Այնպես որ պատգ. ժողովի դուժարման չորս օր հնայած՝ Հագի hip paquebbet aquaquadining pim. րուած եիհւ Մևացեալ 11էն լուր չկար։ Իրաց այս կացունհան առջևւ գործ. Swedfile ambanchgur shumaghi amag. dagaift qued'mpnedp: Bbmmaqdmb npm-

garde wentlik shang ke deart no գարետը կանդարկանակար իրար կուսակին պաշս ըրևն իղանունիր, ըկրաբո սև հր-աւհին ը չևծարրրև ան ինարն առաժա. Ճուսի անսուքո կը գանդիսանան արդեն 20 շրջաննե pt l 15p, nephille warnemp disoudine bas Whi he

Թեմական Գործ. Մարմինը սակայն որոշեց չշտապեցնել հոր պատգամաւո. րական ժողովի գուժարումը, տպասելու nb unraffy pubibambingt min arg bul բուէարկե դաւանունեանց օրենքը, ո ոստե պիտի պատշումեցուի արդեն մեր Bեմական կազմակերպու թեն և ու անոր Սահմահագրութիւնն ար

Ռայց շատ աշխատանը ու շատ ի-մաստունիւն պետը է, հոր դաւհր quiliplyine Surfaces

31184 46464

Նու դպրոցնեւ պիտի բացուին

Rough Upapollah des progratifig գայրոցեն, որու շերբին գնոնան համար րանակցու թիւնները չեն աւտրասծ, ծրագրուած է հախակրիարանհեր բաleng buch Shubebut bibe Sugar haftupphen uts - mbbah uts att վիլ, Փարիզի արոշարձաններէն Առևու. Me it topen (Abilit-in-ati) ir anem

safp. Լեփսիուսի յոբելեանը

Whilmhule thopalembale Large Which dopoli blemph des forpamyach ցաւ կաթողիկոսական տեղակալ Խորեն արբեպիսկոպոսի մեկ հեռագիրը, որով կախողիկոսին կողմե Պալացեան հայիս humanh amamob he myghart ghap-Sweephy Suppl. Laduparage by juphybus. bhl wallbe

Թեմեսկան Վարջուβիւնը ևս որոշեց շնորգնարական համակ գրել յորելեւա phile Sago. Ladenhara Shemba pijmind. pophibiotel Sabatup Ihmmagnumb to

Աղքաջախնամի գրասենեակը

Durphyle Capman plant the hour թիւնը նպասափ թաշիսքան գործը կա Խոնաշորհյու Համար որոշան է հկեղև ghth grips wambahl apmablbul pmpul je gunpment bahmurdale ge nim Shir Bin apagaede mparma & mliop Հումոր, որ վերջերս գացիականները ճարաՀատ կը դիմեին Աղբատախնամի տեղաններուն ասշեր կամ գրասենեակը, լանաի անարգակրի կ'ենթար-

10,000 Եւ. աղքացներուն համաբ

Q. Toyon bouque he hing joe. amblineabuchpmp me ble mant Enduh ֆրանը հուիրեց, անժիջապես puzhurblur gugmb dmbfidfe mattum amd-Duhabbbenet. Byn que Supple of the das. սը կաթող. պատուիրակին, միշս ժամ ալ Փարիդի աղբատակմնամ ընկերու Shub dhagad pudhasud to weath hu.

'thumphilibr Lholh ity

Լիմի Ազգային միութիւնը կբ գրէ թե անդական իշխանութնանց մշտ իր դիմում հերբ սիրալիր ընդունելու նեան կ՝ արժանանան։ Քաղաբապետու նիշեր Քաղաբապետու թի ւ հը պարասնապես յայանած է որ Ազգ. Photophub handt Louthpurk where pife թոլոր վկայականները պիտի ընդունուին և վուերացուինո

Luj մոտորական մր անձնասպան

Ցաւով կր ահղեկահանը Pt 9m լոներ ակատանի մեջ անձևասպան եղած է ծանոթ ճարտարագետ գիւղասնահո 80pp. 8իդրան Մալանետն, 53 տարեկան, չեղինակ թուգմունին։ ֆրանսերեն Երվասիրունեանց, որտեց մեծ մասը անտիպ կը մնան։ Վ. Արպահնան ան.

and be doughat Chiphenententuch Ch. կերութեան և Ընկերաբանութեան Մի. ջազգային շիժնարկունեան։ Կ'այիսա. Revue Internationale de Sociologies:

Վրայեն դանուած է թուղթ մբ, apach the highest fit dundhibe he harpet րժշկական Համարարանին, իսկ հրկա. uhpan Philipp Puphah Société de Sociologie/L.

Toofir Lourbe

Supny. Ausnehruhnephule gap Shep 2magad eliming. Samper Herb tang dupaki danduncap mach die hand մեծ լարկարաժին մր, ուր առանձին գրասենեակներ պիտի ունենան Թեմական կեղը, վարչութիւնը, Կրիական խորչուրդը, Դատաստանականը, Կոտ. Gungo life.

Ugg. Umfilmlimpratphul dpagel Southerdy thumagnems & dhighe dopos. Bankyle dhemampapapa

querquenge Suzuhnebyme Zefinghuh Վրդ. Պազատատրհանը, որ այժմ կլ գտնուի Հարաւային Ֆրանսա, վերոկոն

լով իր չանատակութիւնները։ 7. Խնր. — Վերջերս ֆրանը, գա. ւառական Թերթի մը մեջ կարդացինք որ յիչհալ վարդապհար Թրամուեյի ասմասիավաճառ հղած է Քլերժօհ-Ֆերրահի մեջ և իր այգ Տահպամահ and ... klipkniffene de Zhapique to mig թերթի խմբագրին, փառարանելով իր queducht ne Philips

"UP TUP PRUBLES.

Up funpagend summend of հրատարակեցինը անցեալ օր, Ղարաբիլիսէի ամառանոցի մա. սինս Մարջակոչ (Թիշ 214) մի-Եշնոյն գիտողութնիւնները կր upt Toute The plant of daufit.

«Մեզմ կլիման, դեղեցիկ բեռու թիւնը և անտադի վայրի ծա. ոհրը կը գրաւհն բազմաթիւ puquuff. Speninguby a Sadplible: Um. կան կան շարբ մր պակամեհր։ Ամենկն առաջ աչջի կը գարնե կեղաստությեւնը։ Ապաքինաթա-երն (սանսաօրիա) առջեւ, երկու pully down sound apmobile ժէջ կր հանդիպիք շարախնհրով ինկած անասուններու հոտած прываврасия Пр пр пезипрас. B իւն չի դարձներ այս բանին. ny huly muyunf himrunaha 5-6 nd holyները։ Երկրորդ տեղը կը բունե drughter Rungwah at 954 4 wingth Ղարաթիլիսէի և Երեւանի խճու ղիները, ուրկէ անդադար կեր. Wbe. եկեն կառջերը, սայլերը եւ obographe saduale spe Juph pr կրնաց Երեւակայել փոշիի ամ-պերը, մանաւանդ երբ ամբողջ մէկ ամիս շարունակ կ՝անցնի թրջական քոչը, իր հազարաւոր umilphud is bradinfile completed երրորդ պակասն է Ռոդոնsի ճամ բան։ bhakpad Subhacub փայտէ սանդուղներէն կանցնիք ոտքեր կոտրակով, մահաւանդ apzhip. Ulin mpaki maki ob կ՝անցնին հարիւրաւոր մարդիկ, Թատրոն, ճաշարան և անտաս beforene, be they athe on hong տանի, ճամբան լարդարէ և մար. ժոն սանրեն ամաակը այմ աաալաորժ, սայլժաբեցնող քարեptu; Wit sad proupp wantab սասին, հնե կարհլի է պարտեզ hoste quite to dily dunghly, no մեկ կանոնաւոր ճաժբայ ծառու. ap. U.It's why prompt present hu: Theoffie boldmine Sudwe mi թանի մր ճամբորդական արկած ներ պիտի անցընկը։ Մայր ան նուն ին խորը գրանատուսն-ատակը դէծ իան ամեիշև դերևով ատակը դէծ իան ամեիշև դերևով ne welhat t. aphubhatub bb

9. UPUEDUS 4. UBEUEUD

Summing " 27 Uhays. 925 SHIP FEE WATER

மிற்ற மிருமரி, ஓயிழ் пр மயச்பைத் չկայ։ Ջուր խմելու աման չու. նին և դաղաքի մնացած աղ-թիւրննրը եւ բերանով Ջուր խոր և արդանարար հար է ման and Thipfwhp att. Twintwh թաղամասին մեջ ալ չկայ ոչ մեկ կանոնաւոր ազբիւր։ Pajap My բիւրները կր դանուին գետափը bi. pung bu, nep 2mm - விடியமி ம Luna Libpp Jucp 4p fullit, pul **Buche** այցելուները սովորու. White achie wilmathep, Lagte hely րոլըը ջիշարմորներ ան- հրերը ին Տիրե քաշանաշորներ ան- հրերը ին այդ է պատճառը որ ուած է փորճարու Թիւնը, մանաeming bombomibpach dtg: Lajuin

ul 6/2 2. half mpd upd fandaph of hul shul Հայերը Եալթայի մեջ "Bursulng"h the up hus

puff. **սալ թաև իր շրջանով կարհլի** է համարել խախարական շրջան։

Թաթար ազգայնականութիններ կը կազմե հարիւրին 80։ Իսկ

ազդային փոքրաժասնութիւննե

րէն աչբի կը գարնեն Ցոյները և եւ մասամբ Հայերը։ Հայունեան His 5 780, agend buildate jap. buld mpdb Al dbart phlyh հայաբնակ քաղաքներուն մեջ (Սեմֆերոբոլեն, Սեւաստավոլեն h thepth journe): buildush լունիւնը կր բաղկանայ դրենկ րացառապես տաճկահայերե, nite who was some but della 2.5 wwwwadbullahone full wyphus Culppujis inhowly and կարելի է երեք վասի բաժևել built with hujne phing, - pull. спривр. (пришеприщем чистճանգիստի բեռնակիրներ), անայaw bab) qadqasmandeque, bqapma dwobnest perp) to dwing water when կաններ։ Հանրային կետևքը մին. չեւ վերջերո շատ անակորթար վիճակ կը ներկայացներ և միտյն dhoshou 40 bhamach nong 4th. quibactopiles Usbif quit 180 ple. ապրինք հանքանաց ժամուկն վերջին չորս տարիներու ըն. Մարջին չունէր նոյն իսկ իր դպրոցը։ Այս ուսուժնական աա. րեշրջանին պիտի բացուի վեր. ջապես, դպրոց մը, 70-78 հրկսես աշակերտունեամբ եւ երկու ու սուցիչներով։ Բաւական ի վեր կայ բանուորական ա. կումբ մը, որ կը ստանայ ռու. սերէն և Տայերէն հրատարակու Թիւններ, բայց կազմակերպչական աշխատանքներ չի կատա րեր: Չկան առանձին խմբակներ, չկայ նորագոյն դրականունիւն, չի րիատուիթ աշխատարծ դե րանուորունեան, ոչ երիտասար. queldbuib be us me hinbpneb մեր։ Ակումբը ուսի թատերա. խումը մր, որ կը տառապի ընդ. Տանուր ցաւով, քիչ շատ տանելի խաղացանկի կատարեալ բացա կայունեամբ։

Աշխարհի ամենեն մեծ պանոսկո Նիշ Եորբի 5րդ պողոտային վրայ

դիտի շինուի աշխարհի աժենեն պանգոկը, որ պիտի ունենայ 56 յարկ, 26the Black Sading upont Sulmanh 25 միլիոն առլաբ, թարձրութիւնը պիտվ ըլլայ 610 ռուր Լոքառնոյի խունւդաժողովը

Ampp' boline zweich. Lagundenje atg gapu abmar febung' Wha լիոլ, Ֆրանսայի, Պել ճիջայի և Գերմանիոյ արտաջին նախարարները պիտի գումարուին՝ խործրդակցելու համար Ապահովութեան Դա շինքին վրայ։ Պատերազմեր ի վեր առաջին անգանն է որ Գերժա. երա միւս պետութեանց չետ համահաւասար իրաւունջներով կը ժամնակցի Միջազգային ժողովի մբ: Ընդհանուր կարժիջը այն է Wt Zukhnobab Դաշինք որ կնքելով կարելի պիտի րվլայ առաջջն ապրթի գոտանուա անտաբետոնը, դե, ֆետորոտի ը Ֆրեդարիս գիչի։ կը կարծուի Թէ ասիկա նախաբայլ մրն է դէպի կազմութիւնը «Եւթոպայի Միացեալ Նահանգներուն», որուն գատագովը հղաւ ծրանվի մէջ ֆրանսական նախարար Պ. Լույեօր: Նոյն իսկ յանձևաժողով մը կավմուած է, որուն պաշածնն է ժողովի հրաւիրել պեաունեանց ներկայացուցիչները՝ գնելու համար «Եւրոպայի Միացեալ bus whather ne whembumhait spabpep

Արտաքին նախարար 9. Պոիան Լոքառնօ մեկնեցաւ արդեն եւ այսօր եռև պիտի տեսակցի հեպ լիսլ արտաջին հարարար Գ. Ձէժ. պրոլեյնի հետ։ Լոջաոնս մեկնած են հոքնալես Գերմանիսյ կողմե

9. Շթրեղեման եւ Իտալիոյ կողմե 9. Շայօլա

Գերժաներա Լոջառնոյի խորքրդաժողովին մէջ նախ պիտի բագորսասրա լոգառացի բողթդրասողության ոչ լուսը պրոթ բա Նակցի արհւմահան, յեսող արևւհլման պետուԹեանց հետ. ասոնց հետ առանձին առանձին համաձայնութեան գալէ հայքն է որ իր վերգնական առաջարկները պիտի `ներկայացնե, իսորհրդ-աժողովին։ Գերժանիա կը պնդե, որ Հռենսոսեան Դաշիները կարելի չէ դոր. Գերժանիա կը պնդե որ Հուննոսեան Դարինքը կարելի չէ գոր. Ծաղրել, ժինչեւ որ իր արեւելեան սահժաններուն ժասին ապահոdurfther Shap sphit:

Կորս Spirghabrana դէմ

Աուեյրոայի անվումեն վերջ Տիւրվիները ջաջուած են լեմները և սկսած են հրոսակային կոիւներու։ Ֆրանսացիները իրմնց վերջին յաքողուվենեն ջաջալերուած, կը պատրաստուին նոր յարձակողա-կանի մը սկսիլ, միանուսմ ընդ միշտ վերջ տարու համար ապրոամրական շարժումին։

Հայֆայէն Թայնգի թեգթակիցը կր հեռագրե թե Ֆրանսացիները գաղարած են Ուրան, ձէպէլը Տրիւգի մէջ և կը յուսան դերի բոնել Սույթյան փաշտ էլ Աթրաջը, որ կր կարծուի եկ՝ ծոն կր գտնուիր Ուրիշ տեղեկուհետն որ համաձայի էլ Աիրաշ կը գտնուի Այն հա. թալ, ուր իրեն ծիւր է Անդրյորգանանի երեւելիներէն Բամատան փաշա էլ Շալլաշ։

Ֆրանսայի պարոքը Ամերիկայի

Հակառակ առջի օրուան (ժերթերու լաւատեսութեան, Գ. Քայյօ չյաքողեցաւ վերջնական համաձայնունեան մր գալ Ամերիկացինե րուն հետ, պարաբերու խնդրին առներ։ Գ. Քայյօի հակառավարկ. ները ներկայացուած էին իրրեւ ընդունուած։ Իրականութիւնը այն ակայի հինգ տարուան համար ժամանակաւտր առաքարկ որ հղած է, որոշն համաձայն Ֆրանսացիները յաջորդ հինդ տարի. ներու ընթացրին տարեկան 40 միլիոն տոլար պիտի վճարեն Ամե. րիկայի, իսկ հինդ տարի վերջ, կրկին նկատողունեան պիտի առ-Ֆրանսայի վճարելու կարողությիւնը և նոր կարգադրությիւն նուի արաստայը դապարու դարարություր և արբ դարդադրությու պիտի ըլլայ։ Ֆրանատայի պարաթն է կլոր հաջուսի, չորս միլիառ տոլաը, այս գումարին վրայ 1926—1951 հարիւրին մեկ տոկոս պիտի բանի: Արդեն Ֆրանսա աժեն տարի 20 միլիոն տոլար կր վճարէ իրթեւ առկոս ամերիկեան ապրանջներու արժ էջին (407 միլիոն ատլար), որով այս ժամանակաշոր կարգագրութեննչն վերի Ֆրանսա ստիպուած պիտի բլլայ 20 միլիոն տոլարի յաշելուածական վճա-

րում մը ընհը։ Գ. Քայյօ չէ կրցած ընդունիլ այս առաջարկը, եւ մեկնած է Ա. ձերիկայէն։ Այս ձախողուխիւնը մեծ դժգոհուխիւն առաջ բերած է գոլոր շրջանակներու մէջ. վախ կայ որ Անգլիոյ պարաքի խնդիրն

யு மாடிக் யும் மிறம் இவுவடிக்கிக்க

Ռուսիոյ եւ Գեռմանիոյ համաձայնութիւնը

Պ. Ձիչէրինի Գերժանիա այցելուԹիւնը աուաւ իր արդիւնքը։ դ. որչերիսի Դերմանիա այցելու Թիւնը աուաւ իր արդիւներ։
Գերման Նախարարաց Խորհուրդը վասերացուց գերմաներում նար
դայնագիրը, որուն ծամար երկու տարիէ ի վեր բանակցունիւններ
եր կատարուեին։ Դայնադրին մէն իր հոսուհ անտեսական յարտ բերու Թեանց, երկավեու դային եւ ծովային ծաղորդակցուինանց, մար սատուրջի, առեւորական կապերու, ինչպէս նաև ծիւպատոսական եւ իրաւական հարցերու մասին։

ber nalidaniphili

Պոլսոյ վերջին բեղեկարիրչ» կ իմանանք թեչ այսուհետեւ ոչ-իոլամ դպրոցներու ծուրջ ըննիչներ։ պիտի զբաղին նաեւ դպրոց-ենրու պիշտոնքներուն ըննութետաքը Անոնը տեղեկադիրներ պիտի ներկայացնեն կրթական տեսթութեւմ, համաձայն իրենց հայեցողու թեան և ատոնց վրալ պիտի ճշդուին Թուրք ուսուցիչներու ըլլայիք վճարումները.

Մյս կարդադրու Թենեն մինչեւ դպրոցներուն դրաւումը՝ բայլ մբն த் வழருத்து

ՇՔԵՂ ԵՐԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

" Z. 3. TUTTUU48NHPEUT OPNHUT " UNPHH

10 Հոկչեմբեւ 1925, Շաբաթ գիշեւ "Petit Journal"-h urushibrath the 21 Rue Cadet (Metro Cadeth apdinge)

behinger to mert saute 8 450 aprile momeon Unh 8 RC 5 31.

BUSSUADE 46 DEPUBBUPP CURSUA Տուքսակենթը կարելի է ստանալ հաև «BԱՌԱՋսի խմբադրատունէն Մաrquipuն կեանք

Saperole wesneraber

Spubuush upugushuhab uhughaհական ժրցումները կր սկսին այսօր։ Այս առնիւ Փարիզի Մարզականը պիտի Jogh, dude spom 2.30ph bondahap Սփութիֆ ար Փարիի Աին Հետ։ Սիստ Վելսարոն ա'Մեթիսիի մեջ,

սիւ ար Ֆրեզմը ա Ահիժմի, ժամադրու Plet U.hb percuiple many Shim. Bon Ph VEDpo Doug m'Optimb dade 1 30ph Նոյնպես այսօր Պակաթելի Փարիզի Մարդականին դաշտին վրալ ժամը

Փարիզի Մարզականին պաշնստին պիտի մրցի Նումանաի Սպունիֆ ար

Փարիի պահեսա**իի**ն հետո

Bաղթող առաքրը կը ստահայ 2 կետ իսկ Հաւասարութեան պարագային կե ահրը կը թաժնուին, այսնքն 1ի պեմ 1. Un Suzhabhpe 4g palmahi dun. հաւոր յանձնակատ մրի մը կողմե, որ կը դործե Ֆետերասիսնի կողջին։ Այս մբթցո մենրը ամենեն կարևոր ու լևաս. բրբրական են, որովլետև ամեն ոք կ՝աշխատար ըլլալ իր խումբին ախույ burker Superish dappe which hardblug դասաշարումը, ըստ իրենց կարողու Blemke

BUPGASPSU

Abbioto dto (byten) & Freezhorlyge Blank Օրոը կը առնուի յառաջիկայ Հոկան 1166, Pont-Evèque, Cinéma Etoileh որաշին մեջ։

6044246450

Այսօր Կիրակի, 4 Հոկտ. Սալ տը Ժեսկրաֆիի մեջ (184, պուլվառ Սեն dundel dande 36k mbyt hochblus . t:qua thumancphubh հրդականդեսը, մասնակցուβհաժը Տիկին Եւկէնիա Սէ. մելսեսֆի (Մեցցս Սոպրանս) և Op. II. Սվաձհանի, դաշհակագար, հերկայ պի աի ըլլայ Ֆացիր Թահրա պեյ։ Գինհրը 20, 10 k 3 \$p.

ሳሰብያሪው ጋክ

Shapubuhbpungh Shipli Shapubush **Բ**իւֆերձեահ, կը փնտոե իր ամուսիկը Տիգրահ ԹիւֆերՃհահը, որոշհ Փարիզ գահուիլը իմացուած է։ Կը խնդրուի ուր ունեցողներեն ի մացնել ի մրագրու-Թեանս Հ. Մ. Հասցերեշ

Կը փնառուի Թորտացի Սենհրերիս՝ Հայկագետն, որ տարի մը առաջ Փարիզ։ Luquid nummed plic 13 4g plinifty Սիթրոյեն կ'աշխատեր. այժմ՝ Հասցեն - whichen dunged up to produce medicher gliby . Stp Sugniphilibully. Cantonnement de Varizel d'Isieux

Apricumyle apparel Lugh O. Dudpore. հաև և բևիկ Աբարկիրցի 60 տարհկաև Wanten Backachak, op authy mang Vaputif to Toki 15. Rue Jean Goujon, կաթողիկոսական պատուիրա.

9. Jourph Humdigozbaile 4g spm spant whamile hand aloud alough has **խողիկոսական պատուիթակութիւհ, 15**, Rue Jean Goujon-

եր փևտռուի շայ կին ժը, որ ստանձևէ ble dom almeget pholice ampurefiphe, fabre le Chily muphlywh: Plathy pulpagement

LUS LESON ON LUS UTILLABO

Պոլսեն հոր հկած Հայ ուսուցիչը որ արաժադրելի ժաժեր ուհի Հայհբենի, Sus qualinher Phub le Sus Soulasth արև ատևս։ փոխոսմեսուաց Բ

17, Rue Lacépède

apilles pripp anhande fund abment. Proffesseur Armenien whenhay, 46նոժնրան շառուբերը,

SOEB ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

паньичья бырвые, паправые в дыбычаные дыначаныения 126, rue du Faubourg St. Denis Mêtro: Gare de l'Est Téléphone Nord 84 04

L'annable prophose dudbe. Udto op 4-7:

կիրակի օրերը ժամը 9-12 Acpto weeks dudungent fibuilps

Рьоптер Физиветье (Agrandissements)

www farmed watermane ld het Jung granden de garden de branden be

LUZUCUBER 9, rue Dagorno — Paris (12)

HILLINGHA

3 Lalymbil php 1925 3-PUTOBP

Ս/26/16	101 37
Snimh	, 21.54
արը (ակի)	5, 01
ppulpub Aqla.	11.50
րջ. ոսկի	92.50
`ե. ձիաիչ է	8. 25
եվա 100 Տատլ	14.75
լուխոքի «	30. 25
lip «	85.40
ելժ. ֆրանը «	94.50
աւից. ֆրանը «	407.75 -
1 1 51	405

UPADEANIABE

phuh	\$	Lufel	t I	1500	Фr.
α		14	H	1275	4
¢(((III	1180	
andb,	p 1	4/6	7.	98.	

Comptoir Parisien de Change

et de Crédit 80, Rue Lafayette

Zaijhpth 4p pounch

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nerces-45, rite Pascal Paris

Կանանց եւ Ա**ւանց** 96/2014

MILO SALUPGANT

51, rue de Seine WEllpe Ouka Ptith. Detoppen 59-5 Quely down adding hepolite ton abeni labunte &waywhinene

Հոի մի երք երկու սես ի յատո Մեկի և ֆրանա կերպասներո Գիներ Անմոցելի

b abenne Pher just when popular pung t multi op 860 dfizh of why with wight puld perion, when you Jagapung dangantor Zangan

Վաճառական-դերձակ՝

ԳԱՐԱԵՄՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Odéo Սոսիեթե Սավանգի Թապան Ր. Ձմրան Համար պատրաստած րու աշղան Համար պատրաստած ախ մինրը մր ֆրանս և անդր տի ուն կնրպասներու։

Բաց է նաև կես օրիրուհ, իրի կունները ժինչև 8½, թոկ Կիրակ սեր դեն և 1½,

Պ. ՍԵԹ ԱՍԼԱՆԵԱՆ

որուն Փարիզ գտնուիլը կը կարծուի, կ polinquarte op smale formybby by " Smanth U. Ludnebath, durambande խնդրի մի կարգաղրունեան Համա Հասցե A. Hovian. Direction del Dette Publique. Beyrouth (Syrie QUEUAUSING PUBLICAPTOPPA

գր խերթուն Պարոկաստանի մ րրեն մերիլ չբ ճով՝ վջահրքի, խդիտան հուսն հուղարանան բարանի, խդիտան

« AU PETIT CARILLON »



50 Ave. Jean Jaurés 50 Tél. Nord 57-60 Métro Jaurès 211130.648

հանութի եւ sod նամաr նասակաւու պատի ժա-մարդցներ, մատչելի ամէնուն, վնասման դիւսու-թիւննեսով.

ornվ. թուցիչնեւ (Reveils) 15 ժշանքնոցեն սկսհալ ամի տոկուն եւ աման ժամացոյցնեւ 45 fr. « ընտիւ marque Omega 138 fr

Գնուած ապրանընհրու չևտ կր տրուին 2էն 10 տարուան հրաշխ գիր և պատի ժամացոլցները կը զետեղուին անձակա։ Կիրակի բաց։

sutubuk sububbis adsubusus

"ՊԱԹԻՍԹ"

Métro: Cadet 4md le Peletier Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեզ կերակութներ. արագ եւ գաճուն ոտասանկունիւը:

AUDUPUL COSTAS

Համեդ, մաքոււ կեւակոււնեւ, առագ սպասարկութիւն Alkand of a frait might be harming to double handpole ingland a ple got րանին ունեցած առաշելութիւններուն մասին.

17, rue de la Fraternité - Bruxelle



holymphy Curred whoughto

"HARATCH"

Journal Arménien
Paraissant trois fois par semaine

Refriction et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

Bremlinu be quinneplibr 16 fr. 55 fr. 63 fr. Willerplyu Herpz tryprühr 5 8. 90 fr.

2kf. ilulisuihnup bel. grb; Sch. Missakianh waniling

90FFRGILEGE 3048FILEFL 1925

IL SUCH Phh 29

Կը նշատական ԿԵՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ Եւ ՈՒՐԲԱԹ

ԳԻՆ 40 ՍԱՆԹԻՄ

trunk mous

Ալեկոթ Թորբբեևն

Երևւու Թապես անգորը եւ ամուր, բայց ներջնապես մաանոգ

Պակաս չեն ստորերկրհայ խլրտումներ։ Արեան մէջ խղգուհցա ական ապատամբութիւնը. սակայն էնկիւրի չկրցու կատարել ա րրտական տպատամրուխիւնը. սակայն Էնկիւրի չկրցաւ կատարել ա Նոր վերջնական Տաշուհյարդարը։ Կուիւները դադրած են, բայց ա-

գիլի ծանր վղձաւանջ վր կը միագնե հորիզոնը

Նախ, Քիւրտերը վճատած չեն և կը Հգտին վերսկսիլ պայքարը այս տեղավ աւելի դիտակցօրէն ասպարեր նետուելով։ Ինչ որ տեղի ունեցաւ անցեալ Փետրուարին, տարերային շարժում մրն էր, ժա գրայնարիքը աստոն անանայաց հայիրը հարատան վարությանը չև աստորայի ընթերարի արաջին արևությանը չին արևությանը չև չ Հայաստիքը աստորային անտատաներության չաևությանը չաևությանը չև չև չև արևությանը չև ար թական կիրջն ալ բորբորիցաւ, չնոր իւ Թբրական դազանու Benug: Շարժման վարիչները դեռ Նոր կրցեր եր պատրաստել ի րենց անդնկագիրը՝ պատահած դէպքնրու մասին, որմեք շատ կլ նվանին հայաջինջ սարսավներուն, ինչպես գրեցինք օրը օրին։ Ջարդ ահղանանուն իւն, նաևական երկիղում գիւղերու եւ գերիներու րունի Թրջացում, – այս բոլորը կատարուած են նոր տպադրութեամբ «Տանրապետական» ժոլեցնու թեաժը։ Արիւնի փոխարէն արիւնը իսկապես արևակետն առաջինության մրն է. այնպես որ, դժուար է ճախատեսել (It; ուր պիտի յանդի նոր պունկում մր։ Այս դետ <mark>ծին վրայ իրար կինան դերազանցել Թուրջն ու Քիւրաը, _ԴնորԴիւ դարհրու վարժու⊎հանս Առաջին անոգամ չէ որ իրարու դեմ՝ պիտի հլեն անմեջ, ջայց ուս անդամ՝ աւնլի հասուն կ'երեւան ջիւրա</mark>

Proughtfulp կր հաշասան ին ի աշրջ բանակին կորովն այ խախտած է, հակառակ վերջին յաղթութենոնց։ Եւ ճիշտ ասոր համար, ամեն արճեստական միջոց կր փորձեն, որպես դե սրեն մարտա կան կիրջը։ Այս է մէկ պատճառը այն իրարանցումին, որ կը տիրէ Մուսուլի վենին առ թիւ: Մուսթանիա Բեմալ իր միանեծան իշխա առանետն, ինսչայես և արդիացման, եւ րոպականացման արբաւին «Էջ, ուրիշ յննարան չունի բայց միայն բանակը, որոշն դօրացման համար կր սպառէ պետական եկամուտին ամէնեն պարարա բաժ ինրա Սակայն բանակն ալ ունի խոցեր, որմեր չեն ոպիացած. Անոր ասվերեր հեղինակաւոր կազմակերպերները առ գտրեղեն ջշուտծ՝ են այսօր, եւ նոյն իսկ նոկողութնան ասկ են, եւ եր հեռապնդունն իրրեւ ընդդիմագիր։ Դժուար է հաւատալ որ երկար տաեն կրաւո. րական դիմադրունեամբ գումանան Նուրէտորն, ԲԼֆԼՍ, Ալի Ֆուատ, Գարապէջիր Քեազիմ փաշաները եւ դես բազմանիւ ուրիշ ատաց^րողորդներ, ինչպէս եւ անոնց մաաշոր քաղաքական լուսաղթար. հերը, հին ու նոր Իֆ ի ինտաականները եւ միւս դժվոնները Առանց <mark>պատու</mark>նառի չէ որ, ածուսարոափի գործունեուխննե ժը, անհաշիւ կախաղաններ<u>է</u> եւ Թիապարտուխիւններէ յետոյ, Էնկիւրի յանկարծ դարապատասրը եւ բրապարտությունները հատչ, ենկերի յանկարծ հարց կապեց Պոլոսյ հակապիրերերուն գտաը, եւ անպարտ արձակեց դանոնք, անպատիւ ժեղայադիր մը ստորագորել տալով անոնց։ Նոյն իսկ առաջարկունցաւ Դերում շնորնել Հիւսելին ձահիտի, որ իր հեղբերը հր բաւե Անտաորուի խորհրը, Հորումի մեկ անկիւնը։ Ինչպես միջտ, վերեն արուտծ հրամանի մբ վրայ, ունի կր հանունի փակինորենը ու ձիւպաիները, և. Պրուտայի ու Ասանայի տահումնասի հետի անում ան Պեհանանության հաշեր հետեւելու

ւթիւլանալէյի, ները. կամ Պէշիջի աշ-Գապարաշի ընանակիրներն անգատ՝ հրապարակաւ կր պատուհն եւ ծովը կը նետեն իրենց Ֆէ որ սարկունեան խորհրդան չանն է հիմա, եւ անհաւատարմու Phuli ապացոյց կը համարուի, հետեւարար եւ միայն բայաներուն բատա ապացոյց դը տասարութ, տասշացութ և այտ արենստական պատուսատը, և. եր βանձրացնե՞ Վերիաթե իրժերութ, ի հասանջը Հակառակ ընդհանուր աճարևկվան, նորեն հատ հատ Հայներ եր Լաւին որոնջ շատ պերձախօս են, — հունա մր յանդանած է յայտարարել Թէ գլիսարկը կր հակասէ Շէրիանին, իսկ ուրիշ մր անձ. սասպան եղեր է, երբ բունի ջակեր են փանենոցը....

Տակաւին չիւօսեցանը ել մտական տագնապի մարին, որ ջրոնիկ ճանդամանը ունի եւ հիւծախտի մր պէս կը կրծէ. կը չորցնել ար. ատգրունեան բոլոր երակները։ Վարչաձեւ փոխուեցաւ. պուտներ եզան որոնք կը շարունակուին մինչեւ այսօր, եւ ա կայն նորեն անսօնի է թուրք պաշտոննան, եւ կառավարութիւնը արկադրուած է կանկապար մը շնորնել, որպես գի դլիսարկ ա app, dbml-trach Smapen;

Հարց է, -- այս պայժաններուն մէջ կարելի պիտի ըլլա՞յ կան-

գուն անալ, հիշտ մարակ շաչեցնելով։

Չինուորական փառջերը չեն կինար պողպատի վերածել աւացի հանրը, իսկ բոնուներւոր, անումը ուշ-կանուիս պայքում յառաջ

LUBUUSUL

programmy dependent of the state of the stat

Lnnujhli anrowdur 4. tralifamli akebekus jujsururnephealare erud k etenrarquisha Zugunsala h

pulpuqrha .-Hannadospas Bliship apaguas & jaamobhashli dom many Cumpup quinական ընգունիլ Bունաստանեն, Prace phasts, Whomahoupt's a nephy dusրերել Հողային և ներջին դործավարները հակատղատրաստական աշխատանբներ կը կատարեն, յարմարուβիւններ ստեղծելու համար Մօտ օրերս Հուրա. տահ պիտի Հասեին երկու խումը, 800 և 1000 Հոգի ԳազԹականութեան շուրջը մեծ աղժուկ բարձրացուցած է գուշհակցական մաժութ, բաղաբական դրամագլուն չանկու կամար։ Մեզ կը անդադրեն թե գաղթականենրը գունդա գունդ չենը բնդունիր Հայաստան։ Մեր պատասխանը գազութագայութեան հղած է պարդ և որոշակի, հերգադիի չարցին Մասին։ Մենք կանդունինք այնքան nrius up stras thr samujas be անձեսական պայմանները: Մենք կը ստեղծենք անահունինանի և մշակոյ. And madky ofhuncephale, be predblig die երկրին վերջերը, կ՝ աշխատինը վերաշի. the dap medipoemed buffippe White ghily կրնար ընդունիլ կոմրական հերդարի, առանց միջոցներ սահղծելու, և հրկիրը դարձնել անահառ ինեէ դուրկ գաղթա hubuling the while hiphip. bilt իրապես կ'ուղեց որ զագ@ականու Abmb Suppp Incouch, wichmedbym b դրամ, գողթականներուն Համար Bl Say le Pt mambane Plate manganunkլու. դուր, բազմաթիւ մարմիններդ, որ դագնականական ազետի Հանդեպ Յուիս հոտած էր ազգային գումարներու վրալ, ըարացած էր որրերու արցունբներուն գանդեպ, սակայն ընդունակ միայն կո_ կորդիլոսի արցուն բներ խափելու, բարի եղէ ը այդ գումարհերը լատկացնել ներ quality thatte tousand maken stante top որոշան կը սպասեց։ Մենք կը յարդենց Նանոենը, իրրև մեր և առ Հատարակ Խոր.. գրրդային Միու թեան բարեկամը և եր արոն շարա ակարագային արան հանի Sugar Platibpe diaght. unhugh ilit pull jalif ugunar manr unufajne. թենեն։ Ձէ՝ որ ան չէ այդ խնդիրը ո. րոշողը, այլ Ադգևրու Դաշնակցութիւնը։ Մենը պարդ և որոշակի ըսինք Նահսե. apple que hantur dangfarfiften fur-6/6, նինջ. եթե դուբ և ձեզ ուղարկողները կ ուղեք որ հերգայթի Հարցը լուծուի, տուեք մերի փոխառութիւն, մենք պատpouren blig She desprended beth myu-Հովելու նոյն իսկ արտասա Հմոնեան բո Int domgmarphine Thongue, Chie ulmalanna ppb lar muhun Agmbulur որովչետև կ'ուղենը որ դադիականու-Թեան Հարդը լուծուիք եր ապատենը, կր անոնենը»։

Այս առթիւ Պ. Երդնկեան լայտնած եր առերե Ցուհիսի ոգոզումներուն առերե արտած 400,000 է բուրլի, որուն 300,000ը շենցեր շինելու և 100,000թ Գետարչայի Հունը կանոնաշորնյու Հա. մար։ Երեւանի ֆետոները 700,000 կը գարունն և պակսածը պիտի լրացնեն ահղական միջոցներով։ Ազգաբնակութեան վրասները չեն անցնիր գանի մը ասնեակ Հագարը։

0 P P 0 P P L

ZUBUUSUL UBULA ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՆ ՈՒ ՈՐԲԵՐԸ

Վերջին թղթարերով առևուած Թերթերեն կը տեղեկանանք Թե Պոլոս գ աղմականներուն մեկ "մասը Հոկանվեր մին դեպի Երևւան ճամբայ պետի ելլե. անոնց պիտի հետեսի ուրիչ կարաւան մի don օրեն։ Յունաստանի արտարին նախարարումիեւնն ալ որոշան է որ 2000 հայ գաղվականներ փոխադրուին Հայաստան։ 1700ը Սհյանիկեն, 500ը Փիրեայեն նաև պիտի նստին. Ասոնցմե գատ 200 որ

թեր ալ ճամրայ պիտի հանուին։

Աթենալի մշջ այս ինորիրներով կր զրագին այժժ Ալիատանալի Միջազգային Գրասեննակի ներկայացուցի, Գ. Ձվերներ և Րիլիֆի պատուիրակ Պ. Հայլա։ Նոր կարգադրունեան համաձայն Յունաստան գանուտը հայ գաղքնականները պիտի միոխանակուին Կովկաս հատ տատուած Պոնտոսցի Յոյներուն Հնտ։ Այս կարգադրուխիւնը ժտածել կուտայ Հելլեն կառավարութեան, որ նախապես կր ուէր թէ Հայաստան ժնկնող Հայերուն տեղ պիտի կլնան գետեղել բացը Ֆևացած յոյն գ.աղթականները, մինչդեռ հիմա փոխանսակու Թեան սկզբունքով որջան Հայ երլէ Ցունաստանեն, այնջան - Ցոյն պիտի ժամե դուրսէն։ Հելլէն կա ապարուժիւնը բարորական կաժ նիշժական յանձնառուժիւն ժր չունի Հայհրու ծանդէպ, ժինչդեռ պարտաւոր պիտի ըլլայ յոյն գաղժականներուն ծամար դրաժական մեծ ամեծ գոհողունիւններ ընել: Ասկէ դատ, կովկասէն փոխադրուն. մենծամեծ գորողություսսող ըստը արաք գրադ արդրութ ուղրություն լեջ Յոյները մեծ ժասասել վարակուած պիտի ըլկան պոլջեւիկեան գաղափայիներով, ինչ որ սարսափ կազգե կառավարուժեան։ Այս բողորը նկատի ունենալով, պաշտոնական շրջանակներու սեջ կր կարծուի Թէ ծելլէն կառավարութիւնը իր դիրքը պիտի փոխե հայ դաղվականներուն հանդւէպ և վերջ պիտի տայ տեղահանութիւն-

կեսաբիոյ ազգային կայուածները գրաւուած

արսեն իասավանունիւրն ժնաշագ է դրոահիսն հոնսն թիրաբա պատկան կալուածները։ Առաջնորդական Փոխանորդը կրկին անդաժ իրկիւթիի կառավարութեան ուղղուած հեռագրով մը կր բողորէ այս անիրաւ կարգագրունեան դէս, որ հակառակ է Lughpul Lebul ան արդարին գործադրությեսն մէջ հղող օրերքեր անավարեսւթեանց կեսարիոյ մէջ այժմ կայ 600 տուն հայունիւն։ կան dbb Թիւով որգեր, որոնք հիմա ապրուսաի բոլոր միջոցներէ պրկուած ը, իանդերուները ան չիան ժարորն ունին արմ փոխաահերև։ հարջին ամոական ծախջն է 400 ոսկի, կարօտեալներու վիճակը հե. արզնետէ կը ծանրանայ։ Նոյն կացունիւնը կը տիրէ նաև boqquanh 1159:

Հայասակութենէ կը զբկուին

Warfnamille Thurband Annowadminhous Munbachar նպատակութեննէ գրկել արտասանման դտնուող այն դինուոբները, ո. արուած պայմանաժամե՞ն։ Ասկե՝ բացառութիւն են անոներ որոնց ընակած վայրերուն մեջ խորհրդային ներկայացուցիչնրը չկան։

Իրսու կը սպաննեն նորեր վերակաած է Իտալիոյ մեջ, ֆաշիստղերուն և ընդդիմա. դիրներուն միջեւ։ Շարաթ օր Ֆիօրենցայի մէջ սպաննուհցաւ ֆաշիստ պետերեն Լուփօրինի։ Այս առնիւ խոսվունիւններ ծագեցան եւ կասկածելի մը սպաննուեցաւ: Երկու ընկերվարականներ ալ, մէկը երեսփոխան, մեռան ծեծի եւ գնդակներու տակ։

Lugbent ifhul quiffire

burbe Aplichab Sam fil fnonten Laipeur lopal dalbpluren garսին։ Վերջին կարգադրունեանց համաձայն, Պոլսոյ Հայհրու այս կարդի կալուածները պիտի պահուին իրենց ներկայ վիճակին մեջ և բել երունե մասկարդարևանը չաղան հաւարարարանակ հուրապատվար գոլջեր չգտնուին, այն ատեն է որ Հայերուն կալուածները պիտի օգտագործուին։ Կարդ վր ապօրինուն իւններ դորժուած են, Հայհրու լջեալ գոյջերով շահագողուող շրջանաններու մէջ, տեսակետի տաբրերունեանց հետեւանջով։ Պաշառման վիճակ Յունսսուանի մէյ

Երկուշարնի օր պաշարժան վիճակ եւ գրաջննունիրն Հրատա-րակուեցաւ Յունաստանի մէջ, ուր մեծ յուղում կը տիրէ,

Գուծադուլի վախ

Թրամուէյի պաշտնենաները հաւանաբար գործադուլ հռչակնե այսօր, իզրեւ բողոց։ Գործադույր ջաղաջական հանդամանք ունի, եւ միջոցներ ձեռը առնուած են, Թրամուկիներու եւ օԹօպիւանե երքենւներ շարունակելու Համար։

(Turneliuhnephelip hurgus 7. kg)

Punkhek, 25 Uhiqs.

սովոր, դառագինօրեն բացառիկ օրհրու

Հայունիներ, Հարար կատր հղած, ատոր արկեր է հետուած, ազգային կհանցի արևւմասՀայ կնգրիսեր՝ Պոլիսը, Թրջական ապատիներա ատել - ոչ մեկ. Տիր կրհայ ընել Հայաստանը՝ կարմիր հային, ատի չիլահրձ, չի կրհար ահեր ըլալ Համադպային գործուհետ ինհակ և առաջնորգել գահանց։ Եւ պեռ, անաև, ուսերա ապատիսա, ըսպալավան Հոգեր

k duquam mbunga Plahir Lia angkabbarat digi appaquin makpadikan Plah di di gir granamd ganga Plah taudan Ipan Sanishad k ding mat pungan pungan di sahihad ding mat pungan pungan di sahihad k pungan di katamata aman k 5m-

ա թրագրուց է գրանում գրանա ազգիցունիուններու և ար մչուշը փաթուտի մեր ադգային կետների և հայթենիրի ճակատագրենու Այս անաակետեն, գնտական գեր

Այս ահոտկետեն, վճռական դեր «Իր վերապաշուտծ է չայ ժոսնույին, և իր կարգին «Ցառաջ գին, որ կարևոր ու Թարվաչունը դազուքնե մը կր իստի։

USu halan brong Shi quique file de

Ադիպասում Համաս։

այ դադամիին մեջ, կարելի է ըսել
ամենումին է Ադիպասան դադաւթը, որ .
ի Հարկին կոնաց դարհրա . մասին իսև
իստիին կոնաց դարհրա. մասին իսև
իստիի՝ Հին բայց միջա ճարպաւած
Թրգական տարականինու և ջարդիկու
Հետեւանըսվ, գլխաշորաբար 9645
Δինւն, 927, Իրգնիրի աղեւար։
Թիւով Հայաս 255,000, հոլիար

Թիւով Հայել. 22-25,000, արատումայունիներ կը գրառեւ տոկայի տումայունինայալ արեր մեջ, իրջեւ կապմակերպուտ է պաղուհի։ Ուներ Զեժանայան կազմ, իր լայալ մետրինինայավ, ապոպարայներ ձեխ ու արդիւհարեր կաւ ուտծերում, եւ նաև անգատական վարակայաններ, մամուլ, կուսակայունիներ եւ ույլ վերջիլեներ եւ այս բարջին հետո, բազարանապես կայուն և ապա-

գով պայմաններ։ Արդարե Հայունիշնը, ընդգանրապես, բարդաշան վիճակ մի ունի, Հոս, նիշ. թապես։ Ծնղագրելին այն է, դարական և նիշխական ապահ այն է, որ ըս ապաշովութեան Surdingumanianh gt, boqued dinnang le hopahah hamben Bin bebengio he բացատրուի Թերհւս անով որ, Եգիպաս Էսողես առնւարական, գործի կեղբոն որն է, ուր Հաստատաւած Հայերը, aphilit offizer, bland his hand perfece filematine lind, murghange gegenteligente, opments Swage dharts Superior, the de cuquite queligh Chine topline manpungashin ալ, երե թական կհանրը առաջին գծին վրար Ասկէ դատ, շատերը իրենց դի-բենը նկատած են հիւրեր, առժաժապես mpamruburmge gahntmunt finten ge հղում է միջա, ուր ապրոգները սակայն Հարկադրուած են հետր։ ԵՀտ այս արամադրու Bbան պատկերն հղած է ազգային-ժշակութային, կրխական գրական կետնբը Անշուշա չենբ խոսիր այլեւո այն Հայերուն վասին, որսեր «տեղացի» antinetip to tophi to abdurgift danna խորուած են ազգային կետնքեն և կորunder dang danger madmilye fpaur ur al-

dagkeckfler.

Megefe maglebegen gengepe na
funfi uhumben bi shahi mepan dhanguqua febabega.

Lubannifund bi shahi mepan dhangumatiyan be bangundunan Bhanb
matiyan be bangundunan Bhanb
matiyan be bangundunan Bhanb meghebab
penad t san teh mepungu quesangun
tenf santhihi melumpa bar temas,
mempundungundung na angelama,
mempundungundungundung metal
bangundi, mati pud gagdan, mati
punpandi quantus punbanund mangmatiga, hajan bangundunan firebeg
unpangangan, kibanah mengangan

Այսպես, առաջնորդուβհամբ Հ. հ. Գայչոսկա հետն, երկարատարա երկարատարան տարրերը հիմեն, հարաստական տարրերը, վերջին երկայա տարրերը հրեջ շար ապարհե կետև երկ հարարահետ հետ արարերի այր հետև բեն արարերուն հեջ չեռ արժել արարերուն հեջ չեռ արժել հրելու կեղարեներեն մեկը՝ եռ արժել հրելու կեղարաներեն մեկը՝

Մա այժմ, երկաւ կերգաներեն մեկը՝ Երերատերբիան 1923են իվեր, անցան է արգեն այդ նարհրան ձեռգա Արգային կերակցեն ու գործերեն բշուան են — և կը քուի թե վերջնապես ավերայական ապրերը, որոնց բառ հիենի կը վարելին ազգային գործերը, ցան, պաշտոնավարերու ջերմ կառաոգայի

Teap daspine flamb ound, ny dhaift Parpel quele le hhiquine Pheb diame ազգային կհան թին մեջ, այլ և պա. -արապանաստանի անիր ակրություն why, to pepte goguphyle to whilly me ատց, ու ըրրա ջօրարոր և ատարջան կան արգիշնը, կալուածական Հասոյն հերը մեծապես ունկց և։ Եւ այս թ. լորին Հետ, կրթական կետնրը անհա. իրընիաց թարւոբում մը ստացաւ, պատ accepte up to to amount of Sanding : Deկու աարի առաջ Ազեբոտեգրիոյ Ադգ. վարժարանին անօրենութեան կոչունցու Հ. Հանրապետութնեան հակոկին կրթթական հարարար և դրական ծահոթ րենազատ Գ. Նիկոլ Աղբալհահը, իսկ այս տարեշրջանին համար պաշտոնի Տրաշիրուոծ է գրադէտ-մահկավարժ Գ. Լիւսն Շանվեւ Դպրոցին մեջ չեն պակոր երիտասարդ և պատրաստուած ուրից ուժեր, որսեր ամեն յոյս կը հերշնչեն կրխական արդիւնաւոր շրջանի մը Համաբ, սպասելով որ ազգային երկրարդական վարժարան ժը գիմնելու ծրադիրը գիչ ժը աշելի Հասուննայ։ upplantan myn heath plit demy bot w. chighthe had behommongoohub Up. ութիւններու գործունեութիւնը, իրենց mulbang danufanne phrapping thus կան դեզարունստական և թատերական հրեկայի ներավ, կարելի է ըսել Թէ Աղերսանգրիան շատ չանցած, կրնայ գառնալ արգային-մոտուրական իրանքի I'n ming happales 9. BBB9-1-1

Ձայն մը... շուկայէն

Ար փութեան դահի մր տեղեկութիւհենը Հաղորդել ապամանդի առևուատուրին վրայ, որ ամենչեն թանուկ ար-Հեսան է շատ մբ Հայ երիտասարդենրու Համար, Փարիդի մեջ։

While Café Diamantaireh d'm. ufile frombing, 100t welife to Laughtene Whap Who dinny hop dholing (courtier) կ'աշխատի։ Բոլորն այ դրենե 20-25 տարեկան երիատոարգներ են. շատերը Պոլոեցի, աչը, բաց և աչը paying a mone subapped hogas be comp վա մառականներու ալ վստակութիւնը quarty: Epokh chamble public Sadiup Հայ աշխատուսընհրը իրենց ազգակից-Thinks mabile oump didapte ofine գտասան հեւ Հայ վաճառականներէ շաահը սովորութիւն ըրած են իրենց ապ. punken ommehhper degagne dufuh; Այս այ արգային յատկանշական գործ մըն է։ Գոնէ բիչ մր դաս տանեին իւ ըննց դրացի երևաներեն, որոնց ամեն րանե առաջ իրենց ազգակիցները կը

Թե քրջեւ վաճառական Ձե քրջեւ գինորդ Հայերը, աստ լաւ գտեցաբան գատծ են բոլոր տասրներնեւ հարարի բայց վատուներ և պատաւաւթ մարզու Հայես հայես հերական հեռ ժամանակ չուներու մասին հասկող, վաճառաւի անձեր և իրական անդ Հայեն, բայց ընտ գրադան են, ժամանակ չուներն, և դեսներ իրագրեն տեղի Մենդ և հեր հեր հասարրարներ և բանի և հարարի ապատիրը ասեր կարարական հարարի արարան առատարարներ և բանի հանահարդայ արաբենի ար առատաքրըներ հարարան հեր չուրարին և բանի հանահարդայ արաբենի և բանահարդայ արաբենի չարառան բրիկուն կուրարական չուրարան և բանի հանահարդայ արաբեն և բարառանիչ նարառանիչ և արահան հարարանին և արառանիչներ այ որ արերեն չարառանը ֆրանակոչն կը պատասիրաննես.

ווף שניף לעף עריולים ...

«Դրաշակ»ի առուցին Համարում, թյա տեսաւ ընկեր Շ. Սուրենի «Երեկ և այսօր» խորակիլը կրող յորուտեր, որին չհայած մի փոքր ուշացած, ա՝ - Հարանգից, ուժառաջոի մեջ՝ ընկեր Վ. Սանգլին, իր «Ճապաղած սերունգոր լորուտեսի Էդգ երկու լորուածներն աոիք տուին, ինձ մի փոքր աւնկի ըրջորեն մատեկոււ

ett ph t, the ajamata plake, mane, a t the parties. A suppliered t plat to the parties as a suppliered t plat to the parties as a suppliered to the parties and the parties are market to specially aparent to make t special admiraging the make to the parties to make the parties to make the parties to make the parties to the parties are made to the parties are the parties ar

փորձինը մի Հաբեշանցի ակնարկ դծեր 1914-են լնատը , կատարուած անցցնրու վրաց և տեսնենը, իրօ՞ց այդ «նոր սերունդ» կորսածը այնքան «ծ ապաղած», «կարը ակաչարե է հղած.

... 1944 թեր աջունն եր. հոր եին սկտուհլ կամաւորական բանակների կազմակերպումը։ Տանեակներով մեր acambay hehmmumpgarffiche, Pagud դպրոցներն ու Համարաբանները, Հեռուսը Աժերիկայից ու Բալկաններից, Պետրոգրատից ու այլ վայրհրից, վաgoed the atal hadinenpulate quet. ղերը. հրանց այն ժաժանակ հայնալեր ւկիսատ կը ձգեին ուսուժը, աւելի ստիպողական դանհյավ Հայրենիրի կոչը».. Օգտակա ը հղան հրանը արդևօր, թե ng. gapuntid'i Lunpypk, & Profit. Uhunt-Սմբատին, Հարցրեր Ա. Ջամալ-ցել էր Ներսիսեան զոլրոցի կերաների գլուկոր Հարցրեր, վերջա. mtu, Amhur phale dto wamphi կական սպայական դպրոց կազմակեր-պողներին, որսեր մասծում՝ էին ու-ստեսդենրին, արան մասծում՝ էին ու-Spargatafightp Bunkund ահլ... Նրանցից ջանիհե՞րը մնացին hhaquale, o'd honk

Բայց դո՞ւցէ հրանը անցած ոհթունդին եին պատկանում։

.. A while dha hwalubyly shang the Smithwh Sunaphhand qualantes Սիւն էր Հաւաբւած Իզգիրի, Վաղաբ. շապատի և Երևւանի մեջ։ Համաձա-րակն ու մանը, կեղան ու գարշանո. աութիւնները, ասաննակ վերահերով Chane this charlegined withburgupum. Sahar dapquel mbqudi Bjq quepque. րելի օրերին, երբ մարզիկ կոսորաւմ էին ձանձերի պէս, ովբեր էին, որ գրո ձասսաթի պետ, ավեր ի ելու, որ արչամարչելով չամամարակն ու մաչը, գրուսեղապաչների ու գինութեան բոյրերի տաժանելի պաշտոնը ստանձևե-ցին. ովբե՞ր էին աստնեակներով աիֆին զու գնացող այն ջաշնը ուսանող-ները, որոնը գիտակցարար հետւեցին դեպի իրենց օգնութնան կարօտ Հա. րագատները, դոնե մի փոքր ժեղմացնե_ ine, ill chapp wangblue bowing badw. ցած ցունրը։ Դժբախատարար հրանց նետ ժիասին Համաձարակին զոհ գնաց և Սաթենիկ Օգանջանհանը, թե չե նա պիտի ասեր. թե ովրեր եին իր Հետ

աջաստարան Հոկահաքարիան հետության հարարանային հետության առջիներայան արդերը լրուժ եին հետության հայարանային հետությանին հետությանին հետության հետության հայարանային հետության հ

հարը տագրեկան պատանիներերն իրենց անդանները ցրեցին Մուշից մինչև եր դրում, Սարգայանիչից մինչև Հարացրելեւ և արագապատու հերգին կուրացրին է մատանալ մեր հար տերերի առամյամարակներից՝ Մոնհան, Դարգինչը Մուշիպ, Օասնանի, Արդասիրը, որոնց, բորարի աղ ընկան մի օգուտյ մեջ իրենց արիւնով Հայրների անհանահերեն չեննագրում է

անկախուβեան չիմնաբարը... Սրա՞նք էլ «նար սնրունդ» չէին... Այնուչնանւ ազատ էր այլնւո մեր երկիրը. . Ու թւում՝ էր, որ ձեր հար սերունդը գոնե գիմա պիտի գիտ րաւսրունիւն ստանար խաղաղ, մատւոր malummunth torplur: buld dembenruh եր այդ։ Մեր երեր տարուայ անկախ mbmmhuh hhmhgard bym'r dh op, up գայ ուսանող երիտասարդութիւնը զէևբը Shappy dup able ban's de op, op րա ժառանին մասրաև իև պահատվաune Bhe linhphys Adghop both, no Um. յիսնան գեպբերի ժաժանակ, արգամարչելով ամեն մի վատնգ, գազանի dinait lift puntapungo, aphrophhyli h partenphiliph Mis welmantene Sarding, որպեսցի լետ կասեցնեն նրանց բոլջե. ւիկների ռաբըած արկածախնդրու ինենե,նշ butembb nenmbugneftelp gien mig, ժեր դուարերութնեան մոլեռանդ երկրպա que Luphah Shin dhaufa. h. dhipyu. պես այգ նոյն Զարիֆեհրը և Ստեօպա. ները չէի՞ն, որ իրենց կետնքը աշեցին dbp երկրի սագմաններից ներո խուժող առաջին «կարվիրներին»։

. . Երբ մեր ժողովուրդը, երկուստեր որջապատուած դոլչեւիկների ու Ցաձիկհերի կողմից, ընացնջվան առաջ եր կանդնած, ևրը այն ժաժանակայ Հա. յաստանի վարչապետ Հ. ՕՀանցաննանը, mpublind physimharp har danquight oppm. մադրութիւնը, յայտարարում էր մեզ՝ Larganumahh nenakagar filmb hiphaga gueghebbphu. auct'y had Ghan Gum Quiphito le ha waywandarmo 40 gwdinրեժ՝ ժեր յուղ խանակը». ո՞վ եր, որ առանց բացառութեան իրեն արամագրեց կառավարունեան և անվիջապեր անց ու Ճակատ... Հայաստանի վարչապետի ցակիութիւնը չկատարւեց ղժբախաանուն ը դրյեն անտեսաւաց մունո blanke wig abfarmant disputes Amin dept dep bap abpachage dage nebte

... Вра Фатратрать таринивана. թիւնից լետոլ, բոլշեւիկները սպառնում Էին Երեւանին, հրդ կենաց և մակու պայքարն էր մգւում Երեւանի պատորի may, night p this, up dufung gefachg ներին պիջերը ցերեկ շինած, գիւդիցapril to apulate during the subsuct with տեղ աանելով ոգեւորութիւն, աժենու. երն ինբան օնկրարովն վանարրքով հոքոն թուլերին ու կուի անդեղունակներին։ M'd by, op the grath opens they welly mehile beng mant naturpage ball dueրե գուբ չեջ լահլ «Ուսահողակահ Գշարաիայի» ահուհը... Հարցրեթ Հ. ՕՀանցանհանին և Վրացհանին. Հարցրեր, վերջապես, Երեւանի բաղաբա ցիներին, հրանր ձեղ կ'ասեն, թե ի՛նչ եր "Ուսանոգական Գւարտիան»...

Ու այս բոլորից դետոյ ասել, որ «խորջակ մը իջեր է այդ անուջ տարիրին վրաս, կը լիեի և անարդար, և

անձիջա։

— Քայզ չէ՝ որ մեր խստացը դրանց մասին վե. չէ՛, որ մենց խստում՝ եինց այն ուսանողների մասին, որոնց ձեր ծավարհորհերի իրենց կայաստ որուքիւնը արդջիլ ստարատի արաղստաներու վրաց, որոնահակ Հայաստան երվեալու»։ Չեր որ մեր խոսոց այն ստանողների ժա. այն է, որոնց անվախ վարչաձերի, որ այսօր և ոչ էլ երեկ «երը մեր ձեր եր երկիրը» և շա՝ աւտի իրեր երանուների, որ այսօր և ոչ էլ երեկ «երը մեր ձեր եր երկիրի»

Միանգամայն ձիշա է, ի Հարկե...

UUUNHI

Անճոռնի վայնասուն

ինչպես գիտեք, անցևալ 8ա Նիսին աղհաալի ողողումներ տեղի ունեցան Հայաստանի մեջ, ծան huburangph ammymurfud pur ւարի ծամաճիր ր վանձ դև հիւ apper 176: Nab Shimily Aph Bru իրենք չափազանց ախուր րադրու de he hibbp spow wputhals անուններով և խուանշաններով որոնը արտատպուհցան արտ սահմանի բոլոր Թերթերուն կո dhe Upbelings winds, Upbens առաջնորդը կը հեռագրեր Ամեր կա, իր պաշտոնակցին, 101- 1 դիլիոն աշնար անան բ, մրա ները դարժանելու համար, իս այստեղ, Փարիզի մեջ զանագո շրջանակներե կոչեր կ'րլլային օգնելու: Հ. B. Դաշնակցութեան Udbphhajh 32pg Quingel. do. դովը, որ կր գումարուեր այ աղկակն թիչ լետոլ, իր հղրայրա hat whatgacht help puduling համար, կը հրահանդե նակութին մր բանալ, և հազա տոլար կը բուէարկե իրրկ րաժինկո Հանդակակու [ժ իւնդ pugnebyue Zwyrkshift dtg. 4m դանն շուասվ հանջնանաւ инирор, прист 3000р выпидет be Unterply. Symusustusnight if enque hahungrackgue brbius uhsuhuli 4wrifhr March Հանդանակունիւնը կը շարա. Նակուի անկէ ի վեր, և արդեն Հասած է 7000 տոլարի, որ պի աի փոխադրուի նոյն ձևով։

ի և չ կարելի էր խորհիլ, մարդ կօրեն, այսջան պարգ և բնական հեռնարկի մը մասին։ Եվե չա տեսներն ըսպրան հեռնարկողներ ալ բսել գծե պետուներն եր երեն արտասականումի իւնը կր կառաւ բեն, հոգ մը վեծ կենը ին գորականումի իւնը կր կառաւ բեն, հոգ մը վեծ կենըիսը հասարականումի իւնը կր կառաւ բեն, հոգ մը վեծ կենըիսը համար

has maken to

Սհպտ. 17 Թուակիր Խոմնդա յին Հայաստան մը ճարեցեք և կարդացեք խմրաշ բականը, մա

Նրանը վազուց արդեն ստացել են բանաստեղծից իրենց արդար Հատա

Եթե ըս ուսումից ազգը իսկը չուհի Թրել եմ ըս ել, ուսոնոնդ ել միա

Ո՛չ... մենք անարգում կց լինինը նե նոր սերունդի քանկադին մարտիրասներ մեր սատեսնակներով. Հարեբերներով ատ երիասաարդ գոհերը, որոներ ընկան 10բարքիկտելի, Սարդալարաստեր, Ղագոր ու Նոր-Բայասելով եւ վերջապես երսանի պատերի սավո Մեր պես՝ կը ևգույն նոր ոերունդի ասահետաները կատայն հերկայացուցիչները, որո հիտում են բանաներում ու պատրոպես բերում, Սարկունեան և շաքեսներու մեջ, ոչ նուսալ կը աստապին աներ, որ երիաստալը են կարում որ խոսեր

Trugus L. ERAPSP

նաւանդ հետևւես գոհար տո.

gher "Adacup to quilby "ple to de nepty կազմակերպութիւն, որ կարող լիներ ոինան բ նսա բուկրար ճեբարկար երսքը ուժարդ արաղօի իրհանով ճոմահիրք ին ժամար եւ եւ եւ ու մահամ Մաբև կրող բայլերը, ինչպես այդ անում՝ է Դաշնակցութիլանը:

... Ope aphyfud, fammbeneg ? աժենախայտառակ և գազրելի մի սպեւ Harlandin Combinated guil

երեւանի ազետի ժառին կը գոգայ they Popsequiph handen which Առանց արտոսանքանի օգնու թեաև ևո Les 40 hapagabay for alabadach spray rebad danbah bulapi dannarang agang սութիւնները և վերականդնել աշերշած 2 thickers

... Ձեր շուրջը դիտեցեք, ձեր All dan adament to monagement flue. արասող գաղվագուն երի մասին գոգո-Hill be gammaphlight day of office from good goodinglik and nondanged day hore ստիցական գրանարկքը առաջին գերթին սոցիալական կողջորագոյն այդ խնդիրը լուծելու

Unjuguera officiation Unite Lingto թերթին յաջորդ համարը։ Կարձեալ առաջին երևսը, երկու որմեակի վրայ, կը տեսներ բաց րավակ մր, ուղղուած «գաղուխա. հայ աշխատաւորունեան ։ Ստորագրողն է՝ Ա. կոստանեան, նա. իսադան "Յերեվան քաղաքի վրագրրեր տերենան Դրվ սերուել. գտվասի ճանգիսգի Դրվ չրդերև խամաս Պորոկաս համածն յուս կազմակերպող հանձևաժո andh.

Whantam amm lublob bon All սպասերք այդքան ախաղուններու տակ կքած մարդե մր։

Zpudligt.p.

- թերթերեր գարժանրով անդեկացաց այն quagetale doughoursche Saufite op poops բացրել են Դաշնակ պետկալեզները, արջեպիսկոպոս Տիրայթի բարձր Հովա. hmenpue blandy, buhembard Libyand Strategle garpepe
- .. Երանց մայրարազարը վերաշի Lique who wash, Toquenoly or lifts իրենց արդեն դատարկուած բոակները լցեկու, պահպակներին ու զույֆե, երբե պարարերը խաղեկու, սեռե m bhymb կացած վիճակից դեխ ժի պան գուլո
- .. Մեներ բնաև կարիր չենը զգում այդ Հունդահակութիւնհերին և հրահց theyman dangapad fammipud daquefu.

Ինչո°ւ այս անկիրթ և ցուա. **գար** վայնասուներ, պիտի հար**ցե**քը, մանաշանդ որ անդաղար օգնունեան կոչեր կ'ուղզուին արտասանժանի աշխա. տաւորու Թեան, և նորանոր պատ. ւիլակութիւններ կուդան Եւրոպա, Հօկի, կարմիր Խաչի ևն. տեռաններով, դրաժ հասաքելու համար.

My apost, Pour bulgne fo petite <u>Ըրտլով "հակայեղափոխական" կու</u> սակցութիւն, թերեւս կր վախ. որ անոր գրիկած առվարների ռէակցիա, յառաջ կր բերեն All ampquegubu priedrem augho. նայիստական զգացուժեները։

Panema, Agrewin dupaphy ..

Սունդուկեանցի ճաբիւբամեակը 8առաջիկայ Նոյեմբերին, Ե-

APAOP and մեջ պիտի տոնուի դաղանդաւոր հեղինակես, դ. Սունդուկեանցի ծննդեան չարիշրամեակը։

որթըգըն, կննումգեր

4mp. wasne franhnephali hausus. sud thyraliuliul troubul bar. dzuhud k hr gardataknephus hu.

U TOUSEY

Bog 1 .- Beproquest Large 4hq ըսնական Կրթական ԹորՀուրդին նպա տակն է, Եւրոպայի Հայաբնակ բոլոր հանիրներու մեջ մանկապարտեղ-նա խանրթվարոններ բանալով, Հայ մանուկ. ները իրենց մայրենի լեզուով պատ րաստել, իրենց մնական երկիրհերուն

Hoy. 2. - upparpliche aple to B. GREETER PARTY

Մական Կեզը. Վարյութիւնը կ'ընտրե **Կ**եղը, Արթական Խորչուրդի անդամ Subject Upfle bearinging Sand op amore to Ald danger dhale

Boy. 6 .- Proprince by purphus burg managabile 10 mbqmillibets

Մազ. .- խորմուրդին կեզրոնը

Փարիզ է։ Bog. 6. - Խորգուրդը պիտի ունե հայ իր դիշանը՝ բաղկացած մեկ ատև. հատրեստեւ մեկ աստեհագոլիրե և մեկ գունմապետել Նախագայի է, նշրոպայի Հայոց Կաթնորիկոսական Պատուրբույթ

Boy. 7. - Papisarpap, which with. hay be blambourd operand what hade նուրը ատենագրութքիւնը, Հայերեն և ֆրանսերեն լեզուներով։

Ban. 8 .- bein auft Eming Smiling համուրքին հոքսե դարժաժանաբժերա խուկրինարանները պիտի գտնուրե պատ Angland gallanger grandlight and good ջական Հակակչոին հերբեւ և կրթական ծրագիրներն այ պիտի օրտաչածայուց arfile hagh beaphylikepur achmadanh lippe Maryak optskykkenite

T. Gullenson 2018 Proble

Bog. 9 .- Depagnish Philips Bh**թյակայ բոլոր** Հայաշատ կեպրոններուն «Աչ ուր կարելի և ղուլուցներ բանալ, the hard or by the port of the property liby: Bya haldanhangsarpalibyy by donւհրացուին Կեդրոնական Կրթ. Թորֆրդու handle Chaby he hadamanchb whateich Surjay Sagbeap Suffichippe

Bog. 10. — Փարիզի Կեղը, Կրթ. Խորչուրդը՝ կը կատարե Փարիզի կբիա կան ենթակարգուրդի պաշտոնը, այս of amounted Dupligh Sughant Suffer կը ժունակցի տեղական բնոյթ ունեցող բոլոր իւնդիրներուն խորհրդակցուննանց։

T. - BURBAR MERRIPOR

Boy. 11.-- Հատոյինի ազբիշրներն են. 1. Amd'anny backphap, 2 և թարեզարծական պազարներ, 3. 4 -Survey of good in [Suglidips Byn internal) Sand White anguing and med metholic he hangdach Lang Applications de dange

Bog. 12 - Builmit Lang Applantich **Ֆ**օնաին Հաւաջուած բոլոր պումարները պետը ի պահ գրուին լայանի դրաժա աան մը մեջ, հախագակին և դանձա. պետին ստարագրունիամբ։ Միայն այս երկուբին ստորագրուխեամբ կարելի է դրաժատունէն գուժարներ դանձել. ո. ըոշմամբ Կեղրոնական Կրթական Թոր-Surpofit.

Bog. 13 .- Happakadpub 4 pladjale Խորգուրդը իր դանձունեհրուն և վճա. լումներուն Համար ոլէաթ է ունենայ ստանկանու թեներ վ .. հրացեալ պաշտօ նական Հայուհասմար մը, ուր պէտք է անուրը հոքոն արմանագրու Թիւննևոր ահղական լեզուով, ուղուած denheader" յին հնթարկունլու Համար պետական Sudjudge file ոլաշաձնական ատորագրևալ ընկալագրի,

b = 2000bbsuppropriesible BETTALUALE SPRUSEL PARTETAR

804.14 - Եթե աննախատեսելի որ և է անակնկալ պատճառով մը, օր մը Համար։

คแรกกร

«MEMO»

deaplay in Spin toffly Bundle հանուգեն արձրան Հահան անչեր թրևկայացուց Սունդուկեանցի ծանօթ "Պե, up to desprogramas. միկ բարբառի... Կինաոյի միջուխորեն Սամաթիացի ձկեորսի միջավայրը փոpoor plant que sagnificato

Smannhauhanne Zhahaph to 95. 40% Phoplat buringuts para popular of the falamaphing

. Պեպուի դեղեցկութիւնը, wanta. հայատկունիոնը կը կայանայ կինտոն Հոգորանունիան, մատձունին, բարթաաին և ինցնուրույն առաջինութիւններու Sundinfordproculph ill-2. pubbp' minlig ils ne vont pas comme un gant UmdioPhugh had Gnedigarnegh deli-

եթե վատան եմ որ հիճատ Պեպոն պիտի ընդվորեր Զիսնդիսնոֆի հարիւր ու կի աշելի տալով գայինակլունիներ փանկը տուսջարկին տատ աջ, այդ վրա. mucha Blahu jurbaph hp abagail was

Եթե դաստերարդը նոյեն է, մաաձև Տելակ յորերը, միջավայրին ազգեցու թեւնները, բարայականի ըմբոնու Ուերը, 1. Մարդ վերջապես հայնը չեն։

15 .. . ւթ է փոխադրություններու անինատո և անցնական կողմը։

9. Նշանհան բաւական ապաւորի։ They are beaute Shappe according nhburma file, Brugele un milebinge genpolit ինրը թ րիլ։ Տիքնադիր ժնավար քրմուի ոնհայաց թե քերուն դե ոչ գ մ, ոպողումները, որոնք պայրիննիի թեւանը կը գնելն քվառած բառեր, նարկանգը աւնկի կատարնալ պիտի

Shiple Pappamblante Conzult day. philip applie dieg bene fotom pholonie. to which phopped for the water հերուն դասու ցնցող շեշտեր։ Տիկին Նշանհան որտայոլգ եր, լրուած և յուս տարեկ նշանածի դերին «եջ։ Օր Աև ubble Copleto Libi built hing applie des դիաշտակլի Համարձակու թիւն մր բերու, Փարիզանալ բեժին աննրաժեշտ տարբի

9. Upakanh pagadan pita quadan եր Արիին եֆենտիի տիպարը, և դայն տարա d'unfite ¿t; fuougu miezuezun-

9. Update unphilante Luch Upտաշը մեջ սահղծեց ապրող աիպար մբ, որում կողոր գլծերը հետային դետկա-նունեան սագնակն մեջ, շեցոռում, հրթորեն և Հաճելիօրեն գծուած, ձայնի supelin Helpine after Gumbyle neured հուսիրութենան մր ապրացայրը թերհրով։

" Volyt februh Sudialphife Pfengen Surge of begins on Super probadent queնագան գրութքիշններուն դիացաշ յար. Մարհցնել իր դիչ մբ խիստ tem.

Կարգապահութիւնը գոհացուցիչ եր, ստելայն մի անգամ ընդ միջա վերջ պետը է աալ բեմեն՝ Հասարակութեան կամ հրեկոլին կազմակերպողներու Հասցեին արդուած անտեղի շնորՀուս. րութիւններուն, որոնը առնավաձասի onimentstape կը լիջեցնեն անկանոյ

քինիր բ ոհաշիր գրեն, խաներ մաս ո և է կապ պէտը չէ դոյունիւն ունե-

LP. BLUBLISHE

Աւթոպայի Հայոց Կեգբ, Կրթական Խոր-Հուրդը լուծուի, անոր շարժուն և անշարժ բոլոր Հարստու թեան, գրջերուն, չենըհրուն, դրաժատանց մեջ Հայ Կրթ. արոր գումարներուն օրինական տեփականատերն է՝ եջժիածնի Աժենայն Հա.

յոց Կութողիկոսը։ — Մյո կանոնապիրը ֆրանսերենի թարդժանուած և պատկանհալ պաշտո**հատան յանձնուած է, վաւերացուհյու**

ՇՔԵՂ ԵՐԵԿՈՑԹ – ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ -3. ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ <u>ՕՐՈՒԱՆ " ԱՌԹ</u>ԻՒ

"Z. 10 Lulyshifebr 1925, Gunne apeter "Petit Journal" -h urushikensi dhe 21 Rue Cadet որ խոսին Ա. Անասոննան եւ Մ. Վասանդնան նայկական համերգնեւ Հոկանո երգյախումըին կողմեւ Նուաց, երգ, արձասանութիւն, թառ, հով

Պարերը կը սկսին կէս դիշերին և կը տեւեն - մինչեւ առաcom ሀበት 8 ዳር 5 \$ በ.

ՉԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

Հայկական գիւդ մրն ալ Umruhihm uto

Մարտիլիա, 1 Հոկտ.

Մարսիլիոլ իրական բաղաբաժասը,-Հոծ ու հռուն կեղբանը փոբրիկ տարա. ծութիւն մը կ'ընդգրկե, և այդ՝ հերապականացած մասն է։

Արուարձանը, այլապես սիրուն է, ու Հանրակառ թով ամեն 30—40—60 վայրկեանի դալարադարգ գիւղ մը, խա ղադաշէտ ու հրադանքի անկիւն. me dagudarpap dugarp ogh dtg 40 կայառե կետերով և կիրակիները՝ մավուական գունայան ու որական հերևայաց գրուսութ գասաբակութիւնը կը լհհայ. he south, he dumb no booght we

Un opplied aben det to Uto Lack

Wontefit on the just ple traft abenfit dley purculpub Lughp Sunmamnens bh, թեև իրական դաղափար ժը չունեի winden Bucht or Commendate undbelle Sample: Alegope Apagle agmant grefteb neakymy myglejan: Ampangh Khon hlinրաներ 35 վայրկետն գերգի արևշնլջ, ընդարձակ դիւզ մին է, Սէև Լուն, հրեր գաղաβներէ կազմուտծ բլրաշարի մը ռասրոտը, և մայրիներու անտառով Sudmalmauring, quibart odud ur dp. land upholify mand same of the

Գիոզին մեկ ծայրը ընդարձակ Թա-փուր դեաիններ կան։ Մեր Հայրենա կից) երը ավետներ առաջ բանի մի աս. հով չով կը գնհե, ու իրենց նիւխական իարուորութիւններու հաժաձայն 2էն ժինչև 6—7 սհնհակներով տուներ շիենլ կուտան։ Այս օրինակը կը վարակե րոլորը, ու առաջին առեն շինոդ Պ. Արդարին կը գետեւին ուրիշ շատերը, և կարճ ժամահակի ընթացցին, արդեն թավ թովի կը շինուին 40է ունլի Surfambuh machipe mannel machine ub փականութինի կան before Broughand among bulunpag ծրագրի, և ուռուցիկ Ճառերու, ինընին janung horgus santahafaned ofp, ho Հիմնադրուի Հայ դիւղ մր, կ'ունենանը Հաւաբականութիւն մ'ը։ Սեփական 40 ատշեկրու աշկլորդ սենհակները մատ. Spile depland denbure file mburter arbit Հայրենակիցներու, ու աւելի բան 120 աուներ կը գառաթուին Սեն Լուի գայ. կական բաժինը, սահղծելով իրերաժե ու ամփոփ Հոււաբականութիւն միջ Այս 120 տուները կը ներկայացնեն 4-500 Հայրենակիցներ, որոնց 80 փոթթիկները չայեցի կրթունժուն մբ կարօտը կը emzbie Sbuinchgung zum die Streibper Հետ, որմեց աղաները ֆրանսական վարժարան կը յաձարեն։ Մինչդեռ, ա ժենեն Հաժեստ դունոզութիւնա<u>ի</u> — որոշն բոլորն ալ յանձնառու են — կարելի է ունենալ փոթրիկ դոլրոց մի։ Այս անՀրաժեշտութիւնը կրկնապէս գյալի 4. Juduniaby op Ulit Lach dagujaceդին վեկ տոկոսը տաձկակոսս է, ու մա. ատղ սերունգր բնաահեկան բոյնին ժեջն իսկ մայրենի բարրառի Հնչիւններեն apparmy is penting butth functions Հետ, հկայ ան խորին Համոզման թե յարժար իւմոր կայ, բայց չաղախը կը պակսի: Վիրէն աչալրջութիւն և ա. ջակցութիւն մը բառական է Սէն Լուի եռանվուն աարրերը դորձի լծելու

Eligemelezar & d'amable ne quebles Suhurnelife

Lunbry Lholip ate

Լիոն աշխարգագրական և Ճարտո

րարուհոսական ահուսկերով Ֆրանսայի աժենագեղեցիկ բաղաջներէն ժեկը կա

րելի է Համարել

Մեր ազդակիցներէն ստուար թիւ մըն ալ Հոս նևտուած Ապարին Միութեան կատարած մար. մաշադանիը Ցարքն Ուանաջ չնքեան մաշադանիը Ցարքն Ուանաջ չնքեանով թիւը որ կ՝անցնի 4 Հազարը։ յիս ունինը Հետեւետլ մարմինները.-Buy. What Phile, "Wanter Wangmah րական Միուβիւն, Հայ Կարմիր Թաչի Տիկնանց Միուβիւն, Հ. Մ. Ը. Մ., ֆանֆառի կումը, կար հաև Թատե. հառիհամ դն օեն մգետիսասետև այգդ Inconemy to has much 204 le d'untinձիւդ մը, Իսկ իրրև բազաքական կաղ-մակերպունիւն՝ Հ. 8. Դ. հեխակօ վհաէ մը։

Ներկայ տարւոլ Փետրուարին "Մա սիս Միութեան Նախաձեռնութեամբ questingueligme Chiqs. Duquel ste, nep ծնունդ արունցաւ Ազգ. Միութեան, նու րակազմ Ազգ. Միութիւնը իր պաշաօնը հերեն ադիս Հանսշրարկեք կրասև՝ քանրար բոնոք-ի անհրքունրար ասեցի։ կրեց կարդ մը փոփոխութիւններ։ Փուշ But want to umbert quidanting mb ամբողջացման դործը, անունները կ'արձանագրուին ոսկեզոծ աշմարի մեջ։ Այժժ ունինը մասուռ մ'ը, երկու բականանհրով, մ'տոիկ ապադային կ'ունհհանը նաև մանկապարտեղ մը Այստեղ ալ տարածուած է թուրբերեն աստելու մոլութիւնը, մահաւանդ հրի. dise, որոնը կարծես մուցած են երեկի Հալածանքն ու տա ատատարեն՝ անսանը ու Շանժն.

> Անիսիդն լրաչու մր Paupki Umruqklikli yp grill

Քաղվել Սարագենի մեջ ասկե առաջ մոտ 160 Հայեր կային, աստեց Թիւը այսօր իջած է 72—80ի։ Այս հուաque de la maintaine que suchaperet գլխաշորարար Հայ գաղութին թարգո մանը՝ Աստանացի Խորեն Աւագնան, որ պաշտոնը չարաչար կը դործաձե, գայ րանշորներու մասին սիսալ անդեկու թիւններ կը Հաղորդե գործատերհրուն, այնալես որ շատեր իրնոց դործերեն յանուած ևն՝ պարզապես յիջնալին ները 11 ֆրանթ օրավարձ կը առա։ հան, ժինչդես ո և է չնչին Թարդմա. հուβետն Համար, 4. Աւագետն 25-30 ֆրանւը կը պաշանջեւ Այս մարզուն պատճառով, փակունցաւ գասընթացը de, որուն շնորգիւ գայ մանուկներ գա. յերեն կը սովրեին։

ZUUSEU4 MOURALEUV Երբեմն փոշժեսեօր Կ. Պոլսոյ

Իւաւաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ. ւած ըլլալով, կը ստանձնե փոիսանորդ-ուինիւնը ցամաքային եւ ծովային ամէն տեսակ առևարա. կան դատերու, գորս անձամբ կր վարե Փարիզի Առևտրական աարանին առջև.։

Դիժել անձաժը կաժ Թղժակ. ցուխեամբ, իր բնակարանը, ամէն op dudp9-1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly, s)Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96.05

Burnfh buhibbrn

Ռիֆցիներուն դէմ կորոր բուոն կերպով առաջ կր տարուի։ Վարչապետ Մ. ՓԼելըվէ ճառի մր մեջ ենրկայացուց այն պայմանները որմոր մերժուած են Ապաիսլ Քերիմի կողմե։ Այս պայմաննե րուն գլխաշորներն են. - Ռիֆցիները պիտի ստանան ինչնավարու. White, գ երիները պիտի փոխանակուրն, 1921 Յունուար Ili սկսհալ ավրողջական և փոխադարձ ընդհանուր ներում պիտի շնործուի, ա ոեւտուրը ազատ պիտի ըլլայ, բացի ղէւջի վաճառուժէն, որ պիտի արգիլուի հւն .:

Մուսույի խնդիբը

«Սընտեյ Էջոփրես» կր գրե Թե Թուրջերը կարևւոր ուժեր հա. մանակած են չէզոր գրութին սեստիրը։ Սպատմասիչի տակ գտնուսող Հայանին մէջ Անգլիացիները ուշին ուխը օգանաւային տորմիզ, անգլիական զինուսըներ մէկ վաջա, երկու վաշտ Հեղիկերի, ասկէ զատ ուրիչ երկու ծնդիկ զօրամասեր։ Տասը հազար Իրագցի կամաշորներ, անգլիական սպաներու հրամանին տակ, վարժու Philith 4 phil phate off hapel Sudape Unite ben Vacanch Su կատը պիտի գրկուին։ Այս կամաւորներուն հաև կր գտնուի Ֆեյսալ խագաւորին թանակը։

- Քենի բրալրրիի հալիսկոպոսը՝ Պ. Պօլտուինի ուղղած նաժակով — Քենկերըպրրիի եպիսկոպոսը՝ Պ. Պօլտուինի ուղղած ասհակով մր Մեպլիոյ վարչապետին ուշադրունիւնը կը հրաւիր, Միկագետը ջրիստոնեար բնակչունիան վրայ, որ Թուրջիրու հայածանջին ենվակայ էւ Մենջ կլոեւ ջաչակրեցինջ այդ շրջանի ջրիստոնեայ ժողովուրդները որ իրենց ուժերը մերինին սիացնեն, վստան Ձէ հարջեն չպիտի դղվան այդպես ըրած բլայուն համար. Մեր կողջին կտունով, անանջ Թուրջերուն որում նշնաժունինը հրաւիրեցին իրենց վրայ և Թուրբերը ազատօրէն իրենց վրեժը պիտի լուժեն արոցվել, Ու կը խողըե որ միջոցներ ձեռը ամունի ակոմեց կհանցը, պատապահելու ծավար։ Գ. Պօլտուին իր պատասիսանին մեջ կլբե թե այդ կարեւոր ինորիը ուշադրուննամբ հկատի պիտի առևէ։

Ռուսիոլ ցուենի բեռքը

գերջիրս այսեչենուին երեները ժերժիչ իք այս տահի մոերջի Հուրգեն ապատ է կաշտիս՝ դէչ ը փանրի ակակ ենքու դրգաճարակ

արտածում ընկը

2. Խ. Միուխեան ելմաական գործավար Սօջօլնիքով, ուրբախ ցական ընկերութիւններն ու ուրիչ կազմակերպութիւններ սկսուծ են ցորեն գնել դիւղացիներէն։ Այս նպասակով Սեպտեմբերին գրև. ուսոժ է միայն իրնեց ծրագրածին կէսը, որովհետև գիւդացիները կը պանեն իսենց ցուննը դուսու աւելի բաժող գինեսով ժարեկու նաևար

Գործավարը կը խոստովանի թե հրկու ամիս առաջ հրապարակ ճանուած լաւատես լուրերը չափազանցունիւններ են եւ 6 է շատ գն տասարագրանու դէչ հաւաքառն երև չիռու ու իրութուն աև շտու եկչ

քանակունեամբ ցորեն պիտի արտածուի։

Հայասնավարական վջանգը Անգլիոյ մէջ

Մադլիոյ ներջին նախարար Պ. Հիջս Լիվրվուլի մեջ պաշպանու դականներու մեկ հացկերոյթին մեջ ճառ մր խօսելով, յայտարարեց let համայնավարական սպառնալիքը քանորելը մահու և կենաց խնորիր ճարի դե գաղաւար գեն քերամ ժանգանաստաց է ջևաժին դե սև դասավանությունը ահերքը իսի առանաստաց է ջևաժին դե սև հերքը գաղաքությունն հերքը հերքը հերքը հերքը հերքը առանաստարությունների հերքը հերքը հերքը հերքը կուսակցութ իւնը փոքր է, ըստւ, բայց զօրտւոր է և վերջնականա-պես կապուած Ռուսիոյ Անոնց պետերը իրենց ծրածանգները Զինովիեվեն կը ստանան, ուղղակի կաժ անուղղակի։»

Անվեւջ կը խոսին ու կը խունւդակցին

Առջի օր Լոբառնոլի (Ջուիցերիա) մէջ բացունցու արտաքին նա իարարներու խորհրդաժողովը՝ ապանովունեան դաշինքի մասին, ռախադանունեավը Պ. Չեմպրթլեյնի։ Տրունցան հետեւհալ որոշում. ները.— 1, Արեւմտեան դաշինքը բոլորովին պիտի դատուի Արեւ ւելեսն սահմանագլուխի համաձայնունիւններէն եւ առանձին վի. անագանութեան պիտի դրուի։ 2. Արեւմտետն համաձայնութերներ չպիտի ստորագրուի, մինչեւ որ Դերմանիոլ և իր արեւելնան դրա-ցիներուն միջեւ ծրագրուած դայինընները չամրողջանան։ 3. Այս րախագիջն, սևսյութի գբծ ինաւանքուրթեալ կոմդե անասևարարարար հանրագիջն, սևսյութե

Shirghibenia դեմ

. Ֆրանսական արդաշագունդը վերսկսաւ իր յարձակողականը Ճէպելը Տրիւզի դէմ։ Գունդը ունի 6300 գինուսը, որոնջ Ֆրանսայէն ությունը արգայը գրու տատարը ուսեր աստա գրաութը, որուք այրանաարեն եւ Ափրիփելեն գացած են, 200 կենտրանի, հրասարիսը (թանք), գնողա ցիրներ եւ ԹնորանաԾենի։ Չինուուրները՝ շատ կը նարուին ֆուրի բացարձակ չղոյուԹենենս։ 200,000 լիզբ ֆուր փոխապրուած է 600 ուղահրով և 12 խողոր բևանասայլերով, աւիլի ջանւ 40 ջիլոժեգը ևաշտնգ նքնաքավ:

SUPGARA

Հ 8. Գ. Քաղաքային Կոմիտէն or Barren and all the share first but being թ. ային իստ հրը վաղը՝ Հինդջարին գիլեր հում \30ին, 2 Rue du x Colombier, Métro St. Sul-, ice . Օրակարգ՝ Ձեկոյց Երջահային Ժողովի մասին և ընթացիկ Հարցեր։

1,000 2. B. T. Blidmhodfent, p բոլոր ընկերները ստիպողաբար բնոչ. անդամական ժողովի կը չրաւիրաւին յուսաչիկայ ուրբաβ, 910,25 հրեկոյ ժամը 8չչին ծանոն Հաւաբրատեղին։

Տէր և Տիկին Մարտիրոս Կոչկարհան Բաղմաչերցի (խարբերդ) կարին կը ծանուցանեն ՓՈՔՐԻԿՆ ԱՍԱՏՈՒՐ ա ԿՈՆԿԵՐԻՐԵՐ ժամը որ անդի ուհեցաւ Սեպտեմբեր - --[ե, յետ կարձատեւ Հիւանդուքնետն, 18-ժառում Հասակին

1/11/11/14/11/50/6-Ф

U. Suzákuli, Arhenky. 4p Spm. thehite the linusummuhue susmible թե Պելժիայեն մր դորձարանատերերը Հերբում գրկած են ԹվԹակցութեան մբ mafife to Bureney muchigan gangne pfeche

U. B. . Լոնսոն. — Շարունակեցեց դրել, մահատանդ անգլիական կետհրե։ 8. Իս. Գուս Քո<mark>լոքայ.— Կ</mark>ը սպա սենը ձեր խոստացած աեղեկունեանց։

Auto-Ecole

Օրօմօպիլ վաբելու վաբժութիւնը

RUBY DUE ANGREDA

28 Rue Nationalle Billancourt Lupdar Apil with op wantom հան ժամը ՁԷն երեկոյհան ժամը Ձ

Արտահագիր (Carte.rose) կը ստուգուի 40 ֆրանդեն սկսհալ։

ዛሮ **ወ** ህ ያ በ በ ት ኮ

կը փնտուսի Մարաջրի Շիւբբի Ստեփանհան որ վերջհրս Հայեպեն Մարսելլ անցած եր Տեղնկացին Մկրտիչ Մկրտիչհանի 110 Rue Cham-

Պալահցի Մանուկ Ապանհան կը փնառէ Պոլոեցի Վարդան Չիպուրձեանը։ անդնկացնել՝ Նչան Դարբինեանի, Cantine Grammont, Chambre 16 Pont

Մալաթիացի Պետրոս Մաբսեթեան կը փնտուկ հղբորդորին Գերրդ Մարսեթ. հանը, 13 տարեկան, Հորը տեսանը Սարդիս, մօրը Եղիսարե, թ. Պեյրութի որրանոցներեն ժեկուն ժեջ ըլլալ կը կար dai h. Shqbhaghhi 24 Rue de la Crai Berchem Anvers 4. Umg-

Տիգրահակերացի Տիկին Տիգրանումի Թիւֆերձեան, կը վատուե իր աժուսինը Տիդրան Թիւֆերձևանը, որուն Փարիգ գտնուիլը իմացուած եւ Կը խնդրուի ուր ունեցութ...,» ի Մոդնել խմիրությու-Ֆեանո Հ. Ս. չասդեխնշ

եր փնառակ Թորաացի Սենհրերիսք Հայկագետն, որ տարի մը առաջ Փարիզ։ եողոն բառում երև 13 կը բնակեր և Սինրոյեն կ՛աշխատեր, այժմ՝ Հասցեն այւջարոխ ևքքանով վն իրրհեսւի արժրվացնել Թ. Տեր Ցալութիւնեանի, Cantonnement de Varizel d'Isieux (Loire)

Պրուսացի դերձակ Հայկ 0. հավրու ևուն և բնիկ Արարկիրցի 60 տարեկան Թ. դերս Թունուհան, որ ասկից տում Մարսեյլ եր։ Գրհի՝ 15, Rue Jean Gonjon, կախողիկատական պատուհրա.

եր փնառուի Հայ կին մը, որ ստահմեկ իր մոտ պայել հրվու մանուկներ, չորո և չինգ տարեկան։ Դիմել իսմբագրատուն։

Sotle. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

пиньмаря бырано, вировано в двыршино дремаливымы 126, rue du Faubourg St. Denis

Mêtro: Gare de l'Est . Teléphone Nord 84 04 Ընդունելու Թեան ժաժեր . Ամեն օր 4-7,

կիրակի օրերը ժամը 9-12 Ուրիշ ատեն ժամադրունեամբ

HILLIAM .

(մ Հոկահմրհը 1923

4168.8344

Ոլգերիկը			101.50
Ցոլաթ			21.65
Մարը (ոսկի)			5, 01
Թրբական <i>Թղի</i>	7,		11.50
Թրթ. ոսկի			93.
U tahuhit			8, 25
Lity	100	Տաաը	14.75
Spalpolle		ø	30, 25
Ljop		8/4	86.75
Պելժ. ֆրանը		«	96.70
Ձուից. ֆրանը		«	416.75
2hpdaleby			. 105.

nowheren a week

Polante	ֆոնսիե I	1300 ֆր.
и	α ΙΙ	1275 «
((« III	1180 «
Bundby	hplifd.	98.

Comptoir Parisien de Change

et de Crédit

80, Rue Lafayette

Հայերէն կր խօսուի

Le Gerant : H. TEURNIER.

Impr. Ch Nercès-65, rue Pascal Paris

LUS 16201 by LUS UTTUINBE

արզաեն նոր հկած Հայ ուսուցիչը որ արամագրելի ժամեր օշհի Հայերենի, գայ գրականութեան և գտյ մշակոյիկ դասեր աալու, փոխագրուած է

17. Rue Lacépède

դիմել իրեն անձամբ կամ դրաշոր։ Proffesseur Armenien ministral, 4hբոգրհալ Հասցեին։

QUEUGUSUSE PUBUSAPTSCPARS

Կը խնդրուի Պարսկաստանի ժեր րոլոր դաժանարգներեն իրենց բաժնեցին. ները գրկել չէ բով, վճարելի՝ վաքրադրին

hadadig to Uruda 9bP2114

4000 ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, rue de Seine Ftpp. Omtal Թելեֆ. Ֆլեօրիւս 59-57 2 ափի վրայ աժենավերջին եոր Shear ld budp &wzwienzap Lugarnabbp

Кар Левра врупе прав заши. 9-habrn U.aurgbih

h aprinciples justinging the pung t moth op 8th dittale phonewit dand 10: paragain & it wagadh mighen dhelip, ale who Judahann guntungar Sudap

Վաճառական-դերձակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, - Mètro Odcon Սոսիեβե Սավանդի Թասրանի դեմ՝ Ձմրան գտմար պատրաստոն է չոր միհիրը մր ֆրանս և անգլ սի. բուն կերպասներու

Բաց է նաև կէս օրհրուն, իրի կունները ժինչեւ 8½ ւ հոկ Կիրակի րհրըժինչև 1½ ։

Պ. ՍԵԹ ԱՍԼԱՆԵԱՆԷ

որուն Փարիզ գտնուիլը կը կարձուի, կբ խըննուի ան ժուջի իզանրրք ին ոես գտոցեր Ա. Հովուհանի, ժառանգական ինեզրի մի կուրգադրութեան գամար Laugh A. Hovian, Direction de la Dette Publique, Beyrouth (Syrica

sorp dentification 48 Rue Montmartre

(Թ.յարկ, աջ կողժը առաջին դուն Ֆրահաայի կարով ժամնագետնկու ընկհրակցուննամբ կը դարժանե ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿՄՆՄԵՑ Applicate by Augustin

Հիւանդութիւններ Telph, Cantral 73.38

Metro Sentier had Halles Languabler Blant dudbe udbe of 8.30-10 h. 1-30-8

* *** CHARTER CHERRES MOCHULICAL

"ՊԱԹԻՍԹ" Métro: Cadet had le Peletier

15, Rue Lamartine Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ, արագ եւ դաճուն ոտասանքունքելը:

AUDUPUL COSTAS

Հաժեղ, մաքոււ կեռակոււնեւ, առագսպասարկութիւն Անդամ մը միայի այցելել թաշական է դազափոթ կազմելու Համար մեր Հայ րանին ունեցած առաւելութիւններուն մասին.

17, rue de la Fraternité - Bruxelle



"HARATCH"

Journal Arménien

Reduction et administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

Su : bly 16 6.5 der. 20 2. Irrafium be quantiplibr 53 fr. Hilippin be Reflection Urrh: he blocker 90 dr

2kf. Mullemyhnup bell. grb; Sch. Missakianh ullutling



IL SUCH PHA 30

Կր հռաsառակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ԳԻՆ 40 ՍԱՆԹԻՄ

ያሀበቱ ኮብሀያ

գլլո ԹԱԿԱՆԱՆՈՑ...

«Հողժողկով» Ա. Երգնկնասի բառն է այս, ինչպէս կարդացիջ

եր յայտարարու իկւմոնրու ընվ ացրին ւնառաջ Թիւ 29); Խոսելով ենրդաղի ի հարցին վերոյ, Հայաստանի հողադործական

Booking ներդացի ի ծարցին վրայ, հայաստանի ծաղագործական կոմբարը կր յիջեցնե հին յանվերգ, մը, որ տարիների ի վեր բերան կր միներ ի կան հայանական հայաստանի հայաստ

րիչ մի, կի գործած էր ։ Թշուառներո՞ւ Թէ գաղի ականներու օօԹե-ւան» բացատրու Թիւնը, միեւնովն հարցին առԹիւ։

խոստովանիներ իե հանձարեզ գիւտեր են երկութն ալ, Թօխա. րելու համար պատասխանատառուհին մի որ իրենց ուսերուն վրայ պիտի մեսը, հակառակ բոլոր սոփեստուհինանց

ուր որ, Երեւանի վարիչները չեն ուզեր ըմբունել ին; ներզադիր հա**առաւ ել**ապես քաղակական իմոդ իր է, և ոչ Թէ սոսկ «նշևսական. wad'w . d'ambphuphumulutin: Արտասան մանի մեջ չգտնունցա **ԵՒրթ** մը որ դէմ բլլար վերաշինական աշխատանորին։ Ըսդհակա սակն, ըսլորն ալ կը խրախուսեն, կը յորդորեն որ դ-րամագ-լուխ մանք Հայաստան, լրացուին պակամները, երկրին սնահոտկան զար **գացժա**ն լատկացուին զանազան կտակներ և ուսնորներ։ Միեւնոյն մուտերգ ու խեսավու, Ժընհուի մեջ, հայ Դորկայացուցիչներուն կողմե գարծացակամ հաշատականեր տրունցան Տորի Հանակնի, իկես Գ. Սրդեկեան ինչ դիտել կուտայ ինչ «մեծ ըան չենջ ապատեր Նաև. աՄեի առաջնվունինուն»:

Հասկրայի են այս բոլորը, ես անելորդ է ճառեր խոսիլ այս Burnfu Aujg, ասոնք չեն nr պիսի medal pnel նաrgn. Ձարաչար կր սիսալին բոլոր ժեծ ու պզտիկ Երդնկեանները, երբ անդադար կր կրկներ, ան համ եւ անդովանդակ ճարտասանութեամբ. Եթե իրա. պես կուզեր որ գաղի ականուին ան հարցը լուծուի, անհրաժեշտ է գրամ, դաղքնականներուն համար թե հող եւ թե տնահաութերւն ատեղծելու", կամ, "մերք պատրաստ ենք լաւ տոկոս վճարելու. րով հետ եւ կ՝ ուղեն ը որ գ.ազվժականու խեսան հարցը լուծուի,։ Մ. . ճարտարագործական եւ տեղանաւորական խնօգիր չէ այն

ատագնասվը որ «գուղիքականութինամե հարց կը կոչուի»։ Գործին այր ձեւր տուեր են արդես ջազջենի պետութիւնները, խուսափելու համար իրենց պատասիսահատառուժինեն, կամ, օի բուժումե գայ. Սակղիալ ժտացո։ Անմեջ ձիւղ մըն ալ հաստատեցին Աշխատանջի Միջազդային Գրասենեակին մեջ, հայ դաղթականները տեղաւո րևլու՝, զահանջ աշխատաների միս դարձնելու, ի հարկին, մինչեւ Հարաշային Ամերիկա դրկելու համար, ճիշտ ինչպես Պ. Չիչերին -արրուայրու տուրրվա դրդուրու աստարոր, «բջու է արարու » «բջուրու Հնոքոն կ'քներ անդ տուրու անոմեց «հուգանի» է «դիայի կամ «երկող-Ներու աչխարեկն մեջ, կկնատ չորցնել չշտա մր հանիններ, Հիարդի դարձնել անապատները, հենաշնորններ տալ եւ տոկոս վճարել. ժենը ալ ձեզի ձետ ենը այսպիսի աշխատանայներու համար։ Բայց. յիմարի տեղ մի դներ այս ժողովուրգը, ծաւատացնելով ին այս է բոլոր ցաշերուն սպեղանին, դարաշոր դատի լուծումը։ Ձհր բոլոր դժուարուխիւնները ընդունելով՝ հանդերձ, այս ժողովուրդը չի կլատր ճանդուրժել որ գռենկացներ այդ անվիճելի դատը, եւ տա րիք իտաքը վայր ասիսոաւսն փոխառունեան դն հաչովուներութ

Դրամ տուէը որ տեղ պատրաստենը եւ հերա առնենը ձեզ», Բարի՛: Բայց նոյն ինւջն Նանսէնի ծրագիրը, որուն իրագործումը ինը միլիոն թուբլի կր պահանջէ, հագիւ 16-23,000 գաղնական կր ծախատեսէ, ենք այն ալ յաջողի։ Ի՞ևչ պիտի ըլլան միւմները. մին չեւ երը կարդի պիտի սպասեն, Թատրոմեերու առջեւ պոչ բռազ գաղժութիւններու պես, ոտքի վրայ, անհամբեր եւ իրար հրժյար-46 Lad ...

Հո՞ղ չկայ։ Թղթատենք խորհրդային թերթերը։ Մարջակոչ վեր ջերս կը դրեր թե հետորեստե կը վերաշինուհ Ադուլիս, Գողքիան գտւսարի դեղիցիկ աւանը, որ աւհրակ դարձաւ հրկարատեւ կռիւ. ներու հետեւան ըսվ։ Պատերազվեն առաջ այս աւանը ուներ 450 տուն plumbly, aralig 32 male Pract, but with newh 95 waste, apoing «խայն ութը հայկական։ Ինչո՞ւ ուրիշ անտուն-անաէր հայրենակից. անը չեն տեղաւորուիր հոն, և, հորահաստատ 95 տունեն 87ր թթը. **ջական կ**'րլլան։ Դարձևալ, Մաrսակոյի մեջ կարգացինք Թե գինջ. հավար» **Նա**խիջնւանի ընտակչունեան Թին է 70,000 հոդ.ի, 39,000 Տազար պակաս՝ յեղափոխութենչն ի վեր։ Կարելի՝ էր իմանալ Թէ ինչո՞վ կը լեցուի այդ պակասը

Rujg, ի և չ օգուտ փաստեր շարելեն, երը հայրենիքի գաղա. փարը կը չփոնքեն ագարակի մր վարձակալունեան հետ։

ւ Հայ նաճառակներու լիշառակին Amrhah Zuj tupnihy dannyerդապետութենեն կը նաղորդեն մեզի.-

Չորերշարիի առաւստ ՍԷՆ Տրեիի արթագական Մայր եկեղեցիին մեջ, ուր կը գտնուի մեր վերջին խաղաւոր Լևոե D. Լուսբնեանի դամրանը, անգի ունե. Amr impilinment nimmmbend, gint pen Հատակներու լիջատակին։ Արաբողու Bhmbg կր հախագաներ Գրիգոր հպոկ Պագապահետև, շուրջև ունենալով Սէև. Sանի և III.) - Սյուլաիրի ժողովրդապետ Lipps Ammujunglich be Dupligh dage degamben 2. Al moun den. Almhabade boile fert facte Spaliangt mppus of. մրեն նել տացրբունցայր տանագորդ ը հուն հանոմով ղն վրև Հայրբ Որբարներ mandaning apply to the man man գին բարեկամութիւնը Ֆրանսայի գան. ղելոլ, և զարհրու ըն**վետց**քին, մանառանդ վերջին ժաժանակները անոր՝ կրած Հալածանցները։

Մօտերս Նման արտգաղութիւններ տեղի պիտի ունենան Փարիզի մեջ, Հոդահաւորուβհամբ Կարտինալ Տիւger eizh

Lugbrtiti dbry

Թուբներէնն ալ կը բաբեկարգուի

Խորմրդային Հահրապետութեանց Միութեան հախաձեռնութեամբ, յառա, ophime Thilymbidgalepfile Amgench ills 2 mbaf ալիաի ունենայ խիլբարանական Համա. գումար մ'ը, որուն պիտի մասեակցին վաւրը-խախարական ընակչութիւն ունեցող գահրապետութիլեններու և ջրջանրրևու 150 հրաժոն անտագաղաբանինը։ Համագում արի աշխատանըներուն դոր-ծոն մասնակցութիւն պիտի բերեն հաև արեւ ել ադրաութենան գամաժիութենական գիտական ընկերութիշեր, գիտութինանց ձեմարանի և Հանրապետական Համա լոարանի հերկայացուցիլները, հոյնպես ^{թյ}ուրթիայէն և Պարոկաստ**ան**էն իրրև չի թ չրաշիբուած հե ծահո**վ վ**երցագետհերո Այս Տասեսգուժարին հպատակն է ետերիանձրք կաշևնրեր ամճաա քրմուր min ibeni phinka fonrarnu) ha popularepelia mika hary yuos. walned, wirwyligned be queque; anes k amplypa abznemd jkemilam ազգերի ւնայրենի չեզուն՝: Օրա. կարդի գլխաշոր Հարցերն են. — Թուր. թերեն լնգուննրու հնչարանութիւն գուժեժատական ձեւարահութիւն, արա բական այբուբենի բարհնորոգում, հոր այրուրենի ստեղծում, ուղղադրութեան եւ դասաշանդման ժիջոցներ ելն.

Աուպեյճանի բեռքը

Եարպել ճանի այս տարուան բերբե £ 57,007,000 փութ, դրեթէ Հաւասար պատերացվեն առաջուան բերջին, որ £р 58,721,500 ф. Врицѣи 21,900,000 ция В дорый, 11,615,000 цирр. 3,600,030 цынышыйдар, 3,850,000 թրինձ, 4 1/2 միլիոն բաժպակ, 5 միլիոն փուβ խաղող, 33,000 ծխախոսու

- Հայաստանի բաժ պակի և իսա գողի բերբը միջակ է այս տարի։

Կը տեղեկանանը Pt Salon d'Automneh dig ընդունուած է նաև կկա րիչ Պ. Շապանհանի զաւկին՝ Հրանդ Շապանևանի մեկ նկարը։

n p b

ԻՆՉՈՒ ԿՈՒԶԵՆ ՁՈՒԼԵԼ

Գրած էինք իել հրեսփոխան նաոլ Լամոլեր ծրագիր մր ներկա... ոցուցած է Երհով. Ժողովի Նախադահութեան, օտարակա<mark>ններու</mark> ֆրանս, հպատակու թիւնր դիւրացնելու համար։ Ծրագրին ծեղինակը ծետեւհալ կերպով կը բացատրէ իր այս ձեռևարկեր հայատակը... Ֆրանսայի բնակչութիենը կը պակսի անոնլի նաժեմատութեեաժ հաժեմատու*ի* համբ, երբ Նկատի ասնմեւջ դրացի երկիրները։ Գերմանիա տարեկան 1,200,000 ծնունոլ կը հաշուէ, Ֆրանսա՝ 720,000։ Իտալիոյ բնակ, չութեան թիւին վրայ ամբե տարի 450,000 հոգի կ աւնինար Արդեն Գերմանիա 62 միլիոն եւ Իտայիս 40 միլիոն ընակիչ ունին, մինչ Ֆրանսա 39 միրիոնի վրայ կը հևայ։ Այսքան ծանր ինորիրի մի առջիւ ոչ մէկ կուսակցական նկատում պէտք է գոյունիւն ունենայ։ Մանրաժերտ է ազգու դարժաններու դիմել։ Մինչեւ հիմա ձեռք առնուած միջոցները ո եւ է արդիւնք չառւին։

«Մինչդեռ կայ անագին աղբիւր մը, որմէ ընաւ չօգտուեցանք մինչեւ հիմա։ Ֆրանսայի մեջ ունինը 2,800,000 - «տարականներ, թեր պետի աշելնայ առաջիկալ տարիներուն։ Ամերիկա 1925էն ի վեր դո.ուները գոցած բլլալով ներդավեի դէմ, մեր դրացիներու լաւեյեալ բնակչութիւնը մեր երկիրը պիտի Թափի Եխէ չդգու-միայն ֆրանսական հպատակ կը դառնան, մինչդեռ կարելի էր 100 ճազարներու բարձրացնել այդ (Իիւթ. Ասոր Համար օրէնքին <mark>արդ</mark>ելիչ կետերը թարեփոխել պետք է և հերկայիս Հպատան դուանայու համար օտարական որ 10 տարի բնակած ըլլալու է Ֆրանսայի Ֆրես հերակերպուքին ներից 2-5 տարի կը տեսեն, 1800 ֆրանսի այլ

«Ավերիկա 1787ին 4 միլիոն բնակիչ ունէը, այսօր 100 միլիոնը h'wright. Drudum br angha drug pamhag osmembullare dangtine fm. ղաքականութիւն մը պեսք և հեսապնդի։ Բայց օրպես գի մեր դինուս. թական կամ ընկերային ապահովութիւնը չվտանգուի, պաշտպա մութեման միջոցներ ձեռը առնելու է. ֆրանսակատակ դարձոցը 10 տարի դնարուելու իրաւունը չպիտի ունենայ և կառավարու Թիւնը միշտ պիտի կրնայ մերժել ո և է օտարականի հսյատակ կութեան համար կատարած դիմումը։ Մեւ ազգին յոգնած աւրենը bring bur and asming behomumen smerbean darganiand. mga benga մենը կրնանը ունենալ նոր հայրենակիցներ՝ կատարելապես Հուլ ուած, ինչպես եղան Շափոլեոն, կաժակիցներ, Վիվիանի եւն ։

ՆՈՐ ԽՈղՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԷՋ

Կը կարծուէր թե Տիւրգիներու դեմ Ֆրանսացիներու վերջին յաղխանակէն հուջ Սուրիոյ մեջ կացութիւնը պիտի խաղաղի։ Մինչդեռ Սուրիայէն ստացուած նոր լուրերու ճամաձայն ժանր խոսվու. իլիշններ առաջ եկած են Համայի մէջ, որ, ինչպէս ասկէ առաջ գրած ենջ, արար ազգայնականներու աժէնէն կարեւոր կեդրոնն է։ Համայի բնակիչները և շրջակայ գիւղերու Պէտէվիները՝ միացած զինեալ յարձակումներ դործած՝ են պետական ջէնքերուն դէմ և նոյնիսկ կ՝ըսուի խէ այրած են կառավարական պալատը։ Խուսվա րարները գինախափ ըրած են ջազաջի ոստիկանները, որոնջ ժեձ ղիմադրունիւն վը ցոյց չեն տուած։ Օգնական ուժեր դրկուած են։ ըմբոստուխիւնոց գսպելու համար։ Այս առնիւ տեղի ուներյած կո.ի. ւին մէջ խուսվարարևերէն հրհսուն հոդի սպաննուած ենս կարգը վհրահաստատուած է, բայց Պէտէվինհրը դեռ կը իլրաին։

Դամասկոսի մէջ ալ տեղացի մր փորձած է սպաննել Դամաս. կոսի զինուորական վարժարանի մարզիչներէն ֆրանսացի սպայ մը, որուն ըսկերացող ենթասպան կրցած է զգետնել ահարեկիչը։

— Միոս կողմէ ծրանսացիները կր չարունակեն իրենց յառա». խաղացումը Ճէպէլը Տրիւզի մէկ։ Ջօր. Կամլէնի Թոուցիկ գօրամասը Սուէյաայէ 6 թիլոժերը հարաշ, Ռուղաս հասած է։ Աթրաշ ցեղա. խումբի պետերէն շատեր հպատակունիւն յալտնած են Ֆրանսացի. Ներուև, առանց պայմանի Ֆրանս զինուորները վերագրաւած են 2 Օդոստ,ին իրենց կորմեցուցած Թնդանօխներին երեթը։

- Անգլիական Թերթիի մր համաձայն, Տիւրզիները Սուէյտան րտա եւ Էզրաա ջաշուիլ, որով հետու ձէպելը Տրիւզի մեջ Ջուրի բո Հովին կրակի առւած են Ֆրանսացիները սաիպուած են երեր Տէ Հուրի բո

ար ադրիաներն ու ամրարհերը խորտակուած են եւ դնեսուրմերը պարենաշորել չատ դժուտը է։ — Հայեպի մատերը հանրօգուտ շինունեանց 3 պաշաժանաներ յարձակում կրած ե՜ն, Մէկ ճողի սպաննուած եւ երկու վիրաւորուած են։ Վյրութէն ծովի ճամրով ֆրանս. դինուտը դրկուած է Իսկէևmtpnch.

(Turneliuhnephelip hurnuz 7. kg)

ԱՆԳԼ, ՎՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻԻՆ ՄԸ ՎԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ !

Six Prisons and two Revolutions. Adventures in Transcaucasia and Anatolia. 1920-1921.— Ry Oliver Baldwin. London... - Վեց բան-sաrկութիւն եւ եrկու յեղափոխութիւն. Աrկածնեr Անդ-կովկասի եւ Անա. somb dken: 1920 1921 .- Trag' Olhihr Golsnehar

Ցառաջը ընիհրցողներուն ծանօի որեաբ է ըրբալ Օլիվըը Պօլտուինի ահայեր Ագեուական ընտանիցի զաւակ. և ոլպին Անդլիոյ ներկայ վար-չապետ Պ. Պօրտուինի, իր բնաւու բուժետմը և ուղղուժետմբ բոլտրովին ոտրընը դործունեուβնան կը գնտնշի։ Անդաժ է Անգլիոլ աշխատաւորական կուսակցութժետն, որուն թեկնոծուն էր wantiles Who ըհարուխեանց պատերազվին իրրև կաժաւոթ մաս-հակցեցաւ արեւելեան ձակատին վրայ, և այդ օրեն ժասնայոր փափար մը ուննրաւ աշելի մ'օտեն ծանօիհանալու արեւելեան ազգերու ազգային ջարժում. հերուն։ Այդ առաջադրութեամբ, 1920 Օստասակն գնուց Եգիպասո և սանզրիոյ մեկ գիւրանոցին մեջ պատա Հաբար ծունօխացաւ հախկին վարչապետ Պ. Թատիսհանի չևտ, որ այդ միջու ցին չոն - կը գտնուէր, Անկախութնետն Փոխառու Թևան գործը կազմակերպելու գումար Թոսակյու Խևան ընթհայցին Պ Թաախոհանը կ'առաջարկե, հրվմալ Հա յաստան, իրբե մարզիչ Հայկական բաhadle Topmarkh zahith himalik men արաջառնը և անոկիջապես կ'անցնի Հա.

Ugy neglicopue plante la Lagunomatif իր կեսմութին պատմուիիւնը կ՛րնե Պոլտուին, իր հոր գիրթով, որ լոչո **ա**հատու այր օրերո

Shafambe distribution books be հիագրե իր ապաշորութիւհները՝ ոկսհրով Երիպասուեն ժեկնուծ օրեն, կը պատժե Հայաստանի արձուժանգրևն վերջերը և 1921 թուի սկիզբները մինչև իր կրկին վերադարձը Պոլիս ապա Հոնսոն, 1921ի ամառը։

Գիրթը տոգորուած է մեծ Հո րուխիաժը և ոդեւորութեաժը գանդեպ գայ ժողովուրդին և անոր դատին. «րուն ձախողման ամրողջ պատասխա-հատուութիրւնը, չեղինակին կարծիքով, 4 piling Fuzintpolitrati be was limemling thaqqhay drugs 9. Acquarelib լատկապես կը շեջտե այս պարազահ հրկաող յառաջաբանեն իսկ, ուր կը

«Իմ՝ լետագալ արկածևերու արտո duelbemb dig fang spangue Blich de te կ'ուղեի որ ընքներցողները երբեր չժու — այն, թե ընչոլէս 1914*ին* Հայաստանը իր Ճակատադիրը կապելով եներիայ գետ, կորսեցուց ավետերա կութնան աւելի թան ժեկ ժիլիոնը. գրկուհցաւ իր հրկրեն, զոր բանի խըլեցին, և այսօր կը թողու բանի ժի գարիշը գաղար փախոտականներ, որոն<u>ը</u> կը թափառին հրկու կիսակունդերու մեջ, իրթև Հետևշանը այն վստակու թեան գոր ունեցան ղեպի մեծ ազգի Sp bouggen

Գիթթը կը կազմել խաշոր Հաս մել, բաղկացած 270 էջէ, ջրիկ տպադրութևամբ և 8 պատկերներով ու

Հայաստանի թարտեսով Կ'արժե աժփոփել գլխաւոր կե-

Հեղինակը Հայաստան կը Համի 1920 Սեպտեմբերին, և անժիջապես կը հերկայանայ գինուորական նախարար Ռուբեն Տեր Մինասնանի, որ դեր-դրն դապետի աստիճան կուտայ իրեն և կը յանձնարարե գործել Երեւանի գօրքին May, իրրև մարզիչ։ Սակայն երկար չի արբեր այս պաշտոնը։ Սեպտեմբերի վերջերը արդեն կը սկսի Քնադիմ Գա. րապերիր փաշայի յարձակումը Հա. յաստանի դեմ։ Հոկանժրհրի 30ին 30% կ իլհայ հայար։ Այս առ Թիւ Հեղիհակը ուժգիօրեն կը պախարակե այն ան. ատրբերութիւնը գոր ցոլց տուին Դալհակիցները, և ժանաշանդ Ոնդլիա, իաստրեցութը, ու սաստատող «ակը» լ-թենց "Փոջը Դաշնակից ին Հանդեւզ, ձուքնան, լանուհ հոր ստորագրուտ Սեվոի զաշնադրիւ ծուն ահաարբերու Phաժը փայլեցու հաև Եղդերու հակցութեան առաջին ընդգ. ժողովը ուր ջարը մը փայլուն ձառերե չետոչ. ոչ ժեկ իրական օգնութիւն հղաւ Հաատահի Համար»։ Հեգինակը երկար կանգ կ'առնե

Դեկանմրեր 2ի խաղաղ լեղաշրջման մակատապատարաական գոմա ո ջանին վրալ։ Ցևտոլ մահրամասև կը հերարագրել պոլչեսի լեհրոս ժուտրը Հաորմենրավոր Տեծորիր՝ եսնոն հարատև-ւուսութը բուրեր՝ հանոն հարատևկունիրններն ու Հալածանրիերը, որոհց հնինարկունցան հանդին վարչուննան հերկայացուցիլները և Գաշնակցական ները, և այն խուգարկուβիւնենին ա բուհագրուումները, որոեք կատարուհ. yad werelibens ill. 9. Balantil play 9hb գինքը առաջին անգամ՝ կը բանաարկեն Ձեկայի որոշումով, Բանաին մեջ կր 26 hugh aproznedad. Հանդիպի Բ. Իշիսանհանին և բժիշկ 8էր Միջայէլհանին, որոհը շուտով կ'արձակուին։ Պօլտուին կը Ձևայ բանտր մինչև 13 Յունուար, և օրագիր մը կը պաշե այդ մասին։ Վերջին շարթուն, երը դոմոտն էր, Մոսկուայէն կը Համեի Ձեկույի նոր հախագահը, Ախարբեկեահ մասկանական ու մասեկուրում վորագույան նկարագլու թի. Նը կուտայ գերինակը Պօլտալին բանտեն կ՝ ազուսքի այն օրը, հրը Դրոն Երեւանեն Մոսկուա կը զրկնեւ նյդ ղեպրն ալ կը պատու լո լրորեր Հեղինակը կր գիւրընկալուի Ահերիկեան Ծուգուստամա. առչյի հերկայացուցիչ Ցորթ. Ըջրթի կողմե, որուհ ահձևուեր և ժարդասեր դործունեութիւնը ամփոփած է իր quappo dig.

Zhinhihing opp while himbhing ac. րիչ պատմական դեպը մը, - Խորհըը. դարանի չենցին մեջ, Աթարբեկնանի կարդագրութեամբ կը Հաւաբուին րոլոր Sus umubben Burnd d'am 1000 Sugh b առանց որ և է աղդարարութնան կ'աջ. սորուին, ռալըով, դեպի գեռաւոր վայphp: Sngft. Capp quegengmb mgq akaqgish, hi hppour be judined diapophic for hinh կը բողորէ, Հայաստանի Սովհարկակի hadanga fin: Bugapy opp hagt abend կարսորեն գոլձնալ 500 սպալ, որոնց M. v 7 Amdlewy Stepachfil Rop. Language

Հեղինակի խոսբերով՝ այդ ղեպրե րեն անժիջապես չհասչ ժողովուրդին մեջ կը սկսի ծայր աալ մեծ դժվումու. թիւն, որ գնազգնակ կ'ածի և կը ձև. Phul dig: Poplit b. Pinchip Grammy պատկերը այն վիճակին որ կը ակրա պետեր Երեւանի մեջ Պոլչեւիկներու այգ սկզբնական իշիսանուննան շրջա. this Migail In Sugar Lypp Such to հրաշիրե դատական դործավարը, և, ինչ. uta shous to upont, as from ցութեան Հետեւտերով շոտ չանցած հրկրորդ անդամ կը բանաարկուի Պոլ ատարհը։ Խոսակցութեան ժուժահակ դոր ծուվարը կը պաշտպանե*, ա*շաբեկչական գործունեութիւնը, կը ծաղրել Անգլիսյ Արգեստակցական Միութքիւններու պատ աիրակութիւնը, որ այդ միջոցին ուսաստան կը գտնուեր, և կ'ըսե թե իրենը ռուս միապետականներուն վրայ կը ձգեն Գերմանացիներու՝ բանդա ռուսական դիւգերու կործանումը, և ուրիչ անՀեթեխութիւններ...։

նակը, ժողովութգին մեջ լուբեր կը տա.

unch de Zuurun

(Tuubmenr populgasphell) Aphalau, 6 2nbs.

Շատեր դարմանալի գտան բնկերվա. րուխիան կարկառուն 000 Պաուերի ընթացրը, Մարսեյլի Sudagas douplite 112.

Ուշապրաւ էր մանաշանդ այն ճառը գոր արտասանեց, պաշտպանհլու Հա ժար իր դանաձներ՝ Արևւհլհան երկիրblyns, le marfangto Basulas d'umfiles Բանաձևւը, որ ծանօխ է արդեն և որ կր շոշափե հաև Հայաստանի և Վրոս ատեի ազատագրուննեան խեղիրը, ըսվորի պատճառ հվաշ, բայց յետոյ վեըստղայունեամբ բուե,արկունցա., ժերաշխու թիւնը չխանդարհյու <u>Համար</u>։ " 2 bughpe Shane bap Sporafile Pour

սիայեն՝, կը յայտարարեր Պառեր, մինչ ծերունի Կաուցկին կը շարունակէ ան. խնալ Հարուածել պոլջեւիկները։ Թևչո՞ւ իր Հաժողուժները փոխա՞ծ է արդեսը։

Physioganalytic

Մարսելլի Հաժադուժարին 000 Պաուեր չեր որ կը խոսեր, այլ իր կուսակցութիւնը, իր երկրի շաները. անահոտկան կհանջը, որոնջ այսօր այնպես կապուած են ԽորՀրդային Ռու. uling Share

Փոբրացած Աւսարիան, զուրկ արդիւնութերական խոշոր միջոցներե հախկին շուկաներեն, այսօր կը փնտակ նար շուկաներ։ Հարեւան գին և հարաստեղծ պետութիւնները Եուկօ-Սլուլիան, Իտալիան, Լենաստան ու Ձէիս-Սլովակիան, այլևս չեն ուզեր Աւսարիոյ սպառման շուկան դառնալ. և կը ստեղծեն իրենց ազգային արդիշհարհրութիւհը։ Չկարհնալով ապրահը-հերու որակի և արժերի ահատկետով մրցիլ Աւսարիսյ Հետ, մարսային ժեծ պատնել կր կանդնեն Առաթիոլ դեմ այդ ժարտային կազաղ պատկագ մով կը խախանն Աւստիոլ տնտեսական Հառասարակցուս Թիւնը։

Beamplink quiperbind How win apanghopth, achthunged be առջեւ կաշոր պատենչներ, իր բոլոր սանժմոններուն վրայ, ոչ ժիայն կորսհցուց պատրաստ տպրանըհերու հրա. պարակը, այլև փակեց բազմաթիւ դոր ծարաններ, և յառաջ հկաւ, ճաժա.

րածուին Վոլջեւիկներու դեմ պատրաս. աուող ապատամբուխետև մասին։ Քա. much quibuqui dinahench dtg mbyle h'ne. հենան դաղանի ժողովևեր: Գործը գեարդնետել կը կասուննալ, և «ժենը փոandpateurp ast merth urbeite At him րեւենը իրայու Հանդիպած ատեն...» Սակայն, կ'առելցնե 4. Պօլտուին, ոչ Տոբի. Էջըրը և ոչ հա, լառատես չեինը յաչողուβնան մասին, լաւ դիանալով կացուխեան բոլոր անյարմարուխիւհ հերը, ցահի որ Երեւանը ամելե կողմե շրջապատուած էր թշնասի տարրերով... Փետրուաթի 16ի կերորին երբ Հեդինակը և Տորթ. Ըշրբը հախաձաշի հատած էին, յանկարծ չհուռեն կը լսուին madhulby amgbbpe bagb feelhache Pag. շեւիկները Հրապարակ կը Հանեն ցու_ գակը այն անձերուն, որոնք պիտի դեղականարուերե բանարն ժեջ, եթե durhate ot pr p. Santiquen, allimb Jend-Ludgacobbash findle, Phinparup 17ph Հրացահաձգութիւնը կը լսուի աւելի dong, it ift zupartimigach detrete itզիչեր: 18ի առաուն ժամը 6ին արդեն Հայկական խուժրհրը bpqbind 4g մանեն Երևւան։ Պօլաուին ինջը վերցընելով ատրճանակը կ'երթայ շտապով միահայու ամբոխին Ուրաիսու թենեն րոյորը կր Համիուրուին։ Ապա բոլորը միարերան կ'ազաղակեն. «Դեպի բանաը, գեպի բանար», և գրոչ կուտան բան րիչ անգնինիութիւններ...։ գեպը բասարս, ա գլ., գ Փետրուտրի 14ին, կը՝ գրէ գեղի • տարկհայինիը ազտահյու գտմար 8. Ք.

ատրած անդործութիւն։ Ասցիալ Դե dichemm harumliger febr ber ber iftengaber խորչեցաւ և փորձեց ժեզժել չարիրը. ու ձևոնարկեց ՎիԷհնայի վերաջինու թեան, ահղորձ րանշորհերուն գործ Հայթայթելու Համար։ Բայց այդ միջոցը ժաժահակաւոր է, և հթէ հոր միջոց չՃարևե, Աւսարիան պիտի գտնուի կատարնալ փլուղումի առջնու Փրկութեան միակ միջոցը կը Համարուի Գերմանիոլ գևու միացման լոնգիրչ։ Արդեն Գերմանիոյ և Աւստրիոյ մեչ ամիսներ առաջ կարդադրուհցաւ վիզայի իրնդիրը, անդործ բանւորները կը խուժեն Գերժանիա, իսկ ստուար մաս ժրե ալ Աժերիկա։ Այս է ներկայ վիճակը, իսկ եթե կարուին Աւսարիոչ և Ռուսիսյ ասթւահավար հանահրևուկիւրբրին՝ dinegrade of though be quarters but տարեալ, այլ և վտահվաւոր՝ կեղրոհական Եւրոպայի խաղագուխիան ան. սակէտէն։ Այն բարհկամական և ազատ

հանրհութիրբրրեն ոն սարժջուաց բր Ucomplus le Mucolins degle, Spillenews են անահոտկան հկատումներու վրայք Իզուր չէ, որ Աւսաբիսյ . կառավարու. թիւնը հարևւանցի կը հայի պոլչև. ւիկեան պրոպակահախն, որ Վիէննայէն the Speamenhurb machands promine Ampantiblene digs Auch puble who գամներ մամուլը արձանագրեց բևրւովցև բ մարամար քաստավանութիշինել բողոբիցին աշտարիական կա

Աւսարիան, սակայն, ժատնուած է

անել վիձակի մը։ Ձեր կլնար Ռու.

սիոլ գետ բարևկան՝ չրյլալ, առանց խախահյու հրկու հրկիրնհրու առև... արական լարարհրուֆիւնները։ Այս աժառ երբ Աւսարիալ արտացին հա. խարար՝ Տօցի. Մախախայի, բրիս առևևայ ընկերվարականհերու ժողովի dեջ ակհարկներ ըրաւ Ռուսիոյ հերբին կետնքին, լիջնց բանութիւնները, կրո նականներու ղէմ՝ չալածանքը ևհ., փոթորիկ փրթաւ Սոյիալ-Գեմոկրոս շարբերուն մեջ և հոյնիսկ կառավա րական տագիտալ ստեղծեց։ Վիենհայի ռուս, արտային տոնշաուրի գրասենհակը բանի մը օր դադրհցուց իր դործառևութիւնը և սպառնաց գնուսնալ, ստկայն, վիւահագիտական-րացատրա կան համակով մը կարելի հղաւ փակել habappy: Theplib 25 bapspanishis than սիսչ ղէժ կհետլ այն ժաժանակ, հրչ Ususrpudi surbhuli uhugli brkf uhihne garmenh y'ursuhuek Aniumusul, bajbyad og afrequababan կան գործիչներ, և զանագան հերենա. ներ, դիւրին չէ նաև անոր Համաթ որ Աշտարիան փոբր է, և դրկուած է Հուկաներէ, իսկ Թուսաստանը այժմ իրեն Համար գարձած է ընդարձակ Տրապարակ մը, իր գիշղատհահապահ գործիչները և դանազահ մեջենաներ unarblue sudup. Up Appaled Cen արիոլ դործարանները չեն փակուիր, և ոչ ալ 100.000ատոր դանտորնել անդործ կր հետև Միշո կողմել անդործ կը գաղվիեն։ Աւսարիան սաիպուած է ապորտ վը աստ Երու վողաչ ապարու ապորտ վը աստ Երու վողաչ սպառել Ձէիս Սլօվակիոյ շաբարը, Եուկս Սլաւիոլ կարագը, բուրդը, և կանաչովենն ու միդոկերը, իսկ այդ հոյն երկիրները իրհնց պիշզատնտեսա կան գործիբներու այետբերը կը Հոդան կամ իրենց սեփական արտագրութեամբ, կաժ օտար երկիրներե, բայց ոչ Աւոարիային։ Աւստրիան որջան ակարանայ,

Usin pt phear Unyhug-Thedoppmen. ները, որոնց օրն ի բուն հոր միջոցներ կը խորչին, չեն ուղեր Թշնաժական լագրաբերութիւններ ստեղծել Ռուսիոլ չետ։ Անոեր առուհլապես ազգային գործ կը կատարեն, և իրենց անսա. կետով, գնակատելի է այդ բայլը, բայց ոչ ընդՀանուր, միջազգային անսա.

այնթան ձեռնաու է իրենց Համար։

BEEF UL SUP HUPEN Lbpyfie of uppper Stant թով, չափանաս որբերու quelqhen que ememburme ! lifed or file mhormbymppphi Ազուրե անժարությութեւ «հ [ժետմբ այլ և այլ արհեստ կր հետեւին, աւելի բախտո դրև աաշատարրթեու hacumber troppeq. Ablobin լիկա և այլուր։ Աստեր վրայ կը Տաժլուին։ Մեծ մասը ցրուած գան

գործարաններու մէջ, գէջ արևեր

on mi ղջ ծե ննանով, աստ հարցնես . ի հւչ կը հերկայա մենը ազգային տեսակէտով գ նինք ժեղի յատուկ կարո ներայուն որ հետանաս անություն անություն անությունը անությունը անությունը անությունը անությունը անությունը անութ դր. որ իրարու օգ II'b oburmp lb nulmupp

Այս միջոցիս ազգային ոշևական մարժիններու, մաժ dinustrantel petite & dans վաանոր։ Մենք այ պարտ րուխիլորին Հուրի ըն անո դա Thing to dad wang has

կերպուինւք, քանի ուշ %։ Մի White ned to pund the sp Ձեռը բերինը այդ ուժը, եր կը կորսուինը։ Ընկերոց ա Lallyne of ball ne dballyne ևանայիր դրև աստագ ճարի ֆրանըներով չենը կրնար դատացնել մեր խիղճը. վ վուրդեր երբեք հաշիւ չավա ջեց ժեղի համար ըրած գու թիւններուն. երբեք չարակ հաւտաալով իե նոր սերուն պիտի հասցնե՝ արժանի իր รูกเปล่านา

Անչուշտ ներկայ պայժո pac 1/29 dbd pull dp 360 w սեր ժեզմէ, բայց անհրաժեր որ իրար գանը, օւնենը իրա վառ պահենը Հայրենիքի փ Մեր մէջ կան ընկերներ

կր մտածեն խե՛ այլևա ին պահ դարձած ըլլալով, իե ցուցած են ժողովուրդ-ին հ

Quifityl, & պողուումները քա՞ն որ կ'ուղեք, այցել աժէն կողմ, մի գրկուիք հան։ Ներէ, բայց մի մոռնաք որ հանուր պարտքեր այ ու

. ժամանակ է որ իրար 4 செய்வு சிரம்ம் திரையாக மாழ்க் կապ հաստատենը բնկերն րրևաւթւ Օմրդո՞ն՝ դորը՝ դահի. Հրա՝ օմասշիրն կանգիր միան Հրա՝ պեսզի ուրիշներն այ օդան B. TOURSOUN

(Anjun) Lh, rp 2016

Thunkel to might up myn allequed to mphas Unghat It distinum d'adaige Bhy fill dhadh polithedailge Burnfut ծերով, բայց երբեմն երբեմն, **չի** Նար բանի մբ բնհազատութին ուղղել։ Վիէննայի Համայնավար կանը աժեն օր լուտանցներ անգալ Սոցիալ-Դե քոկրատներա րեխն, իսկ ընկերվաբական օրկանք Mush be lat, wil to hotomet մայիավարներու օրկանի Հրատաբ փառառիցումիրիքը, ոնահետևրքու 🍖 կառավարու թեան գեյժ։

Դիւահագիտական ճանապարհ ՝ to um, up smemumpulganemb hem Աւսարիսյ տետեսութիւնը և արտած Bhaile announching Philip Printing

Այոպես ուրենև, Chane Mapspyughi Pencupughin 52 նարանով, ավենքը իրենց դլիսու մա կը նային, և ընկերվարութիւնն . դարձնեն դիւանադիտութեան ժիջո

has mention paternis 11/2

(Fuulium papulgniphil)
4 Lahadi 925

եւրոպականացման բուռն փորձերուն մեջ, ոչ մեկը այնջան յուղում յառաջ բերաւ որջան Ֆէսին Ջնջումը՝ պետական հրա ժոմոս՝

Ուզգակի ամբոխի սրտին ի. ջաւ այս անակնկալ ճարուածը։ Հակասակ ճանուած՝ ազմուկին, **Կուրք** գովովունեն հասնուց Almy ֆեսին, ինչպես եւ փախ. թեսցին ու նիւպպեին։ Մուսիաֆա եր գատրեն Հուրբնար ուժամա Արգանի անասնարեն եւ Հոլրմաուած արդիւնքը, այնպես որ, **Ներջին դործավարու**խիւնըստիպ. ունցաւ երկրորդ ևւ աւելի խիստ շրջաբերական մբ հրատարակել։ Պաշտօնեանհերն անգաժ կը դրժhadadifile, dagtausbane fikul le Whall white պատճառներով։ արոթավաս պատատոսրով։ Ասոր համար է որ կառավարու. Թիմսը վարկ մը սահմանեց, որպես զի կարենան գլիւարկ առ ble objet beaugulant affample չէջ դաներ, տեղական կերպասէ շինեցեր, կ'ըսեն։ Շատերը երկիւդի մասնուած են, որովհետեւ գլխարկ չգնողներուն ցանկը կը պատրաստուի։ Պարապ տեղը չէ որ խնդիները գրեցին Թէ ընդդի-ժաղիրները ֆէսը չեն հանած։ Նոյն իսկ խունալից ակնարկներ րրին ոչ Թուրքերու, հասցեին, գրելով իել շՀալերը եւ Ցոյները անտարրեր են գլխարկի փոփո խուքժեսն հանդէպ, եւ, բնդհա. կառակն գլխարկաւորներն անդաժ **մէկ** կողմ հետած են իրենց գրլխարկները եւ ֆես կր դնեն։ Կառավարու թիւնր վե

Կառավարություցը դոննուս Կառավարությունը վերջերո Նահանջ մը կտաարեց եւ ուզատ Anguto Shuput php be shinns hupphpy wannend թագիրները, սիրաշահելու համար հանրային կարծիջը։ Նոյն իսկ թելադրու ժիւններ թրաւ որ ա թանադրություսար բրաս որ գրատրեն արտայայտունն, հե գրանադատեն կառավարունենան սխալները բայց իսեղձերը այն-գան սարսափած են երենց տե-սած կախաղաններեն, որ ոչ իկ խմբագրական գրհլու, ղատջըը: Որժապ, դև տչումոսի աստանրերը ճանուրքաշ ջանն ին երբանակում ան **մաս**մեուեցան, երբ [մոկիւրի ան կախութեան դատարան մը զրկեց Պոլիս, եւ գիշերանց ձերբակալել առւաւ ծանգուցնալ Թանինի, Թեվնիշի հելն, իսկրագիրները։ Այդ փորձանդեն հացիւ ագատած, *խուրբ իւմբագ.իրները իրենք դի*. թենը գտան Անաաշլուի խորհրը երբ անդադար կը դործեր կա. hungulup: Plate Trufugu FL <mark>մալ չնորհեց իրենց կեանչը</mark>, բայ**ց** վաղուան մղձաւանքը եւ ա<mark>տուսն</mark>ունիելը հնաց բր՝ սն արուսնունիւր հնաց բր՝ սն հայն մասևություն dwpn sh Sudwpaulpp by whow կետը գրել, եւ հասարակ խարգ. ժանիչներ կամ պնակալեզներ կը լեցնեն թուրք դադաւնեւ

հես կրողունիննը յայսնապես հրևան հկա։ Մուսուրի վենքն ատքիւ։ Ռուրմն ալ մինւնոյն քիցվբուկը կր գարնեն։ Արդեն կառագարուքիննն ալ քոյլ չի տար աարբեր բան գրել նոմեսև լբիւ Բարդմանել հւրոպական, ժասնաւորապես անդլիական քերքներու լուրերը։ Այսպես, կարճ կապեցնն Արդերս։ Դաշնակուքենն վիճարանու քիւնները, ժահաւակ. Թուրջիոյ աննապաստ ժատերը։ Հանս, անցողակի, որ կարեւսը գուժարներ արաժաց բուած են, քրջական տեսակետը պաշտպաներու համար, և Նոյնիսկ | պնոլոգներ կան Թե "տեսնուած | են անգլիական երկու իքերԹերու հետ:

Սիսալ չեն հերոպական թեր. *երատարակու Թիւմները*՝ 13 h pm Թուրքիոյ պատրաստուվեանց dungly Angland samply and quid haitizaraid bis, le மிழ்ந்த கியம գինուոր կր համարժաբաւի Մուuneile word with for frait, neply Prachguis had hamapachguis չրոասևարդութութը. - Հ Quinnj. ան շատ իրիսա է բորոսուն իւրև։ Օտարականները չեն կրնար որոշ apat sp. Umdunuti b bulpztip րեն անդին երթալ Արձանագ. րուած են բոլոր ինքնաշարժները և փոխադրութեան միջոցները, ինչպէս եւ այն չէնչերը որոսը, ինչպէս եւ այն չէնչերը որոսը, րածուհրու համար: Մուսինաֆա Plum danud & Sup into 1 Plets de hapabi, pupapugubine համար իր աստղը, որ բաւական րան կորսնցուցած է իր փայլեն։ bւ կը խուի թէ պարադաները նպաստաւոր են Թուրջիոլ համալ, մանաւանդ որ Անդ-լիոլ մշջ հրկութի բաժնուած է հանկային կարծիքը, և հոյհրան դորաւոր Bu Uncuncip தடிக்கும் ஓய்வுயஓய. կանուխեան կուսակիցները։

Անչուշա բարի լուրեր չէջ սպասեր բուն հայկական կեանք: Բոլորն ալ շշմած են վաղ. ուանանատուգու Թեռեն և ապրուս տի հոդեն։ Կառավարութիւնը կը շարունակէ ժկրատել փոքրամասնուխ հանց իրաւուներները, իբրեւ ՍԷ աշխարհականացման պա ջարչերնե իևաժանգրքու ջապանա Անիննայ կրյափշտակուին նոյն-իսկ այն կալուածները ուր հայ ժողովուրդ, դպրոց և հկեղնցի կայ։ Պատրիարքարանը բացար. Sulmula ungop & deplanations իսկ Պոլսոլ ազգային թիւնները, ո՛ւր կը մնան կեսա-րիոլ կամ Սերաստիոլ ափ մր ճարի ղե մոնսն ը սնեարոն իտնուտջորեն, "հեսայն Հրոեջի։ կրուային բաշբջել իրենց 'գոյու (Միւնը։ Ի գուր հեռագիրներ կր տեղացնեն ճաւատարին, և մինshe dhish masmort dumi Buցած հոգեւոր հովիւներ, որոնք ահղական իշխանութենանց բարի վկայունիւնն ալ կը վայելեն։

Lapfapu Physpryth, hunuվարական օրկանը, ուսծաշարք մը Հրատար ուածաշարը մը հրատարակեց, Նախկին իԹԹիհատական Մուերէտաին պեյի ստորագրութեամբ, ոչ խուրք տարրերու հետ հայաուհլու պէտքը շելահլով։ Այս առներո շատ մբ պատասիսան գանդատներ հրատարակուհցան Թուրջերու, Հայերու, Ցոյներու, Հրեաներու, նոյնիսկ Լաաիններու կողմե, մեծ մասով ծածկանուն (լօդուածադիրներեն ժէկը կր յալաներ թե կր վախնալ...)։ Կր Տարցնեին Թե, ջանի որ հաւասարու Թիւն հոչակուած է, և բոլորը Թուրջ են, ինչո՞ւ ոչ-իսլաժ ները պետական պաշտօնեայ չեն կրճար բլլալ և նոյնիսկ դուրս կր առեւտրական, առարական ընկերութիւններ<u>ի</u>, Բայց այս մասին յաջորդով։

บรา คนอนธกกรรยกคร

Նոյեմբերին՝ կը վերջանայ «Յառաջ_ոի առաջին հռամահան։

Մեր բաժանորդներէն անոնը որ տակաւին չեն վճարած իրենց բաժնե գիհը, Թոգ բարի ըստն փուխացնել, Հաշիւննրու կանոնաւորութեան Համար։

neguaruk bebenspibe esulens vez

Վերջին թուսվ Հաղորդեցինը Ֆիորենցայի մեջ կատարուան կսիմները, իրրե Հետեւանը ֆաչիստ պետի մը սպանութիան։

նոր տեղեկութիւններէ կը չասկցուի PE գործը ուելի ծոնրակչիս Հանգա մանչ ուներ

Սպահնուած ֆաջիստը կատուրի Հակառուկորդ վր. եր. ազատ որժհադիրհե, րուե, և կը Հետոպեսբեր բերգին արել մեջ, որ վիեւությեր չեկրի և Ձեր բետ. կեր։ Ձի գիացուիր վերջին պահուհ ի՞նչ պատուներու երկու սափաներուհ միջև որ ֆաջիստը անջունչ գիտին փոռւև, ցա։

Լուրը կայծակի ալադու լիհամբ տաբանունցաւ և ֆացիսահերը իրևեց բեջրերը առեհլով վազոց Թովենցան Քարմու թիրև մրև, ով թհատրոները ուղգուր և բարձակման հեխարկունդան բոլոր ոյն Հենցերը որոնց աշերը ձունք Լին իրրև Տակամիուիու (1)կեր-խարական հրեսփոխուն Փիլսաի, որ Հայ անպան հետարած էր պատերագին Հեշ, բևայած պահեռելաս անկորելին հեշ, բևայած պահուն Եներիարական Ականրի Թերթին Թղեանիցը հեռաւ հենկ տակ։ Միայի ապահեռելինը հեռաւ հինկ տակ։ Միայի ապահեռելինը

Բայց տւհլի կարևւսը՝ Երևույթ մեր կր պարգուի հատրիով մեր: Մուստիիի լատական իր բաջարեր մեր առաջանութիւ և մեծ ֆափով թառաջ կր տար- ային դինուորական պատասարհեր և հերը։ Ակսբերով արահարաված ինչև հերը Ակսբերով հայա այսավածրական են հերա Ապահայան գահար հատարի հատանի հայան գագատանի հայան գագատանի հայան գագատանի հայան գագատանի հայան հայան գագատանի հայան հայան հայան արարատան ակարունը և կորնենրուն, կրայիստ պետհրջուն կորնենրուն,

Մուսոլիհիի գլխաւար ուժերը կեղրոհացած են բահակի զորացման վրայւ Վեց խութը գործարահեր դերեր ցորեկ կը գործեն, պատերագնական պիաոյլենը պատրաստերս Համար, եւ շուտով պիտի լրացնեն խոսլական բահակի ապապրաեցները, ծաև բանի մը պիտուսը երկիրենրու որոնց մեջ կը ժանե Ռուսիաս

Այս դարծարանենթուն ամենապլնա ւորը և ուրիշ չորս հատ կը։ պատրաստեն մեծ ըմհակունի մետվու և գտնադան տեսակ օգտնունը։ Վեցկրորդը կը պատբասուն, ծույացին օգտնունը։

Սակմանագրուխները ապակով բզբունելով, երկու գունդ աջխատաւորներ գրադած են երկոր եւ հար առուրերկրհայ ամրութիւններ ջինելու, ինչ օր գորմանը եր պատմառել գրացի Ֆրանսացիներու

կրթ ԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ

ՆախիՋեՒԱՆԻ ՄԷՋ

Ինընավար Նախիջնւանեն թղթակից մը կը գրե "Մարտակոչ»ի (17 Սեպտ.) - Կը լսենը թե Լևոնային Գոգթանի գայ պիւղերուն գամար ժեր գահրապե. աու թեան կրթական գործավարութիւնը ին չևաշինբ պինբականձ ինկաւ հիւթ neubyng neuneghilden Elm zum gub. կայի բան է, բանի որ գիւղհրու ուսուց. չական կազմը ունի շատ թերութիւններ: Ulibyhe apu faby nebbymd dahhuվարժակուն գրականգիչ մր Գոդթանի ջրջունի 10 գայ դիւղերուն գավար ԱՄՀ տարի հախամաշիշ կը պաշտեցեն դպրոցական պիտույբերու և վերանո րոպանան ծավորհրու Հասքար, րայց ծով yurh führneli «wuhunzolihrny afhundi կը նպասունն։ Թուրը Հարևւան գիւղե. hory ned momphisc dpu opfmieb փալասի վրայ կը սորվի, իսկ հետցbud fpupully gmal dirationes are us ath daling fail

ՇՔԵՂ ԵՐԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԷ<mark>Ս</mark>

" Հ. 3. ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ " ԱՌԹԻՒ

Վաղը՝ 10 Հոկsեմբեւ 1925, Շաբաթ գիշեւ «Petit Journal»-ի տաններուն մեջ 21 Rue Cadet

եր խոսին յայւնի դեմքեր Հայկական նամերգներ երկահո երգյախումրին կողմե Նուաց, երգ, արտասանութիւն, թառ, հովկասնան պարհու

Պարհրը կը սկսին կէս գիշերին և կը տեւեն ժինչեւ առաւշտ ՄՈՒՏՔԸ 5 ՖՐ.

APUAUPULD SUATURA

Տարիե մը ի վեր ընվերցարահենրու մասին կը խոսուհ, և մինչև այար ոչ մեկ գրական արդիւնը։ Պատմասը պետը է փնառեկ ուժերու ձիւ, դաշորման մեջ:

2 m p4 . E ¢b fflube mankon թանի մը գրադարաններ գտնազան Թաdangmaplur gib' plit duligeble Buta աստիր սև ատանգոլ սոգրեն քրը թրևրն տուրս որ առաջու , փոջիիկ ցանց մը Հաստատել Փարիզի մեջ։ Եւ եթե չույրիսկ կաչողի, գրակարարդրին ալիտի ըլլան այնքար ամետա սև քոնրաի քերար իրենց բուն նպատակին ծառայել: Աւելի լաւ չե՞ր ըլլար միացնել ե՛ւ դիրըերը, ե՛ւ ուժերը, գիննել մեկ միութիւն ու կեզրոհացած աջիսատանքով բանալ մեկ Գրագության Քնիքհրցարան՝ inguonen Pannafaufit dip, h. had մտաջատտ Հրաս գրամաց Բ Հա¹ հրունը հեւ աշխահՀաժնաքար միևնիր հայանա

Փարիզի մեջ հրβնոհկունեան մ'ի՛ջոցները դիւրին ըլլալով, չորս կողմեն կրնան չարանը մեկ անգոսք՝ գալ գիրջ ստանալու և կամ փոխելու,

Արդ կեղբուհացած միումիր եր կրնուլ, իր ուժերը հերած ատեհ, փոբրիկ դրադարահեր գիների դահագահ Հայաջատ Թողամասերու, և եղի իսկ արուարհանենրու միջ, օրոնը կ՛բլյան անսակ մր մասհաներդեր։

Tuuhu

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

Հայերը Ավեյբօնի մեջ

Տերապիի, Վիվիե և Քոմպե, —
այս երեր տեղերը չագիւ կես ժամ Հե.
ուռ են իրայան, Մեկ երվու տմիս ու
ուռ են իրայան, Մեկ երվու տմիս ու
ուռ աջ այս վայրերուհ մեջ ուներից մոտ
110 — 120 չարութիւե, բայց
ործերու դժուտրութեան ուսաունուսու
մաս մաս մեկնեցան Մարսեյլ, Փարիգ
եւ այլուր, ու այսօր ուները վերայի
եւ այլուր, ու այսօր ուները վերայի
Հույիուր, ու այսօր ուները վերայի
Հույիուր Մեկործ Հայրենակից
Հուները, Բուրրս ալ կ՛արկարահից, մեծ
մաստանք ածխասնակարևու մեջ, Օրավարձերը գուսացութիչ չեն՝ բաղարահերվ
գործերու ծույուրենակութիչ հեծ

Մյո տարի ունեցանք երկու ա. մուսնութիւն, երկու կնունք և մեկ Եշահառը։ Ունինք 6—7 երկսեռ վողջթիկներ որոնց կը լաձախնն ֆրահսական զոլրոց։

Ամուսնանալ փափաքող հրիտուտարրհիր տեփեր, բարց հայ օրիորդ չկար Այստեղ ալ ամուսնութեուն օրու ժահագիր ստահողու համեր շուտ ժի դժուսարութեւներու կը հանդերեն չե հաղաքագետութեւնը ալստանութերն չե հաղաքագետութեւնե վար անօրերն չե տար 20 տարեկանէ վար անօրեր անժայր աղջկանց որ ամուսնանուն, բայց ձենք բալորս ալ անօրու

Բացի Հ Յ. Դ. Մեβուկովիանչև, ուրիը կազմակերպութիւն ջունինը, Մեկե, աշնի անգաններ փորձեցինը Ազգային Միութիւն մը կազմել, բայց ձախու դերանը:

«Դաշնակցութեան Օրոը աշնեցինը

Luhad. 4 Appulp op Podiato dt2. phil. 9. Ombnahmlich muchen Chilipphite. րու և Համակիրնհրու կոկիկ բազմու. Սիոն մը փութացած էր աշնելու գան. դեսը: Օր. Արուսեակ Պետրոսեան գինդ տարեկան, խորգրդանջանը կբ հուիրեր եկողներուն, և փոբրիկ ՑովՀաննես Փաbankat, 4 mmphhat pdapland he shiրասիրեր հանդիսականները։ Եզան բա հավաստութիւններ և արտաստնութիւններ բնկերներու կողժել 66տոլ ներկայաց. ուհցաւ լուզիչ տրաժ մի։ Պարոլուհցան րաժակներ Հ. 8. Գ. ունվակ տակներու լիջատակին։ Հանդիսական... հերը մեկնեցան գոչ ապաւորութեամբ 2. U. Фозыбашв

blign'i primpion blif

Burrengh 24 Philip dlag 4. 4mps րիեյոֆ Սենթ Եթիենի Հայհրուն մատ ործ գրելով, կը մատետեցեր տեղա ւոյս Չաեղբըցինհրուն Թբբախսսու Photo: Pag Shoneh blid magmaphy Bb ինչո"ւ չեինը կրնար Հայաիսս ըլլալ։ Թուրդիոչ Հայաջաս տեղերը մանկապարտեղեն մինչիւ Բարձրագոյն վարժարաններ ունեինց, վինչդեռ 10-20 արւսև Հավակարի արժրևն ձուհի ին ակը illuajին ազգային կրխական Հաս worldbright to high full according it to չեին կրնար Հայիհայթել, մոլևոանգ Թուրցերու այլին իրը լեղափոխական shipheague Sadaip Uniquelo Sajaipin րր ան անանիրար ժանակուցրրե քրաս minot mydenb dangeng pyt igni անունը, կ'ապրինը իրրեւ մշժարիա Largher wainly a le to good hopolylibers մեր Հայիցի նկարագրեն, բացի լեզուեն։ Այժժ Ֆրանսայի ազատ երկին այի, ոչ մեկ վախ ուհինը մեր ազգային thank unpowahim. Thuis His dhongներ պետբ է ստեղծել Թրբախօսներուն Հայերէն սորվեցնելու։

Thrhama Thamabas

Պանիւի գուծաբան

Հայաստանի Թալ. Հարուխ գիւզին հերք հայիսեն ի վեր բացուած է պահերք հայիսպատ մբ, որ սուժամապես գիւզին դպրային մեջ անդաւորուտծ է. առաջիկայ դարհան պիտի վախաղարս ի նուր չենցը, որուշ ինունինան Տամար կը ծախառի 60 Տաղար թուրլի։ Գործարանը ունի կատարելապործուած գործկչներ իւղ չաևելու և պանիր չիհերու համար

ՀՄԱՅԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ Երբեմն փոսնէոէսը Կ. Պոլսոլ

Իւսաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատբանորվ, կր ստանենե փոխանորդունիներ ցաժարային եւ ծովային աժեն տեսակ առևարական դատերու, որս անձամբ կր վարէ Փարիզի Առևորական Դատարանին առջեւ։

Thibi wūšant had balantangnilbada, ha pauhupada, antiboop santaba-1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly, s)Seine (Métro-Maillot Tèl. Wagram 96.05

omerfhur atef he get

Հաժպուրկէն վաճառական Skup Ishuhrku 4p mbybladum pt dը, սով եկ նահրու հետ համակոսրությա, դենք և ռադմանիւն կը հայ-Թալնե ենկիւրիի կառավարունեան և Ռիֆցինհրուն։ Քոփենհակի Builet Butheph hunminpachbun տուներեն մեկն ալ Էնկիւրիեն 1,400,000 ոսկիի ապագրանը մբ

Էրքիրիչի խուրջ ժամոտգէաներէ թաղկացած պատուիրակու Թիւո մր Գերմանիա հասած է եւ Գերլինի դեսպան Քէմալէտաին Սասի փաշայի բնկերակցունեամբ Գերմանիոյ ռազմանիւնի գլիսա. կիւրի պիտի դառնայ։

Մուսուլի խնդիւը

Արժերակար նրեն ղե ժետգ էն նր ըստունի խրունիը զարեր դանլինի անդաններուն մէջ տարակարծունիւն կայ եւ ոժանք հա. կառակ են որ Անգլիա 25 տարի երկարաձգէ Միջագետքի վրայ իր գառակ են որ Ասգլիա 20 տարի որվարաձգ, Արյադմաքը վրային հոգտարունինւնը Նախարարաց նորհուրգի առիի օրուան `կհատին մեջ Գ Չոլսուին եւ Հաիարարայներու մեծամասնուԹիւնը Նաժամիա գանունցան գաղվային Նախարար Գ Էմըրիի ջաղաջականու. Մետնու Այս կէտը պիտի յիչուի Նախարարական յայտարարութեան 452:

Միւս կողմէ Էնկիւրի կառավարութիւնը անգլիական դեսպան Գ. Լենստեյի դիմելով առաջարկած է Մուսուլի խնդիրը կար-գ.ադրել ուղղակի Անոլլիոյ չնա, առանց Ազբերու Դաշնակցութեան որոշուններուն ենիարկունլու Անդիական դեսպանը պատասխա արոշուններուն ենիարկունլու Անդիական դեսպանը պատասխա արտ է նէ ջանի որ իներիրը Աղգերու Դաշնակարեների յանձնուաժ է, Թուրջիա այս առնիւ իր գիմունները ժընդվ պէտք է բնկ։

Պ. Շանվերջեան կը խուզարկուի?

Սելանիկի «Ալիջ»ը արժանահասատ անձի մր հաւաստումներուն վրայ կը դրէ թե 23 Սհպահմբերին, երբ Գ. Շանվերահան կառա. խումբով Սելանիկեն Տէտէ Աղան կը համեր, 4-5 ոստիկաններ անոր Տոստած յարկաբաժինը պաշարհլով, վար կ՝իջեցնեն դայն։ Կայու սարի շէր ենը դէր արդերան ապրրով դետը մարն դե իաշմանքը։ գտնուած թուղաները ուշի ուշով բարել վերջ իրեն կր վերադարձրանա և ազատ եր ձգետ գրաջ։ Ոստիկանանրը արձանագրած են նաև անումները անոնց, որոնք Գ. Շանվերահանը դիմաւորելու նահար կայարան գացած էին։

Turofh hahilibra

Աժտիրի գրաւումը մեծ խանգավառունիւն առաջ բերած է Ծպանիոյ մէջ։ Կառավարունիւնը 10 Հոկտեմիները տուսատառած է իրրև աշնական օր։ Բոլոր հանրային շենքներ պիտի դրշագարդուին և լուսավառութիւններ պիտի կանարույն 10, 11 հ. 12 Հոկտ ին, ի պատիւ Մարօջի բանակին, որուն ջանի մբ ջոկատները իրենց — Ռահաիսք Աբեկոլ Զրմարօիկ եսրրքով քասև քասև նրը ասւագ բարմիրառոն դուածն անրակ ժոհջոր գան դասն չրասև ուագ

է իր արտաքին գործերու Նախարարն ու աներձագը, Սի Մոհանմէտ Ազերջանը՝ որ 58 տարեկան էր եւ կը նկատուէր Օիֆջիներու ապատամերունեան հոգինը Այս եւ ուրիչ մահապատիմներու պատ

ճառաւ սարսափ կր աիրէ Թանների մեջ։

— Ամբողջ Արեւհլհան ճակատին վրայ Ֆրանսացի ու սպանիացի զինուորները իրարու միացած ըլլալով, երկու բանակները իրենց 4-իրքերը կ'ամրացնեն.

Մոսկուա նու գիջումնեւ կ'ընէ

արերորային Միութեան պործավարներու խորհուրդը կարգ մբ միջոցներ ձեռը առած է, մտաւորական եւ մասնագետ աշխատաւորրբեսու վեջային եւ ըիւնարար, անավարդրբեն հանգանը հայդաև Այսպես եկաժուտի տուրջին վրայ կարեւոր գեղչ մր պիտի ըլլայ, և արորը ասկէ վերջ աւթքի բաւաս տաւնճ անակ վջանը, ծար «վապիտալիստոներու մոտ աշխատող մտաւ որականները։ Պիտի գեղչուին նմանապես անոնց վճարած բնակարանի վարձբերը. Չուրի, կագի ծերմութեան եւլն ի ծախջերը պիտի բաժնուին բոլոր վարձակալ. Ներու միջեւ հաւասարապես Մտաւորականներուն Թոյլ պիտի տրբ ուի աշելի ընդարձակ ընակարաններ ունենալ։ Պիտի ջնվուի այն օրենսը, որով դարոցներու դուոները կր փակուեին մտաւորական-ներու առին։ 1924ին Լենինկրատի բարձրագոյն վարժարաններեն վաարուած 6 հազար ուսանողներեն 1200ը կրկին պիտի ընդունուին։ վուրժարաններէն վորժարաններէն

TUTP LABER

Chaftminer Unaningnephul shorkl 9. Chuch he wooden uw 2000 be պանելով ժէկաեղ, ներջին նախարարութեան ընդնանուր ջարտու

ղարուն իւմն ալ պիտի վարէ։ — Չիլէրին Պերլինի մեջ այցելունիին տուաւ նախագահ Հին.

տէնպուրկի

Փարիզի Զարդարարուհոտի ցուցաքանդեսը պիտի փակուի աժողո վերջը, սակայն ծրագիր կայ զայն վերարանալու յառաջի կայ գարնան։ 26 Հոկտ ին սիցանակարաշխութնան ճանդէս պիտի կատարուի, ճախադանուն համբ ۹. Ցումէրկի։

—Մինչեւ հիմա 15,047,261 մուտք հղած է ցուցահանդէսը,որուն 11,647,261ը վճարովի, 1,400,000ը ձրի։ Սեպտեմ բեր ամսուն ցելուներուն թիւր աժենէն աւելի հղած է 3,035,480 հոդի, այսինջն օրական 100,000 են առելի։ Մոշտրերեն գոյացած է 7 միլիոն 200 հազար ֆրանջ, իսկ ներսի խանութները, ճաշարաններն ու սրճա-

րանները 5 ժիլիոն ֆրանքի գործ ըրած են։ Ամներկայի պարսքի խնդրին ձախողելուն վրայ, Սակարանին մէն ֆրանջին գինը սկսաւ իլնալ և անգլիական ոսկին թարձրացաւ մինչեւ 103.75, իսկ տոլարը՝ 21.83ի Կառավարութիւնը միջոցներ գրոճ ասագ ենանով՝ փեարճն որու ճանգեարան։

Մաrզական կեանք

L. W. C. W. B. Webnie Wabel

By hermite B. funder semile. mud & Rouen, Spylar Gadap bor. ilis Lalp R. whomphule U. S. Quevillyh qt.d. Nga handip Spatanash paragrik

ներէն է, անցհալ աարի ազգ. բաժակի ժրցմանց՝ վերջին թառեակին Հասած է։ Այս տարի ալ Լիկաին ախոլհանութեան dig A. white he genet: Toliursky ֆրահոտկան նշանաւտր Հաֆ-պերը որ թումե աշելի անդաններ Ֆրանսայի ազգ. խումբեն խաղացած է, այս հոր իսումրին մեջ առոջին անդամ սէնիթ գաֆ խաղալու պատիւր 4. Մ. C. Մ.ին վերագրագած է։ Վոտագ ենը ժերիննե. րուն վրայ մեր վերջին արդիւնքները վեզ կ ապատակեն Ռուանցիներուն դեմ

քիուան ալ փայլուն ընդունելութինն մի վերապագած է Հ. Շ. Ը. Մ.ին։ 8հրեկին և երեկոյետն թելասեզան ու ճաջառեղան պիտի տրուի ի պատիւ Տայ խումիին Ա. Խումիը Gare St. Lazareto

կը մեկնի 7.42ի Ճեպնիացով։ Պաշնոտի և Ռ. խումբերի այ Հ. Մ. L. W.b abipahah quent pugdiah առվիս պիտի մրցին տեղական Poissyի U. l. P. funedphonel office

Zmempminge, Gare St. Lazare 41.30%

SUPPRINCIPAL

4. 8. 4. Սենդ Երիենի Մնթականի. տեն «Դաշնակցութնետն Օրթը պիտի բեե Zulim. 116 bublinghale dade 366 duեսի արանին մեջ։ . Հ. Ց. Գ. Մարսելլի կոմիտոն

" Two finifyer blank Opps upont mable 17 Հոկա-ի շարախ գիջեր.

SUPOS, SUPPRESENSE (Unic. Սասուն, Պուլանրգ, Մանազկերտ, Վարգո և Խնուս) Հայրենակիցները կը Հրաւիլուին իստինրդակցական ժողովի՝ Հայրենակցական Միուխիւնը կազմելու Համար, Կիրակի, 11 Հոկամը. ժամը 2ին, Ռոսասով Լոաբահական Միութեաև 46 quale, 131 rue du Fbg. du Temle (Մերթո Պելվիլ)։ Նախաձեռնող Մալ մեի կողժե

Uhippur Chhipykul

Auto-Ecole

Օթօմօպիլ վաբելու վաբժութիւնը սջանայու համաբ դիմել

AUBU TUR AUGULAR

28 Rue Nationale Billancourt Վարժութիւն ամէն օր ասաւսա. հան ժամը Ջէն հրեկոյեսն ժամը 9

Արտշնագիր (Carte.rose) կր ստուցուի 40 ֆրանբեն սկսհալ

40 ΦՆՏՈՈՒԻ Կը փհատուի Մարաջցի Շիւբթի Սահփանհան որ վերջնրս Հալեպեն Մարսեյլ անցած եր։ Տեղեկացնել Մկրաիչ Մկրաիչհահի 110 Rue Cham bare, Bois Colombes (Seine).

Angulegh Verbert Rujubbait 40 փնառե Պոլոեցի Վարդան Չիպուբձեանը։ ահղեկացնել՝ Նշան Դարբինեանի, Cantine Grammont, Chambre 16 Pont

Մալաթիացի Պետրոս Մաբսեթեան կը փնտուէ հղլալարդին Գէորդ Մազսեթեահը, 13 տարհկահ, <u>Հօրը անունը Սար</u>գիտ, մորը Եղիսարեքի, Քեյրութի որբա-հայներեն մեկուն մեջ ըկլալ կր կար-ծուի։ Տեղեկացիել՝ 24 Rue de la Crai Berchem Anvers 4. Մարսէլնհահիւ

4ը փնառուի Օր. Ակնասիա Մա. նուկնան, Իզմիրցի, որ վերջերս աջ-սորուած էր հեսարիա ու մտած Թաաի Ամերիկեան Աղջկանց Որբանոցը, իսկ 1925ին հկած է Փարիդ։ Տեղեկա-ցրեկ՝ Zabel Dadiguian, 123, rue Nationale, Paris 13:

2069 Մ ԹեՐՋեԱՆ

Ամեն երևըլարքի, հինգչարնի և շարտն օրերը ժամը 2.4 4p quiun. p Dr. Kreis/ Polyclinique de Belleville/ JE?. 166, rue St. Maur, Bellevilles Reply multibly much հիւանվներուն կ'այցելէ։

գն մարդարը, դրջություն անակ Հրարդարը, դրջությունի հրարդունի հրարդություններ Հրարդություն դրդարություններ, իրչույս հար կարարգ

յատուկ անհանգսաութիւններ։

Հոգածու խնամջ և արագ դարմանում։ etro: Belleville. Tél. Roquette 0-1-84 Metro Belleville.

Տունի հիւանդներու այցելունեան համար դիմել վերու ship bought to had apple 6, rue Villa Angelle. BRUNOY (S. et O.).

2066 ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

TRUBUSES SUPERS, TAPPUSES & QUEBRUSUS LERUS THEREBUSES 126, rue du Faubourg St. Denis

Mêtro: Gare de l'Est Téléphone Nord 84 04 Chanchbenefibuib dudby, Udh op 1-7.

կիրակի օրերը ժամը 9-12 Перро шивы вывидриевыйря

MILLINGING

8 Հոկահմբեր 1925 APUUTABP.

Ս[ժերլին	*1	104.60
Snjmb		21.60
Մարց (ոսկի)		5, 14
Promini Pale	7.	12.10
Թրջ. ոսկի		94.
ՄԷՃիտիյե		8. 50
151-	100 Sumg	16.
8թախանի	w .	31.
Llop.	*	78
Պելժ. ֆրանը	₩	96.40
Queby. Spully	α	415.
21 polntily		108.

UPADANALADE

Potemb	duil of	ь I	1550	Pr.
*	66	II	1325	α
α	α		1220	- ec
Bracelly [bp4fi	7.	100.	

Comptoir Parisien de Change

80. Rue Lafayette

Հայերէն կը խօսուի

Le Gérant : H. TEURNIER. Impr. Ch Nercès-65, rue Pascal Paris

ZUS LERON ON ZUS UTU 4080

Anjuta bon blime Car acuncyber op աբամադրելի ժաժեր ունի Հայերենի, մտորե ատևու՝ փոխումնուաց բ Հա1 մետիարուկրար թ Հա1 դշակոքիի տետղադերքի գորուհ ուտե Հա1-և-Հե.

17. Rue Lacépède

զիժել իրեն անձաժբ կաժ գրաշոր։ Proffesseur Armenien whenhand, 4h. րոդրհալ Հասցեխն։

uniming by Urming

94:02114

սսго ցարութեաՆ

31, rue de Seine Utppe Omtel Mt144. Detoppen 59-57 2 ավրի վրայ աժենավերջին նորա

Benefibule Kazularne

որ միները երկու սեռի յամու լչեղ, և ֆրանս կերպամեկու Գիները Անմոցելի

h ghepar to her just when popular րաց է աժեն օր 850 ժինչևւ գի windmafe mighter for for the member Impulable dunganter & magate

Վաճառական-դեժձակ 🔞 ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon

3. rue Mignon, - Metro Odeou Սոսիելիե Սավահղի ինասրոնի դեմ ւ Ձվրան Համար պատրաստոն Հոի միերք մը ֆրանս, և անդլ դ րուն կերպասներու

Քաց է հաև կես օրհրոշև կումները ժինչնե 8% ։ Դոկ ըսրը մինչև է . .

sorp haupplen 48 Rue Montmartre

(Ք.յարկ. աջ կողմը առաջին դու Ֆրահսացի կաթող մասնագետներ ընկնրակցուβնամբ կը դարմանե

Telph. Cantral 73.38

Metro Sentier hand Halle Ընդունելու նեան ժամեր աժեն ։ 8.30—10 և 1.30—8

CURTURE CONTROL ACCURA

"ՊԱԵՒՈԵ"

Mêtro: Cadet had le Peletier 15, Rue Lamartine

Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ. արազ. եւ մաբուր սպասարկունքիւն;



"HARATCH"

Journal Armenien Paraissant trois fois par semaine

Resource as Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

(5.15, q), q, (7.15, 16.5)		C) uj	direction	Sar w
Periulium be quipreplilir Uligipus be	115	qu-	10 2	20 %
Walter John	_		·5 S.	4 8
Aurhy bryhrübr	_		50 fr	"111 fr.
2hf: wassuchnup keli.	grbe	Sch.	Missakian/	w anz and

կիք Ակի ⊀กนระบคะก 1925

SUPP PPR 31

Կը նշատական ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓትՆ 40 ሀሀህ ነተህ

PLAUF MOUS

ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ ՎԱՄԱՐ

Ֆրանսայի մէջ ալ. «Դաշնակցուն հան Օրը» տօնունցա։ Մահրժական հանգիպումներով կամ Տրապարակային հանգէմոհրով, համաձայն տեղական պայմաններուն։ Տօնին Թուականն ալ. Հոկտեմ րեր Մեկ, կախում ուներ նոյն այդ պայմաններկն, որոնք խեսլ չեն տար, ճանդիսութեիւնը կատարել մեկ ազգանոշանի վրայ, եւ միեւ. աղար ժամանու Ձե՞ որ հիւրհը հար, և ցիրացան՝ ամեն տեղ։ Աշխա ատուսանանը ունինոր որոնաը ցերեկը կր բանին, ուրիշներ՝ գիջերը, հա դես. շատևը այլ կը տջնին լեռներու վրայ, աժիտեմարներ վիջեր կեղ ըմսել» մեկ երկու ժամ հեռու...:

Ինչպես կը հասկցուի ժեղի հասած խղժակցունիւններեն, Տոնը արտասուչ հղած է մամասաներ կարգ մր Տեռասոր անկիչները «Է, ուր նորածասատ ընկերներ եւ համակիչներ, արամադրելի որան չգ տնելով. համախոքրունը են ժամասառոր բնակարոն մր, այն

mby proubling, byg bene, Tibp fugue bene Sundarp

Lapus Chit of pt & mys motep dbp blowing fit all ye Supply at he wish and Januari op մը սաժմանելով, Հ. B. Դաշնակցուն իւ՛սը կ՛ուղե՝ պատեհութիւն ընձայիլ իրար գալու, վերակոչելու այն խուականը երբ Հեւ ու մարժին առաւ ընդ վաւ ժի, Ռողոքի դաղափարը, և արծարծելու այն ող ին կր վարէ անհամար բացմու է իւններ, 1890% իվեր։ «Գաշճակարու խեան Opps հանդ բու անւ մին է, որ մեզի կը պատմե հայ ժողո. վուրդի ազատագրու թևան համար փորձուած ճիզը, խափուած ա թիւնը, կարուած համրան, — եւ դեռ ինչ որ կը մեայ լրացնել։ Մնա պարծուն իւ՛սը տեղ չունի այս ամեին մեք, ոչ ալ ամուլ յա-ւակնութիւններ կր արտորեն անոր էունիւնը։ Մեր ամենեն մոլե ռանց հակառակորդներն անգամ, չեն ժիստեր [4], Գաշնակցու Թիւնը խոր ակոս մը բացաւ հայ ժողովուրդի հորադոյն պատմունեան մէջ, զարդացնելով անոր գ խոսակցու խիւնը, գորացնելով անոր կամ բն ու բազուկը։ Ու ենք է հրապարակաւ չեն խոստովասիր, մեջ, իրենց պայձառատեսութեան վայլկետններուն, կր պատմեն ին ի և չպես եղաւ՝ որ Երեւսնի բազմացեղ նահանդ բ դար-Lun Lugmamate, bill hinente Lungung, 100 ft 98 hug abangne-Brudy: Մոաց որ, մինւչեւ այսօր ալ , Երեւանի վարիչները դառնս. րէն կ'ափոռոսնել թե իրենց կառավարած կամ արտասանման ապաս տանած ժողովուրդին մեջ, գօրաւոր է օղումակցական մաայնու Միւնը» (իրենց իսկ դառով): Եւ այս՝ հակառակ բոլոթ հալածանջ. հերուն, դրաշոր թե բանաշոր անսպաս բարողութենանց եւ խա **չակ**թուխ հանոց...։

Ochland & houhl min hulanh amalis, abudhambe Jam pla if պատումու թիւնը, - Երևսունորնինդ տարի, - եւ այրի տուջեւ է րականու Թիւնը, խոսուն եւ շոշափելի։ Ազատագրական խլրաուժներ կր խմորուէին արդէն, երբ հիմետ հցա։ Դաշնակցունիլներ, նախա, պէս իրրեւ «Հայ Յեզափոխականների Դաշնակցունիննա՝ Հին Ոէ Նոր, անոմոր որ ինսկան կասք կը չնչին այս ճավորոն վրայ, ենք է ոչ ուրիչ բան, դէն կոտւիչ աղովեցուցին այս ժողովուրդին, որ կ՝ար ճամարնուեր եւ կ՝անարգուեր իրիեւ ստրուկ, ինչոր յեղափոխական շարժում կը կոչենը, բնական եւ արտմաբանական ծնունդն էր ան. հանդուրժելի կացութեան մը Եւ հթե բարհիզոնօրեն վերլուծենք պատամուն իւնը, պիտի տեսնենսը որ սկզբնական շրջանին իսկ շարժժան կորիզը, ռազմիկներն ու հայդուկները կր կազմեին բուն իսկ ժողովուրդին դաշակները, գիւղացիներ, մշակներ եւ մաաւորա. կաններ, Անոնը որ կր խորհեին եւ կրակին մէջ կը նետուեին, ալի աէին թե ի՛նչ կ՛րնեն եւ ի՛նչու կ՛րնեն։ Դատարկ փամփուշտ մր չեր անոնց նշանաանսաքը, - Ազատութիւն կան Ման.

ի հարկի սիսալներ ալ ունեցաւ Դաշնակցունիիւնը, - ինչպես **կ'ունենս**այ ամեն գործոն ազգակ։ Ատմոց ամենեն մեծը այն եր որ. ուժ չունեցու գիմագրելու ծովերէ ծով Հայաստանի միամիտ բայց Raufundappylynahus ծրագրինի, աւելի ձիջտ՝ այուղեց ձակատ ձեղջել։ Բայց, իր ամիրողջական գործունեունեան մէջ, իր Տերոսական ևւ արջաւասոյը ընվացրին մէջ, անվվնար պահեց մէկ հիմնական ձրգւսում, -- իր բովանդակ ուժերը լարեց ու սպառեց Ազատութեան համար, որ դեռ կ'ուշանայ։

Այդ հղոր ճիգն էր որ փառաբանուհցաւ Դաշնակցու Թևան օրը, գիտակցորէն և տար որտով։

be ջանի կը տիրե այդ գիտակցունիւնը, ու քանի չեն փըչբուած բոլոր կապան բները, եւ հայ ժողովուրդը լիովին չէ ապահո ված իր ապրարդ հրատունքը, միշտ ալ պիտի ունենանը «Դա հակցուժեան Օրոեր, ներշնչուելու եւ դործնլու, շինելու եւ լրո Ցրնելու ծամար։ "7·112-

THRITIAN

WARE TRUTH LUTE ...

Ֆրանսայի համայնավար կու. ոտինունգելոն արնթան օժսոտսոկը வுவதாடர் மீழ ஓவடர் வழடிக்கு .. வுளடி செய்வேக்யுற் ஓவயிழுநாற்க சிவப்படமும் գործադուլ մր պիտի կազմակեր. யுளாழ் வர்பாரி இறவங்கயுழ் மிட்டு. թողոջելու համար Սուբիոյև Մարոջի պատերազմեերուն դէմ։ Այս Նպատակով, մոլեգին պայջար մը մղէ Իւմանիթե, կեղ-րոնական օրկանը, խրակոու սելով շարբերը և կոչեր հրաւսայան լելով։ կարաշանեն հա Allenger Sandap, Sanglandan handplife we harfaught to bumberbut մայիասմադ յաս իրասական ophwiph 149, hazarka suntrad. երկու սիւնակի վրայ, և կողջ կողջ Լեներուն և Իտալացիներուն

«Հայ աշխաsաւուներուն

« Brookenshad apartmapfemap Spor պարտի կիջևալ 24 ժառուտյ գոկայ գործադուլով մի բոգոցելու Համար Մարսբի և Սուրիոյ պատհրավմեհրուն ու Գայեօյի Հարկերուն դէմ՝, որոնց Հետեւահցով կետևցը, երթալով կը սդի։ -լչեն անն մառն ական քր աշխատին

te dayle offing to disting

Իտոտկարգային պարտականու*ի* իւնն ու գիջազգային Հաժերաշխութեան ոգին ձեր վրայ պարաց կը ղենն որ մասնակ... ցիր 24 ժամուայ գործաղուլին։ Այս երկրի լեղափոխական բանուո-

burfibribe febmeurph neph turumfne ub օտար դործաւորենրը, ընդ որս և Հայե-րը, դեղիններու դերը ոսումեձնել չպիտի ուգեն և վիժեցնեն շարժում՝ մ'ր՝ որ իրեն Համար կենսական հշանակութիրւն

անքեր դատը մեկ է։

"Մեկ ճակատ ներկայայնենը պուր-

կարդացէջ և..., տարածեցէջ, որպես գի գոնե Սուրիան պար-

Ի նչ ճակ<mark>ասութ</mark>իւն...

Philippine Pursulusto dit autou. ոտիիցը ջատագովելով Եժերիկայի pulundunumm goffe ambulmapplur gbmalere, he get .-

«Առանց չափազանցութեան կարելի to much of the goment tole blokphilm. հուղ ին մաորան ամմավրակար բուսաբ Aur bie pyphi bentbertud dobmeulendutp գործոն։ Հենց այդ իրողութեան ձիջա Հասկացողութեամբն եր որ օրինակ Ռաժկովարհերը ամեն կերպ արդելում՝ եխև իրևեց Հետեւորդներին՝ հանկին Տնիներբական Ընկերութեան անդամա գրուհլու, իսկ հերկայիս էլ Հոկի վերարերժաժը միևնայն դիրջե ունինու

Ճի՞շտ է։ Այդ պարագային, ի՞նչպես կ՛բլլայ որ ժիևնոյն տարրը Յուհասmultip dis Sugle forming "Loly ph, su. սութարհը Հունոցի մր վերածելով գայն

Դ.ՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒ**ՔԻՒ**ՆՆԵՐ

շոկտմը. 166 Փարիզի մէջ երատարակուիլ Sup *վերթ* ժը, Երևւան, շարավեր հրկու անեզավ, առանձնապես նու իրուած ՀՕԿի եւ Խորհրդային Հայաստանի։

ore orbi

ԿԱՑՈՒԹԻԻՆԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ Մ**ԻՋ**

Inspukli lar huumb luulpara ila hiskebus shabhaephelibup hasus, Parthas amplyba dayrafanatha fras.

Աղգայնաժոլ եռոանքը օրե օր կը զարգանայ, ոչ-Թուրք տարոր արդարացությանը արդարացությանը հարարացությունը հասարությանը հարարացությանը հարարացությանը հարարացությանը հար Հասարդապես Հայհրու մասին խոսսելով, պետը է ըսնի Թե այսօր Պոլ-սոյ մեջ անունց վիճակը բոլորովին անտանելի դարձած է։ Ոչ առեւտուր կալ, ոչ գործ, ոչ պաշտոն։ Երևը տարիէ ի վեր Թուրբերը սկսած են վաճառականութիւն սորվիլ, մամնաւորարար պատհրազմի և լհա պատերազմեան նոր հարուստները կը զբացին այգ գործերով և իրենց ապրանջները ուղղակի թերել կուտան իւրոպայեն, մանաւան դ Գերժանիայեն։ Հայ եւ յոյն վաճառականներուն դէմ անուղղակի պայքօր հոչակուած է, շատեր մետնկացած են արդէն և իրենց վաճառատուները գոցած։ Ասոնց շարքեն են նաև հանրաժանօք հեծ տուներ։ Ուրիշներ մեանկանալու հեռապատկերին սարսափած, սկսած են ծախել իրենց խանութեները եւ կը մտաձեն յարմար առիթեով մր արտասան մանկերի եւ բախա փորձել իրենց ձեռքը գտնուած փոթրիկ գումարով։ Գոլսոյ նաշահանդ-իստը բոլորովին մեռած է. այլ եւս Տան չեն տեսնուրի այն բազմանիւ եւ այլազան շոգենաւերը, որոնը պատերազմեն առաջ աշխարհի չորս ծագերեն ապրանը կր ապրանը կը րերեին եւ փոխարէն Թրջական արտադրութիւնները կր փոխադ-րէին, հայիւ ջանի մր օտար նաւեր կր նշմարուին. ենացածները րոյորն այ Շիբքերի Մախոսուսեի շոգենաշերն են. ասոնը ալ շատ շատ Անատոլուի մեկ քանի նաւամանակիստները կ՝երկեւեկնն։ Հրը-հանները, ինչպէս միջտ եւ ամեն տեղ. Պոլսոյ մեջ եւս գիտցած յար ժարիլ օրուան վարիչներու քաղաքականունեան, որով եւ կրցան դիւս ոչ-նյուրծ ամժրհեւ դրարձ դամր իոք փուհրանին չհագան հար արարոտքը աւթքի նու մ-իհե գև ամաչավք։ ինքըն ջաղան հար որևն որութը - Հայերանանի Pull գանի գաղծագրով փորջաստածութեանց որուած իրաւունջներէն հարելի է ըսել Թէ այսօր Թուրջիոյ առեւաուրին հարիւրին 90ը Թուրջերուն եւ Հրեաներուն ձեռքը կր գտնուի։

«Արդէն պետական հաստատուխեանց բոլոր բրիստոնեայ պաշ. տոնսհանսերը հանսուած էին իրենց պաշտոններէն,՝ դործ ստեղծելու համար բազմանիւ Թուրջ նախմին սպանհրու ևւ օսմանհան պե. տունեան գրաշուած հողամասերու անգործ մեացած պաշտոնեանե րուն։ Այս հալածանքը դեռ չէ վերջացած եւ տակաւին մաս մր Հայիս, որոնչը կը պաշտոնավարհե օտար հաստատուվեանեց՝ դրա-մատուներու. Թրամուէյի. ապահովադրական ընկերուվենանց եւն ի մեջ՝ ամէն օր կը հանուին իրենց պաշտոնէն, Թուրը կառավարու. Թեան ճնչումին վրայ։ Այս բոլորը ստեղծած են այնպիսի վիճակ մը, որ ջրիստոնեաներէն անոնչ որ միջոցը կը գտնեն, կը մեկնին որտատանվան, առանց գիտնալու Թէ ո՛ւր, կր բաւէ - որ Թրքակա հողէն դուրս հլեն։ Արդէն Թուրջհրուն ուղածն ալ այս է։

Գոլով և բուդոկանացման շարժումին, ասիկա խանդավառու թիշն առաջ բերած է ժամնաշորաբար երիտասարդ սերունդին մէջ։ աւսանովրերը, ո Համալսարանի և բարձրագոյն վարժարաններու ըոնք Սահմանադրութեննեն ասղին ամենեն մոլհռանդ թիւշքնիները հղած էին, այժմ ալ տառ առ տառ կը գործադրեն ամէն պատգամ որ մոնգագունըտը, չաղան ընտը ան անատասն ննար արորք։ "Լիտենին Հունգագունըտը, չաղան ընտը ան անատասն ևն արորք։ եւ ի՞նչ հեգնանը, նոյն իսկ Հայերն ու Աոյները կ՛ամբաստանուին իրբեւ ֆէս չգործածող, ժինչ առաջ կասկածելի էին իրբեւ գլխարկ գնող։ Ֆես պատոհլու Սորոլի մըն ալ ծայր տուաւ , յիջեցնելով 1908ի իսենդ շրջանը, երբ Պոսնա Հերսեջի գրաւման վրայ, աւսարիական ֆէսերը մերժուեցան իրրեւ Թլնամի ապրանք։ Այս անգաժ աւելի անձոռնի ահոարաններ պարզուհցան, այն աստիճան որ Պոլսոյ կու. սակայը ստիպուեցաւ արգիլել ֆէս պատոհլը Հոկամ. 6ի թուրջ անկախունեան տօնին առնիւ ժեծ ցոլցեր կազմակերպուեցան Գոլորյ մէջ. համալսարանի բոլոր ուսանողներն ու ուսանողուհիները գլխարկ դրած էին, իսկ անոնջ որ չէին կրցած գլխարկ հայթայ թել. դլիաբաց մասնակցեցան հանդէսներուն։

Պիտական պարտօնեաներու ամսականին վրայյաւհլում չեղաւ այս տարի ալ, հակառակ ապրուստի սղունեան։ Էնկիւրի հրահան. գեց պահել ներկայ սակը։ Ասիկա կբ. մեկնուի իրրեւ ջաջալերու. Թիւն կաշառակերութեան, որ աւելի ջան երբեջ լայն Տամեմատու. թիւններ առած է։

(Lnerbrue zwraedwineppedp hargus 7. kg)

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՆԵՂՈՍԻ ԱՓԵՐԵՆ ԳԱՂՈՒԹԻ ՄԸ ԴԻՄԱՆԿԱՐԸ

Southek 1 2 min. Մուաջին թգթակցութնամբ փորձեցի ատլ Աղեբումորիայ դիմանկարը։

Եղիպաաչայութեան միշտ կարևորասուն կեզունը՝ Գագիրեն, կը պագե գեռ իր կերպարտերը։ Քշանդական բազաբականութեան Հաւատարիմ, կը ջարու հակե ան իր հրջանկաւետ մրափը։ թեև, վերջերս, Հոն ալ սկոած է խլբը. աուժը և Հոն ալ օրուան իջխանաւոր. Ibpp Subafina guele guelifie Amonoհապես հղած խոստումեհրու Համա-Zugh, zneund, Lahrabdfabah had wa առաւհլե Նոյեմբերի մեջ, Թեմական <u> ըրանստիրբորրեն սկրաի</u> ենքար՝ սնորձ Imbudur fipres malm buffitur emgmb ipտագիժական աարրերը աժեն միջոցի կը դիժեն։ Ձէ" որ այս վերջիններուն վերջին ապաստանն է Գագիրեն ու ա. ռաջին կայանը, իր Առաջիորդարա. Նովը, կրթական կեաև բովը, մամուլովը. Բարեդործականովը և այլ միներանոց-Likendpe...

Գայիրեի կրխական կևանցին ժեջ գեռաւոր շարժումեհը միայև կը տես... ըսւիր, ժանսշաջրբեսվ Հանսւոս ամմաւին վարժարանը (Գալուսահան), ազ. րուսական վարկը, բան հեր որ անհերին։ Է այս շրջանի գոծ հայութեան գաժար։ Ասկե դատ, անգատական 3-4 վարժարաններեն միայն Պերպերհանը կայ, որ գեռ փորձի ջրջանը կ'ապրի և որուն նարնն՝ բիբ գիտի արոն վանիչրդեն մերեն՝ բեր գիտի արոն վանիչրդեն գիտնան արժեցեն դայն,

Կետերը Հոս ալ, Գագիրեի մեջ ալ կազմած է երկու Ճակատ, հին ու հոր ուժերէ բաղկացած։ Բուռն է պայ թարը, նոյնիսկ թթու, այս երկու Հակագանա ատներենաշը թ արսըն օնքարներուն միջև, թեև դիշրաւ բացատ լելի Պաշպանողական տարրերը, պեյե ու և փաջաներու հրանաւետ օրերեն ի վեր և անոնց շուբերուն տակ, փակաց օմաաբա անաշարրրևու թ իան. հաց բիթ ոչ օմաբեա հանն արվառուածներու, թոյլ չեն ատր, որ ևոր դեմը կանգնի իրենց բով ու հոր խոսբ Juneh peter zueps. dielurenten sept Հահղուրժեր Հաշուական «դահՀիկ_» Հարներ քանումարրված ասզան ու արանակ 5սատգ մահարրթեր օնբըն ու օնիրաժինն վան ասչանու փու

Then length, Sugadequibucker ազատական տարրերը, Դաչնակցական կավ ոչ, դործելու ընդունակ և դեղծումներու ականատես, կը խլրտին։ Ու մամուլը, այս երկու ճակատներուն Հա. program quantitype: Bud'hadap Urkep ին արորբ ապբր օն բ ապբր ինդ. ոն ին անաօրատինոնն ճոպեսին քոքո եսուկ ին մանրբ ի ըսնասա շահաստարի վարիչներուն և կ'արգամարգուի անոնց at, Splid masamang & abmbusturop white me. Դաշնակցական օրկանը՝ բազգու և անչեղ ջեշ Bremmphr, pp magne ատվը ժողովրդանուեր պայբարը կը Just: Thule Shiplew . what behaught է ան, իր Հրատարակչականովը, (12 Հատան ժինն Հնատանակագ բ ձանա) ան Ճիդի և ընկերական և ժողովրդական [ուժ,արրևու անժիւրճ բ աշրքի նար դրաժական լայն միջոցներու։ Եւ, պէտը է ըսև թե այդ ձիգը կարծուածեն ա ւելի գնագատելի է, որովգետև ան, Ճիգը՝ աժենեն աւելի գաղուագիւա ա ռաջինունիունն է Եգիպտոսի մեջ ... Մանաւանդ որ, միւս տարրերը տետրակ մե իսկ չեն կրցած Հրատարակել, <u>Հա</u>_ կառակ հիշնժական լայն միջոցնե.

գատագրուած չին բնունրեն և բարբե. ներ։ բնագուա հանսւաց է ընսնդրենու Speler Lampurupachfich 24 bound forւակցական ժուժուլէն և դառախատու թերանրեր գուրս, աշելի լայն մատուոր Smbqued, ab mumb bpbff abarp bbpph ուցը ու Տուրչն ահազաժերի բժիտածան մտաւորականները, գրող, ուսուցիչ ու կամ այլ ասպարեզի տեր, Թիւավ բաորվար գրջ, թյո գաշանի բերբույկիր չին կիրբերով, բոբրոսով ու չկագութիւրթրևով քրվուր ամը դկրոնսհան՝ որուն ժեջ ժեղջի իր ծանր բաժինն ուհի Եգիպասան բանասեր առաջևորդը, որ չէ կրցած լաճախ վեր կենալ աուսրեայ մաագողութիւններե։

Մասնաշորաբար, ուսուցչութիւնը Գագիրեի մեջ, ինչպես ասկե առաջ Ա զերսանգրիոլ մեջ ալ. դրոշած է անջըն, , bil d' Blingapart de dies Og diet app acht wie Continuelle thousable att, who պատուարհը յանձնառութիլուններով, մին. չև իսկ ստորագրութիւններով կաշկան. ոսւած, Ալա ոգին, սարկայունք, ժակա. բոյր, ժառանդունիւն մին է Բարեդորձա. կանի նաիկին բանաստեղծ բարտու գարին բաղաթականութնան, որ Եջունա բան ընարած եր «Հացի՞ն զարկ» գիւային բացատրութիւնը, որ կը պատժե

իուβիան ու ջազութականութինան ա ւերակներուն տակ, և Հեռացած, թեև րոնած իր բնուլ.... Բայց, իր շուջը կը պատի դեռ, Առաջնորդարանեն, Բաշ բեզործականեն ժինչև "ողջանիա» Հաս ատատու [ժիւ5ւները :

Bungand shar, min mahair, Parfeբէի ընտրութեանց միջոցին, հրիտա ոտրդութիոտոց միջոցիս, հրիտա ոտրդութիւնը իր եթե ոչ վճռական, դեթ Հակակջիս ձայնը պիտի ոշեհնայ։ Այն ատեն, վերջնոտլես կը խորտակ ուի այդ ոգին, ինչպես հաև տնոր վրայ Spilleneme magnifib dimpenahen, opneh mbihamagarde hebarg bop le phylam. ւոր թուական մը բանալ եզիպաանայ ժու գովուրդին կետնցին մեջ, բոլոր կենսունակ տարրերը իրարու բով ժող-

Դերկայիս, եգիպատմայ տաղջ ու քարմինրթեր թը, տմժանիր դ<u>ել բու</u>հետի քաշտժոմը ասներին Հրատնեֆնոմ մաջրագործումը. պատոսիոմոտտուռ։ Թևան ողիին Թափանցումը անկէ եերս, կրխական նոր ու Համապարփակ շարժում՝ մը, մտաշոր կետերի L nedhpore Swopfored de uncopius 500 գերեն վեր, վազուան և Հասեսպ սերունդհերու Համար, և այս բոլորէն վեր և անանց Հետ, Հայ պազուխին, Հայ սե. թունդներու պահպանման, փրկութեան, Bungagnerfha jager this Supples the մբ ամեն անդ անշուշտ, սրբազան և արհաժամը Հանձրն թը, անս օնդնաւը՝ թևև withith welf ut me nibiting mobben. լարուժին, դեթ ժինչև որ Հայ Հայրենի Be bi git maghaibt aburmg ¿mlur hiprpli և ի վիձակի ըլլալ Հեռուեն իսկ որահրը

ատե տաշրվու։ Հեռո՞ւ է արդեսը այդ օրը. որթաև գեռու, այնքան ձիգ մեր կողմե, այնքան Հաւտաը միր օրտերեն հերա Գ. ԲԱԲԴԵՆ

queudsule eudquae be purare ebrec

benefirmushle Zusunamle Shaha

ապ տեղեկութիւնները կուտա։ Հայաս-տանի ցանցերու մասին, մինչեւ 15 Սեպտեմբեր. - Բաւնպակը Երևւանի գաւտորե մեջ միջակ է (2.9), Եջվիածին՝ միջակ (3.4), Գարալադեագ Ubaph' dhowhth pupap (4,0): Eding Հայաստանի մեջ՝ միջակ (3,2): հաղողը Երևւանի դաւսարին մեջ միջակեն վար է (1.8), Էջվիածին՝ միջակ (2.8) Գեր լիջան՝ միջակ (2.9), ամբողջ Հայաս-տան՝ միջակ (2.3).

Մտաւորական կիտևրը դևու չէ ու ԱՆԳԻ. ՎՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Six Prisons and two Revolutions Adventures in Transcaucasia and Anatolia, 1920-1921. - By Ohver Baldwin, London - " the pullsurpreped to brine janupapure ped: Urhudabr tlagringhung be tlau. someh ofken: 1920-1921 .- Pring' Ophigur Topanehi.

(bryrnry be ybrzhii duu)

Բանջային սաբսափները

հելոլես գրեցինը առաջին յողուս. ծով, Պոլսուին իր գրբին մեջ մանրա. մասնորեն կը հկաթագրե պոլջեւիկետն առաջին իշխանութեան սարսափները, Փնարուար 18ի պառՁկումը և բանատ յին արիւնաչեղութիւնները։

Շարուհակենը իր պատմութիւնը։ Ժողովուրդը բանաի դուռները ջա. լով ծերո կը ժոնե, և Պոլաուին սարոտվավար կը ահոնէ բաղմաթիւ դիակներ նրբանցբներուն և բակին մէջ, արհան վետբեր ամեն բայլափոխի, իսկ whilper of he consump sup de three ընդՀանուր գիտկներով։ Դիակներու թիւր կր Հասիկ 73իւ Բահաին մեջ կահաջուի գոմովուհմիր դրչ, բւ աստ ին ստևոշաց ոտհոտիրբևու 1ուհն վն ատ. ենշն վն Հատել լոյել շարորիս աշի վաշ բերէ մեծ զայրոյի, որոշ Հետեւանքով բանի մը անվատներ վրեժինդրունեան կը դիմեն ջանի մը պոլչեշիկներու դեմ։ Ար սկսին թանաարկութիւններ և խումանվութիւբրբև անքերիկրբևու <u>հրա</u>փա րահևհրուն մեջ և ծայր կուտայ խու Ճապային փախուստը պոլջևիկերու դեպի կայարան, իսկ այնահղեն դեպի դեպի պայարաս, թավ այսապես դեպը ծախիծեռանի ջրջանը։ Տիրող ոգեւու թուրհան մեջ, առանձին մասնակաւ հիրև թույց կուսան Near Bastի հեր-կայացույիչները՝ Հարրդ Գիրս և Տոցի. Րջըր նետոլ կը կադմուի ժամանակաւոր կառավարու Թիւն Վրացհանի նա. խաղավունեամը, որ կը գինել կազմա-կերպական հռանգուն աշխատանցի։

Սակայի հրկար չի տեշեր անկա հանգակգար գրուկը, անձերեկրբեսու բան հուկար ին Հաորկը անձերեկրբեսու բան հաւկարոր անձ բան Հեծաբն։ Ըստուվ պատրաստուի Հեռանալ Երեւանեն ղեպի Հարաշային ռացմաձակատ։ Այստեղ գործողութիւնները կ՛ընթանան շոտ դանդաղ։ Բայց արդեն անդեկութիւն կր ժումանի իք պօլջուիկ պօրբեր Ծրեւան կուդան, Մարպեճանի կողմեն, Կացու-Ռեան ծանրութիւնը նախագվութիւ (Մ ատերն կը վճակ գեռանալ, գետևերվ իրեն արուած արչուրդներուն րրոս Քեմոլովան ներկայացուցիչ Պե Հաէսոսին պեյը խորճուրդ կուսայ մեկնիլ Թուրբիոյ Ճամբով, խոստա ժեկեր Թուրբիոլ

հալով ամեն տեսակ աջակցութիւն։ Եւ Մարտի 1ին երիստաստրդ սպալ Ալեբսանգր Թևմորեանի գնա («.. park bachparus to bophus appet Sh. դիհակին կողմե) Ճամբայ կ'իյնան։ Պոլ ատուին իրինն Հետ կ'առնել երկու լու. սահիար, Երեւանի բանորին մեջ կա-տարուած ջարդերեն Երկու ապահերը Հիով և Աջաարակի Ճամ բով կ'երիան Ալեբուանդրության Երբորդ օրը անցենով թրթական սահմանագիծը, առակ դրժ. ռուսրութիւններու, կը մաննե Ալեբ. սահղթոգով, ուր կ'առաջնորդուին ջա. ղաբապետ-Հրամահատար Օսման պէլի ըով Այս վերջինը մանրագնին Հարց ու փորձէ լետոյ կ'արտնէ երթալ Near Eastի չէնթը և այնտեղ անցնել գիphops Late 4p unhabble bular Edlephhughlby, Martin Brown & Clark գացրոսը, հետում Հուսանակ և Հանա թիւններ կառատե Հայկաս գինակի և ամրողջ վերջին անցուղարձերու մես. սին, կը ցուցենն այն լուսանկարևերը, գորս առեր եին, Թուրջերու կատարած առ. չին ջարդերու մասին։

Studentul opp, Vapur 2ph, Oudah պելի լանձնաբարութնամբ Համբայ կ՝իլնան դէպի Կարս, երկաթուդիով։ Եր-Zundfim] կու առաջիկ դինասորհեր կ՝ ուղեկցին ի-րենց, վաճառաբարձ փակ վակոնի մր մեջ։ Երիկուան կը Հասնին Կարս, ուր Պոլաուին կը սկսի մաստանջուիլ ըննց ծակատագրի, մահաւանդ իր կեր Ծնձորհանի մասին, որու Հայ ըլլալը թեև կ'աշխատեր ծածկել, բայց ջրջապատողները սկսեր երև կասկածիլ Ցաջորդ առտու կուզան իրթև Թե Քեազիժ Գարտպերիր փաջայի մօտ տանելու Ռայց իրապես կը ներկա

յացնեն Բիֆախ պէյին, որ տեղեկատու րաժեի պետն եր։ Թուրք պաշտնեահ իվոտ ժանրաժասե Հարցեր կ՛ուղղէ, քաակատէս ինթըն ճամանո հվատ դաշևարը գումներու մասին։ Իրբև հզրակացու թեւն կր սեղժե Պոլտուինի ձևուբը և իր չայտնէ Հանդիսաւորապես — «Էրգրում՝ կ'երթաբ և այնանդ եր բանաարկուից»։

- Իսկ բարեկա՞ժս, կը գարցնե Պոլտուինը։

— εις, ων ζωι Ε... guten Tag (Ֆաջ բարով, դերմահերէն), ու կը հե. ռանալ, ձգելով դիրենը անորոշուննան

ժեչ։ Երկու Հալածականները կը տեղա հուիր անավարանի վրհի քանդի պՀի ոթրբայնն՝ ուև վե գրար հարատերուաց Som dily milen: Blimby numblish har մէ առելի բախտաշոր էին բան Երեւահի բանաին մեջ։ Երենց Հետ առեր երն Հայաստանի մեկ ընդարձակ ցարաբոն։ բեն մայր ուսուդրասիերվով մետ զած ելիւ դանկարծ հերո կը մահե Իրֆոսի պեյ և կրկին Հաբրափորձի կ՝ են խարկել եր սփուի կասկածիլ Թե գործ ուհի կրահանիու Հետո Անսիչապես, թե ջարտեսը և թե րհրած լու րանկարները կ'առեէ իրենց ձեռ բէն։

Մom dit ամիս Կարսի բանաց պա-Shit change Umphile alphapp Roganichi և իր ընկերը կը տանին կայարան և milimbath behalderifend he Budhil Էրզրում . Իրենց Տետ միասին նայն վաիսրով բնոնուդ ին ոնվթը ունին թերքու կալահաւորներ, մեկը քիշրտ, Մաքսուտ Մուսքիաֆա, միւսը տաձիկ, հախկին ոսլայ Ապտիւլ Քեմալ, հրկուբն ալ նուիկորդանավ, գրորճ ադեսոտայուտջ վանտիսշաց տնոքնընկրաթ ահազանեին կարդ ժը լանցանջներով և յեսույ մանրշահ դատապարտուհցան Կարսի գիհուսրուկան ատհանին կողմել։ Երկուբն ալ Հհաաբրբրական ղեմբեր էին եւ ամրոզջ Ճամրու բև. Թայջին հորտեսը տեղեկունիրեներ կուտային Պոլտուինին և ընկերոջը, թե Թուրբիոլ և թե <u>Հարևա</u>ն երկիրհերու վերջին անցուգարձերու մ'ասին

While on Monaged Unite Predict, has լանաւորները կը շարունակեն տաղա, կալի ձանապարհը և հագիւ Ապրիլի կերին կը հումսին Էրդրում։ Այստեղ ալ խիստ խուզարկունեան մր եննարկունլէ լետոլ, կը տեղաշորուին խոնաւ նկուդի ալն դբն. ընդա ոն 1pmul թրգանրարն եր բաժևեն և կր տահին ուրիջ տեղ մը, ինչ որ մաաչողուխեան կը մատեէ Պորտուինը։

Հեղինակը ժանրաժասն կը նկարագրե բանտարկեալներու վիճակը, իր Հողեկահ ոպրումները և կրած ծահր հեղու. թիւնները Ամբողջ ժաժանակ բոնտի թուրբ պաշտօնեաները և ուրիչ թուրբ բանաարկեալներ կասկածով կը նային իրեն իրրեւ լրահսի: Քանտին մեջ կը պայուեր գրեխե անօրի վիճակի մեջ. նոյն իսկ ցամաբ Հաց տալով չատ փոջը բանակունեամբ։ Կը պատմե թե ինչ ջանը և ատժանելի շրեր անցուցին բանաին մեջ ինց և իր ընկերները, աժ und phas mehn freuent bempubp մեջ։ Կը հկարագրե Թե ինչպիսի հրագ ներ կը տեսեէին անօթութեան աղդե ցութեան տակ։ Անգամ մը միայն, Բա-

մազանի օրը կուտան տար ապուր։ Ցունիս 12-ին յանկարծ կուգան խումբ մը Հևծևալ մանտարմներ և կը պաշանջեն բիւրտ Մարսուտը, դոր կը ատիին և բանի մը վայրկեան յետոյ կր գնդականարին, իրրև դասալիր և պօլջև elif ibmpn: gid death Jam gupl կ՝աղդէ Վոլաուինի և իր Թուրբ ընկե առը վետել բով քանո օև երում անաշա-

կը յույունե ինե ցաղաբապետը կ'ուց արարիք վաքասւիրն։ At Նահարբը ht, Sprangligate upur bufang, orp held he mount sagetimen, Tother muchin Sangenter gente oly but partite miles ale wedphanelppmant hoursend gings որ ուր կեպի Տրապիզոն, ուր կը չայլ Buchha 25-ին Այստեղ թանի մի up Blung Spepaling die, nee des Suga ծութիւն կը ցուցնէ գրաժանատո Սեյֆի պեյը։ Քազարային պարտեղի nt's ile omnohmmile tendquight both le amen unjulikper Chan Ahpphilib ոսոս գուգիտակա ուղոներեն իրրև չրհատևիի մասնագետներ՝ հր ու մահր եխն Մուսխաֆա Քեմա

Bունիս 29-ին Լոյաի ջադենաւով և dhy' he Auffers Dup himemberd his die հայ ջոգհնաշին և կը թարձրա<u>ն</u> իր տեղը գրուելու, Թուրբ ապայ մ ուրիչ հաշակով մը Տեւի չեւ կ գտոնի և կուտայ ծրար մ'ը, յայահեր ph harami jamhanten tehherph u. quight duquell opugarday. Tomphi & եյին այն հրկու լուսանկարները, դոր pp &hapkh make the timpoh dto

Ցուլիսի սկիզբը Պոլաուին կը գամ Պոլիս, ութիե կը դառնալ Փարիլ և ibma Lahmahi

ինչո՞ւ ինկաւ Հայաստանը

Գրցի գերջին՝ (XII) գլուխին և դրուած են բանի մի խանկուգին փա տավվուղ քեր, որոնցվով Ճանչցուած Հայաստանի անկախութիրնը Դայնակի Դերու կողմել: Հեղիհակը Երկար կան կ'ուռնե Հայաստանի անկախութեա անկման պատճառներուն վլալ, որև գլիսուորն է Դաշնակիցներու հաշտեղ Լորա Քըրգրնի անգնուստե թիւնը, որով աճապարեցին Անդրկովկաա Հրատորրք ենիտարարար մահեն ի կարծիքով, այդ լքումը անդի չեր և հենար, նրե Մուսուլի նաւրայի hurusnephelilitra qslinekhli 9.ww. ffishukh (Zujunsul) zrzwlipli dkj Պարսաշանցի խողոր բաժին մը կիլեպ նաև, միջա իր կարծիրով, Անգլիսյ ա արատաւորական կուսակցուննան ձե bour Party) down, no zwenchod h պաՀանջեր բրիտահական դորբեր Հնուպումը Վրաստաներ, ծիշա այն մ ջոցին, հբր անոնց հերկայութին կինար փրկել Թե Վրաստանը և ի Հայաստանը։ Ատոր պատճառն ալ եր որ Ճջգրիա դադափար չունեին կա gus Phul, d'unfilit

Գրթին վերջը գեղինակը ընտրոշեր անրասանիարրընստ նրկանեն առենել <u>Տահղեպ կ'ըսե</u>.

- Թուրբիա վարուհցաւ ինչպ մեկը զոր ըանտ կը տանին պա<u></u>գապա հերը, բայց ուշադրութիւն չեն դարձե whop down to be habith, hippe be d'huhar nephibbhenen shus aphib Le presenciale and prost atide and mangente ban murke pr appendungen իրենց աուները և լայտարաբեցին քիս դիրհերուն, թե ինչպես լաշ և ջազ գրվար եր իրհեց բանտարկեալը։ զուննիւնը նե Հազարաւոր բրիստահ հանձը ջարդուած հն. չէ՞ որ Հայաստահ dig burld stongs

«Բայց թրթական կնձիռը դեռ գ յունիոն աշնի», և, գեղենակին խար Sadingardid, znesný linekli beben which guy he undungs nurgasphuse Privates the Emperiment with bibling Purppfing to dinhuemby and domi, be the amount of Whather of ատրին հախարարութեան մէջ հրա Քրրզընի պես կարձատես մալոլ ՄեՏե Բրիտանիոլ արտաքին պա բաղաբականութիւնը, կ'ըսե, Պոլատի Campage Sale Ռուսաստանի տուաւ Հայաստանը և Վրաստանը, և կրհա տալ նաև նոր հրկիրներ,

ՍԵՆԵԱԿԻՍ 119pmplandehpplanen

(Quebbrugury ne gneduenr)

B'd sh abunbe, a'd zh ahunbe. Մենետիս չորս պատ ունիշ Եսիկա abede by ngppmpa sp. . . . mig սեհետ կս, ի՞նչ պատ ուներ, բանի գրա ուներ, լաւ ջեմ՝ լիջեր, վիայն կը հիջեմ որ, երկու պատուգան ուներ, և անոր մեջին կ'անցներ դաջաին սոյլն ալ. ծագիին շուրին ուլ. լոյսն ուլ ու լուն այլ և ծիծաղթ վարէն անցնող դիպի աղջիկներուն, որձեր խաղողի գոյն երեսներ ունէին։ ՊատուՀաններեն մեկը ծառիրուն մեջ կը բացուեր, միան երկինցին մեջ։ Եւ երկինքը ա. ւագանի պես թափանցիկ եր. ու ծա. ունթը կիրակնօրհայ ազջիկներու պես՝ ծաղկուսը։ Հա, Հոր մը, վարը, իր սահատկ մեջջը կը ծռեր, կը պարhtp. h'ent.pp. Shore Sugar pendud min-

ցուցած՝ գիւղին գտև է կ'անցել,

קפועפוייבני עפועפוייבני ייבנו ייבני... פני

այս սենեակս ան չէ։ Այս տենհակա

nurhup uhhhad be

Untehluh mumbh dhe dunnund L. Smanth du, maran Sule de Barante 40 46had Sah, h. aquam Sahilib. op լուսուսը ծամիու մի պես գրողուն երկինցին վրայ կ'իրհայ, կր գիտեմ Uphehipp Win , yhar shar shar de որ դլունոր իստին, հրկինգրի խհասին մեջ։ Եւ (այս երկրին) արևւհ այ մեկ տեսակ ե, ու կախը փախում կնկան մը ամդոլի ծիծին կը հանանից - Հատրա անգ հրկրին արհահենքը, թուելն իսկ դժուսը է bրուսագեժի կարժիր կո՞ւժը, որ լուոտանախանար գրեն Տենուրի գրանաշրև բ. --Sudpand pulge, or spennens ցունը Թափող աղեխ բարհրով.-Budsaithle Phompelin que for, am. prof uppeland, - Bananday angley Sin. **կու**տր, ամպի մը հղերբին - Մեր dudich dernibbt dompte, bupling, maատևակի մր հոքեր գրեզեն մատեհրեն, — Մահ& մերա Հարոհուքնեան շապիկքն dt-986 այկի կանպը, ըստւնցրի մը չափ խողոր, — Լերաքի արև, որ կը ճար-ճատես կրակ առած Թուփի մը պես, Հատուիդները կր ծլդես սոկեցեր հղ bold de bughephopuel often, w's afre the արեւ, դունդ ու կլոր, լճակի մր պես դուն, տակաւին անհղծ, կը գտնգչիո Supplier Att D'd hat Bobebiger, womduchtenby Spedichpuden feplangt, be աչքրիս վե միվամիրը մրա ոա, վիհաորթիչ բացերուն, ինչպես հղակի նժանող Տասուն աստղերգ՝ կը դիմանան առ. այուան արեւին։

bu, mju dadaen, he abilbil' uht. **հակիս** մեջ, երկա՛ր կը ձեժեժ, արե eleth upbediens, mphediensth արևւելը, ինչպես Թափառական ամպ մը կր բալե մեկ լհուեն միւսը։ Ցանկարձ 40 46had aphidiabate qualite Sous, ուրկե, պգտիկ լուսանցցով շրջանակnimb, daph gununge h'bebeht

Մերկա նման է փեռեկաուած ա պառաժենրու, օրածույր, անկիւնուսը, տափակ ու առապար ՄԷԶհթեն ու հղերդեն գերձուածցի մը գիծը կը sulf use odb die uter to hemir, for but, ute be die uter to description 15mm. 4/12 1/2/26 Հալած Նոււ 18/ ակոսի **մ**ը հժան կը սողութ Գեգելն, մարդիկ սեւ րոցերու պես կ'երերան։- Վո՛ւլ., - մօրս ձայնն է հաեւէս կը կանչէ։

Հարաբային պատեն կախած եմ օ. ուց մը։ Աստուծոյ դիրթին պես սի... րելի է։ (եր թղթատեմ.) ես շատ կը սիրեմ կիրակիները. - Կիրակին սե՛ր ե, կիրակին տա բ է, աղջկան մը շողա-

He diposolib quel he manbon despotence des people or supe <u>Կը միացընես հրգերըգ բու անոնց հրգին կող օտավառ, </u> Զու կը տանիս վու թու չոգին անոնց իսնացել չոգիներուն, Re կը կրասւիս անոհց Համար անյաղ իկի կամբով անվուն

Գուն կը ձանչնաս մեր լեռներուն կեցուածջը յազի ու տիրական. Շրևյեր ես խոր Հովիաներու շունչը բուրեան, անապական, Շուշանններու ժոլիար թարժ կը շողշողայ դեմբիդ վզրան, Ar dar dompn frough toducy mornemographing myagmenter

செயக் புழ மூன்றிய அரிவர் அரில் சிற அரியர் விளர்கார். மைறாகியாழிரும். Քու երկրին ու երկրնթին ազատունիւնն է բեզ անդին. Կեանրին առաջ որպես Հերոս, խիզախ ու վեն, յաւնրժական, Bungh bu hapdpung, an the damplan Emught apple daran singurangen

Քեցի Համար կետերն ու . ամբ չունին ո՛չ մի տարբերունիւն, Մեծ Սոկրատի գողիին պես խորունկ է բու ժրպառն գորին, Սրիդակին չափ կը սիթես արժվուն լուսինն հրագական, Br நாட நாராழ்கு, மட ஓாட நிருமாற்கு கிரையாகம் கிர கிருமா ட்ட மக்குவசியில்

Ու բոլորեն այս աւհլի դուն կը պաշտես Ցունն այն աւհր՝ նրուն չանար ժարգկութիւեն այս կաթիլ ժ°արդունը չի աուաւ դևո, At h'homphu ap op ilp queb anthonif ghaigh and Պիտի հրդես գետրրի այն մեծ՝ Ողիսեւսին աստւածացած....

COURS ILSEVICE

half wight ata, on he grought, he րակին կ'հրգե, խունկի հժան կ'այրի, կիրակին աուն մին է, ուր միջա Հարու հիր կայ։ Մակին օրն ը կան, սակայն, անանուն ու լայն, օրն ը ալ անու Հավիոյիով փորուած, օրերը՝ ավատ, ցուցիչ, ադաւհիի պես Թուտուն։ (Կր իրթարածու) ա՛լ բեզ, օրացո՛լց, Հազա-թա կև ոլաՀարան, բու բոլոր խորջերեզ արդիս բուրն ու գոլը կը բարձրանան։ Sold of Chillmonn, Stubies 28hq, again. եր եր թենարիի, թեփան ճաներեսվ։ վուսերի արևոտ, Հօ՜լ, լարուած աղեղի հայտ ծիծերով, Հարաւէ և կուդան, Հաpurt to burding, futuremp futuremp Տարհգալմեն՛՛ր։ Փնարսշար 13 (կը կե. Lund.) ha dhad bit Phinpucuph 13ft այդ իրկաներ մեր դիշղը Ցերբետաս կր վառեն, չնինանոս Հաւտարի մը լիչա-տակին, յանսան Գրող կամ՝ Տիր չաս, առուածին։ Հադար ավասար, մայրո գե. Bulum hundichung min obe alm ma խարճ թերաշ, ու (փորձակը մի ևս), դրող բրամ Ագտ Մայիսն Է, ամիսը habnatine Bhait. Adjudhophy hehblibhen ծառաստունի վեջ աջուկները կրակներ to partial, skameop that beg dap abe. aple agengt harmate, halante fibrig կ'հթվարհե դեւպե գիւզ. ու կը միանուն, ծուժբաները կը մածկեն։ Արթամաբդին գորչակար անրհեր մի պետ, դաջանև վրայ խնտու կը փհառե, անդին պուտպուտիկին ձայնն է, արտին մեջ գտած թողերը բարձր ձայևով կը Համրե, பும் பு பும் பு வும் பு ... , தேரம் ஓம் , நட կինթեր խուրիկները կը կախկնին մարգին վրայ։ — Փա՜ռը Օգոստոսին, վասն արևարդեսի ազատ աշևերու աևօրի. հութեան։ Փողը կը գնչէ՞, անտառները duch (farmah, Saffantibpe duch he կրկենն ջրաժրարին ջուբին պես, որսկան ջուներուն աղաղակը ժայռերուն գէժ՝ կը շաչեւ Ջուրը կը կայառե, Ճամբե մր վար կը ցատկե, ջրվիժակը կարակ ու լայն Թերթի մը ձևը կ՝առնե, ցորենի ցողուհի չափ հուրը ձողիկներու կր րաժնուի ջուրը, և վահգակ մբ կ՛ըլլայ, At 26 ml while falue frameraled blue inche de men de Aubani, ne de դառևալ։ Տօ՞ն է, ոենեակիս մեջ կաpuch', su'pu, huguet's Lupuit u. հա՛ւլ է, մեղթով չացի պէս, գարուր տա՛ր է, ողջ մարժինի մի պէս։

Հիշտիսային պատին վրայ կը տա րածուի Հայաստահի բարտերը։ Տաձա րին պատին պես նուիրական է կոս։

Ա, վ հանչանուաց սոտաքրն տանո կանոն դիծնրու, որոնցմե կը կախուին, ջին առ ջին, Հայ բաղաքներու անուննհրը. Հայաստա՞ն, կը սիրե՛մ՝ բեզ։ Դուն բանդակուած հա այս պատին վրայ, ու հա ընգի կը հայիմ՝ ներջիչու-մով, — թյուրենոու կողերուն վրայ,

գիւղերգ, լուտ, ազօխարկու և ծիսուն, Surbphur guribmpphurp fom? Budmb belog, accompanionali after phalius րարձ, ցանուցրիւ անատուներդ՝ կա նա ևչ ազջիկներու պարի մի պես ոսբանայութ, ու անականի կարդութ, ու ուսուսա շրջադղեսաներու պես աարածեալ, եի՛ն՝ Թանդարան, Երեւա՛նը՝ կանանչ, Late Soughthy des, Bearing up Da աուծոյ պես, գրերաակներու սանդուգին ոլես, ճերժակ վաշիի աժ՝ոլի մր ոլես, Shore of Shedial Unepp Umpapulit ages, արձահողեն, մարմարավայլ, 0', պիտի արուի ինձի բախոթը, ո'վ լեռներուն լեռը, առաուան մի մեջ հիոսիսային անատուվարիո գինքը միարևու ճու պատկերդ առամարուձև թե՛զ, դիշային երկհախույղ, աչհղուտիու բուրգ, հրկրա, չափական անլուծելի Հանգոցը, պարիկ-Whom hong, Openin ... Purplyed. նե՞լ, չեմ կինար աշարտել այս պատ. happ, happyt's floh, muditunke bu dhow whyop het happe, be, Lugay Upowly Durquenphi men, mga milguez abibba. կին գիւսիսային պատին գեժ սարոռացե՛ր, սարսուացե՛ր՝ ու Հեծեր։

THREE SHOWING

34. 46462

Թեմական վաւչութ<mark>եան ժողով</mark>ը

Departure and adding Philiphank ներովայր առասան բրին օր ժողով գումարհլով, որոշեց երկու ան ևս աշելցնել Դատատանական խորչուրգի կազմին վրայ և նշանակեց մեկ եկեղեցական՝ Արիսողոմ՝ ըչել. Թորսսեան և մեկ՝ աշիարդական, Գ. Տիրան Տեթվբերհանո

Նոյն ժողովին մեջ կարդացունցաւ Տօրթ. Արժենակ Բաթսեղեանի մեկ տեղեկուգիրը, որ մանրամասն անզեկութիւններ կուսար ժիջին և Հարաւային Ֆրանսայի Հայ դազվականներու կացութեան և Հայ կազմակերպութիւննեing amula

Թոմականը արոշեց գծել Լիոնի և որոիլիոլ Հովուական շրջաններու Մարսիլիոյ

Եւրոպայի Համար Ազգային ՍաՀդարաժեսու հիւր պետիսմ հարգրախուպեն երերշարնի օր հիստ պետի գումարե իր պատրաստած ծրագիրը պիտի հեր. կայացնե, Թե հականի Չորև բրաբ Թի օրուան ժողովին։

... կաթեոգիկոսակա**ն** ութրակը Հինգշաբ թի օր Անգլիա 40 dblfbh, quantine swdwp que ղութին կազմակերպութեամբ եւ ուրիշ ներքին ինեդ-իրներով:

Նու դպոոցնեւ Կրխական հորհուրդը **Վ**ուա **4**-010-01 դեն ժանում դե նարանու

համար, որոշած է հայաշատ կեղրոնի մեջ հող մր գնել եւ տաղաւար մր շինել տու: Այս տաղաւարը պիտի գոլծածուի նաև իրրեւ ժատուս:

- Պրիւսելի մեջ եւս դպրոց de which pugache Uju wifehi դիմում հղած է կախող պատուի.

դրուում հղած է կախող պատուն.
- րակին եւ մանկապարտիզպահունի մը խնդրուած է:
- Բազմաթիւ ուսուց չներ
դիմում կատարած են, պաշտոն
ստանայու համար նոր բացո-նիք ղպրոցներուն ժեջ։

ՉԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

Turngn hp pugnih

Մարսիլիա, 6 Հոկտ. Վերջապես, Հոկա. 2-ին. Ազգային Միութիւնը Հոգարարձութիան Հետ կսուն նիստի մ'ր մեջ, սեզանի վրայ your nurngulul Europe Chipheid կը տիրեր առաջին վայրկետնեն. բանի որ անցհալ աարուընե 5000 ֆրանրի թաց ժը կը մնար տակաշին։

Հոգերանական այս դժնդակ վայր կեսնին Պ. Հայկագուն Թույում՝ձեան Curdbumon Eli կը չայտարարե, «Ծո կուտաժ 5000 ֆրանքը, գուբ իսկոյն հանբե մունսները» ։

Եւ ներկաները կ՝ոգևորուին, ու կ'որոշուի Հոկա. 12-ին, հրկուչարիկ,

վերաբան դպրորը։

Այս արոշումին ընսականորէն կը հետեշի, ուսուցյական կազմի խնդվորը։ Նշանակուած է երեք Հոգինոց մարմին de pepte Acanille. Papfacpa, upatingle իսկայն մշակե գնրարացման ծրագիրը

ու ընտրե; ուսուդյական կազմիր Իսկ տեղական իւնդնիր, ոլիտի Հարցենը։ Ցիրող անՀոգուβեան մեջ, կախ. պատուիրակը տեսուչ հշահակած է վեղարաւոր մը։ Չենը ձանչնար Գալ. ֆանան վարդապնաը, թայց կը դողոնա. հանը որ Հոգևւոր Հովիւ մի դողոցի տոնոշչ կը հշանակուի. Լ. ՇանԹԼհ դուր, այն ալ բաղարի մի մեջ ուր անցեող տարի մապ քնաց արիւն պիտի Հոսեր ֆրանս, դպրոցը աշխարհակա

հացհերու Հաժ`ար։ Փաթիդի Թեժական խորՀուրդը 4...p. Պատուիր...կին միջոցաշ բայանած է Մարսիլիոյ Ազգ. միութհան թէ դոլրոյին բացը ամսէ ամիս ինք պիտի վճարե, կլորիկ ու կանխարոշ դումար մը, տարեկու 15 Հազար ֆրանջ հւ րենն դպրոցին պիւտնեն ապաՀովուած to Ugg. Thurble's ne sugmender. թիւն հատկորվ լծուած հև Հանդանակունեան գործին, ու ենե այսպես շարունակեն, ապահովարար մանկա. պարտեղ մ'րն ալ կ'ունհնանը Հայկական կեզրոնին մեջ։ Մարսիլիոլ վուրդին արաժաղրութիւնը շատ բարձր է տակաւին, կը բաւէ որ արդիւհը Tuhurnih

տեսենն։ - Եսուսու Նու զոն մըն ալ Նու զոո սրս այ «օլեեի երկաքեույին կայարանը կայ ադեւշի գործարան մբ՝ ութ կ՛աջ-խատին լորս Հայ գործաշորներ։ Մունց մեկը, հակոր Սրապետն, 25 տուրեկան հրիտաուրգ մբ՝ որ Հադիս և ամիսե ի վեր Կոս կը գտնուեր, անցնալ շա-րախ, 3 Հոկտ.ին ելեկտրաշարժ վերելակին մոտ աշխատած պահուն, անըդգուշուխիամբ գլուխը կը Ոսայ վերելա hit dig be quible be guelegulanch:

Բժիշկներու նախնական դարմահումեհրեն վերջ, վիրաւորը կը փո. խադրուի Ավինեսնի գիւանդանոցը, ուր Sudjuna wie aledhowigate gundinten illeb րուն, կը ժեռնի կիրակի առաւսա.

Յուղարկաւորութիւհը կատարուհցաւ Հոկտ. 6իհ, հրերշարթի, Ավինեօնի մեջ՝ ուր փուխացած եին իր ընկերհերը, Հայ և ֆրանսացի, ինչպէս նաև գործուրանի պարտոներութիրնը, դլիսուս, րութեամբ իրենց տնօրէնին։

Թաղուեցաւ ֆրանսական գերեզմա,

Պոլենի մեջ այս հրկրորդ դույն է որ կ՝ունենանը, տարարախա Երտաչես

Պօլաձեանե վերջ, որ նոյնպես ցառալի without in In die de good andher wiring

Linkqueybuige he plaque myph de h հրկու զառակներ, որոնը կը դանուին որվու վաշտոթագր, որոշջ վը վ Գլրութ: Գոլբերը ցուցակարրուեցան և տեղաշորուեցան մասուկի մը մեջ, ռուրկամապետին կողմե Մենփան Մասկրաևան

Հանդէս մր Վալանսի մեջ Վալանոեն կր գրեն մեզի – Կի-բակի, Հոկտ. 4ին, Հ. 8. Դ. Մեթակովիտեր Գաշիակցութեան Օրուանո առթի ունեցաւ Տրապարակային ժժ դով ժը Սինեմա Սեն Լուի որաչին որը և Հայաստանի հայերային Հայկական հատարդեր, մետաբանալ, շարք ժը տալ-դային պատկերներ, իսկ զրան առջնո կը ծածանեին Հայկական և ֆրանսական երկու դրօչներ։ Ժողովը բացուհ-ցաւ "Մեր Հայրենից,ով, զոր հրդեց հրգչախումբը։ ՆախագաՀ ընկեր Վ. Շենրերհան պատժեց Դաշնակցունհան ծագումը և գործունէունիւնը «Մշակ Բանւոր»էն չեսող, իսօսը առաւ ընկեր Սրասիան, փառաբաննքով Հ. 8. Գ. գիժետագիրները և գերումները, որոնը ղունցան Հայ ժողովուրդի տզոտա-դրուննան Համար։ Ցիջեց Նաև Մկրտիչ Փորթուգալհահի ծառայութիւնները, Թելադրեց եղբայրարար ապրիլ և դոր ծել Հայրենիթին Համար։ Вաջորդաբար բ Տարի գն թերատահմրբնա։ փոմդբ դմար տեստոսալութիւրրըն փոնհիվրբնա ույնություն Up and ple abyle nebbyme Subquitue. կութիւն մբ, որոշի մասնակցեցան ը լոր ընկերները և չէդոցներ: Ներկայ էին իրը 400 կոցի Հանդեսը փակուհրա ipp 200 sage «Buti Papanadorad» L. Usughud

Մաrգական կեանք

BULUUSUL LEULIDP

·l.pkaka (toqkr) 4p qrka dbqh.-Վերջապես հրիտասարդութիւնը սխաշ փելով կաղմեց ֆուխալի «Արարատ» պալու գուղաց Ճիութիիշհը, իր կազմութիւնը մ'տա հր. կու ամ'իս է, Մինչև օրս դահադան մրցուններու մասնակցեցան, ինչպես Լիոնի Հ. Մ. Ը. Մ. Հետ Վալանսի ֆութեպոլի իսմրին չհա, և հրկու անդամ my punhamhabb Etablissements Réunis և դանշարհերուն ֆութեպոլի խումրին Հետո Առաջին մրցումին որ տեղի ունեցաւ Պ. Փելլեի կողմել արա մագրուած ժարգադաշախն մեջ, գաւասար հետային, իսկ հրկրորդը որ ահղի ուհեցոււ Etablissements Réunis.ի մարդագալաին մեջ, «Արարատ» միս թիւնը յաղժեց ժեկի դեմ հրկուբով, իղելով թուռն ծափեր Հանդիսական.

Usu The Supply of up of map be to be for կըստեղծե Հայերը ճանչցնելու գաղութին ֆրանսացի և օուսրալգի Հասարակու.

The Course What unduch his all րարտայի վարիչ մարներն թափած ջանթերը։ Փոխանւ կ սին վեձերով դրադե. լու, անոնը իրենց գործը կը չարունա. կեն։ Այս առթիւ աւելորդ չե լիջեցևել թե բառական չէ գայերները գօրացնել, ահերաժեշտ է միաժամանակ դարդացնե վիաքը եր ապատեն ար այս ուղղու Ձետքը ալ չանչեր Թափուին Վերջին պաՀուն է՝ իմանամ Թէ Ազգ.

Միութեան անդաները կ'աշխատին միացնել երկու խումբերը. (Երարատ և 2. U. E. U.).

· L U.C THUN UER

Փուրիզի Հայ Մարզական *Միութեա*ն Նիսի մասնածիւզը, որուն ծրագիր կա. հոնադիրը տեղական իշխանութնան ներ. կայացուած և լայատրարուած է ֆրանսական Հանրապետութեան պաշտոնա թերթին մեջ (11. Փետր, 1925ին)։ վաշերացուած է նոյեպէս (atfilié) ֆրանսական ֆուխալի ֆետերասիշնին

Նիսի Հայ Մարդական Միութիենը Nice) այստարեջըջանին՝ յաղթած է ահղո Logaldaniof of Ld pop up Vinifot to Ruch Vun Bt, bh a unught whilh qhotelis mambanten funeaiphe, Of aled 3 found

Պոլշեւիկեան շաժումին դէմ

Երհավո. Ժողովի Գաղիքային Ցանձնախումբը նիստ դուժարեց ու համար գաղիքային նախարարը և Հեղկայինի նորընակը րեղմ. կառավարիչ Պ. Ալեջսանար Վարէնը, որոնք պարզեցին ասիա կան այս մեծ գաղթավալրին մէջ Ֆրանսայի հետապնդելիջ ջա. գաջակասութիւնը։ Երհոգեսիսան մի հարցուց իէ ի՞նչ միջոցներ ձևոջ ալիտի առնունն համայնավարական վատնգին դէմ, որ դոլուխիւն ունի Հեղկաչինի մէջ։ Նախարարը ու Պ. Վարեն յայտարարեցին Թե րորչիդային բոլոր գործակալները խստիւ պիտի պատժուին։

Համայնավարական երեք երեսփոխաններ՝ Պուրլուա, Օֆրէ և Պարու, որոնը Փարիզի արուարձաններու մեծ դործարաններուն առ. ջիւ թաւցիկներ կը բաժելին, ձերբակալուելով սոտիկանատուն ասրուեցան, ուր իրենց ինչնա Սիւնր ձշղելէ վերջ ազատ ձգուեցան։

Ծրագրուած գործադուլը ձախաղած

Ֆրանսայի համայնավարական կուսակցունիւնը որոշած էր փոխադրունեանց միջոցներու (նրամուէյ, ոի օպիւս, նաջոր են նրութարուն մոնգաժում հանատետերք բերի, շտետից՝ տոտուար գաղե 10 ին, Ասիկա նախափորձ մբե էթ, միշս մեծ ջաղաջական դործաղուլլն առաջ, որ հաւանականարար տեղի պիտի ունենայ լառաջիկայ Չորեջչարինի օր։ Ներջին Նախարարութիւնը խիստ սիկոցներ ձեռջ ոսագ քու կութի գքի թեկու ժիջթեք՝ որոնբու ճանսե ոկ ջթեսւր վետն երթեւեկը շարունակուեցաւ կանոնաւորապես, որով համայնավարներու այս ձեռնարկը բոլորովին ձախողեցաւ։

Ներջին հախարար Պ. Շրաժէջ այս առնիւ յայտարարեց. «կա. ոտվարուխիմսը չի կրհար ընդունիլ որ այն վեճերը որոնջ հրրենն կը յուծուենն գործատերհրուն և դործաւորներուն միջեւ, ասկե վերջ ւթախոսությունը ծառնանարար գրարի վետոն։ Վորաու թույ է եր այս շաևժումը բոլորովին անժողովրդական է և 8 է կաղմակերպիչները վուր անդ յողնունիւն կր կրեն։ Ինչպես ասկե առաջ, թուռ մր կողմնակից. ևեր միայն պիտի ունենան, միջա նոյն մարդիկը։»

Ամերիկայի աշխատաւունեւն ալ

Աժերիկիան աշխատաւորներու դաշնակցունիւնը միաձայնու. Whanda սևույրն առանաանին ա,և ր բ ? օսերներ մեդ աև ք, անաօրք շիրոանի եւ Հափոնցի աշխատաւորներու Ամերիկա ժուտջը։

Մեզլիոյ Արհատակցական Միութեան ենրկայացուցիչը առա ջարկեց պատուիրակուն իւն ժը զրկել Մոոկուա՝ եզբայրական կապեր աստատելու համար Երհեստակցական կարժիր Միջազգայինին հետ։ Ուիլերմ կրին, աշխատ. Դաշնակցունեան պետր յայտարարեց Թէ «հրաևը չպիտի ստորնանան յարարհրուն իւններ հաստատելու հա. մար ռուս ենրկայ արհեստակցական շարժուժին հետ. Տրամադիր չենսը ժեր ճիդերը միացնել Մոսկուայի մարդոց, որոնը բնակինի պիտի ընհե ժեղ, եթե, իրենց ձեռը և դայ»։

Անգլիոյ մեջ ալ կը հալածուին

Անդ-լիոլ վարչապետ 9. Պօլտուին իր վերջին ճառին մեջ համայգրույթում ու հույթույթույթ նավարական շարժուժին վրայ խսսելով ըսաւ. վատնգին ղէմ կոուհլու համար կառավարութիւնը ո՛չ մէկ միջոց զանց պիտի ընկ։ Ծալրայեղ տարրերու փրոփականուլ մնանկացաւ Ամերիկայի, Գերժանիոյ եւ Ֆրանսայի մէջ. մեր երկրին մէջ այ ո եւ է լաջողութիւն չպիտի ունենալ։ Մեզի ըսին 9է Անդլիա Մուսոլինի մի կր պահանչէ, ատոր չեմ Հաւատար ես կր ձանչնամ երկրիս աւանդու թիւննհին ու բար բերը եւ դիտեմ թե ան չպետի հանդուր ժ, ո եւ է դիկատաորութեան։

Անգլիա չի հրաժարիր Մուսուլեն

9, Գոլտուին պամպանողականներու ժողովին մէջ ջաղաջական dhe ճառ մը խօսեցաւ, 5000 հող իի ներկայունեան։ Անդրադառևալով Մուսուլի խնդրին, յայտնեց ին Անդլիա ո՛չ ին պատերազմ կր պատրհաստե, այլ կ`աշխատի գործարրութեան դնել հաշտութեան դաշնադիր մը։ «Բացի սահմանագվաի փոջրիկ ճշտումէ մը, մենջ Parpehrte չենը պահանջեր ոնւ է հողամաս որ ներկայիս մեր հակա. կշիսին տակ հղաժ չըլլայ։ Մուսուլ ջաղաջն ու նահանգը Թրջական արիա պետու թենկն ապատագրուեցան,, չնորնիւ մեր գինուոբներուն եւ իրաւապես Միջագետը Նոյնջան իրաւունջ ունի այս Նահանգին appun bumph aben gadanganpburg demt; foft dem appa langenոութիւններ ունինջ մեր ստեղծած պետուβետն, ինչպէս նաեւ հիւսիսի ջրիստոնեայ ընակչունետնց հանդէպ, որոնջ ներկայ վարչաձևւին տակ ազատունիւն եւ թարօրունիւն ստացան, բաներ որոնց կարձաը ունեին գարհրէ ի վեր»։

Առջի օր թուրք ուսանողները մեծ ցոյցեր կատարեցին Պոլսոյ անգլ, դեսպանատան առջեւ, «Անկցի՝ Անգլիա մենջ կր պահանջենջ Մուսուլը, որ միջա մերը եղած էր» պառալով։

Սուբիոյ խռովութիւնները

Կացուխիւնը դեռ իսառնակ է Սուրիոլ կարգ մբ մասերուն մէջ։ Հիւսիսային Սուրիայէն վերջ, այս անշ ամ ալ խոսվութեան լուրեր կը ճառնին Սուրիոյ ճարաւային կողմեն, ու քանի մը գիւղերու մեջ աստոնին սուրիայ տորառայիա վողություն արանական հետ հրականում և այս գրողանից տորառայիա են։ Ֆրանսացիների ռեդականում ած են այս գրողանից։ Գետեվիները Հայեսը՝ Դամասկոս երկաβուդապծին վրայ դրողծակերը ուղած են ջանդել գիծերը, Ֆրանս, օրանառեր ոմբակրծած են տոսնաց բանակատեղին։ Տիշրգիները յարձակած են ֆրանս-

գօրամասի մը վրայ, որ կը յառաջանաթ դեպի Մեզրատ եւ Սէձէն. — Երեկ իրիկուն Գեյրութեն հասած հեռադիր մր կ'րսե թե աւազակներ լարձակում գործած են ինքնաշարժի մը վլայ, որուն «Ի՞ջ կը գանուէին հրկու արար ջրիսաննեայ երկրաչափներ եւ երկու սուրիացիներ Թուֆիգ եւ Քամէլ Գարամանեան, որոնցմէ վերջինը ինչպէս համու երկրուչափ մը սպաննուած, իսկ միշո երկութը վիրաշոր ուած են։ Աւազակները ձերթակալուած են։

anhaustsp

SUPOR, SUPPREPEREPUTE (II ... 2. Bunnet, Angulpy, Washingliken, Supգո և խնուս չայրհնակիցները կր Հրաւրթուրհ իւ զորդակցուկան ժողովը Հայphinippolymo Who phety handshive Gudiep, Appendi, 11 Lulyandp. Sudp Հիև, Ռոսատ Լսաբահական Միութեան hhapule, 131 rue du Fbg. du Temle (TEPpo atiffy):

Lupuabaling Vapille handle If Jupper Chappybul

ሀቦ ቀ ን Տ በ በ ኮ ኮ

Կը փհառուի Մարաջցի Շիւբրի Սահփաննան որ վերջերս Հալեպէն The pul Մարսեյլ անցած էր։ Տեղեկացնել Hyports Hyportshubb 110 Rue Cham bare, Bois Colombes (Seine):

Anjulyh Pulmey Unjubbah 40 փետուէ Պոլոեցի Վարզահ Չիոլուբ ձետհը։ ահղեկացնել՝ Նշահ Դարբինեանի, Cantine Grammont, Chambre 16 Pont

Մալաֆիացի Պետրոս Մաբսեխեան կը փհառե հղջորորդին Գեորգ Մարսեի. **հանր, 13 տարհկան, Հօրը տնունը Սա**րդիս, մերը Եդիսարեն, Գերյունի արբա հայներեն նեկան մեջ բրալ կը կար-ծուի։ Տեղիկացնել՝ 24 Rue de la Crai Berchem Auvers 4. Մաբ-

OCCUPATION OF THE PROPERTY OF

թացերական երեկոյթ ի պացիւ Puntangly 55P4, WE 20.74.6 DROPPED THE SPENTER PROPERTY AUTHOR 17 Inte. Tupup ghiter durin 8 4 ha Salle des Sociétes Savantesp 41.9

Պիաի եերկայացուի

9UP 444

Շիրվանգատնի գլուխ զործոյներեն տուաժ 4 արար, որուն վերջին արարը րարեփոխու ած է Հեղինակին կողմե ten elaulimbahli Shiphable Uppmbag Pappambbad, Campble Skynemb, Up. րուքի Նրահետև, Օր. Աեգինե Ավճետև

Պարոններ՝ Տրգատ Նշահեան, Արման Կոթիկեան, Շագան Սարհան և Wanqdialikadi

Midingparthete Chadanquigh Spiguem Vezwilehen Sefer

Umpy mndubpnc qhubpp 50 = 20 10 3

Sudishpre Sudiap splate Vantos. խումրին դանձապաց՝ 9. Օրժենակ Համ. pupandhulh 53 rue Fbg. Montmarire, papap sug Zugupuhibpp, b ներկայացման օրը Թաալանի կիչէև, Just p 7.45ple

4mrquiquiniphilip unjuningarud k

Վաբձու սենեակ

uncan uptout disk found before while bul, funguingth aquarebox femench. թով, լու դիրը, կայուրանեն հրեջ վայրկեան Հեռու. 4 Avenue des Avenue des Charmettes à Villiers le Bel. 3-1

> **Կանանց եւ Ա**բանզ 96020J

սուս ցпւսբաբու

51, rue de Seine Wtppe Omtak # 614. Ditoppen 59-57 2 wife down addition the poplar bapen Zangaranthp

ար միները երկու սեռի յա ըրգլ. և ֆրանս. կերպասն Գիները Անմոցելի

alepar laher Josephang Jebp wy t with op 8th ilitate 4th paper dud 10. puraling + 144 is quet myglepre la perpe, andewhair Դագախսնա մասցունսը Հագտև։

AND THE STATE OF T

20tb паньнова высары, парыняры и дробричие спринаравныя

126, rue du Faubourg St. Denis

Mêtro: Gare de l'Est Téléphone Nord 8; 04 Chancible of but Suday, Will op 4-7:

կիրակի օրերը ժամը 9-12 Heppy windle dwidingparfilautp:

« AU PETIT CARILLON »



50 Ave. Jean Jaurés 50 Tél. Nord 57-60 Métro Jaures

211128112112

հանութի ևւ ան ճամար ճաշակաւու պատի ժա-մացորյներ, մասչելի ամենուն, վճարման գիսու-թիւններով. ntüürni). Lurensgiptübr (Reveils) 15 demülüngtü oluhaq qeujuhip solutü ki, mõuti duolugajgöte 45 fr. a püoler marque — Omega 138 f

Գնուած ապրանբներու գետ կը տրուին Ձեն 10 տարուան հրաջիա գիր և պատի ժամացույցները կը դետևզային անձախա։ Կիրակի բաց։

CULPUBLIC CHEURUS AUGUPLICUS

Métro: Cadet had le Peletier 15. Rue Lamartine

Արևելիան եւ Ֆրանսական համեր կերակութներ, արադ եւ մաջուր սպասարկու*Թիւ*ն;

Ս. ԹԵՐՋԵԱՆ **2056**

Ամեն երերը արքի, հինգշարքի և շարաք օրերը ժամը 2-4 4p quibneh Dr. Kreish Polyclinique de Bellevilleh 1/29, 166, rue St. Maur, Belleville: Acphy washibbp anubh հիշանդներուն կ'այցելէ։

եր դարմանէ ժեծերու և պզտիկներու աժեն տեսակ ներջին և արտաջին հիւանդուհիւններ, ինչպէս նաև կան**անց** յատուկ անհանդստութիշեննը։

Ludmant hande framat undagenege

Tél. Roquette 0-1-84 Metro: Belleville. Metro: Belleville. Tél. Roquette U-1-54 Տունի հիւանդներու այցելուխենն ճամար դիմել վերու "իչեալ ճասցեին և կամ գրել 6, rue Villa Angelle, BRUNOY (S. et O.).

数水水光和物物物物物物物体 神经神经的物物物物物物的物物的

UUHUPUV

10 Հոկահմբեր 1925 4000000

ակիրա 6/10		101.0
Sulmh		-21.70
Warp (nahl)		5, 43
Թրբական Թղ	la.	12.40
Թրը. ոսկի		95.
ՄԷձիտիյե		8. 50
T.f. dan	100 ⊊mmp	46.
Ltdu	100 hE	
	. "	31.
Տրախմի		31. 86.50
Տրախմի Լիր	· «	
Տրախմի Լիբ Գելժ. ֆրահը	« «	86.50
Տրախմի Լիր	« «	86.50 97.85

nea-beak 2 ebe

Potent &	իոնաիկ	: 1	1560	pr.
a	46	H	1320	cc
et	ec	III	1200	01
Readby	bp4fe		100.	

Հայերէն կը խոսուի

Comptoir Parisien de Change et de Crédit

80. Rue Lafayette

HUMA GUSSAKPAN

AUPSUPUMES 18, rue Claude Velletau Paris, Utpp. Combat Կ'ընդունի ամեն օր ժամադրունես

Рьживье Физивечь pobudacus wylowane fa fet յանձնարարու[ժիւններ կ'րնդուն դաւառէն և արտասաչմանեն

O BUSINESS OF PROPERTY. 9. rue Dagorno - Paris (12.

Վաճառական-դեւձակ ժուրութու

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Mètro Ode Սոսիեթե Սավահղի Թապա դեմ։ Ձմրան Համար դաարասան Հոր մերը մր ֆրանո. և անգլ րուն կերպասներու

րաց է հաև կես օրերու կունները ժինչնե 8½։ Իսկ ընդըժինչնե 1½։

Le Gérant : H. TEURNIER. Impr. Ch. Nerces-65, rue Pascal Par



"HARATCH"

Journal Armenien

Refaction of Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

In whom he quent plan 16 dr. 5. fr. 10 2. 90 fr. Arrhy holholike

2kf. Subsuchnup bel. grb: Sch. Missakianh udneling

on treather 14 3UASPREP 1925

U. SUPH PHA 32

Կը ճռաջառակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓኮን 40 ሀሀኒውኮሀ

PLABL Inont

ԱՄԷՆ ՄԷԿԸ ԻՐ ԲԱԺԻՆԸ

Վերջին օրհրս, բառական սփոփարար լուրեր լոյս տեսան ժեր BbpBfb dt2, ազգային կազժակերպու 6 հան մասի

Թեեւ աղոտ, բայց հետգնետե ձեւ ու մարմին կ'առնե այգ գործը։ Մանաւանող ոգեւորիչ է այն շարժումը որ կը տեսնուի կարգ մբ հայաչատ գիւդերու և արուարձաններու մէջ, դալրոց եւ լսա-րան հաստատելու համար։ կախող, Պատուիրակութեան Դիւանեն ալ շարունակ ճաւասաի ջներ կր արուին, որմոց իրականացումը կր պահանվել լուրջ աշխատանը։

դ,ուգերը բաշատան իք տև աշխատարքը ան ծախաի պակսի. մ ամարհատությելորը, ու մասոր ջրմբությելը դե, ոտ միսեաբաշար «Որամեր՝ նոքսն աւրտանդե քաշնգեն ակար մրուրոչը թառանար ժողովուրդի երեսիս։ Բայց, ինչպես ուրիշ անդամ ալ բսած ենջ, սիաս/տուն/իւն, նոյն իսկ յանցանը է հրաշջներ սպասել հոգեւոր Տովիւէ մը: Ան իր դերին մեջ է, կր թարողե, կ'ոգեւորէ ու կ'անոցնի րերը, պաշտոնական ին անակաշարն, իրենչը, ըսլոր բնորունակ տարարթա ունին, փոխանակ գտիզգոյն տիտղոսներու. Մեցեալ չունի այս գաղութեր, տժգոյն է անոր եղեկուան պատմութեիւնը, իսկ նոր այիտի ստեղծուի այսօրուանն ու վաղուանը։ Էիսնի նուսած են գա-նապան ուղղուհետաեւ այետք է աշխատիլ որ սիալ գործողունիւն ներ չկատարուին, եւ աւնլորդ եռանդ- չվատնուի։ Աներաժեշտ է, մանաւանդ, որացաւ հետարրգրունինն եւ երիտասարդական, արգ հական շունչ, առանց սովհետոուժեանո Բոլոր բարի միայերն ու Ծրագիրները ամյուժեան դաստարարտուած են, եթի, աժեն ժեկր որագրելութը առլուր ամ դատասակարատում եր պարտականում ինչերը Ա Հիկանայե հայան ապահանջը, ու չկատատրե իր պարտականում ինչերը Ա Արևայաց հայան ապահայուները հետոն այսարը փորձեր։ Ասպարելը բաց Ե. Թող առաջ ննաուհ ո՛վ որ ընպունակ է գործ աստարելու, ջար մբ, շաղախ մբ առել ցնելու: Ոչ «աժերիկեսն դիտող ի դիրջ, ոչ ալ **մոտ**ժ էջ յառակնութիւններ։

Այսօր կր Տրատարակենը ծանօք հայագետ Ֆրետերիը Մաջ. լեռի մեկ յոգուածը՝ կալիցիայ Հայհրուն մասին։ Ձի բաւհր այգ **գ**աղութին, ինչպէս եւ Լեհաստանի, Թրանսիլվանիոյ, Պուբովինայի Հայերուն Հուլումը վերագրել միայն ճակատագրական դէպքերո Աժեն բան մեր կամ ընս անկան չէ։ Անաշասիկ այստեղ, մեր **ջե**րուն տուջեւ, կը տեսնեներ Թե ի՞նչպես իրնեց մայրենի լեզուն կը ժամանան ժանուկները, եւ Տայրն ու ժայրը Թարգժանի լեզուով կր **հոս**ին իրենց դաւակներուն Տետ... Այս ստար հրկիլները ծովեր են որմոց ափերուն վրայ կերթանը տաշեղներու պես, վայ մեզի, եթե թանի մր տարի այ անցնի այսպես։ Արդեն հայերենի հետջը չէ անացած այն պարիկներուն ժէջ որոնջ եկան երկու տարի առաջ։ Գիաներ, շատ ծնողներ կան որոնք *Տպարտութիւն կր զգան այս* դժրախա իրականութենեն, բայց մեր խօսքը թեթեւսոլիկներու, smbdubpne համար չէ։ Գիտենը նաև որ չափահամներ այ կր փայ. լին այդ լարժուն ճամրուն վրայ, ամենեն առաջ օտարներուն ծաղրը չարժելով, որով հետեւ, Ֆրանսացիին կամ Անդլիացիին հադատնվունիրյան թա դերձինն Դահաք նաշրեն ա,և թա բ բերկրնի Ճիտագինանան օստան քրվու անանրացրք ին տաճարմեր բրա գրան գրջատաներ արդնեցուցիրյոր է աշնարան ին կոնդասելիւյան բա ռաննե նաևումեց հանագրությանություներ ակա բողքենաների ա

Ջլեդինը նիւնեն։ Ըսել կ'ուզեննը նե՝ Ֆրանսալի եւ առևա-ապրակ իւրապայի կազմակերպունեան ատեն, մեր գլիսաւոր ուժը արտ է տանջ հակազդելու ստարացման վտանգնեւ Այսօր կը Տրատարակեն ը նաև ամփոփ եւ ընդ հանուր պատկեր մի հարաւա յին-արեւմահան Ֆրանսայի մէջ տեղաւորուած հայրենակիցներու 6 իրեր եւ վիճակի մասին։ Ի՞նչքան խելագրիչ է այդ պատկերը։ Շրջաններ կան ուր ո՛ր եւ է աշիսատանք չէ Թափուած. ուրիշ վայ. րեր ալ ունին գանագան մարժիններ, գայց տակաւին կը թարթա. Ընդ հանրապես առօրհայ հոգերով աարուած, անոնք պաառականունեան ձգեր են մանուկներու կրնունեան գործը։ «Փոս տր Շերիի մեջ, մեր ընկերներեն մեկը, գործեն ելլելե յեւ տոյ, կը հաւարէ 30ի չափ հայ տղեկներ, 7–11 տարեկան, եւ հայերէն կարգալ գրել կը սովրեցնեչ»:

Ահա ձևզի պատմուխիւն մի ար հազար լորդոր կ'արժէ։ Երբ անհատ մր այսջանը կ'ընէ, ի՞նչջան աւելի Թանկագին ալիտի ըլ. լայ արդիշևըը, ընդ-հանուր, հաւաքական կազմակերպունեան մր պարագայինո

UUUUANL

կառելի° է ճառցնել

brhrach dtg (Ppc 2). wwասխանատու անձ մր, որ կը նախընարէ «Կովկասցի» ստորա. գրել, պարդելով Նանսենի ծրա գրին յեսաձրման պատճառները, կր ձաղկէ Անգլիոյ քար անտարրերութիւնը։ (Անդլիոյ պատ. ուիրակսերէն ղջոուհի էինօր յայտարարեց իէ ոչ դրամ կրնան ուր

Բոլորովին հաժաձայն ենթ யும் யழ்குயர் தய்பாட்சிற்ற, கட பிறிற mebifit pumd ling: Pmig, undկասցին ղարմահալով որ միհւ. զբունին կոկորդիլոսի ար. ցունքներ խափած և պահանված է խիստ միջոցներ ձեռը առնել, տաճկական **Տարէ, մեհրու մ**էջ հիւծող Հայուհիները փրկելու Sudup. 4p 4-pt .-

"Ինչո՞ւ է այդպես ցաւում անգլիա. կան պատուիբակուչին ասանհակ in this ph Swdiap, upnby mushuhub for Supply Substyphury, moundery այդպես t sundbuly hugurdhend barbulet գայ կահանց ու մանուկների գանդեպ. որոնը տառավում եւ այլուր և ոսոնա Յունաստանում և այլուր է ոսոն պուցե «կաժովին» ստիպուած են վա. Ճառուհյու աւելի վտախար կարգի Հաpladblepord's

րառ առ բառ օրինակուած այս տողերուն մէջ, մենջ ալ մեր կարգին կը գարժանանք իեկ ին չո՞ւ սանկ անցողակի յիչուհը է ատանհետկ Հայունիներ», Թրջա. կան հարէաներու գոքերուն համար, իսկ լատկապէս ստորաquinter & smallbuly huguranter Յունաստանի պարագային։ Կարելի՝ է հարցնել ԹԷ՝ վերջապես քանի՝ հոգի է սա "տասնեակ"ը։ Մեր գիացածով՝ հա<mark>ժրան</mark>ը չունին այդ զոհերը. պաշտոնական հա. 2 hebbond hurher 3 hunel hugurp டி'வாழியும், வழி வு துகடவச் பிவழி փաշաներու, եւ այլ «հոր՝ Թուրphysic Suptiblipach dtg. Pul Ազգերու Դաշնակցութեան հա. մապատասիս<mark>ան մ</mark>արժինը, որ քա նի մբ տարի<mark>է ի վեր կը</mark> պրպտէ այս խնորիրը, իր տեղեկագ-իրնե. parte d'52 deza 4p stezt, 50.000

1 pt & 6/2 m . .

Purabul 3000 sulmi

Աժելիկայի Հայրենիքը ջարունա կելով իր գանդանակութիւնը Երեւանի աղետին գոներուն նամար, 3000 տորար ևս դրկած է Սեպտ. 21ին, ուղզակի Երևւան, Կարմիր Խաչին, Ա dhephhan bumamadiumguft dhengmer

Այս կերպով, 6000 ապրոր գրկուած կ'ըլլայ, Հաշաբուած 7000քեն

Հայ թեւթ մը փակուած «Նոր Օր», Քալիֆորհիոյ ջրջանի անկավար օրկահը, 2000 արարտական դրադաջ ննամով բորիվրար դրամատան մը, փակուած է։ Տպարանը mhahlah manf mernarma ? pr maurhand պիտի ծախուի։

कि मी भी

ՔՆԳՀԱՆՈՒՔ ԳՈՔԾԱԳՈՒԵՔ ՁԱԽՈՂԱԾ

Գրեցինը Թէ համայնավար կուսակցութեան կողմէ շարաթ ա ռաւօտ յայտարարուած մասնակի դործադուլը (Թրամուէյի, պիշտի ելն.) բոլորովին ձախողունիան մասնուհցաշ։ Կիրակի առտուան Իւնանիթեն առաջին էջի հոքժը սիւնակին վրալ խոշոր տա ոհրով կը յայաներ Թե հրկուշարի ի օր ամբողջ Ֆրանսայի մեջ ընդ հանուր գործագուլ ահղի պիտի ունենայ 24 ժամուան համար, համաձայն «Գործունկութեան կեղը, Կոժիտէ»ի որոշժան:

Երկու շարիքիի գործագուլը հւա շարան օրուանին այես ձախո-ղեցաւ Ասոր գլխաւոր պատճառն այն է՝ որ խորունել անժամաձայնութիւն կը տիրէ համայնավարական կուսակցութեան և արհեստակ. ցական միութիւննելուն միջեւ։ Այս վերջինները չեն կբնար հան դուրժել որ կուսակցունիւնը տիրապետողի եւ հրամայողի դիրքին dեց դանուի հանդ էպ Արգեստակցական Միութեևանց, որոնք կր ներ. կայացնեն իսկական աշխատաւորները։

Քանի մր տարիկ ի վեր ասոնը այ երկու մասի բաժնուած են մէկ մասը որ ընկերվարականներու ազդեցութեան տակ կը դ*ա*նուի, կր պանէ իր նին անունը, Աշխատանթի Ընդնանուր Համադայնակ. ցուխիւն (C. G. T.)։ Քանի մը տարի տոած համայնավարական ձր. տում ունեցողները բաժնուեցան եւ կազո/ցին C. G. T. Unitaire (Միութենական)։ Արհեստակցական Միուխեանց առաջին Հատուածը որ առելի մեծ ուժ կը ևելևոլացնէ, չմամեակցեցաւ գործարույին, Հուզելով իրը գործիք ծառայել համայնավար կուսակցուհենն ձեռքը՝ ահոր ջաղաջական նպատակներուն համար։ Մա **ք**աղաքական Sudups Um. րոջի և Սուրիոյ պատերազմեհրուն դէժ կատարուելիջ ցոյց մը ս հւ շահ չպիտի ապահովեր աշխատաւորներուն, որոնը աւելի կր հետաջրջրուին օրուան հացր ճարկլու հոդով, քան քաղաջական

. ԲանեԹողներու մեծ մասը կը պատկաներ փոխադրութեան մի Չոցներու պաշտմնեաներուն զգալի էր նաեւ Թաքսիներուն սովո րականեն աշելի պակասը։

Մեծ դործարաններու մէջ բանվողներու Թիւր կը հայուուի հե տեւեալ կերպով.— Ռուս 28,000 րանուոր;ն 2800ր վիայն մաս-տակցեցան գործադուլին, ՍիՍ-րսչն՝ 16,000ի վրայ 2400 միայն, Փանւնար՝ 3805ի վրայ 49. Թոմամս՝ 1900ի վրայ 200, հավանս՝ 2000ի վրայ 730։ Բոլոր դարծարաննելն ալ կրցան աշխատիլ։

Չհատկան հաստատութեանց պաշտօնեաները եւս չմամնակցե ցան գործագուլին. Թղխատարական պաշտշնեաները, որ ծանօխ են իրենց համայնավարական ձգառւմներով, [որճմոօրե՛ն կատարեցին իրենց պաչուսը և ոչ ոք ժամակցեցաւ գործաղուլին։ 4000 ադ. ետրաշանրբեքը դիայր 80 ջոժի ժոհգամուն նեկը։

Ոստիկանուկքիւնը ամեն կողմ հսկողուխեան տակ առած էր. գասրաբանանան անսբանցարի գրգ ժանգանարրբրևուը շունչ չորև։ ղութիրնը տւելի խիստ էր։ Իւմանիթե ժամնաւսը կտուբերով ձրի Ժերկե կը բաժներ մասարակութիան բանուորական ժաղաժասերուն

մէջ, ոստիկանութիւնը դրաւեց այդ խերթերը։

Բազմաթեր .. միջադէպեր պատանեցան Փարիզի եւ արուարձան. ներուն մէջ։ Սիւրէնի ելեկտրական գործարանին առջեւ 300 բան-Թողևեր ցոյց կը՝ կատարեին, երը՝ գործարաննին երջեն Ջրճանը սկսաւ Ջուր ժայինջեցնել ցուցարարներուն վրայ, միաժաժամակ երկու ձեռը զէնը պարպուեցաւ եւ Անտրէ Սապախիէ անուն 25 տարեկան բանուոր մը սպաննունցաւ իր ժօրը ևւ գրոջը աչջին առջևւ։ Մեծ խառնաշփոթութիւններ պատանեցան ՈԷն Տբնիի մէջ, որուն թա զապետուխիւնը ամբողջութեամբ համայնավարներէ բաղկացած լալով, ոստիկանունքիւնը բացառիկ միկոցներ ձեռը առած էր։ Բան ւորներու 100/ն 30p կը մասնակցէին գործադուլին։ 1600 հոգի թա. փօր կազմեցին և յեղափոխական երգեր երգելով մեծ դործարաննե րու առջևւ դացին եւ քարի կաորներ նետելով ապակիները 9արդ-ու փշուր ըրին ուրիշներ սալայատակը ջակելով Թրաժուէյի երափանիցին։ Ոստիկաններում և ցուցարարներում սիջև տեղի ու-նեցաւ ընդ-նարում, որու միջոցին 27 ոստիկաններ վիրաւորուե ցան, ջօվիոկին ալ ծեծ կերաւ։ Համայնավար երեսփոխան Տօրիօ միխինկի վո վերջ Կրանս 0 Պել փողոցին մեջ ցուցարաններուն միացած կր խթախուսէր զանոնը. այդ. պահուն ոստիկանութիւնը ուգնց միջամանլ. Տօրիօ կից մը տուաւ ոստիկանի մր փորին, որում վրայ բազմանիւ ոստիկաններ յարձակեցան իր վրայ և հակառակ իր անձեռնախելիուիժեսն վիրաւոր վիճակի մեջ ձերրակալելով Սանթեի բանար տարին գայն, ուր կը հևայ դեռ։

(Lourbone zwonedwinephedp hargus 7. kg,

<u> ՎԱՑԵՐԸ ՎԱՐԱՒ.— ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԵՋ։</u>

evaluable auster of

Var papudhglibra ora orhli shabharphillikr hasuli quiunlibrai

the grazud sujrhaulpjakraz waupa:

Uzhunemijag da, ar ifarehru mapo nelikjud kr 3-4 mila mestine Հարաւային եւ Միրին Ֆրանսայի գաւառները, der sradungrasphall sub դրած և ձեղեկագիր մի, որմե կր քաղենք ներեւհայ ձեղեկութիւնները harke nanhmaner washer. - bulp.

H. Lholih erguli

1. Lhol. - Matel 3000h , such Suլունիւն, որ ցրուռւած է բաղարին ամեն կողմիլ։ Մեծ մասը կ'աչկսատի Borliatի դործարանին մեջ, կան սա. լ...այիլու մանր առևշարականներ, ինչպես և արգնատաշորներ որոնը ու թիլներու մաս կ'աշիստաին։ Ունին 117. Thur Bles de

2. Poli sp Thrh. 400-450 ing, abb dinng, phumbligh Shim Ugխատաղ այրերու թիւր կը Հասնի՝ 200ի։ Մ.Մ. երի ալ գործ ունին ելեկտրական ինկեր պատրաստող դործարանի մբ մեջ։ Ազգ. առանձին կազմակերպութիւն լունին առ այժմ Իրենց գործե. բուն Համար կը գիժեն Լիոն, որ ժեկ and Shane to The philipphipth dthe վործեն հլլելե լետոլ կը Տաշաքե 30ի չափ Հայ աղեկներ, 7–11 տարեկան, և Հայերեն կարդալ դրել կը սորվեցնե

3. Whi Turfol .- Ubp Susphim. highbonet Phen he small 1000h, Ales մասը ընտանիցի տեր։ Աշխատող այ_ phop to handle domainmake hings եսիցբ նուսեր ան ի,աշխատիր թերհահի հուսցահարկը պբ5։ _Ռար Համերբրարհար հուսցահարկար վիուխիւններ և բարեղործական կրթաւ կան հայտակով Հաստատուած ընկերութիւններ: Արդեն իսկ ձեռնարկներն ոկսած են, ազգային կաղմակերպութիւն du junung abphine Sudiupe Paphinpun, հատերը միջոցներ աուած է, պզտիկնե. burp ¿majah dulbud nu ¿manamplur p ֆրանսերեն սորվեցնելու։

4. Ukup lphka. - 4mh 5 600 Հայրհեակիցներ, շատերը բնտանիջի տեր Այրերը, որսեց Թիւը կը Հասեի 250ի, ժեծ մասով կ'աշխատին ածխա Տանցին dag. կան կօչիկի դործարան. Ներու մեջ աշխատողներ ալ, ինչպես և ո սկառաթիւ արգեստաւորներ։ Վերջերս

ստվաշաթըն այրություն իրև մեր 5. Տեսին. — Լիջևի շատ ժօտիկ, կեր ժամ՝ հրկտβուզիով և մեկ ժամ՝ գանրակառըով. ուհի 250ի չափ գայու թիւն, մեծ մասը կիներ և աղջիկներ Hyphpine Phen he Smull 150,70hr B. ժերըն ալ կ'աջիստին արգեստական ժետաբույինող գործարանին ժեջ և ուհին Համակումը ընակութիւն գործարահատիրոջ արավադրած շենքիրուն մեջ։ 30ի չափ պատիկներուն գամար ուհին դպրոց մ'ը, որուն օրակը աուան է գործարահատերը, իսկ ուսուցշին օրապանիկը կր կոգայ Ազգ. միութիրեր, որ կապուած է Լիմնի գետ։

6. 4. р. 6. — Выр 500р сшибия сш. յունիւն մը, մեծ մասը ամուրի։ Այրերը իրը 300 գոգի, ժեծ մասով կ՝աշխատին կօրիկի և կաշիր դործարաններու մեջ։ Քիչերը դործ դաած ան կերպատեղերի դործարանին մեջ։ Վերջերո կազմուն. ցաւ Ազգ. միութիւն մը, կապուած

7. Լանսեյ.— Կրբնօպյեն մեկ ժամ գեռու գանթակառըով և կես ժամ դնացարդի Կան 250ի լափ Հայեր, մեն մասը ընտանիցի ա<u>երք Այրհրը, Հարի</u>ւրե աւելի, կաշխատին թուղթի դործարաելն մեջ։ Չունին ազգային կազմակեր.

8. Վալանս — Ունի Հաղարեն տւելի Հայութիւն, մեծ մասը ընտանիքի ակը։ Մօտաւորապես կեսը այրեր են և կ աշխատին հրկախեղենի գործաբանին dl.ջ. կան փոթրախիս արգնատաւորներ և մասնաւոր գործի տերեր։ Ձկայ ագ.

գային կազմակերպութիւն։ Մօտաւորա-աես 80 մանուկներ կը յամական ֆրանսական ղպրոց և չունին Հայհթեն սորվելու ո'ր և է պատենութիւն։

9. Ռունան.— Վալանսեն կես ժաժ Shane. nebb hughh te hoghlih annomրանները Հայերու Թիւը կը Հասեի 22ի dhà dinup maniph: Poluph mi h'moխատին կաշիի գորձարանին մեջ։

10. Lp onegka, - Lujubuth bp. hue dud Zugbpne Pfel & 300,350, րիօրի ՏեՇարիբ դատ վե քանդրր թիքակի ժանգանարիր դբեւ գրգ դառն նրատրիճի աբևւ _{գ,}աշկատաիր

Timbe Arphoupp, ne Sughe 30 Lughp կան, ցրուած քաղաքին աժեն կողժը Լա Սիկայիևո-Լաոժանթիևո (Եր. mtop husany) 100, dbs during the le աղջիկ, որոնք կ'աշխատին ժետաքաի ժանարաններու մեջ, իսկ այրերը՝ ձաժհարիր Հրա իրնագ առնվարտանունիր։ հարրհու վհան Այզ ոհ քևանրբ դարանր, կը ձգե և կեղրոն տեղեր կ'եր Buit N'p be & fandamfphanelphin Mant Lorky, Util Guidob-Lpob abla demy. կան 50ի չափ Հայեր, որոեց 30ը այրեր։ Կ'աշխատին դործարաններու մեջ համ երկանուցիի գծին վրայք ն'ր և Է կազմակերպութիւև չկայ: Tikruo6. ՍԷսթ-Էրբեն ՈԷն Շաժօնեն Dhruli. Sping dand Shane. Sweller 35 Lug bing, բոլորն ալ դործաշոր։ Prkogo, կան 350-400ի չափ Հայեր Այրերը, 170 Հոգի, կ'աշխատին երկանի գործարանը։ Ազգային կազմակերպութիւն չկալ. մոտ 50 մանուկներ կան, զպրոցական տաւ

Ուրեքի, Լիսնի և շրջաններու Հա. լուβեան ընդգանութ թիւը կը գասեի 7800 8000p.

Բ. Մաrսէյլի շրջան 1. Մաrսեղ — Իր արուարձաննե. and Thumbs nell down 13,000 Congres թիւն, որուն մեծադոյն մասը կ'ապրի բաղարին մեջ, ընդչանրապես կեղրո. րանագ սևոչ կամուգադրեւ ժարորաբոհ մարդակամար չէ կատարուած մինչնո Տիմա։ Մեր Տայրենակիցներուն կաթևոր մեկ ժասը կ'աշխատի գործարաններու մեջ, շաթարի, կոլիկի ևնջ Թազմանիս են հաև խանությարները ու սեփական գործ ունեցողները, այսպես կան 45 հայարավամառներ, 10ի չափ պահղո կապետներ, 15ի չափ ճաշարանատերեր և դանադան արՀեստաւորներ՝ անկախ had aspheb and be more dear meas ասեր ընսդներ։ Ձեմ խոսիր ազգային կազմակերպութեանց վրայ, բանի որ

2. 401ka. - 4mh 350-400 Lm. լեր, կարհւոր մէկ մասը ամուրի։ Ձա. փաշաս այրերը կ'աշխատին ադիւսի գործարանին մեջ։ Ձունին աղդային կաղմակերպութիւն։

3. 4mrsml. - 4ml 450.500 2m յեր, ժեծ մասը ընտանիրի տեր։ Այրե. րը, մօտ 200 Հոգի, կյաշիտակն արէն 4-5 թիլոմեքի չհռու, ա pg, Som 200 Հանցերուն մեջ։ Հանջատերերը տրա. մադրած են աժան բնակարաններ, այն. պէս որ ժեծ մասը կեղբոնացած է այս շրջանին մեջ, ուր կայ նաև Հայկական որճարան մը և հպարավաճառ մը։ Ագգային կազմակերպունքիւն չկայ, թեև Հագիւ կես ժամ Հնոու է Մարսեյլեն 4. La Ukja Prezoli .- Vaput :-

the holine dus shanes By holine pur դայրնհրուն մեջ կը դանուին 300ի չափ Հայեր, որոնց մեծագոյն ժասը Լա Սեյն կը բնակի, բանի որ կ'աշիւատի նա ւարաններուն ժեջ։ Ունին ազգային միութիւն *մ*ը։

լեր, ընտանիրի տեր և ամուրի գրեթե կես առ կես 150ի չափ այրերը կ'աշխատին հրկաթի գործարանին մէջ, 2.3 գոդի ալ կան մասնաշոր դորձի տեր Ունին անդական վկութիւն վը։

Այս շրջանին մաս կը կազժեն

Lus Upopus, Pariette file and Chane, up nebb 230-300 Sugar Philis Այրերը, իրբ 150 հոդի, կ'աշխատին Շյրարը, ըրթ 130 - տարբ, գ ազգացին կազ-մակերպութիւն։ Շիս, 300 Հայեր, ամուսնացած և

ամուրի, կ'աջիսատին ջինութիևհենրու և Ճամբաննրու վրալ, մաս մ'ջն ալ գոր-օրու Հայաստանի կազմակերպութիւն, թեև պականջը կը վանգերեր բ ովսուց բր ճամաճիր ժամելավարբրին Տտա վն բրմուիր ստր վար հոքսեր ան ժապատե ամր բ սև ծայրը, Մատլէն կոչուած տեղը Հողեր դնել և սեփական աուհեր ջինել, իրարու օգնելով։ Ասոր Համար ալ, աշխատանըէ դուրս բոլոր ազատ ժա ժերը, մեջն ըրալով կիրակի և ամ օրերն ալ, նուիրած են այս հպատա. կին, Արդեն իսկ շիհած են տասեե առելի տուներ. կը յուսան ժինչեւ աշուն գրուցինի 25ի և աշնիլի, որժել բետոյ պիտի Հաստատեն զպրոց մը և ժա-տուս մը։ ԱՐԼ, Մարսելվեն երկու ժամ Հե-

առու։ Ժաժանակին գանուհը են բաշա կան Թիւով Հայեր, բալորն ալ ցրուած բաղարէն 10.15 բիլոները Հեռու, ադարակևերու մեջ։ Այժմ այդ ապարակներուն մեջ կան 100 Հայեր, որոնջ առաջին առիկով կը Հեռանան և կանցնին Մարսելլ, Լիոն ևն.

Clauftand, Vaputiff 202mbbb Հայհրու Թիւը կը Հասեի 15,000ի

Գ. Հաբաւային-Աբեւմsեան շրջան 1. Քասբել Մաբացեն.— Կան 160ի չափ Հայեր, որոնց մ'տո 70ը ա. մուրի, որոեց ՀեագՀետե կ'անցեին ուրիչ վայրեր։ Մեծ մասով կ'աշխատին եր. կանի դործարանին մեջ։ Ազգային կաղ-մակերպունիւն չկայ։ 2. Ցեքազվիլ.— Քաղաթեն ձ.5

բիլուներ գեռու կը դանուին ածուխի Հանրեր, որոնց մոտ կը բնակին 100ի չափ Հայեր։ Այրերը կ'աշխատին այս Հանրհրուն մեջ։ Ձունին ազդային ո՛ր և բուկում դար դրա 60 դա. Է դամղաքրենութիւթ թ քանուաց բը

լեր, անեն մասով աջիսատաւոր, կան

ուսանողներ և խմբացիր մը որ կ'աչիստաի ֆրահսերեն իերթի մը մեջ։ Ունին Օգգ. Միութիւն մբ որ կապ կբ պամե տեղական իշխանութնան հետ և

կ՛շմանդակէ հորհկ Հայրենակիցներու։ Այս շրջանին մեջ կը մանեն հան.— 07, ուր կան 22 չափահաս որրեր, որոնը մեա երկու աարի առաջ փախաղրուած են Մուբիայեն, ազարակնե. pur 152 mehmunkine Smdmp: Bunhydt, դատ, Ժերսի հաշանգին գիւղերը ցրուած են 120 որբեր, որոնց մինչեւ չափանաս դառնալը պարտաւոր են մետլ իրենց արժրեն ը մետանիք րերենտանոնայունըող լեր Մառեջ իրենց տերերեն կր առանան երականար՝ որաշրե բ Համաւստ բ Տա-հրակարոր շերոն ֆետրը մեսարդի ջախնչ Ամոական 80 ֆրանը ալ իրենց Հաշուին կր դրոշի խնալողական սնաուկը, չա. փանասութեան ատեն ստանալու պայ-մանով։ Եմէիջի ալ առողջ են, թէև ծանր կը գտնեն աշխատանքը։ Շատերը փոծն ժերք ասւաջ բը իերըն ատևիննapad umhajacad ble bolimp Maye

Bheilky, hub 250h zuch Lugby. dangabe ble mag. dene Phil de hungdes. ջայց տեղական իշիտանութեան Հանդի կասկածելի միջնոթրդի մը Հանդիպած բլ-լալով, ձախողմեր է։

Anneso .- (Shu Suntiment Poplatասւնիւրը, երչ արժիր).

<u>Հարաշային արևւմահան</u> շրջանին մեջ կը դանուին dam 75 Հայեր. իսկ բոլորը միասին (միջին և Հարաւ. արեւմահան Ֆրանսա) 24,000 թերեւս Հազար Հոդի ալ ցրուած են դանագան վայրերու մեջ։ Ե. ԱՐՓՈՒՆԻ

5. Մաբթիլ.— Մարսելլեն 45 | ԱԿՆԱՐԿ ՄԸ ՊԱՐՍԿԱՎԱՑ վայրկետն չեռու. կան 300ի չափ չու. የሀገታ ተማለበ ተጠት

(brenen ke ykrepli ulmu)

Գրական ասպարիզում՝ պարսկանա. յունիւնը տունլ է խողոր դեմբիլ, ինչպիսից են՝ Րաֆֆի (Սալմաստեցի), լութինը առեկ Առաջել Դաւրիժեցի պատմադիրը, Մ-դիշէ Հարենց (Մակուհցի), ՊարսկաՀայ հարագոյն դանաստեղծների շարբին են manhabard Update Puglib, (Purple գեսի) երդիծարան-բանաստեղծ, որ գրու մ է Օմար խայլաժի շնչով, աշխատակցել է Թիֆլիսի "Խաթարալա, հրգիձա. թերթին։ Շնորչալի հրգիծարան-կատա կհրգակ է հաև Վ. Տեր Օչահհան (Թաւևիմրձի)։ _իհեր ատմարմաւսև երաևրև. Amf 1949 medmant Ple foundmongary ud. pughul V. Phymubin (a ammubit գի շարը ոկսնակներ՝ Երամ Գառշնաև ալմանակար աջիատակից)։ Եկնուշնաև Ա. Բարալհահ, Ճ. Միրզայհահ Lաu (Տիկին է, Ասլահետև), Վ. Տեր Յակոր-ետև և Գ. Տ. Բաղտասարհան որսեց վեև տաղանդաւոր, բայց դեռ եւս դժուարին ձամրայ ուհին կարելից.

բարգմանական գրականութեան մեջ Հարգմանական գրականութեան, Շէ. թըստիրի անգուգական Թարզմանիչը և 6. Չ. Միրզայհան, Բալրոնի, Օմար **Խ**ալյաժի և Բարա Թաներ Ցրիանիի թարդմանիչը։ Երան է պատկանում հաև «Պումալելի վերջին օրերը» դրբի յաջող

թարդմահութիւնը։ Գիտական-գրականութեան մեջ Ձ. Սագինհան (Մեջլիոի Հայ պատգամա-ւորը, Հ. 8. Դ. Թեկնածուն), Աշոա Գասպարհան, որոնց աշխատութիրե-ները դեռ ես անտիպ են՝ պայմանների բերումավ։ Ջ. Գրինֆիլա (4. Հանր հերկայացուցիչը Բերլինում՝)։ Երեջն ալ ₽աւրիղեցիներ, ուսած Եւրոպայում՝

Աղբատ չէ հաև պարսկանայ մաշ մուլի պատմութիւնը, Թեև այսօր ջա-ղաջական ու մասամբ հաև անտեսական անունդարըրհեր հրհուդով անտևորավաղաւ թիւնը գրկուած է իր թերթե ունենալու <u> Հեարաշորութիւնից։ Եղել է ժաժանակ,</u> որ միայն Թաշրիգը ունեցել է չոր։ թերին Պարսկանալ մամուլն ունի մաս 30 ատրուայ պատմութիւն, ժենը կը ծաևրահանը ժիայն վերջին 17 տարի.

bliph demy Պարսկական չեղափոխական <u>Հա</u>ր-Jur Thill by Bundbir gate furbs olidmpr to Unuses busphus forpige (4. 8. 7. օրգան 1908-11)։ Ուներ իր գրաչարա. նոցը։ Ցետագայում՝ Առաւօքը փո-Jumppochy St. Spuide Lurusun zupmрырьрр (4. 8. 7. 1913). Вщи им կոչունց Ա/4, որ ընդսիջուժներով հրա-ապրակունց մինչև 1917, լհատ 1917. 22 թ. արդելուեց կառավարութեանց կողմից։ Արշալոյա (Հ. Ց. Դ. պատա ենկան թելթ, 1919-20)։ Մինաrkp 2 ա րաթաթերթը 1910.22. Միսք (U. Դ. Հելակեան օրգան), շարաթաթերթը, որ պարսկական յեղափ․ օրերին հրա. ոտրակւում էր միապետական Սուջայը Դովլեի դրանհերով։ Ցետադայում Միsքը hozniky Quilg (1917-21). Osur **Փունջե**բ ֆարդմանական արժելաւոր ամնադիրը 1912 թ.։ Այս բոլորը լոյո են տեսել Բաւբիղում, ժեծ մասամբ Հայոց Թեմական Աարպատականի ապարանում, իսկ Միջքն ու Զանգը Փարոս մասնաւոր ապարանում ։ Թեֆ pubned inju bb whubi Urzwingu երկչարաթաթերթ 1912 (Հ. 8. Դ.), Առաւօս (Հ. 8. Դ.) 1917 21, Իրանի Uzhamemenr 1921-22 (4. 8. 7.) Pullyyur Pruliph bagh dudibahun. միջոցում. Նոր Կեանք շարավաթերթը 1922-25 թ. (Հ. 8. Դ.)։ Ապա Բորոխ անկամ և անջնորկ հրդիծաթերթը 1922ից սկսած, Շու Գաոգաս պա աանեկան երկչաբաթաթերթը 1923ից սկսած։ ՊարսկաՀայութիւնն օրաթևրթ չէ ունեցել, գլխաւորապես Հաղորդակ-ցութեան և նիւթական պատձառներով։

Uponford apopular for post part Chu Sudhamana, Phan amajul dan վուքքիոնը կարելի է Հարուստ Համո րել, Պետբ է ջեջաննը, որ պարսկան Հետանանականին դինչ աշխագե Arp, gashind by bambage, Sudiaba L hash pul aparter 4hpghh 20 with fine of Connerguage to almonation con արարակագիրների մի պատկառելե հակ։ Հայ գրապարակագրութեակ ոնստուտւսն արմ կանոմ թր ժետա պարսկանայ գրողները։ հան, Ձ. Սագինհան (Մեջլիսի պատ հան, Ալ. ՅովՀահեիսհան, Վաղ. Du գսհան, ողրացհալ Արտ. Տ. Յովգայել bned, V. Umaluhbah (dhamb), B. A. րագետն (ժեռած)։ Երիտասարդ պարակագիրների մեջ աչթի է ոնեն he amenit as phynch grend 4. Umb Յառաջի թղթակիցը (Վիեհնա) որ պատրայ ունի։ Խիստ Հրագահզիչ հորահուսակի է Վ. Ստայլիի ժատատ իրեն՝ պրել պարսկանայ մահ պատմութիւնը: Ձժոռհանը հաև Ա. Վարզահետնին, որի բացասական կող մերը, դժբակատարար, ծածկում են ա հեսած առաշելուβիւնները։ *Միվի* և Ձանգի խմբագիրը ուհի անգաւատ րակչիու լեզու և իստրութիևն չիդծում միջոցների մեջ։

Պարսկանայերը լայանի են օրգել յայանի առնշարականներ և լաւ պ Հեստաւորներ (Ցես Ա. Դավրիժեր գիրքը). գորգի և չոր միդեղենի հետ աանի, Եւրոպայի և Աժերիկայի (be Որպես արգեստաւորհեր՝ յերը անժրցելի են Պարոկաստահա ոսկերչու Թևան, կօշկակարու Թ<mark>եան, վի</mark>տ նու թևան և ներկարարու թեաև մեջ։

Պարսկավայերը **ցաղաբական** անրուսեարար ընթարանուց, թա հանա դեմբեր են տուել։ Պարսից դեսպան հերի և Հիւպատաների խոչոր **մա**դ ՊարսկաՀայեր են եղել։ Պարսից չա նիակի բ տատ սաշզաբաժնաիտը « pthehhpad («tababe tound») pp ասիրարդեն անդենուաց Է լախ դառնալ։ Այսօր պարսկավայութիւ If topposite discharged to before we գամաւորենրով, երկումն էլ 4.8.7 թեկետծուներ XIXրդ զարում՝ լարտ է հղել, որպես պետական դեմը Մելըո խանը։ Եգել են բաղմանիւ գնգապե ներ ևայլու Եփրեմը Պարոկաստահում և պարսկագայութեան մեջ բարձրո ցաւ է 8. Դ. պարոկանայ գատուան խոշոր դեր կատարեց պարսկական ի ղափոխուհետի մեջ։ Պարսկաչար թիւնը գոչնը տունց կամաւսրակ գնդերում, 1918 Թուին ուժգնօրեն դ մադրեց տանկական արջաւին և դա դաղեցրեց Թիւրբերի լառաջիաղ**ացու**մ դեպի Հայաստան և Բադուշ Համալ Հրև աութն ֆևարոտքար գտրապուլ իստեչամիր աստրեսաքար բարագույ Արսեն Մելիբ-Սարգսեան (իրաւարան) հ Ա. Անանեան՝ Թաւրիգեցիներո

ՊարոկաՀայ կետնթի վերելթը կ տարուհլ է վերջին 30ամեակում այ ժամանակը զուգադիպում է Հ. 8. 9 Պարոկաստան մուտքի գետ։ Հանրայի և դպրոցական մի շարբ լուրջ և 👫 դինակաւոր գործիչներ տարիներ 2 րուհակ կրթել և դաստիարակել են 🛭 ահրունդները — արժե լիջել 6. Թա մաձեան (1902 Թուին), որի Թողան ա րունդն այսօր պարոկանայ կհանջի 1 կավարներն են։ 6. Դաւթեան (Մ ժամրարդի) Գույակի խմրագիր, Թե մական դպրոցի տեսուք և չեղափոխո կան-Հասարակական գործիչ։ Գ. 8կորհան մանկավարժ և լեղափոխակահ Հանրային գործիչ, Հագուագիւտ իրականութեան մեջ իր ժողովրդակ նու թեամբ և Հմայրով, որ վայելում ե պարսկակույութեան մեջ։

Մանկավարժներից լայանի են հաև

UL'DE AL ADALS MEU MESE CLLADE :

6199FU 08UFU8U1 GRI F8FA8 ZUSTPP

Skupuja uke (11 Znija,), dunkop Empugks 9. Brkskrhf Umfilm 20 rnebuhkand Ikamusuah, Arub. профициород вей. Дизаты дипперры osurugitus yusikrephesp. upu asiquel uş hp hareb Turhihmi Zughran duuhlis 4'undehnehlif quyhouser white p.--

Միջին դարու առաջին աարիներեն իսկ, Լեսփոլի (Լեժ պերկ) Հայհրը հրկ. buld mpdb fo dbarrfly Tpema րջակող ռազդ»հրուն մեջ ։Այդ ազդերն եին, կարևորունեան կարգով,՝ Լեչհրը, Հա. յերը, Ռունենները և Հրեաևերը։ Հա. երև շանար շաբաց բեր ինդոն հաճա Bhude le Supumpur filmder Ush que **մու**ին ժոն Հաստաարհիր ինթըն դաշև **եկե**ղիցիին բոլորաիչը, իսիստ իեզմատիպ L Party mehebitab hbyent de he կազմեր, Աևոնք «Պարսիկներ» կը յուկը կոչեին "որդիր Ս. Գրիգորի, ջասաahy Burptipo

ԺԶ. գարեն իսկ, Հայերու և Լենե. թու Հուլումը կը շեշտուի հետոլհետե։ Բայթ, մինչեւ կրձետկան միուքիշեր, Lughpp, Puguta le Childrenday Pon-## հեները, սա վահափակ իրաշունընհր կը վայելեինս Ունեին իրևնց յաստակ իչիսահուβիւնը և կը պայեին իրևնց օրինագիրըը գոր ընդած եին Մեծ Հայբեր կարդ մը գատուածներ, որոնը չեին Curd majamman funding ng phi culture, ng գերժ անական օրերոդրութեան, ջեջունցան լեն կառավարութեան, կամ մեկդի դրունցան իրենց՝ Հայերուն

Լեսփոլի Հայհրը տերն եին Արև ւելբի վաճառականութեան։ Կարուան. ենրու կազմակերպումը Հայկական մե. հաջեորգ մըն եր, և անոնց գործուhtm phith open hymb haplant ble. րէհալերկի գերման վաձառականները և ամրողջ լեն աշխարհը, Տանցիկի, Քրաproffing to an hispania d'Ey. և առևւարական մեծ կեզրոն-

Atalia (bold) whilmed'th is med. ըդւմեն լետոլ, Լեօփօլի տահշարական ծամրան կը տաներ մինչեւ Էտիրևէ։ Երր Հայհրը դարձան կարուանևերու միակ կազմակերպիչները, փոխադրու Սհան ժիջոցները ընիկ ժողովուրդին Stugb this Pays, blump unblind <mark>մաս</mark>ուցուած ծառայութիւնները և **կա**տարուած իրողութեան առջեւ, կր ամատավբե սե փանաշարիր ական դենա Հայ մը ըլլար, անոր իշխանունիւնն ու bouremanifiche progrepant the Le gum

<mark>Երժ. Աֆի</mark>անաիլիան (Ձեսուչ Հայկադ. but - Puduphubh, Purphaned), The Սահգիահիան (Shuniz Արաժհանի)։ Վեր-21ն երերը Ռաշվանհանի ժամանակուտյ ջրջանառարտներ. Որպես լեզափոխական գործիչ յատկապես Սալմաստի շրջա. հում լայտեի է Սամասնը, որ 30 տարուալ ժողովրդական պործիչ է։ Սա կայն այս մասին պետբ է Հրապարակ ժամ քունչ ու ոտուտե աշխատութբուջն քերի բեր ասարնչ՝ ոն անանորձետց քարն ըսործ դետուր, ան քափանարձետց քարն թիւնն իր մաաշոր, կուլաուրական ու **Ցաղաթական կետև թ**ի մարզերում յայտ երևաց քատոնակարերերն աստորքա պես պարա է Հ Ց. Դաշնակցութեան։

gin bulubha ipmul plaps falpah կարծել թե պարսկաՀայութիւնը գերծ ե այլասերժան և ուժացժան վատև-Jes. Ber Zungenmamhmb Ber. bata այնուացիրայրիւ այդ մամունի ժարթեր րու համիսուդ է անքառրևչար վատրոն։

batha min yanden ab mil muliber

կո նվանելին հայապետի մի իրագատու-Թեանց։ Այդ իշխանութիւնը `հրաշխա. ւորուած էր գաջնագիրներով որ շատ կը նաքաներն Լիկաստանի և ժիջեւ կերուած հրագիսաւորութեանց Հայկական կարաւաններու այս պետերը իր խստեին Եւրոպայի եւ Ասիոյ թոլոր լեզուները, կը լիջուի մեկը որ 98 լե. գու կր խոսեր։

- Քագածանոն թյալով Երեւելբի, և Supple hobby Supuphen Blomb, Zur լերը դեւանագիտական Թարգմահի պեր կը կատարեխն լեն կառավարութեան Համար Գաշասնական Թարգմաններուն նետ, յամախ կը դանուեր Հայկական իումը մը, օր ինթե իր կամբով կ'րեկերանար դիւահագիտական պատուիրակուβհանց, դիւրացիհլու Հաշար ա-ռուսարական ձեռնարկները։ Այս կամաւորները աղատ էին մարսային և այլ աութջերե և կը վայելեին դիշահա գիտական լատուկ ապամարկութիւն

ոտնուր բրբեն դրջ դառով արևզարեի բուրեսու փոմդը լքօփոն երևուաջ հիւթեր երև, դորդ, առեզհագործու թիրև, ոսկելուա զենրեր և թանկադին թարեր, զոգարեղեններ ներքն, Ոռաջ այս հիւթերը կուղային Արևւնլբեն հայն քրաս! Հայ տեշրոտուսերթե Հասnumuchguib Ltopoli ats, apale afound տեզշոյն վրայ շիհել գտեսնը։ Լեսփոլի ասկերչութիւնը շատ բան կը պարակ. հան մարիքներուն իրրև ասեղնագործ Ճոմարիտ վարպետներ էին և յաջո. դունժեամբ կը մրցեին Ռութեններուն

Լենաստան գասած ատեն, և ժինչև ԺԵ, դար, այս Հայերը կը խոսեին Թաթարական ռաժկորեն մը, խառն սլունրեն և Հայհրեն բառնրով. բայց շատ չանցած, ոկսան գործածել լեկե րենը, թե անհատական և թե ա ւեւարական համակադրունեան մեջ Պարասնական դրութիւնները միջակը upnethby ibshipth had pumphibuth հբյ, տահուկրերը բ ահամրեբը հա-հայն ինթըն քրշինբյն իսուր բև Հայր-մեստես քաներ վատ քատևակեր n.bjind

եեսփոլցի գրող մը, Ալեմպելի, որ կ'ապրեր ԺԵ. դարուն, այսպես կր հկարագրե իր ժամահակի <u>Հայհրը</u>.

- «Երիտասարդեկրը արվուն են և բաջ, այրերը ճարպիկ են և շատ կը սիրեն պերձանքը, ձերերը՝ բա եպաշտ են և Հիւրասեր, մանկամարդ աղջիկ։ հերը յուժառ են և թուխ....

Լեսփոլի Հայհրը այնքան Հարուստ էին որ իրհեց փարթաժութիւեր առածի կարդ ահցած էր և հոյն իսկ դայթեակ. ղութեան պատձառ հղաւ Լեսիոլ բաղջենի դասուն Հաժար: 1655ին Ltodort Հանորինն ը արսև մմրոարրևուր Տար Բբոփոնի ճամերրի գն ՀահուՀիի գն Ճամերու, մարու Հարոն ղութիւնը կը նկարագրե և դիան կուտայ թե ո՛չ մեկ տարրերութիւն կայ Հայունիներուն և լեն ազնուակա. Las Shibboard Shobs

Կալիցիոյ Հայերուն Հարստութիւեր այնցան մեծ էր որ, Լէօփօլի պաշար-ժան ատեն (1648ին), Հայերը միայն 91,423 գլօթի (30,500 ֆիօրին) վենարեցին, ջաղաբը ետ առնելու

Party munbe dangh dbpghi ophpi էին Հայհրուն Համար ԺԷ դարուն երկրորդ կիսուն Հրհանհրը մրդակից հ դան առեւտուրի մեջ և երկաթուդիի <u>Հասատաումը վերջին Հարուաձր տուա</u> Լե Հաստանի Հայկական ուժին։

Ըկսօր երեւոյթը բոլորովին տարբեր է, Կալիցիոլ հրկու Հազարհակ Հայհրը ընդնահրապես կալուածատերհր տակաւին Հարուսա, մեծ մաստվ։ Հե. ատենեին ճամերրի մաս զն դա! դա-Publi de Sugh unchemnen bie ենեւ Շատեր կան ժտաւորական և գատական արուհստներու ասպարէդին A.2, pagara my miljingenifha tham.

«PRETERSONPEUT OFC»

Lutend. 10/6 этрыф пробр Фррф dnenbugh guqupanh upuflbput it2 "Z. B. Imzamygnzphuli molini bywe 0r.ը բնկերական այնպիսի խանգավառ մինոլորաի մը մեջ, որ անհակորհիաց եր Փարիզի Համար։ Սրաչը Հակառակ իր բացարիկ ընդարձակունեան հեղ կուպար իրաթու հանոէ Համապ ժողովուրդին, որու մեկ մասը հետց սաջի և մինչիւ վերց կատարետլ կարդապա<u>ζ</u>ու Bland's hubeligne Culytophe

Երեկոյթը բացունցու երկսեռ Երդ. չախումբին «Մշակ Բանուոր»ովը, որժե վերջ ճախապան բժիջկ 8եր Գաւթեան houp more phy. I Usupubbuhh Pm. րայունա արդար դեր արագրություն րրաւ Հայ լեղափոխութեան, որ սկսած էր Դաշնակցու Bbbth շատուռած գաղափարի thougholuni Phelind de, aguel warufmպաշները հղան Բաֆֆի , Երիմեան, Վարժապետետև, Փորթուղալետև, Սրուանձ. հանց, ելև., Մերրերումեհը ըրաւ Ալի Պերիկինարդեանի ելն, յեղափոխական ներջնչումով երդած բանաս. արձութիւններեն, վեր Հանեց Դաչ-Ludgnefilmbe angonehbneffebp Sus mգուսագրական պայբարին մեջ և հզրաhugury wjuntur.— «br w/m wjuop ազգույին այս պարտաշիննեն յհտոլ, մեր ազատագրական պայքարին ուն;և,և մութ օրերուն, Դաջհակցութիւնը իր վերջերով ծածկուած մարմինով ձակատարաց կը հերկայանայ Հանրուβետն ու կ'ոսե. անաւատիկ այնպես ինչպես op hel, apapearend, posts th Surman.

Bammumbne Bhebbbp ppfit 9. 9. 6. Սարհան և Տ. Նչանհան։ Գ. Ս. Ցակորհահի Երգչախումբին երգերը մեծ խան. quefanne filmal p publige hoffen byahr V. Ugum Unmarphul, Salop pi: նօրը Հայերեն և հերոպական կառրեև_ րով Հաճելի անակեկալ մբ եզաւ Հասարակութեան Համար։

0p. Մ. Տատեան գալնակի վրայ Նուազեց երկու ծանձի կառրեհը։ Եր-դեց նաև Օր. Բաղար Բոլոր արուհս. ուսագետևերն այ ծափեր ալեցին,

Հանդեսին հրկրորդ բանախօսն եր րեկ. Մ. Վարանդհան, որ պարդեց վերջին 35 տարուայ ընթհացրին Դաջնակցու թեան կատարած դործը Հայ ազատա

ցած են։ Կալիցիայեն լհատյ, Պութովինան կը կազմեր այն Հողը ուրկե կ'անցնեին առեւարական ճամրաները Ցանցիկեն Մև ծով, անցնելով Լեսիսլեն Պութովինայի Հայիրն ալ, ինչպես Կալիցիոլ Հայհրը. Հռոմեական են և լենացած։ Երկու հր. կիրհերուն Հայհրը կը կազմեն ցև-դագրական և կրժնական միաձոյլ խըմ. րաւորում մբ, և կը խօսին լեներեն, որ holing daugebbe jagnele & middi ane թովինայի Հայ ընտանիրները բոլոբն ալ լենական առանդութիւններ ունին։ Լես փոլի Հայկական Թեսը կը Համրե իրը 4000 Հաշատացհալհեր։ Շատ մբ Հայեր իրենց հրակսաները կը մկրտեն լատինական ձևսով։ Հայ հրիտատարդ բ Հանաները իրհեց ուսումը կ'առենե Lեսփոլի կամ ուրիչ լատինական դրպpulngh dige tulpghus he Anegudhamih Հայերը (կախոլիկները) իրապես ԼեՏեր են, Հոգերանութեամբ, կրթութեամբ և ազգունեամը։ Պուբովինայի մեջ, իրենը գիրենը կը նկատեն լեկ, և ոչ թե Sus, menuphangh hard unedadangh Pa. լորե ալ լաշ լեն Հայրենասերներ են։ Ձերնովիցի և Սուչավայի (Գուբովինա) Հայ կաթոլիկ թեժերը այլ եւա մաս չեն կազմեր Լեսփոլի Թեմին, ջանի որ Պուpullian Burdahas Agarbane le ane մեն իշխանութիւնները մասնաւոր բա զաբականութիւն մե կը կետապեդեն լենական նորի վրալ նաստատուած կա_ թոլիկ եկեղեցական իշխանութեանց Հանդեպ ։

գրութեան պատմութեան այշ, գործ որուն գրական կողժերը աև. Համեսնատ աւելի են բան բացառա կանները եւ որուն գերը Հայ իրակա. Suephal dey, ng hul dhe forbu. Ֆիները կրհան ուրանալ այոսը իրենց խոլ պայրարին dt.2:

Ampammuntigme bu ba harumhyar-Bhili ստացուած գետեւեալ գեռագիրը ջրոն դաժանիակար Հրոնշասակար առու-Արի թանամեակար Հրոնշասակար առութարի 35 ամհակին առթիւլ կբ մաղ. թերը կատարհալ լաջողութիւն և տվիտէալներու իրադորձման գամար։»

Հանդեսը կարգապանուխեամբ տեchy մինչեւ առաւom, եւրոպական և կովկասեան պարերով խանգավառուած։

Bjo marfife mj, filegto Buffft 1166 be Venigen 2866, happy d'e 2n. ջորներ թուուցիկ մը տոլեր էին, Հետեւ. ուլ բացադանչութիւններով. «Ձեր տեղը մեր շարբերուն մեջ էս Մեզի միացեր. Եռագոյնը այլ հւս պատմութեան կը վերաբերի Եկեք միասին Համախմբուինը Ա՛կ դրոշակի, մե՛ր դրոշակին, կարմի՛ր դրոշակին փառայեղ ծալբերուն տակու

գոմովաւնմն քիսվիը աստու աքս իսթաւրքով «ֆինի գուտրաք»ի երժանգար Ֆր տասասիորը՝ մուրմամուրմ իրևոսրանը, և ալևահղ լուսցնելով։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԳԻՒՂ ՄԸ ԵՒՍ, **Φ**U.ΓΕΩΕ UOS

Առնուվիլ-լէ-կօնէս

կառարե Նոռեն 23 վայրկետն հեռու է Վիլիէ լը Պէլ, կա. 4/1/1/5. յարանը չորս գիւղերու՝ Վիլիէ. լը Գել, Առնուվիլ լէ կմնես, Առ. ուվիլ և Կոնես։ Ասոնց առաջինը 25, երկրորդը 48 վայրկեան հե. ուսու են կայարանեն, ուր արդեն Sun Shari

Հայերու կեգրոնն է Առնուվիլլէ.Կոնեսը, Փոքրանիւ Հայհը կան նաև Վիլիէ-լը-Պէլ-ի մէջ։ Երկու գիւղերը մէկտեղ Հաշուհ. լով, կ ունենանք 150 տեսւոր Տալութիւն, մօտաւորապես 600 Sugh: Twee de Sughe guncub թր թեռու նրատրինրթես հոմգի a. առանձին տուներ շինսուած:

իշրագանչիշը հողարաժին կը աղկանայ 300-350 մեթերե որ Նախապես կ'արժեր 11,22 ուկես ֆրանը, իսկ այսօր 30 ֆրանըԼն պակաս չէ։ Ասմոց փոխարժէջը կր վճարուի ամոէ ամիս և Տինդ

Աժէն ընտանիք ժշակած է իր պարտերը ուրկե կր հայինայիներ իր տան պետը հղած թանկարե գլելն հեծ մասը։ Տուներու վարձրերը սուղ են, 120 ֆր.Էն պակաս առանձին սենեակ չկայ (առանց կարասիի)։

Unancept-the 400 tup mult dt. կուկէս տարի առաջ բաց դաշտ մին էր, ուր ցորեն ու գարի կր guilthi, half minor after de, uch շինուած են կղժինարէ ու փայտէ շատ մբ շէնքեր, շնորհիւ մեր ճայրենակիցներուն Ամասիացին, Էնկիւրիւցին, Քէօթանիացին, Աֆ. Գարահիսարցին բոլորը ու դած են իրենց սեփական առւնը ուրայրան, թե ՀԷրքեներ զբգ պատոն չկրուաց թը չան վանպետներու և կամ ուղղակի իրենց տերերուն կողմե։

Էրիկ մարդոց ժեծամասնու. Թիւնը կօշկակար և դերձակ է, Փարիդի մէջ, Մաս մրն ալ կ'այխատին Սէն Տրևիի և Փարիզի գործարաններուն մէջ, իրրև արչրուսուսն քաղ դառրամիա նարւսը։ Շատ մը կիներ ալ Փարիզ li իջենն, գանագան գործարան, ներու մէջ աշխատելու:

րսերի դել հերոի վանդորում Միրսեր դեն հարակ հրանդորում լհզուն։ Թէև ցաւալի, բայցյա ճախ իրենց կամբէն անկախ է այո, որովհետև շատերը Թրջա իսոս ծնած դժբախտներ են

լաշ Հայեր։ ՔէօԹահիացի Թրջախոս Նահապետ մր, կ'ափոսսան ոն հասորըն «Հայն Արև» «Հայուս» ինչություններ Acomposit & up 4 heat botter

հատուածները՝ լուսաւորչական և հոսմէական, վերջերս որոշ ձգտում մբ կր ցուցնեն դործակ ցելու, որպէս գի կարելի դպրոց մր և մատուռ մր հանդ իպինը 4էն 8 տարեկան հ րախանսերու որոնջ կը խօսին ֆրանսսերէն կամ Թուրջերէն)։

Բաղձան ըները իրականու-Թեան վերած հյու համար, խումբ մո հրիտասարդներ խորհրդակ<u>։</u> ցական ժողովի հրաշիրեցին գիւղին Հայ հասարակութիւնը։ Ներ-կայ էին բազմաթիւ հայրենա. գայ էրտ բազաաթըւ ծայրենա կիցներ, ժողովի ՝ նախաձեռնարկ Երիտասարջները՝ Լսարանական ՄիուԹիւն մբ կաղմելու առա-ջարկ բերած էի՞ն, Խանդավա-ռունեսոմբ ընդունուհցաւ Միութիւնը կազմելու առաջարկը ու Ծրագիր-Կանոնագիրը ըննութեան յունձրախուդն դն քանդրութնաւ՝ հրարգրախուդն դն քանդրութնաւ՝ որ պիտի ուսումնասիրե և վա ւհրացնե զայն։ Ցհտոյ ֆրանսե րենի պիտի Թարգմանուիև պիտի արևականանուի արմարար իշխա նուխեան։ Լոարանական Միու-Թիւն մը կալ որ պիտի կազմա. կնրպէ հանդէմներ, բանախօսու-Թիւններ, Նախ հատուածներու մէց փոխադարձ սէր մը ստեղծե. inc, a journe dan marple մար հայրենիքի գաղափարը։

Միութեան Վարչութիւնը ա սաջին առիժիւ պաշտոնապէս հաղորդակցութեան մէջ պիտի դարբ ժամուներ դեժ իշխանութեանց և պալտօնական մար. арбаврик выш, вши шаму ррш. hwwwgiblene Sudwe Univerylyt Համայնջին բաղձանջները։ Ա. 8. Գարիկեան

Luibra Morsajh dtg Torenska yn graa ilkq.-

Unit wang physomer whicher. թիւններ Տրատարակած էիր այս տեղի Հայրենակիցներու ժասին։ Կը փութամ ջանի ժը նորուխիւններ Հաղորդել։ Պորտոյի ժեշ կը գտնուին մօտաւու րապես 70-75 Հայեր որոնը կ՚աջիաաին գանագան դորձաթաններու pudupa வாயியுவர் 18th 20-25 \$p.p. Հաժաձայն դործին ծանրութեան և կաժ ահսակին։ Մեծամասնութեամբ ընտա նիրի տեր են, իրրև աժուրի կան 8-10 երիտասարդներ։ Կարևոր Թիւ մը կր կազժեն խարբերդցիները։ Շարունակարար կուգան Ամասիացի, Մարդուանցի, Գոլսեցի և Կիլիկեցի ընտոնիցներ։ Կան նաև Կեսարացի երկու որը երիտասարդներ:

Հազիւ բանի մբ Հոգի թեուրբերեն կը խոսին։ Ունին,ը Պեյրութեն Հասած չորս նորևկներ, որոնց երկուբին ան_ ցագրերուն **իսնդիրը կարգագրուհց**աւ մեծ դժուարուβիւններով, իսկ մեացած երկուջին Համար ալ դիժումներ պիտի ըլլան իրենց Հայրենակից 9. ԱՀարոն Քենաիրհանի կողմե, որ չատ օգտա. կար հղած է դաղութին։

ցույս կայ որ կարհրարը սարձջրի ընկերային Հաջա շրջանակ մը, Հակա-ռակ բանի մը անՀատներու անկառքեմ

Ձերբակալուածներու ընդհանուր Միւն է 300 հոգի, որոնց 93ը բանաարկուեցան, ասոնցվէ 30 հոգին օտարական են, վիրաւորուած ոստիկաններու խիւն է 81:

Գործաղուլը չյաջողեցաւ հահո. գաւամներու մէջ։ Մարոիլիա 60,000 թանրուորի վրայ 400 հոգի միայն չաշխատեցան։ Չօրաշ 27,000 թանուորեն 1100ը, Լիլ 42,000Էն 530ը, Լիոն խաղաղ էր. Լուասի նահանգին մեջ գործաղուլը աւելի զգալի՝ եր: Միջադեպեր պատահեցան ՍԹրագպուրկ, Հալուէն, Փէրփինեան եւլն.։

Գործադույին մասնակցող բանուորներեն չատեր երեկ իրենց դործերեն հանուեսյան։

Համայնավաr պետեր դատապարտուած

Փարիզի դատարանը առջի օր ի բացակայութեան դատեց բնդ. հանուր գործադուլի կազմակերպիչ կոմիտէի անդամ ները, որոնջ վ ամրաստանունին թե գինադրծիր գրորան են ապատմբի իրենց Նամանատաներում դեմ եւ եղբայրանա Մարդջիներում կամ Տիւրգիներում հետ։ Դատարանը ի բացակայութեան 13 ամիս բանտարկութեան եւ 3000 ֆրանք տուգանքի դատապարտեց Մարսէլ Քաղերը, Տօրիմս, Միտօլը և Մմսմուսմս։ Ուքբ ամիս բանստարկու ինանս եւ 200 ֆրանը տուգանքի դատապարտուեցան Տիկ. Սիւդան Johns, 9. Count the beit.

Բամպակին բեռքը Հայաստանի մէջ

Հայաստանի բամպակի վարչութեան անօրէնը, Ռատներ, հե-ահւհալ տեղեկունքիւմները հաղորդած է Խունոդային Հայաստնի

b/ժէ կլիմայական պայմանները Թոյլատրեն, այս տարի բամպակի երենն աւրքի քա։ ակախ նետ է Հարտարարի դարանարի չա-հրենն աւրքի քա։ ակախ նետ 2 աւրքի քրրակարի դարանարի չամար պէտը է տալ 20,000 փութ մաջրուած բամպակ։ Ամէն պա րագալի մեջ, ամբողջ Հայաստանի միհրջը ապահովելէ յետոյ, կրբոտեք այս տարի Մոսկուայի մահարտեին համար արտահանել 220,000 փութ մաքուր բամպակ։ Թէհւ Ջրային դրուժիւսը կատաթելագործուած չէ տակաւին եւ երաչաի հետեւանքով՝ ցանջերու

Բամպակի հասաքումը պիտի սկսէր Սեպտմ. 25ին, բայց ուշա ցաւ, ցուրաին, քամիներուն և տեղատարափ անձրեւներուն հետե ւանոքով։ Առ այժմ բերջի ջանակը կը հաշուուի իւրաքանչիւր տեւ սիսողինին 10 16 փուխ, բացի ջանի որ շրջաններէ ուր մշակու. Սիւնը աւելի կանոնաւոր է եւ կր սպասուի մինչեւ 30-100 փուխ Այս տարի մաջրելու համար կր պատրաստուի 8.900 հազար փութ ճնաաւրը բաժպակ։ Երեջ գաիչ գործարան պիտի կրհան օրական 7 Հա-գար փութ ժաջրել: Մոսկուայէ՝ հասաժ ահղեկութնեանց հաժաձայն, Հա. ոտնի լատկացուած մէկ միլիոն մեզը մանիվաթուսային 5 հա րիւր հազար մեդրը շուտով կը համեր։ Այդ ապրանքը պիտի բաժ. առե Սարտարապատի, Երեւահի եւ Ղամարլուի շրջանահրուն. կր սպասուի նաեւ 56 հազար փութ ցորնու Մանիֆաթուբան պիտի <u> օախուի Գործակցական Ընկհրուխեանց միջոցաւ։</u>

Տակաւին որոշուած չէ բամպակի դինը, բայց առայժմ առաջին

տեսակին փութթը գիւղացիներէն կը գնուի 5 թուրլիի։ Դեռ կը խոսքողակցին

Տասը օրէ ի վեր կը շարունակուի Լօբառնոյի ժողովը։ Վերջին րանի մը օրերու ընվացրին կարելի հղաւ համաձայնուխեան գետին Գերմանիան Ազգերու Դաշնակցունեան մէջ ընդունելու համար։ Բանակցուխիւններ սկսած են նաև արեւելեան սահժանա. գլուխի ինոդիրները կարգադրելու ճամար։ Շարի ուս պիտի ստու բագրուին Հոնսոսեան ուխար, Գերժանիսյ, Ֆրանսայի, Մոդլիսյ, Չելճիջայի եւ Իտալիսլ միջեւ եւ Իրաւարարուինեան Դաշինջներ Գերժանիոլ և Ֆրանսայի, Պելճիջայի եւ Գերժանիոլ, Լենաստանի եւ Գերմանիոլ, Չեխօսլովաքիոյ եւ Գերմանիոյ միջեւ

«Rajadajauji orp» beaujing aty

Ազդայնաժոլական զգացումը երքծալով կը գարգանայ Իտալիոյ մեի Մուսօլինի լիջած է որ Քրիստափոր Քոլոմպոս ասկե 433 տարի առաջ Հոկա. 12ին Ամերիկան գտաւ, եւ որովենաեւ այդ մեծ մարդը Ճենովացի էր, հրովարտակով մր 12 Հոկտ.ը ազդային տօն կը ճոյակե Առջի օր առաջին անգաժ բլլալով մեծ հանդ իսու թիւններ կատարուհցան ամբողջ Իտալիոյ մէջ. Անծիռյի մէջ բացումը կատարւհցաւ առաջին ընդծովհայ հեռագրախելին, որ Իտալիան կը միացնե Հար. Ամե. րիկայի եւ 13 հազար ջիլոմեգր երկայնութիւն ունի։ Այս գիծի հաս. տման ձեռնարկուեցաւ 1924ին և ծրագրուած էր վերջացնել 1927ին, սակայն աշխատուն իւնները արագօրէն առաջ տարուեցան եւ կարելի եղառ վերջացնել դայն անցեալ ամիս։ Նու Դաշնակցութիւն մը

Չիչէրին այս օրհրս պիտի տեսակցի Հռոմի սովենքական դես-պահ Քերկենցեֆի չեաս Գրսուի Թէ Չիչէրին ժատորից է կազմել նոր դարնակցունիւն մբ, որուն մէջ պիտի ժանձն Գերմանիա, Ռուսիա, եննաստան, Իտալիա, Սպանիա ևւ Թուրջիա: Չիչերին Մուսօլինիի ենտ պիտի տեսակցի Սխրեզայի մեջ։

Ubd nuquuhnrabr parefpaj dtg

Բուրջիոյ մեջ սկսած են աշնան մեծ ռազմափորձերը, որոնց կր ժամնակցին օդային տորմիցը և Ջրօդանաւհր։ Մուսֆաֆա Քէժալ, որ Պայլըջեսիր կը գտնուեր, Իզմիր գացած է ռազմափորձերուն ներկայ ըլյալու համար։

Թուրջիա տրամադրութիւն յայտնած է Աղգերու Դաշնակցու-Թեսքի մէջ մանելու, ենե Մուսուլի խնդիրը նպաստաւոր լուծում

Մանափորձ Պուլկաթիոյ մէջ

Սօֆիայի ռումեն դեսպանը 9. Պիլսիօրեսքը առջի օր իր կնոջ և սուրիչ հրեջ ծողիի ձետ ինջնաջարժով Սօֆիայի մեկ փողոցեն ան-ուրիչ հրեջ ծողիի ձետ ինջնաջարժով Սօֆիայի մեկ փողոցեն ան-արժայուն յարձակումի ենքարկուհյաւ կարդ եր ածաբեկիչներու հողվե, որոնջ գենջ պարպեցին կառջին վրայ: Անձի կորուստ չկայ։

bresuuces quan sequel beներձևան ղժթակատութիւնը ունեցած է կորոնցնելու իր մայրը, որ գոչ գացած Է ինթնայարժի արկածի։

SUPGASPSI-

L. B. 7. 9-kneg Quidnez funed. րին անդանները ընդՀ ժողովի կը Հրա-ւիրուին շարտԹ իրիկուն ժամը 8½ին 131 Faubg. du Temple. Metro

Purpah Zuj Adzywywa Upne րեան դասախոսական ժողովը տեղի կ՚ունենայ 21 Հոկտ․ ՁերեջշաբԹի գի-ջեր ժամը Ցին ՍօսիեԹե Սավանֆի մեջ։ Կը խոսի Ցորթ. Ն. Գրիգորհահ «Ֆաթիրակահութիւն և բժշկութիւն_»

ՄԱՐՈԷՑԼԻ «Խարբերեի Երիտա. սարդաց Միուβհան» առժաժհայ վարչունեան հռամահայ պաշտօնավարու թիւնը թրանալով, հոր վարչութիւն ընտ. րուած է Հետեւհալներէ. — Ատենապետ հիշրեզ Իրայեան, Ետենադպիր՝ Գրի-գոր Թուβելեան, Գանձապա՝ Ստրդիս քիւրէնհան, Կերապան՝ Բաֆֆի Սար գիսեան, իսորգրդական՝ Աղտոլապ Տի

buduly had alet mangard has տարել գետեւեալ գասցեին. Gourey Khraian 29 Rue Bernard de-Bois-Marseille (France)

SERBESTURE 47E 4541485BESE

Le Foyer Français philipmթիւնը կազմակերպած է Հայերուն Հա. մար ֆրանսերեն լեզուի ձրի զասըն. թացը, որ կը արուի չարախը հրկու ահղաժ. չորևըչարնի և շարախ իրիկունները ժամը 8 4546 մինչեւ 10, թի Phedma 23h dwpdwpalifih dleg Rue Cujas 23, Metro St-Michel had Odéon)։ Հետեւիլ ցանկացողները կը Տրաւիրուին ներկայանալ աժեն *չորե*բ-Տանիի վրևսքինրաք վանգանարն՝ անոշևունթբ որորան

PRSCAL

թաջերական երեկոլթ ի պաչիւ Թատերադիր՝ ՇԻՐՎԱՆՋԱԴԵՒ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ՏՐԱՄԱԻԻՑԻՆ ԿՈՂՄԵ

17 Lules. Tupup ghzur duulp 8 % hl Salle des Sociétés Savantes/ deg 8 rue Danton

Պիտի հերկայացուի 940 145

Շիրվանդատէի գլուխ պորձոցներեն տռամ 4 արաբ, որուն վերջին արարը րարեփոխուած է Հեցինակին կողմե

կը մասնակցին՝ Ցիկիներ՝ Ալի թսանհան, Սարինե Տերուան, Սիրունի նշաննան, Օր. Սեդինե Ավճեան։ Պարոնհեր՝ Տրդատ Նչահետև, Եր ման Կոթիկեան, Շագան Սարհան և

Տրդատ Նչանհանի։

Մաից տոմահրու գինհերը 30-20-10-5

Sadubant Sweling apolly Vinule

իտումրին դահմապան՝ Գ. Երժենակ Համ. pupdat dbulb 53 rue Fbg. Montmartre, բոլոր Հայ Ճաշարանները, և հերկայացման օրը Թատրոնի կիչէն, ժամը 7.45ին։

Уштушцибигрргбр шщивифигив к

Կը փետութի Մարտջրի Շիւբրի Սահփահետե որ վերջերս Հալեզեն Մարսելլ անցած եր Տեղեկացենլ Մկրտիչ Մկրտիչհանի 110 Rue Cham-bare, Bois Colombes (Seine)։

Anjabyle Vielenth Rejubbuib 4g փնառե Գորմցի Վարդան Ջիպուը ձևանը։ տեղեկացնել՝ Եջան Դարրինեանի, Cantine Grammont, Chambre 16 Pont de Cheruy:

Soto. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

панына варень, парравы и цибрана зыпачальных

126, rue du Faubourg St. Denis Téléphone Nord 84 04 Métro: Gare de l'Est Ընդունելու նեան ժամեր, Ամեն օր 1-7,

կիրակի օրերը ժամը 9—12 Ուրիլ ատեն ժամադրութեամբ։

Metro: Cadet 4md le Peletier

Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակուլններ. արադ եւ դաճաւն ստասանվունիւը:

Sotle. Ս. ԹԵՐԶԵԱՆ

35 տաշուան փորձառու բժիշկ

Ամեն Երեզչարինի, հինզչարինի և շարան օրերը ժամը 2-4 կը գտնուն Dr. Kreish Polyclinique de Bellevilless 149. 160, rue St. Maur, Belleville: Rephy mubitube much հիշանդներուն կ'այցելէ։

կը դարմանէ մեծերու և պզտիկներու ամէն տեսակ ներջին և արտաջին հիշանդու[ժիշններ, ինչպէս նաև կանանց

յատուկ անհանդոտութիլւններ։

ւկ անհանդրատություսութը։ Հոդածու խնամբ և արագ դարմանում։ Letro Relleville, Tél. Roquette 01-84 Metro: Belleville. Տունի հիշանդներու այցելուժեան համար դիմել վերո. յիչեալ հասցեին և կամ գրել 6, rue Villa Angelle, BRUNOY (S. et O.).

\$0#PAP

8. ՏԵՐ ԴԱՒԹԵԱՆ մասնագէ<u>s</u>

այքի ճիւանդութիւններու 120, Boulevard de Grenelle

Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 31-48 brkfz 2 hagz. Tup. 4—5nelykuhä khruih 10.12 in 83, rue Lafa-yette Métro Poissonnière brkf-lhagz. ke Aerpup Inelkukä

սուկուն

13 Հոկահմբեր 1928 2000 Care

106.40 Մ/2 հրդին 21.98 5, 23 Umpg (nulp) 12.65 **Բրջական Թղթ.** 95. *Թ-րը. ոսկի* 8- 70 Utahuhit 100 Տատը 16, 50 1,64-

31, 25 Տրախոմի 86.85 Lpp 400.25 **Չելմ. ֆրանը** Ձուից. ֆրանը 423. 140.

nealenna ebe

Քրէաի ֆոնսիէ I 1600 \$p « II 1320 « 1250 « « III Brandley byle. 102.

Comptoir Parisien de Change

et de Crédit 80. Rue Lafavette

Հայերէն կը խօսուի

Auto-Ecole Օրօսօպիլ վաբելու վարժագի

սունալու համաr դիմի՝

ՀՍՑԿ. ՆՈՐ ՃԱԺԱՐԱ

28 Rue Nationale Billancou Lupdacfifets with op was հան ժամը 9էն հրեկոյ**հան** ժա Արտանագիր (Carte.rose) կ ստացուի 40 ֆրանցէն սկսհ

Վանառական-դերձակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, — Métro Od Մոսիեթե Մավանդի Թապ դեմ՝ Ձմրան Համար պատրատո ոխ մինրը մը ֆրանս և անգ րուն կերպասներու։

Բաց է նաև կես օրհրուհ կուննհրը ժինչեւ 8% ։ Իսկ թերըմինչև 1% ։

4mbmbg b. Urwbg 7-br 20.4

ԿԱՐՈ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, rue de Seine Utppe Out Phito. Stoppen 59. Չափի վրայ աժենավերգին եպ Tondurangph Tondurangph

արդուսաներ ար վերեր երկու սեսի յար Մեգլ, և ֆրանս, կերպամենք Գիները Անմոցելի

ի դիւրութիւն յանախորդու աց է ամեն օր 8են մինչեւ շերուան ժամ 10։ թաւական է windy mightur where it was Jugahubid dmupmiur Cangal

Le Gérant : H. TEURNIER 1mpr. Ch. Nercès-65, rue Pasca



L. SUCH PHH 33

կը նրատարակութ կիրդկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ Եւ ՈՒՐԲԱԹ

"HARATCH" . .. Journal Arménien
Paraissant trois fois par semaine Ré action et Administration (65, RuePascal, PARIS(13)

2kf. Sussandans best. grk: Sch. Missakianh wanting

Brulium be quipreplike 16 fr.

Arrhy brybrahr

4.kquulubr 55 fr.

OFFER

3U4SPN6FU

1925

ԳԻՆ 40 ՍԱՆԹԻՄ

ኮՇԽԱՆ Յ. ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ ԵՐԿԱՑՆԱ**ԲԱԶՈՒԿ**

phippe dudness whereng in հուն խորին վշտով կ'իմանանջ մահր ընկեր 3ՈՎՍԷՓ ԱՐՂՈՒԹ. ԵԱՆ-ԻՇԽԱՆի, որ ամիսներէ ի վեր անկողին դամուած էր, ա ժանելի հիշանդու Թեան մր հետե.

Bulapa Suduppe Lubing Subject կայացնել ողբացեալ ընկերոջ կետրեր ու ժանգն ին փաւկարե ծաղորդել քանի մի կենսագրական

Proposit Upgar but Pour Soul. ցուխ հան անդրանիկ գործիչներեն էր, Landgh և իրը 60 տարեկանո 90-ական Թուականներուն անդաւ Թուրջիա, ուսումնասիրելու գոր. ծունվուինեան պայմանները 1890ին մասնակցեցաւ Ծանասօրի արշառան քին, իրրեւ մէկը անոր ղեկավարներէն («աջից Իշխանը»). 8արական հալածան քներու ատեն , երբ խոշոր դատ մը թացուհցաւ Դաշնակցունեան դէմ, Իշխանն ալ բանտարկունցաւ։ 1914-ին գրաղարտարեր էև քաղաւսետիար 6 րդ գունդին։ 1919 ին ընտրուհ. ցառ Հայաստանի Ուորհրդարանին անդամ։ Նոյն տարուան վերջերը նշանակունցաւ դիւանագիտական **Ներկայացուցիչ ԹԷհրանի։ Եռ** դուն և ժողովրդական դէմը էր, և վարած է նաև գանագան ազգա.. յին և հանրային պաշտօններ։

Ալրի Տիկին Սախենիկ Ար ղութեան, դուսարը Արփենիկ be փեսան Նիկողայոս Գեորդեանները խորին ցաւով կը հաղորդեն մահը pphing wednesdings, sop be w Lbpn9

PEPER SUTAFO ALTUPOPTAP up whof netbywe Gudfe, 2n4. անվբերի 13/14 առաւ օահան մը 4-ին։ Յուղարկաւորու Թիւնը կը կատարուի վաղը, շաբախ, Հոկա. 17ին Փայիղի հայոց ե 4bqbg/2 (Rue Jean Goujon 13) கிற்று செயிழ் 10 நீன், முறைசிற்ற அடுախ ամփոփոշի Շավիլի դերեզմա

4. 8. 7. Phenon happy domail կը հաղորդե ԸՆԿԵՐ ՅՈՎՈՒԺ արար վարագրեր Հայաստան որ տեղի ունեցաւ երէկ, Հոկա. առաուան ժամը 4ին, Շավիլի

2. 8. 7. եւրոպայի հեղը. հոմի **Տաղորդ**է CL4. BALDED UPLAKEBUL, երներ մահը՝ որ , տեղի ունեցաւ երէկ, Հոկտ. 16, Շավիլի մէջ։ CONTRACTOR OF STREET

2. 4. Պատուիրակութիւնը funրին ցաւով կր ծանուցանե մահր PEDUL BALULO UPLALOBULL Հայաստանի Հանրապետուի եան նաքրկին դեսպան Թենրանի եւ անդաս հորքրդարանի։

Surthul 65 dr. 20 z.

90 dr

UVALANS KUUUS UHAR MESERE SERFAHALINAUA

Լոնտոնի ոստիկանութիւնը առջի օր ձերբակալեց համայնավար կուսակցունեան պետերէն վեց հոսի, որոնց մէջ են ընդճանուր քար աուղարը, գործադիր մարմեի սնդամենրը, Ուրբքրոզ Ուիքլի շարախաժերվեն անօրէնը ու իսկապ իրները։ Ձերթակալուաժներու տան մեջ խուվարկուժիւն կատարունյով գրաւունցան երկու Թմեօ ծանրու. Թհաժը գրջոյկներ եւ Թոուցիկներ։

Ցունասջանի պատգամատրական ընտութիւնները

Bունաստանի պատգամաւորական ընտրունեանց (U.A.Luph եւ Թեմերու) արդիւնչը եղած է հետեւհայը... Ժողովրդականները շահած են Լիփազմա 7 պատգամատր, Քանտիա՝ 2, Սիֆիա՝ 1, Էյիճն՝ 1, Բեթիմշ՝ 1, Սիրա՝ 1, Լավրիճն՝ 1, Փաթիրաս՝ 1, Քիոս՝ 1, Umd'na' 1, Udmburnh, 1' durqmb 18:

Ընդգիմադիրներն ալ տուած են 18 պատգամաւոր, ժողովրը. դական անունով առանձին հրապարակ իջած է Հ. Յ. Դաշնակցու-Սիւնը, իսկ Վաթանփեrվեr անունին տակ խմբուած են Ռամկավար. ներ, Հնչակեաններ եւ Հօկր։ կարգ մր քաղաքրբևս հրաևու [ժիւնները դեռ չեն կատարու mh.

Ուվաջական Ընկեւվաբականներու համագումաբը

Երեկ Նիսի մէջ բացունցաւ Արմատական Ընկերվարականներու 22րդ համապրումարը, որ պիտի տեւէ չորս օր։ Օրակարգեր հարցկորը շատ հետաքրքիր ե՛ս, մանաւանդ. անոր համար որ մեծամանու... Թեան կուսակցութիւնը իր համագումարը կ'ունենալ Երեսփ. Ժո. ղովի վերարացումէն անսքիշապես առաջ։ Կուսակցունքիւնը անաւորապես պիտի որոշէ թե ինչ դիրք պետք է բռնե Փենլրվեի դանլինին հանդեպ։

Հանագան մարմիններու նախապատրաստական վիճարանու... թեամոց բոնացջին չեչաուեցաւ այն տեսակէտը, որ պէտք է չա<u>.</u> անձ սոմմունը բայր։ հուրարին դու երրինվահարձար նուսարնունիջրքը, ջաշատահիդ դրան հուրարին դահերքի ճամաճարձարները ը առաջարձել հասավա-

Բացումը կատարեց Երեսփ. Ժողովի նախագան Պ. Էռիս՝ թատացումը դատարոց Օյրոսբ, «ողողը տարապետ, դ. դորս բա դաջական մեծ ճառով մը։ Ներկայ էին հերջին հախարար Գ. Ծրա-մեջ, ծովային նախարար Գ. Գօբել, կրքական հախարար Գ. Իվճո Տելպօս և այլ նախարարներ, ծերակուտականներ ևւ երևսկոխան. ներ։ Այսօր կէսօրէ վերջ պիտի վիճարանին ելժտական ջաղաջակա. հու∂եան մասին տեղեկարերն է Իրաւարանական վարժարանի փրօ. ֆէսէօրներեն երեսփոխան Գ. Նշկարօւ Վաղը կէսօրէ վերջ ալ Գ. Տիւթօ արմբիասկի ակար ըրերքայանը ըրմչարուն ճամանակարութեան մասին։ Համագումարը պիտի փակուի կիրակի իրիկուն հացկերոյթով մը, որուն ներկայ պիտի ըլլալ վարչապետ Գ. Փենլրվել։

Շուսնսայի շնշեսական վիճակը

Ելմտական նախարար Գ. Քայլօ Ամնրիկայե վերադարձին առ. Բիւ Երևսփ. Ժողովի ելմտական յանձնաժողովին առ.ջեւ կարգ մը յայտարարունիւններ ըրաւ, ցոյց տալու համար 64 Գանձր շատ նա ոսկին աղբիւրդոր չուրի պիշացելը դուրս կանձ դև գախներ, օևի-խարգրի վիջակի դէծ էի մարուին՝ ծարի ոն կասավանութիւոն չա նակ օգնունեան Թոշակները վճարելու Համար, ասկէ զատ ստիպուած է վճարել Քրէաի Նասիմեալի բաժնեխուղներն ու կանկա վ ճարները, ինչպէս նաեւ այն գտնմատոժահրը, որոնց պայմանաժամը լրացաւ 25 Սեպտեմբերին, Կան նաև օտար երկիրներու պարտ. քերը և ուրիչ պարաքեր։ Այս ամոուան վերջը եւ Նոյեմբերին պարատոսը պիտի բլլայ կարհւոր գումարներ վճարևլ Նաևւ Ներբին փոխառութեանց Հաշուռյե։ Գ. Քայլօ յայանեց Թէ Երևսփ. Ժողովը ետնություր անը ասւնճրեսւ ետնրարկանուներար դառիը դան աստ

Ula multhe thing by populating burthe nut gan of proupled կրկնեց թե Աժերիկացիները փոխ գրաժ կրնան տալ այն ազգերուն, որոնք կը վճարեն իրենց պարտքերը

Կ'երեւի Թէ այս յայտարարութիւնները պէջ ազդեցին Սակա., րանին վրայ, որով հետեւ առջի օրուընել ակսեալ ֆրանթը նշանա. կելի անկում ունեցաւ, անգլիական ոսկին 108.20 ֆրանթի բարե բացաւ, պելժիական ֆրանթը ֆրանսականը գլեց անցաւ։

Գուծադուլի փուձէն վեւջ

Գրեցինը թե երկուշարթեր գործաղուլին մասնակցող բանուռը. ներեն շատեր իրենց գործերեն ճանուած են։ Կր տեղեկանանը թե ա-սոնց կարգին կան նաեւ ջանի մը Հայեր։

(Lourbone zwonebulyneppedp harque 4. kg)

PLAUF MORS

ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Bunus opp opfu կ'արձանագրէ այս իրողուխ իւնները որ տեղի կ՝ ունենան մեր շրջապատին եւ Տարեւան երկիրներու մեջ, և «Երա կապ ունին գաղուիներու ճակատագրին հետ։

Այս կարգեն է հակապոլչեւիկ պայքարը, որ սուր հանդաժանք ստադաւ վերջերս։ Ծանօթ են Ֆրանսայի ժէջ պատանած գէպջերը։ Սովորական երեւոյի մբ չէր ջոանըչորս ժամուան գործադուլը, թեր գախոսենաւ ետնն ոտոպատես Լանագ է օնսւար վանիչրգ. րուն ջիդերը։ Կորեր փողոց փոխադրուած է այլ եւս, և իշխանու p իւննսերը չեն գոհանար կանսոսական միջոցներով, մանաւանդ որ իւրաքանչիւր նոր ձեռնարկի հետ, արիւն ալ կը Տոսի։ Որքան աանն որ միայն անսական-գաղափարական պայքար կր մղուէր, մա մուլի մեջ ինե բեմերու վրայ, կառավարութիւնները հեռուէն միայն կը հոկէին, իսկ հիմա, երբ յարաճուն սաստկութեամբ եւ լայն աստիճանի վրայ կը կրկնուին տիրող կարդն ու սաբջը վերիվայր շրջելու փորձերը, վարիչներն ալ շարժման մեջ դրած են պետա. կան ուժը: Եւ, ճակատ ճակտի կռիւ մին է որ ձեւ ու ժարժին Www. Sit :

Այս պայթարին մեջ, պոլշեսիկները, իրրես Թունդ. միջազգայ. **նակա**ն, ժեծ յոյս գրած են օտարականներուն վրար Անոնք ըչիչներ կազմած են բոլոր ազգերեն, եւ գրգուիչ կոչեր կաւզգեն ամենուն, ամԷնո՛ւն։ Կարդացիթ, անշուշա, հայ աշխատաւորներուն ուղղուած կոչը, վերջին գործադուլին առիքիւ, կոչ մը որ լոյս տեսաւ նաեւ Ֆրանսայի համայնավար կուսակցուննան պաշտոնաններնին, Իււ<mark>նանիրե</mark>ի մէջ։ Չենը գիտեր ի՞նչ արդիւնը ունեցաշ այգ անմիտ ձեռնարկը, բայց տեսանք ու լսեցինք հայ աշխատաւորներ, որոնք ճամբուեր էին երկուշաբիի օր, պատանական բացակայութեան մբ հետևւաներով։ Անդույա անոներ որ անդադար կր փչեն։ Մարդրքի և Սուրիոյ պատերազմներուն դադարումը պահանչելով, մտածեր են Կանւ այս տղոց հացր։

Մնաց որ, դործատէրերը, նոյն իսկ օրուան վարիչները շատ ետևային շեր դատգրի, անմանը ու դրմաշանն մտարքու չադաև բ բոլոր ներքին տագնապներուն մեջ, հարուածին ծանրութիւնը պիտի կրեն միջա օտարականները։ Այս ժասին երկու ասուջ չի կրնաբ լլլալ։ Վերջին գործադուլին առԹիւ, ներքին նախարար Շրաժէջ ճարկ դասած եր շեշտել.

- «Nezugrue k ar osur publienrühre, araby yrus zus zazubr grneme khu, alad almung qquezaymu punuunip; zurdnerihu: Ulinuf qhskhi ne wesufuli upsh suit wantig us be usih.

Իսկ Պ. Շիափ, Ապահովուβնան Տեսույը, յիչելով ի՞ է ժամեա. ւոր շրջարերական մը ուղղուած էր օտարականներուն, կ՛լսեր.

— « Օշառականները իրենց շեղեն չշարժեցան, ճազուադեպ րացա ռուրիւններե գատ։ Անոնք գիրեին իրենց գլխուն գալիքը: Մենք վնուած khaf wayne appagabene apole, wanaf pebag sugreapfile guera priming. orkatka we muru whole answhuckha.

b., միայն Ֆրանսան չէ որ կը բազմապատկէ խոստութիւնները, երկրին ապանովութեան համար։ Նոյնը եւ աւելին տեղի կ'ունենայ Մագլիոյ մէջ: Քիչ անդին կր կարդ.աջ վերջին ձերբակալութիւն. իանատու դեմջեջն են։ Երեւոյիներէն դատնքով, իրրեւ պատաս Արգլության հայաստու դեմին են հայաստու Նողական եւ աւտնդապան երկիր, Անգլիա ոչ միայն աւելի առաջ պիտի խրելայ, այլեւ, հաւանաբար յաջողի գլուն հաննլ երկար ա տեսք ի վեր պատրաստ ծրագիր մր, — սրբազան զինակցունիւն մբ Բոլոր երկիրներու պոլջեւիկներուն դէմ՝ Յիջենք, վերջապես, վե «ագլիոյ աշխատատորական կուսակցութիրմն իսկ, իր վերջին հա մադումարին մէջ կրկին եւ 321,000 ր դէմ 2,954,000 ձայնով մերգրո ին շանարևուր դեն տարրն աննշրբերըրին (Ֆհարդումի դեն ան՝ Աշխատան թի Դաշնակցու թիւնը խորհուրդ տուաւ չնետեւիլ վերջին 4-ործադուլին եւ նման ձեռնարկներու)։ ի նչ կը հետևւի այս բոլորէն։

- Այն որ, ամէն երկիր մաատանջ է պետական ապահովու. B buil be տնահական բարօրուն հան հոգերով, եւ կր Հղագրգոււի բուռն ձեռնարկներե, իսկ աւելի կը մոլեդնի, երբ օտարականներ կը խառնույն յորձանցին, Լաւագոյն պարագային, վարիչները կր

հանդ-ուրժեն իրենց քաղաքացիներուն, բայց կարձ կը կապեն օտա-թականներուն հետ, Տայրենիք ունենան Թէ ոչ։

⁰թուան դեպքերը՝ ազգարարութիւններ, նախանչաններ են դա thehr sudup: Ժամանակ է որ ջիչ մր ժանր նսաինք մեր տեղը։

ՊԱՐՏՈՒԱԾ ԵՐԿՐԻ ՄԸ ՆԵՐՔԻՆ ՏԱԳՆԱՊՆԵՐԸ

Swin swip keu habuduhume phub suh.— Pandual yuazodhudarp hi uyunchub gurdunni paki.— Turf ifp nerkz garduynejdar.— Zuifunumundabirat uu hib murdungaruh.— A er hikpub bug neudangarp.—

(Մես մասնաւող թղթակցեն) Վիեննա, 13 Հոկո

Աղդերու Գաշնակցուննան վերջին ընդգանուր ժողովը չպոտիեց Աւսաբիսյ դիշահապետհերու յոյսը։ Արտաբին հա խարար Տութթ. Մաթական, վարչապետ Ռաժերը, և հրքատկան հախարար՝ Ագրերը ՎիԷննայեն Ժընև դային այն յույսով, որ պիտի կրևան վերցևել Ագդերու Դաշնակցութեան Հակակչիու ետին մեռեցաը աշրքի ջարև տնանդրարնեսով։ Ենե վերադարձը յաղժական նքնան, ի թչ իսուն ոն բրևնիր առաննանն այոսի այնըան սուր կնրպարանը չէր ոտանար։ Սոցիալ Դեմ մկրատները տ ժեր տուին կը վմոտուհե տոսպալելու հերկայ կառավարութիշնը։ Նոր պարաութիւհը դենջ մը դարձաւ իրհեց ձեռքը, և անվերջ դործադուլեեր կր իազմակերպեն, խախահլու Համար կա_ ուսվարութեան գիրբը

Առատրիոյ անտեսական վիճակը և արդիւհարելուխիւեր չեն Թոյլատրեր andhiliham hop juchjand, apadshink. mhamilant bidiamanige he auchnefe Uqդերու Գաշնակցութեան անմիջական գակակչուին տակ։ Աշտարիական կ սուս. վարութիւնը ոչինչ կրհայ ընհլ, առանց Աղգիրու Գաշնակցութիհան հերկայա. ցուցջին թոլլաուութեան։ Ալաարին փո խոստութինենները երկրի շաներու հա մաձայն չեն դործադրուիր, և միչտ կախում ունին օտար դրամատերերու թժականութեն Այսպիսով, երկրի անտե սութիւնն ու արդիւնարհրութիւնը մատ. հուած են ահելի մը, ուրկե դուրս գալ կ'ուղեն Աւսարիացիները, սակայն, Ազ Դաշևակցութիւնը գրաման չի աար։ Կառավարութիւնը ստիպուած է գտակիրակի այս սորվուհիան։ Ուրիչ երբ լուհի։ Դիմազրել կը հջանակե թյուր կորել արտացին փոխառութեւ եկն, որուն պահանջը սոժգնորեն կր դդայ ահանստոլէս ջայջայուած Աւրսարիան, իսկ Համակերգիլ կը ստեղծեր հերջին ուժեղ ձակատ, ուր Սո-ցիալ Դեժոկրատները կը ծառանան կառավարուխհան ղեժ։

Աղդերու Դաշնակցունեան Տակա. կշիռը 10 տարի հրկարաձգուհցու Oppo Amartiple նոր առաջարկենրը, <u>Հակակջիուը վերցնելու Համար, մերժուհ.</u> յան Նախարարական ԽորՀուրդին dts2 Այգ առաջարկը, օր այոօր կը գրա aplit ma bauf appagny gengerib' f ահրժեր արտաջին փոխառունիւնը, այլ կ ուղե ազատագրուիլ այդ Հակակչուեն իսկ իրրեւ հրաշխաւորութիւն, կը թե. ւրագրե գաղըեցնել ինքնադրաններու ապագրութիներ, որով ժեծապես պիտի գուգույնե դրաժատերերը։ Սակայն կատավահութիւրև չումրե գիռարք դ/ժմրևու Դաշնակցութեևան Հանդեպ իր ստանձ. նած պարտականութիւնները։ Իսկ ա. վենեն գլիսուորը՝ ՕԹիս Պաուերը իր առաջարկով, այս փակուղիեն պատեղու thuy bifn yn gold Ueusrhnie ne Partialhni thugitul the much դեմ են օրուան կառավարութիւնը և իր կուսակցուխիւնը (բրիստոնհայ ըն. կերվարականներ)։

Աւ արպես ծագած է հերջին տուր առաջնապ միր։ Ալգիրու Դաջնակցու, թիան ժողովին տահն իսկ, Սեւլոսք. 10ին, իթրե ցույց չակակորի դեմ, որև ատկան բոլոր պաշտոնետները երեց ժամուսը գործագույ լատարարեցին, և առաջիկներու լատերում՝ աղտարեցինի, և Կառավաղութիւներ լայատրարեց,

ճակակցոխ բերումոնի իսկ պիշտներ չի հերեր տոնիններու հար յունրում։ Կուգեն ըսկլ, որ իրասունց ջունին այդ տահրումը կատարհրա։ Միա կողմի, չմուցան առելբենք Բե այդ գործագուը իրենց դիրբը խախանց Եղգերու Դաչհակցութեան ժողովին մեջ, և որով դորձը Հախորհրատ:

Գործադույի խնոլիրը դեռ վերջացած չէ, կր ապատար համրողջ Արդաւ «թիոյ պետական պաշտնեսանեսում արագ գործադույին։ Օյա հայաստակով ցուէարկունիւն մին ալ կատասրունյաւ Ամբողջ պատաձելունիան 93,80 «/» իսսակից, 20 «/» դեմ արտասրատե ցան գործադույին։ Գժուտրունիւնը այն է որ այս գործադույին պիտի մատհակրին հան առախկանական պաշտնես հաները, որոեց քիսը միայն Վիենհայի մեջ 9000 է։ Քահակցունիւները կը շարունակունի կառավարունիան և պաշտ

Միայն այս չեւ Երդեն ահեկ աահո է որ վետարագործներու մեծ գործադուլ կույ Դահավիցի մեջ. ոչ մեկը կ'ու. ղե զիջել։ Գործաբանատերերը կը լաժա ուին, ինչպես և բանւորները։ Գործա. դե մրկավանուի դահիաք չբ զոկնաարբ-մուն Տատ քաշ դամղադականասութ բ թ րու կողմե, ոչ մեկը խափոնեց գործագուլը, ամեն կողմե Համակրական ցոյ ցեր կ'ըլլան և գրամ՝ կը հասեի բան. Bողներուն Համար։ Խորգրդաբանին մեջ Պաուէրը սպառնաց գործարահատէրհրու լաժառուխեան դեժ՝ ազգարարարեց thipaned be milpen meinng pp պապուրկեան օրերը, բանշորութիւնը իր կանթը պիտի Թելադրէ։ Միաժաժահակ լիչեցուց այն օրենքը, որ իրաւունը կուտայ խորչիղարանին և կառավարութեան <u>Ձինելու գործարահատերեր</u>ու Swehen, le federland, pli bemer Champon ruև էբ ժովադրրք հարբանրրևու ոքագանջները։ Այս ժիջոցը վերջին թուղեի Sudap gursarus bi

դիորար լբուսնիս! դրատմամանայիոր դեն գ անգուղիր Հադրետերաներ վե լիրքըակի դրատմամուհրդին ըսկը Հանգամաք Ռուհատեանագ թը բար

ծրկային արդիւնարհրութիւնը կանգ առած է. միւս կողմէն Հարձշան պետութիւնները կ՛օգտուին և հրկայի կը հերածեն, այլապէս հրկայիուղիի և Հանրակառրի երկեսեկը կանդ պիտի

գաստնովորհեւ բամես Քիքրյամի ոնպանարրընստ եսքոն հանգավում ին իանգարինարը րդա-

աշրրարբևու ժոհցամունք անյան ենքուլ, իսք ապրրաջարևն, տերսաքար տահ-

Սոցիալ-Մերքակրտաները կ'առաւջարկեն ոգտուից դարհուկիցներու որժեւարութի դարտերիցներու որժեւարութիչներներն հարևարգնի հերկայ վիճանվեն և արտատքին աշիտագրայան հերկայ վիճանվեն և վերաշխատատեր հերկայ անտեսական անկարտական որժերը արտապահել Հրապահանցաւ այդ ծրապերը պարտանին Հրապարակաւ Օրուար կառավարութիները անգրա Դեներիա գործը։ Սարիայ Դեներիա կազարական արտանել հերկային արտարեն, այդն հանդրատենը և արտարեն, այդն հանդրատ հերև այ անգործ չենւ եր կազմակերպեն իրենց մարտական խաշարերը և փաշարհերը կարտարեն, այդն հանդրատ Հրանակապեսիները և փաշարհերը կարտարեն, այդն հանդրատ Հրանականակարները տե փաշարական կարահեր հերկային հերկային հերկայն հիրենց մարտարեն արանակարները անագահեր հերկերիչը։

Այս բոլորին վրայ, աւհլցած է Հաժալսաբաններու Թոշակի սակերու բարձրացման խնդիրը, որ կը յուղե ամբողջ ուսանողութիւնը։

Ամեն օր անդի կ՝ անձնան բողոցի ցոյցեր, կը որաշահինի պանիլ հակակին ասկը։ Բարձրացան հե ու վերակ կրորաններու, այլ և ընևութիրեննուս, աշխատահայներու ասկերը, որոնց ծանրուինան ասկ չի կլնար արձահագրուիլ կոնցն ու կրակ առանողը։

Աւսարիացի ուսանոզները և Սոցիալ

ՊՈՒԼԿԱՐ, ՆԱՄԱԿԱՆԻ

Դաշնակցութնան Օբր Մօգիայի մեջ.— Հայ եւ Գուդիար յարարե բութիւններթեւ սեւ կառուն.— Թուբ մազիկներու ապերախոսութեմը.— (Մեր մասնասու թղթ.: Lgt 6)

Uod fra, 8 zahr. 1926
Parthurfra gangughbench I'ty
Parshadgord hach O, 1 wobachgur
Zahn, 5fb., 265 hadiquaduran Phude

Մաֆիայի մեջ առատուհ հվեղեցույ բանը Հանդիսաւոր ՀորեՀանգիստ կաատրունցաւ բոլոր յեղավոխական հա-Հատակներկաւ Համար, իսուս և բազմու Թեան մբ հերկայունետես Ներկայա ցուցիչներ ունելին Մակեղանական Ադգ-Վայիուն, Իրինանիի կարմանիրորո-Բիներու Մակեղ Կիներու Թարհորոն Եներիութիրենը և Ներբին Կաղմակերաս Սեւծյու

Այս առթիւ ճառ մը կսահցաւ բեկեր Գ. Գուտուիաև, ուրեք բետոյ խասը առու Մակեդահական Ազգ. Կոմիտեի ենրկայայուցիչ Գ. Պ. Մբրժելի, որս բերկով օրուայ առևին մեծութիւնը, որս բայանեց թե այս առևջուած մու դովուրզը բուսով պիտի դահել իր ա-

կեսօրէն լհառլ ժամը ձին Թա**շի**կայի որուէին մեջ տեղի ունեցաւ գրա կան-դեղարուհոսական Հանղես մը։

Erneth Մաւրիցա և Մեւ Հայրև, 6/1 հոգերեն յնացը Անկ, 8, 85-կեհետ հոգերեն յնացը Անկ, 8, 85-կեհետն տանիով, կերպով պատոնականը բրաւ Հայ դեպովովաութեան, և հգրակացուց որ առանց անփական հայրեն ճիքի, առանց անկախ եւ Միացնալ Հայաստանի Հայ ժողովուրդը չի կրհար փիլի և ուրիչ,

Փոիւ՝ իփոխ հրդաւհայան աւրիչ ազգային և ժողովորական հրդանը ՄուՀիւրյենական Իրինձեն կոպմոնակերպու
հիւրյենական Իրինձեն կոպմոնակերպու
հատ կարանական գործիչներու անուններն
ու կառաարան գործիչը և իրը ըրաւ անու
Հայաստարին Հասիիլը Երանին հայաստանի Հասիիլը Երան հաև Հայեհրդասակի Հասիիլը Երան հաև Հայեթեն և պուլեարերեն արտաստեսութիւն և

Հանդեսը փակուհցու և Մակեզոնացի Հիւրերը բաժնուհցահ ջնրմ չնորՀուո

Դեմոկրատ մամուլը կը բոզորհե ոս կերու այս անսովոր բարձրացման ղեժ, երբ ծայրը իրենց Հասած է։ Հապա ի՞նչ ընեն օտարները, որոնք ամրողջ աշ իստելի դեչն դիար հանասունիւրն նքնա լով, ահղացիներու վճարած թողակներու 5. 6. և աներեւ 10 անդամը կը վճարեն գոս և Գերժանիա։ Օրինակ, ատրրա րանականի ուսահող մբ տարհկան պիտի վճարէ 70 տոլար (բննութիւններ, աջխատահոց, և լսարաններու ծաքսը)։ Ա. ժերիկացին այդ կրնայ վճարհլ, իսկ ժենը, Պուլկաբները, Սերպերը ուրկե վճարինը։ Ինչո՞ւ դերմանընկերվարական ուսանողները և իրենց մամուլը մինչեւ այժմ չրողարիցին այս անաթղար սակերուն դեմ իներու չեն պաջուպաներ իրենց ընկերները՝ մահաշանգ որ աննշահ է անդացիներու սակերու դարձրացու. ժը,— տարեկան ամենաչատը 10–15

աղալու, ավելենայի Համարարանը կր պաշուի օտար ուսանողհերով, որոնց Բիշ 10.000 է, ոակայն, այս սահիրա պաշությալումի ոլիտի ցրուէ գտնունը։ Արդեն իսկ Հայ ուսանողները նուրացած են, առաքրը կ հրքան Իսալիա, որ ձրի կ քիրդունուին։ Հայ ուսանողը նրա տարույ հան է գտղիակեն իր ուսումը, կամ հարեն ոլիտի քափառի։ բայց հերուի հանդիր կար, ուսանողը նրա էսկու պիտի տորվի։ Այկես Վիեննա և Գերմանիա նոր Հայ ուսանողը նոր կար և կարձները կը հետն, որովչենանե բանի մը վայասնանայ ունին ուսորանըու

Բելպես պիտի տանին այդ բևոլ։ Վ. ԱՍՏՂՈՒՆԻ րութիններով։ Երեկոյհան ժամը 8-42 ընկերային Հանդիպում ժը հղա։ "Բրլիոսափորթի օրահը, շատ դուտրի և մանրիմ մինորորտի մը մեջ։

Մաֆիայի Համար հարուքինեն եր Քրիսւավուս ըչներցարանի երկանու հրայախումեր, որ առանձին Համակային հրայախումեր, որ առանձին Համակային հումեր մի այհ երկաւ շաբիուան գու ումերն մի այհ երկաւ շաբիուան գու ումերն մի այհի, որով Հագիւ կրցու Մեծ Հայթենիքը և Մշան Բանւսու պատրաստել Ցուսումի և որ կայն ՀետգՀան, արանայ (այժմ 25 Հոգի և) և բրային, խորոր պահաս մը։

Հայ և պուլիար յարաբերո խիւհնհրը ընդշահրապես լու հղած հե ակրբեն ի փիր Հակառակ տնար որ ամել օր բայժակարի Հակարակ տնար որ ամել օր բայժակար Հակարակ ոնար գաղվականների կը խուժեն Պուլիարիայ բերահակարների կը հայտակ և Հայ գաղվականներու հետ հետ հետ հետ հետ հետ հայտական համարական համարական համարական համարական հայտարերութիներ հարարական համարական համարական համարական հայտարիային հայտական հայարաբերութիան առաների հայտարիային հայարական համարական հայարաբերութիներ հարարական համարական հայտարիային հայտարիային հայտարիային հայարական հայարաբեր հայարական հայարական

Մեևը ծանօխ չենը Գ. Սվամեանի ո՛լ անդեակի եւ ո՛լ ով ենդվույին, բույց բարձրաձոյն կը լույսարարներ, որ իր կատարածը ապահիստ գործ է, բույի որ կլ վասեցե առանեակ Հարարերերու Հրյունիկա Հրուրերին մի, որ ապատան գտած է այս Հիւրընկալ հրվական հեշ՝

Ասկե բաշական օր առաջ Բրգական ՖԷՆԵթ-Գարլե ֆութագլի խումբը Սոֆիա եկաւ և միրդեցաւ պուրկարական ու ռաջնակարդ խումբերեն Սրավիաի Հետո։ "

Ձեժ դիտեր ինչ խոր բաղաբաղի ասշինամը, ահոնց դիմաշտրումը բազա նավար ձունի իրևանակարե առամա pough diapophibhet,b. afedioraphiac queցին բազաբաղլուից և դինշորական Հրամանատար Զոր. Լազարոֆ, որ Վուլ. կարիոլ աժենաաղգեցիկ մարդն է ներ. hushu: Bunt ghamenpunds, 20p. Luգարօֆ գինուսրական հուագախումբի նետ Հետիսան ընկերացու Ֆեներ Պաղջեցիներուն, կայարանեն մ'ինչնւ Սրլանախա պանդոկը։ Ֆեներ-Գաղչեն իր մրցումը կատարեց և մեկնեցաշ Porhur Page augu agg funedelt ale. դաններեն լրադրող Ալի Նաճի և Մեգ... դետ դատեն աբլանուա լօմսշաջրբև ատք Պուլկար կինհրու բարոյականի և ընդ. <u>Հանրապես Պուլկարիսյ հերթին կետնթի</u> ժառին։ Պուլկար Թերիհրը վրդավուհցան և իրարու հահւէ լոյս տեսան կծու պատասիաններ, ծագրանկարներ Թուրջերու Հասցեին: Ցեղացի Թուբը մըն ալ վրդովումը մեղմացնելու Loru Phopp its joyniwand de Ull Նամին կոլեց պարսիկ ու խանութարե, ՄԷՀմետ Ստաբզն այ իրը վտարուած ֆութազի խումբէն։ Կառավարական Սվուգունա Բեյ իւմբադրականի մը մեջ իր յանձնարարեր կուրջ ըկալ և ամեն դահմուր ին անգարի ոքտաիւն ատք խոսե չկայ որ ակրարկը երժուրբնու՝ թեան ձևշի ժասին էր։

Թուրբերը այերան ջփացած են Քենապական յաջորո հիւններեն և անպատիմ Ֆուլեն, որ իրևնց այրի Պուլիարը, Յոլեր, Սերպա են, Տանձի պետ կերևում և իր յաստնին բարո յականի դառեր ու տալ Պուլիպոնիուն, որաեց առայով պիտվ բարձր են Թուրընդեն և անձեց 500 տարուան չկատարածը, իրագործում են 50 տարուայ ժեշո

ԹՈՒՐՔԻՈ

Պոլսոյ ընդդիմադի։ Եւեսփոխաննեւուն հւաժալայ կը պահանշեն

Super Durfinep Hunguis երլաանեկը ոչ դիայը նրահագ դատասութնար վերկեր շանգար հաղան րոն երանուկիւբորի բ համաս խահաւի պրանագ ցան խալը կուսակցութեան թ նածուները, այլ եւ երկրո կարգի ընտրողները դանաս (կելազե, Շիլէ հւայլն) հրագ Հրջաններու մեջ պահանջեցին րին այն հրեսվորանները որ արալքին բուէներովը ընտրու վերջ ընդդիմադիրներ դարձ Գարապերիր Քեսու ինչպես P է ֆ է թ փաշաներն ու Ptnis Ատնան պէյերը։ Երկրորդ կար նրահավորին իրերը այսահամա Արահավորին իրերը այսահամա արվուսի իաստո րիչին։ Որոշեցին Կոլեպես մեծ ավասնու (ժետն կուսակը իահմի նրահրիրթեն դրարար է հրուր առափարոմ եսքսե բերևու

՝ Ա*նկաիս Թեկնածուները չա* ժ*ը իսկ չեն ստացած։* Գլխարկին յառաջդիվությու

նիրծնակ, գործերու անարէնո Երևնր նկատի առներով որ եւ աղ գրենք ամբողջ բնակը Երևնր արդեն իսկ գլխարի փ սկսած է, որոշից առայժմ վ ժիայն ժգկինքներու մեջ գլխա գնելույատուկ անդեր եւ կապա ներ շիներ։

ոսը շիռոլ։

Կրիժական անօր-Էնու-քիիմն,
իր կարգնն որոշեց հրահար թուրը վարժարանները, որպես սի միայն գ-կապի կրող աջ կնրանները դպրոց ընդունաի Մակ չունեցողները փոխանա ֆեսով ներկայանալու պետջ

գլխարել կարևալ իրևեր հար դես արություն հրակ և ա վարժարամեսիրուն որպեսգիին վուրջ ուսուցի չևերուն մեր ավոարկ կարինավ ճար ալիարի կարինավ գներու հան

Նահանգային վարչունի ալ ոկսած է ժեյ մեկ ավար կանիավճար տալ իր պալո հաներուն եւ ուսուցիչներ գլխարկ եւ հագուստ գեհ

երըն ջապահ անաշուրին չ իրք այերևու յասում են հանդ իրք այերևու յասում են այ Աւսունչ ուրասին մոր Արասունչ

համազգեստին։
 Աղջան կ՛րսե Թե դլիս,
 Աղջան կ՛րսե Թե հան Ձ։
 Թարևերը եւ ծերերու ժողո
անպանները ջանի որ ձիա՝
և փախնից կերու իրաստ
անհրդմերը սրութած եւ «
աշնագրի ստացած են ասկե
ությ։ կան ասկարին եին ԱՐ
օնանիր որմուջ են Հրաժա՝
իրնեց աշանդական ձի արդիի

Տարսոնեն կր դրեն որ հ իարիկը բնոչանրացան է ար իակ եւ աժենաժորհումեր հեն ներն իսկ գլիարկ կր դենն այդ ձեւով նամար կ՛բնեն, ե վր առջեւի կողժեն վեր առակ գայնւ

0sur վարժարանները Կրի ական գործավարունին Գոլսոյ անօրԷնունեան հայո դած է այն պայմանները որժէ

մով կրևան օտար վարժարաններ ազախը խուրք ավածն.

ատև մանում մտու ջարտարնելու-«Մրտուսն անակար է սև օ-մաջակոբ կյունն ամանո Thindurding hilm! Ֆրար առևատուսեիչ շեջարն։

քանգանարրենչարբը ան ըստանը գանգանարրբենը ան ինբրոն հատուսեն բերես ագիս աստ հարոնքրու նրան պիտի հաղորդեն թե ջանի արվու ասիս առաչ տոօրէնու ինծաչանատոր գերջիս իրի քնեձրի ընդունիլ։ Իսկ այն ատև վտևգտևորը, թե և առվջը Զրոմերրեն սևսրճ վջահաշդով օ ղրկել իրենց մասակները, պար գրք ժանգավանունցող, աև երա ատուսն ըր իրբենտքեսով դն մի-վեքու հետոն մասավորնք, ահակ **ջննու 6** հան պիտի տեղեկացնե թէ ո'ր @ հկնածուները կրնան o. வளம் சிவிம்வதேரும் சின்ஜனந்தி

Պոլսոյ կրնական անօրէնու-Photop 209mphpmhubind de Sm. է ոչ իսլաժ վարժարան. որևուր իք ետևցնամոյր թո բևիևոն. մանար վանգանարդրբես» ու րովրթեն չրր ինրան աւսունչու Phil publ. buy bl & midd wignitոկրբե քար տամաօրի վետև տգան է վերջ արուի անժիջապես ա. առանց պաշտոնավարութեան, հաիասակ պարագային անօրէննեեն ախախ անատգուիր սևաբը անա-

Մուսթաժա Քէմայի նու ճառը Հանրապետութ եան Նախա

գահը իր վերջին ճամբորվու Թեան առիքիւ Չանարմա եւ Չա լենքաիր ըս տներագ է։ թմագ Ֆիւ ջանս դն իսօորքաժ արդախնրճյան նս՝Ոնբևույր աս-«Ընկերներ, կը քն քանգրը։ ըրդրերքի Ղորձորճ թե քետգ գոտքը, տքո թերևուր թոտքը, որորդ ու հարարու հատ Հ. ուսմոհորն, մե ինբրն ատևաժով տՂո տժմ-ն գի դն վն ժանջրբ հոքսն արսլոճ սք հն մաև արա ծաղելի դիրջի մը մեջ կը դնեին **Ասշենն հոջան դնր է սև մ**քան Նավա Նակրիս բիրը կ, երկանայ, եւ բոլոր անոնք որոնք այս անձիր անգբեր աւ քանրւոնու թիւնը տեսնել չեն ուզեր, շուտով պիտի խոստովանին իրականու-

«Աշխարհ պէտք է գիտնայ որ **թուրջը** ամբող**չովին սրբած է** անցհային բոլոր հետեւանջներով իր ուղեղին մէջ պոյացած ժան. դերը։ Անկարելի է Թուրք ազգին Imam Salingur Spann mbapis bi-

«Դժրականներ են անոնք որ չեն ուզեր իրենց քայլերը քա **Ֆա** Ոքրևութ ղաքակրխութեան յալնարցնել։ «Ո՛վ ժողովուրդ, կը շնորհաւո.

phil abq, abp nabbgud ilbb up. ժանիջներուն համար,»

Անաsօլուի երկաթուղին կը գնեն Աստաօլուի երկախուղիներու **հարկին** անօրեն Պ. Հիւկնեն, ահսակցելով հանրօգուտ գորշարկներ ըրած է։ Բայց Սիւլէյ. ման Սբրբի պէյ վճռապես մեր ժած է, յայտնելով որ կառավ **բուք** իւնը պիտի գնէ հրկաթու ղին: Գործավարու Թիւնը՝ կլնայ բանակցիլ մի միայն այս հիման վրալ, քանի որ վերջնական է Apple Agplur uhusurghi

Լքեալ գոյքերը

aufaut topmt dutbplur amblurfghrph 4։ ջարունակէ փախստական Հայհրու պատկանող գոլրերը ծախել։ Վերջին անդամ ծախու Հանուած են Գ. Ալլագ. Վերտիի շարժուն դոլբերը, որոնց մեջ Իխստ արժեջաշոր առարկաներ կան։

₹||84| 46||6₽

Հայեր Սուբիոլ եւ

Պադեստինի մէջ

Նոր ահղեկագրի մը Համաձայն, Հա-լեպի մեջ կան 13,000 տեղացի և 35 չազար գաղքական չայութիւն, Համա Հոմա՝ 12 Հազար դաղքական, Սուր Տրիպոլիս՝ 1300, Պեյրութ՝ 15 Հաղաթ, Դամասկոս՝ 1000, Լիրանան, Ճիւնիե, Ճեպել, Անիիլիաս՝ 2500, Տիւրոս և Upgal' 1000, bulliantpart, Thillie Գրրբդիան՝ 1200, Մնաիոց՝ 3 հարիւր, Լաթացիա՝ 5 գարիւր, Սուէաիոյ վեց Sus ahraben (ahlahma, bonneh Ofnea, Հաձի Հապիպլի, Թրաբր պեկ, Գապագլը L Bhumpenhit) 6 Sugar. Phumi Հարիսր (գուտ Հայաբնակ)։ Ասկե գաս որրանոցներու մեջ կան 10 չադարի չափ որբեր, որով Մուրիոյ գաղԹական Հայունեան ընդչանուր Թիւն է 108 Հա. անդացի Հայերու Հետ միասին 150 գաղար։ Երուսադեմի մեջ կան մոտ 1250 Հայ գաղվականներ, որոնց կը բնակին Ս. Ցակորի փոնցին մեջ, կան նաև 150 որընթ և 100է աւնլի կրօաշխարգական հիարուն հական կամ ներ, որով վանցի բնակչութեան ամ pangulut Phit t 1500 Sughe

Մասության դուրս են Երուսագետի րնիկ Հայհրը (բաղարացի), որոնը վաև րին ժշտակայ գայկական Թաղին մեջ կր ոնակին։ Աստեց Թիշը կը գասնի 700ի և ընդչահրապես բարեկեցիկ հև: Գաղթակահահի կաև օրոնը ջաղաջին Մեր իսանույն և առևւարական ունին, բայց վաևջը կը բնակին։ Այս գաղվականներուն մեծ մասը Կիլիկեցիներ, մասհաշորաբար Ետահացիներ **ե**Ն, որսեր պատերազմի ատեն կամ գի-Նագագարե*ի* վերջ ապատահած

Հայոց վահըին ժեց կր բնակին նաև 15 ընտանիցի չափ Հայ-կաթոլիկներ և 10_12 գնտանից Հայ բողոբականներ կայ նախակրի/արտն մը, որ ուհի 70 աշակերտ, հրկու ուսուցչու ֆեհրով 140ի չափ դաղվականներ կան Եաֆայի վանցին մեջ, մաս մըն ալ Հայվայի Aleg.

Աբաբայի նահատակները

Ծրագրուած է Երուսագեն փոխաղթել ամիւնները Հայկ. Լեզերեի այն կամաւորենթուն, որոնք 19 Սեպամ. 1919ին Արարայի բարձունցին վրայ հնկան Թուրցերուն դեմ կռունլով։ Ե րուսաղեժի Պատրիարջարահի դիշանաանա Պ. Նուրհանի պիտուորութեամբ պատուիրակութիւն մը ղրկուած է՝ փո.. խաղրութեան միջոցները ուսումեասիթելու Համար։ Գերեդմանաբարերը պա րաստուած են արդեն։ Փոխադրութիւնը պիտի կատարուի պաշտոնական արա-

Ցունասջանի Հայե**ւ**ը

Վիեննայի Միրիթարհան Միաբա un Phal handt 4. Ubpadet Atztabah Աթենը դացած է Քոջինիոլ կաթողիկ մատուուին կից դպիսց մբ բանալու Հա. Մար։ Նախնական աշխատանքները արդեն վերջացած ըլլալով, դոլրոցը շու. ասվ կր բացուի։ Միրիժարհան հրկու վարդապետներ պետի դասակոստեն յիջհայ վարժարանին մեջ։ Հ. Ս. Քեչեձևան Քորինիոլ, Լիփազմայի և շրջա. կայի Հայ կախոլիկներու ժողովրդապետի պաշտոնը պիտի վարեւ

— BPէնթի ԽորՀրդային դհոպան Ուստինով Մոսկուայեն վերադարձած ե, Հայ դաղվականներուն Համար նոր thungopue Bhilibbp phoblad be Shart

Loy be libramap

Պաշտոնակից մը կը դրե Pt 9. ՇաՀվերահանի վերջին անդամ Ցու, հասատն այցելութեան նպատակը հդած է հերգալինով դրագելէ աւելի

ՀՕԿեր եւ հար Կարժիր Խաչեր ա ծել դահազան բաղաբենթու մեջ։ Սե. լանիկի 104ի Վարլութիւնը վեց ամ-սուսն ընթացրին սոնհյած է 30 Հավահ անակոլի դաւան թ բուրքոր ան ծախը. այս ղրամբ վատնոււմ է ահղւոյն վրայ կարգ մը մարդեր ապ physipper ir hable of Shammhappileter Համար, իսկ լեփիա մր իսկ չե դրկուած

Մայարիոլ կշթասիշացը

Աժերիկայի «Մալաթիոյ Կրթասիրապ Ընկերութիւն»ը դումարած է իր 22րդ անտամադարսեարար գահովն. գրժնորանական Վարչուβհան դեկուցու√ Հաջ. ունկչիուեն կը տեսնուի որ Աժերիկայի dig Մալաթիացիներու ընդՀանուր Pիւր 2500ի կը Հասնի. հոյնքան ալ կան ար. ատատ Հանի մեջ. երինասիրացը Ամելի. կայի մեջ ունի 18 մասնաձիւղ, իսկ արտասագմանի մեջ՝ 3, 1925ի թե. թաղթին ընկերութիւնը 5 գագար տոլար ղրկան է արտասանքան։ Երև հորբի Արթասիրացի տունը կ'արժե 85 Հազար ապար 1925ի գառութե է 11 գագար առլար գրխասիրացի դանձին մեջ ար մադրելի գումար կայ 7000 տոլար,վերա շինուննան ֆոնաը ունի 15 Հաղար լար։ Զահագան մասնաձիւդերու ունեցածները Հաջուելով Կր**ի**նասիրացի ընդ. Տահուր կարողութիւնը կը Տասնի 110 Տագար տոլարի, ու տարուէ տարի 10 Zudmb mulmbf imrplurg, all alpmp

Պատգամաւսրական ժողովը կարարուդամանական այս հայաստանի գաղրութիրների բրած է Հայաստանի մար Մոտ օրեն այս հայաստանով պատու իրակու թիւն մր պիտի մեկնի Հայաստան։ Կրիհասիրացը մինչեւ Հիմա իւնա, Jud & 300 nonber

կացութիւնը Սուբիոլ մեջ

Տիւրգինհրու ապոտամբութիւնը անգգ ան ին շահաշրակայի Հեսոտիանիր կորեներու ձեւով։ Հայֆայեն Թայ-անրզի թղթակիցը այս մասին գետեւնալ ահղհկուβիւնհերը կուտալ.--

Ինչպես կը սպասուեր, Ճեղելը Տրիւզեն դուրս աւաղակային ջարժում-ներ Հագեցան։ Քունեյթրայի, Գաժասկոսի և Պանիասի միջև։ Հևռաձայնի և Հեռագրի Թելերը կարուած ենտ Մեժ-տել եշ նեժոի ժոտ 150 գեծեալ աւասավորեն հանգարենար Ժապատրոս մացող ինցնաշարժի մը վրագ Բազմաթիւ Տիւրգիներ Մեձտել եշ Շեժոի ջրիսապրան ժիշվրևուր վնան քանգարիքով ապաննեցին մեկ Հոգի, վիրուորեցին ու րիչներ, կողոպանցին անանց տուներն ու եկեղեցին։ Ասոր վրայ օդանաշ ժը դնաց Հետախուդու Թիւն կատարելու Հա. dur siebmi afrafite abieber . Abppmiquis ունցու դինուած մարդ մը, որ դօթավար Սուլի վրայ յարձակողներեն dtyle type

he Chipfuith malnemed furbbe ցոլց կուտան Թէ ա'րջան վասնկաւոր է կացութիւնը։ Յիջհալ վայրը կը դըտ. նուն ոստիկան գորաց ջոկատ ժը, բաղկացած հրեր սպայե և 62 դինուորե, որոնը Դամասկոսի չրջակաները պաշակ կը պտաին և գիշեթը դանադան տու ներու մեջ կը բնակին։ Կես դիշերին 150ի չափ առադակներ դերի բռնեցին ոպաները, գրաշեցին բոլոր զէնջերն ու ձիերը, լետոլ Հանդարտ սրտով կողոպարձիր վիրուսերին։ Աւհին առամադրբի ուտերը։ իւմիր վետ! Դանգարիքով - հեչ առամարքրե Քավրապ դիւդին 1200 ոչխար տար

Համայի մեջ պատակած վերջին ըմոստական շարժուժին ատեն այրեցան բազմանիւ մամեաշոր առեներ, ինչպես նաև կառավարական ջէնթը, համակա. աունը, Հանրօգուտ շինութեանց պայաս Նատունը և ոստիկանատունը։ Այս շարduidh guilp du op weing Zud'a Suսած էր Բուվալլա ցեղախումբին Նչա նաւոր պետը Նուլի էչ Շալտան։

MUSER UC KUBH KUUUP

alipite minob ut ab demmbbbburng է թե այն հրիտասարգութիւնը ապրուստի Համար ինչպեսի միջավայրի

Հայ երիտասարդուխեան մեծագոյն մասը կ'աշխատի մետագի դործարաև. ներուն մեջ։ Քանիներ ու բանիներ դիանմ որ օրե, օր կը գիւծին ու կը մային, զարբեսցներու, Հեոցներու, de. թենաներու աժենի ժարրին dig: Քա երեն ը անդամակատուած են մերենահերուն յամաիապեպ արկաձներեն. ջա ահոսւ մասները, ուրիչներու ձևուբը բ աղարո ան սանն վետ աանք դրում։ մանել, ասժանելի պայմաններու տակ պատտո մը Հաց ձարելու Համար։

Beild min Sp bufube. Breife monurb անանագայ դն վայ։ Վրենրես միասւա է որ ընդչանրապես դորձարաններու (usinn) die melumung smg beformump. գութեան մեծ մտոր, ենթակայ են կարգ մբ հերբին Հիւանդունեանց։ Քժշկական տեղեկագիրներու Համաձայն, այդ հիւանդութիւններ են գլխաշորապես, ստա ժորսի և ադիրեհրու ակարութիւն հւ Son der mi Butmmmm ur Johnamer

Hunga hougad, Sus befinnungigat թիւնը կը ցաշրջե տաժանելի եւ տիտաշոր կհանը մր. իսկ այս իրականու. Photo Հանդեպ անաարբեր ժետլ իսկաmta nahi to

Վատնոր մատնանջելէ լհասց, կ'ու. դէի պատմառներն ա<u>լ</u> պարգել, լաջորդով։

Pr ornivia կր սպասենք Աժեն կողժ կաղմակերպական շար ժումներ տեղի կ'ունենան, հորաՀաս սերունդին գաստիարակունեան Հաժար։ Սառույլ դիւդի Հայրենակից եերե են որ անտարբեր կը դիտեն ոպառնացող վտանգը։ Վերջերս *6առաջի* մեջ դրուած էր թե գիւզիս հրիտասարդութիւնը որոշած է Միութիւն մր կապմել . Մինչև Հիմա կը սպասենը . Ոչ haf wpulp turppime mid paland ge

կով։ Մեր Հայրենակիցները ո՞ր օրուան կը սպասեն իրենց ցունեն արթնեալու Տամար Հայ աղեկները արդեն ֆիանսերեն կը խյօսին իրարու Հետ։ Անցեալ օր պզաիկ մը կեցուցի, երի ֆրանսերեն իր պատասիսաներ իր ընկերոչ։ Հարցուցի Թէ Հայերեն չի՞ գիտեր։ ԱՀա թե ինչ պատասխանեց.

- de ap foapque pu k de Chil pu foak Unikapha. (24d 5muկրհար, Հայերեն խոսիլ չեժ՝ սիրեր)։

Գիտեմ որ շատեր հիւթնական պայ-մանները նկատի ունենալով, անկարելի կը գտնեն ափ մը Հայութեան Համար գալոց րանալ։ Բայց հերելի չէ հե. Հետու դիտոգութիւններ ընել գէթ օրինակ առնենը ութիշներէն, եթէ մեր միջոցները չեն դաւեր, ժուժներ կատարենը։ Անչուշա կարդա ցիր Կրթական ԹորՀուրդին կանսնա. գիրը, որուն նպատակն է մանկապարաեզ-նախակբթարաններ բանալ Հայա շատ կեզրոններու մեջ։ Մենը ինչո՞ւ քահասշիրը ա**հ**ո տարի<u>իքը բ</u> առաջատ բլլանը 45 30 հրկահու աչակերաներու

արանարարարան այլ երեր Պատարարարարուու թիւն ծանրանայ մեր վրայ և դայն կուտարե. լու Համար պետը է վերջապես գործ ժը գլուխ Հանենը։ Ենենեն առաջ, ինչո՞ւ չփութանը գիննել Միութիւն մը։ Չի բաւհր փողոցներու կամ տուներու մեջ բաղձանբներ լայանել։ 0. Կատապետեան

Ամերիկայի բողոքական հալիսիստոսական թիրենին բերավու գտպասապատ «դոլացրը» Հայնով որոշեց աժումնական ա րարողունեան մեջեն Ջեջել «Տնա գա՞նդ ես» բառը։

THUTTEL

Անա թէ ի՛նչ

Amsfur, Ams mobintoby to trudy. U.quim. hacumhgac B buib U.dhop. կայի շրջանակին», իր Հոկտեմբեր 1/ Judamapuluith at 9, poulind Նանսենի ծրագրին վրայ, կը

" Բայց խոսը իսկ չի կլմար <u>իլլալ</u> թե Նահոէհի ձևոհարկը ոչ Հայկական bundhulp Turqueige & pr us hall benemնան իահետոնութիւը դե Հայ ատևա գիրներու Հաժար։ Հայկական խնդիրը կայ ու կը հեայ բոլոբովին անջատ Հայ տարադիրներու կացութքիւնը աժո րելու Համար հղած ու ըլլալիք կար-գադրութիւններե, և Հակառակ Թութ. ցերուն Մոսկուայի ու դաշնակից պեmar Dhaiby Chen Loquith it 2 46pmb ինրա? իստփարբք ամձի ղճ ինտ-ժանրաժինրբնուր։ Ան պբի մաշրաժին ւունքները։ Նանոկնի տեղեկագիրը ոչ միայն

չի լուծեր Հայկական Խնդիրը, այլ մաարյութիրեն ու ստիպոզականութիւնը։ գոյութինեն ու ստիպոզականութիւնը։ Այդ վաշերախուղ/ժը կը Հաստատե թե ներկայ Հայաստան անրաշական է անտեսիարկրկու ու տաներոյրվու հավարմակ Հայութիւնը, եթե հոյն իսկ դոլոր Ճա-Հիձները չորցուին, խոպան դաշտերը տուսարուին ու երկրին բնական Հարոասունիորընեն շաշտանութիուն ոք Հաշիտինունբուն շաշտանությու թաժան իսկ 50,000 տարագիր փոխադրևլու արայություն արտ ընտրը դրանիան հրատաստանակիրը ին արորբ բրերիան հայարարակիրը հրատարակի հուրակիր Հարիւթ Հազարաշորհերը, որ տեղ մ'ը, երկիր ժը չունին, ժինչդեռ իրենց երկիրը, Հայրենի ժառանգութիւնը, ա. գայի ին դրաք. աշտ ես, որ հրաժինն ան ին դրաք է հուցուի, թւ արմաւմա օև գն անակ նուցուն անման ու հարաշտն

Bugfur, grubp Bi hazutu պիտի լուծուի այս խնդիրը։ Բայց դրջ հար է սև արմեանահաև ին յարի Անկախ և Միացհալ Հայաստանի ծրագրին, անչուչտ ա հարոն գիւս «անաշատրան թենա»։ ապրո գիւս «անաշատրան թենա»։

LOS OPPECE

urberthul accurational uta

Պաշտոնական վիճակագրութեան մբ Համաձայն, մինչև Սեպաժ. 7 Հայաստանի Եվերիկեան որբանոցներուն վեջ կը խնաժուելն.-

Լենինական 8203 հրեխալ, որոնցվե ազջիկներ 3049, աղաներ 3154, Սաե. փանաշան (Ջալալոգլի) 873 հրհիսայ, ոբոնցվե աղջիկներ 395, աղաներ 478. րարալա 93 ազալ, Թիֆլիս 168 հրե խալ, որոնցվե աղջիկներ 86, ադաներ 82։ Ընդաժեր 9337 հրեխալ, աղջիկենը 5529, ազաներ 3808։ Ա. սոնչյան դատ, անունդ և Հագուստ կր ստանան 6763 Հոգի, որոնցմե Թիֆլիո 4000, Պաթեում 70, միացածը Հայաստանի Sto.

ՀՄԱՑԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ

Brebde փrockutor 4. Anjung Իւտաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ ուած ըլլալով, կը ստանձնե փո. գովաԴիր աղբը արոտի ասրահա-իսորսեն-ունիւրն Յադաճահիր թե ուտջ ենկանով. մե դատար Հահոկան դատերու, դորս անձամբ կր վարէ Փարիզի Առևտրական Դա-տարանին առջեւ։ Դիմել անձամբ կամ Թղխակ-

ցուխհամը, իր բնակարանը, ամէն op dudp9-1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly, s)Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

Ընդհանուր ապահովունեան տնօրէն Գ. Շիափ Թերնի մր յայ. արարած է, «Օտարականները բիչ Յիւով մամեակցեցան գործա. դուլին, որով հետեւ գիտէին իրհեց գլխուն գալիջը. անոնջ արդէն ջայրենիք դուրս կը նկատուին, այս անգաժ օրենք ալ դուրս պիտի նկատուէին»։

դառավարունիւնը ջինութնեանց ձեռնարկած է Սէն Տրնիի հա. ժայնավար ջաղաջապետին դէժ, ձրտելու համար անոր պատասխա. Նատուունիիւնը դործագույին օրը յիջեալ շրջոնը՝ պատահած ան.

կարգութեանց մէջ։

Նոյնպէս ջննութիւն կը կատարուի Հալուէնի ջաղաջապետին և ոգմավանին մասին։ Հաւանարար առոնջ իրենց պաշտոններ էն պիտի հրաժարեցուցուին։ Սիւրենի մէջ ըսնուտր Սապաթիեն սպանողը և դած է ճարտարագէտ Լաֆոս, որ կր պնդէ իէ ինջնապաշտպանու Թեան ծամար զէևը պարպած է։ Երեսփոխան Տօրիօ տակաւին բան-ար կը մեայ իրբեւ ծասարակ ամբաստաննեալ եւ ծոն պիտի պահուի **մ**ինչեւ հարցաջննիչ դատաւորին ջննուԹեանց արդ-իւնջը։ Պետական րժիշկ Տօջթ. Փօլ ջանեց անոր վէրջերը. Գործադուլին մասնակցող օտարականները մեծ մասամբ հտալացիներ են, օրոնք դատարան մուն։ Հիդա այս այ դերջ մատծ ա խանամութիրան դերաչատ-ուրբնար, ջրև արմ իանձ դե նայուսերրե ին շահաւրավելը արմի արմի առաջատան որու դեր և արդի օն լուն արմամութիրան դերաչատ-առանար mmmnemb &

տատուստ է, Գառարժչեն համառւած ենս Սերե իերելերի մեջ մետազի գործարան մը դումները փակած է, իբրեւ բողոք 24 ժամուան գործադույին դեմ, որով բոլոր բանուորները դուրոը մնացած են։ Գործարանատերը ընտրանքով պիտի առնէ գործաւորները։

Ի°նչպես պի**թ**ի փլցնեն ցուցանանդեսը

Ձարդարարուհոտի ցուցաքանդերը երկարաձգելու կաժ յառաոաջիկայ դարձան վերաբանալու մասին կատարուած դիմումեները կր թեռւի Թէ անձնահւանը պիտի մնան և մօտ օրեն ջանդումի աջիսատան ընհրը պիտի սկսին։ Ամէնեն առաջ պիտի վվցուին Էնվս լիտի հրապարակին չորս աշտարակները, Ալև բսանդը Գ. կաժուրջին խանու ները, լիտոյ ֆրանսական ու օտար տաղաւարները։ Փակումէն 15 օր վերջ Սէնի երկու եզերջներուն վրայ կառջերն ու Թրաժուէյները պիտի վերսկսին իրենց բնականոն երթեւեկը։ Աժ. թողչական ժաջրագործումը 6−8 ամիս պիտի տեւէ։ Փլուզումի հա. մար օրական 2—3000 բանուոր պիտի աշխատին, այոքնքն այնքան որքան կ`աշխատեին շինուած ատենը։ Բացի խանանկարներէ և ապա կեղէ մներէ, որոնց համար մասնագէտներ պիտի գործածուին, մեացետլ վասերը պարզ բանուորներ պիտի փլցևեն

ի և պիտի րլլան շինուխեանց համար դործածուած ատաղձ. ւ ոչ պրտը բլբաս շրառւբեսուց ռոսոր դորօստուած ատարձ, հերը Ջորս աշտարակներեն և ջանի մը կրագիւսե չենջերէ գատ ժիւմները ջինուած են խենեւ ներկերով որմեջ պիտի փճանանս Փայտերն ու երկաԹեղե՛նը վարձչով առնուած բլլալով, իրե՛նց տերե-բուն պիտի դարձուին, այնպես որ ծախու շատ չիչ բան պետի

*Մադիր է Թէ այս ցուցա*Հանղեսեն ի՞նչ պիտի *Ֆևայ*։ 1878ի ժիֆազդ.ային ցուցածանդէսէն յիջատակ կը հետ Թրոջատէրոյի ճոկայ շէնջը, 1889էն Էյֆէլի աշտարակը, 1900էն՝ Ադեջսանդր Գ. կամուրքը և կուան ու փրթի փափեսերը։ Եր կարձուի Թէ Հուկաչիսի կամ Փարիզի քաղաքապետուԹեան տազաւաբսերը պիտի հեան այր անգամ։

Մուսուլի խնդիբը

Զօրավար ժան Լէտոներ, իսխոնիացի, որ Ազգերու Դաշնակ. նունթատ խոսնունունը քանդեր առնանը սատրգրագրել նուսելերը Առատարի Ոսւսունի շնվարբը բաւնանը ուսարգրագրել են նրաւնկերը դատարալ և ուշուլը չըչություն ու արգելու է որ հարարիրային ջողջենաու հատաւ և Մուսուլ պիտի համեի աժաղը վերջերը։ Իրեն կ՛ընկերանան դօր, Ժաջ (Ձեխոսոլովագ) և գոր. Օրիեկա (Սպանիացի)։ Թուրջերն ալ իրենց կողմե ձեվատ փաշան պիտի զրկեն դարձեալ.

Suntr purfbe

Վիենեն կր գրեն ւնեզի. 10 Հոկտ, շարախ օր տեղի կ'ունենար հայ դաղթականներէն Մարաչցի Գ. Յովեան Քէթէնձեանի հարմնիջը։ Գիշիրուան ժամը ձին ատենները Սարգիս Նէրկիգեան, ամումնացած - Իրջորուան ժամը միս աստասարը սարդլա սչորլովատ, ասուսաացած և երևե գաւտեկներու տեր, օգտուելով եր բարեկավ Արրահասիի անոր նետուն գտնունելնե, յիշխալին առներ կերքայի եւ կը յարձակի անոր կնոջ վրայ որ պառկած էր իր երեկային հետ։ Կինը լեպապատառ կը վաղե մինչեւ հարանիչի, որ հարարելում հետույ անուսինին, որ հարարելում հետույ անուսինին, որ հարարել դանակի երկու հարուածներով կոնակէն կը վիրաւորէ Սարգիսը։ Արրահամ բանտարկունցաւ։ Սարգիսի վէրջերը ԹեԹեն են։ Գաղութի խորապես վրդովուած է այս դէպքեն, որ արձադանդ գտած է աև. **ரயியும்** தோயிய, சியசிகடும் சித்திர

Գեռմանիա կր ճաւանի

Գերմանիա ընդունեց դաշնակիցներու առաջարկները Հոենոսեան դաշինքի մասին եւ պիտի ընդունուի Ազդերու Դայնակցուն հան մեջ։

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

Հայեսին Պարոս հինց ժամեն — Օդանասորդ Նօկես, որ Փարիդ-ԲԼՏրան համբորդունեան հետնարկած է, առջի օր ժամը Յին Հա-բեպեն մեկնեցաւ Պարտատ, ուր հասաւ ժամը 3.13ին, հազար գի-10վեցը համրան կարելով 33-ժամ 13 վարկեանեն։ Պարսիկ օգանաւորը Ահմետ իսան Նահիմիստն ես Վրաքաւպեչն

ճաժգայ հյաւ, Պոլսոյ ճամրով Թէհրան երնալու համար։ Ֆրանսական Անդրաչյանձհան (Դևկերու Թեան «Ֆրանս» շոգհետուին արաստուդրերիչը 180 հոգի գործաղուլ ըրին Հակի հեջ, որով յիջ-հայ չոգինասը առջի օր չկրցաւ Նիւ-հորջ սեկներ։ Փարիգեն ճամբորդ ապատուդրերիչն 180 հոգի գործաղուլ ըրին Հակի հեջ, որով յիջ-

SUPGREPSI-

2. B. 9. Thury Quilney fund. րին տեղաժենրը ընդհ. ժողովի կը հրա-ւիրուին վաղը շարախ իրիկուն ժամը 8 . ին 131 Faubg. du Temple. Metro Belleville:

Aurhah Zug Adzhuhul II han թեան դասախոսական ժողովը տեղի կ՝ունենայ 21 Հոկա. Չորևբշաբիի դի-2hr dade 9hb Voult Pt Budal Ph մեջ։ Կը խոսի Տորի. Լ. Գրիդորհահ "Ֆարիրականութիւն և թժշկութիւն նիւ թին վրայ:

SCHOOLOGUE 412 407499988

Le Foyer Français glipp թիւհը կազմակերպած է Հայհրուն Հա ժար ֆրանսերեն լեզուի ձրի դասընիացը, որ կը արուի շաբանը հրկու անգաժ. չորենչարնի և շաբան իրիկունները ժամը 8 45են մինչեւ 10, թիւ Քիւժաս 23ի վարժարահին մեջ Rue Cujas 23, Metro St Michel 4md Odéon)։ Հետեւիլ ցանկացողները կը Spաւիրուին հերկալանալ ամեն չորեը_ շարβի վերոյիչեալ վարժարանը։

P. ILSCA To

թաsեւական եւեկոյթի պատիւ Ammphosph, Chld. W. SALLE duenon ing seming-babb und Th 17 Lules. Tumup ghzhr dude 8 1/4 hli Salle des Sociétés Savantest des

8 rue Danton Պիտի Ներկայացուի

9 UP 19h

Շիրվանգաղեի գլուխ գործոցներեն տռամ^4 արար, որուն վերջին արարը բարեփոխուած է Հեղինակին կողմե Կը անասնակցին՝ Տիկինհեր՝ Սիրանոլչ Ալիջոանեան, Սարինէ Տէրուան, Սի րունի Նշանհան, Օր. Անգինե Ավճհան։

Պարոններ՝ Տրդատ Նշանեան, Արման Կոթիկեան, Շագան Սարհան և Մագմանհան։

-Բեմադրութիւն Շիրվանգաղեի **և** Տրդատ Նշանեանի։

Մաից տոմահրու գինհրը 30.-20.-10.-3

Տոմսերու Համար դիժել Մասհո. խուժրին դանձապան՝ Գ. Արժենակ Համ. pupdacdbuilt 53 rue Fbg. Montmartre, բոլոր հայ ճաշարանները, և հերկայացման օրը թատրոնի կիչէ, ժամ թ 7.45 **ի**ն։

4 wrgwymhaiphilip wymhadniud k

ԿԸ ՓՆՏՈՈՒԻ Կը փհառուի Մարայցի Շիւբրի Ստեփանեան որ վերջերա Հալեպեն Մարսեյլ՝ անցած եր։ Shahlanglih Մկրտիչ Մկրտիչհանի 110 Rue Cham bare. Bois Colombes (Seine)

Anjubyle Umbach Unjubbate he փնառե Պոլոեցի Վարդան Ձիպուըձևանը։ տեղեկացել՝ Նշան Դարբինեանի, Can-tine Grammont, Chambre 16 Pont

Մալաβիացի Պետրոս Մաբսեթեան կը փնտռե եղբորորդին Գեորդ Մաբսեթ ետնը, 13 տարեկան, <u>Հորը անունը Սար</u>ա գիս, մերը Եգիսարե ի. Վեյրութի որդա-հոցեերեն մեկուն մեջ ըստ կրկար-ծուխ Ցեղևկացնել՝ 24 Rue de la Crai Berchem-Anvers . Մաջ-L. Phuble

LUS LURAN DE LUB UGU 408P

Anfrite gub popung dent urnurafiel no արամադրելի ժաժեր ուհի Հայերենի, Հայ պրականութեան և Հայ մշակոյթի պատեր տալու, փոխադրուած է

17. Rue Lacepede

நிரித் நிறிக் வக்கோரித் டியரி மும்காழ்க Proffesseur Armenien whathad, db. Lughph he pounch րողրեալ Հասցեին։

2016

Ս. ԹԵՐՋԵԱՆ

35 suratuli փորձառու թժիշկ

Ամեն երեջշարնի, հինդշարնի և շարան օրերը ժամ 2-4 կը դանուն Dr. Kreish Polyclinique de Belleville dig. 160, rue St. Maur, Belleville: Acphy washing man **հիւանդներուն կ**'այցելել

ծիշասդոսիուս գայցու» Ար զարմանէ ժեծերու և պզտիկներու ամէն տեսպ ներջին և արտաջին հիւանդութիւններ, ինչպէս նաև կանակ

յատուկ անհանգստութիւններ։

ζησωσης μεωνίο և ωρως τωριδώνης d: fatro: Belleville, Tel. Roquette 01-84 Metro: Belleville. Տունի հիւանդներու այցելունեան համար դիմել վերո ihaban Sangthu h had qebi 6, rue Villa Angelle BRUNOY (S. et O.).

TO THE STATE OF TH Sopp. L. 4 ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

TABLUALS SEPRES, TAPPUSES & LESEPUSES LEHUS AND TO 126, rue du Faubourg St. Denis

Métro: Gare de l'Est Téléphone Nord 84-04 டு முறாடு மிறாட்டு மிறிய விறிய விற

կիրակի օրերը ժամը 9-12 Ուրիշ ատեն ժամադրութեամբ։

AUTHOURD ZUBBURUR BUGUERA

"Պոլերութ"

15, Rue Lamartine

Métro: Cadet que le Peletier

Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեզ կերակութներ. արադ եւ մաքուր սպասարկութիւն։

THUR GUYSUXEUV RECEIPEMEN

18, rue Claude Vellefaux

Paris, ULP Combat

Կ'րնդունի ամեն օր ժամադրութեամբ

HILLIGHT

15 Հոկտեմբեր *1928* PURTER.

*Ս/Ձերլի*ն 108.90 22.40 Ցոլաբ 5, 30 Մարը (տոկի) թ_{րբական ԹղԹ.} 94. Թրթ. ոսկի 8, 60 ՄԷձիտիյե 100 Sump 16.75 LEN Տրախմի Lhp 87.30 401.90 **Չ**Ելժ. ֆրանը 429. Չուից. ֆրանը Ձերվոնեց

UPA-be-nh2,ebr

1650 Bm Քրէաի ֆոնսիէ I « II 1320 a 1250 a « III Ռուժելի երկթ. 105.

Comptoir Parisien de Change

et de Crédit 80, Rue Lafayette

3040 .h90001 bills 48 Rue Montmartre

(Ք.լարկ. աջ կոզմը առաջին դ Ֆրահսացի կարող մասնագետև ընկերակցութնհամի կը դարմահէ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆ8 ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՅՈ

RIPH AUTORN OF AUTOR Հիւահզութիւններ Telph. Cantral 73.38

Metro Sentier had Hall 2 10 - 10 L 1.30-8

Վաճառական-դեւձակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, - Metro Od ՍոսիեԶե Սուվոնդի Թապո դեմ՝ Ձմրոն Համար պատրաատու Հոր մինրը մը ֆրանս. և անգլ բուն կերպասներու

Քաց է ճաև կէս օրհրուն, կ կունները ժինչնւ 8½։ Իսկ Կիր րհրը Մինչև 1½։

4miming by Urming **466204**

นบาง อนากาษายนง

51, rue de Seine Bt. Ppo Omtal PLILA. DELophin 59-57 2 wife few addiouthpglit timps Հեւու [ժետ մր ձաշակաւոր

Lugarambby որ ժիժերը երկու սեռի յատա ընդլ. և ֆրանս. կերպասներ» Գիները Անմոցելի

ր դիւրունիւն յաձախորդներ Zeparate dad 10: puraquit & անգաժի այցելու Թիւնը, տևակ Jagapalad daugmlur Zagala

Le Gérant : H. TEURNIER. Impr. Ch. Nercès-65, rue PascalPat



bulginghe' CHERT THURSE

"HARATCH"

Journal Armenien Paraissant trois fois par semaine

աւ ion et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

DOMESTIC STATE OF THE STATE OF

Irrulium be quinniplibr 16 fr. 05 fr. 10 Hligzhu bi Hilbrhyw Azrpz bryprübr 90 de. 2kf. ifmusminne bel. grhy Sch. Missakianh mungung 3048FALF 1925

bhfllbh

IL SUCH BON 34

կը նշա<u>տասակուի կիՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹ</u>Ի եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓኮՆ 40 ሀሀኒ ውኮሀ

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԻՋ

(Մասնաւու թղթակցութիւն, 14 Հոկջ.)

• Պոլսոլ իներիները օրը օրին կը դրեն անցուդարձերը,

gned, աշխարհականացում և ju.

Այս խառևիճադանձ ժխորին մէջ, անխափան կը շարունակուի թրըացման դաղարականութիւներ Օրինական բոլոր ձեւերը կր փոր-Հուին, որպես գի այլ եւս չկարենան շնչել ոչ իսլանները։ Մասնա ւորապես դարոցները այնպիսի ճնչուժի մը ենքարկուած են, որ պետական անձեր անդամ չեն ջաչուիր յայտարարել ԹԷ հայ դրպ. րոցները պիտի ստիպուին փակել իրենց դումները։ Ամենեն չջաւոր դպրոցը ամսական 80.90 ոսկի կը վճարէ իր գլիսուն փախԹուած Թուրջ ուսուգչին, ժինչ հայ տնօրէնները հագիւ 30.60 ոսկի Թոյակ դալորը աստուցչին, մինչ նայ անօրԷնները նագիւ 30-60 ոսկի թեշլակ թուրք ուսուցիչները՝ 30-40 ոսկի, այն ալ եթէ ստանան։ Եթէ ունին, եւ ուսուցիչները՝ 30-40 ոսկի, այն ալ եթէ ստանան։ Եթէ մէկ՝ օր իսկ՝ ուշանալ Թուրք ուսուցչին Թոշակը, դպրոցը կը

Ինչպէս գիտեք, վերջերս աւելցուցին՝ Թուրբերէնի դասաժա. Սերը։ Պգտիկ մանումներն անդամ, որոնք հագիւ իրենց մայրենի Լեգուն ԹոԹովել գիտեն, օրական երկու ժաժ Թուրքերէնի դաս կ՝առնեն։ Այս անբնական եւ Հակաժանկավարժական՝ դրութեան ղէժ բողոջեց նոյն իսկ խուրջ հրապարակադիր մրշ Բայց ի՞նչ օգուտ։ Էնկիսրի դեռ գոճ չէ եւ միջա նոր խստութիւններ կը ծրագրել Վեր. ջերս նոր ըննունեան մը ենկարկուեցան տնօրէնները, Haunghat. Նով, որպես զի ձախողածներուն տեղ Թուրք ուսուցիչներ տեղաւո. թուին. բայց իրենց չար բախակն, գրեՍէ բոլոր հայ տնօրենները

յանորկան:
Այժժ առելի կարևոր հարց մր կայ, - փոջիամամնունիեանց
խնտիրը, որ ձիչա Թուրջերուն ուղած ձևւր առաւ Հայերը և Հրհահարը յայտարարեցին նել կը հրաժարին Լոզանի դաշնագրին ապահայա իրաստնեցներիչն. այնպես որ, այդ առելեւ կարվուած
հայած հաժողովեսին այ իրենց դարից վերջայան վեր նկատեն. Յարմար առինով մր կը հաղորդեմ այդ դյուի դործոց իռիվաստակաԹեան պատմունիւնը։ Ար այժմ ըսեմ որ, կառավարունիներ դոն չեր
հատան համաստանուտի անձագրութեմ այդ հետաակարունիներ դոն չեր
հատան համաստանուտի անձանաժատաներ հեխ, հետ Դանանահա Հայերուն համար կազմուած յանձնաժողովէն, Թեև ինք Նշանակած Եր անոր երկու անդամները (Ս. Գարագոչ եւ Հրանսո պէյ Ապրս), վճարելով անոնց յետնեալ ամսականներն ալ Մինչ այս մինչ այն, գրորակորը վե մաատես-իր ձասերանծանորև թամանմե դե դէն ձգելու Երեսվոկան Մուսնաֆա Ֆէվզի, որ հրէական Janggamqu. գովին հախագանն էր, յալանապէս խորհուրդ կուտալ չփախցնել ա. ռիթը, եւ պաշտոնապես յալտարարել թե եայերը կը հրաժարին Լօ դանի դաշնագրին իրաշունջներեն։ «Քանի մր օրեն Էնկիշրի կ՛եր իայ, կուգիծ գրարմու ունենայ ձեր յայսարարութիւնը» Քանի վր ոպի կը համարձակին դիտել տալ իկ, նկեղեցական եւ դպրոցական Հուրաստաններն անպաս կը դրաւուին եւ ուրիչ անիրաւուիիւններ երլլանու «Սեոնկ այ առմանագրերի իրբեւ ինցրագիր, րայց որ իրբեւ պայման: Թուրիերեն մեկը մեկ գրպանս, միւսը երկրորդ գրպանս, կը յանենեն կրավորությանը Այս չէր բառեր, Թուրջինայ Բարձրացման Միուիիւնն այ աս-

պարէզ իջաւ: Այդ վարկարհկ Միութեհան անդաններէն ժեկը, եիւ սահետտին պէլ, Պատրիարջարան կ'հրթնայ եւ կր պահանվէ որ էա յերը չրաժարին Լօգանի դաշնագրէն, եթե կ՝ ուղեն վայելել թուրջ ճայրենակցի իրաւունչները, «Ի՞նյ պեսք կայ նայկական դպրոյ պանե me. unine huinemoaken julidaket bilgudha, angkakt dhe nyengaken եւ օղաքը ղոկերեք պեսական վարժարան. Ինչ հարկ Խնասնաստրութիւն պա հերու, պեսութիւնը պիսի խնասեն բողոր տորերը եւ գաղթականները. Ի՞նչ ukef nicht kujurba purp krusuruhbini, uggujha unuadha hugduhbr.

պուրիւն պանհյու, փակնցեք բողուը եւ միացեք թուրք մեծ ընշաքին»։ Այս աղդարարութեւանց վրայ, Պատրիարքարանը իրար կ'անցնի և «Երեւելեաց Ժողով» մր կը կաղմե, որ գաղանի նիստեր գումարե

Ind. Harnak müdümener negues

Էնկիւրի այլ հւս տերն է ոչ-իսլաններու ճակատագրին եւ...

Թուրը Bերթերը անապարեցին շնորհաւորել Հայերուն «իմաս. տութիւնոր, և Թելադրութիւններ բնել միւս տարրերուն։ Տակաւին կանոշխ է, այս շիմաստուժեանո հետեւանըները գ.ո.

ջապար. եանն օհուար միանքին թևերծ նահգրշար

Թուրջիա վերցնելով օտար միջամաունեան որ եւ է պատրուակ. ինջգիները կատարերապես ապատ կը զգայ նաև վերըյնելու ի՞նչ որ Ատցած էր սուլենանական օրերէն, իրրեւ «Կատրիարջարաններու առանձնագնորեր։

Մինչ այս մինչ այն, գրաւուքները կը շարունակուին։ Վերջերս դրաւեցին Ս. Կեսարիոյ Կարապետի որդանոցի չէնքը, և տոտվար գերին Առաջնորդին, որ ենկէ կ'ուղեն որըերը այդ շենջին մեջ պա. ենլ վառի պեսք և վնաշեն։ Որբանոցին անհրաժեշտ ամսական 400 வடிழ் வீஷயர் காழியழிக்கும். மிறிற நகக்கும், கீடி விண்ற 25ம்.ஓந்த கின դան վանգն վջանթն:

ZN96ZUZ96US

Unop, Uppulp, 440 opt dbry dwift 2ին Հայոց Եկեղեցիին մեջ ՀոգևՀան գոտնան արաթողութիւն պիտի կա-տարուի ԻՇԽԱՆ ՅՈՎՍԷՓ ԱՐ. 211h Po b O. ble Sunday

Նիւթեւու առաջութեան պաշճառւվ, խմբագրականը յեթաձգուած է։

U O, U A B L

Երջանիկ երկիր

խորագ.ըին տակ, Մարսի լիոյ Հայ Սիրբը (անկուսակցա-կան), զարժանքով կ'արձանագրէ Հայաստանի թերթերուն և պաշ. աօնական անձերուն այն յու խորտանչները թե, իրենջ կարօտ Ku ogune Bhuin: Ac 4p 2 mpne-

Այժմ կը ծագի մեկ չարց. Թե իրօբ Հայաստանը պետը լունի՝ օգնութեան, հինէ լունի, ալ ի՞նչ են Հոկի ցանցերը, ալ ի՛նչ են «Հրագիրակ»ի կոչհրը եւ աղնրոները ուղղուած արտասաժմահի հա. յութեան, իսկ եթե այո՛. ինչո՞ւ այդ երևա Լաքատետնութիւրբենն եք դրբե պետը չունինը օգնուննաև, ինչո՞ւ այդ անորակելի կեղծիրը։

Sand dipp had decape

Պետը է լուսարանուի՝ այս խնդիրը որպես դի արտասագմանի Հայհրը ի դուր Sudadangan Shilaga,

Ո°ււ պիտի դիմեն

Ամերիկայի Հայրենիքը խմբագ. բականի մր մէջ պարզելով նոր Թուրքիոյ *Թր*քացմա**ն** քաղաքա. կանուխիւնը, կը գրե.-

"Իրելու հերկայ կացութեան մեջ, չիտակը ողբալի է Հողեկան վիճակը Թուրբիաբնակ բրիստոնետներուն, որովգնանո վազուան անտագութիւնը առն<u>լ</u>ի որջ բ՝ հար ավուսեւա**ր** ատակրառևև Թուրը կինհրու բօղերը վերցնելե, եւ. նուքանանիր աղուսրու<mark>կրար գր</mark>ւն ոն հոսքակար ատևա<mark>ժն ատևատմերք</mark> բո դեզրելէ լետոլ, Թուրբերը վազը պիտի Տրամային «բրիստոնետ, Թուրբերուն» րրենց աղջիկները կեութեան տալ տիս. Ima, burlisphurgu: pr Aphpro phpւոյինրին փնկրիս։ Հագան փոխաման՝

մունվուն ալ առաջարկին։ Եւ այս պայքուններուն ներթև Թութ-բիաթնակ բրիստոնեաներուն և Հրեամութիւրն՝ բւ մաղ դրդիին Հիապանրկավ թերերբ, տաջինու Հազան ինրըն ամ դրհուր վե դրամ կապ դրդին Հրապրան ոհփական լեզուէ, ղգացուժներէ եւ ա. մէն բանէ, որոնք նուիրական են։

Առաջին պարագույին, Հրհանհրը կրնան Եւրոպա ու Պադեսաին գաղվծել։ Bոյհերը կրճան Յուհաստան տեղաւորուիլ բայց կբնա՞նը ըսել Թե Հայհրը norb alpul dingen mit que end nr ?m? dhowdough de quibles Conding ...

Հայոց ընչանեկան իբաւունքները

Թուրբ կառուվարութիւնը որոշած <u>Է</u> ջիջել ընտանկկան իրաւաւերներու նախ. կին իսլամական օրենրը եւ ամրողջու-Bեամբ ընդուհիլ Հուիցերիոյ ընտանե. կան օրենքը։ Պոլսոյ Թերթերը կը դրեն Pt Munt dannig wheymout for Phet de չէ դուսծ քամանակիր աղաւորություր մեջ, բանի որ անկե լկտոլ կրոնական պոտկ պիտի կատարուի։

Եւբոպայի Ազգային Սանժանսպրութիւնը

Եւրոպայի հայ գաղունին համար Կանող. Պատուիրակը Ադդ. Սահմանադրու Թեան նախագիծ մր պատրաստելով ներկայացուց յա աուկ յանձնաժողովին, որ հինգ չարքի օր սկսաւ բննել զայն։ Վերջնական հախագիծը պատրաստ պիտի ըլլայ մինչեւ հարկ ի Լոնսոնեն վերադարձը։

Լոնջոնի նայ գաղութը

Թեժական կեզրոնական Վարչուխիւնը իր Չորեքշարթիի նիստին մեջ մասնաւորարար նկատի առաւ Լոնտոնի դաղութեին ներջին խնդիլնսերը։ Ինչպես յայտնի է, Լոնտոնի մէջ կան ազգային երկու մարմիններ, մէկը եկեղեցիի Հոգարարձունքիւնը՝ նշանակուած տարորոտորը ազգը ապաղացրը գորարարությունը որ ապատաստա Բալուստ ծիւլաբենկնանի կողմէ, միւսը ժողովուրդին կողմէ ընտ թուած ենսանակալունիւնը, այս հրվու Մարմիններուն, միջեւ կարգ մը անձամաձայնունիւննի կանս Թեմական Վարչունիւնը իրաւա լիազօր ժարժին ժը ստեղծել, համաձայն Լոնտոնի գազուβին ներարին կանոնագրունեան.

Հանքերու շահագործում

Երևւանեն կը գրեն Թիֆլիսի Ջաբիա Վասթօքա ԹերԹին.- Արտասահմանի հայ գրամատէր Կարիկեանը Դիլիջանի շրջանին մէջ ձեռնար. կած է հանջալին կարմիր ներկերու շահագործման կարիկեան մատ գիր է կազմակերպել հանջերու տեւական շագադործում և արտածու/ժիմու

Աչքի ճիսանդութիւններ

Դարձևալ նոքն Թերթին կր գրեն թէ Ղուրաուղուլիի (Հայաս տան) շրջանին մեջ կր ծաւալի թրախտմայի հիւանդութ իւնը։ Բամպակի մշակութիւնը զարգացնելու համար

Սեպտո 19ին, իրեւանի մէջ դումարուեցաւ Հայաստանի եւ Ասորկովկասի բամպակ գնող հիմեսրկուԹեանց ներկայացուցիչնե րու խորհրդաժողովը։ Որոշուհցաւ իներիկ Անդրկովկասհան կառավարու βեն էն փու նայնել մասնագէտներու, միեր ընհրու եւ մե քեւ սահերու մատակարարումը հայրամբակկօմին, ինչպէս նաև «չու» ծիւանողութեան դեմ պայքարը յայասրարել քնորանուր պետական գործ։ Չանանի դրուած է նաև յատուկ ույադրունիւն դարձնել ու ռողման վրալ, որպես գի՞ այս տարուան պես, Հուրի պակասէն չփճանան բաժպակի արտերը.

Ադամանդի միջնուդնեւը կը խուզարկուին

Ոստիկանութիրենը տեղեկացած ըլլալով որ շատեր ադամանդի Միջորդութիրեն կ՝ ընեն, առանց օրինական արտմադիրը ստանայու եւ պետական տուրը վճարելու, Տինգշարնի օր պաշարեց Բիւ Լա. ֆայեն Թիւ 53ի ծանոնք սրճարանը ևւ խուզարկեց dom երեք հարիւր աժենազդի ժիջորդները։ Այս գէպքը մեծ յուզում առաջ ըերաւ Լաֆալեի ի շրջանակներուն մեջ։

Մաներ որ արտոնագիր չունեին և կաժ հակակշռի չենիժարկուած գ ոճարեղէններ ունէին, ոստիկանութեան երեւումէն սարսափանար, սկսան իրենց վրայի ջարերը զանազան անկիւններ տեղաւորել տուդանջի չենքարկուելու համար, ուրիշներ, որոնք գենք ունեին իրենց վրա, նոյնակես ուղեցին անհետարնել գանոնջ։ Շատ մբ Թանկարժեր ջարհը անձետացան իրենց տերերուն աչջին առջեւ։ Ոս արկանութիւնը վեց աարձանակ գտաւ նստարաններուն Սրճարանի յաճախորդահրը փոքրիկ խումրերով տարուեցան Ֆօպուռ Մ ծնմարինիի ոստիկանասունը, ուր մանրակրկիտ խուգար-կութեան ենթարկուհցան, Կէս միլիոն ֆրանք արժողութեսամբ գ.ոծարեղէն գրաւունցաւ։ Բոլոըն ալ ազատ Թողունցան։ Օրինական հետապնպում պիտի կատարուի 28 հոգիի մասին, որոնցոե - միայն մէկը Հայ է։ Ֆրանսական Թերթերը գիտել կուտան Թէ միջնորդներ րու 100ին 98ը օտարականներ են։

Աւվաջական Ընկերվարականներու ճամագումաբը

Քաղաջական եւ ելվտական հարցերու շուրջ վիճարանու. Թիւնները կը շարունակուին նիսի մեկ Համագումարի տալիջ որոշուններէն կախում պիտի ունենայ Փենլըվեի դանլիճին բախտրա Un Ih of grafimpured of nerthywa Q. baho be Q. Aufo Apado. գլուխի վրայ տուրք դնելու ինսդրին առելիւ, առաջինը կողմեակից նանգանիւ անտաքաղաւսերըն չափասակ ըր սե ֆիրքենք իՏիարու թերհոնեն նուսը բարասարհոնե նելունվ առև աստենիր, ըիտ դանդե գելուն հետ րարդություն արև որ հրապարի հարարարության հրակարարի հարարարարի հրակարարի հրա իրենց կողմը շահիլ ընկերվարականները։

(Lourkens zurneliuhnephelp hurgus 7. kg)

ZUB ZASPE

Երևանի ժեջ նոր Հայաստան ժը ուրիրը, ուր Հայ կառավարութիւրը թիւն կը Համարի թթու ազգասեր մ'ը Էրիտասւին, բրերայ անահաձարբեսուր dleg, . andlebuen ուջադրութիւնը կը mung mid pufflie urb 2ml nibue Al

Դերժանացի դրագետ մը ըսած է թե, ողորժելի է այն մարզը, որ միայն բիծեր կը փևտուէ մեծ անձնաշորու թեանց բնաւորութեան կամ մեծ պատ. ժական դեպբերու մեջ, Ես մեր ներկայ այդ վարչութեան դիշանագէտ արաբը. **Ներուն** վերլուծումը առանց կատարե լու, պիտի խոստովահիմ որ անկարելի Է քմտատոմանարն անը իռոն անաննանն։ ann daby ne be dat Sul inqueli atd. իս իր դատապարտեմ այդ Լենինանետ Աս իր դատապարհերը, որոնը աշելի թթու պոլջեվիկ են բան Չիչերին մր, և Հայ գբեն ին բրուրը։ _Որորա^իը արորն բղար քրմուր փոսոնի ժետիոսբը, ամետրոնի Ipdurmfung Ipdanfrufeneigpung den gu սովիեթական ռուս ռաշվիրա. եերեն։ Ուրենն օտարը չե որ զանոնը կր մղե նման այլանդակ տիսմաբու-Bhut, mit Bone chunemdiejne Phelip. 25" որ պատմուժիւնը ապագային պիտի արձանագրե, թե Երեւանի Հանրապե աութիւնը լեղաշրջեց Ս. Մեսրոպի տաշրևն, դոս արմը Է հիչրութրևը անս հայագրեն բանական հարդիկը ան խոս թն Pt, «Հույը, աւելի բան օտարները, ինչին է իր թշնաժին»։ Մեր Հա_ <u> Ղաստարի բրևիա</u>ն վահիչրրեն մատ տռաջ գացին, չի կրցան Հաոկնալ որ ժեղի արես բրաջիջուժի վատրուած ազդ մը Memile իր լեզուով և իր պապերուն Հա. ւատբովը կրհուլ ապրիլ ու ապրեցնել he magne Phalip. gha afrabe filen'a ghi think hatmaurb Dandpanh min fnonphyli, Pt «Vky magh wmhumingi ki zhqueli w ne hwewsp. pk urwlig ki ynrgabaf, dw'sa bybe m whr orին»։ Սակայն մեր Հայ սովիեթները կը ձիձագին ազդասիրութեան վրայ։ Հայ լեզուն, Հայ Հաւտարը և Հայուն մացուր Հոգին, Ազգասիրու-<mark>Թիշնը, մեր այս երեց կեղային</mark> անմանութիշնները Հալածուած են Ա. Philip, dhe Կարիհեան կ'աշխատի Արովհանի, Պատ-<mark>կանհանի, Բաֆֆիի, Ղաղարոս Ազայ-</mark> հանի, Պուշջնանցի դրական գործերեն վտարել ազգասիրական Հոդին։ Եժ ան ոտնակութիւն մր, մեկ բառով Անիջիսա. նական մակղիրին արժանի է։ Վա՛յ այն իշխանութեան որ անիշխանական վար-չութեան ձևոցն է ինկած։ Սակայն իմ՝ այս ըննադատութիւններովս ես ոչ ժեկ thong hacabed susmitted day cas undit. թական դիւանագետ թաղաբականու-Phuն մասին։ Դիշահադիտական Տող. մացոլցը փչած ուժդին Հողմին Հոսանթին կը Հպատակի

Հայ Հոգին բանի գեռ յուսաշատ չէ. սանմանուած է ապրելու Հայ սու վիեβներու լեզոշական և ազգայնական կաչակրութեան դեմ՝ Հայ Հոգին կբ պալջարի Ռ. Պատկանհան, մեր այգ կովկասանայ հոտեցոտ աղգատեր Պե ժեր, իր հրդերով մեր յոյսերը կ'ար-

Up sraup que, huj, brp hag ne puneur brpեմըն պասեն եւկենքըդ պայծառ. Ine nelipu Uburnija, linem unerp ghrp Whose 4p menuenth Lungag brypep:

Pag Sus aphpar atd Sus undhitipp պարղէ իր սուրը, Տայուն «սուրբ դիրը» իր փառըր փառապանձ որ դարդնուած ան մաներուաջ ե Հայուն ոսկեդարուն մեջ.

ներ ը քապրիր առանց ազգասի. րութեան։ 8եղ մի որ ազգասեր չէ, նման է այդիին, որ բերբ չունի, նվան է մեզուա Lnyին, ուր մեզու չկայ, մեզրչկայ։ Հայրենիրի սերը ցեղի մը կանԹեդին իւզն

է. Թե պակսի իշղը, կանիհղն ի՞նչ արժեր ունի Հայրենիրը արդ ժեծ դե. րեղմաննոց մըն է, բալց միջտ սիրելի և Հայրենասէրը միջտ պիտի յիջէ բաճաստեղծ Մկրտիչ ՊերիկՍաջլեանի գայulithoh ahead huntana are bege. Phyke prelibile or hade Luing Usbruhug zrehli drug. Phyks uponr desude Luing Unahaberne uke hp unguj.

Lulus hunust be husehebug

Infu skrpuli uprsku h pug.

Տիսմար է այն մարդը որ իր ցե. դին պակասութիւնները պատճառ բըռ. նելով, կը դադրի ազգասիրութեն<u>ե</u>ն վարդ կրևայ վիրարոյժի պես տաղել ազգին վերջերը, ազգը բուժելու ռուրը պարտականուննամբ մը, ու այս դոր. ծով ան ազգասեր կը մեալ, և խանդրոտ ադդասեր, ցեղ մը ձանչնալով իր ԹհրուԹիւնները, զանոնը ուղղելու է և օտարեն պարակելու է։ Հ. Ալիշան ըսած է Թէ. «Աղդին պակասութիւնը պարտկել իսելացութիւեն է, բայց պա կասութիւենը չի ճահչնալ՝ մեծ անկակ թութիւն էշ» Դժրախա Հայկական ձա կատագի՛ր, որ Հայր առանց մեռնելու չէ կրցած ապրիլ, բայց և առանց ա պատիրու Թհան ալ Հայր չի կրն ատորիլ։ Ազգատեցու Թիւեր աւ ապրիլ։ - Եզգուտհյուխիշեր աշելի տոսկալի է, քահ յաշիտենակահ Հարդհրը։ Տարադրուխիշեր ալ աշելի մեզի կը կապէ մեր երկրին Հետ, եթե, Հայրենիրի օիրաը մեր մեջ տրոփէ

ժիչտ։ Անցեալին պատմական շխալները աալու են ներկայ սերուն դին։ Դիւանագիտութիւնը ընտւ ան կեղծորեն չէ ժպատծ։ Թէ ռուս և թե թուրը կառավարութիւնները մեղի ոս. hapog bunnuncillaband bumban par "Lu լաստան, և «Ազգուսիլութիւն, դառնրը շատ խորի կը գնչեն գաք սովիելիներու ջրջանակին մեջ. այդ ԹԹու պոլջեվիկ։ ները պահ մը կը մոռնան որ ներկայ ռուս պետութիւնը Եւրոպայի Համալ. խարգակալ ձգտուժներու դեժ պայթա. թելու ատեն անոր թացուն միակ նպա. ատվել է ավ բապինդ և Հաստարմատ ապանովցնել ռուս աշխարճակալու-Թիւնը։ ԱրզուԹեանց, Քենրուդեանց, Լազարեֆ, Լօրիս Մելի 20ֆ, Տեր Ղու. կասոֆ, ռուս դրօշակին փառջերը, Պարսկաստանեն տարադրհալ Հայութեան Համար չի կրցան ապահովյներ Գրիպորիպօլիս անունավ օՃախ մ'ը, ինչ որ պաշտոնապես խոստացուած եր։ Ձի ժոռնանը որ Ցաղստանի **Պ**ապա Եր. կայնարագուկ Արզութեանց, որ երե հրագի շատ վրե բ հուրաց ռուսեր դրորը, պետական մեկ ապերախա Տարուսոնով, կաթուանավար կը մեռներո Կարսի փրկիչ Վասիլ Քենրուդեանդ, արգեն Իրիմի պատերագմով Կովկասի վախարջայութեան արժանացած, հոյե. պես ռուս պետական նենդամաութեան ուրիջ մեկ դառևադին գոյն կ'րլլայա Երկայնաբազուկ կասկածելի իրթև ռանվիրայ Հայկական անկակաւ Ռուն իսկ Քեչգուդհանց կը գրպար աուի դրամական անվաշտապոնութնետմը Շատ Հեռուն չերթանը։ Աեկաի Հայաստանը երբ ծնունդ առաւ, օտար անրաունիւրրրևն առաջատանես մամր Ճանչցան. ռուս կառավարութիան առատաձեռնութիւնը ապչեցուցիչ էր. Կալիցիններու վեկապետներուն արև. վաշարեն վերջը, Մնկախ Հայաստան կը Հոչակուեր առան այդ վեհանձնու Horte greand unsel wheehalachguer Upg Tojokoffy Zoshpunghman Philip Lanյաստանի Անկախութիւեր չի Ճանչնար, Երեւանեն Օրտառագման Հայկական երենանեն Օրտասարման չայգիտրա գրամ, համակադրորց՝ չեն ինորչ հու իր։ ՍՀաշարիկ ասոր կքանն վաճպակի մեջ հրեւանի չայ կրան կառավորեր իրենը Հաշապորին կը հետո Ռուս Պոլչէվիկ Հանրապետութեան. պարա. գարթեսուր անաշարծը է անժ... (1860թ. 2017

SHELL PURING UPS

HOUSE ZUS SMUPULE

Ֆրանսայի առաջին Հայ ապարանին պատմութիւնը ընհլէ տուաջ անցողակի լիշներ թե արդեն ԺԴ. դարուն գայե ber ipaure harnuraurth min phible մեց։ Ավիններ Հակաթոռ պապերը շատ կ՝ աշխատերե կաթոլիկ դարձևել ա. pholimbab Bulemb be my buyumuhad լեզուագէտ Ֆրանյիսկետն կրձնաւորներ կը զրկեին լաձախ այդ երկիրները։ Այս կարգի միսիշներներ պատրասանլու Հա. մար, Գապերու պալատին մեջ արև. ւրկրաց քրուրդնաւ դասրաբան մառնըթացը բացուած էր. Հոն կ'աւանգուէին Հայհրէն, երթալեցերէն, արարերէն և բաղդերեն։ Հայերենի ուսուցիչները կր որկուեին ժեր Կիլիկիոլ թագաւորներուն կոզմե, որոնք սերու յարաբերութեան մեջ եին Եւրոպայի ըրիստոննայ Թա-Հետ, որանցմե կը սպասելն հոր խա. չակրութիւն մը ի նպաստ Կիլիկիոյ, Լև. ւոն Դ. Թագաւորը երկու կրձնաւորներ գրկեց Ավինեոն, 1322ին, իրթեւ ու սուցիչ Հայերեն լեզուի. ասոնջ էին Pthit we Pohujimbu (Raynier de Constance). Sucubupup heproquigh <u>գավահալ մել, և Ազեգսանգը Պետրոս</u> (Alexandre Pierre) դարիրը, որոեք 24 Shophi le 12 dbe pnenanem ad սական կր ստահային։

Այդ Թուականեն լհաոդ Ֆրանսայի մեջ Հայ մ'ջակոլնին մասին տեղեկու. Թիւններ կը պակսին մինչնեւ Թիջլիե», որ փափաջելով Տայերեն լեզուի hardie Dembangh dkg, mbmmhah Safe-Buf Հա1.քառիր հասահար դն առքրք morane Dupligh dles le deft purdhby գայն։ Ասոր Հեղինակն եր Միլանցի կրոնաւոր Ֆր. Թիվոլա, որ ԺԷ. դարուն Քօլէժ Ամպրօգիերի մեջ Հայերեն, եր րայեցերեն, բաղղենրեն և իտալերեն դաս կուտար

Dentample dig mangle say ma րանը գիննուած է Մարսիլիա 1669ին, Ոսկան հպիսկոպոս Երհւանեցիի կողժե, որ աւելի ծանօβ է Ոսկան վարդապետ Luchard .

Ոսկան Ղլոջենց տուկվեն եր, nedid behembigh purg blad to Umm-Cole 1614ble by bligandarjebt dt-2 Amչատուր Կեսարացիին աչակերտելե վերջ ճախ Մովսես յետոյ Փիլիպալոս կաթո. ղիկոսի օրով Էջմիածին գացած և վարquaytin Abritungpnemb & Ujq ophpneh **Տոն կը գտնուեր լատին կրշնաւոր** Proje Phrodupp, of the jumphibit to you առուծ է, ինքն ալ Հայհրէն կը սորվեցներ անոր։ Ծաղեն հրկուրը մեկ Աստուածաշունքը Հայերենի <u> թանակարը հատերբներ նրաձներ վնա</u>քել

Յակոր կաթողիկող հոլիսկոպոս ձևո նադրեց զինը եւ արևւմուտը զրկեց, ակիսուսիսուկես յանձնարարելով ապաղ րել Հայերեն Աստուածաջունչը, որ մի լև. այն ատեն դեռ ապուած չեր։ Ոս-կան 1662ին Էջմիածինեն ժեկնելով negguigh gling theonho, see blue by հաև հղրայրը վաճառակահ Օւևաիս Վրջենց, որ Ամոգերտանի Հայ տպա. րանին օգնած էր նիւխապես և. բո րոյապես։ Ոսկան Հռոմի և Լիվոռնայի Sus dudunuhullabpret apollind bleթական օգնութիւն իւնդրեց ապագրական ծախցերու Համար, սակայն միայն երեց Հոգի օգկեցին իրեն՝ Ստեփաննոս Pauliking. Ptanpopan Poploping le 96m. րոս 8էր Աւագենց։ Ոսկանի անունին փոխանցունցաւ նաև Հանդուցալ Մատթեոս Մարեցիի Ամոդերտամի տպա րանը։ Ոսկան 1663/2 Ամոդերտաժ Հա սաւ և 1666/ն սկսաւ Սուսաածաշունչի ապագրութեան, դոր աւարտեց 1668ին։ Այս Սոտուածաջունքը - Հաւանարար իր թարդմահածը — **Ե**շβանասհից թարդազաւաղուած է, սակայն իրրև գեղար. ուհոտական դործ ժեծ արժեր կր ներկայացնե և ժինչեւ այոօր ալ կրհայ հերկայացուիլ իրթե ապագրական դլուն anpany I'ps Aufuh Ahh, h. 1619 U. մըսդհրատմի մեջ 19 կառը գրատարակունիւն ըրաւ. սակայն դիրքերը չի ծակսունցան և ծանր պարտընրու ասա ինկաւ Տպարանը գրաւումե ապատնյու Համար փոխանցեց Կարապետ Ադրիու. հեցիի անունին և այսպես լաջողեցաւ գայն ամբողջ կազմածներով Լիվոռնո փոխադրել 1669ին։ Իտալիոյ մեջ կա. թոլիկ գրաբննութիւնը շատ խիստ ըլլայով, Ոսկան Հայիւ մեկ երկու գրըարյե կրցաւ ապադրել Լիվոռնու Արդեն 26 Մայիս 1669ին դիմում՝ կատարած եր Ֆրանսայի Թագաւոր Լուդովիկոս ԺԳ.իւ Անձամբ ներկայացու նաև Քոլ պեռի, որուն ցոյց ատւաւ իր ապաձ գիրջերը — մասնաւորաբար Sugarlyn - k Whaliget beforeaffich օրինակ լանձնեց իրեն՝ մեկը արդալական մատենաղարանին, միւսը իր անձ. հականին գաժար

Կողմնակի գիմումներ ալ հղան Քոլպեռի մոտ, Համորկլու Համար զայն որ հթե Ֆրանսայի մեջ Հայերեն ապա ատրոտուհիր ը իր հանրնիմ հետրոնից հանրու տահաշտվան իրբ, ֆոնարսադար հար դը Հիգրուհ՝ արդ ծաշին քանրնի սև դեռ՝ անտորանել ուշ չարևու Համար։ Քօլպես սիրալիր ընդունելութիւն ըրաւ Ոսկահի և աժեն կհրդով րաջալերեց Հայկ. ապարանի մի Հաս... ատաումը Ֆրանսայի մեջ։ Գետական app gmbalt fil turumb mid gungurifip Zhopiche Spinbum purty Sus dudmem ֆրանսայի Արեւելըի չետ ունեցած վա. ճառականունեան, ասկէ դատ Ամադեր, տամի Հայ վաճառականները հւտ Հեարզգետե պիտի ձգեին այգ թաղաբը, որով Հոլանտական վաճառականութիւնն ալ Հալաւած մի ստացած պիտի ըլլար mją dbende

Քօլոբեռ ջուտով գրկեց հայկ. տպա արդալական անմամիորդայի կան րագրուած Սէն Ժերժեն ան Լէ, 11 Օգոստ. 1669ին, ստորագրուած և կընgrews Lucquefilms of. Auguenthi. ոհով ահաշրուկիւր վն ահուի դովար վարդապետի, «Սպիսկոպոս Հայոց և փոխանորդ ու պատուիրակ Հայաստանի ժեծ Պատրիարբին, տպարան Հաստատել Լիոնի, Մարսիլիոյ և կամ Ֆրանսայի ո և է բաղաբին մեջ, Հայերէն լեզուով Spmmmpmhhine Smilmp his neamy appeը հրթ, պայմանաւ որ կաթոլիկ կրոեցին Տակառակ բան չպարունակեն անոն_{ւթը},

Old obphury hadmeult fie dirth իր այս Հաստատութիւնը կրնար օգատվար նելու Հասարակությար և շատ ժիշևունիերբթի նրջայրն անրւրքրար քր durpphur uranchquip".

Ոսկան Հագիւ 1673ին կրցաւ Մար. սիլիոլ մեջ զործի սկսիլ. իր տպարանը կր կոչուեր "Տպարան Էջմիաժին»։ հրականգներ զրկեց Մարսիլիա, գրարենու թեան ենթարկելու Համաբ Հայկ. ապարանէն լոյս ահսած գիրբերը, և հայնիսկ հղան Հայհը, որոնք «ջան ղՊապի պապական՝ զանուհցան և Մատուութիւն ըրին Ոսկանի դէմ։ Ա. սոհայժե ժեկն եր Թադեսա դասպետն անուն երէցը, Ոսկանի Հայphimips, up Ud'untpurade dig bland jupud to pohi, theoreugh to Ump. nhibut 1455 ml dulomifit pe Smenute երերք աուաջ բե ին հրասեսիր առաժ. րիչ Սողոժոն Լեւսեհանը, իր ազգականը գրանու լատիրանիր՝ ին ձոնգարաստեն են Մատքերո Վահանդնցին, որոնը Մար. սիլիա Հաստատուհլով սկսան հռանդով դորձել։

Buluh wdpugg Sughad Enchonems

եր ապարանին, կ'աշխատեր կարել ատետջը: տոսե Հաղան արիկա հարք գլ նառու հղած էր հնինարկուիլ դրաբներ hat powers phase be spirete had he թողիկութիշնը բնչունած էր, Հաւաստ դաշանուβիւն ստորադրելով։

Հակառակ ասոր, Թաղեսո 1673 վերջերը Ոսկանը ամբաստանեց թե հո ատաանհուաց գող,աժիննիր դեն չանթ ավակրոսական գլասբը քար՝ թ *իորհիհ*ն Հանեց պետական և կրմեական բարրընեստ ասերբ, կոքար ին նրիրև կողմե հկած այս Տարուածին չի դիմա հայով, սիրտին ցաշէն վեռաշ 1674լ սկիդբը, 60 ատրեկան։ Դատը ջարունակունցու Սոդուն

Լիւոննանի դեմ և տեւնց բաշական և hupe Papata degadates to bearing Ոսկանի յաջորդին

Ալս իսիստ Հետաբրբրական դատ վարութեան մասին կը խոսինը լա. 2PR).S_BRWGKI

Buliniarh up wouthen արտորսայի Հավայրավաթ արկարի։ հեջ լոյս արոտծ Հայրեբե փոչը այերու արժոն րմաց է անտանրկու դրև հու ւորնհրուն վիարը, որ անանցվել մեկ Bunugh dig mig hathi liplyhammer վերջ, Հատեւհալ խորհրդաձութիւն կ'րհեր.

կ՝ըներ.
— «Հայաստանի նախորդ կառո վարութիւնը կը մնդադրեին թե գրաբեր իր Հարհւանները և ատկե ծնանդ ա աին ծանր աղետներ։ Դրացիներու ու թոյն իրենց Հոգին պոչելու յժար թանկագին ընկերները ինչո՞ւ չեն p durb ob gupp, denobengelippba mi lar վարարենը ֆրահսական աղարին Հետ, ա մեր դրացին ու Հիշրընկալն է։ Ին գականեր ական կառկացեի հե հանրեւիչ։ հանիծ ին սահագոր ինբրո անահեր ճա ան մեանես ու Հանասետն

պգացումներուն մասին, եթե մեր բան ւարը ակար ու վախկոտ մեկե ըրթ Բայր իր կարչնեղ կաղմը, թուի դեմ բին կորովի ու Համ'արձակ արտարդ աութիւնը, վայհլուչ կհրուածբն ա վերջապես Հայ մշակի իր պայձա հայուածրը կասկածի շուրն անգաժ չէ**ի**և

. b. Sojmakua.

489

Բաrår Հայքի Հայրենակիցներոն

Հայրենակիցներ, Պատերազմի և տարադրունեան ա ահշանցով մեր Հայրենակիցները ար humpih gapu budhpach gpacud, 4 ատովարանում, են կորոնցնելու իրենց աղգային դեմագիմը, մուլուիլ և լուծ. ունչ տասը հրկիրներու մեծ ու շրեղ

Bju magdinbibbpneb mul spudu որին «Բարոնը Հայրի Հայրհետ կցական դարհը Հետ՝ Թե ինչու թանի մի Հայ-յական պաշանջ մին եր կազմակեր չայ արոյասարուտ տան Հրաստ Միութեանու հնչպես բոլոր Հայրենակ ցական Միութիւնները, մեր Միա թիւնը ես կազմուած է անվուսակցա կան դետնի վրայ և անոր կրնան մազարնել դահրա՝ բաշարան հանա դամադրիլ Կարոսյ հայտարը իր ըն Տայրենակիցները (Կարին, Մրորնա, Կայայիտ, Իսարջութ, Հայրերը, Ե լաջիկար, Նարման, Դերջան, Բառեն, Այլե.)։ Միումենա, Դերջան, Բառեն, Հաստատեղ Թարինը, և ազգու տապես Տանադրոր հրանակի և առեցի հիրդապ երկիրները . մեջ ցրուած Հայրենակի**ց** bloom apple, andby waspung diffe of ամուսիվաև, բարոլացվաև և շտաբ ամուսիութիւններու ղեմ, մահայահար վատ պաշել ապդային պիտակցութիւն ու Հայրննիրի դաղափարը։ Այս վեն հպատակները իրագործել

հավանդ դիուքդրարո Հունճ ը Հաշանավար աստճանությարինը հայ կուն բունք աջ անց անդ ապատաներն ենաչուն գրե ուժերով աւելի արդիւհաշէտ զարձնել whop welcomonderhops,

Largephil Burde Lueff

Lugehbudguhud Theephud

րցիվ թ. ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ

Իջիան Արդուβնանի մաչով կ՝ան. գետանայ մեկը Հայ իրականութնան

կարկառուն զեմ բերեն։ Գժուար է Թարժ դերեղժանի առջև ատ արսև հովարմար դրրոտամեսութիւրը ու բրանասերնեւ ետյն ին վրարնի Հաու գ ք ուն - ու եւ գր րեւանցի ծանօխութիլեն, իրկ բաշական Է Համագուհաշ Համար, Թէ, իրօջ, աչդի ընկնող դեմՁ մըն եր Հանզույհալը, ւները անոնցմե, որոնը ան բականլի ին. դրերը կապումած են Հայ աղատաբրական հրով կապումած են Հայ աղատաբրական արդարի Հերոսերդունեան Հետ։ Հ. 6 Դաշնակցունիշեր չկար դեռ,

րայց օղի մեջ արդեն կը զգացուեին ա-հար գաղափարները, հրդ իննսունական *թուականներու սկիզբը,* Արդութեան իրեն աբասշիիչ վյատջունրիսու թո մահանումբրևու Chm allighpur Bhmb qupdad» անցաւ Parpalus domble areachbushabar Cuմար ԹրցաՀայ կհանրը և լեղափոխա. ֆան գո_ւծուներութեան պալմանները։ Pople ուսուցիչ Տրապիդոնի Հայոց վարժարանին մէջ, ան և Զաւարհանը, չա onemad hogar hobby mange Sudaband երք արմշութ բերատոտեմուիկորն փաստորեն կիմը դնել լեղափոխական կազմակնրպութնուն Ոյս աշխատանրը, սուկայն, ընդհասուհցու կառավալու-Phul dhami'mu Bhudu, որ ձերրակա. լեր ու դատարանին յանձնեց երիտա սարդ գործիչները և ապա, իրրև ՌուոտՀայեր, արտարսեց Կովկաս։ այ ռուս կառավարութիւնը ձերրակա. լեց և աբսորեց Ռուսաստահի հերոերը։ Ռուսական արսորեն Հագիւ աղատ.

ուած՝ Արդու թեունը կը ահոնենը Թաւերն ներբ ուսունիչ-կիմափոխակար գործիչ։ Դաշևակցութիւնն արդեն կաղ-<mark>ժակերպոշած էր, և ինբն ալ ժեկն է</mark>ր rapachymi որուն կաղմակերպակներեն ու մարտա-որուն կաղմակերպակներեն ու մարտական վարիչներեն ժեկն եր՝ Իչիստեր Տակաշին կենդանի է հրդը՝ «Աջից՝ Վար-

Արջաւան բեն վերադառնայով Պարու **Իշխանը կը ձերրակալուի** Պարսից իջիսահութեան կողմել և անա. անլի խողաանդումներու ու տանջանը bepne biefouphnehind, dubp zafdubbnad <mark>կապուած՝ կը դրուի Թ</mark>աւրիդի բանաը, ուրկե կ'ադատուի միայն ռուս հիւպաաստին միջամաութեամը։ Սակայն, ռուս **կառ**ավարութեան ձեռբով, երկրորդ who d'agunpuch Spenhumilib Ancոսոստան, Վօլօկտա բաղաբը

Վոլոկտայեն՝ նորեն Կովկաս, ուր կը ջարուհակել լեղափոխական գործու-հեռւթիւնը, իրթե Դաշխակցութեան պա աստիահատու գործիլներեն մեկը։ Բա ւական ժամանակ կը մեալ Երեւան և ա մատիկ մասնակչութիւն կ'ունենալ **Երևւանի Կեղբոնական Կոժիտերւթեան** աշխատանընհրուն մեջ։ Ցարական կա-<mark>ռավարութ</mark>նան սկտած Հալածան*ը*ներուն dudinbuy, Ledphi spruduit nd wit կը ձերբակալուի և տարիներ շարունակ բանահրու մեջ չարչարունլե հար՝ կ**՛**նև-Pարկան դատի Փեβիրսկրատի մեջ, ուր տեղի կունենայ Հ. 8. Դաշնակցունեան աջոսը ու վերջը հորեն հասան կետնը մեծ դատավարութիւնը։ Ընպա հորեն Թիֆլիսի մեջ, ուր կը Հաստատուի իրրև **ետվաքա**աքրաակար կահրշահ անամաօրբան ու կը մասնակցի Հանրային յնդափոխա-կան կետն թին։

Համաշխարգային պատերազմի ակիդարակ որև արևայի բանասիր արդակարական **ւորական շար**ժման Համոդուած պաշտ **պահներեն և դ**ործոն մասնակցողն եր ոկիդրը իրթև կեզրոնական վարիչ մարժ: **հի անդամ', ապա իրրև 6.րդ գնգի Հրա** մահատար։ Եւ, իրրև այդպիսին, ըագրո ժապրությար հագարեն դիրքը։ վրեն, գրեն իրանդություն արուս հուրապետությերը։ թերանկություն իրերրինուր ու հացա-Philippet.

Կաժաւորական շարժման Հայունարդարեն լետոլ իշխանը կը անսնենը

գաղիկականներու Հոգատարութեան գործի կազմակերպման մեջ, իսկ փետրուարհո յեղափոխութենէ հարը, 1917-ի ամառը, ան կեցած է Սագմանադիր ժողովի ընտրութիւններու Կարսի նաՀանգային լանձնաժողովի գլուխը։ Քիչ լնասլ, ա րարձևալ Թիֆլիս է և կարևոր մաս հակցութքիւև ունի Հալոց Ազգային Խորչիդի աշխատանընհրուն։ Կովկասի միութեան *բայբալումեն և հրե*բ անկախ Հանրապետու թիւններու ստեղծուժեն յե. տոլ, 1918-ին, ան մեկն է Վրաստանի Հայոց Ազգային ԹորՀրդի առաջնակարգ գործի հերեն։ Երբ դեպբերը կը բարզա. եան Ղարարազի մեջ և վատևա կը ծաղի Հայ Ատրպերան հանրախումի, Հա-յաստանի կառավարութիւնը տնոր կը injegen sammenfampinane mumbfler Bhen ap' mpdeute domt ambaplur իսնդիրը և միջոցներ փետուհյու Ղարա-բաղի գրդենը ժարհյու Համար

1919ի ամասը Արղու Թհանը կ՛ջնա-րուի Հայաստանի Թորգրդարանի ան-դամ և, իրրև հրեսփոխանհերու ամենաhoten, to bulumquist dibete apeable կապվակերպումը։ Շատ չահցած կը նշա նակուն Թենրանի դեսպան և Բագուի արչըդաժողովի անդամ։ Եւ Թէչրան հորչըդաժողովի անդամ։ Եւ Թէչրան կը գտնուէր, հրը մեկը միւսի հահւէն Հայաստանի գլխին պայնեցան աղէտ րրևն. շարաւտի անքերքիքրես քահաջ բրևն. գարաւտի անքերքիքրես քահաջ իր պաշտոնին մեսշինն ը արմի ասշաշ միայն ի լարդանա պարսիկ կառավարութեան, որ պոլջեւիկներու ձևշման տակ ստիպուած էր Հայկական դեսպա նատունը փոխարինել պոլջեւիկեան ժա. մանակաւոր Հիւպատոսարանով մը 1923էն իվեր Արդունեանը Եւրոպա էր։

ԱՀա ուրուադիծը իր կհաևջի — կհանջը Հայ լեղափոխականի ու Հաև-րային գործիչիշ Ցրապիդոն, Թաւրիդ, թանասոր, Վոլոկաա, Bրեշան, Թիֆլիս ու ԹԷՀրան, բանտէ բանտ ու ացսորէ արսոր, ուսուցիչ, խմբապետ, բաղա քաղիը ու ակատարտ տեւմաօրրում գիհուսրական գրաժանատար, Հանրային ու կուսակրական աշխատող։ Այս բոլոր ասպարեզներուն վրայ Իշխանը ցուցադրեց իր անՀատականութիւնը, խառրուացնի աւ մամափանրրևաւ իրնրուրոյնութիւնը, ինչպես հաև մաջի ու Հոգիի բարձր յատկութիւնները։ Ջար փակած ու ջատ կարդակած, լայն աջխարվակայիացրի տեր՝ ան զարմա նալի կերպով կարող էր գամաձայնեցնել իր Ներբին ապրումները արտացին Հանդամանընկրուն։ Ձափի դիտակցու-դերադանցապես Եւ ատով պետը ե բաղատրել, որ այն օրհրուհ, հրդ ժենը աժերնըս խանդավառուած ինկեր էինք հրագներու հահւէ, ան հղաւ մեկը բիլերէն, որոնը գգաստուβետն ու չափաւորուինան Հրաշերհեր կը կարդային, Խա-նասորի Հերոսը, հրա պետք եր իրատես **ջաղաջականու Թիւ**ն մշակել, պիտեր սաշվան դնել իր երեւակայուխեան։ Իր Հինհական պնդունն էր, դիջունեկու մրով Հատիահոմուիթար ման Հաևրւար՝ ու հերու Հետ, տաչմաններու Հարցին մեջ թլլալ չափաւոթ եւ, տուչոսարակ, Հայ յունովունան ճամանարար գատուարրևն աքամայնեցնել նիշթական կարողու

Բեաւորութեամբ պարզ, դիւրամատ չելի, ոգիով՝ ազնուական ու աշխար Հային ունայնունիւմներէ վեր, դառնու թարձրեն հայիլ իր շրջապատին ու անգարիերբևով, ը!ո տեռագառով 5տա արորըք դինա դառոհն ին հովարմակ դահմվանիր ափանուհիւրբրևու պբնբր հանցեր, որքնք են 565-ժուն բիչ անձնական Հակառակորդներ ուներ, գիտեր արտայայան այնպես, որ մարդկային յարաբերութիւնները միջա արժանաւոր բարձրութեան վրալ։ Մեր իրականութեան մեջ այս ես սովորական յատկութիւն չէ։

Pphb 5hm դործ ունեցողները, որ... ջան և տարրեր էին ըմբռնումներով ու խառհուածջով, լէին կրնար չանսնել ու

LUBBRAUS SEP ALAPTEU

(Ձայնախօսական եղանակ)

Skr Agardhu . . .

9-hohr. Whelik ungundninger bulldud misural t, ak's, ak's, ak's, Insp hargus usems, arms dunkrash. un haknnne fil, hu haknne fil ...

Zh'e (4n Shemb).

Укир рингр, швапавшишв заширшер.

Ner dujákru ha ámrámská. Ner ulkr purmi nuhrrákrká gazrs unemedákr hjudjáhá.

Her naphra ya yryancha, Tkom . . . 100 . . 100 . . 100 100 . . . 1100 7 :

bikf, kikf.

Lucufnetykf, þrunne dag gripnetytf, Gnetifi utjutejtg, enetify utjutejti. Lugtgif ikn nagkra, ydneu'rs

(4p jnkli): 4'mügühü, mügühü,

Wps. nd Ymbgbp. Anterja, Chuneu, Chuneu, Polerja . . .

But . . . que f . . . oquin ¿hue'), . .

Um · . . quif . . . hui . .

Lnk', mk', danof, hahh, ah huaghr,

(Ushift junder) Du . . . que'f . . This philudur, husur phin, it rea k me,

Zn's, hn's, hn's, (hp shurp):

Skrokel mg, andhi smy, Ukekr chmppnend Sugpneh hahua he admab,

4'brkruij, 4'krkruij, Sk'r nnnruku ...

Lui's other gefunes, hugur unbun'u, - plas hug no . . .

Phange, hopp oned thinks buy,

Zui, brudha hahha uş Squiphrff medil, milpm be. inculinentphul prilinetr

be quembe habyneer k ...

Uhnun she . . .

Ulidm'a ahzkr, Urnkof upah menduis, 4'puku.

Lucuph uph my thus there.

Arpusachijh up mrkehung skrbehb with ip pursus,

Zus Lug munha. kappa drug bkrnicklig, www.mad pneah 4p Geluich.

Thek'u.

Uhran mapor amjulahli ilke ashurh.

Bu's halper k.

4ը պոռա՜ն, կ**ը պո**ռա՜ն: Ln'ez, fur furk frus h'unul,

Unique wilaph 4p funch:

Unenem d, how zfy y'neghlif, how zfy ...

Qupish" inculius, jupish" inculius.

(Redby) Skr

bekt suraculi arp Punkhli ikafeghe.

While jush, whopp k, as they k, Ulfhrank dke mehunthe jungeng thes de hus.

(Re chalinelle me adm'jr) p chapaul,

Skronordin' he manus).

Lrungf shung . . . : - Lak .

Zusue nedn ihr uhrskrieß,

Zusun zniege übr hnirdfha, Zusm'e, Amem'e,

M'er k, n'er k Skrp

Skr ngardku ...

bu' . . . ku' . . . ku' . . . Phyline 4'hoak sulpushe,

4p Janens Chaws, 4p Janens Chaws ...

Arineh uku

Zujkrā ujuyku, dwilniā ilkę.

The zo my months Ste Agreethe hindunghi.

bu quife mkah.

Ujunku qquigh:

CHARGE SUPPORTS

չենինարկուիլ անոր ան Հաստական։ Հաայ_ ջին, բազցրաբարոլ ու կննսուրախ ոդիին։ Ընդունակ եր ուրիչներն ալ հա. մակել Հոդեկան արիութեամբ ու անumaling imemmpunchpmelle finemmpuncթեամբ ասդորուած, մինչեւ վերջին առջը Հաշատաքով հրարները, Հրսանաշ

արջաշանբը։ Որքան ալ Տամեստ, իր Հետեւանքով, լեղավոխական այս ձևո. quaging find material by palars quantity find material Ebper dinglis ofpus he whoo he de շանուրակէ ցառակել բաև որևուրմբրևու թրևչըչդրա տաներշև։

աջիարգեի։ Իջիանի պատմական գլխաւոր գե գր, սակայե, գանգնապաւ համասորի պատմութեան։

ALPHARET IN C. R. C. R. C. SHXUJUPOPPE RE

Ausannapho Ve

Appendigh 2. B. C. V. P. Barelagely bacater manufth uniqued expended
Agenced of arbityme hauburg themself, a
2-afgmat. Appendigh Sporting Club
alliances h 42% (Union Bruxelloisesh' quenth demy: 2m; funcater լադնական հյաւ 4ի գեժ 7ով։

Այս անդրանիկ յաջողութիւնը, թե. րեւս խաղական տեսակետով ոչ հջա-հակելի, րայց եւ այնպես կրկնապես պատուարեր է մեր դաղունին համար, որովհետեւ առաջին անդամ է որ Պելձիդայի մեջ Հայ խումբ մը կը մբցի տեղական խումբի մը դեմ, և մահաւանդ կը տահի յազԹանակ մ'ը։

Տարակոյս չկալ թէ թիչ մի վար. ժութենէ լետոլ, եթէ տարրերը ընտե լանան մեկ մեկու խաղացուածջին, շատ ունքի ուժեղ խումերկու Հետ ալ պիտի կարենան միցիլ ժերինները, բարձր պա-Հելով Հայ Համազդեստին պատիւը։

Առ այժմ. ֆութազօլ խաղացող 20ի d'om வக்டியவிக்ற புவக், որոնց ժեջ կը ---- ասղասանը դաս, որոնց մեջ կլ ահանուին ձարպիկ և խոստացող ուժեր Խումրին «դարթենն» է Պ. Զարհ Մամառետև, որ Գ. Գ. Լեւոև Գադրձետեի և Մելբոնի Հետ (այս վերջինը բերդա պան), կը կազմեն խումերին էն ամուր սիւները։

անիր իսավով վե իսուսարում դրջադրջ անիւորվուշում իսուղջն ին անս այաջողու թիւններ լառաջիկային Համար Քիչ ատենեն Հայ յաղթահակներու ջրը-Song gu fligmt bandurfet, pht Imbmmpւունեան ային վտուացի, և դազունն ալ լներանայ բերել իրեն բաժին ինկած աջակցութիւնը։

L. W. C. W. fleuten milt min, Գրիւաելի մեջ ալ կը ներկայացնե կենսունակ Հայ հրիտասարդութիւնը։

Bhop հպատակն է սփօրի ևւ սկաւաուβետն միջոցաւ մշակել մարմին-ները, Հոգիները և միաջերը։ Ամեն տեզ, ատևանգարիրանարի այա գարարդիր այս մանդարիրանարիրար՝ հարի սև օրուն դեմ, ցիրուցան Հայութեան արա մազբելի պիսաւոր ուժերեն մեկն <u>է</u>

Արզեն իսկ գօրաւոր ցաղացակիրԹ ազգերը, մարմեակրթանցին մեջ կը տեսջրը ինդըն ըրելքան ը առնաման որևուրվհերուն անվիար պաշպանումը։ Կառա. վարութիշեներ իրենց քազաքական և ան. ահոտիան Հարցերուն ՀամաՀաւասար կա.. րեւորութիւն կուտան ֆիդիքական դաս. ախարակութեան, չիննուհյով սա Հաւաս ght down pt, wang duplich down dha ամը դերար անատուտաասերն մանմահուդր ու յառաջդիժութիւնը։

Նախագահ Հինտենպուրկի վերջերս իր վաղավուրդին ուղղած կոչը աժենալաւ ինկարնը ու ոեօնն «ամաքարար խամ»

Հրեական "Maccabi"ն Համաշխար-Հային սիշնականութեան չափ ծառալած է այսօր։ Աշխարհի ամեն անկիւնը համանաշահ արմադրբն ուրի ոտորգրագ թը Հիբավար բր վահամ տ փնշետվարաջ ու անոշամարութիւրե մահարդի առվատոհ ուրե ջանօթ դեմ **բ**երը։

Մեր է որ հենը ալ ըմկոնելեն ափորին և մարքնակրվանցին անվրա ժեշտու թիւնը և բաջալերէինը Հազարու մեկ Հայածան բներու ենթարկուած, անթիւ արևաժամերե վերապրած Հ. Մ. Մ.ը, տալով անոր այն կարևորութի ՝ կարհետրու**Թ**իւհը որուն իսկապես արժանի է։

Udlie alle gopungue pungach ald վեր Է հանջև անշիկու ամետկեր եսmb, kg Chny dift to Acphill mith Smj, առանց սեռի, տարիքի և բաղաքական դաւանաևջի կարութեաև, պետջ է փարի Հ. Մ. Ը. Մ.ին, եթե ոչ իրթ գործոն, դեթ իրը Համակիր անդամ, հթե կ'ուղե տեսնել աղդային դոլու

Phul qopuguedes

Lhamb

Ապանովութեան դաշինքը կնքուած

Առջի իրիկուն Լորառնոյի մէջ ստորագրունցաւ ապահովուն համա դալինքը, որով Ֆրանսա, Պել ձիջա և Գերմանիա, հրաշխաւորու Յեսակ Անդելիոյ եւ Իտավույ, փոխադարձարա, արոշատորա. Ան ապանովել եռենոսեան սահմանագլուիր անձեռնակոնիունիենը և ճանդիստորապես կը խոստանան պատերազմի դերենք: Մուսոլինի քանի մը օր առաջ Լոբառես Տասաւ. Պելեիքայի արտաքին նախարարը ժերժեց ողջունել դայն։ Իտալիոյ դիկտատորը առջի օր երենգենու չագան. ցաա Երքրե տաստարաարնից ջետուբեկը։ Ֆրենգենու իմկչավինյորեն շետուրերձ, քանմ դե Դահանաևաւնիրդ-

Վօsկան կրկին ազգային ըմպելի

Ռուսիոյ մեջ ալջօլի վաճառումը արգիլուած էր պատերազմի սկիզբեն ի վեր Ելմտական գործավարի պնդունեհրուն վրայ Գոր ծավարևերու խորհուրդը որոշեց վերցնել այդ արդելքը և Հոկամ. 4ին առաջին անդամ ըլլալով ամբողջ Ռուսիոյ մէջ սկսան ծախել 40 աստիճաննոց վօտկան։ Ռուս ժողովուրդը 11 տարիէ ի վեր կարօտը կը ջաշեր իր ազգ.ային ըմպելիին. առաջին ջանի մի օրերուն ամեր մարդ դինովցաւ։ Միայն 3 եղկում.ին Մոսկուայի մէջ 4500 ջազա. ըացիներ ժեռնելու աստիճան գինով վիճակի մեջ հիւանդանոց փո. խադրունցան գարմանունլու համար

Փրավոս կր գրե թե վօտկայի ամենեն անոժիջական ազդեցութիւնը զգացուած է թերիներուն վրայ, որոնք աւելի ներջնչուած յօգուածներ կը հրատարակե՛ն։ ՉաւեշտախերԹերու ջանակը 100ին հարիւր աւելցած է։ Ատմսջ կը պահանջեն որ Հոկամ. 1ը աշնական օր յայտարարուի ի պատիւ Վօտկա արջային Ցարին օրով վօտկան րորդեր արևում արևում արևորը արդան արդան արդան արդեն արդեն եր եւ ամեսդի իրական արկանուտին մեկ եր «Որագրել եր հայնեսիներ։ Պօլջեւիկներն ալ կր յուսան նոյն արդեներ ձեռը ընթեր

Պոլշեւիկներ կողոպոսած

17 գինեալ առազակներ Մոսկուայէն 60 թիլոժեղը հեռու Վար <u> շաւիա Մոսկուա ձեպընԹացին վրայ յարձակելով կեցուցին զայն և</u> կողոպանցին դ-իւանապիտական վակոնը, որուն մէջ էին լեծ համայավարներու պետը Տոմպալ, Չիչէրինի քարտուղարներէն մէկը և Գ. ծավարհերու պիտը Տոմպալ, «իչերթով ջարտուդարանչ» ուզը և Դ Միչազգայինի րարձրաստիճան անձնաւորունիւն մը։ Աւտպակները անագին ջանակուն համբ դրամ՝ և մեծ կարեւորունիւն ունեցող վաւերաԹուղներ տարին ձետերնին։ Չեկայի երեջ Ղոկատներ դէպ. Илидиврер երև վայրը զրկունցան, բայց ոչ մեկ հետր գտան։ Կողոպտուան պոլ Հեշիկները Մոսկուա վերադառնալէ՝ վերջ ձերրակալուեցան իրրեւ dumbn:

Դիակներու ցուցադրում Դամասկոսի մէջ

Դաժասկոսի շուրջ հրոսակային շարժումեերը լուրջ Ֆրանսացիները ասոնցվէ 27ին դիակները Քեյրուին բերելով ծրա Ֆրանսացիները ասոնցվե Էսանսական գինուորները բուուն կեր-արդ էր ստացուները ասոնցվե 27ին դիակները Քեյրուին բերելով ծրապարակաւ ցուցադրեցին։

Ասգլիական Թերթերը կը գրեն ԹԷ Տիւրզիները յաջողած են կարել Դամասկոսի եւ Պէյրունի միջեւ երկանեուդիի գիծին մէկ մասը

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ»

Վիէհի մեջ «Դաշնակցութնան Օրը» տոնունցաւ Հոկտ. 11ին, կիրակի կես opt, վերջ, Հրապարակային սիրուն ցերեկոյիով մը, Pont Eveque, որհեմա Էխուալի մեջ՝ Ներկալ եր տեւ դական Հայ գաղութեն մեծ բազմութիւն մի՝ Ֆրանսացիներ ոչ կային։ Հանդեսը բացուհցաւ "Մշակ Բանւութով, զոր հրգեց Գ. Բագոսեանի ղեկավարած հր. գեցիկ խոշմրը, չութակով կ'ընկերանար Գ. ՕՀահ Փափաղհանք Յետոյ հրդեր հրդուհցան Օր. Գագվեձհանի, Ցիկին Լամիկհանի, Օր. Բագոսևանի և Բադոսնանի կողմէ. Ընկ. Թերդիհան արաասանեց «**Յ**արգանը թեղ»ը, ընկ. ծայլիան՝ «Ափ մը Մորիգր»ը, ընկ։ ԱրրաՀամեան «Հայ Հերոսներ»ը։ Թոլորն ալ ծափեր իլեցին։ Ատենախօսնցին ընկ. 6, Մկրեան և Հ, Ուզուննան՝ ըացատրելով Դաշնակցութեան գործունեու. թիւնը։ լհատլ բացուհցաւ հուիրատուա. թիւն մը, որուն առաջին անդամ կնցա. **Հայր հղաւ Պ. Կարապետ Մուրատեան** 50 ֆրան_ւթով, և կինե ալ զատ 30 ֆրանը տուաւ։ Եվրայրը Պ. Պետրոս Մուրատետն 100 ֆրանցով կնջանայրութիւնը առաւ և իր կինն ալ 50 Primbe muemer Ujn abend Sunniff quim. ցառ 890 ֆրանը։ Հ. 6. Դ. Ենթականիտեն վար.

Հած է որակ մը ուր մոտ տահեկե բեթերցարան մը պիտի բացուի, տեղ**ւսյն հ**րիտասարդ ուժերուն մաային դարդացման Համար Մժեն տե Մաային ակ թերթեր և դիրբեր պիտի բերեն ու սակ թերթեր և դրրու և կիրակնօրհայ դասընխացջներ պի Գողոս պիտի

Lu Ukjākā ip grkā ikgh.— Այստող ալ առնուհցաշ _«Դաչնակցու-Թհան Օրը_», Հոկտ. 11ին։ Նորակազվ՝ երգեցիկ խումբը երգեց յեզափոխական՝ և Հայրեհասիրական հրդեր։ Պ. Սարաֆ but pp « Loub to Lating and . Q. Luթիֆեան իր ժեներգով ոգեւորեցին Հա. սարակութիւնը։ Խոսնցաւ ընկեր Ե Թերգեան, ոգեկոչելով Հայ լեղափոխութեան պատմութիւնը, անոր գորձերն և Հերոսները, Արսեն Աձեժեան պարդեց Հ. 8. Դաշևակցութեան ծագումն ու զարգացուժը և անոր դերը Հայկական անկախուքնեան իրականացման մեջ։ Ընկեր Ա Յովչանելոնան բացատրեց ան կախութեան պայթարին անչրաժեշտու թիւնը։ Բոլորը ժեկհեցան գոշ ապաւո րութեան տակ։

Tojkak ha grad dagh .- . Two ՆակցուԹեան Օր»ը տօնուեցաւ "Արշալոյս» ՄիուԹեան սրահին մեջ, Հոկտեմբեր 11ի կիրակի օրբ ընտրեալ բազմունեան մր ներ. կայունենան։ Բացումը կատարեց ընկեր Մկրտիչ Գուրեան։ Ցհտոյ 9. Սաեփան Մարկոսհան խoub. ցաւ 4. 8 Գաշնակցության ծա. գուժին նպատակին, եւ գործու. չ և, ու վեսան գանազան դրուագ. Ներու մասին։

Բանախասութենեն վերջ արամտատենաիար ջաղեսուր վևա ատոպրութնար ետգակաջասբև՝ ինկած նահատակներու յիշատա 4/16.

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Uguop L. V. L. V. f mushump handpp Auteuill B. handphi and պիտի մրցի, իլ Սեն Ժերժենի մեջ։ Հառարավայր մեկիս "Օթեօյլ», ժամը երն Բ. խումբը պիտի մրցի A. U. Clamarth W. his ntd. Whomboth dtg. առանավայի «բրվաքիութ ժահահարհ

A. Junedpp Pitpiloh Steppinh Spin. շիրուած էր, բայց վերջին պաՀուն մրցումը ջնջունցոււ

BUPGASPSI-

Purpop Lus Pozyuhul It pur quampionalub dagade whigh կ՝ունինայ 21 Հոկա. Ձորե,թշարթի գիրեր ժամբ 9ին Սուրեթե Սավանթի մեջ։ Կը խոսի Տոցի, Լ. Գրիգորհան "Ֆաթիրականութիւն և բժշկութիւն նիւթին վրայ.

L. B. T. Queurbul paredph դասախոսական ժողովը տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ ուրբախ գիշեր ժամը 8.30ին ծանօն հա. ւաթատեղին։

Furde Luiff Zujeklulguljuli ընդե. ժողովը տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ կիրակի ժամը՝ 3ին, 131 Fbg. du Temple: 4ր հրաշիր. ուին անդամեհրե ու բոլոր հայրենակիցները (Կարնեցի, Բաբերդ. ցի. Ալաշկհրացի, Նարմանցի, Դերջանցի, Պալագիտցի, Երգընhugh buth.)

Penusna Lumpulumhuhuh Phat. Bhuh phas. dagade what hine. եննայ ամտյա 24ին շաբակե ի. րիկուն ժամը ճիշտ 8,50ին 131 Faubourg du Temple: Օրակարգ վարչուխեան տեղեկատուութիւնը եւ ընվացիկ հարցեր։

Կը խնդրուի Պ. Աստուածատուր Չորպանհանե (Այնիքապցի) որ իր հասցէն ահղեկացնէ հղբօրորդ_ епуч выраци Япризавыйр, гие, Payssonnau, ancienne Usine Vibert Vienne (Isère)

4/11/21/14

Սալոնի Սափրիչ մը, օրական 35 ֆրջ. ապահովուած է. յաւհլ. ուածական վճարում շարաթ և կիրակիի (մինչեւ ժամը ք) աշխաut phu Sudwer Phuby Coilteur Fournel 70 ave. d'Argenteuil Asnières (Seine)-

ՆԱՄՈԿԱՏՈՒՓ

Фшрец, 4. Р. ... Ишиний выд 20 ֆրանցը, Թերթը կը շարունակուն ա. ռուցուան պես։ Լիվրրուլ, Գ. Գ.— Ստացանք ատ. թհկան բաժնեցինը։

Ալֆորվիլ, Ա. Մ. — Ստացանը բաժ.

հեղիեր. 15 Հոկտ.Էն կը ստանաբ թեր-թը. 30 Սեպտ.ը դրկուհցաւ։ Փարիկ, Յ. Ա.— Ձեր թերթը սկսած

ենք դրկել Հոկա. 6էն։ Фшеред, V. 4.— 26p рыгре це

ղրկուի Հոկա. 1էն սկսհուլ։ Շաս, Ա.հ.— Սհպտմ. 15էն ի վեր ձեր թերթը կանոնաշոր կերպով կը

Քրէօգօ, Գործ.— Սաացանը 44,15 ֆրանթը

Չօլեն, Գործ.— Ստացանը 25,50 Lը Բուզէն, Ծ. Ք.— Ստացանը

Սեն Շաժոն, Ա. Ք.— Ստացան բ

հռամոհան։ Քրերդո, 6. Փ.— Ուսանոդին վե. րաբերեալ գրութիւնը կորսուած է։

Լոնտոն, թղթակից.— Ուջացած բլքաքով ձաշևեմ հիշիր դրաձ.

数数数数数数 女子生**和物**物(安全)。 Soto. Ս ԹԵՐՋԵԱՆ

35 smentme dinedunnt pelich

Ամեն հրերջարնի, հինդջարնի և շարտն օրերը ժամ։ 2 4 կը դանսուի Dr. Kreish Polyclinique de Bellevilleh #59. 160, rue St. Maur, Belleville: Acphy washinhp many հիւանդներուն կ'այցելէ։

են մանդարի գրթարան արժանարեր արդը արդար ըն մանդարի չիւարմանունիկորդուն իրչաքը րար քարար արտամարություն արձան

յատուկ անհանդստութիւններ։ Հոգածու խնսամբ և արագ դարմանում։

Metro: Belleville. Tél. Roquette 01-84 Տունի հիշանդներու այցելունեան համար դի մել վերո the bout sweether to had apple 6, rue Villa Angelle BRUNOY (S. et O.).

TO THE DOT OF THE POST OF THE Sotle. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

PRODUCES SEPRES, PAPPERED & LESEPTIBLE LERIES APPRENTATION 126, rue du Faubourg St. Denis Métro: Gare de l'Est Téléphone Nord 84 04

Ընդունելու թեան ժամեր, Ամեն օր 4-7: կիրակի օրերը ժամը 9-12

Asphy worth dudwapas fibuilps

CHINDRY CHARACTE ACCRANCES

"ՊլլԹիլլԹ"

Métro: Cadet had le Peletier 15, Rue Lamartine 🖟 Ա, եւելեան եւ Ֆրանսական համեզ կերակուլներ. արագ եւ մաջուր սպասարկութիւն։

THAN GRASHAPILY

AUPSUPUMES

18. rue Claude Vellefaux

Paris. WEBny Combat

Կ'ընզունի աժեն օր ժամագրութեամբ

HILLIAN PULL

17 LulyanhaTahu 1925 2PB#FbbP

108.25 U/Dbplft Salmh 22.25 Մարց (ակի) Թրբական թղթ. 12.20 Թրը. ոսկի 92. ՄԷձիաիլե 8. 100 ⊊штр 16.50 LEdw 31, 31 8րա[ոմի 90.15 Lpp **Չ**ելժ. ֆրանց 101.50 428. Ձուից. ֆրանը Չերվոնեց

Wed-benkaebe

Քրեաի	ֆոնսիէ I	1650 ֆր.
ec _	« H	1320 e
«	« III	1250 «
Ռուժելի	երկթ.	105.

Comptoir Parisien de Change

et de Crédit 80, Rue Lafavette

Հայերէն կը խօսուի

SOPP - PRUPPLEUT

48 Rue Montmartre (Ք.յարկ. ոջ կողմը առաջին դո Ֆրանսացի կարող մասնա<mark>գե</mark>տն ընկերակցու*ի*նեոմը կը դարման<mark>ե</mark> TOPPET OF AUTUS ABBURELL OF RUPERSON

Telph, Cantral 73.38

Metro Sentier 4mm Hal. 24 and the part of the state of

Վաճառական-դեrձակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Odé Սոսիեֆե Սավահղի խատրո դեմ՝ Ձ իրոն Համար դատրաստոն օոխ մխերը մի ֆրահս և անգը րուն կերպատեսրու

Բաց է հաև կես օրհրոշն, իր կունները վիճչեւ 8½։ Իսկ Կան րերը մինչև 1½։

Կանանց եւ Ս.rանց 9h(2ll.b

4000 อนกฎษณะแบ 51, rue de Seine Vtpp. Omtob

Pt14. 2140phru 59-57 Չափի վրայ աժենավերջին նորա արուսաներ

որ մի հրջ երկու սեռի յատա։ Անգլ և ֆրանս կերպամերը Գինեւը Անմշցելի

ի դիւրունիւն յամակորգներ» րաց է տվեն օր 8են վինչեւ Ք շերուան ժամ 10։ բաւական է ժե wingadh wygkinildhing, wkuhu յաձախորդ գառնալու <u>Տամար</u>։

Le Gérant : H. TEURNIER. Impr. Ch. Nercès-65, rue PascalPar



believely, surers arene terre

"HARATCH"

Journal Arménien Paraissant trois fois par semaine

Réfaction et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

P. H. A. S. D. W. D. S.

Surbh 65 ¢ 20 2. Irmlium he quique plibr 16 dr 35 fr. Auch bribeliar 90 dr 50 de

2kf. ulubauchnup bel. qrby Sch. Missakianh maneling

20048611604 RUSPREP 1925

U. SUCh Phh 35

կը նշատասակութ կիքևկի, **ԶՈՐԵՔՇԱԲԹ**Ի եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓ ከ ኔ 40 ሀሀኔ Թ ኮ ሀ

FLAUF MORS

ՆՈՐ ՄԱԳԱԴԱԹՆԵՐ

Քաղջենի ժամուլը ցնձու նետն կանչերով ողջունեց Լոբաբնոլի Smd ա ձայնու (+ իւնր, որ կոչուած է դարաշրջան մր կազմելու, ինչ. utu fipubu.

Գրունցաւ Թէ Մեծ Պատերազմէն իվեր, առաջին անգաժ է որ արաջան կարները դաշնապիր մը կը կնքուի, ուրիչներ, Թունդ. ազ. արաջան կարները դաշնապիր մի ՍԷ՝ Գերմանիա անպաժ մին ալ. և հանդ իստուսրուպես հրաժարհլով Ալգաս Լոռէնեն, նոր Թակարդ. մբ կթ պատրաստէ, Իսկ Մասկուայի տեսակէտով, անդլիական աշխար-Տակալութիւմն է որ յապնահակեց։ «Մեծն Բրիտանիա իր ազած սայի եւ իր զինակիցներուն կապերը

Այս բոլոր ժեկնութերւններէն եւ իրարանցուժեն պետք է հեահւցնել Բէ՝ իսկապես անմասիրընթաց ջայլ մր առնուած է իստ-գաղութեան ամրապեդ ման համար։ Ոչ, անոեջ անդամ մին ալ կր հաստատեն Թէ՝ աշխարհի Մեծերը այնջան մտահոդ են որ, փրկու-

թիւն կը յուսան նոր մադաղախներէ։

Փոփոխութ իւններ ի հարկէ կան։ Առաջինը այն որ Գերմանիան վերջապես աղատեցաւ իր պարտեալի նուաստ վիճակեն, եւ ժողո. վեն մասնակցեցաւ ծաւասարէ հաւասար խօսելու, մինչ առաջ գուրսը կը մեար եւ միայն վճիռներ կը լսեր։ Վերահաստատման ֆողոճիւ, կրցաւ համողել Դաշնակիցները, որ անյապաղ պարպեն Քեզլեր։ Թերեւս զիջումներ ստանայ նաեւ գէնընկեցունեան մասին։ Pul ամէնեն կարևորը, ջանի որ կը մանե Ազգերու Դաշնակցու-Phub 112, իրասունը պիտի ունենայ օգտուելու անոր առաւելու. թիւններէն ալ, փոխանակ միայն անոր պարտադրած յանձնառու... թիւնները կատարելու։ Այսպէս, Ազդերու Դաշնակցութեան ան դանները իրաւունը ունին գանագան դաղվավայրեր ծովանաւորե. լու: Հոգատարունեան այս քաղաքականունենեն լիովին օգտունյան Անդլիա (Միջադետը եւ Պաղեստին) եւ Ֆրանսա (Սուրիա). մինչ Գերժանիա ոչ միայն՝ իր դաղնավայրերէն, այլ եւ առեւտրա... կան նաւատորմէն իսկ գրկուհցաւ։ Երկար չէր կլնար տեւել այս անբնական վիճակը իբր 70 միլիոն բնակչունեամբ երկրի մր հա. ապրապաս գիտակալ ըրբ 70 միլիոս բապվութամար արգրը որ ա.ա. մար, որ անդագար կ մանի ու երարապրել։ Սեղմու ած արեւենչեր, արեւենուտքեր և հարուքը, այդ պետուկիւնը չի կրնար չնչել մեծ ու պարել արելարան արգրականներու երկան եայ օգակին մեջի եւ անպատճառ ու պարիկ յասինականներու երկան հայ օգակին մեջի եւ անպատճառ և ել այն արել իր արել անաձայնումի կիմներով, արգրին ամեր հաշանականութենան առջեւ պատ ջաջել իրենց սաեւ մանսերուն համար, վեեւ շատ վստած չեն Տարաւային արեւելքի մասին (Լեհաստան եւ Ձեիս Սլովաքիա)։ Եր մեսն հեռաւոր երկիր**հեր.** ռայց անոնը շատոնց աշարի տրուած են, բացի Թուրջիայէն արը հայց ասումբ շատուպ աշարը արուշա ու ընդի բուղեքը այրու որ հիշա կը մեայ իւղոտ եւ ցանկալի պատառ մր։ Այսպես կամ այնպես, միջոց մբ պէտք է դանուի, Դերմանիս, պահանջերերն այ դոմացնելու, ուրիչ խոսքով՝ խաղաղունինը իրապէս ամրապնուհյոււ Աղանովունիան Դաշինքը և լարակից դէզ մր Թուղներ ստու

րադրելով, Դաշնակիցները կր ձգտին ժիեւնայն ատեն ամբացնել Երենց դիրջը Խորհրդային Միութեան, եւ, աստիճան մին ալ. Ե ծահանգներուն հանդեպ։ Լոքարևոյի համաձայնութիիւնը հարուած մըն է Մոսկուայի համար, որ կը ջանար գոնվ Գերմանիան իր կողմը շահիլ, իբրեւ վճռական ազգակ մը՝ միջազգային հաւաոսրակլոունեան տեսակէտով Քանի մր տարի Գերվանիան համար. ունցաւ ամէնեն յարմար խարիսխը, համաշխարհային յեղափոխու Թիւսը պայթեցնելու 1922էն ի վեր, երբ ի գերեւ ելաւ այդ յոյսը ից օգակին գիւանագիտական գետնի վրայ օգտագործել դայն, ի Նարկին ամբողջ Արեւելքը Արեւժուտքի դէժ Դանելու միաքով։ Buig անաշտարկ այդ փորձն ալ կը ձախողի, գոնե հրկար ատենի բագահ դահջենաներ ը խոշճիլորե ասե դրիսշոանչար դե ի, բրերան կուի, կնթուած գաշնագիրներով և պայմանագրութիւններով, եւ, ստիպուած է նոր ռագմանսագեր փորձել։ Մոսկուայի դեմ հաստատ. ուսած անստեստական պատուշարին վրալ, կ'աւելքնայ գիւանագիտական պատնելը, ծող չէ ի՛է պաշտպանողական հանգաժաներով։

«Ու չվածուկ», ինք պայտպատողակա սատգատարող,

Ու չվածուկ», Ռուսաստանն այ ալիտի վճառել ճամրալ մր, յարարելու ֆարացավանունիւն մր. ժանաստնդ, որ, ջանի կը տեսել իր

Գտեսընարար գործուներենիւթ, այնջան կը ծամաիսկառեն և, կը

Գտեսընուրեն ծակառակորդները: Թերեւս այն ատեն առելի գիւրին

Ուսու հետև, eum spank «Եւրոպայի Միացեալ Նահանուները», ծրագիր ժը որ լատով «Աշրոպայի Երայրոպ արադարըը է գլե ակին արծայոժունցու վերջերը։ Մեծերը նոր քնուղքներ փոխանա երվ, ինուդնե ոչ միայն պականցնել յեղավոփունքեան եւ պատե. Մագեի վաանգները, ի հարկե ամուր պանելով իրենց նուանունները, այլ եւ չակազութը Ամերիկայի շարվ մեկուսացման եւ արաթոտիար այլ եւ չակագութը, ի չարվել աստել վերկուսացման եւ արաթոտիար



PENUS BOLULA UPTHARBUS

UUFILL

UEDO AR MEPURAL

Ուշագրաւ է որ Խորհրդային իշիանութեան արտասանմանետն մունետրկները շատ աւելի ուղափառ և ուսուցիկ են, ջան ուն երկրի Թերթերն ու վարիչ. ները։ Առեջ Խորճրդային որև է Թերթ. և պիտի տեսներ որ. ա. մէն մէկ սիշնակի մէջ, երկարապատում լօդուածների մինչև մանր մունը նամակներու միջ, անվերջ դանդատներ, մատնանջումներ,

գտողատուրը, առուսաայուտար, Անաւասիկ հորմիրային Հայաս-ան մր, Սուլսով, 29 Թուակիր։ Ա. ռաջին էջ, իսկրագրակահին մէջ կր կարդանը (դիւլական գոր-ծուհույնան մասին)— «Ահեագինեական Բերութիմն այն է,

որ գիշղում գործող Հասարա<mark>կական կ</mark>ագ. մակերպութիւններն աշխա<mark>տանրի</mark> Հե ւական կոզմով ջատ են տարւում։ Շատ տեղերում նրանը Հենց այնպես, կարձես ըստ ինչ որ սովորունեան, սնկի աչիս ըսնում հե ու բայքայւում։ Նրանց աշխատանքը պատաշական գետյի է կրում, բացակայում է ահւողական գետեւողականու**թ**իւնը, Elms npng սիստեմ ու ծրագիր։ Ամենքն այ ցաներքի է, Տատ արսայի վանգութինան իա հիւրցը ուսրագրություն է Հաշարան հուսոն ընտարն արդրանան արդրանը հուսուն արդրանան է Հաշարանը՝ ւու թիւն տալը. կազմակերպու թիւնները ասու քրը ժուղ այր գրուսարբեն ասան, Տաու ժբանրևուց ինթրա առարբեն ասան, բայերը անարո Հրոնջիւ ը անորո Հապան ընտրը անորո Հրոնջիւ ը անորո Հապան ընտրը

Նոյն Թիւին մէջ, երկրորդ էջ, ատակ, աշխատակից ժը կը գրե. — Ցատուկ յահմնարարունիւնների զօ-

րաժասի (չոն) աշխատահընհրի դաղ թումից լևաոլ, գինուսրական կրթութեան ասերիւրբրեսուղ մատնիօհԷր հումադեն ասեր Ռազմադիտունեամբ զբաղւնլն, այժմա շատ ընկերենրի կողմից հոյն իսկ ժա

մավաձառունիւն է Համարշում։» Եւ շարը մբ պատուէրներ։ Նոյն Թիւին մէջ, հրրորդ էջ, Մոյս թրերս ուջ ըրասասում աշխատանից մը , որ քասասում , որ գացիր պատեր է Արագածի գիւղերը, կր գահուսան եին տարասային աշխատելն, քաղաքի կորուսած եին տարասային աշխատելն, քաղաքին կունեն, նասուցներին, նասարանին կր գերանույն և հայանում և առաջանույն և հայանում և առաջանույն և հայանում և առաջանույն և հայանում և առաջանույն և հայանում և հայա նրեն շոտարահ՝ աչ մանոսնե՝ աչ ուրումություն արև և հեր դիւղական խորհուրդը։

«ՑԱՌԱՋ»Ի ՆՈՐ ՀԱՍՑԻՆ

Ցառաջիկայ Հոկտեսբեր 50/56 Ցառաջի խմրագրու թիւնը եւ վարչու, ներներ կր վախագրուին նորահաստատ Մասիս տպարանը,

208 bis. RUE LAFAYETTE, PARIS (10e)

ուր պիաի հրատարակուի այսուհետեւ «Ցառաք», թոլորովին նոր menhand he nephy people chapme Miband.

ore orkt

ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՑԵՐԸ ԿԸ ՏԵՂԱՀԱՆՈՒԻՆ

Հելլէն կառավարու Թիւնր սկսած է տեղահանել Գօղանայի շրբջանի հայ դաղժականները։ Աշխատանքի Միջազգային Գրասննեակի ԱԹՀՆքի ներկայացուցիչ Պ. Ցվերներ դիմած է ձնուննաս իշխանու յոյն դաղթականներու հետ։ Նախարարութիրեր Հրահանդած է կարճ ժամանակի մէջ Սելանիկ կեղրոնացնել Դօղանայի շրքանեն 3000 հայ գաղթականներ, որոնք պիտի փոխանակուին նոյն կիւով Պոնտոսցի յոյն դարժականներու Տետ։

9. Փսարաս խոստացած է Գօգանայի գիւղերէն տեղահանուած ծայ գաղմիականները բեննատար ինջնաջարժերով փոխագրել եպը. ժան դիւզ ասոնջ են պիտի ոպասեն մինչեւ շոգենաւին ծասնիլը։ Ասոնց Յիւր պիտի հասնի 1500ի. ԱՅՀ-չի սովեխական դեսպան Ուսաբնովի գիմումին վրայ, որոշուած է երեք հագար հայ գաղվա... կան փոխադրել Հայաստան, որոնց ամբողջ ծախջերը պիտի երլել կառավարութիւնը, իսկ Կովկասէն գալիք 3000 Պոնտոսցի Ցոյներու փոխագրութեան ծախչերը պիտի հոգայ սովեթական կա ռավարունիւնը։ Այս 3000 հոգին Հոկտեմբերի ընթացքին հաւ պիտի նստին Սելանիկէն, Գավալայէն և Տէտէ Աղանէն պէպի Հայաստան։

Նոր ահղեկունեանց համաձայն, հելլեն կառավարունիւնը պայ ժան դրած է նախ Թրակիոյ և լհտոյ Մակեդոնիոյ հայ գաղթական

ները փոխադրել Հայաստան։

Արեւժահան Մակեդոնիոյ շրջանեն Վենձե և Նիջնիջու դիւդերու շայերը աժըողջունեամբ կը տեղանանուին բոլորովին կերպով։ Կառավարութ իւնը ետ կ'առնէ նախապես անոնց տրուս լծկանները։ Գաղթականները անապարանքի եկած, կես արժեքով կը ծախեն իրենց ձեռըը ունեցած արմաիջը, որովհետև բնիկները ա որթեր օգտուելով 35.40 տրախմիկն աւելի չեն տար, օրինակ, հ գիպտացորենի ֆիլէին, որ սովորարար 80.90 արախմի կ'արժէ։

Գավալայէն կը գրեն Թէ ոստիկանունիւնը բոլոր հայ այրերուն աւսանկարևերը պահանված և յայտևած է որ բոլոր Հայերը անմի. չապես պատրասա պետը է նքնար, մէտի թուսիտ գրիրընս չաղանո Գաղթականներու անասունները, ծիսախոտները և անասուններու վե. րարերեալ պաշարները գրաւուած են կառավարութեան կողմե,

Սելանիկի Հայ Կարմիր Խաչի կողմե պատուիրակունիւն մր այ ցելած է Հարժանգիւդի գաղթակայանը, ուր հասնող դաղթականները քարօտ բու ժատուինավունքրար մին վարուայի գրան արմունը ջիշարժար Տատ մեր քատուինավունքրար միդուդիր գրան արմունը ջիշարմա նոցի բժշկապետը խոստացած է անհրաժեշտ խնամեր տալ հիշանդ հերունո 9, Յվերներ կարպադրութիրեններ կիրնե կարօտեարները պատուսատելու ճամար Հ. Կ. Խաչը ճանգանավուքինան ձեռնարկած է նիւթական օգնութիւն ճասցնելու ճամար տեղաճանուած դաղքա.

Պոլսոյ հայ գաղթականները

Պոլիսէն Երեւան ժեկնելիք դաղվականներու մեկնումի պատրաս ասութիւմները գրեթե լրացած են։ Սուրբ կառասողու սովսուսը պատրաս-ունիջ ասորջերը կարգադրուած ենս 300 հոդի որոնց անդյագիրը պատրասա և արդեն, համրայ պիտի ելինս շուսով։ Ասոնց պիտի հե-տեսի 380 հոդինոց երկրորդ, կարաւան մը։

Չիչէրին Փարիզ կուգայ

 Ե. Հ. Միուբնեան արտաքին գործավար Գ. Ջիչէրին Գերլինւնն անցաւ Վիոպատին, ուր ընդունունցաւ գերման տեղական իշխանու-թեանց կողմե։ Ջիչէրին փափաք յայտնած է տեմնուել Ֆրանսայի արտաքին Նախարաթ Գ. Գրիանի հետ եւ մոտ օրեն Փարիդ կը ищшипкр

(Lnerhrne zurnehminsphelip hurgus 4. kg)

այց գոր Թուրու և արև հարարանի **ՓՈՒԱՆԱԿԵԼՈՒ ԵՐԱԳԻՐԸ**

(Vauluner Populgnepheli) Upkuf, 14 2mys.

Երկու տարիե ի վեր իրարու յա. ջորդող դանլին հերը կը զրագին չայ գաղթականութեան իսեղորվ։

Գործը այժմ ժողովուրդներու փոfampaufur fembe dubah ge gpen mang 5, որ դժուտր թե ժեղի գաժար հպառ. ատուսի բներ դի մարսկա

Հելլեն կառավարութիւնը իր գաղ. աղլա պատապարություն բը դամբ Ֆականական ինոլիրները անօրինելու ժունանակ, նուհաստանի Հայ դաղծա-կանութեան խնդիրն ալ իր ձևունչաս դիւանազեյաներեն՝ Գ. Բերիկլես Աթկիթուրուլոսի բերնով, անցհալ տարի ներկայացուց Աղգնրու Դաշնակցուխեան Այս վերջինը իր կարգին անոր լուծումը յանձնեց Աշխատանրի Միջազ-ասին Դիշանին։ Ցարի ժըն է որ այս հացմակերպութիւնը Սելանիկի և Ա. թերքի մեջ Հաստատած իր գրասեն, հակներուն միջոցաւ և Պ. Կ. Ցվերերբի դեկավարու Թեամբ կր գրադի Հայեթու Bունաստանեն գեռացման խնդրով։ Այդ ժամանակամիջոցի ընթացրին կրցած է 400) Հայեր տեղաւորել արտասանժան, մասնաւորապես Ֆրանսա, Սուրիա, **Եգիպասս**, Կիպբոս ևլն.։ Բայց ասիկա Տի մովանրբև Ղուրակար վաստվանու-Ճեն իր վրայ առած եր, տարին 10—15 Հազար Հայեր յունական Հողեն Հանելու

որ Արևստան թի Միջազգային Դիւանը ներկալ աարուան վերջաւորուβհան <u>Հաշուհյարդարի հնվմարկե</u> իր դրասեն**հ**ակնհրը, ու պատուիրակները ժեկնին մընել Ճիջտ ատկե վերջն է որ կը ոկսի րուն անստուգունիւնը, ժունի die Bunting Zathbur gung huten beng ու ինթնութեան Հաստատման ինկիրները, որովչետև այզ մարքեին չետ վերջ կը գտեէ նաև Նանոէնետն Թուզ-Mhpur դործածութիւնը:

իրերու այս վիճակին կը գուդագիսլի ներդադիի ինովորը, որ հախաշ պես Հելլեն կառավարուհետն կողմե կը նկատուեր իրբև Հարցին լուծումը։ Տարուան մը ձգձգումը և Պ. Շաչվերանանի առուջելուննան ինդած ապատամ տպաշորութիւնը, աշելի վերապան դարձուցած են հեյլեն իջիստ. հութիւնները, հգած Հաւաստումներու անգրին արժատական dimufite le, գաղիի գործին այժմ՝ պայմահություն լուծումը փուխայինը այժմ՝ պայմահությունա ատղա ա, ըստիրա արտատված

Bartmannib darabargtar t daya-<mark>վուրդներու փոխանակութնե</mark>ան բազաբա humber plant deg to fitz op dutahahfin Թուրջերու և Յոյներու, Ցոյներու Պուլկարներու ժիջև կը կատարուեր, այժմ Հայ գաղժականներուն մասին ևս կը կիրալվուի, Խորհրդային իշխանու. Blooky & Buchmanuhl digh.

Այս նպատակով գործի լծուած են գելլեն գաղքային բարձր պաշտոնա. տարհերը, Պ. Պ. Ֆիբիստիս և Սաբիլլա. րօրուլոս, մանաւանգ , առաջինը սրուն ձևութերուն մեջ կեդրոնացած են գուղ. թային ինդիրներու, մարդավամարի և դետեղման արձանագրութիւնները։ Մե ցողակի լոհեր որ Պ. Ֆիբիստիսն է <u>գեղինակը գալ դադիակահական ի</u>իրիա. Spunghi, gapa quighthapper Sadiap 116. ինչպես կը ջեշտե յաձախ, այս աշ խատան թին մեջ կ'առաջնորդուի «Հայ. րենասիրական և տետեսական թեալ սկզրուն բներէ, ։

Հայաստան զաղթելու բնածին Հգտումը որ դոյութիւն ունի Հայ գաղ թականութեան մեջ, արտւՀետև պիտի

Lበህያበጌኮ ሀ**ተ**ቋ

(Var ilmubmenr papmligka) Intesnti, 16 Znys.

Տասալի է որ այս փարքամ գաղումին աղգային կհանջին մասին դրելու ատեն, հարկա դրուած ենջ միայն դժգոհունին և ենթ յայսմակ տիրող ինվունիան արիիս

Ըսդվգեցնող է անկենդան վիճակ։ վաստակեն դուրս ժարդիկ ուրիչ հոգ չունին բայց միայն ձիարշաւ և խղխախաղ. Բարերախտարար ո՛չ գաղժակայան ունինք, ո՛չ ալ Թշուսաներու բաղմուխիւն մր եկեղեցիին շրջափակը, ու ի՞նչ մեծ բան է, հրը՝ կը պահանջենը որ սխափէին մեր հայրենակիցները h phy de anily at bandle of the

ազգային կետնջի մէջ։ Մնցնալ տարի ջանի մը փոր գրյան հրեսփոխանական մար-նր եղան երեսփոխանական մար-նրություն համար, սա կայն կարգ մը որջացածներ ար. գ-իլիցին ձևանարկին յաջողութեւ նը։ Ապարդիւն պայքարներե յեասյ՝ որոշուհցաւ խնոդիրը ձգել կախ. պատուիրակին։ Մou ուխը աժիս տեւեց այդ վիճակը և ահա արձրունիր «արդրատանի և այս դուսար վահմեասիա՝ հրոժվաց արհ այսան արհրատիկ և այս ample a maderial and the demitting the sense of the sense sp neliklimli V hwykwzp. Wlimbuhuinceptelle be buincebull fusuine. phelip dugling braf wasneubul mader, pr aufungunderphudum: (իրև են այս խսուջերը)։

Մեր անջիղ դաղութեր արժա. արև եր այս կարգագրութեհան։ Բայց գարմանալի է որ վարգա-պետն ալ նգր կարթնննալ, հւ տասը ամսուան մէկուսացումէ մը լետոլ, վարչուն իւն կը կազմե իսընագլուխ, առանց ժէկուն Մարնուրդ հարցնելու Եւ այս ճիշտ այնպակուն հրբ Փարիզի մե 2, փորձեր կ'րլլան իրականացնելու Եւրոպայի բնդհանուր կազմակերպուխիւնը։ Մնաց որ ոչ ինք, ո՛չ խնաժակալուխ իւնը, ո՛չ

-ապակ արգանովուկութագութագութագ հակուվհամ սկղրուհրհիրուհ և ձեւա.
կերպուվիլոհեկուհւ Ծրագիրը սեղահի
վրայ է արդէի։ Կը խորչուի Ռուսաս.
ասմ ապաստահած 30,000 Պոետասի **Յ**ույները փոխանակել հոյնդան թեուով Հայրթու գետ. (այժմ՝ Ցունաստանի մեջ կան 45,000 Հայեր)։ Թեև այս Թիւերը րա հակցութիշնեհրու չիմը կը կազմեն, րայց այժմ ԵԹե,Եթի ռուսական դեսպան Ուսթինոֆ և Հելլէն արտացին նախո րարութեան ընդկանուր անօրէն Պ. ԳաֆԹանՃօգլու կը խոսակցին 3000ի ժառին, որոեց մեջ պիտի ժո՞նեն Չ, Շագ վերահանի վերջերս արձանագրած ժ. ատշորապես 1700թ. Փորձ մին է այս որ հիե յաջողուհեամը պատկուի, իր ջարունակուհիւնը պիտի ուհեհայ, պայ-մանաւ որ Թուսաստահեն գալիք Պոեասորար աաններեն վատրաաշան չրվատուին երկրին ընկերային անդորթութեան տեսակետեն Արդեն տիրող վե. punquigne bland mandaneb my digm min է, իեև շնրեն բանագնացները այու այնցան չեն խրաչիր, գոնէ հրեւուխապէս։

նցնու չոս լորտչքը, գ Յաջորդով կը տեսնենը թէ ինչ կը սհուսացնեն ճունաստոնի է՝ ,000 Հայերը արգեստի, դրադուժի և անդոր. ծութեան տեսակէտներով և ի՞նչ կ՛րլյալ Հետեւանրը այս հարօրինակ փոխոնա-

Միացհայը իրաւասութիմն ունին խոսներու եռնասնի գտղութին ա. **Նու** ևով: Գուսան վարդապետ և ինաժակալութիւնը նշանակուած են եկեղեսիին համար, իսկ են եկեղեցիին համար, իսկ Միացեալը 8.10 հոգինոց բեկոր **Երևսուն տարի առաջ** կազմուած Արաժ Բաֆֆիի և ջանի մբ երիտասարդներու **ջանքերով** այս ժիութերւնը տարիներու ըն **Յացջին փոխհյով իր** զուտ մշա կու խային հանդամանքը, դարձեր է տեսակ մը քաղաքական փորձանը։ Պատերազմի տարիներուն որոշ դործունեուխիւն ունեկեր են փրօգականաի աշխատանքնե-րուն մէ 9, սակայն 1920էն ասդին արորուագ մանգրեն րեեթե Հրր ատրծրրհեւ Ղիամբաքե ահոճար անմանանրբև ինրրն Ղորսեաարերրենն տարուան ընկերութիւն է. այո՛, վերջին ատեններս դործ մր չէ ահոհը. բայց մեղջ չէ՝ իր անու Նին», կ'ըսեն ջանի մը պարոններ։

Շատ բարի. թայց մեղջ չէ՞ այս գաղուխին, երբ ընկերութիւն այս գաղությու որբ բողորություր որ գործելու բնդունակութիրնը որորություններ վաշին կը լա<mark>ժառի անո</mark>ր անունով չուրի թե դարաբարմ խափարր be է ձեռնարկ որ կը ոտարայ իր գոյութեան։ Միաց հալի վերջին չորո-հինդ աարուան կետնքը շատոնց խաչ քաշած է իր երեսուն տարուան շհամեժեալ հոխացեալ» գործունեուԹեան

Այս գաղութեր քմահաճ պատ. դամներով չի կրճար կազմակեր, պուիլ։ Աներաժեշա է ազգային dur interprete de donnamente դառ աբան բաղութիր գոլոր կենսունակ տարրերը։

Մեծահարուստ Հայուհիներու ժիութիւն մը ունինք մեր դաղու *Աին մէջ։ Ունի*նը նաև հրիտասարդական միութիւն մր։ Առաջիննները անգլերէն կը խօսին ու անգլերէն կրդգ ան... Իսկ միշմեերը հայորդիներ են լեզուով ու սրտով։ Երկութին ալ հպատակը մէկ է մ'օտաշորապ<u>ես, րայց</u> կ'աշ<mark>խատի</mark>ն առանձին առանձին։ Այլացեղ րնկերութիւններու միջեւ կարելի է համագործակցութիւն մր այս օտար ափերուն վբայ, սակայն անկարելի է միացնել մեր այս երկու ընկերունիւնները։ Պատ ճառը բացայալա է. հայ օրիորդ. ները ընդհանրապէս բարեկեցիկ ընտանիջներու շառաւիղներն են՝ ժեծամիտ եւ ժեծվայելուչ ձեւե. րով և «անյարմար» կը նկատեն խոսիլ, ժողովի նստիլ կամ բեմ ելլել հայ երիտասարդին հետ Հրաշեր եղաշ իրենց անցետլ Հրաւէր հղաւ իրհեց՝ անցհալ տարի, Երիտասարդական Միու-Թեան կողմէ, իրենց օժանդակու-Թիւնը բերելու համար. բայց դրեգրեր աստրո քահան Հա-Ոչաշասին ըրություն քահդերևու Ծերթ հարդա յունիներ որոնը իրենց Պոլսոյ կամ գաւառի քոյրերուն չափ ալ քաղաքակրներ ներ չունին։ Սալ ձևի աղջկան բարջեր...

Հայմբուբելը մե՞ղք է

Քեւոլնի մեց (Գերմանիա) պանդոկա₋ meh qu gangang th hi alfament dans. առնեաներեն աղջիկ մը, սպատաւորնե րեն ժեկը Հաժրութած թյլալուն Հաժար Աղջիկը դատարան դիմած թյլալով, ատ հանը որոշեց BL Համրութելը մեղը չէ, եւ վծունց որ պանդոկատերը Հաստու. ցում ընել աղջկան։

በՒሀበՒ82Ի ՄԸ FLEAUPAGSP7-BAARAG

(Whr ubshulud papulgka) antfrisz, 13 Lule.

Կիրակի, 11 Հոկտեմբեր, Պուջբերի մեջ աշնուհցաւ վաստակաւոր կրթակահ մշակի մը Գէորգ Ղաղարհահի ուսուց. նարար ժոնգուրբունգար թերոսւրն շերժաժետլ լորելեանը։

Առտուն ժամը 10ին Փոփուլար թատրոնի սրագին մեջ տեղի ունեցաւ Համակսանըն Հանգես մ'ր՝ տգրային վարժաթահի աշակհրաութեան, բաղարո Հաստաատուուծ մասուորականութեան Համակիրնհրու, ջրջանակի մի հերկա-յունհանւ Բեմին վրայ ահղ կը գրուէր յորելեարը շրջապատուած ազգային մարվինենրու և Հանրային Հիմնարկու թեանց հերկայացուցիչներ**է**ն։

Կր հախագաներ Առաջնորդ Յուսիկ bajbakomo

Հանդեսը բացունցաւ «Մեր Հայրե_ րին»ով։ բան խոսն աստւ յսերկրարու վար յարգրանուցիի բախամաչն դանկութ ընտեսաթութ, սե Հարինգ <u>Հաստով դե</u> ումասում ինկարմար դշտիի դն՝ վառ-հանտանրն ցը ատեր շուրչ ու ջիժ գերերություն հանկեր բարով ոն ատկը դնաշնահելու անշրաժեշտու. Թիւնը, և յորելետրին աշխատանջին գրուտաիրը ընհլէ լհատլ, ցաւ լալանեց գիտվը տե ամա հանրքրարն վեն աօրուի աստաց է ինկը հարգրուաց որևուրկել օտան Հոմի վնաք՝ Հրոշու Հահերրիքներ, որուն ուս հերանութ park Sudings

Chang bong want Philadiah D. ուսջնորդը, որ իրը պաշատնակից յու թելեարին, –տարիներ առաջ, Եջվիածեի Գերոգեան Ճեմարանին մեջ,– գրուա-տիջը ըրաւ Գ. Ղազարեանի գործու-Ներու Թևաև, իրը ժրացան և խղճավիա

Պուցրեյի Աղգ. վարժարանի Հողա րարձունիան կողմե խոսհցաւ ¶ Սմրատ Մատենձնան՝ որ բարերախո Համարեց Պուբբերը, իր ուսուցչական կազմին մեջ ունենալուն Համար յո րելհարին հման կրթնական մշակ մը, գոր բաղաբական դեպբերը հետեր էին Տայրենի հողեն հեռու

ջոներ բբ ջինանրար քանոքանե իրքը ինքըն գետիասինեւ ամարբեռությարը բ մեջարաբանու վանձի բանո եսչումանետի կոսն անուրթուր Հանրան Համա-Հարաբու

ամջուրթի իհե ին չախվեր մաստիտետին «Իրահուրթի հետ չախվեր մաստիտետին պաշտոնակիցը Պուրբերի Ազդ. Վար. ժարտելին մեջ (Աժփոփ գիծերով եհր կայացուց որացաւ ուսուցիչը և կրինա. յա զեմբանանի արտագրեր ալ առուղթեսվ արսև ինկարար իրարնբր։

L. B. Tuzhwigacibinh Phipop h Կարպատհան Մհկուսի Կոմիտեի կողմե խոսհցաւ ընկեր Rep. Գիւլխանտանհան, փառարանհլով այն հուիրուժը որ կուղայ իննսունական Թուականնհրուն Հայ հրիտասարդութիշնը վարակող ուխ. տեն, և հախահժախնդրութիւհը Տաւ ւտաարիժ հնալու այդ ուխտին։ Շեշտեց ժանաւանգոր այդ խափալով վառուած րերաստոնվութիւրն քնրային ին հա-վարմակ ուգրեն ադարն ընկանով իքրան ազատագրական պայբարին մեջ, և սւ րիշներ, ինչպէս յորհիսարը, նուիրուհյով ամենեն Համեստ աշխատանգրերուն մինչև դիւդի մը վարժապետունիւնը։

one Urzuiniah խանրագրու Bhas կողմե խոսնցաւ Պարոյր Լևոնհան, լիջիլով որ Հայրհնիջին մեջ է որ պետը է աշևուեր այս յորհիանը, և մապ թելով ար առիթը արուի Հոն ալ ուրկեւի նոլհանհուկրար վոմպ: սմ-ակոմբո ճոնսհուրկու կոհրիրահիր Հուհն։ բաժեռիմ ոն արևեն ահայն ժող ան

ջունեց Հայր Մ. Պոտուրեանա

Ugg Lupdupahl and to neure. ցիչն ալ լարդանթի և կամակրանթի Burt QE front thurs

Փրակայի Հայ Ուսանողութեան

handle unonglife from pume Takent նական արտարակությարը գրեն կանարական Հայ կշտարակությարը գրեն կանարական Հայ կշտարակության գրեն կանական Sugarts tempolities want promiting which durbdarbmpbuf dimeng pp be thom

գութարութատրյալ պատաս ու բր բրջատար «Յոլա» Օրիորգաց Միու նեան կար ողջունեց Օր. Ցասնիկ Գուլույձնան։ Հ. Մ. Հ. Մ.ի Ռուժանիսլ Եր

Lupen Blow hoods nagonibly 8. d. քով գործակիցը Հ. Մ. Ը. Մ ի հշանո բաններուն, յանուն վաղուան սերայ դին ֆիզիրական և Հոգեկան ղին ֆիզիրական և Հողնկան գարգայ ժան, և չանձնելով յորելիարին Հ Մ Մ. ի նղանակը՝ իրթև խոր իրդանջանը w budd dendur Applear apl achusemy c երիտասարդուինետն այջոլնին,

երիաստորգության «Հորու Հայ Կարժիր Խաչի Վարչունես կողմե ողջունեց Տիկին Ա. Պերլեսև Հանդեսին մասնակցեցան մ. Նաւասարգևան իր մեներդներով և Ռուբեն իր քեւնանյեսի

h վերջոլ Ցոցի. Տիրայեան կարգո ոտացոշած շնորկաւորականները, և չ խագայը տեղեկութիւն կաղորդեց երա նուերնհրուն շարն։ Եսերեն վերջը խոսը առու

րիլեարը, որ այս տոնը հկատեց ոչ ի իրը՝ այլ Հայ ուսուցչուխեան ա nublinghing adjusting openin dity a արկան իր առաջին ըայլնրը, անուն Սիմոն Հաւարհանին՝ որ հղած է այնիչը՝ պետի գիշղ ուղղելու իր թացի Phopphule Shidupule nep hangine եր իր ժիացը, և ի վերջոլ շնորյան լութիւն յայաննյով թոլոր մարժինհետո ղատ գտա, ու իր յորելնահին աչու ցողծերուն։ Շնորգաւորական գրհը և Հեռագի

ենր ստացուած էին Հ. Հ. Փարի պատուիրակու թենեն, Հ. 8. Դ. 6 րշեն և Դաշնակցական բազմաթիւ մո ժիններե, արտասանանի և Նիոլ Հանրային Հիմնարկուիքիւններ<mark>են</mark>, կ ատ մը բարեկաններէ ու Համակի

ջատ որ բար հերէ։ Սոյն յորելհանին առինի հղանեսև նուերհեր, որոնց գումարը արդեն կ գասնի 60 Հազար լեյի, չՀաջոնդ առարկաները։

TODE II THE «SOULE»

Միջազգայիացած այս չենչող թո դացին մեջ, ամեն ազգ ունի իր մա նաւոր Հաւարավայրերը, որոնը կ**բ** ծո ռայեն իրրև միուխեան գիծ, ազգայ դիմադիծը պաշհլու և ջարժում՝

Իսկ Հայ երիտասարդութիւնը, **որ**ո գրելժ է Հարիշրին 80ը աժուրի է, ա աւած կը հետ ալդպիսի աաց մ լորտե մ'ը։ Շատեր հոյնիսկ կարօտն նին գայ ընկերոջ մր մաերժու Hi Մահաշանդ Հայ աշխատաւորը անկր պոյր, ժերհեական կետևը մբ

ի հյալես կարելի է ժեղադրել Գ երիտասարգը, երբ այս փորձանում ջազարին ցոնցերուն մեջ կ'ունենայ մեր րումներ։ Անգրաժնչա է որ մ'ննը ալ ուն

նանը ժեր "Յունը": Քանի մի խաղ մասերու մեջ կան ընթերգարահ բայց անոնը բաշական չեն։ Մի ը հայարան արդանական հարդին հերանական հայարան հայարարության հայարարության հայարական հայարան հայարարության հայարա Հայարան հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարա ցաղաքին մեջ։ Պետբ է ունենա Հայկական Ցուն մը, օժառւած աև յարժարութիւններով։

Բայց, բնչպես գլուխ Հահիլ ծր գիրը։ Առեւտրականները շատ հ յափշտակուած սակարանի և աղամանց դն արտ հետ մրբլ էտ՝ անիա_{հե} հարբնակ ժետաբնա-ուրքում անոցի

ւորու Թևան Հավագործակցական (2004 րաթիմի ջանրերուն վրայ, Լիայոյս հ որ եթե խումը մբ աջխատասպե իրենց Համհստ բսակներով, իրարու Ձ դան, պիտի յաջողին գլուխ Հանել ա ան Հրաժեշտ գործը, միեւնայն ապա Հովելով նիւ Թական շահ մի։

Քով բովի դանը և մաստենը։ Մ. Խապրիկ

ի**շ**ԽԱՆ Ց. ԱՐՂՈՒԹԵԱՆԻ ՑՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Շարոն առաւստ ժամը 10 ին Փաթիզի շորց եկեղեցիկի միջ տեղի ուհայտ ԻՇԽՄՀ Ց . ԱՐՈՈՒԾ ՄԱԾ
Ֆ. Գուհակու թեռը։ Ներկայ ելին Հ.
Ց. Գուհակու թեռնե Հ. Հ. Պատաւիթակու Թեան հերկայացուցիչները և Հահարդեային բաղմենի իւ հարարետն հարտ կայ հակաողաների բաղեկաները։
հայնու Պատուիրը կայներին և գահհայտարաների թաղմենիի բարկաներիչ։
հայտարաներ կրծանական արարողաներ
իրանայա արժե վերջ մարդներ փոխապթուհայտ։ Շամիլ, ուր աժվորվուհայաւ
Հրանական դերեցն մարդներ փոխապբանական գերեցն մարդներ փոխապբանական գերեցն մարդներ կայներ
հայտների վրայ դաժարանական կատեցա
Հին, Միրայել Վարանական կարև բանեայն իրևանին արժաներները՝ իրևի դեպափոխանական անձնուհը գինուոր, պործիչ և

անսարար ռետնաօր փատանաւրձաւ թնխան Երդութնանի յիշատակին, Հոծ րազմուխնան մը հերկայութնան։ Ներկայ երև Վրաստանի ժներեւիկ կուսավարու թեան Փարիդի դեսպան Պ. Հիպեկելի, րատ գարիզբ դասուիրակութեան հա. խաղան ելի Մերտան պեյ Թոինիպա 264, anen bu bplibper bufemung Wittop k 466 Phind Lughp, milki դասակարգե և Հոսանըել հեշանցա։ բեկ. Ա. Այաբոնհան, աալով Իշխանի 35 mmpnems Subputfib quidnebbne. Phub ամբողջական պատկերը։ Ցոյց դահիրացէր յուրևութնաշ կնճաշտ։ ռուտշ իբ իլումեր արկիա աստծիր դրաս գրանովունները ջանն մայր մայր մայր հրանր այն խորբանի կասորհա կներ հրանր այն հարանի դրությաւ մայր հրանրարությունը հրանրարությունների հրանրարությունը <mark>ախաթակեց իրրև լեղափոխական զործ</mark>իչ և ուսուցիչ պատերազմին սկիդրը Հա-կառակ իր առաջացած տարիջին, ան-<mark>հաշ քաղաշս</mark>հարքար ճանգդ_{ւար} աքաշխն և ժեծ դեր խաղաց Հայաստանի անկա հավատպատրաստական աջ ստերհերուն մեջ։ Ընկ. Այարոնհան ի վերջոյ կոչ ուղղեց երիտասարդ սե-րուեղին Հետնւիլ Իշխանի օրինակին և անձնագոՏ ըլլալ, որովչետև ազգ մ'ը կր փճանալ այն տահե, երբ այլիշո անիկա կը կորսնցեն դոմողուվնան ոգին նհատ Հ. Հ. Պատուիրակուվնան Ingil; prontyme Chip. C. Pumputuh որ թուհց Իշխանի արժանիջները իրբև **պետական մար**դ, երը անիկա անդա եր Հայաստանի Խորգրդարանին, ու մա <mark>նաշանդ</mark> հրբ Թէչրանի <u>Հայկական</u> փառան իոսնչունմրբնակ լաչիսարն դիչու դրոմարի անաձաօրն վե վահբեւ չեւ չաօգտակար հղած է Հ. Հահրապետու Phul, Թեգրանի մեջ կրյած է ընդկա. **Նուր Համակրանը ջանիլ և Պարսկաս** անի ու Հայաստանի միջև դարևկա սկան սերտ կապեր Հաստատել։

Երարողուֆենել՝ վերջ հերկաները կրիաց ցառակցութիւնը, յուլահերին Իջ. համումի Սայիներիկ Արդութիանի և Վարագահերդուն։ Ար տեղինանակը թե Իլիասիի մանրուան բառասունքին առջիս Չարականը մը պիտի կազմ տերարուի, համաձեռնութեամբ Հ. ն. Դ. Փարիդի Շրջանային Կովրուբես։

Գուին Ֆիկին Սացնենիկ Արդուβետմ, Գուրգեանենի և փեստե Ելիկարայու Գուրգեանենը իրենց խողին ջնորչաւ կայութելունը կը բայանն բոլոր անոեց գուրջելունը կը բայանն բոլոր անոեց հերջ բայանն բոլոր անութերուհ հերջ բայանն որորակալ ինես Ա ՅԱՀ Այն ԱՐՎՈՒԹԵՍԵՆի մակուան առվիր։

3 USUUSUV

Զինուոrութեան փոխաrէն snirf

Նոր որոչման մը Համաձայն, այն բաղաջացիները որոնը իրաշունը չունին կարմիր բանանին մեջ ծառայնու, այգտո դիտի բլրան ծան հինկունքի աջիտասան բներն (տարինի կարան երի), փու կարգենը վճարելով դինուրական տուրջ։ 18-20,000են 3-4000 Միայն

Վերջին վեց ամիսներու ընթացջին հորոգուան են պարոցական բերջերը և Հորիր կա ընթուին նոր Բայադիոմի պատասին հերջ, բայց կեղարնը չէ հաստատան հերկայացուան ծախահաշիչներ՝ իր թե հետևունը, 18-20,000 գալորցական հրախահակիչն 3600-5000ը միայն պիտի կրնաև դպրոց մեռեր

Պ. Կաբիկեան կը գուծէ...

«Քաղաքացի» Կարիկնահ — ինչպես կը կոչեն Հայաստանի մեջ— որ քանի մի ամիսե ի վեր Հայաստան - կը գտհուի Հանքիը չահագորձելու Համար, Հետհու հուլ ահղեկութիւհեհրը կը Հաղորդե ՌիլԹիրուհ.—

Դիլիջանի շրջանը Հարուստ է իր Հան բերով, անտառներով և ջուրի Հոսանըներով։ Հանջերը կրնան ջակա գործուիլ առանց մեծ դրամագլուխ Հանջելու, իսկ ահաառները կլնան չըս. կայական հկամուտ ընթել։ Եյդ ան. տառենթուն մեջ կան մշտ երկու մ.թ. լիոն տանձեհի և խնձորենի, որոնց թափուած պատուղը հերկայիս ծածկած և գնաինը։ Բայց այդ պաուղը բոլորովին վույրի է և անպետ ԵԹե այդ ծառերը պատուաստուին ագնիւ ահատկի պատւղ. հերով, անտառը կը դառնայ գեղերի հաղատու պարտեղ մը։ Այդ պաուղ-Ներով կարելի է զարդացնել պահած ներու արտադրութիւնը և արտածե Ռուսաստան Կարիկնանի կարծիչով **பின்னார் வின் விரி தனில் நி**ரி պագանցե, առաջին հրկու տարին կա րելի է միայն առահետկ Հազար ծառ պատուասանլ, մեկ-երկու Հաղար թուր. լիով, իսկ յառաջիկային ահմեց ժուտով Հարիւր Հագարաւորներ։

Արտաստանը Քանքութիւրը գ. դաարկրարի հարգագրություն համ.

Գիւղ մը ոr 95 0/0 նաց չունի

Եղւարդ գիւղը, որ 6070 բնակիչ ուհի, չարա, որ կր հեղուի չուրի պա. կատեն Միջոլներ կը խորգուին Ջանդա դետեն ջուր Հանկաւ Թորբը Ճախողած ըլլալով, գիւղացիներուն Հարիւրին 95ը բաւովան Հայ չուհի

breimich brudesmingn

Հնգամեակի առթիւ

Իորչըզային Հայաստանի չնդամնակին առքիւ, կը տպագրունն հրկու գիրջեր, հեկը Հայերեն, վեսը Ռուսնրեն, առաջինը՝ 50 պրակ է, ռուսևրեխը՝ 3ւմ Գիրբերը գարգարուան գիտի ըլլան գահագան պատկերներով։ Լուրևթու Համաձայն, Հայերենը պատրասա պիտի ըլլայ Նոյեմբեր 20ին, իսկ ռուուիւեր՝ 25-իշ։

Մելանի գուծառան

Որոջուած է Երեւանի մ'էջ բանալ մելանի գործարոն մը։ Օջիստանքները ոկսած են արդէն։

Աչքի նիւանդութիւնը Երևանի երկրորդ Հիւանդանոցին Թիւնը,

մել, վերջին հրկու ամառան ընթացրին չարի րին Հարիւր աւեկցած է աչբի չիւանդութիւնը։

մաննացենդի չարիքները

Գայասնական անդնկադրի մը Համամայն, ամբողջ Հայաստանի մէջ 1922-ի Հայասնորդ բաշարում անդնկրին գիւտնդանայ յաշարնում է առաջին անասում՝ 117,700, կրկնակի՝ 146,758 Հոգի 1923-ին 58,448 և 103,689, 1924՝ 70,490 և 96,831, 1925-ի առաջին վեցամահակին՝ 28,204 և 83,287 .

Նեւգաղթի ճանձնաժողով

Միցեալ ամառւան ոկիդրը Երհւանի 9 Ժողովրդական Գորձավարնհրու 11-2 Ժողովրդական Խորհուրդին կից կազմուած է "Աշխա խատաւորական Եերգադթի Յանձհումո գույնականական ֆոնտեն պետի ըլլայ սական Հողեր յատկացնել Հայաստան գացող պաղթականներուն, արտագրո դական ձեռնարկութիւններ կազմակեր. պել, հերդադնողներու բերած անձև անսորանի անդերև թունորի բանություն ապահ Հասատարի՝ մարդեր հուներու հունորի բ մանությունը այստրությունը և հունորի բ վարել եկող գաղթականներու բնդու հելու βիւնը նաւագանդիստներու և սագ dinhungen febbper alte, entequenfit que բորը՝ ձևուդ արար փոխուսուուկվուր և. նել անոնց, որպես գի գևեն անգլաժեշտ մերենաներ, փայտեղեն, ,չինարարական Weller, letters

Արևաստաուարական Ենրարագրի Յանանաժողովը իրաւունց պիտի ու հենայ Ներգագրի և դադիականներու վերաթերևալ ուրիչ ինովերևերու Համար ահթերալ արտաթերութիւններ ունենալ թոլոր կառավարական և Հանրային Հիենարիկունիսներու և անձերու Հետո, արունց մեջ ծուսև արտասագժանի հայհրուն Հետո

ቀቢያርበՆ «ተዋበ ባህድ»

Փարիզի Հայ Տրամանից խատհրակում իր հոր շրջանի նրկրորդ հերարակում իր հոր շրջանի նրկրորդ հերարակում ու հարարակում է հանանի «Հարի հիրարարայան» հարցնակին, որ շկը պատրաստումը Հայրններ վերարատ եր Հայրնության հրանակում և հիրարատ եր Հայրնության հրանակում և հարարակում և հարարակում և հայարարակում և հարարակուն և գրարարունի առասակաները գրարարունը արարարարահրանակում հիրին արաչեն Որդեն առանց Հաջանրու այդ վերջաշորուին և հիրարահիրաստում բարարահիրահրարակում և հիրարականակությանը հարարակության հարարակությանն հիրարարահիրա

Դեթ.ոսանները սրացոււիկ կերպով ւ խաղացին», ըստ վկայութեան Հե. դինակին, որ Գ. արարեն յհասյ բեմ hapturplud frompling ame que junsulp, game, gurkene glipugffli brphf wififul whituh ik knud, ուքան այսօր։ Հինեն ի վեր կայորեր և օտար վենապետներ տիրապետած են այնանդ, իսկ այսօր հորածին Հալաս. աարի դեն շահ գանովուններ աև դիչու պանած է իր կենսունակութիշեր, բո. լորովին անկախ է և աէր՝ իր ձակա_ տագրին»։ Սրտառուչ կոչ ուղղեց չպայբարիլ Հայաստանի արդի ղեկավարհերուն դէժ, «սրսեր կ/աչխատին ժեծցնել Հայաստանը ամեն անսակետով։ Հա. յաստան չկրնար իր ճակատագիրը բաժbby dbd Pracubusti, of hospical to who հատերարք ապեսոնծ աշխանչի»։

Այս գույաթ խոսպերը շատ ծափ չերկային գանդիսականներներ, և որպես գր մեթ Թատրիրգանը գիտութակուտն գար չիչներ բեմեր, դերասաներն ու դեւ բասանույներն ար աջկանգութով մի վերջ առանույներն ար արդաթարին։

ճաջորգ թիւով կուտանը Ձար Ոգի՞ի դեղարուհստական ընհադատու. Ա. Հ..

ԹՈՒՐՔԻԱ

Տակային 1061 հոգի

պիտի դատուի

Մազմար Միւֆիտ պել, արևւնչևան նամանդհերու Անկավառիհան դատա ըսնին նախագամը, մետհւհալ տեղեւ կուֆիւնները մազորդած է Պոլոդ իհր-Թերուն.—

— Ապրիլ 1856 մինչև Սեպտոն. 23 379 կատր Թուգը յանձնուտծ և մեր դատաբանին Այս Թուգընդիով 1325 ձերրակայնալ և 530 որ-ձերբակայնալ ամրաստոնեալներ կային։ Ձերբակայն հարձերեն 633, որ ձերբակայնուրներեն 131, ընդ ամելը 794 Հոդիին դատը վերջացուցներ։

Մի ֆիտ պէյ աւհլցուցած է Ձէ ստեսնին օրինական պայմանաժամը Մարտին կը վերջանալ, բայց ի Հարկին պիտի հրկարաձգուի։

«Իզմիրի հողը սուրբ է»

Մուսինաֆա Քեժալ կը չարունակե իր լավիական պատրար և ճրձռան ձա. «Հարունակե

Իզմիրի մեջ աշնան ռադմավորձերու membauraff prat gon of bouplast C. սաւ. «Ցարիներ առաջ երբ առաջին անգաժ ձեր գեղեցիկ թաղաջը եկալ, անադեն կրուաց արուայ օատերբինով։ Այն ատանի չերևը կրնար մեր ցաշր ար. magagabet: Park zum adpulpa սնովչրար աղեսմ անձն ոսւնե ընտ Նարան մը նկատած էր ձեր ազատագ. րութիւնը։ Ապուջ թշնամին եթե Հոս **հկած քրլլար, Հաշանարար** ամբողջ հր_ կիրը անտարբեր պիտի Ոստը։ Էֆենտի the, unipage uzhaurk pag juk pk Paulpry unerp hay upl k, ner my ben n's isky unens not supeh 4nhik ...

Թիւրը օմաիրին մեջ գլխարաց Հահըմներ Քեմալին Հրամցուցած են Թուրը ազգային ըմպելին՝ այրան (Թան)։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ

Ռուսեւգերման դաշնագիրը

Գրած եինք թե Ռուսիսյ եւ Գեր
ստեր գիրեւ առեւարական երդ դաջ.

հայիր մի ինքունցաւ։ Այգ դաչնագրով

ստիծի կառավարութիւնը գիրձի և

կրծելի ազատութիւն» կը չնորչէ բոլոր

դերսքանաշպասակներուն։ Գերվանները

հրառունը պիտի ունենան գատարան
հերտուասայն հիջազագայանութիւն ը

հել «Հանաձայն միջազգային իրաւունը

որաժարութիանար.

Իրը դերմանաշպատակ մը ձերըս-

Ծրը դիրժահանգատան մը ձերրա.
կալուհ, առնեխ իշխանան իիւնհերը ապաատուր գիտի բլան տնվիջապես տեղեփութիեւ հարդուհե դեպան հետար ձերբակալուածներուն այցելելու Դերժանհետր ձերբակալուածներուն այցելելու Դերժանհետր վարչական կարգադրուհիամի
այիսի իլիանա արաարառի ի ծ. Հ. Միութիան այսարառի ի ծ. Հ. Միութիան այսարառի ի ծ. Հ. Միութիան այսարառի ի ծ. Հ. Միութիան այսարառին և պարածանաները
ախրման բանուորենին ու պարածանաները
արելելի ար Հայաս հարանական հետ չենակա
հերժաններու գոլբերը չախան դրա
հետ հետի փոխառուհիւները պար-

տագիր չախտի ըչլան Գերժաններու Հա-

մար։

Այս դաշնողիրով ռուսևդիրմոն
մերձեցման նոր շրջան մի կը բայցուի։
Գերման դրամասերներու և պործաշորհերու հղած այս պիշումները յասնաևերու հղած են նաև անար Համար, որ
ահոհը կըջեջանն այսլծեւիկներու նոր մեկ
հայանական հերու

Սաւսափի Ռէժիմը Պուլկաբիոյ մէջ

Ունցհալ Ապրիլին Հաժայնավարներու Սօֆիայի ձանօ նեն եղևունափորձեն ի վեր Պոշլկարիոյ մեջ սարսափի ռե. ժիմ՝ մի կը տիրե։ Պուլկար ընկերվա. րակուն երհուիսիսան Վասիլիեֆ Մօպլա. նիեր մեջ իրիստ ճառ մ'ը խօսելով բողորեց կատարուած խժղժութիւհեհրուն դեմ Բազմաթիւ ընդդիմագիր պետական մարդեր անչհատցուած են, սակայն սահարինըրևեր ու գբին գրնեականուաց է։ Քազաքական բանտարկեալները ամէն վայրկետն կը սպաննուին իրենց բանտերուն մեջ։ Ընդդիմագիր երևսփոխան. ներն ու լրագրողները, ինչպես նաև րող փաստարանները սպառնադիր կը բաղաքական լանցատրերը պաշտպաստանան։ Ըլլայ ժայրաբաղաւթին, ըլլայ պիշդերուն մեջ "Ձիհուորական Դաչ-նակցութնան" կամ՝ Մակեզոնական Կո-միաէին Հաձելի չեղող մարզիկը "կ'ան. Հետացուին, լանկարծակի առանց, ո և է Chan dahine

Ընկերվարական երհոփոիսանը ներկայացուց բանաձեւ մի, որով կը պա-Հահրուի պաշտպանել այս կերպով ապահնուտեներու ժառանգորդներու իրաւուն ընկրը։

4688Է° ԾԱՊԼՎԱՐԸ

«Թշուտ» Պետլ մի ցանի տասհետկ Հայ կամիերևները որ ժաղուն հարեւ թիև հղատեսիր 8 թիւ Իւևանիթե թիև հղատեսիր 8 թիւ Իւևանիթե թիև հղատեսիր հրատան կա պատեկեն տունեց ներև է հանրապետ ցույց կուտանին կերուու թերան էրվացաց թույց կուտանին կերուու թերանը հրատան է եւ իրևնց կը կարդային և բանգատ եր բարձր արևորի թե ժակակարային հրանարայիս հրանարայիս հրանարայիս հրանարայիս հրանարային հրանարային հրանարային հրանարային հրանարային հրանարային հրանարային հրանարային հրանարային հրանակարային հրանակարային հրանակարային հերանակարային հերանակային հերանակարային հերանակարանակարային հերանակարային հերանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարանակարան

ճակատ։ Եւ մարդը երկուջաբնի գործի չի գնաց։ Այդ իսպեսզաներուն երկուէն մարդը գործեր հղաշ և ոչ քնե մեկ մարդ

այլ ցանի Հատերուն գործեր ըրին։
ԱՀաւասիվ մեծ բարկելունիւն մե քերառու ժողովուրգի։ Այսօր չյանի օրեօր պարուոլ, մարդը ունի երկու դաւակ տիկին որ եոր եր եկաց, անառակ թիակին ձեռքիս ար Հայերուա մեջ Քայց իլ դարելի որ Հայերուա մեջ

Բայց չի գտիելի որ Հայերուս մեջ ալ անարակը կայ որ իմին Թջուսոսե-Յնան պատճառ հղան։

Հայ պատահի Մինոան Մինայնկեան (Կառնեցի) Կը խարհեք իմ յարդելի վարլու-ԹեՆԵ որ սա դպելիջ։ Այսպես բանհրուն ուշջուշ ըսալ

ՀՄԱՅԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ Եւբեմն փոշնեսեշ Կ. Պոլսոյ

Իրասաբանական Համալսաբանի Վերջևապես Գարիդ հաստատուած ըլյալով, կր ստանձնել վու իսանորդուիիւնը ցամաքային եծ ծովային ամեն տեսակ առևտրական դատերու, որոր անձամբ կը վարէ Փարիդի հուտրական Դասարանին առևհուտրական Դասարանին առնեւ

Phili wuxunt hund Tofoulgardbund, hu dundunung, unftung garbbunde, hu dundunung, unftu op dundunt, hu ku Louis Philippe 15.Neully, s)Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96 05e Նիարիչ Բաշինջադեան մեռած

Հոկտ. 3ին Թիֆլիսի ՄԷջ մեռած է նկարիչ Դերբալ Բայինջադ-հան, որուն գործերեն ժանօխ են «Մասիստը, «Սեւանայ Լինը», «Ալագանի Հովիար», «Անիի Առերակները», «Ախուրեանի Ձորը». «Հեղեղէն յետոյ», «Բորժոմի Անտաոր» եւն.։ Հանգուցեալը 66 տարե կան էր, եւ Ալվադովորինը յեսույ, մեծապոր հոչակը կր վայելքը կովկասի եւ Ռուսաստանի մեկ։ Բացի նկարչութենե, կր զրադեր նաեւ գրական-Թատերական գործերով, «Նկարդի յիջողութիւններ», «Ուսանողներո»)։ Քաջ գիտեր վրացերերը, եւ շատ կը զբաղեր աջուղներով, մանաւանդ Սայան Նովայով։

Թաղումը կատարուած է պետական ծախջով եւ մարժինը ամ փոփուած է Թիֆլիսի Ս. Դէորգ հկեղեցին, Սալաթ Նովայի ղերեզ-մահին ջով։

Լոքառնոյի դաշինքները

Երէկ առաւստ հրատարակուհցան պատճեննհրը Լոջառնուի մէջ կնթուած դաշնագիրներուն, որոնջ զործաբրունեան պիտի գրուին անսվիջապես որ վաշերացուին ստորագրող պետունեանց կողմէ եւ Գերմանիա մանէ Ազգերու Դաշնակցունեան մեջ։ Ամէնեն առաջ կայ նախարան մբ, որով վեց պայմանադիր պետուխիւններ՝ Գերմանիա, Պելեիջա, Անգլիա, Իտալիա, Լեհաստան եւ Ձեխօ-Սլօվաբիա Հաստատ ճաժողում կը յայտնեն թե նւրոպայի խաղաղունիւնն ու ապանովու թիւնը աւելի Հաստատուն հիմերու վրալ պիտի դրուին Յետոյ կու-դայ Հոենոսնան դաշնագիրը, որով Ֆրանսայի Գելեիջայի եւ Գեր. դանիող արդի սահմամահրիբ ինչպես Դատեւ Վերաայլի դաշնադրով Հեզուն հոչակուած հոենսոսհան գօտին կը պահպանուին Ասոր կցուած դայ են չորս պայմանագրութիւններ իրաւարարութեան մասին հւվի. behupninhh fine ghờ Uliusopuh the

Արեւել հան նահանգներու բարեկարգու Թեան համար աժեն օր նոր ծրագիր կը կազմուի։ Հանրօգուտ շինութեանց գործավար Սիւ լեյման Սըրրի պեյ վերջերս Անատովուի մեջ ըննական պտոյտ կատարելէ լետոյ Էնկիւրի վերադարձած է, ուր որոշուած է 180-200 գոլոմերը երկայիունեամբ երկանուրիի գիծ մբ ջինել՝ Սամոն-Սվագ գիծը ինկիւրի նվագ գիծին միացնելու համար Եոր գիծը պիտի անցնի Հանի Պալրամ, Մարզուան, Մէնիտ Էջնիւ, Չորում, Ա. լաճա, Սունկությու և Ձէհրէ Կիւլիէն։ Այս գիծին օգուտը պիտի նքնան Էրդիւեկը աղերբը նանը ջաղեսվ նատել թենու ջովբեսւը, դեր կողմե Սամսոնի (Սև ծով), միշս կողմե Մերսինի (Միջերկրական) ե այս երկու ծովերուն միջև հաղորդակցուն հան կարճ ճամրայ մբ

Lniebr Unichmita

Սուրիոյ Թերթերը կը գրեն Թէ Բարձր Քոմիսէրութեան կատա րած դիվումներուն վրայ, ֆրանսական կառավարութիւնը արտոնած է Սուրիոյ եւ Լիրանանի ֆրանսական պաշտպանհալներուն Ֆրանսա արուտքը։ Այս արտմունենական ալիտի կրնան օգտուիլ նաև այն Հա-յերը, որոնը Լօգանի դաշնադրին համաձայն սուրիական Հպատա. կունիւնը ընդունած են,

Պէյրունի մէջ կացունիւնը շատ փափուկ է։ Մէվլուտի տօնին աոներ իսլանները գէնք արձակած են, երիտասարդ մի սպաննուած է, Քրիստոնսհայ և իսլամ տարրերուն միջեւ ատելութիւնը այն աս արճան սաստիկ է որ հաշանական թախումէ մր եւ արիւնահեղու թենսէ կը վախցուի էա Սիրի խերթը կառավարութիւնը կր հրաւիրէ գինաթափ ընհլ Պէյրութի ժողովուրդը, որ ընդճանրապես լաւ դինուած է։ Գիլերները ջաղաքը անտպահով վիճակի մէջ է։

Ճեպելը Տրիւզի մեջ ընդճարումները կը շարունակուին։

Երեկ ստացուած հեռագիր մը կը հաղորդե որ Տիւրգիները յաջողած են Դամասկոսի հարաւային խաղերուն մէջ մտնել: Տեղացի իս. նագ գամավոշենն ը ընտեն դն շաղավրագանրթև ատնատողերբնաշը միանալով, կիրակի գիշեր փորձած են խուճապ ստեղծել ջաղաջին մէջ։ Այս փորձր ձախողած է։

Մէկ միլիոն գլխարկ ապսպրուած

անկրւա _Նունքիան_{էր} Տահուրարի ժենրահիկ տաստնեայւծ ին ահուկ _Ժնրահիկ վաջաստրարդրբեն _{«լոհ} ջահուսա_որթեու իանձն արժար Եւրոպալի գործարաններուն։ Մնցած շարան Ֆրանսայէն և Իտա լիայէն 280,000 գլխարկ հասաւ Պոլիս, և մէկ միլիոն գլխարկի նոր ապապրանը արուեցաւ։ Հանը հենրու համար ալ գլխարկ ապսպրուած Արտատալուի ժողովուրդին մեջ եւս դլիսարկը փությով կ՝ընդհան. րածայ։ Գրուսալի մէջ բացուած գլիստրկի գործարանը արդեն սկսած Է օրական 3,600 ԹիֆԹիկէ գլխարկ արտաղրել, առաջին տեսակները 350, երկրորդները 150 գրչ-ի կր ծախուին։ Սովորական հւրոպական գլխարկները 430-600 գրլ.ի կը ծախուին։ Ներքին գործավարու թիւնը շրջարհրականով մը կը յանձնարարէ նախապատուութեիւն տալ տեղական գլխարկներուն։ Տիարպէ բիրի մէջ դերձակները չեն կրար համեիլ գլխարկի պահանջներուն։

Համայնավաr կուսակցութեան ճամագումաբը

Կիրակի օր Փարիզի գիւղերէն Իվոիի մէջ բացուեցաւ Ֆրանսայի ճամայնավար կուսակցունեան համագումարը, որ դեռ կը շարու Նակուի, Կարգացունցու կուսակցունեան ընդծ, քարտուդար Անատի տեղեկագիրը քաղաքական ուղղունեան մասին, Այակողմեանները, որոնց ղեկավար ներկայացուցիչներն են Լոռիօ, Փազ և Հանինեսպերկ, մերժեցին մասնակցիլ համագումարին, հակառակ իրինց ուղղուած հրաւէրին։

Այս պարադան երկար վիճարանունեան ղուռ բացաւ. ի վերջոյ անրիայացուհցաւ բանաձեւ մր, դատապարտելով ընԹացքը՝ Լոռիոյի ճամականներուն, որոնք կուսակցութեան մէն պառակաում առաջ կր բերեն։ Աջակողմեանները հակառակ են որ համայնավար կուսակցու թիւնը իրեն կարդախոս ընե Մարօբի պարպումը. հակառակ էին անաև անդած երկուշաբ նիի 24 ժամուայ գործադուլին Աոջի օր ուսն ժողովին Մոսկուայի Գ. Միջազգայինեն ներկայացուցիչ խոսեցաւ, անունը մավարի կը պահուի։

Dr. Tառի Քեսթէկեան

ղ. կառմանո **Թ**էւգիպաշհան H. Jaculonyms

Produciy pg. 10 2nls.

PLSELBURY 2462 PLPBARRA br att. 62225. Ph found in the market **Փարիդա** Հայ պարասիրաց հրկսեո խումբին կոզմե,

Ղեկավարութեաժը Փարիզի պարի

ակաղեմիայի բթոֆ. ԳՐՆ LUCIEN LAURENTԻ

1925 Նոյեմբեր 14 շարտթ գիշեր ժամը 966. Salle Russe ընդարձակ սրագին Sty, 42 Rue Hermel, Sudubpe hus. րելի է ստանալ Հայկական դոլոր ճաչաբանները:

SUPGRISPSI-

Durhah Zung Pozyulula If har. թեան դասախոսական ժողովը տեղի կ'ունենալ այսօր Ձորեջյարթի 2hp dudp 9ph Vonhtpt Vudwhifi մեջ, Կը խոսի Ցոբթ, L. Գրիգորհան "Ֆաբիրականութիւն և. բժշկութիւն Ֆիւ թին վրայ:

4. C. V. Queurbul funedpf ասախոսական ժողովը ահղի կ'ունենայ յառաջիկայ ուրբախ գիլեր ժամը 8.30/6 ծանօխ հա. ւաքատեղին։

Purar Luifh Zuirhaulquilus ընդե. Ժողովը տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ կիրակի ժամը 3ին, 131 Fbg. du Temple: Կր հրաւիրուին անդամներն ու բոլոր հայրենակիցները (Կարնեցի, Բարերդ. ցի, Ալաչկերացի, Նարմանցի, Դերջանցի, Պալադիացի, Երդընhugh butte.)

Annend Lawpadanhab Phus. Phais punt. dagade what hine. Նենայ ամադա 24ին շարաթ ի. րիկուն ժամը ճիշտ 8,30ին 131 Faubourg du Temple: Opwhwpų վարչութեան տեղեկատուութեիւնը եւ ընխացիկ հարցեր։

4. B. T. allendit hupon before ւսարդներու Թաղային կոմի տէին վիճարանա կան ժողովը տե. ղի կ'ունենայ, լառաջիկայ կիրա. 28 Luqued. Utu opt dudg 2.30/2, 1, rue de Tournon Il Eldno' Odeon.

Կը խնդրու<mark>ի Պ. Աստ</mark>ուածատուր Չորպանհանէ (Այնվեապցի) որ իր հասցէն տեղեկացնէ եղբօրորդ. ւոյն Ներսէս Ձորպանհանի, rue,

ዛሮ **ቀ** ህ ያ በ በ አ ኮ

Գրեօգօի Հայ պործառորհերեն Գա-րեդին Թորոսեան կը փնառե Մանիսա. ցի Այրի Տիկին Ջարունի Պըզոլըդհանը որ Սելանիկեն եկած է Լիսն, մետա ը. ոտանանգտետրի զն պեն աշխատրես ամանմանագրութեամբ։ Գրել Գարեգին Թո րոսեանի, Cantonnement Arménien, rue de la gare, de Creusot S. et

804200

8. ՏԵՐ ԴԱՒԹԵԱՆ մասնագե

աչքի ճիւանդութ իւններու 120. Boulevard de Grenelle

Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 31-48 brkf2. 2haq2. Sup 4 — Inthuha 4hruhh 10.12 be 83, rue Lafa-yette Metro Poissonnière brkf-2haq2. be Berpup inthuka Soto. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ TABLUSES SUPERS, TAPPEBRE & ABSORDED APPARAGEMENT

126, rue du Faubourg St. Denis Téléphone Nord 84-04 Métro: Gare de l'Est

Chanibline Obush dudby, Udtu op 4-7: կիրակի օրերը ժամը 9-12 Ուրիշ ատեն ժամադրութեամբ։

« AU PETIT CARILLON »

50 Ave. Jeau Jaurés 50 Metro Jaures Tél. Nord 57-60

2111280.60.6 ծանութի եւ շան համաr նաշակաւու պատի ժա-մացորնեւ, մասչելի ամենուն, վճառման դիււու-

իւններով. Զաբրուչիչներ (Reveils) 15 ժուսնքնոցեն սկսետչ գուղանի տևյուն եւ աժան ժամացոյցներ 45 fr. « ընդիր marque — Omega 138 fr

Գնուած ապրանընհրու չնա կը արային Հեն 10 տարայան հրայիտ գիր և պատի ժամացուցները կը դետեղուին անձախու Կիրակի բաց։

· Link this black it shall be Delak be blocked at black that the

CULPUTURE CUPULOUS AUGUPUL

Métro: Cadet 4md le Peletier 15, Rue Lamartine 🦫 Արևւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակուբներ. արագ և։ 🐧 մաջուր սպասարկուԹիւն։

MUPUL COSTAS

Համեղ մաքոււ կեւակոււնեւ. առագ սպասաբկութիւն անագույթը դրանը անձրնը հաշարաբ է Համապան քանդրես։ Հայլան դրև դրա րահին ունեցած առաւելութիւններուն մասին.

17. rue de la Fraternité - Bruxelle

ZUS LEGON ON ZUB WELLARD

Պոլսեն նոր հկած Հայ ուսուցիչը որ արաժմողոնքի ժաժեր ունի Հայերենի, գաց գրականութեան և Հայ մշակոյիի դասեր տալու, փոխագրուած է

17, Rue Lacépède

դիժել իրեն անձամբ կամ դրաւոր։ Proffesseur Armenien minched, db. ըոգրեալ Հասցեին։

ՍԱԿԱՐԱՆ

17 Հոկտեմբեր 1923 SPRIFTER

Ս[34րլին		109.80
Sulmh		22.68
Մարդ (ոսկի)		5, 25
Թրբական թղի	3,	12.20
Թրթ. ոսկի		92.
Մեձիտիլե		- 8-
Lt-du	100 Same	16.50
Տրախմի	ø	31, 31
Lbp	«	90.15
Պելժ. ֆրանը	«	101.50
Զուից. ֆրանց	et.	428.
Ձերվոհեց		111-
1102	LLANDA	b0

1650 \$p. Քրէտի ֆոնսիէ I « « II 1320 « 1250 ø « III Ռուժելի երկթ. 105.

Comptoir Parisien de Change et de Crédit

80. Rue Lafavette

Հայերէն կը խօսուի

Perune Dusabean (Agrandissements).

Wanthamb wyfowman lapel aggrapholy definitely but be the second ymemaki k wpaniowsdiwakia 4,0.9,0.000 but

9, rue Dagorno — Paris (129)

Վաճառական-դեrձակ

ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Odéou Սոսիելնե Սավանդի թաարոնին դեմ։ Ձնրան Համար պատրաստո ռոխ միները մը ֆրանս. և անգլ. թուն կերպասներու։

Բաց է հաև կէս օրհրուն, ի կումները ժինչեւ 8½։ Իսկ Կիր սեղըժինչև 1½։

Կանանց եւ Ա**ւան**ց 9-bf-20.4

ԿՍՐՕ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, rue de Seine Ftppo Omtal

Atita. Ditophen 59-57 Quelit dans adliba lbpofite hape abene la budu Kuyuhurup Lugnenable

Հակուստներ Ճոխ միները երկու սեսի յատու Մեգլ, և ֆրանս, կերպամներու Գինեբը Անմոցելի

ի դիւրուներւն յաձախորդնել րաց է աժեն օր 8են ժինչեւ դի շերուան ժամ 10։ բաւական է ժե wit quide mygline fateite, interita յաձախորդ գառնալու <u>Տամա</u>ր

Le Gérant : H. TEURNIER Impr. Ch. Nercès-65, rue PascalPar



Manaph, CHPRLC APARAPRA

"HARATCH ... JOURNAL ARMÉNIEN

Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration / 208 bis Rue Lafayette PARIS (10°).

BEASIST

հուսաքակալ Վեդրանսիայ Տարեկան 35 %p. 65 \$p. Ֆրանսուս և դաղությունը 16 ֆր. 10 2. 20 2 Warnsham & U. Ch. pfilan 50 Sn. 90 Sm Auphy tophpalin

Չեր, դահասափոսն եռն. գրել Sch. MISSAKIANի անտանով

ALCELLO 23

ZOUSBIRBEC

Հեռամայն Nord 57 - 82

U. SUPP PPh 36

կր հրատարակուի կիրևկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55. 40 HH5.95H

brank hone

Unarause absolat se eusabb

Ujuop negungpus humnemb dp h'upmumuhbig Anjung «Luappo»

Մաս մբ հայ գաղթականներու ենրդաղեքի ինոլիրն ալ, այն ջան սովորական գործ մր, մաահոդունեան մատներ է Թուրջերը։ Իրրեւ Տաւատարիմ բարեկամ եւ գիսակից պոլշեւիկ Ռուսիոյ. կր զգուշանանս որոշ արտայայտունիւննակեր Քար կայ իրանց իզուին վրայ եւ եր ծամեծնես Բայլը, արդ անարողանեսան մեջ այ, չափազանց բնական Ֆիկ է իրենց միագր, «Մարդասիրական զգացումներու բերումով 01.1.> 11. - Հեռասիան սարսակները), Թուրջերը միայն գոհ կը մեան, - Երէ արտասահմանի Հայերը Թուրջիոյ որ եւ է վհաս չհասցնելից ե ղանակով տեղ մը փոխադրուին եւ տեղաւորուին», — կը գրէ Թուրջ Թերթը Ռայց, շինդիր է դիանալ Թէ Հայհրը Հայաստանի մէջ դետեգերու մասին Ռուսերուն ցոյց տուած դիւրութիւնը մարդասիրութիւն անունով կատարուած զոհողութի՞ն մին է միայն, թէ ոչ ալոլչեւիկ Հայաստանը գուրսեն դայիք Հայիրով, —որոնց Թիւր 200.000 կեն-Սադրուի, — գորացուելուն մէջ տպագային վերարհրող ջազաջական մտաժումներ կանո

Բոլորդ ալ կը հասկնաջ այս մանուածապատ խօսքերուն իմաստր,

ուանդ կարդալով անոնց շարունակութիւնը։

Մէկ միլիոն ժողովուրդ կոտորելէ, ամբողջ Թրջական Հայաստանը և որւսական Հայաստանի կարեւոր մեկ մասն ալ յափշտակելէ յե-ասլ Թուրջերը տակաւին ապատած չեն հայկական մոձաւանջեն, եւ կը պրպահե, կը պնրթեկեն, ձևացածն ալ մահուան դատապարտելու համար։ Իսկապես, ախորժակը ուտելով կը բացուի։ Եւ այս՝ ձիշտ այն պատուծ երբ Խորհրդային Միութիւնը իր ներջին եւ արտաջին ջա**վաջականութիւնը ամբողջովին սպաս դրած է «յեղափոխական» Թուրջիան կանդու**ն պահելու համար։ Այդ՝ քաղաջականունեան՝ հե անւան թով, չարաչար տուժեց հայ ժողովուրդը. կոտորուեցաւ նաև **թիւրտ ժողով**ուրդը, որուն ապստամբութեան <u>Ղախ</u>ջախումը «ջաջարի թուրջ ա ս կ ե ա բ ներու» կողմէ՝ ցնծութեամր արձանագրուեցաւ Մոս կուայի մէջ, իրրեւ յեղափոխական գործ։ Այդ ջաղաքական ժամա հմայքէն կախարգուած — չրանլու համար ուրիշ բանա ժի՞նչեւ այսօր ալ իրեւանի Յերբերը ողրուկոծով կը պատմեն Հայաստանի այս ւ**մ այն Թրջական դիւղին** կործանումը «Դաշնակ ներու կողմէ, եւ հազար կտոր կ'րլլան Թուրջ փախստականները տեղաւորելու հա-մար

Ուրեմն, Թուրջերը այս վիճակէն ալ գոհ չեն, եւ կը սրտմաին, մաահոգուβիւններ կը լայանեն վաղուան համար, «սեւ կատուի» խօսբեր կ՛լնենս, որովհետեւ... Մոսկուա բարեհաներ է արտմսել որ ջանսի մը ծաղար հայ փախատականներ իրենց երկիրը երքման. կամ, ծրագիր կայ անապատները բնակելի դարձնելու և դաղթեականները աստիճանարար Հայաստան փոխադրելու։ Իրենց մարդասիրական զգացուժենըը կը Թելադրեն որ Հայերը տեղաւորուին. ո՞ւր. անկա րելի է Թուրջիոյ մէջ, Պոլսէն մինչեւ արեւելեան սահմանագլուիր։ «Չանոլը ընկիուհյե գատաս կետիներ», եր գրելին ասկե տումք։ «Չանոլը ընկիուհյե գատաս կետիներ», ընկիուհյե՝ Էմիհածինն է, եւ ջաղջեներ Եէ բանուսորա-գիւղացիական, բոլոքն ալ այնջան անձիվեցան, անրարույացան, որ միայն մեկ միջոց գտան սա ցիրուցան ժողովուրդին մնացորդները տեղաւորելու, անա ատները ոռողել, ճահիճները չորցնել, և մաս-մաս փոխադրել։ «Մինպատորը որոգոլ, տար-ուրը ընթեր և այց, ոչ իսկ ատոր կը հանդուրժենս։ ւունը ունին։ Չէ՞ որ ոչ միայն աշխարհակալները իրենց խարդա**խութեամբ** եւ ապիկարութեամբ, այլ եւ յեղափոխականները՝ իրենց լիւային դիւանագիտութեամբ սրեցին Թուրջիսյ ախորժակները։ 750,000 քառակուսի ջիլոժերը տարածուխիւն ունի Թուրջիան, ո ւհրակ և ամայի, 7-8 միլիոն բնակչու Թևամբ փրենց խոսքով՝ 12 մի րայց հանգիստ չէ, կշտացած չէ եւ աչը ունի ափ մբ Երեւա-

իրոն), բայց հանդիստ չէ, ղջատց եր կրայ։ Իեպքիրու արամաբանական հետևւանջն է այս, եւ Թուրջերը ի-Իեպքիրու արանական հետևւար, պահանջերու մինչեւ իսկ չորբառո՛ւնը ունին աւհլի առաջ հրճալու, պահանջերու մինչեւ իսկ չոր-հալիր ճահին ները... Մվ համարձակեցաւ սանձ գնել անոնց արիւնածարաւ ախորժակ-

հերուն և յաւակնութիւններուն։ Բարեկան Թէ Թչնամի, ո՞վ պարտը սեպեց յիչեցնել Էնկիւրիի, Թէ ա՛լ չափը կ՝անցընեն, թե աշխարհի բոլոր հողերն ու արևւր Մուհամ-

մԷտի Թոմսերում մենաշրդոր չեն։ Դժուտ՝ը Թէ այսջան չվացած, լրթացած ըլլայ ո՛ր եւ է պետու-Թիւն, անալատիժ քնալուն համար։

∀ինս, ահալատիմ մնայում տասար։ Բայց յաշ է հորէն։ Այսպէս կամ այնպէս, հայկական մդձաշանջի հանդիստ չի ձգեր Թուրջիան, հակառակ բոլոր «յաղժական» դափ Շ.

ITHTOM

" NO LLOK" UU. PTAPE

Բուոնս միջաղեպերու տեղի unite she Butummuteh durapulain pumpa fi perintepp, a նույն անսկուրդն ը ընդոկան գերծ ն մոցեալ օր։ Հ. 3. Դաշնակցութքիւնը առանոձին ասպարէս իջած էր Ռուսկավար Հոչակ Հոկ իսնբակ ցութեան դէմ, և 18 ախքոռ շահած անտնց 18ին դէմ։ Թպնի մը վայ հրեսու անսկուրեն Ղայարի 77 ատկաւին»։ Շատ բաներ լսեր էինչը երբեակ խմբակցախեսն զռենիկ Quiani խազերու մասին, բայց թերթերը պարագայ մը կը **Հաղոր**. դեն որ երբեք մարէ չէր անցներ։ ԱՏա թե ի'նչ կր գրե մեր Նոր Լուրի Թղթակիցը 16 Հոկա

«Գաշնակներու յաջալունիւնը միծամամունիւն կազմելու՝ ձա. խողոծ է թամելավար Հոչակ Հոկ որորոծ է թամելավար Հոչակ Հոկ անվէրահանի նոս ներկայուն իւնը։ Անոնոք նոյնիսկ էքաշուհրան ժողոdurbulge Engl Be u, q ub fibging ծուքը Հատշ՝ Հայաստար Հակար Հայաստար Հակար ցութիւ<u>շտրեն խոշսն ժու</u>դանորև ուն այսան և ին պայրարի առԹիւ ԱՄԼ՝ Ոսդա լրորականափաններ դրբ կուած են։ Ասիկա պայրարն է խոր, իրդային իշխանութիան կողնևա վտանգուողը՝ ճայունիւնը պիտի րլ ըսյ։ դործը գաղափ<mark>արի ջ</mark>րջանեն հրած է։ <u>ֆար</u>երու՝ մեջ անկատնե րու նետապնուում և ցառալի դեպ, քեր անազակաս ին։ կառավարու Թիշնը ուշի ուշով կը մնաև ի դեպ րերուն եւ նոյն իսկ անաբաշատն կերպով հասկցուցած է Թէ այս նասնքի չբ։» գիգտվին Հանուրակու**թ**իւրն թո^լ

նոյութան չէզոր եւ պահպանո-ղական Թեթի մթ, ժամանակ (13 Հոկտ., կը դրէ, այս պայքարին առիքիւ եւ «Պ. Շածվէրահանի կաոր մրևն - խոհո

- «7 by ade material fraudium ... Zoli ալ օրին համասանայնուն իւնը գլիա, որապես ամրասնդունդաւ Գ. Հանվէրտեսնեի Ցունաստոնն գտնուած սլակուն եւ այս պարագան մեծ աղդեցունիւն գործեց ֆանրունեսն վրայ։ Ծոռուար մասը, Հայաստան մեկնելու ֆաւանականուԹենին մրզ, ուած, ի խարաստ անտնց բուէար,

PULLURUSPA UURAPULAPAPPEL

Print thup St Anjung Lugbpe որերդակցական ժաղովի մր մՀջ սև աղուորանով աղոքն բից; անսակ ծայիր աղուորունչիւրն՝ անահղարա սևոչաց բր ևրժաչրի Ֆամա-եստ, եվ քա որ ասուջություն արագատության արատուգի, կրջևական ժողովը աղատուգիորի ըլյալ պրակել այն ամուս-արեսի ըլյալ պրակել այն ամուս-նուխիրաները միայն որոնը համա-ձայն են եկեղեցական օրիրըներուն։ Այս որոշումը պաշտօնական գրութիւնով մը հաղորդեր են թուրը կառավարութեան, աշելբնեւ լով որ պէտը չկայ Հայոց համար մասնաւոր լովուածներ աւևլցնել ընտանեկան իրաւուն ընհրու օրքն. թին վրայ։ Այս դրութեիւնը ստո րագրուած է 50ի չափ արձերէ, որոնը այս խնդրին շուրջ խորհրը. դակցական ժողով դումարած էին։

🖚 ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԵՐ ՆՈՐ ՀԱՍՑԵՒՆ

Ինչպէս կր տեմենն մեր ընթերցողները, ՑԱՌԱՋ այսօրուբնե փոխադրուած է «ՄԱՍԻՍ» Կորահաստատ տպարանը,

208 bis Rue Lafayette

Խմբագրու Թիւնը եւ վարչու Թիւնն ալ հաստատուած են նոյն 25/4 2/14 1/59:

000 000

ձԻՇՑ ԻЪՉՊԻՍ 1915-16Ի**Ն** ՉԱՐՀՈՒՔԵՐԻ ԳԱԶԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(բամառոր ԹղԹակցուԹիւն դադաստեն)

արարան Հաղորդեր եր, բրդական կոմիտեն պատրաստած **է ընդար**-Հակ տեղեկադիր մը, թվրբական դաղանութեանց մասին, որոկը չատ կը ռամանին գայացինց սարտափներուն ևը բաղեն դանի մի դեպքեր.-

1. Վարդանի քանի մի դիւղերեն Հաշպրուած 90 դեւրաեր այլ. լուր կը փոխագրուին, գօրանոցներ չինելու Տամար <mark>Մարդիկը կ'աչիսատին</mark> խարագանի Հարուածներու տակ, եւ իրենց գործը առարտելէ յեսոց, գիշերանց կը տեղափոխունն անդունդի մի ափը, իրրևւ Թե ռազմանիւԹ փոխագրելու Համար, եւ սուինաՀար կը կոտորուին Թուրը գինուոր. Walnu Langth

P. 330 Lugu Cheprole Betinenans where Guelle andall ale կը յանձնուին, ջիարպե**ջ**իրի պատերազմական ատհա<mark>նը տարուհյու Հա</mark>տ մար։ Համիան թուրբ գինուդները բոլոյն ալ կը կոտորեն գնդացիր-Whipmy Applypus stoy :

Գ Սիլուանի շրջակայ գիւզերեն 145 գիւրահր կը Տաւպրուին hadan be ale stiller amanterating pr Shalle death the presention Վոնապես, 60 գիւրահը Եփրատ գևտր կր հետուին գեմախի կա-Sacroft be 4p labygachite

Գ. խոսեղրի գիւզը (Ցիարպերիրի և Մարտինի Համրուն վրայ), յարձակման կ'ենքժարկուի [ժըթական երկու չոկատներու կոզմե, այն պատրուակով 184 օգնած է ապատամիներուն Ջինուորները գիւղին ամիողջ արմակրը, արգառը ևշ բոլոր արժերաշոր առարկաններ աշարի տայե յևտոր, այրերը պարաններով կը կապեն եւ գիւղեն դուրս կը Տանեն, անոնց այլրերուն առջեւ կը բռնարարեն կիներն ու աղջիկները եւ յետոյ բոլորը կը բանտարկեն ձիարպերիրի մեջ

i. թուրը ոստիկան դինուորները կը մաննե թանի դիւղը, կը գրաւեն ամբողջ արմ ակըն ու արջառը, գիւղացիներուն փոխադրել տալով գանոնը։ Blump, կրակի կուտան գիւգը, կը կապեն այրերը եւ կը փոխագրեն բանտ, իսկ կիները կ'աբսորուին ղեվերեկի կողմերը։

2 գանի մի թուրթ երևակոնաններ ցիարպերիր կուդան, իրրեւ թե կարդ-կանոն Տաստատելու եւ իրենց մեջ կը բաժնեն մանկամարդ աղջիկ-^{են}բը։ Ցիարպերիր Թատր Հանդիսացած է այնպիսի դեպ**ր**նրու որ<mark>մեր իրենց</mark> նվանը չունին վիջին դարու պատմունեան մեջ, որով shabe բոլոր ա<mark>ուները</mark> իր Տաշնածը կը դատէ և կ'առնէ ոստիկանունեան միջոցաւ. **Մեացած** խեղձերը ճամրայ կը Հանուին անժանօթ ուղղունեամբ եւ ո՛վ որ կը Stydt pull, 4p suprach

է. Յիարպերիթի շրջականները կը ընակին Ջազա Քիւրտեր, որոնց այրերը Տռչակաւոր են իրենց բաջուքժեամե, իսկ կիները՝ իրենց գեղեցկունեամբ։ Ասոնցմե 1500 այրեր եւ կիներ կը փոխադրուին Զիարպերիր և կը բանտարկուին Ադա Համի կոչուած մկկիքժին մեկ։ բանի մի օր վերգը կուսակալը եւ ոստիկան—դինուորներու Տրաժանատարը դուրս կր <u>Հանեն</u> ամէնեն գեղեցիկ կիները, խոստանալով արձակել մեացածները Birne մետւնդե կը գրկե՛ն գանոնը, իսկ չորս Հարիւրէ աւելին կը կոտորուին գինուորներու կոզմե։ Մյս դեպքեն հարր պատմեցին Թե կալանաւորները մեռած են wastdard die Shahraipad.

ԽՈՐՀՐԳԱԾՈՒԹԻԻՆՆԵՐ Հ ՆԱՆՍԷՆԻ ՏԵՂԵԿԱԳՐԻՆ ՇՈՒՐՋ

The Augeburges Planeuske Pulerens

գտեւ հա ակայգը մնասը միջտ վերգին գրայ կերգնել երր կերսե — «Մեր յունեւ նաժ ողովո կց մնատեն ՝ նցիովես որ փափայներ և աշխատանաները սփոխ «ձահիմննրու չորացումով, որպես գի անհետանայ ծահատաները, որևե կր տաասայի ներկային ամիողը հայկան գաչտար նանարութ

Antipe -

դար Հերիժարե աւ ելի, այսինըն կես մի. լիոն երթական արտավար (տեւնիւմ) Bufatapara fag: be up Bufata խուսները աղբիւլն են այն մալարիային, որ կը տասանորդե Հայ ժողովուրդը իր բնակավայրին մեջ չերիկացիք և գեցիկ luoup die nebita « V. 44 lepar mangen -Aprile want hime Swimmer of helle 19, Մրսենողոժ բախտարար մենք չենք կրցած pulportily laupartely following ago Sydays want duibe Lug way fite ldfirp of boofite daaliihadibbp ajipaite hamaqaaha byaa ng, dhap Swiling of by Swingly Ling wit-Տատի կեսները կրենրկայացնե անգնա. Տատելի արժեր Հակասականորդյա Alipu me will to op for for white fine well w կր յեղ յեզենը այս խոսքերը եւ դառ. bungajo opapabo dogh unpelligar good to ally book ld for fite Sulangarbate gopus fit for typesouly oreft be them by aboligh quality paylep and belgar : apad Shorter left of achain Հարստունք իւնր շատաւնքի վերկը դաultyp dlep wyg fite am og swhate Superane Tobbeto podpostop quemento des fent Sugarand dommenamenta 17,000 Skgldup, policate deg 15,500, sompen. jushinh dly 6,500, Wheninh (LETI)-Tunhul 4000, Lonf oudiquely the 1200, Aujupuq bung det 700, Quit-4 began p Whapph all 300 be abligainh My 100 Shelding Kaspis had before ding իրապես կրսիրենք ժեր Հայրենկքը, ավենեն առաջ պետը է չորցնել այս Surfustantum albh pp he Lagranamitheras **Մաններէն** դուրս վտարել մալարիայի ացիտարհը միկրորը։ Նե դարձևալ, և-124 a family Supplicant, phop by, a. Guld uplate de dhe haptele to describe ստեղծել մեր այս Հայրենանուէր նպաworly frantation of fits graphthen Suմար։ Եկեր բաժնենը սա Ճախձախուտ. Դերուն շորացումը մեր դանադան դաque fettelemente denny, pe pagnatis pe per diglet p աշխատանյրի եւ տեսակ մի Հայրենասի. purhate diagned Surveyworking whiting die the should poly of well the wnest be աժերեր շատ ՀագՀային տարածութիրն aport hitray supply Layunowith dies tong willipline ; with sollows by From om and the suppression of the soll, date պելժանայր՝ գամպակ լոռիի, պուլկաpor sa sp' que propar le reglere a diction ; ag ; Quited plant - Brothly for muchinging Applywith a me wat to part Landa Sulamin **Ներուն չորացումը առևևն իրենց վրայ**։

Միր այս կոչին և դիպտահայը պատասիոնեց մետ երկու հարդ անգլ.
ուկիովերարև գորել ունի։ Եգիպտահայը
եր հագար անգր.
ույին գումար մի ապտասինեց.

50,000 Տերիքարհոց ՃաՏիՃներուն Հումար պահանչուած 100000 անգլ ոսկիի փոխարեն, տրամագրուհցաւ Տագիւ 5000 անգլ. ոսկի։

Be sim simmtinge foll manged be followed by munch the purpose to the property of the purpose of

Ելնե մեր արդային միջոցներով ձևու Հարիած բլայինը Հայ աստանի մային Հերաւն ջորացումին, այսօց Զային Նանա և արևու գրու ան հանարան համարան համարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարարարան հանարան հանարան հանարարարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարան կարևոր է Հայաստանին հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարի հանարին հանարի հանարին հանարի հանարան հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարան հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարան հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարան հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարարան հանարի հանա

եւ ժենք մեր Ճակատները վեր բռնած, պիտի կինայինք գուալ մեր «րարհկամ "ներուն երեսին.—

վիչորներ մեր աղգային վախա վիչորներով ձետ՝արված ենք մեր ձաչիձներու չորնացումին պարգը ձերն է ձեր միջադգային չորս միջոցներով ոուգերու Սարտարապատի անապատը։ Մենքը իներացանը մեր պարտու

quitine fit haits dhe

nerstremes

84թին. Նահակե իր տեղեկագրին

«Վալով կարտարապատ գ պարհի առայ ման (ուր կայ 43 Տարար տեսահանձին տուր կրի հայի մեր Չահեմ-Նաժողովին կարծիքով, քանի որ աանար (12-15 միկիոն ռուրլի) եւ երկար ժամանակ (3 տարի) պետը և արւյատակայիծը միւմներուն հետ պետը չէ մենե ծրարրի առաջին մեսայն մեջ ուրիչ ինորի հեն անհրատ ժերտ գումարը հայինոյնուն հրաժերտ գումարը հայինոյնուն հրա-

Այս մասին ալ ունիմ՝ գրութինն որուն գլխաւոր կէտերը կը յիշեմ՝ ստորեւ.—

ինչպես ծանոնն և բոլորիս, դարտարապատի ոռոդման Հարցը Հ.դqued nandfite was the Switne byme, preծում մը դանելու Տամար Տայ դաղ-[ժականական փշոտ Տարցինա հրդա Burpompanjawih albanjamp annym lipi Say quantitation upont fortungրուէքն Հայաստան։ Գազափարը շատ լառ եւ դարմանը Տիմնական եր, բայց ու անժիջական։ Մեր դազիժականական Տարցը երկու տեսակ գարման ուներ Why Shillauhain, but She up whilly we Jabe Whift Sadiap Spila waspan d byun with the water to be delicting to des Switzelf not waged trabe Spillingatifice **Աահուտետակարի արտանուտե սասմբը**լու, իր Հողևրը ագնուացնելու և Հոն Տայ դաղիժականներ փոխադրելու Switing of pully warpfilly up of ampolity of the Mount of the forms the lat' and date greene latering Նախագիծերը ըլլայ Նախորդ, ըլլայ Ներկայ կառավարուքժեսմեց կոզմի, neunchumppinent bis the they grapծագրել այդ հախագիծերը։ Եվժէ այnot apply Umbumbandaup apandaտին ոռոգման աշխատանքները, աժե-Նաբեականեն պայմաններու տակ, առ bornet Shing amplie huplife littImt Sug Sug Amalympur Spec Ale polought, um mujdiated op Soft யு முறைக்கும் மாயல் மாயிர்க் முடி degraph beline Bennamapph pr գարեր շարուհակ անժշակ հեացած Santipp plus mang pulp fathibute Pro Suparato hugupupu 150 had Inquipopulate stegand wought 4pt Tage Dr with maple found deprebatur ծելի կ'ըլլան կամ դժուար լուծելի byhymnuh dig quibnemb bis Suntep որոնը տասը տարիներ չարունակ, Հակառակ բաղմագան բարւորիչ ագ. գակներու, յամառած են արտագրելե டியல் தயன், குள்டிமுள். தொடியில் Նման, արտերուն մի բանի մասերուն April, San at San, Laquit at The Sup րոյսերու ծեունդ տուած են։ Հիմա Ռահստանասնասի արաժասիր Հոմրևն փափանրքի բ դրժ ձիարտք [ցբ, ացի՞ են, 124 այս ացերը գիւրաւ լուծական կամ դժուար լուծական աղեր br. west my snappe mal elling. ևւ աղևլե ալ դժուար լուծական, այն ատեն, սոոգման աշխատանիրերեր Որա-Նայե հարթ, Տագիւ տասը տարի հարը humphile lip that Sug dand-[ժականու [ժիւն մի փոխադրևը»

Wapanapanapany Say quafti afubahaib Sapafib Saday fille Sha mecap, pays Shibahaib quaftib dip Lepayah, paibh ap an hide Salphayayab be qaby yahikimab 80pl Sadialih alihi qapibuhaib alihih dip Abapp, adib Sha Gamber & ap Salpha alihi sapabanda harpy adib happ, adib Sha Hamayan di harpy, adib She di duorupan hi Sadiharpy, a b. b. Abend harangan hi Saube Mayanapanapan quanhi gunungha baba yadi

լ, յո դարար, Տարիւրաւոր տարիներ առաջ, պարսկական տիրապետեւնձևան օրով կ'տւսբուեր, կան ու մեղը արտադրերով։

. Արած այիտի ըլոց, և քժե Ցորքժ. Նաևայի յավորի ուսորև Աարտարապատի

E, he works soy to to come way a line or awarder of he wish part who the she want of he wish part who have a few of the words and the she was the she

րովը պետի պատուբ դիրքը։ Հովուրդը՝ իր հրախատակետունին-Եւ «Հիւսիւսային, հերը՝ Հայ ժո-

BENDA BSDOCADES

LUBUUSUL GUBALLER

Հույսուս - Իստու Հայաստան ժնկնող 320 գաղնականներուն պիտի յասոկացուի Ամերիկանայ կարմիր հայի 5000 տոլագր։ Նկատելով որ զանգուածային Ներգաղնը գրժուար է, կր խորհուի արտուս իրև» ձեռը թերել Մոսկուայէն, որպես գի այսուհետեւ փոջրիկ իուժբեր դրկուին։ Այս կերպով այն ընտանիցները, որոնը միջոցները ունին եւ կլնան տալ պահանչուած երաշիսուորուքինչը, պետի կարննան ո եւ է ատեն Հայաստան ժեկնիը

ՀԱՑԵՐԸ ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ Մ**Է**Ջ

բամաստը ԹղժակցուԹիւնյ ՎիԷննա, 20 Հոկտ.

Վիրջերա Երուսապեսնեն հկաու Բարգեն հայիսկ. Վիոլեակիանու ուսուա Մաստիրաւ Թիւմնոնը տարերու Միսիթարեան ճոր մատեսադարանին մեջ, իր մեկ պատմական աշխատութնեան համար։

*Օգտուհլով առիքեքն, ուղեցի տեղեկունքիւններ քաղել Պարեստինի Հայերու մասին։ Կր փուքամ գանոնը հաղորդել «Ցառաչ-ին, միայն պատասխանները ամիորելով։

Պաղեսաինի հայ փոքրանի գավունը վրջավիր։ Ռևարհ Հրսեչի. ծամաճակար իրարծի համարահոհ դա Հունեսուհ։ ղէնի մէջ կր գտնուին 1200 գաղ*թականներ, որոնք բոլոր*ն ալ կը ընակին Ս. Ցակորի վանքին մեջ։ Գոհացուցիչ է անոնց տնտեսա կան վիճակը. թոլորն ալ ինջնա-պահ են։ Մեծ մասով կը դրագին արհեսաներով ու առեւտուրով. կան գործաւորներ և սեւ աշխատանքի մարդիկ այլ Մնչպէս ա Պարեստինի մեջ այ Als inter, որբեր ունինը, որոնց Թիւր 400 է։ Կան երկու որբանոցներ, մեկը Արարատեսն, մանչերուն յատուկ որ կը գտնուի Ս. Ցակորի վան. թին մեջ, միշսը՝ Վասպարական որբանոց՝ աղջիկներուն յատուկ, Ցունաց Խաչեվաների մեջ։ Մ.ju որբանոցները կը պահուին Ասևրիկհան Նպաստամատոյցի և Ռարեգործականի փոխադարձ ջանրերով ու համադործակցու-խեսմը։ Որբերը դոհ են իրենց վիճակէն, արամադրութիւնները բարձր են, առողջական վիճակն ալ գոհացուցիչ։ Որբանոցներուն մէջ աշխատան ընհրը կը կատա-րեն իրենը որբերը։ Ամենակարևրոս արան որարդը։ Աստապարում իրնական վիճակն ալ լա. հիմն-րու վրայ դրուած է և ազգային դիծը, ուրե ու դատորարակու-Թիւնը կա պահուին առողջ վիճակի մէջ։ Աղգային դաստիարա արդիւնը է Նպաստանատոյցի և Բարեգործականի գործակցու Whate bullafingante կարծ իրո !. ելժէ բոլոր վայրերու որդանոցները նոյն սկզբունքով առաջնոլ. դունն, և հայկական ու օտար կազմակերպութ իւնները միամնա րար աշխատին, . արտուն չներն ալ կը պակսին։

Երուսաղեմի տեղացի Հայերը, որոնը մեծ ե՞քիւ չեն կազահը, հոյնալես կազմակերպուտծ ե՛ն, և ունքն «Սիմե» միունիւնը՝, որ կը պահէ մանկապարակչ մր։

Երուսադեմի վոճերը կ՝աշխատի հետր հղանին չափ օգոսակար իրանին չափ օգոսակար իրանարան & Եե բարույացիա վանաբիս մատահական հարարակար թրլալ գատական կարգումիլ.

հրանապես և Եե բարույացիա վերարական հարիս մատեսական կարդամի վերարապես ին դուրս, միև ա փոքր ջապաններուն մեն ուր պարձեպ հայ մարիականներ ին ընտական հինական հրանական հրանասարական հրանական հրանական հրանական հրանական հրանասարության հրանական հրանական հրանական հրանասատության հրանական հրանասատության հրանական հրանասատության հրանասատության հրանահատահարական հրանասատության հրանահատահարական հրանասատության հրանական հրանակ

ներ, իսկ նաււածանդիսաներու Այլ՝ պնորգ բանուրդներ։ Նաքրայի գաղփական Հայեր կր բնակունի վանօրքը մեջ որգ ազատ են բնակարանի մասեր գուն կունների։

Luylpan, Luylupla par low dulphragarund dapphl gamag dida l., 250 Sangbarg. R. a que budunitalpan unun melaphad dalap sang gama E. Uhlahagip baya gh luman galah budun; Hauli dangan kananan ti

Մալթ. փուքրիկ դաղութ. մե մասով կր բացկանաւ Տեօրթեւ գրներել. Բեջնասլած են, և ձ. բառի ծողեկան ժերեթարութեւ Ե ծույկական գրանարարկու Սեան։ Սեռնեց առաջարկով, երա ապեցի փանրը բաժանայ մր ու գարկած եչ։

Ընդհանրապես ԵԷ որթանո ներուն և ԵԷ դաղեային կայա ներուն մէջ կր տիրէ մարրո Երեն, հետառագար և լաւ առողջական միճակը։

Միրա օտար ճամարողիկ կուգան հրուսադեմ, ատոր և մար այ հրուսադեմը համարտան է սուղ ըսդան։ Քաղային հ նորու ժիմներ հես նողներ և կ բաշինական մեծ աշխատանգին ուլ չկանւ Աես ուղեր կավեպի հին կրուսադեմի արժերը և թեւնյեսն ոճը։

Բարդեն հալիսկ, Վիենստ գայ առաջ, պատած է Սուրիա, Հա լեպ եւ Պեյրույն, Իրչ արկին Թեանց համաձայն, Ֆիւրդիներո պատասխունիևնը, որ չախ գանցուհցան եւրոպական ժուրին հողմին, վերջանալու Լու և սակայն այս դեպքը նոր հահողու Թիւններ պատճառեց Հայ բուն, որոնը կարծես միջափու վրայ են հասած և փայսի են

իմ այն հարդին, իկ ի՞ևչ կայ ծիջ ունի Ֆիպեյքի հրիանոց փակման մասին, հպիսկապու յայաարարեց.

- Ա, ո., Թենւ գրաու ցանակ է, որ ապաք իրնեց ուսույին
ծոծնիցին, թայ դինւնորն է եր
այդ դեպքը հծակել այ, պրա
այդ դեպքը հծակել ա, այսա
այդ դեպքը հակուհը, և հղջե
թր դուրս պիտի հարւեյին, այդ
արդեն ծրապրուած էր և գոր
ծաղրո խեսուհ իր ապասաւեր, թայ
ցաւայի է որ այդ դեպքը հիա
փուքացնել մեանոապես ծրագ
թուած գործը։

Հարցուցի ԵԷ Երուսադեն ի՞նչ կապեր ունի Հայաստան հետ։ Պատասխանեց, «Կապուեր» առիքներ չկան»։

Հետաւթրթյունցալ, համու վաճա հար, ԵԷ Է՞նչ վարձիք «հանի Ե կերհրավական բարձիարարութեան և յասացիկաց Եկեղեցական ժա դովի մասին։ Յեպանեց ԵԷ Սա ընլի չէ այժմիչը բան Ար բանի տանաներ, ի՞նչ կը կարհին եկե

711811.11811.15

THURST UPSUAPALAPINE

«խորքրդային ՝ Հայաստան»ի մէջ կը կարդանը... Մէկ ամի-այն առելի է որ «Պոնստոս»ի ան-դամեները կր հաւաջեն ծիսախուսը։ Աա տարի բացառիկ երևւոյի է

dampaine ծքարաար արակր, Saluncating Budarton, nich, "Jendinlim, "hahpit, hutուած նուրբ տեսակները։ Հաւա. ուսոս սուրբ տոսապարբը։ Հաւա-բումը յաջողուիհետմբ կր կա-տարուի, բայց չորանոցներու գոյունհետն հետեւան բով, այնոր դանուն չարուաց տանարեն երթակայ է փնացման։ Ամիմեկր 5mbայրան միդաշորին թմար Jարաստի վարչութեան կողմե, հարոնրթես։ հատվանութնին վաև. 46. ջավար բայց անուշադրու. Bhute durchenthgitte. Shuft ifter. offer ouplinen numberpame Ently and all the cap bear point of the

այս փրասի կր

րու համար»: __

.. ๆ ครั้นเพลงเกา

տեսիատին ծիւա-Szw45 100 խոտ, որուն 8 ուկես տեսիատինը Դայն Չալբախի մէջ։ Հայկօօպի լլսջին մեջ կարհրի է չորցնել միայն 15 տեսիատին, մինչ որո գած են միացած 90 տեսիատինեւ ալ այնտեղ չորցնել...։ Նկատի չեն առած ճաև որ 1.- կարելի of County of the formand the property անրեւը երկու ժամեր աւելի ձգել իրարու միայ շարուած, կր տաջ նայ եւ կը փճանայ. ժինչ կը պահանվուի տասնեակ վերստեր, **քարի դն** շեսուար բաղետ իանբ be ofth mant off happabughtens politre 20 dem to humans inte րեւ, մէկ տեսիատին ծիսախոտ փոխագրելու համար պէտք է 30.40 սայլ. իսկ եթե իւրաքանչիւր սայլին հաշուննը 5 թուրլի վարձը, պէտը է վճարենը տե-սիատինին 150-200 թուրլի։ 3.→ Thumpanum Ity opinition Ily sh հայաքուիը. այլ կը թաղուի հինդ ուրագային եւ այլի արժաղ ծումուածը անմիջապես կի շարուի։ Այսպես որ, քաղելու եւ տեղափոխակու համար բառականաչափ աշխատող ձեռքեր չկան։

Հակառակ այս բոլորին, Հայաստանի ծիախոտը կր մրցի հարևւմն հրկիրներու ծիախոտին նետ։ «Պոնաոս»ը 1924ին մշակած £ 31 whohowofe, 22 who and and. այս տարի՝ 100 տեսիատին, 110 անդամով. իսկ յառաջիկայ մարիներուն համար դիմումները և պահանջը կր համնի հազարնե-րու ՍիՍ Հայաստանի մէջ ծիսախոտագործուներ և դրուի այն հիմրերու վրայ ինչպէս հարեւան bրկիրներու մէջ, 1926 fü միայն "Interna p Washibited Sugar տեսիատինեն աւելի ծիակատո և ընկերու Թևան անպաններուն խիւր կր համեր ջանի մը հազարի։

Շատ մր պահան իներու կար գին, անհրաժերա է հաստատել ծիսախոսով գործարաններ։

ղեցականները, բայց պէտք է Նկատի առևել որ Հայ Եկեղեցին Paganings Swamwantfopes & to կան պատմական սովորութերւններ և օրենագներ, որոնց եղծա-Enedp is ap which and, apaditտեւ այդ կերպով Հայ Եկեղեցին կբ կորմացնե իր իւրայատկունքիւնը։ L. UUSTAKTE

USING UL UBQF 94U 81-01-8115

Մարտակոչ»ի մէջ կր կաբդանը. - Ներկայիս ահագին Թուով ասորի դաղժականներ կան ցրրուա Ռուսաստանի գաւա րուն ժէջ։ Միայն Տօնի շրչ կարհլի է հաշուհը 2000-2500 հոգի։ Արմաւիրի, Կավկադսկա-յայի և Ստավրոպոլի մէջ անոնդ թիւր կր համնի 3000ի։ Որոշ Թուով կան նաեւ Ստայինկրա տի, Նովորոսիյկի և Լեպինիսկիի որջաններուն մէջ, մօտաւորապէս 2000 հոդի։ Միայն կրամնոտարը pp 2pquiting up hauset 1300 U. նեսուաց անուխարարություն դունիչ Արևեսրարայություն համանրդեսու դունիչ ուրեր ու արտիքականներու մա-սին, որոնց ձջորիտ Թիւր յայտնի չէ մեզ։

չչ սով։ Հին նահապետական կենդազը կը տիրք, տակաւին այս զաղ-Մականներուն մէջ։ Հարիւրին 90թ կարդալ-գրել չդիտեն, Ա 90թ կարդալ-գրել չդիտեն, Ար կացարաններու մէջ։ Մնկարելի բան է նկարագրել ախթող աղառառւխիւնը։ Արխական աշխա ատրը թւ ճամանակար մասախարակութիւն ալ չէ կատարուսոծ անոնց մէջ. գլիսաւոր պատ ճառը այն է որ մայրենի լեզուով իր պապերու փեժացնող ազդե you fillfulfu:

ՄԵՐԻՆՈՍ ՈՉԽԱՐՆԵՐ

անորհրդային թերթերու համաձայն, պատերազմեն առաջ Ատրայենանի մեջ կար առելի ջան 150,000 մերինոս ոչիւար, ընգեսնուր ոչիսպներու րին 7-8ր կր կազմեր։ Այդ գոր Sad the demather allowenement Twillingh quewath dty Sochine պորները և Մալականները։ Ա նոնց մէջ կային այնպիսի անտե սու (ՄիւԿոեր որմեր 1500-2000 գլու (ումերինտու կր՝ պահեյնեւ

Պատերազմի եւ քաղաքային կոիւներու շրջանին այս դործն ալ մեծ հարուած, ստացաւ, և այժմ նախկին 150,000ի փոխախարեն 4000 մերինոս կայ, եւ մոտ 7000 ալ խառնածին։ Նուա-գելէ դատ, եղած մերինուներուն ոհուսին ալ խախարուած է։ Գրլխաւոր պատճառը այն Լոր մե րինոս պահողները գրկուած են Նախկին արձաատեղիներէն։ Առաջ անոնց իւրաբանչիւրը ուներ 4 ահսիադին հող. իսկ այժմ 1 ուկէս ահորադին։ Տուխուպորները եւ Մալականները այս շրջանին մէջ յոյս չունենալով, սկսած են գաղինել Ռուսաստան և Սիպերիա (Գիւզի մր 69 տունվն 29ը գաղ-Սած են արդեն եւ միւմներն ալ կր պատրաստուին ։ Եխել այսպես շարունակուի, մերինոսի դործը սոլորովին կ խյնայ Ատրպե հանի պորներեն առնուած հոդերը պէտը հղած կերպով չեն օգտագործուիր. գիւղէ մը գրաւուած 250 տե-սիաղինեն ցանհը են միայն 17 ահսիադին, ուրիշ գիւղէ մր ա-ոած են 300 տեսիադին եւ ցա-**Նած՝ 17 տեսիադին**։

UIFFE FEQ EUNEULAUE

4721147 1169 Բադուի թերթերը կր գրեն թե Այսորայենանի մեյ տակաւին կր տիրէ դարերէ մնացած հողագոր ծական ձեւր։ Հողը մեծ մասով կր մշակեն հասարակ արօրներով Գործարաններու պատրաստած գութանները ջաղաջացիութեան իրառունը ստացած են միայն թանի մը զաւառներու մէջ, այն ալ փուրբ չափով։ Սերմը կը ցա

P. F. 8 F B %

"9116 194,

" ձրամակվեր մի գերջին եւ բերկայացման ատեն, անդիտակցունեն ամբ [ժ. է առա ծագրու (3 և ամի, յայտագրին վրայնյարարուաց էն «Փանիսկ դեն աս աջիր արand blimlad " Alped pu debunantes m. minglade affiam for an adappan and ցուցած էր գայն, եւ ո՛չ առանց յաջոgne followite

24hah Angilla Sudbalinana Portable and My Suible

կարելի է անահրգապես յայանել՝ որ Տրամանիրը իր վերգին յացող խազար. կունեամբ շատ բան ներել առւաւ, իր շատ մոտիկ անցևալեն։

Applean wough purposed of apul եր իւրաբանչիւրը իր կարողութժեսն և wedt plu um Samital part die, fire op guiguaphy -une fois n'est pas coutume - ենրդայնակ ամրոզջականու April Sin

արտի կրճամ ծանրանալ մանր Թևրուքժիւններու վրայ, նկատի առնելով այն անտաների պայմաները, օրոնցանվ շրջապատուած են ժեր գերասանները, կարևնալու Տամար երկար եւ խանկարժեր փորձերե յևտոյ միայն բեմագրել

ո եւ է դործ։ Վատի ունենալով այդ բոլորը, անցևալ շաբանծ գիշևրուան խաղարկու [ժիւնը կարևլի է Համարել գրամախիրի under wang usag belapfortente differ

Shift Lapponthint hold dinibugue տուկ՝ մայրական զգացումներու արտայայտու [ժիւ հեն բու և At գ տպաւ որիչ կերպով ընական, գրամախիքին կր բերե willy with and , ibuly moure number of of Shandallin the Corragio agaptypee bld opt's Sou bloand, 4 hongue be showy աղջկան՝ Սշնաի տառապանքներուն Språ or Smandma Smittle bilmi

իր «բեկետուոր» ազգկան, Ամեաի պատասխանատու դերը բարևրաիսո mpagacaling of summand by while the plat step with (aftiret destar), apart umbysus Wohmh appar Hop dage Smo wyneth do wplate digudanahly alquylaclobadie Oplante noth Suna. it will file when become while whit place plane, gailine fd he littlyna, Lanhait Steb. րու եւ ծախապաշարումներու շգիժայացերծ փոքժորկին ցեցող ու մասյլ տեսարանները

«Dup Nahin to ut. . . Suduh whithymild hit, be purquitet be wanter multiple guewafite fundagned, apaling տարրադադրու (ժիւնները գիտցաւ

ենեւ տեսիատին 10-15 փթեա. չան դորեն կամ գարի սեր-մընցուն ալ մեծ մասով մաջրած չեն ըլլար։ Հունձջը կ'ընեն մեծ Swowife Straped, heithelier մար կր դործածեն կամեր։ Այսappaghapad umugacwo րհրգը շատ գիչ կ'րլլայ, չնայեհողին պարարտութեան։ Ընդ հանրապէս ամբողջ Ատրպէձանի մէջ միջին հաշուով ցորենը կու-மாயு 35 ஷ்க.ச. டியழிம் 45, բամպակը 40—45։ Քիչ բնտա-Նիջներ ապահոված են իրենց երկրադործական դոյքերը։ 1921ի երդրագերտավու գույթու վիճակադրու Սեամբ, վարելու բո-լոր գործիջներուն Թիւն է 111.886։ Եղած 5859 գուԹաններէն հարիւրին 70ը գրելժէ միայն երկու գաւառներու Սայհան և Լերբորան) մեջ կը դրս նուին, իսկ մնացած գործիքնե pm Saufit supthe would Ithջին հայուով իշրաբանչիւր արև. անսութեան կ'իյնայ 2.58 գլուխ եղջիւրաւոր անասուն և ձի։

արտայայտել շարժումներու, ձայնի եւ Նայուածըներու գեղեցիկ պեսպիսու... Plante di dig:

Shifts washing be Op. Bilahuis ջավանիրի եւ Ձառնիշանի դերերուն ally bruitwill phoply jugan be gigne վայրկեաններ ունեցան

Տիկին Վանհան նախանձի հւ չարունձեան իրապես տպաւորիչ տիmup de juju plepur, dupe huզարկունեան մր մեծ գնելով ճրգրիտ կերպով Տասկցուած նկարադրի մբ www.mangger by youth She play Sur րումները մանաւանդ (երրորդ արար) ապաւորեցին վրդովմունքի quagnested Sign

Op. Bolabait Burhamp got after plie de nojunta neletyme mothy վայրկեաններ՝ ուր կրցաւ սաՏմանաspeely me propresents (be in 12 124 np դիասեր գգացու ներով ղեկավարւող ռաժիկ կեսծ մի տիպարը ստեղծեր

Buthate gold - grateful. pl a before the best nibbane Bay twon-ուածին, ուր բոլոր գերակատարները Տաւասարապես կաղացին, վարանումի եւ անկապակցունեան տպաւորունի։ եր Հղելով -- յաջորդ արարուածեն. րուն իր խաղը սկսաւ չնչևլ ևւ ապթիլ, եւ ապրեցնել Տասարակութժիւնը. ապրումներ՝ որոնը աստիճանական ոսwant Hilipad Swow's Jajqbpac welliaողբերգական աստիճանին։

գ. ղջաննան քկրչունննան ևւ կատաղու [ժ և ան պոս [ժ կու մեն բու և բանy wrapacify hogue howy apake justaquayl, us

Acuma Rabath aboy of B. Has Aphladop Sudap bous vop unfeld մի շեշտելու իր «հկարադրական» (caractéristique) 4-bphpp. 4-bpmpmmqplace dbb fupagac fahribe: be waleqգագ ականն, միդագգու<u>թ</u>բողն և ազարկու թեամը՝ հղաւ <u>կա</u>րևլի է ըսել— կատարևալ, գրաւև-ւևլով դէպ իր ինսանուած իսադը՝ Swowpalpreldbuib Apasadina Sw-Sulper De Ver

1 hpopt upupacutto unleq-Sound of South Wing whenyupp : - Pother hapswale hunguphaldbudie diepot modmand of morner for folia-Sadjor wylowowinglin

պ. Սարևան թմափ ամուսին Աաւհատի հրեն ատևաւ արջաւտway jugana late wife Who putth ուժեղ արտայայտունժիւններ՝ կեզծ եւ ապրուած՝ եկան դարեfoundblac found of up and thing was surveyed, eliterated and opport. muilioning, ղո Հարևըող Տոդիի մի And appen the per

a. Pagdabbab 20chnea has րապետի Եկարագիրը կրցաւ տալ Jungaqually, Me puile hupt whe սարաններու վեջ։

Որաչը քրցուն էր ընտիր բագ-Sac Pluste Sp be Subold att

4 BLBBBBBB

9 1 11. 4 U. E *ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԱՌԹԻՒ*

Գնահատելի աշխատանք մը կատարած է Պ. Յակոբ Գրիգոր հայ ճաշակներու հրամցնելով. ԷՏԿԱՐ ФОЪ, ամերիկեան 19 դա. րու սկիզբի գրականութեան այս ցայտուն դէմքը որուն ինքնատիպ հեղինակու Թիւնը, նոյնիսկ բոլոր աղդերու դրականութեանց համար (wunne zen he uhnfü alt ?) Swigenյեղօրէն նոր աիպարներ բերաւ։

Թարգմանիչը մեցի կուտայ միայն երեք նմոյշներ, այն շար-ջերէն որոնք ծանօխ են իրրեւ այլանդակ և արտակարք պատ մու ած քներ։

Ամերիկեան գրականութերւնը այն քան ծանօթ չէ մեր հասալ կութեան, ինչպէս Ֆրանսականը և կամ եւրոպական ազգերունը։ Որքան կր յիչեմ, Լոնկֆէլլո «Իվաննելին»էն զատ որ երկու Ծարդմանութիւն ունեցաւ, չկան հայացուած էջեր Նոր Երկրի գրո ևանունենեն առանդ հայ ուելու այն կարգ մը շարժանկար վէպերը ։ որոնը շահադիտական կպատակներով հրատարակուհցան Պոլիս, պատանի հրեւակայուն իւններու

Չեմ գիտեր Թէ, Պ. Թարդմանիչը, իր աշխատանւքը կատարած է ուղղակի բնագրէ՞ն Թէ Թարդմանութեննէ մր։ Դիտի փափաջէինք որ այս աշխատանընհեր կատար ունն միշտ ծայրայեղ բժախնդրութեամբ. Թէեւ իր լեզուն, բա ցի քանի մը խուսափած խրե նութիւնների և ջերականական ոչ-ծաճելի կազմութիւնների, յաջող է և ինամուած։

Փօի ոճը իր հոգերանական վերլուծող հանգամանջով, բարձր իդամանարունբար մեսՀղն ուրի h bpphp anch 15 pp hagianen րումին մէջ. ըլլայ իր ընագան. ցական ու վործառական ա ուհսաի ահսունիւններուն, կամ գուտ նկարագրական պատ մուած ընհրուն մէջ, միշտ պայծառ դասաւորումներու և համադրող ւ Համեմատութեիւններու տիրապե տունիւնը կը զգացուի։

իր կետրքը հետաքրքիական է և հաշա իր գրական նորու-Թեան, որուն շուրջ երկու ծայ-րայեղ հակընդդէմ կարծիջներ միշտ իրարու՝ կ՛ընդհարին. հր-կուջն ալ թէևւ ընդունելով իր գրական անժիստելի տաղանդը ոմանը զինքը հանձարի բարձ րութեան կը հասցնեն, — իսկ րիչներ, ալքոլամոլի մր ջդա-ձգական նոպաներու արտայայտիչ գրագետ կը կոչեն։

Այս վերջին կարծիջը անշուշտ կր հետևւի իր կենցաղէն, առանց համնելու իր գրական նոր-օրինակ ըմրոնումին, որուն համար ուզեց ծայրայեղ ըլլալ, մին-She Applie oppi

Ուրիշ առնիւ անշուշա կարելի է, աւելի ժանրամասնօրէն անդրադառնալ իր կեսմեջին ու պատմուած ընհրուն։ Առայժմ կը շնորհաւորենը Պ. Ցակոր Գրի գորը և կը մադթենւք որ յաջողի մեր լեզուին ընծայել հեղինակին ամբողջական աշխատանքը։

m. 2014.30.60%

LIPHABILLA WOULDALBUL

իրբեմն փրոֆէսէոր և Պոլսոյ

իրաւարանական Համալսարանի

Վերջնապես Փարիդ հաստատ նքնանով , , ին ռաարգրբ փոխանորդութիւնը ցամաքային և ծովային ամեն տեսակ առեւարական դատերու, գորս անձամբ կը վարէ Փարիզի Unbeարական Դատարանին առջեւ։

Դիմել անձամբ կամ թեղթակցուխեամբ, իր բնակարանը, ամէն օր ժամը 9-1.

Rue Louis Philippe 15,, Neuilly s/Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

Б. Եսնսն եպրութեն երдиер pp. Аріа գոլյունն ա,1 № flipmis durba ելլեր Վկաներե ալ կր բանտարկուրն, մինչեւ որ անօրքի ծարաւ ժեռնին, Barenplopaes անցած անդերը արիւն եւ մոկրի միայն կր տեմնուի

Com of Aprings fo Sommigmifige durith pr offerer on April April def որով Տևաև, գիտեն որ ենեն անձնատուր ըլլան, պիտի կտուրուներ Վրեժիսընդրական ոգին կը գարգանայ գիւրահրուն անջ։

ውበኮኖቀንኖር ተቆኅብሩ **5**% ሩ<u>ሀ</u>ፀ5ናበት %5ናዓዊጊውቲ%

Julaul «I matily» by off aft aft of and att frought on a գաղնականներուն Հայաստան փոխադրուելուն վրայ, կր գրե.

«խնգիր է գիտնալ Թէ թուսիա մարդասիրական գոζողությի՞ւն մին է օր կարան փախատական Հայերը Հայաստանի մեջ տեղաւորելով թե ոչ ապագայ Նավանակար փանձ դն ըփառուդրբնով է սև դ_եսոմէ անտառաՀղայի բնվու Հանիւն Համան Հանրետվ մոնագրբե դրեփան խունչեսքանիր Հանաստորիս Ո' Ղոոև տես հրերի Ռուսիսյ եւ Թուրթ ՀանրապետուԹեան յարաբերուԹիւնները այկբան բարեկա. գ արայր, թըւ՝ սն գտնան էի քնրան Հաշտատն երբ Մաւսիտ Թաւներնե ՏաՀաժեմասա ատաաման ճամանակար գևամինրբև ըկտակ ի սշրբրաև Թո պահմ չի վերաև երբդուծիլ որ Հայաստան օր մի սեւ կատու դառնալով պիտի մտնե Թուրբեւռուս բարեկամունեան հեջոեզը։ Ենե բիչ մի ականք գնենը կովկասեն եկող ձայ-Դերուն, կը ստիպուինը մտածեր Ներկայիս թուսիա, մահաւանդ Հայաստան եւ Ռահանգրար ուշամետու նրկցանն դե ին նորրը, Խաւննրևուր Հարժբան Օևսւար երանունակարունցիւյա է Հրարանրին անժ հենորի Թուններև թւ արպոն արև Թաշև արթոււ 13-րավի տարրեր արմաշանին Միս քունրեն՝ սեսին որոշ իաղ Հանագիա ՀՀ Լ Լ ալուն Համոզուած ենը, ընականաբար խորհելու կը ստիպեն թուրբիան, որ արեւելեան սաՀմանին վրայ Հարեւան է Հայաստանի Թուրբիա բաղաբական հերասող Հուրի Մաշոիսի Թաշներիաշր ընտագուցի։ *Ետին ռա* Հղարոպրենց Տեփոյրներու Թուրթերուն նկատմամբ Ռուսիոյ բոնած ո եւ է ընվժացքը եթե այսօր կամ վադր պիդ պետունեետն արտաբին բաղաբականուներւնը չաշադրգուղ ձեւ գի ոսարով՝ երակարահան շիրծ ինրան արտանհրևանի երժաշրիք անո բհրումիցես Մոսն Հաղան իանձ դե Հաննուդրբե իսոմար դանմուս դիանես խանո Տրրդային Ռուսիա, որ մինչեւ Տիմա չընդունեց Եզգերու Գայնակցունեննեն եկած ո եւ է առաջարկ, եւ այդ Հաստատուներներ միջտ միջազդայնականու abան Հակառակորդ նկատեց, արդեօբ ի՞նչ զգացուներէ եւ ազդակներէ տարուած փախստական Հայևրը Հայաստան փոխագրելու եւ տեղաւորելու կ'օգեկ գախստական Հայերու եւ Հայաստահի Տանդեպ գտւսիոյ Տետապեդած երավանակարունգիրրեն ձև ղեր իրուկես Հական, հանանարբ թուններու թւ Մաւոթpor Spokery

BURGERSON HONCERS OF TURBER UPS.

Tահնաակա d. ofoluft mulh ob fabrent Jahumbalur Bheggph Llan Սուրիոյ և. Մարդթի կացունեան մասին, Երևաի Ֆոզովի հլմաական յանձնա. dogay fit was obes

Ուիֆցիներու յարձակողականեն ի վեր, գրանսա ծախսած է 950 ժիլիոն ֆրանը։ Էորուստներն են ապրիլ25 են I Օգոստոս՝ 1285 սպանեալ եւ 5306 վիրարաւոր, Օգոստոս 154 15 Հոկտմ. 891 սպանհալ, 2991 վիրաւոր Սուրիդ մեջ սպաննուած, ժեռած կամ՝ անչետացած են 1920/են՝ 2890 Հոգի, 1921/են՝ 2032, 1922 pt 636, 1923 pt 298, 1924 pt 239, 1925 Antonompto 15 Ognowne 39, Albete Lafunbalube I5 (Shepa fibbene ungumurdine Bhuit Sh. արւայնեսվ) 282։ Թոի միրուսնակար բախները բր, Հոժաստանունգրոր ժան ժանրաեpar Philip & dbp 1920 Bacha Ith 1924 Bacha 2162 dalant Spung. 1924 Buchaku 1925 Buchu 197 Mahan 1925 Buchu Ith h dhe 106 միլ իրև գաղաքային ծակզերը՝ 1920th 1924 Backhi 9 միլ իրև, 1924 Bacthukt 1925 Bachtu 3 Applient. 1925 Bachtut 1926 Bachtu 3 Appliente

գ անչապետը յոյս յայունեց (gt Հուսուվ պիտի վերկանա) Մարոքի պատերազմիր Ինչ կը վերաբերի Սուրից, պնգեց Թե լուրերը չափազանցուած են եւ կը րիկե արարական եւ պոլչեւիկ՝ աղրիւրներեւ 1920ին ֆրանսա պիտեղ ուներ 70 Տազար գինուոր. Ցիւրգիներու ապատամրութեննեն առաջ՝ Տագիւ 18,700, իսկ այժմ ունի 25,800 «գրանսայի նպատակն է ամեն բանե առաջ վերա Հաստատել խաղաղուներւնը, նուազագոյն ջանքով։ Մյդ արդիւնքին պետի Հասեիկը Հաժեմատարար կարճ ժամանակի մի մեջ»։

ԾԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԱՍԻՆ

« թայույանի նակար ին արե են ին արեւ Հակամ 19 գամասկոսի կա շոր եկ մասը ապատամիներուն եւ խուսվարարներուն ձեռքն էր, իսկ ֆրանսա... կան պահակազորբը, որ 2 հազար հոգիէ կը բաղկանար և և կատարելապես կր տիրապետեր թաղարին, գիշեր ցորեկ կը ռմիակոծեր զանոկը։ ՁրաՏապատ Տրասայլերը սարսափի մեջ ձգեցին Ցիւրգ իները եւ միւմները։ Նուովունիւն բրեն ժամերդնար բնե ձք խաշտե առնուտալե բերբանքարեն Հանուտիսաները յայտնեցին եւ յանձն առին ծանր տուգանը վ ձարել եւ բանի մի հազար հրացան յանձներ

* Ազրեիիրաբ թերա գորդիքաշանաբար Հնագար ոստնար Ոսշերմ Հարերը երթալու, որպես գի ի Տարկին պաշտպանեն ամերիկեան Տպատակները։

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Bunhhapurtahron pout 26m2mpd que 26mmmbmphp historiappmp Burd-Beline genelige benfunken guburtstern of than alle chancementer of dub may րողջունենամի Հրատարական ենք ասկէ առաջ («8առաջ» Թիւ 20). րայց աւելորդ չեկը նկատեր հորեն յիչեցնել կարգ մի կետեր.-

երբեու Թեան Թուղ Թե տուրբե է 68 ֆրանը։ Այս տուրբեն բոլորով ին ազատ են այն շտարականները, որոն ֆրանսական բանակին են կամաշոր

հոտծ են 1870-71 be 1014-186 պատերադաներուն շորս գաս մարզիկ իրաշունը ունին ինընունժեան Թուղներ ստանալու միայն տասր ֆրանը վ Հարելով։ Ասմեր են Ա. - ֆրանսացի զառակներու Հայրերը եւ մայրերը. Գ.-Remaration 3. - Rente of mentille anthrough top better bout the a tradite to be for Տրապարակագիր, գ. - Աշխատաւորները Այս իրաւունթեն օգտուելու հագտե ար արջենագրու թը իանա գան փառատանաշներ սետր գարհանարությերը, յիշուած են Տրա անգին մեր է իսատաւորներու կիները, գաւակները, Հայհրևն րւ դաներեցը ան ինրայր օմասաին մրմերան սարելու Մևս ժառափանակը պատկանող մի պետը է օրինական վկայականով մի Տաստատե Թե ֆրանսա մտած է 1917 Նարիլ 21էն առաջ, կամ պետը է ապացուցանել Թէ հրգ սա Հմանր անցաւ, բանուորական խուղթ ուներ (Հրի), կամ ազատ երթեևեկի Bang & (Sauf-Conduit)

BARBUSUS 4USARBARU UL MUAUWAR

Առջի օր ղէպը մր ծագեցաւ յոյնեւպուլ կար սահմանին վրայ, Տէմիր Գափուի մէջ։ Յոյն սպայ մը եւ ըանի մր զինուորներ սպանուհցան։ Ցունական կառավարութիւնը ծանուցագիր մր Սօֆիա, կը պահանվէ անսնիշապես պատժել յանցաւոբները եւ երկու ու էր արդը, տուրը, արդը արաստությունը հայաստորաթը ա. որվա. Ճիլիոն ֆրանջ հատուցում վճարիկ գոժերուն ընտանի ջներունս 48 ժամ միխոց տրուած է, այլապես յունական գօրջը պիտի գրաւէ պուլ-կարական ՓէՍրիչ ջաղաջը, որ Մակեդոնացինհրուն վառարանն է։ Դէպջը Շիւրիւմացունիան արդիւնջ է, բայց երկու կողմերը իրարու վրայ կը ձգեն մեղջը։ Պուկարիա առաՊարկած է ջննունիւն մբ բա ան թորչարի անատարարրաասութիրըըրինը դանսութիրըն աւթնի անախ ծանրանայ, եթե Ցոյները իսկապէս պուլկարական հողը մանեն։ Գ. Չօրարանակի (Սելանիկ) հրամանատարին իրաւունք տրուած է ի հարկին յառաջ խաղալ։

Սօֆիայէն կը հեռագրեն թե, յունական ջոկատները, թենդաաշթեներով գինուած, արդեն իսկ սկսեր են յարձակումը։ Երկու սահ մանային դիրջեր գրաւուած եւ ռումբեր ինկած են ՓԼԹրիչի վրայ։

ጣብኒፎ ሁኑ ኮካቴ ሁኖብ ኮቴ ሆ

Մեսդլ, ոստիկանունիրենը ձերրակալեց եւ այսօր իսկ պիտի վտարէ տասը օտարականներ (չորսը կին), իրբեւ պոլչեւիկ։ Ուրիշ ձերբա-կալունիւններ ալ կը նախատեսունն։ Գաղտնի ոստիկանունիւնը միեւնոյն ատեն խոսոօրէն կը հետապնոլէ անդլիացի համայնավարարեր, որոնց պետերէն երկու հոգի եւս ձերրակալուեցան։ Խուգարկաւ-Թիւնները կը շարունակուին Լոնտոնի մէջ։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ

պաղմակերպուած Հ. B. Դ. Փարիզի Շրջանային կոմիակին կողմ<u>է</u> Տեղի կ'ունենայ 25 Հոկամ. կիրակի գիշեր ժամը Յուկեսին Société de Géographiel de upus fit de

184 Bld. St. Germain-Métro St. Germain des Prés

We work of the bestolit

Whild newblung

Հայկական դատի ներկայ վիճակը, Տօբթ. Նանսէնի ծրագիրը և գաղթականներու տեղաւորման հարցը։

போடிய விட்டி இறவிம் ஓர

8080. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

T C U & C P E 8

126, Rue du Faubourg St. Denis

Téléphone : Nord 84-04 Metro: Gare de l'Est C. M. op 4 - 7.30 ընդուննլու[3 հան ժամեր

though be not ophing 9-12

በኮኖኮሮ ዜያቴቴ ԺԱՄԱԴՐՈՒԹԵԱՄՔ

Metro: Cadet 4md Le Peletier 15, Rue Lamartine արեթելենն եւ Գրանսական Հարեղ կերակներներ ԱՐԱԳ ԵՒ ՄԱՔՈՒՐ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

HPHT PHIPHABLE

acrecrease

18. Rue Claude Vellefaux

PARIS

Metro: COMBAT

կ'ընդունի ամեն օր ժամադրունեամը

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208 bis, Rue Lafayette, Paris (10°).

LUZUMENUS TEPZEN

ԳԱՐԱԵԱՆ Tailleur Mignon

5, rueMignon, - Métro Odéon Սօսիէթե Ոավարթի թատևս նին դէմ: Ձմրան **համար պատ** րաստած է հոխ մԹերք մի ֆրան ական եւ անգլ, սիրուն կեր,

պատողու. բաց է նաեւ կէս օրերուն, ի. րիկումմները մինչեւ *8.30*։ իսկ դիրակի օրերը մինչեւ *1.30*։

BUPGIISPSE

Հ. B. Դ. «Կայծակ»խումբի ժ. ղովը՝ այսօր, ուրբան, իրիկում ժամը 8.30ին, 13, Rue de Lo

dres. Հ. Մ. Ը. Մ.ի Փարիզի Նաձիւդի Նորակազմ վարչությ Հ. անդաննե ոսսե որժողրթեք, ժիղբ ջեներո երեն ուրբրաք քեր որսերութ վարչութեան եւ վարչութնան ու ստղրայ, «ստաջարկ անդամակցութե Յուղքեր եւ ստանալ նար ան մատոնսեր։ ԾԱՆ.— Ասրան արձանա ուելու համար դիմել ամեն կ կի առաւստ ժամը 10-12, հե

Մատենադարանը թեան ներկայացու <u>գչին</u>։

կը ՓնՏՌՈՒԻ

եր փեստոուի Պոլսեցի Հոիփսիսեք Բիրեմեան, որ Մ սեյլ կը գոնտուեր։ Տեղեկաց «Յառաջ» ի խմբագրուԹեան,

կանանց եւ արանց 9-6-C2 E4

ԱԱՐՈ ՅԱՐՈՒԹԵԱ 51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59.

Չափի վրայ ամենավեր**քին և** րաձևւուԹևամբ նաշակ**աւոր** 4690108201

Ճոխ մերև ե թերա որսի **հատ**ւ անգլ. և ֆրանս. կերպասներ SESSER RESTRESELE

րաց է ամէն օր Ցէն մինչևւ վ չերուան ժամը 10։ Բաաւական է մէկ անդամի ա խորդ դառնալու համար։

Ubrathe Tasybead (Agrandissements) MARGINE UTHORNES ՑանձնարարուԹիւններ կ**՛րնդո**

գառառէն եւ արտասակմանէն 1, 11, 2 11, 11 11 11 11 11 11 9, Rue Dagorno, Paris (12"

HILLILLIE

IIIi-laubi

Տոլար,

Plups

arg.n

Bra.

ITE-Sh

լեփո

Smala

Լիթ

Պելժ.

22 Lulymbalphy 1926 ጉቦዚሆክቴሮ

	Dollar	4	
(ոսկի)	Mark		
ան ԹղԹ.	L. Trg.		
ակի	22 Of	:	
իլե	Médjidié		
100 ֆատը	Léva	ı	
ign >>	Drachme	ı	
	Lire	ı	
իրանք	Frc. Belhe	J	
31	Frc. Suisse	4	
leg	(10 Roubles or)	l	

REALBORABLE

Antuch Bolischt I Cr. Foncier 1360 » III

Ռումելի երկներ. Lots turque

Comptoir Parisien de Change et de Crédit 80, Rue Lafayet

Հայերէն կը խօսուի։



wormapp CEARLE THURABLE

"HARATCH ... JOURNAL ARMÉNIEN

Paraissant trois fois par semaine Réduction et Administration / 208 bis Rue Lafayette Խմբագրունիոն եւ վարբունիոնի

PARIS (10°).

ֆուտմսեալ Վեցամսեալ Ցարեկա<u>ն</u> 65 \$r. Ֆրանսա և գաղութներ 16 ֆր. 35 pp. 10 2. 20 2. Urashw L ·50 \$n. Ուրիշ հրկիրենը

25p, durbmedinell bab. aphi Sch. MISSAKIANh whendend

4661146 204860666

Հեռաձայն Nord 57 - 82

U. SULP POPA 37

ֆր հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.65. 40 11115.9-611

ኮኖԿበኮ ሎዕሀቶ

Legarobut zeurre

Սուրիոյ դէպքերուն առներ. Հայերու անունն ալ կը յիշուի

կարգ մր ԹերԹերու մէջ։

Ըսենը անսքիջապես որ, մեզի համար կասկածելի են այդ լուրե-

դատակաս տողը, ու բոշություն Եւ պրորը և շնողակից լուրերու. որտեր ծանրապես կ՝ազդեն մեր կացունեան, վրայ, Թենեևուօլիկներ ալ ունինչը, որտեր պատրուակներ կը սահղծեն։ Այս է շժրախտ ի րականունիրներ ոչ միայն Սուրիոյ կամ Ցունաստանի, այլ եւ հե. ռաւոր Պարսկաստանի մէջ։ Մեր ձեռքին տակ փաստեր կան որոնք ո'ր եւ է առարկութիւն չեն վերցներ։ Պարսկաստանի մեջ հայ ժո ղովուրդը բացարձակ վստահունիւն կը վայելե. եւ սակայն, ահաւասիկ այնահղ ալ կատարուած են ձերբակալու թիւններ, ներջին առայետեի դե չրարբարճավ։ գտեմանին այմ մանջիր դարետղապրաբ թիւնները, իմանալու համար Թէ մինչևւ ո՛ւր կրնայ համնիլ կարգ մթ անձնատներու կամ խմրակներու տիսմարութիւնքը թիւններիը ըստասրա հատուր բու ընչ արև ին կարակներու տիսմարունիւներ։ կար մեջ մեծաամերու կամ խմբակներու տիսմարունիւներ։ Յունաստանի մեջ, հայ ժողովուրդին դիրջը խախատծ է մեկուկես տարին ի վեր, եւ եկող դացող դանլինները իրարու հետ կր միցին, տեղահանանունիւնը գյուխ հանաելու համար։ Այս ցաղաքականունիւնը կապ չուներ մեր լաւ կամ գեշ բլլադուն հետ, այլ հետեսներ է ներցին և արտաքին ճնշումներու, տնահանական եւ դիւա-նագիտական հաշիններու Բայց, այս վիճակին առվեւ, առելորդ պատրուակներ չապրու համար, մերի կիմար արիուն կենալ, եւ **զգուշանա**լ գանազան *ԹեԹեւուԹիւ*ններէ։ Արգ, առէջ յունահայ, <mark>նոյն իսկ յու</mark>նարէն ԹերԹերը, եւ պիտի տեսնելը այլանգակ պատկեր մր, — «Թայֆայ»ական կռիւներ, խափանարար ցոյցեր, ջրէական առնիս, սարքուած են այնպիսի «հերոսութիւններ», որոնք ընդվգում կը պատճառեն։ Աթերքի մեջ, «Դաշնակցութեան Օրը» տօնուած ատեն, իսումի մը պիճտոններ կամ օրիկաներ երկու անգամ գրոծ աուեր են ժողովատեղին, և ոստիկանութիւնն անգամ անձրկեր է։ Առջի օր կ՝արտատալէինը պոլսական երկու ԹերԹերու մէջ հրատա. թակուած Թղթակցութիւններ, որոնցմե պարզ կ'երեւար թե վտանգը անիրուսակներ է. «Կառավարութիւնը ուշիւուշով կը հետուի դեպ-ընրուն եւ նոյն իսկ անալաշտոն կերպով հասկցուցած է Բե այս փիճակին շարունակութիւնը Թոյլատրելի չէ»։ Ձանց կ՝առնենը ուրիշ գոենիկ պատմութիւններ

Muz կը վերարերի Սուրիոյ, շատ առելի փափուկ է կացութեւնը, մանասանել որ զինուորական գործողութիւններ ալ կը կատարութնւ Ըսներ նարեն բոլորովին ծիծաղելի է տպստամբութեան մէջ ո՛ր եւ է մեղսակցութիւն վերագրել Հայերուն։ Ընդհակառակն, ինչպէս վերջերս **Փարիզ հասած** իսլամ մը, ապստամրութեան կողմնակից Արաբները զայրացած են որ Հայհրը կամաւոր

Այսպէս կամ այնպէս, մեր հայրենակիցները կր դանուին նոր տապետայի մր առջեւ, որ ամէծ բանել առաջ պատարիւնունիան կր պատանչէ, Աւելի ջան երբեջ, մեցի կ իլնայ զգաստ եւ փերապան Գերջ մր ընսեր այս Ներջին իստնակունիաններուն մէջ, եւ, ամէն րանէ առաջ մտածել հաւաջական շահը։ Անոնջ որ ճամարտակու-Թիւնսեր փորձելու մարմաջ ունին, կընան աւելի յարմար միջավայր դանել։ Մեր Թերիսաշ դաշանափոխները մեծադոյն թիւնը մատուցած կ'ըլլան «պրոլհաարիաա»ի, մանաւանդ հայ «պրոէ հասարիաստի - ասիողջ ծայ ժողովուրարը արութ աստեւուայ ծայ օպրա հասարիաստի հիջոց մը պահեն, կամ անցերն Հայաստան, և աշխատին հայիպեսն գիողերուն միջ, որոնը այնջան ալետը ունին շուսում Նա

անոնհրու։ Իսկ ընդհանրապէս, լրջութեան հրասէր մր կ'ուղղենջ տարրերուն, ի՞նչ դաւանանքի ալ պատկանին։ Փորձի, արկածաիսորութեան չրջան չէ, այլ ինջնանփոփ եւ լուրջ աշխա

ՆՈՐ ՀՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

գրիւսել, 24 Հոկտ Գաղվային Ցանձնաժողովի ըն burthernathe much wingson dabeutil to Widtpop att, fabour ophium. ւոր պայմաններու մէջ ևւ նշտարին

հակակչոին տակ։ **Համաձայն հաստաառւած կան**տգազրին, զաղունին մեջ բուէար-կելու իրաւունը աշնին շուրջ 300 Sughi U.ju Phihu att huy dapp անտարբերակրու, ինչպես մարամար *ըր*տասույրբեսով քրը սու հիշը դե ին իանգրը արոյո՞ն հե ապքր արմւ Մւնին փանհադադասդեր ընդունիլ նակակարդ ընտրու րած թուէարկութեան, այլև փոխա որակ օրինական ճամբով հրապա րակ իջնելու, մասնաւորապէս Ան-վէրսի մէջ, շատհրուն արդիլած են մասնակցիլ։ Հակառակ այս բոլորին րողութող ջուկարկուներու Թիւր Տասած է 150ի, մեծամասնունքիւն ծարժանոր էէ դրաակարական որ որ դր մինչեւ օրու Այս Թիւը մեծադոյն անվստանուԹիւնը, կը կազմէ նախորդ վարչուխ հանդէմոր, ընտրուած միայն 75 թուկարկուներու մաս նակցութեամբ, օրինաւոր պիտի սադցությատը, օրրատութ արտր միստունը, հինչ երրեղ ընտրու-Թեանց մէջ բացայայա դեղծուններ գործուած չուլային։ Ճշղին,ը անմիչնավես Մէ այս ապօրինութեանց առաքին պատաս

ունիիւնները կարող հակորդ բանամեայ րրևն, ը իլ, ասվահավրբեն արջի միշադրրինու ցարօի տաբրառիրու հաշնելորուեն մահամ արօտորայ խնդիր չեն յարուցած երրեք ապօրէն վարչութեան անդամեհրուն Տանդէպ։ Զարմանալի է սակայն որ այս վերքինները, որոնց մեջ բարե-միա անձեր ալ չեն պակսիր, չլսե-լու կը գարնեն եղած ամրաստաութիւմները, կ`արհամարհեն հա-հոտ խաշերուն և երիտասարդութեան կամբը, և կը յամառին կառistus fisting medicali րուն, երը պիրենը ընտրող միևնոյն հայրենակիցները անվատահութեան partibone hohumamaph Barnd կուդան բարոյապէս դատապարտե-

այս ագեղութիլուները դածերլ ի, ինրան և ջանիք բանո կազմ վարչութեան, որ ընտրուած է գրևին բացարձակ մեծամասնու-ինսանը և կը բազկանայ հետեւեալ Տայրենակիցներէն. - Պ. Պ. Վ. Noմոնեան 150ի վրայ 146 բուկ, Մարհան 145, Ա. Մաթիոսհան 6, Միրզարէկեան 119, 8, Ձամբերթեն 118, Մ. Տեր Սահակհան 111, Գ. Գարրիելհան 72, Բարի վերջին երկու հրիտասարդ ուժերե՝ Գ. Գարրիելնան (Ռամկավար) և Stp Մահակեսե (Դաշնակցական), գիւս չինգը անկուսակցականներ են, ե մինչեւ այսօր նախընտրած են անչատապէս օգտակար հանդիսանոս առեքիւ ըսենի մէջ մաշել։ Աս առեքիւ ըսենը որ բողոքի

արդարը արաց, որ բողորդ արդար արժումը վարոփերը եղամ երկու անաչու երիտասարդեր, Գ. Գ. Վարդան Մուրաիկեան (անս կուսակցակա) եւ Գարդիել Գար րիէլեան (համկավար, Մորսյու թիւն է գոենիկ ակնարկներ ուղղել affle fing abend mbmmmrubpl մամունին առադարքու դրմեսվ։ Aprile & urbes mpd dennen mid

208 bis Rue Lafayette

000 <u>በ</u> ቦ ኮ ጌ

CHI ENDROU SIRPER TING

Սուրիայէն հասած վերջին տեղեկութեւնները շատ լուրջ կը նկաագրեն կացութիւնը։ Դամասկոսի առժամեայ գրաւումը հերուն կողմէ՝ աղհաալի հետևւանը ունեցած՝ է։ Սալիհիյէի՝ բար գուրջներուր վետ եներ են երարդան այսութե հրարութե է Օտերջինքը հանուր որնութերիսուր վետ երև երև երարութե հրարոտանի հրարութեր որնութերութ են մօտ հազար հոգի, այրած են Մէյտանի կայարանը, Համիտիյէ մոծ շուկան, բազմանիւ տուներ, վաճառատուներ եւ Ազմ պալատին մէկ մասը։ Նիւթական կորուսար շատ մեծ է։

սեց տասը։ օրբապաս զորոշատը շրու աս . «Թայվորի Հայֆայի Թղեակիցը կր հեռադրե Թէ Տերաայի կող-մորը Տիւրդնեսերը դերի ըմեած են 400 Ֆրանաացիներ, մեծ մա-սամբ ալճերիացի Դամասկոսի եւ Տերաայի միջեւ հաղորդակցու-

թիւնները ընդհատուած են։

Այս տեղեկութիւններէն կ՝երեւի թե ապատամբներուն ձեռջն անցած ազգալութը ըշտարգը պարուր թեչ ապատասրագրուտ առջա անցած եին Դամասկոսի նարաւակողմը, Գատեմի եւ Մեյտանի շրը-Հանները, որոնը նախապես գուտ իսյամարնակ Թադեր էին, սակայն ջանի մր տարի առաջ 3-400 իրդեիԹներ շինուեցան եռն՝ եպ դադ-Թականները տեղաւորելու ճամար հուսվուհեան պաճուն Հարդուած են աղմանիշ Հայեր, ինչպէս ցոյց կուտայ «Թայմզ»ի հետեւեալ հեռագիրը.-Հոկամ. 19 Երկուշարթի օր Դամասկոսի մեջ ծագած . Թեան անսքիջական շարժառիթեր եղած է անցեալ շարաթ Դամասկոսի dom սպաննուած 24 ապստամբներու դիակներուն քաղաքին մէջ ցու ցադրումը։ Այս տեսարանը մեծ դրդոութիւն առաջ բերած է ժողոց ու ասկայն շատ ուշ հասան, որովենաեւ երբ անոնը ահանդանի արդունի և արդայնականներ օգնութեան փուքացին ապստակրևե կան, սակայն շատ ուշ հասան, որովենաեւ երբ անոնը տեսնուեցան Դամասկոսի դուռներուն առջեւ, արդէն ջաղաջին երեւելիները անձ-նատուր եղած էին։ Դամասկոս խաղաղած է այժմ, բայց նոր խոովութերաներե կը վախցուի

«Կ'րսուի թե ՄԵԾ ԹԻՒՈՎ ՀԱՑԵՐ ՋԱՐԴՈՒԵՑԱՆ ՄԷՑՏԱՆ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՑ ԹԱՂԻՆ ՄԷՋ։ Օտարահպատակները խոսվութեանց պահուն իրենց հիւպատոսարանները ապաստանեցան, որովհետեւ ֆրիստոնհեայ Թաղը անպաշտպան Թողուած էր։

կացութիւնը հիմա խաղաղած է Դամասկոսի մէջ։ Ամեր ցեղախումբի և Ճէպէլի հիւոիսակողմի հրեւելիներէն՝ շատեր հպատակու-Թիւն յայտնած են նոր կառավարիչ գնդապետ՝ Անտրէայի։ Ապրոտամիները բնդունած են Ֆրանսացիներու պայմանները որոն ը են. 1.— 40,000 հարապատկան ոսկի տուպանը վճարել. 2.— 15 տարուան համար պաշարման վիճակ յայտարարել. 3.— 30,000 հրացան

Սելանիկեն 22 Հոկա. Թուակիր աննենլ հեռագիր մր խոսելով Սուրիոյ ապստամրունիա՝ մասին, կ'րսէ նէ այս չարժումին միջ մասնակցունիւն ուհին Գէտէվիները, Տիւրգիները, Սուրիացիները, Լիրանանցիները և մանաւանդ հայ գաղթականները, միացած համայնավարական տարրերունս Ապստամբական շարժումը կր ղեկա մայնավարական տարրերունս Ապստամբական ֆրանսական իշխանու թիւնները հակառակ իրենց վատուսու ըներուն չեն, կրցած ո'չ գրաւել զեների ես ռազմանիլիի միկերջները, ո՞չ ալ ձերբակալել զենա, վարները, որոնջ են Ճանիպ, Վասըֆ, Հակրի, Հօետ Նասիֆ, Ա թասի, հւայլն։

40866AF 2666BABIAFAFF TURUUUSUUF UBA

Երէկ Թէերանի մեր թղթակցէն ստացուած 8 Հոկտ. թուակիր դե նաւով ի, իզարալոճ եր վենչիր հունրեսու տարը գրևետմաստալ, որ ցաշող դրատասաց թշ դուլյա ցոյրորու տաստ շարբա-կարումծ են մետ 15 Հայեր, իրբ կասկածելի։ կալանաշորներու տաւ-նր խուդարկուելով դանուած են կարգ մբ Թուղիներ, որոնց հիման վրայ Հայերու ձերբակալուԹիւմնձեր կատարուած են նաև ուրիչ ցա-դաչներու մէչ: ՄանրամնամեուԹիւմները յաչորվով։

րաշական երկնցաշ *թարիրը* **Փրովանսի կատավարիչ Թույյե կա-**Duthy Adopte Smapth Ellentur Smiling windhownika aparti war լեւմենանի բոլոր տպածները եւ **Նամակոմ մր դիմեց Ք**օլպեսին իներիկով որ էտ առևէ Հայկ. տպարանին Համար տրուած մենա. Junp Sps Valu hilogoppilbpnel die zwo ախուր գեր կատարեց Հայրապետ, որուն գիմակը պատուեց նոյն ինքի

7 ֆետր. 1680ին պատասխաblind Am still, Rojuta Stubeling երկտողը գրեց անոր.-

"Opazard de must mans lamգաւորը կը փափաքի որ իշրաpublic appet the opposit wa-**Ն**երը՝ տեսնելու Տամար Թե կրմկրի Տակառակ ի՞նչ կը պարունակեն անոնը . . . Գորին Վե Հափառու Bhrot the dount ob sondwood offer mh telind Ambabibut aps mazel Пղոնգենաողբը վայունենաց ու шщшршир, пр двисир Ав одиси அடிக்கியது [செய்டியாறாடிசெய்ம்.)

Warlit ին տնահաստին հանահան գործածելով աճապարած եր ինք-**Նադլուի** որոշումենը տալ գոլդեռ 22 գետր. 1680ին երկրորդ անդամ ըլլալով Տետեւեալ ազդարարագիրը գրկեց անոր.

«Ի պատասխանի ձեր ամայա 14 Թուակիր նամակին, ըննել պիտի տամ ձեր ինձի դրկած դիրբը։ րայց ինձի կը Թուի Թե պարտաւոր էիր Թագաւորի Տրամաննե րուն սպասել՝ ոեւ է բան տպագ. րելէ արգիլելու Տամար, որով Տետև և st was touch Sunnamure Philibp gught, wamphilad op իրենց իրաշունքը չարաչար կը գոր-Sublin 24mg ibe & Swammune. Phil, but aposite at Ellas, ach շատ մի դեղծումներ գործունլու \$யடல்ம்யடில் மாடுசிடிய முடியுர் மூறு արջերագրու է աշխատիք արմաւու **Ներբ վերցնել եւ այդ Տաստատու**-

(1) Shu «Bunug»p 18 2nhu.p

Springle odnimfal dalignett of laտաς քժե այդ Հայերեն Հրատո րակունքիւնները շատ կը սպառին Whilepp Atg, offen handle blue սն ահս տահանարև անup has alle Sur ուած է պարզապես ald budathe odmentab tellator ատակով ո՛չ ժիայն տպագրական արոտիքաբ՝ այլ Δանոիքիա եահրpor Sudiop Layler, oping of war. hab hipair Ellas faguamhairer թեան, անհրաժեշտ kp militimy լու եւ Հաւատարին Թարդման մը, որով հետև ւ հեծ վատա Հուքժիւն չկայ Հայրապետ քաչանային վրայ, որ կ'երեւի (24 մեծ եւ սաստիկ կիրթով շարժող մարդ մին է»։

Հայրապետը, որովչետեւ անիկա Ծարսիլից Հայերը կ'ատեին mbumh de Lombuh had Lommuch պաշտոն ուներ ի հաշիւ Հռոմի Հայpumber bulounter Land be Thup Հաւանարար ընագ բե փեսփականտայի դպրանոցեն։ Մարսիլիդյ Հայերը Հայրապետին դեմ գան դան բողոքներ ներկայացուցին էջ-Jowob կանժողիկոսին, որ Նամակով of Landad blue 4. De unsadburg bent Տրաշիրեց այդ կրմնաշորին վրայ. **Թադաւորին, յայտեն լով Թե Հայրապետ** անժը են ին ենան ինրը, անճանակար մենաշնոր Հեն պետք եղածին պես օգ.. unchine 1

Այս կրկնակի բողորներուն վրայ *Թադաւորը 3 Ցունվար 1683ին* **Փր**ովանսի դատական եւ ելմտական ∵անհատեր ակը գտոկը Ֆրրուքգիւր դե տաշաօրտատե Աշատրիր գերք սե բանայ եւ ի Հարկին բանտարկե զա յնո նարիր դրե առջաւագ գրատերի դե վաւերական անանրամասնու [7] իւններ ին տանուրակի այս իրժենը շունչ։

Loump ահետնակար չհադարա 4-իրը ստանալուն պես երկու Հակառակորդ կողժերը իր մոտ կանչեց Տարցաբննու թեան Համար։

Unquita Licebraith afferent with րաստանունքիւնն այն եր որ Հայրապետ կր խանգարեր ապարանին շաշ Տագործումը իր կողմե, որուն երեսեն Ab Howothpor Globamphoche po այս բողղջին ոյժ կուտային Վրեկուար wh Pape pr Ambahlhm Sommon ւած ուրիշ Տինդ Տայ վաճառական. ներո ըսոկը կը գանգատերն որ Հայրապետ ինքգինքին Հաւատաքննիչի ախագրա տալով կը մերժեր շատ մր Տայ կանժոլիկներ խոստովանանրի ըն. դունիլ անպատշած կեսներ կը վարեր, or grapmempet Ambabl bed after month Ներկայու [ժետև պատճառաւ շատ մի շայեր կը Տրաժարեին Մարսիլիա գալով Տոն Տաստատուելէ։ Այս վեր-The house willy som which ma-The Rowaln's four Wount about այս պարագան եւ չէր ուղեր իր վրայ որդ պատոնառով Տայ վաճառական. րրևա անո ժարժաուրրևն հառ վեմսdught a file he slabate up done [ացնե դատավարութերւնը։

Complie Suppupition Popite ofowe 1683 գրանաները Հայնաակա հանաbly fot 7 mapp waws Landle Twoսիլիա հկած է յիչեալ քաղաքի հայիս. արանու ար ֆանսութի իրեդրանեսվ։ Մ. In վերջինը պաշտոն յանձնած էր իրեն խնամբ տանիլ եւ ուղզել Հայ դիրբեpac տպագրու Bbat dt ոպրդած ծիսական եւ գաւանական սխալները։ a by mapple to dbp by banagep has Luburafilibene Speningwingfil dig be կ՝ աշխատեր բրիստոնեայ դարձնել հիւանդ Թուրբերը։ Ձեռբը ուներ Հռոմի **ֆրոփականտային** 5 **փևտրուար** 1682 Barmphy Spadmonate, and Lab. nhi hal «Մո անթնակար ահատուինակ» ին իանմաշբեր, ա հոտեր «Ակտետune Philu, politicipal of Capalitas My without by to achibus pulyun նայ մը, որ գիտնայ Հայերեն՝ եկեղեւ ցական արարողությիւն կատարելու Տամար այդ ազգի Տաւատացեալնե. րուն, գորս հաւաζանգստի ազատու Philip 4p puzt Sto ldhend, fitzute ըարւ՝ թուրքերեր երժայ, մերկրբpacto Sudiap, Camplefuhute mamarh. րակ կր Նրանակե թովմաս Հայրապետր, երեր տարումն Համար, տարեկան 300 լիվր ամսականով»։

Իր կարգին Հայրապետ կամ. րաստանե կողումներ եւ իր գրաչար վ անանդեցին, ըսելով որ իրենց Տրատարակու նեանց մեջ յատուկ վար. դապետական պետքեր մացուցած են, npaka al mertit abende politi գանո**ւթ** լուսաւորչական Հայերուն, թե ևօթեր տարիէ ի վեր իրեն ներկայա gregut the shuft Burgia of be C. goldwappy de, live op simubby fororm , Gt beautewite budach neph, 4 pepter of the mathe

Tonuble ungle lipke who wind *Ներկայացան դա*նազան վկաներ ըuning affuments the Andugan Press. հանի կինը Մարկրիք Հավ, **Փր**օվանune Sh, Short nebbbungal pulle die zu-Jup, apategut dilye 40 fazarte 850mգար Հոս ժիջանկեալ ըսեկը որ այս անունին տակ պետք է տեմնել Հայ բրարաւոր վաճառական Մել բու Վա. thisthemed blockujugachet be be abսակ մի անոնց մատակարարը։ Նիր ոսկան վարպապետ գոլպեսի դիմեց wamphi wingwed, sojuta 1669 2nhանմրերին նամակ մի գրած եր Մար. սիլ իոյ կառավարիչ Առնուլի եւ յանձ-Նարարած՝ որ տեղողն Տոլլ **վա**ճառա_~ կան Մել թոն Վազար Ոսկանին 1500 they way, Objunthed Shadada-Նակ որ մամույները Տամար տուն մի գտնել

բոլոր վկաներն ալ աննպաստ ար. mayangane by Lagpunghanh atd. սակայն այդ վկայունիւնները մեծ նուսահարունցիւր դե հերևիր մուսի գլխաշոր կետին մասին, այն Թե Հայրապետի արարբները որ աստի-Հան վետսած երե տպագրական գործ հրու և։

Won wit withmillind numerica. առիժեան ատենագրությիւնները ևւ ներջնչունվով Քոլպեսի գաղափարնեւ րեն, հղրակացուց որ անհրաժեշտ էր marge Ambropt per remining all Նիկա բիչ արդիւնը պիտի տայ, սա. կայն անոր շնորհիւ կարել ի պիտի Ellas Strad Strut weall uplan had մը Հաստատել Հայ վաճառականնե*ւ* pach Shin, gapu buninSubafourh uարտունքիւնը ամեն օր քաղաք կե եաշեւ Անհրաժեշտ է խոչքնդումներու wanger warby ... : Luppungen upup *ըանդե այս ձեռնարկը, Տետեշարար* պետք է փոխել գայն»։ Դատական տեսուչո չեր ուգեր կղերականներուն րոլորովին անհանդ ըլլալ եւ Հայնումբան մուսումունութք աշտաբ ին նգրակացունենան վրայ աւելցուց Shubehalp. . "Rugg by Lagua.

Արդիացումի Թուրջիան տուաւ իր առաջին գոհը։ Անիկա ուներաւ իր անդրանիկ

աչատակը և ասավարդադործեր իր առաչխաղացումը բաղարակրթու-செய்ய கியவிறாட் மிட்டி :

Bem'n, apzuch beduphm & Pt կարելի չէ ձուագեղ պատրաստել wanty Surfied humphines

Պոլոէն հասած վերջին Թերթե. It's he happens Սյութապես հիռագիրը, Սյեթապէն Սևատ. 29 Թուականով.

«Ծերունի հօճա մը, վաթառն տարեկան, Հրհորը նևաուելով անձ. Նասպան եղաւ, վամոդի պար ւորած էին դինքը հանկու փաթթոցը գոր այլևւս կրելու իրաւունք

Puntimbulph incomedad, Suglկան փոխորկալից խոսվ բով մր կար դացի այս քանի մր հեռադրական

Ու պան մը ինդրգինդա երեւա. կայերի այդ ծերունազարդ հօճային անդը. դլուխս դրի իր պատկառելի փաթթողը. դացի կստիլ հղերական I proppe dom, spanchen dunbah b սկսայ խոկալ, խոկալ այնպէս որmytu fit soum piemihi

Ullm's, Ullm's, pub umburmկափառ մօրուքս շոյելով, ի՞նչ օրերու հասանը։ Սուլնանը գահա ղուրկ ըրին, խալիֆայուԹիւնը ՉնՉեցին, Թեթրէներն ու մէտրէսէ։ խալիֆայութիւնը uhpp huhughune abup ugg udhiջը տեսանը, կրեցինը, հանդուրժերինւր, համբերերին ը։ Մնշուշա չարիջը մեծ էր, բայց ո՛լ անտանելի։ Միրիժարուհցանը խորհելով որ allag afrom which while dings կանները կը մնայինք, միշտ յար ւելի, միշտ պատկառելի էինք ժողովուրդին ալթին առջևւ Ամէն on h'ougueuthe don sunfrembarթիւնը, յարգան թով բարևւի կը կե-նային անցած ատեննիս։ Կեանքը subth by Apzm, Suhunuh pp արլանրան անմիանաւդիր։

Puh w'jod ... Ullw's, Ullw's, արդիացումը իր թաթը երկարեց apribe ap dembandapu ur dmhere up fult ofber ashither

Մեր փախթոցները...

Բայց մեր Լութիւնը, մեր դոյութիւսը, մեր կրութը, մեր ջը, մեր գիտութիւնը, մեր իշխասութիւսը, մեր հեղինակութիւսը, եսլոեն՝ եսլոեն այժ փախիլոնիր St 22 621

Իմ գլխիս պարապունիւնը, իմ մաջիս մոսոկութիւոր այդ փաթ-թոցին ատկ ծածկուած, թաջunema fr

Fuz afimbel, bu ful 4pougtu. ի՞նչ գիտեմ ես Գուրանեն, ի՞նչ գիանմ մարդարէէն, ոչինչ, ոչինչ, միայն մէկ ջանի կցկաուր արարեof a sample when the many of the popular անժանօթ է ինձ... փայժվողս է որ գիտէ ամէն բանո

Ու հիմա զայն կը յափշտակեն ին է։ Իցի՛ւ Թէ դլուքսո առներն

պետի) ընթացօր լաւ. ե. Ծարսիլիոյ Alg Sucummplible h alip 24 4mma hmp. Gurlippie He foundatinget իր ծառայութիւնը նորին գենակա. ancobus zuskench suhunuh ztm

For with ago wholehusppp was. Swift ply strong counts by death Ատևոին իսն աահանայրե իարասար Thing offiche &C. quipme uhhappe 1710: 167344 Splite ugg Buem. կանը Տոն տպունցան բազմաԹիւ գիրթեր, ժեծ մասամբ կրմեական՝ Ժամագիրը, Նարևկ, Մաշտոց, Ազօնագիրը, Սազմոս, Տրատարակուած են Lube Granthune This, Butewyfune. թեւն, պարզատոմար, _{С. Ј}րուրեն, հւյն.:

APRIS DEFINEL

Chebranhir

Հարիւր ԹերԹով ախտրակ *Ժ*՚ունիր լրուութ, տոլէրեն քոր ճրժորգծայր վանժանով այրաբը գելավ amyphur ats A,bilma, ub ba Ալուրներուն դեժ կ'ունենաժ Հարիւթ հատ բեզ, հաթիւր անգաժ

Մինց պատունլով ԹերԹերն

նանրան ատակաւ բնե աներեր Սոժբո վենծ ատ բնաժ և ահը, Ամեր թանթիր նրայե դեր հատ որ ըաժնուիմ ամենեն **վերջ** անրանագար այի թերթեր այ Որ մեկ շունչով ֆարիւր անգավ 0' խենդի պէս ըզքեղ կարդամ։ 9. abautabus

hufffingu anthu, alurfun an min.

վուր ըլկամ Գատկասիկես Վիս կըս տիսկին որ դլիսարկ դնես. . . կիա փախա չարսար memurementente den dent fauter Showing the ning profit design of the sale of the sale

Ujumtu, uth opte sprag, man மை, ம்பாட்ட, வுமைந்ட, மாரு 15452, p pppbl whom, Action shifts he days undpulates and put ծիծաղներուն մեջ...

dinng malafily goli Smilmbia du Flurinu plie gologe difimili de กุกสูนโกรรับ, ค่ำสู้ พุพเต**นุเมกเมน**์กุกสุ which pupart upu, o'd amph ար ելլէ, ո՞վ «պույուրունքը համա էֆէնտի» պրար ըսկ։

Ու յետոյ երբ վերադաման ենիոապրթում չանմըքաշ օնրեն՝ թ hazat, a alpap flanny, alfamblut անոլևուանորներուն նինատ **բա**ր

25', 25', mylben handen film mitgren pen uthat pen we edgab ne elementalla turph hagh ymynt nguguefibuis lepfaud.... Fugy h իշխանութիւն պիտի կբնայ գայ թոցէս պիտի չբաժնուիս, ոչ մէ hit thuptu fuglige

In Inganon uln negaligand տասանելէ հաջը, դողղոքուն ձետ բով, փախինոցա հանեցի, ջակեցի Aquembolta furi murbi Ցևտոյ, ծոեցայ Հրհորին բերահը

և ինւթղին ըս վար նետեցի . . , Buntah soundin mita

UPANUET OSBUE

(bhilible

AUFAUSP TURPO

Հավանայի հայ գաղթական Ներուն թիւն է մօտաւորապե 1200 (200 ընտանիք)։ Ասոնք ընդհանրապէս այն հայերն հ որոնը Ամերիկա երթալու համար ճամրալ հլած են, սակայն եր գաղթի օրենքին խստութեան հետեւանքով չեն յաջողած Աւետ հաց երկիրը մտնել և երկու երեք տարիկ ի վեր հոն կր հետն։ Տեղ ուոյն պայմաններուն և լեզուին չրլյալով հայ դաղ **թ**ա կանները գրեխի անդործ կ ժեռն և ընդհանրապես Աժերի կայի իրենց ազգականներէն եկո օգնու թիւններով կ'ապրու ին։ կայ Հայ Գաղթային Միութիւն մր որուն չէնքը կր ծառայէ իրբև եկեղեցի, դպրոց և լսաբան։

FUUASONDONIE UZONIE

1924 ին Նոր Ախտա գաւադին մէջ կար 5996 անտեսու թեւն 31068 Sugh, 1925 ft. 6110 want uncfife - 32102 Snape nept խոսքով, անտեսութիւնը ա ցած է 114 (100/ա 2), իսկ բնակ չութերւնը 1034 (100/ն 3),

(ይኑር ህጉበኑው ነኑ ህ

Արև ձկումն, քանդին նուդրքանի ர செய்ய வருகிற்கியார் அத் திறியுக், ուպրատատուջ երբիսկր բ ներշ ներո bout four inquirered player, on alle Showby be «policemane libbpne» belieb Man Smarber manufarfelente the Buthanfil wander graphe

Հենժանատական որանչելարուեսա գեղեցկունենեն ու ըրմական խոր-Տրրդանուշ գանեն, եւ այն բոլոր ombadungapian seftunggude, Steep of ֆայն, Թաբնուած իր Տոգիին գե-գուններուն մեջ, ի՞նչ Տրաչատեսիլ bout of the part of the party of the party gha pp wembymamis zafetibpack

Lughate die amantenten die գործածունյեն մայած բաժերու տակը ubiquinamb on ponemb, hud, on due գարտ**իկը ժ**անրիավ եպրաետեսշագ, Smith to kmaps of houngs, at apple amned Snapph All applied member nalahingan Splangan mburpaning Տիշսուածըները կան, որմեր ժեղանturne for find for Imagente duction թափելու մեր անցեալ ին մեծու Թիւնը, Say with to abraham det actumber But, առածներ ու երգեր, ասութեն-The ar marph whigh land himuppy ajlipub Skamesp be ujipub ihuament wingbang the foliament for bitte.

Of which display washing the with որդացած ժենունիւնները, ո՞վ պիտի naphingt the Sheading wentbunkt quebpt be dep wingle agit, whighրական, անճառ ել ի եւ օր Տեարարրառ խորհրդանույին (վաղուան աստուաbor Spb) quibumurnparafit windle Lan bline Swaling die glogfib, Bomshorp **բուրժերուն պատմու** ճանը ծիրանի։

(up upple aspacificulpple upp the mourenous boudeling quanturbely **րերանեն իր** բարկ սիրոյն երդերն ու աւանդունիւնները, արդեն սկսուած to աշխատու [dhe tibbpp ownp publ கு மாழுக்குவட கி. வுக்கு கடிக்கும் வட and pr Aphlebon mand he want գրականութիւն մի Մեր ուղին է Տետեւիլ տարիներու մեջ երկարաաշանդներու, — լեզուին րառերը (րառարիրթերու եւ Տիև diumbuitekam «cunstleucham fibeis) Ebnunghaibana upmbama (wunip Տակառակ բրիստոնեու թեան շրջանին գրուած ըլլալնուն, կը մատնեն իրենդ thebone's be wanthpugnedfit the Sto wine for Surper of - francy funnyt utpp Suzulan Bashwapphpp -, ինչպես բազմաննիւ Տին աշուղական հրդեր, որոնը անձարակօրեն կր hopelis wandingphi antimburud - has dataging or bigging plate city. աղերսուժին, Էստուածաժծր բարեխոսունենան, եկեղեցիին պաշmanafit I mappenent boquitableper Imy), membyne Philipp, wawbbbp, երգեր, եկեղեցին (իր արարողութժիւնbloomed ne blackpard willtake welch առատ փաստեր կուտայ քրմական, de Strugule wy pump Spit. Showle dhar jo Appurate ford allower for place bertege the dward water being aprice of pure of many or backfirty, wywerbib, ability, howgonof supply & membriggipher flows of me Lupming qual nully bea Suguifit with poor g fapmilud oght ub defilminmsnur-Bluit to poliname Chilip he dups. profesh) ar apu par mempane Bettele nelifte, gop Aphan Lacumսաւորիչ ին յեղափոխունեններ յետոյ, նոյն իսկ վերջերս, կորմեցուցինը։ Blich Burnesthe abeath bylogophic the polinguis to ap Shapensus bolder wysplithone handle anponeme znepowa մի կար, որուն վրայ ողկոյգի մբ **Նկարը Տելժանոս երանգներով կր** dissolt Shi wear bumpte skymbye

Who գիւղերը, իրարու գրկուած իրենց տուներեն դուրս կը ձգեն ժաdie, phy die ben ben und whop, wbringstof bublenteene Sudiap, (fitzules Ship work's destablishing woulded pure **Թաւուտրի մի մեջեն կը բարձրանա** App): Or Early durming ur thelphol աւազաններու վրոց կ'ի յնան, էն արապակ եւ անմաշական ակուն<mark>ր</mark>ները he purious upafilhence butte q-beafile long phis, humburby spane worth Sp defet Չուրի արծախագայա Հոսում մր, անոր րիախշակար հայրառարվայունգրար վետ Դ ևոր գեղեցկուննիւն մը կ'առելցնե։ Dampa Surte gending derdebur mանունները կր ժեռնին, որրացած թո օտանանաց։ Ծաւնն ձիւժիր ոնևրուքժիւնն և։ Մեր տուներուն տակ Saple newhip, apare dly adetenichen կը բնակին, ու մեր պարտեղներուն մեց աւասաններ we.wquitiblep, aprilig the ballible արիւն կը թարե ամեն գարունո டியீர் முற் குற்குறிற், வுற யடிவருற

չունի, վայ այն դիւղակին, որուն Հու

վ իտևերեն գուրին կարկայթ չի լսուիր, ըստուածները չպիտի ուզեն այցելել այն գիւղը, որ ակունը չունի, யழ் மாட்டு, пр மடமடியி சிற் உரட்டு டு րովնետեւ բոյոր աստուածութիւն. ивре зперво бе биро ве зперво обе կը բնակին։ Ու քուրերը սրրադան op Sun. Philiby bb, aby Shewing file A'S, «Wanthand hange mpd + durbh Տիւանդին դեղ է»։ բոլոր կրմկրները holing upper fahein souplin Guariti Sal Buchappy pop Bupen (Am-Smatte) «Showith South bolonite» to կը բարձրացնեին երկինը։ 2.mjum-மைய்டு மிழ வெழி வுடியம் மல்மு 401, dbp incompletible part dtg Supսերը իրենց ստիկրները կը լուան, տեւ and of Ememorate Entlance burth աստուածունքիւներին իրենց րեղծաւորութեան Տամար լճակներուն եւ ագրիւրերուն ծոցը ընակող աստուաber file tibbpp wijhpaits withing bpqbp ու կանչեր են, որ, օր մր, լումնկան dojaphy' greet & fillblu Not fragand ե Տասկ**ն**ալ այդ սիրաբարբառ հր. Aple hall durb apamp sta pplանակ փրոխուրները, որոնդը կը դինինին punnagrappe det, my goupp by daugh ծառերու մեջ փշրուող լուսինին պետ of a pero be award Pt adje problem (Sphymul, pun de, op Shedinum. hur to dep phynitis att of the water we գան ենկուարբունգիւրն՝ չանորկեկը Տներդութը ունգիւրն՝ չանորկեկը ծաղիկներն են Հուրերու մեջ լողացող Նունու ֆարները(*) ա և ծաղիկներն են,

(°) Նունուֆաթ.— Միւտ անունն է նենֆեա, որ կը գտնուի յաւեր. ժահարսերու Նուիրուած ակուսըներուն մէջ և կը մասնել իր ծա. գումն ու գործածունիւնը։ Թարգ-մանած են նաև կարմասնուն և կոկոու Նարեկին մէջ (Միւոմսին opsuni Phing, 29. 11) gapowoniud նարդոս *բոյսին անունը Մխիթար*եանները չփոխելով նունուֆար Ծարդմանած հես Նարդոս անուշա-Տոտ բոյս մըն է և Նարեկացին շատ ղարուրացած է հե*ինանոս* ծաղումով րառերու դործածութեննեն, մինչդեռ ժեր միւս հին մատենադիրները քիչ ին շատ ինձի կրնան փաստեր ու ըառեր հայիժայիժել։

որոնցմով կր ծածկնն հրապոյրը Մևա-Sport Sylmaniplant Atalnelahandh եւ ոսկեկրծիկ ծիծերով այդ տուած make destaliance des appursage unծիկներու ևս Տերատուկներու արա-

Մեր գիւղ ին այգիներուն ոտքը, Sufferent de que mujeur on menunt onep de he Sout, dispres latitle dum I despace being the south ston of այերան մոտեցեր է այդիին, ու կու րացեր՝ խորացեր օր, կը թուի Թե. գիչերին ակց աստուածունիւնները Aptipe suchen wendingen aph in abalight, wyat to Wathin op There we handudan and Randellar: Crob 2m-Sup L op, 4p 4mpol, apraught, my apple with among of the formand to me pip men 4p Sunniting pays swyou on bequeste (Phan) Bloom aliver. րուրի կը կանչէ իշխանները, առանց Swapacphine wyq wholis qhalighac Shib, superh wpostike founded purդել, եւ գիշերին մեծ այդ Համին յրն t faple aleman der dende ale.

V. Ja Sufferfite the aptequip warmachit dhishe poplarie 40 how-Jul, mamner bembanete thung flow pupapulung junas 4p doldarh, կը տարածուի բլուրն ի վար, մինչև։ մացառներուն ուղթը երկարիլ ու գած ատեն, յանկարծ ջուրը կի յնայ ու խաղաղութերներ երահո, այ իրիկուն չախախ ն քնայ, այնդրան քայս եւ այնգան պայծառուներն երիկունը, երր վիրաւոր ենեւ երը կր տարածե այգի-Ներուն վրայ, այնքան ոսկի եւ այնput Stany 40 Aucht, որ յանկարծ կը quituald wheel & way hip tolint be itpuit bufft, Gpubb [It, Sant's flying 4 worther bush of upo, about 4'his-

Lleament Bacabath de, afrentis w japtob parte water, Sadfrafte all 2 zuin գեղեցիկ, աննմա՞ն Տրեշտակ (մելեր) Sp այդ ինև թեն խաղող .p. ազած՝ դան կ'իքևե։ կտրին մի, որ իր սիրաquilift 4p inquist, p, 4p orbitel, or 4p Տաայուի։ Լոյսի հանն սպիտակ, ցող աչուրենրով, աստղիկի մի չափ բերան be h'by who ez umphyblop, uhfish dip <mark>Եման գոգաւոր կարիծը կր սիրա</mark>չար ach. with warme wyappe dupp to սպասե անոր անցրին։ Ու այդ մանուկ և անարորձ ապաուածութիւնը, օր Sit we he pumpus on hiptograth hoppistiv shapk's lawquate nahara dir. by weekpred Whit warmer Sweekyblomb Dewinger Ohibe 4'put Ot անոկը չատ Տեղ, առտուները, իրա-րու գիրկի մեջ Տամրուրուեր են, մոռնալով լոյսին իսկ մերձենալը։ pan jy okpp file when you fahelibbp acht, apaly stile Smoothin saleymaly ச்வர மீழ முடியம்மு, மழடி விறும் வமக urmgur Aprop Amahagalud Ab This mbut: O'S, wShquowon gwonith why meld wow me would up Spanisht [வும் கிய் தியிக்கதாட்டு கிற மிக்கம் அள்ள dbene Sauling quite Wouldho be by Ato whope for heard free by gothe Pt Suprample the Sail to Tologe off por րագի մի հոնոն, սախերին պաուկը hoppath pold blomb they willing porphy beauth of up habench, zwaw. am had special frage uplated:

Who Sadpublipant die butto fitenw't wamen h'wah, qberfitte I pay, before whelet the ubquients. ստինքի մի պտուկին հման։ Մեկ 4 hzbpneute itt 4p Sunnetitung be Talufit att Surment apoute theirmin CURRIED STREET,

ZUBUUSUA

ԱՐԴԵՆ ԴԺԳՈՀ ԵՆ

1 էր բրակարի (Ուբե-ան) ժարումար Նիստին մեջ («գավգոր -- առին Գործաբիր կոմիտեր լիա-- առին արևարն մեջ («գավգոր -լեսիսակասի («զեր-պա) փու **Նրր**ութ**մար Հաա** գև *ի*տևթւսև խնդիրներ։

Դարոցական չէնքերու և գոյթերու պակասութեան պատճա ավ, այս տարի կարելի չէ ընդարձակել դպրոցական ցանցը, բ ցառութիւն պիտի ըլլայ Թուրջերուն և հղիտիներուն խառառին 1925-26ի հյմտացոյ<mark>ց</mark>ը կր Նախատեսէ 1,010,808 թուրլի Որւաը և 1,242,675 pp. ծախը, րրով բաց կը մնայ 221,867 թբ. օժանդակու / իւն Призасыдия խնդրել կեդրոնեն։

Արելի ուշագրաւ էր երկրորդ և վերջին նիստը, ուր քննուեցաւ վերաբնակիչներու (գաղթական իմոդիրը։ Որոշունցաւ 1. դազիականներէն հող տալ անոնց որոնջ մինչեւ հիմա չեն ստացած. 2. Տող տալ անոնց որոնք զանազան ղէպջերու պատճառաւ Լէսինա-կանէն հնռացած են 1918ին և վերադարձած։ 3. Բոլորովին անկարելի համարել Հայաստանի ուրիշ դաւառներէն և արտասահ մանէն սպասուած գաղժականնե րու տեղաւորումը, քանի որ եղած հողը չի բաւհը տեղական ազգա-բնակչուԹեան։ 4. Մնկարելի հադաևբն սև ժամիցանարրբենն արմաւորուին կամ միան տեղացիներու շէնքերուն մէջ; ինչ որ դժգոհութիւն կր պատճառէ արդէն։ Մ. յարմար կր նկատուի Նաև հոգային գործավարութեան գործադ րած այն ձեւը որով գաղթա կաններուն շինարարական փայտ կր արուի Հայաստանի գանագան անտառային վայրերուն մէջ։

በኑቦትՇ ԳԱՆԳԱՏՆԵՐ

- խործրդային Հայաստանտի մէջ կր կարդանը (10 Հոկտ.).--Շրջեցեք Դիլիջան դառառի որ apent up hande to abuntate խրճիթ-ընթերցարաններն գարանները, կը տեսներ որ անոնը պարդ «արխիւի» տպաորունիւն կը գործեն։ Այդ գրա գարան-- բնխերցարաններուն մէջ կը դանուին հին դիրջեր, իսկ նորեթն ալ երբեմն տամենակ և հարիւրաւոր օրինակներով։ Ատկե ստ, այնպիսի գրականութին կայ որով մեր գիւղացին երբեջ ալ չի հետաքրքրուիր. այդ է պատճառը որ շարք մը դիւղերու մէջ գրադարանները օրուայ մեծ գոց կ՛լլլան։ И,уш9пер գիւղին մէջ կան գրքոյկներ 1870 գրույլ և 1885 Թուականներէն, իսկ 1920ին հրատարակուած երկու գրքոյկներէ 115 և 112 օրինակ։ Նոյն վիճակին մէջ է նաև Դիլիմոտիկ Չարխիչ դիւղը։ Միեւնոյն գիրքերը միեւնոյն քա նակութեամբ, իսկ նոր դրակա-Նութիւն գրեթէ չկայ, բացի ջանի մը գիւղատնտեսական գիր-ջերէ և 13րդ խորհրդաժողովի որոշուններէն, դարձեալ տասնեակ օրինակներով։ Գիւզերուն մէջ կը ներկայացուին «Ուշ Լինի, Նուշ Լինի», «Մաշտի Իրատ» և նման շարք մը խաղեր։ Այս բացերու մասին ժամանակին յայտնուած

է մեր համապատասխան օրկան-Դարձեալ, Նոյն Թերթի ևոյն

հերուն։

Umbefruitung with 20 Suitel Նորաշէն գիւզին մէջ հոգային հարցը լուծուած չէ տակաւին. **የቆርካ**ሀካቲን መኑበኑው bus SEASON CONTRACTOR

Duplah Lug Post Churlepant ամաօրեայ ժողովը անգի ունեցաւ շորևբշարքնի գիշեր։ խոսեցաւ Ցղբի լ. գրիգորհան նիւն ունենալով «Ֆաթիրականութերներ գիտական տեսա-When the sat

Sempending the holy the designed inter սունժիւն մր ըրաւ ֆաբիրներու կաշ տարած գարմանաՏրաշ փորձերու մաofte Come lot prompts while probing զաւակները երրորդ աժիսէն սկսած կր վարժեցենն ֆաբիրական փորձերը կատարելու եւ մահաշանդ երկար ատեն անշնչացած մեալու, **այեպես որ** այրագաս տարիթին, անոնթ ի վի-<u>Տակի կ'րլլան իրագործելու ֆաբիրա.</u> կանուվժեան րոլոր երեւոյիները 15սունոյժե ումանը իրական չեն, այլ Հաւաբական [ժելագրու/ժետն արդիւկը, ինչպես բանի մբ վայրկեանի the gopting Sweeth Sp want p, heal hungan h se Smunchugaed po, dusph Wiramifillone behened p, offi die չուան նևանին ու անոր անՏետացում թ եւայլեւ ըսկ ութիշներ իրական են ինչպես ինթնաբնեածումը, (catalepsie) անորդայացում թ, հրկարատեւ Թա զումը, կննդանիններու իրնտացումը benjih

Այս ընդ-Հանուր տեսու թենեն ետը Saple. Գրիդ որևան մանրամասնորեն *Նկարագրեց Հայազգի դաբիր թահրա* ոյեյի կատարած փորձերը, որոնց մասին արդեն երկու յողուած Տրաumpulat kp «Buaug» 7 be 9 Ognam Ahrbenet d'Eg Médicus ծածկանու*ա*ն տակ։

Blum J wya hapalipp of ma if plumpain pdzymput mbumphund Applieged pr pa banhadeplind time 194 pp Smaluturand with mubyplus խարդախուած չեն եւ ոչ ալ արդիւկը են Տաւաբական ԹելագրուԹեան, Թե անոնը գիտական տեսակետով ժեծ Տետաբրբրունիւն կը ներկայացնեն իշ սակայն գիտական լուրջ եւ երhapante acon flowhpullbud's de այն կարելի պիտի ըլլայ բացատրել անոնց Լութիւնը

Նախագահ 81pp. Գոլոլևան Նևրկա յացուց իր անձնական դիտո₋ զունքիւնները եւ կարգ մը րացատpresidentible catalepsiel be utto qquejacldhaib d'mofite

ինչ որ խողոր վեներ կը յարուցանե բնակիչներուն և հորեկնե. րուն միջեւ։ Գիւղացիներուն մեկ մասր կ'ուղէ հին գիւղէն տեղա փոխուիլ և երթալ հողաբաժնի նշանակած վայրը. իսկ միւս մասը կ՝ուղէ մնալ հին դիւղը։ Արային իր որերգոր թենում և հերայի աշրին մեծաքանակ հողեր և չե<mark>ն ուղեր</mark> որ հողի հաւասարեցում բլլայ ատկէ զատ, կ՝առաջարկեն նել միայն նոր արուած հողերը։ Այս վենին հետեւանքով, կր տուգիւղական միւս աշխա. տանւքները։ un spray uc

ԵԶԻՏԻՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ վաղարշապատի դաւառին մէջ ցիրուցան Եգիտիները մէկտեղ հաւա*ջելու եւ գիւղատնտ<mark>եսու</mark>-*Թիւն կատարելու համար, որոշուած է Իգտիրի խանուղիին ձախ կողմը, Մստուգալօ կոչուած վայրը յատկացնել անոնց, ապագային երիաիներու գիւղ մր հասատելու պայմանով։ Ջրհան մեջենայ մր պիտի դրուի **Արա**ջա գետին ափը, այդ գիւղերուն դերը ոռոգելու համար։

Ֆրանսսա այս օրերս ջաղաջական եւ ելմեսական ծանր ճգնաժամ մր կ'անցընէ։ Ելմտական նախարար Պ. Քայեօ, որ իրրեւ փրկիչ կր նկատ ուէր երբ իշխանուխեսան պաւի անցաւ, ամիմներու փորձերէն լետոյ չիրցաւ ելջ մը գտնել անտեսական այն ծանր վիճակին, որուն ենչիրցաւ ելջ մր գանել անտհսական այն ծանր վեճակին, որուն նե-Թարկուած էր Ֆրանսա պատհրազմի պատճառով։ Չանջ ար Ֆրանս այն ատեն 5 միլիաս ֆրանսի բացառիկ վարկ մր բացած էր կառա-վարուհեան, եւ նրեսի, ծողովր կառաթուած իրողուհեան առջեւ գտնելով ինջվինչը, ժառահրացուցած էր գայնս էիմա այդ գուժարը ոպառած է արդէն, Գ. Քայես աներաժեշտ վճարուհեերը ընդու հա-մար գրամ չունի եւ իր մասժէ նոր վարկ ինորեկ պետական դրամա-տունեն, այսինչի նոր Թղենարամ տակը, ինչ որ ժեժծապես պետի հրանքը շատ ինկաւ։ Անգլիական ոսկին 116, տոլարը 24 ֆրանջի ֆրանջը շատ ինկաւ։ Անգլիական ոսկին 116, տոլարը 24 ֆրանջի հրանգը շատ ինկաւ։ Անգլիական ոսկին 116, տոլարը 24 ֆրանջի հրանգրացաւ։ Այս ինորին մէջ գլիաւոր դերակատարը հղած է, ինչ-պես կո հասատանն Ֆրանսական կերվերը, Նիւ-նօրջի հրապարակը, որ Թէ ուղղակի եւ Թէ Ամսինչատին սակարանին ժիշորով ժեծ ջա-նակուհետան ֆրանս իր ծախել և այսպեսով կը Հնշէ ֆրանջին վրայ 1024ի ժետրուարին ալ ֆրանսջ այս աստիճան անկում ու-հեցաւ, սակայն այն ատեն Փուտնջարէի կառավարութիւնը ամե-թիկիան Մօրկան դրամատան աջակցութիւնը ստանալով, իրական որվում Մօրիան դրամատան աջակցունիւնը առմապով, իրական աղէտի մի առաջի առաււ Այսօր, նախագահ Քուլինի վերջին յայ-ասրարուննեն ի վեր, ամերիկեան մամնաւոր դրամասուներն ավ չեն օժանդակեր, այնպէս որ չդիտցուիր թե ինչ պիտի բլլայ այս կացութեան վախձանը։

մարչապետ Պ. Փէելըվէ իր մոտ կանչեց Պ. Քայեոն ևւ հրկար-օրէն տեսակցեցաւ կացուխեան մասին։ Ելմտական նախարարը կարգ րաբներ արևալը դրան արկան արևը որ արևըն արևըն արևըն արևըն արևըն անդան հերաւ արևըն արևըն արևըն արևըն արևըն արևըն հերուն միկեւ անձամաձայնուցի մել կարել է կոնտական հարարարին առաջարկած միջոցներուն շուրջ։ Նոյն իսկ կ'ըսուի թե հաջեր հաիա-արևըն պիտի հրաժարին՝ ենե Պ. Քայես չքաշուի անմիջապես։

ՊՈՒԼԿԱՐԵՒՀԵԼԼԷՆ ԿՌԴԻԸ

Ինչպէս կը նախատեսուեր, Յոյները ոմբակոծերէ յեսոց գրաւե-ցին պուկարական Փեխիիչ ջարաթը։ Պուլկար գործակալութիւնը կը ճաղորդէ որ յոյն գինուորներու գործողութիւնը Պուլկարիոյ մեջ կ'ու սենայ ջումն ջիլումեդրնոց ճակատի մր վրայ, 8 ջիլ. խո-

բունքամի։ Պուկարիա ըողոքից Ազգիրու Դաշնակցունեան, որուն Խոր-նուրդի այժմու նախագահը Գ. Պոհան վաղուան համար Փարիզի մէջ Նիստի հրաւիրած է Ազգ. Դաշնակցունեան խորհուրդի անպամեհրը. արտ ինոգրով գրաղելու ճամար։ Յունաստանի վերքնապիրը շատ ուշ Հատած է աուսնար հառավարունեան ձեռքը, անակես որ չէ կրցած հասած է պուլկար կառավարությեան ձեռքը, այնպես որ չէ կրցած պատասիսանել եւ հիմա խնդրին լուծումը պիտի տայ Ազգերու Դաշ**ն**ակցու[ժիւնը։

Դակցունիւնը։
Միու կողմէ յուր կայ Թէ Պուլկաբներն այ Յունաստանի ծողը
Մուս կողմէ յուր կայ Թէ Պուլկաբնակե ոմբակոծել պուլկար
դիրջերը։ Պուլկար գինուորները կր ջարունումիչ հիմա 25 ծողի
սպաննուած ենս։ Սահմանամերձ պուլկար դիւդերու բնակիչները
ապաննուաց են Արանային դեպի երկրին հերսերը, առանց հետերին
կարենալ առներու ո եւ է դոյջ կամ արջատ Փախստականններու կարենալ առնելու ո եւ է դոյք կամ թիւր կրհաշուուի 15,000 հոդի։

Figur unusuurbour urufiber

10201 rt 02405t0 reothe CHARLOUIL

«Էջ օր արախ» շարունակելով իր ըննապատութիւենսերը Սութիոյ ֆրանսական վարչենան դեմ ե՛րսե Թե Ֆրանսա չէ կրցած
ջաղաջագիտութիւն բաննցնել Սուրիոյ մեջ «Օրինակի համար, հակառակ տեղացի ժողովուրդեն կամըին, անոնց պարոսագրած է իրրեւ
հատամատ Հեե Ֆիան Ա կառավարունեան պետ Սուպեի պել Պարաջանը, որ Թուրջ մբն է Թուրջ են նաև չատ մը նախարարներ, հանրօգուտ շինունեանց 5. բեուրջ ու ասև չատ որ սակապարութը, տարօգուտ չինութեանեց նախարար Հասան փաշտ հղգեն Երջական Գ. զօրարանակի նախկ. Երամանատար, երկոական նախարար Համաի պեյ էլ Մատր. մեկ խօսջով Յուրջ նախարարութեիւն մը, որուն մեջ արար ըրլալով կայ միայն ներջին նախարարը. դամլինին մեջ խօսակցունիւնները կրլ. միայն ենրջին նախարարը, դահլիճին մէջ իսսակցուժին ենները կրըյան Յուրջիրեն հվառով, որովհետև հախարարները ազգ, իղում չեն
դիտեր Ձկայ իսլամ մը, որ ինձի ըսած չրլայ թե ազօր Սարայլ
հեներութերեն կ՞նել, կոմենիով Յուրջերուն վրայ, որոնջ մեր դարաւոր Յշնամիներն ենս հարելի՝ է միանդամայն երկու անբանց ծատայել, փոխանակ մէկի, Թուրջին ինչպէս հրբենն և Ֆրոնաացին,
որ ուժ կուսայ Թուրջին։ Վերջիոր որո Սարայլ պաշտոնանկ բրաւ
դատական շախարար Աթա պեյ էլ Էյուպին, որ արար էր և տեղը
Նշանակեց Թուրջ վրա

ՖՈՒ-ԳԵՐԸ ԳԱՐՋԵԱԼ ԵՐ ՋԱՐԴԵՆ

PHAPPAPE TUPABUL AC QUETER «Շիջակ» Թրիպիւն» ի Մուսուլի Թղենակիցը կը հհռագրե Թէ Քաղղեաստանեն տարագրուած 8000 ջրիստնոնաներեն մեծ մասը Հարդուած են Թուրջ գինուորներու կողմե։

четильи визява плепава высек

ցույլին կողմէ։

4ը տեղոկառանը Ե՛ Հ. Հ. Գերմանիոյ գիշանապիտական Ներկաառած է ծայկական ծպատակենթուն վրայ գերման կառավարութիրերը յանձն
առած է ծայկական ծպատակենթուն ծամար տալ մասնաշոր անցագրեր («փերսմապ աուսվայգ»), որոնցմով անոնջ պիտի կարենան
ճանրորդի ֆրանատ եւ ԱՆգլիաւ Այս կարգի անցագիր պիտի տրուի
միան այն Հայերուն, որոնջ կր յանձնարարուին Հ. Հ. Ներկայացույլին կողմէ։ կը տեղեկանանը թէ Հ. Հ. Գերմանիոյ դիռանադիտական ներկա-

ընթը լուրեն

Պ. Գարրիէլ Նորատունկեան Փատուա մեկնեցաւ, խերեան կտակի

ւ հարլեր ու համար։
— Էսկեւրիի ազգ. մեծ ժողովը վերաբացուեցաւ առչի օր, սակայն երեսփոխաններէն 100ին 60ը բացակայ ը լլալով, նիստերը յետա-

ծղուհցան։ — Ֆրանսական հրեսփոխանական ժողովը բացառիկ նիստի հրաւիրուած է յառաջիկայ հինգշաբԹի 29 Հոկտմ.։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ

կազմակերպուած է 8. Գ. Փարիգի Երջանային կոմիտելին կողմե Տեղի կ ունենայ այս գիրեր ժամը Ցուկեսին Société de Géographiel Met upu spir Met. 184 Bld. St. Germain Métro St. Germain des Prés We proup

ղ. Ալ. ԽԱՏԻՍԵԱՆ

երեն ունենալով՝ Հայկական դատի ներկայ վիճակը, Տօջխ. Նանսէնի ծրագիրը և դաղթականներու տեղաւորման հարցը։ ՄՈՒՏՔԸ ՄԷԿ ՖՐԱՆՔ

<u> ՄԱՐՋԸԿԱՆ ԿԵԱՆՔ</u>

4. **ሆ**- ሮ- ሆ# ሆየ8በኑሆቴትየር Այսօր առաջին խումերը հրա-շիրուած է հիցիլ Tours բազաքը գրանսայի կեզը, ևիկայի ախոյհան A. S. Centrel Ա. Խումերին դեմն

մանոսունգորը մաս արորես ենու Հ. Ա. Ե. Ա.ի խուպեն ին վրենիր լաշագոյն խաղացողները խոստացած են կանանաւորապես մասնակցիլ

fune die file: խումբին կոլոր գիծերն ալ գօրացուած են, մասնաւորապես ֆորվբրա-Phone of Chapening South delle պիտի կատարել 2. p.

որդուրդ արտարա արդութար

ԳԱՍԱՒԱՆԴՈՒԹԻԻՆ բոսլերԹ գոլենի շրջանաւարտ մը տրամադրելի ժամոր ունի Անգլիէ. րէն լեզուի ուսուցման. Լաւագոյն րչ և լովուբ ու տույցատ։ Հասաքայու ներ։ ՄանրամասնուԹեանց ֆամար

Mr. A. Chadanian, 51 A*. d'Iéna, PARIS 16e.

BALTUSUSP

2. թ. դ. «Սար» ի Թաղային կոմի, տէի ժողով ը տեղ ի կ՝ ունենայ կա. ռաջիկայ հինգշաբնի գիշեր ժամը 8. 30 13, Rue de Londre.

Հ. Մ. Է. W. ի Փարիզի մատ-հաճիւգի նորակագմ վարչունիւնը որոշած ըլլալով՝ անդաններուն Հշգրիա նիւր ունենալ կը ինդըէ րոլոր անդաններն դիմել հոր վարչունիան ևւ ատղապրել «առաջարկ անպամակցունեան» քույֆը ևւ առանալ նոր անդա-մատոմակը

ԾԱՆ.— Ահդա։ արձանադր ուհրու համար դիմել ամէն կիրա-կի առաւստ ժամը 10-12, Եկեղեցւոյ Մատենադարանը Վարչւո-Թեան ներկայացուցչին։

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208 bis, Rue Lafayette, Paris (10°).

8040. L. APPANIBLE

FUU5U448

ъ**চ**ኖዶ೬ጐ ሆበናው።6৮% ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆ8 126, Rue du Faubourg St. Denis

Téléphone: Nord 84-04 Metro : Gare de l'Est Chariblan Chair durly

Whowhh be not ophpp 9-12

በኮቦኑሮ ዜያሁኔ ቆጨሆዜጉሮበኑውቴԱሆቦ

«AU PETIT CARILLON»

50, Av. Jean Jaurès, 50 Téléph. NORD 57-60

Metro: JAURÈS 288444645

Խունումի 16. ուսան կանար հայասիրատը պատի ժումագորիներ, մատրելի ամելիումե, վհարման դի-ըստ Թիմոներով: Զարմագրեյներ (Reveal) 15 ֆրանդնացեն սկսնագ, ֆրայանի սակում ե. աման ժամագրյներ 15 ֆր. Գրայանի ընտիր ռազա OMEGA 183 ֆր.

գիր և պատի ժամացոյցները կր դետեղունն անձախտ փիրակի բաց։

<u> «ԱՆՐԱԾԱՆՕԹ 4ԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ</u>

"ՊԱԹԻՍԹ"

Metro: Cadet 4md Le Peletier 15. Rue Lamartine արսթելեան են գրանապան Հատեղ կերականունը HERE OF LIBERT BURNINGS OF PARTY

ՃԱՇԱՐԱՆ COSTAS ՀԱՄԵՂ ԵՒ ՄԱՔՈՒՐ ԿԵՐՍԵՈՒՐԵԵՐ. ԱՐԱԿ ՍՉԱՍԱՐԵՌԻԹԻՒՆ Մեզաոք մը միայե այցերի բառական է գաղափար մը կազմելու հա-մար մեր ճաշարանին աշնեցած առաւեղոունիւններուն մասին։

17, Rue de la Fraternité - BRUXELLES

ՖՈԹՈ ՖԻՊԻՒՍ

ፀርԿበድ ሀቴፓቴኖጃቴርን ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՆԹԵՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ

TO LEA THOUGHARD ASPORT THOUGHARD OF THE MAN T («Wwo tinh stippe shop appinge)

կանանց ե՛ւ արա<mark>ն</mark>ց

Pbragu

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՐ 51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59.

Պատիի վրայ ամենավերքին եր դաձեւուվժետմը հաշակաւոր 40.40 h U 8 % b P

ուրու ի ֆնարու դրաան հատու արու

Spuber Butesble ի դիշրունիւն յանախորդներո բաց է ամէն օր 8էն մինչնւ գի

பாடவர் சய்பிர் 101 Բատւական է մէկ ան**գամի** ս խորդ դառնալու համար։

SOAD POUR PILLIS

48, Rue Monmartre 48, Kue Monmartre

հ յարկ, աց կողմը առաջին դագ,
դանսացի կարող մասնագետներ,
ընկերակցուհեսո՞ր կը գարյանի
ՆեՐԲԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆ

ՎԵՆԵՐԱԿԵՆ ԱՐՈՐԹԱՅԻՆ

ԲԻՅԻ ԱՄԱՆՋ ԵՒ ԱՐՈՐԹԱՅԻՆ

Որամալուհերեն

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro : SENTIER կամ HALLE ՄարունելուԹեան ժամեր՝ ամեն գ 8,30 - 10 հ. 1,30 — 8

authorithm operation

4 IL C IL B IL L Tailleur Mignon

5, rueMignon,- Métro Odéa նտուսաջ է ցսիո գարնն դն ֆետ րիր Մէդ։ Ցդևար ֆուդյոն տա Ոսսիքիչէ Ուովարթի ֆոտև ժայրությանը արևարար ոնուղւբնու

ղասոսըութ. դաց է Նաեւ կէս օրերուն, րիկումները մինչեւ *8.30*։ խ դիրակի օրերը մինչեւ *1.30*։

Voruner Pusuber (Agrandissements)

Phurabut uthusababbi Ցանձնարարունիւններ կ'ընդեմ գուսուէն եւ արտասանքանեն։ 1, 11.2 11.2 11.10 11.15

9, Rue Dagorno, Paris (12

Heili Guzsuzbu

ZUESUPU TES

18. Rue Claude Vellefaux PARIS

Metro: COMBAT

կ՝ընդունի ամէն օր ժամադրութևա

HUALFUL

22 Luquidaphe 1925 **ት** የ ዜ ሆን ሀ የ

Սահրվին, ՝ ՝ ՝	E. St.
Տոլաբ, ւ	, Dollar
Մարք լոսկի)	Mark
թենակար թվել	L. Trq.
Թր.ը. ոսկի	")) Of
Մենիտիե	Médjidié
Լեվա 100 հատը	Léva
Spudanth »,	Drachme
L)pp	Lize
Պելժ. ֆրանք	Frc. Belge
Ձուից. ո	Frc. Suisse
Չերվոնեց	(10 Roubles or)

uratenna farr

Ap. Soluph bq. 1 Cr. Foncier Eg. 1700 Ռումելի երկնեղ. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayati



balandbe, Curues arenesper

"HARATCH.. JOURNAL ARMÉNIEN

Paraissant trois fois par semaine Rédaction et Administration / 208 his Rue Lafayette PARIS (10°).

B 11 4 5 6 9 1 5 65 \$F. 35 \$1. Ֆրանսա և գաղություր 16 ֆր. 20 2. Hinchu h Bather fry 50 Br. 90 30 Reply bytherbly Ձէր, մահասափոսի եմբ, գրել Sch. MISSAKIANի ահումուվ

20Ptr86H804 ՀոսջեՄԲԵՐ

1925

Հեռուաձայն Nord 57 - 82

9.15. 40 IIII. 1.7.1.1.1.

n. SU.Ph @hh 38

եր հրատարակուի երբևեր, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ታርካበት Խዐሀቀ

ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱԳՆԱՊՆԵՐ

Նոր չէ որ ծանր տագնապի մր կ'ենթարկուի Ֆրանսա,

որապէս Ներջին եւ ելմաական ջաղաջականութեան տեսակէտով։ Ուրիչներ իրենց պարտութեան մեղջերը կը ջաւեն. Ֆրանսան Bibi. յաղ ական, նոյն ջան եւ աւելի կը տառապի բարոյապէս եւ նիւ խապես։ Պատերազմական պարտ ջերու խնդիրը լուրջ մղձաւանջ մի դարձած է հկող-դացող վարիչներուն համար, որոնջ չարաչար յուսանար հղան երկու պահանկատերերուն, Մեպիոյ եւ Ամերիկայի ընթացրեն։ Խարուսիկ բարհացակամունենել մր յետոյ, երկու Դաջ հակիցները, վերջին պանուն, արտասանեցին այնպիսի խօսջեր որոնջ արդ Դուր կը լենչնեին բոլոր բարի տրամադրութենանց վրայ։ Նա արդ Դուր կը լենչնեին բոլոր բարի տրամադրութեմանը վրայ։ Նա արդիայ գործը մարդու. – եթե կ մուղեջ խանութեմանի — դիրջ մր թոնած են Թէ Մողլիա եւ Թէ Ամերիկա. ու մի՞նչ Ֆրանսա իր րոսած ոմ թվ. Անդվրա ու թվ. Ամերիկա, ու սքեղ Ֆրանսա ի Քափած արհան պատմունիենը կր պատմե որտասուչ շարժուձեւեւ դով, անմեց տոկոսի եւ գլխավճարի ճաշիւներ առաջ կը ջշեն։ Այս հարուածը շատ ծանր եկաւ Փարիզի, ժամառանալ երբ Քայեծ Աժեւ թիկա գնաց եւ ականատես ու ականչալուր եղաւ ստան իրականու-Bhain, — ամերիկեան անողոր սակարկու Bhain: «Դրամի պէտը ուները, տուքնը, հանեցեր վճարել տոկոսով միասինու Այս իրողութիւսը ո՛րջան նժան է հայկական որբերդունեան, - «Ի՞նչ ընենջ որ ջարգուեցաջ, ժենջ ժեր գործը տեսանջ, ձեր գլխուն ձարը նայի-

եւ ամէնը այս չէ։ Ամերիկան ոչ միայն պարութերը կը պա-հանվէ, այլ եւ, հարկ դատեց նոյն բնջն ՝ նախագահ Քուլինի բեր-հանվէ, այլ եւ, հարկ դատեց նոյն բնջն ՝ նախագահ Քուլինի բերա ռասը, այլ ու, շարդ դատոց սոյս բեջս տարագատ բուլրեր բար-հով ազդարաբել Եէ ո՛ր և է օտար պետութիւնս չի կրնար փոփա-ոււթիւն կնջել Մ. Նահանգներուն մէջ, առանց հին հաշիւները փա-կելու Այս յայսարարութեններ հետոյ էր որ վերակսաւ ֆրանգին անվուժը, և սգերըինը մէկ-երկու շարթուան մէջ 103էն բարձրացու 120ի, իսկ տոլարը՝ 21էն 25ի ի հարկէ շահագիտութիւննս ալ դեր 120թ. թող տոլարը 21էս 20թ. Ի տոլու շատարրտություն այլ Կոր ունի սակերու այս Յաւալդրը անկումին միջ, բայց դկաւոր պատճառը, արտաջին հարուածն է, ինչպես և ւներջին տապնապը։ ՊետուՅիւնը պարտջեր ունի նաև ներջին հրապարակին վրայ, աւնլի ատուրջըումը պարաջոր ումը սաև աւրջըա չրապարակըս դրայ, աւմի ջան 300 միլիատ ֆրանը։ Վիրյին փոխառումիւնը չտուա. պետջ ձրած արդիւնքը, նակառակ պայմանաժամի երկարաձգման։ Միշս կողմե, դամիլինի անդամները երկուքի բաժնուած են 1926ի երկնուս ցոյին նամար, որ խողոր բաց մր կը ներկայացնե եւ արտասովոր ցոյցին համար, որ խողոր թաց մր կը Ներկայացնե եւ արտասովոր
միրցներ կր պահանչեւ իրիսի դահլիճը ինկաւ 1925ի ելմաացոյցին
պատճառաւ. Ժերլովեի դահլիճը այս միեւնոյի հարցին լուծ մահ հա
փատճառաւ. Ժերլովեի դահլիճը այս միեւնոյի հարցին լուծ մահ հա
մար իր ամրողջ յորար դրած էր միակ ելմաադետին. Քայիսի վրայ,
Այս վերջինը յաջողեցաւ ձեւ մր դահեկ եւ կացուն իւնը փրկել բայց
պարնցուց ընկերվ արամանները, որոնց 100 երևարհանները կրհան
այս կամ այն կողմ հակել Նժարը։ Վերջիրս հեղջը այն այն իորացած
էր, որ ընդդիմադիրները հակավաղոմնան իսկավցունիան (Քաղնչիչ
մահո ևը ծանուրանեին։ Մասիասահահաննասաններու մետծին մահր կր ծանուցանեին։ Արմատական-ընկերվարականներու վերջին համագումարին մէջ (Նիս), սուր հանգամանը առաւ ընդհարումը իրիս միշա կը ջատագովեր դրամագլուխին վրայ տուրք հաստատե լու ծրագիրը, որուն հակառակ է Քայիս, իբրև աւելի աջակողմեան եւ ելմտադէտ։ Մենամարտի ամէնեն տագնապալի շրջանին, կարելի **եղաւ** միջին ճամրայ մը գտնել, դահլիճին հայեցողու Թեան ձգելով շատ մը կէտեր. բայց, նոր ելմտացոյցին նախագիծը հագիւ ծրագ րուած, տագնապը վերոկսաւ, և կը սպառնայ տապալել դահլիճը։

ջերու հաստատումը, կամ արդէն հաստատուած հարկերու յաւելումը. այլապես աներաժեշտ պիտի դառնայ նոր թղթադրաներու տպադրու Թիւնը, ինչ որ հրրեք բարենչան չէ,

Այս տագնապին բնական հետեւանջն է ապրուստի սղութիւնը, որ կը սասականայ դաժան համեմատութեամբ։ կառավարութիւնը ը աստղասաց որանա հանաստանությանը։ դատարարութըներ արժեքն միջոցներ իր մոանէ այդ օղունինան առաջըը առնելու, և մասնաւողապես հացի, միսի, կանի և ածուխի պահանջը դոճացնե-լու համար։ Բայց, դժուար Բէ յաջողին այդ փորձերը, առանց իլմիատկան վիճակը «առողջացնելու», ինչպես կ'րսեն։ Արտաջին արջենը ջանն գրեր արդասնան արևին ջանին վերասարչի դե անր որջենը ջանի գրերությունը, հանասին վայրուարչի դե անր արջենությունի արան արևությունը և հանասարչի դե անրու կը ճեղեն այս երկրին վրայ։ Առանց ատոնց այ, Ֆրանսա մտատանջ է թնակչու թեան նուազումեն, եւ արհեստական միջոցներ կը վճստոէ, omարականները խաղաղօրէն ձուլելու համար։ Գերմանական ճակաախը ատաղաղավուղը հաշարար չէ այդ դզջաշարձև փանաարևու։

THOUSE

are bu entre

Տիկին Զապել Եսայհան, տազանդաւոր գրագիտուհին, որ քա նի տարիջը կ'առնե, այնջան ի երիտասարդանայ դիմակ խելով, «Երեւան»ի վերջին երեք երանցակ աշուցրասինութիւր մը, Լեսի գործին առեթիւ («Մեր-**கு**யூர்வாயுள்ளாக் யுடி հալից»)։ աննկարագիր եւ անպատասիա Նատու ծերուկին հէջեաթ ներէն, երէկուան վերակազմեալ Հնչակ հանը (ԹԹու ազգայնական) ինջն ան երժու ի բներ ը դիա երև ու ասվրև ին չիւոբ սնորճ խան ին ճամրը իր ամբողջ անցեալին և համբաւին

Միասին կարդանը.-

«Հայ աղատագրական շարժումը արաչին օրեն կակ անկատողական էր եւ Թիքուազգայնական։ Թիւ 5. .. Այս թուականեն իսկ որ կ սկսին Smy-ldppmhale Bzroudnift heretelpp, Burplie pr dagamah olipment հասարակաց կին թուրը, հայ, բիւրդ գիւղացիին հագան, շաշտոտնապքո բերքեկը ան ատադրող ժողովուրդը կը կեղև բուէր բիւրա պէյին, Թուրբ հարկահաemphi be sus hummunnehu abnավ կեղեքովրերն ավեկ իւ ինորի խարութիւն չէին դներ իրենց մէջ եւ համերաշի էին իրենց շահերով։

«*Այսպես է որ* նայդուկային շար. Ժումը աւելի յետադիմական շար. գում մըն էր քան ԹԷ յեղափոխա աւումով։ Նոյա Սաորագծումը իրն է ։

«Արևւմտանայ Թափառական ժու ղովուրդը պէտը է վերքապէս Թա փանցէ այն նշմարտուԹևան ոլ գրասց այս շուրասին շարժունն Է որ Թուրթ գիւղացիին եւ քիւրտ մշակին բազուկը իր դեմ զինհց։

վերջապես, երկրի վիճակին անտեղիակ, կիսակիրծ եւ անուս «ֆերոս ներն էին որ, *բանը հաս*ցուցին այնահղ որ օրինաւոր պատ արուակներ աուին Օսմ. կառավարութենան դաժան միջոցներով գրորբ նվեսոա տահե դեղ մաբաջարով արքու անրատեցրար միղ մաբաջարով

մանցաց բան պրն արչառամարքար Գունքրին միաքիր սն վրևա-նահատա տահե ան Հումո երագներուն, կ'ուղենք ստեղծել Արկախ Հայաստան, օգնուխեամբը եւ ի հարկին զինական միջա-մաուխեամբը երկրին խշնամի պե տուխիւններու եւ օգուտ քաղելով մանորայի **փասավա**նություն ապրու անս վիրաշոր եւ տկար մեկ պա-չկու Թիւ 7 : «Շօշափելի փաստերով Թուրջե-

րը դիտէին Ակնունիին Եգիպտոս այդելուԹեան նպատակը, Կիլիկիան ղինելու ծրադիրը, Տամատեանի այդ ղէութերը կիլիկեան ցամաջ Տանելու վիժած և ծիծաղելի փոր-ձր։ հոյն։

ը։ *եռյա, Մամուլի բաժինը չի* րաւեր, տալու համար այս անդա րոյականութեան ամբողջ պատ-

որ արեների արև և և բան երև երև 208 bis Rue Lafayette

0 0 0 0 0 0 0 0

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԷՋ

Պաղեսաինի արաբական համաժողովին նախագահը Երուսաղեմեն հատուրաը տեղեկումիլումակրը կուտադ Դամասկոսի դեպընկոռնա մասին.— Ֆրանսացիկերը չարունակեցին Գամասկոսը ոմրակոծել ամբողջ 50 ժամ, որովչետև Հասան Խարրանի մարդերը ջաղաջին ոստիկանսատան վրայ յարձակելով կրակի տուած էին դայն։ Քաղաջին մեծադոյն մասը ջաներուած է։ Հազարաւոր մարդիկ առանց ապաստանի կը մնան և հազարաւոր անմեմներ կորսուեցան։ Ֆրանսացիները զինեցին հայ դաղիականները, որոնք վայրագօրէն ժեցան(.^)։ Մնգլ. հիւպատոսարանը ջանդուած է։

Արմեիս անատճիր բախահանութըուր հանսատաս և բ արմե Արմեիս անատճիր բախահանութիրոր հանսատաս և բ արմե դէքե համարութ

կագիր չէ ստացուած։

Պեյրունի առջեւ խարսխած ֆրանս. «Ափոլլոն» շոգենաւր, ույրության առչաչ կատրաստ գրասա։ «Հրավրա» շորաստեր որ տինսանին և ջարիւղ բեռցած էր, կրակ առաււ Պայքնումի մր առաջջծ առներով շորենսուր βնդանօնի հարուածներով ընկղմուհ-ցաււ կը կար ուի թէ մէջինները ազատուած ենս

Դամասկոսէն հասած նոր տեղեկութիւններու համաձայն, անդորրունքիւնը հետգնետէ կր վերանաստատուի։ Ձօրավար կամլեն կր կազմակերպե ապահովունիւնը՝ հետապնդելով ըմբոսաներու խում գազսապերաբ ապատպություսը տասագորվող բորոստորու համասկոսի բեր, որոնջ ջաղաջին չրջակաները կր պահուրաին։ Դամասկոսի վրայ պարտադրուած 40,000 եղիպտական ոսկին առջի օր պիտի վճարուեր, սակայն վերջին պահուն կարդ մր դիւրութիւններ տրուած են ընակիչներուն։

ար դապորյալուու Մոցիալ շաբախուան խոսվութեանց ընկհարցին, ապստամիները յարձակած նն ո՛չ միայն Հայերուն, այլ և Իսլամ չերջեզներու վրայո կ ըսուի թե Հայերը կ՛ամրաստանուեին Տիւրզիներեն դրաւուած ա ռարկաներ գնելու յանցանջով, իսկ Ձէրջէգները կամաւորներու գօ-րամաս մը կազմելով Ֆրանսացիներուն կ'օգնեն Ճէպէլը Տրիւգի

ыпься ичилые ис цыницисьь бигальте

Պոլսոյ «ՃիւժնուրիյէԹ»ը, որուն մուտքը արգիլուած է Սուրիա, թղթակցութիւն մր կր հրատարակէ Սուրիոյ դէպջերուն մասին, որուն մեջ կ՛րոե թե ժամանակին օոմանեան բանակին սպայակոյտի Հայարականոներեն հանա Հայաթի պեյ և նախապես օսմանեան բա Նակին մեջ պատրաստուած սպաներ տիւրգի ուժերու գյունա կը գիրը եւ սավորդեր ուղջիր։ գորուիր և տիւրգի ուղջիր կը կազմակերպես։ Տիւրգիրդեր աստա ուղջության արևորդեր ուղջություն հետաար

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԻՍԼԱՄՆԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻԱ ԿԸ ՓՈՒԱԴՐՈՒԻՆ

Սարը Գամիչի «Վարլըգ» ԹերԹը կը գրէ Թէ Թուրջիոյ և սովե-Թական Ռուսիոյ միջեւ գոյացած համաձայնուԹեան հետեւանջով, սկսուած է փոխադրունիւնը Հայաստանի մէջ ընակող այն իպանհե րուն, որոնջ կը փափաջին Թուրջիա հրβար Առային կարաւահը, բաղկացած ջոան աունե՝ 73 հոգի, 13 դոմէշ և հգ, 25 Սեպտ.ին հա Մարգարա՝ սահմանագլուիսի պահականոցը, ուր բժշկական ըննուխեան ենթարկուելէ և քանի մր օր հանդստանալէ րառոր կառջերով Իկտիր ղըկուած են։ Այս գաղթականները Թուրջ կառավարութեան կողմէ պիտի բնակեցուին իրենց փափաջաժ

ԽԵՐԵԱՆ ԿՑԸԿԸ

Գրեցինը ԹԷ Գ. Նորատունկեան Փատուա մեկնած է Խերեան կաակի գործով գրաղելու համար։ Վերջնապէս որոշուած է Խերեան կտակը գործադրել Հայաստանի մէջ։ Բոլոր ժառանգորդները հաւանա են ասոր, բացի հանդուցեալին մեկ բրոջմեն։ խերհան ռուսա հպատակ ըլլալով Միլանի խորհրդային հիւպատոսը տեր կանգնած է Փատուայի ադարակին եւ չնչին գնով մը վարձու տուած է գայն։ Եգիպտոսի Քրէտի Լիօնէ դրամատունէն կտակարա , դայու Օգիպնոսի Կրետի Լիջան Վրամատունեն կտակարա որև արահանվջները պահմուած ես Փարիդի մէջ պահ դրուած ենս Դի-մում հրած է երեւան՝ օրպես գի Խոբերդային իշխանութերանց մօտ միջամահրդվ фատուայի աղարակը յանձնուի կտակակատարներունս Մատղրութիւն կայ այդ ագարակը ծախնլու եւ դրամագլուիսի վե-«««Հե

ՄԵՂԱԴՐԱՆՔՆԵՐ ՈՒ ԳԱՆԳԱՏՆԵՐ

Whitenba ywgm dw Say wifings աշխատաւորու քժիւնը կ'անցրեկ հոգև புவம் கிக் வைடிக்கவு கீழ், கிவக்காவுமை բար ֆրանսայի մեջ, Տայ մտաշորականները՝ Տին եե նոր, աջակողմեան 124 Zahanhandhaib, dahaibul bhoned, ժենժոտիկ ու լարուած աշխատանքի, բաժնուած իրարու մեջ ան Համար ուղդու Թիւններու ու խմբակներու, կուսակցական թե ան Հատական գետնի վրայ կը դրադին բիւղանդական վեձերով, իրար ժեղադրելով։

AL up pududactfis, dequa**հարերբ**ինու ու ճարձաարրևու Busachusty quadretain + ub Willumbrunch Shabpunc be nedfr wisoգուտ սպառում տեղի կունենայ։

Suglet's Legopt's, desephate. Lhobb ne Tuput Jih die StungStrut Simposto matery day waterment of me սակարգին, մծաեցեր իրենց առօրեայ buipfit julgt p polity houngan Թիւնները, աշխատանոցին մեջ, որը-Supulty had danger, plinigt's butter արամագրու Թիւնները ու պիտի ահարբեն եր աննապրորության աշ իրերաշևան-Sails prog ampumphet Snump Sp դ իրեկը բշած կը տանի։

Արև ճամանակար մե անձանիր Mailipp willitte **Հակատագրական** athly thing up to pto the defects of pay & որ կը պահուիկը։ կարսի պարտունեն րեր ա. Ենեաչանիաշ, արմաչարա-Patrick showing the dagadaspaths found Հարուածը ու Հիասնափունժիւնը չի whiteher 1896 Fibits, m'z we dop zepջանը կր եռնանի 1908ին յաջորդող եղերական շրջանին եւ ոչ իսկ 1915ին, որ մեր պատմունեան մեջ եմանը արի բոլորով ին տարրեր ընդյեն ու տարբեր պատճառներ ու Տետեւա րար տարրեր ընկժացը ունի մեր ժու ղովուրդին Հոգևկան ու բարդական ուգրևու ճանճանդար անո ժոևցոque la fiction

Համատարած գժրախտունեաև օրերուն՝ գոնե ու տագետպի այս April Supert palmountly of Such 5 dents է որ միացեալ ճակատ ունենային ե՛ւ Stubpe be hapbye, lat autober, lat

Whitzalen mega mphamam dex offen me of gengueth of lat millert մարվին կ'առնեւ Վենը՝ ժամանակի կորուստ է, երբ աշխատելու ու 4 ործելու անգրաժեշտ ու անյետաձգել ի man failed half

" անորդ սերունգին պատկանող or Applite maplible part Suy dagado pop your street but the your war fautimman appe dugbing Subpuglit 4 rest rate of the day of the stay of նայրեն ու դրոդրուսնահան բնիատumpy dinacopulatible (4poudina. e apartaitith pp, toldt, him glep' supersty-Նելու Տամար փարիդի պղտոր ջուրև. post the lamphole thouse justinition. <u> நீன்க் கையன்களிக்கமு)</u> வுற வறசிவிசி வை Ancharlopelin or Sugaliante lanhe per չունին, իրենց ուսերուն վրայ կթելու Համար այն ծանր առաբելու Թիւնը օր Mip ժամանակը կը պարտադրե։ Միւս կողժեն երիտասարդները կր դանդատին որ գիրենը նախորգող ubburnds dobaidled Shilland plant ob pphip h'azlowahu adacup at at բացատրելիօրէն աննալուստ պայման.

ுயாப்படி∂ மய்ப்பு பட முயர் சிம் yand երեցները կը Հարցնեն - 8°17

է ձեր շունչը, տղաք, ո՞ւր է ձեր երգը։ Ակրոնարա դանրեն ին առատասխարբրը - Per worth graft of her hour hours

R'd with powering:

Workstate - U.Ja, Gratte Sta for Մոսվ Հրարդ, թեռ առան ճանի որ աշխատունեսու երկար ճամբե մբ յեաղ, յաղքժանակներէ ու պարս Populations, intermental politicipy or Sulphilduga laheriblet shory, bep կրկին պետր է վերակսիլ փշոտ Ճամ. puj dp, dbag phphine Sudup puթղապես [24 եր նապես մետեկանա. Int frompthe of a repared Sall mis խատաւորու[ժետև բաղաբական աղա. տագրուներութ երբ, իրենը՝ որ բանտի ու արիւնի մեջեն բալեցին տարինե. and harape popling farzale mparty երիտասարդ ու նուիրաբերելու պատ pune, Anuhub at abjaggagg top. மையமாராட்டு நிடிப் மிற, மிரிழ், டுறும் வ ւատրե ու պատրաստունեննե զուրկ սերունդ մին է օր կր պատասխանե holing, wit my putth Sughaf....

Munit Sprupe, plub amdur Graphus मीर् कार्यमान्य . तन्त्रात्तान्त् की पृष्ट տապլակի գժրախտուննան մեջ, հրբ աշելի բանտաւոր շրջաններու մեջ երիտասարդեկին ու երիտասարդու Տինսերը այլանգակորեն կր կապկեն օրինակ ֆրանսական կենցաղին, խօս. ուածըին, ընկերային կարգ ու սար քին, վերջապես մշակոյինին ու թագարա արտարին յատկանիչ. 4plantalani անրը, երբ պետք կայ երիտասարդ Sաաւորականութժեան մր, Հաւատա ւոր ու թաջարի տղոց որ մանեն աշաստաւորական շրջաններէ ներս, որը-Ճարանները, աշխատանոցները, Ճաշա րանները ու բարոզեն, Թեյադրեն, ուղղեն, -- ուսանողները, կիսաշարտ արության ան անդարական արարկարությանը իրենց գոյունժիւնը պողոտայե պողատայ ու կը կարձեն [ժե իրենց պարտականուններ կատարած կ՛ր լլան. b [] է օրինակ իրենց մասնակցու[] իւնը րերեն կուսակցական ժողովի մբ կամ

Wand Stewaler *ֆրիստափորեելը*, Չաւարևանները, Վռաժեանները ու այնըան ուրիչներ ՆաՏատակուողնե. րեն ու բանի՝ բանիներ ապրողներեն արաանդայի Հոմծոմուր ճամանրրիա Համալսարանները չեն աւարտած ծառայնլու Համար իրենց ժողովուր. դին, թաժնելու Համար անոնց տա ստականքը ու Հայեցի կևանքը կաphile har yourself, parch lat a with dto dibenten aguop mutibbuliblep **Փարիզի մեջ Թե այլուր, յա**ծախ Տանրային գրաններով ուսանելե յեաղ, կոնակ կր դարձևեն ամեւ Հան. րային գործի որ Նիշիժական վարձատ. nortabile she phylop

April Strabe, Abofangto, dinmenpublitiblipes Subprilia de, Luis bud վատ այս ժողովուրդին բախտին հաշը աս աշնորդեց փոխորկոտ շրջանի մի A. of to ne. Spalie pp யாயற்பு வடுக்கம் գրելնե վերջաւորունեանը երբ ընականարար կը փնտու իր շուրջը երիտասարդներ որոնք կարող բլլան փոխարինել գինթը, որոնց վրայ կաերքի նքքու վոտաշանակար արդրում մարդ չի գտներ Ցուցուցե՛ք Տինդ երիտասարդ ոլութ գրագին ձևոլև. Տասու (և ամբ՝ ընկերային, բազաբա hair had whatamhair forappile րով : 8 ուցուցե՛ր տասը մարդավարի երկրաչափ։ Ցասը տետեսագետ։ Նա "Հայրենիր" ամագրին,

«Apozuh»fili, «Lapp»fili had «Ibրելը»ին ենե ունիր, բաներ հատ րերուստոն ինթան Հադերք սեսրե dunding telling aph quaductiding ատվունգրավեր, Երկրեաներ առա մաններովը, բաղաբական վիճակով։ Qui'bb tinp which about Spungue րակադրի, գործիչի, յեզափոխականի h dhippy pullwomby bubpad at 46manufithpad it up dhuju diamen. րականու թիւն կր կազմուի, ան ա գազուվժաՏայ

թայց այս՝ շ.քանշանին աևկ կողմե to muploughe they hadin be helph gk'p ship Swpgnider

— Ո՞վ ունի իրաւունը։

արտան՝ ըները . . . գայց 4'puble aby pe

Mund Sprupe, mad b of man. Sould buil the powers sugarang obրունդները կր ժառանգեն իրարժե առ Տաւական որոշ կարողունքիւններ, Sulanga showing behon's water for Philibepoile Sten Lembe. [Alipon. Philippe bot dep Shope to magazin to wind Sampuin to դի շուրաբ որ օրիրակել ի փոքրա-Switzen la bate de for phi Say Sinaւորականու [գիւեր բաղկացած է միշտ offit dig unique ampplept, disp. դոցմե որոնը մետասաներորդ ժաշ մուն, երբ արդէն իրենց ժեկ ոտ. place abpliquation to 4'm purbuit hopby adjunt winds with me վառու [] իւ ններն ու յոյսերը ու Sugsnguite he முக்கிற வி வடி கடிக்கும். ophiamy Cample Companielember மய திடியக் 1 டில், டியம் வடிற்றிக்கும் որոնը օձի շապիկի պես լեզու կը popula at formalyne forthe Sweavap ா வேடயாயர் கட சிக் யசித்கமு րեկուան ներքը այսօր լգել, օրինակ Ջապել Նոայհանները Ի նչպես Garaft at all super separate gum alm harter for parting and algunian-வடும் விடி வகும் எட வுளவுகள்களு வாளிழ் முற்றையையுள்ளத்தில் பிர் இல அட்ஷி 24 dantime on they handle dep die մանակն ալ բացասականօրէն գործէ այս սերունդին վրայ։

Mond Shorter Lugaronwith Subpumphone lib wit bungane by to f ofbe bop &be walny ubpartige Swhapոտարո ինքնան արատաստերն ինաyou followite ster Opp gholding 40 անաները որ կր քաջալերունն մարդիկ որոնը Հայ մտաւորականունեան տականքը կր կազմեն Ցիրող կուկ'աշխատի սակցու [գիւնթ դարձեն այսինչ կամ այնինչ կու. սակցուն ևան մարէն դուրս ինկան յունանում եւ Զիհավրբեն ին հաճանըրեն Հակառակորդ բանակին պաorp and a type of the land of the land շատ կան, որ մեկուն անունը տալ V.pq. altequephly world hate up a form. imposite die, projecto franche up Same openfulation follow by Spire Plat aple Sorbid genbable ableեր ին Հադրիր սշնարանով ու խանգախելով, երբ պատուի են բո՛լոր ահատկի Հաշտաափոխները ա վարձատրուին բարդապես Swowcuty ... The Dwater, Shippha ըանի բանիներ կաւսանին կիսաբաղց

Mond State; Aprilament which ըսնե ձեղ ի, սերունդ մբ չի կրնար իր Հաւասարակչոու[ժիւնը պաՀել, The flipmb dente apent, ble mafted & Հասակը Ֆևաևլ, Թաբուն կարողու. թիւնները թյսին Հանել, երբ զբրկուած է ապրելու տարրական պայ-Subblepto Chofde, withlight, police

THE PLANT ՊԱՐՈԿԱՈՑԱՆԻ ՄԵՋ

LUBBE EL ME 25PAEHELANDE (Մասնաւոր Թղևակցունիւն) Թեհրան, 8 Հոկա.

Հեռագիրը ձեզի Տազորդած կ,ն ննան անը գարև Վիա երևն սև աևաագեցան մասնաւորապես թեգրանի մեջ, դեպտեմբերի վերջերը, յանգելով բազմաթիւ Հերրակալութեիւն.

Coupet the profes manual of thebe ձևը կը կատարուին խառնակուն իւն имьторить в рамина боритов диրևւանի մր։ կառավարունքիւնը բաempire Sunfeliplet Journey, ofbergungto սկսաւ միջոցներ ձևոր առներ թաւphy h husulturentible part die hub պարսկա Տպատակ խոր Հրդային պաշwoll with p, and var symmulphy. Am սեր, այն իսկ Հայեր խորհրդային Տիւպատոսը բողոքեց այս ձերբակաpre Philibepail of it sweephat que տաւորը պատասխանեց [41, ոլարոկա Հայատակներու մասին միջամաու

upto Greate, Grabb bombon, op կարենանք աշխատիլ։

Cample of he Wall 14.4 The baguith buplet to take dur Shand as bolene hagelite we show անը չեն պակսիր խրաւացի կամ՝

L'apartagni faliche page name uligh'er

Zwpgmyt's dagadacpafib, wyg Տամի ու տառապած բազմուխեան ան Հան բոժատաժնակար շանգղար offights by dep maning abolichter by Stinbel Smurapulatine de wie We Smampaf the Aling Juramiture Apetiteline's, Supplishiple webplish, Sulanul howally ports, [dwfուած արիւններուն ու արցունբներուն, nta Grant Surmany lat worder **Նաւոր ու քաջարի մարզիկ կան որ** alitype Wan astropy bis protimps wyfummus ofteleparte, wpster տաւորներուն, բոլորին վերջապես որ մեր ժողովուրդը կը կազմեն

84km had howapunkm pung *ես կր կարդա*ն։

266 խոսիր, բայց կրդդան ա հզրակացունժիւն կը Հանևն։ այդ հղրակացուխիւնը,-

யு\$யடயமர்பு

նանան ժարդարինն ժեղաղրանբները կը մատնեն ներբին տագնապ մը, ակարուքժիւն մր որ ՏետոգՏետե կը ժեծնայ ու կը վարակէ ամբողջ մարմինը։ Որ՝ Տոյ Sinus now how be fare the րարձրունենանը վրայ չէ, որ ինչանքա արշա, այսօր բորեր իր դարոյական մակարդակը շատ ցած է քան Տասարակ ու խոնարՏ Lagaran poplate. Ap' Surpmont pungմատևոակ ցեցումներու, Հայ աշխատաբորին Տոգիին մեջ դեռ կր յաdibuit mentiquiquit un upptinefd feb. ներեն նշոյլներ։ դես Հայ աշխաmucapp acqquidia to Sucwawplat է, բան է ու աշխատասեր, մինչդեո Տայ մատուպականը

լա՛ւ եւ չերկարենը։

As Shilin Swygorytp, n'd nebb խըստունը։

- da'gadacpgp

Philip webjapa to fire 40 Abomplan սա Հորատակներուն, անմեց Հաերեր այարսկաստան կր շարժի Համաձան կնթուած պայմանագրունեսմու ե. ուսո Հուսաստակրբերն սեսայան ին հետ Touchte manufactionals, l'hafd upfacts արարակական օրենքներունո կառավա partopily office of board brilling ушдайшеприверь րենլ. արձակել mandintome on 24 dwilly Stratum պարսկական սահմաններկե

Awjy b'mpd & whimph of what ղեպրին սկղ բնաւորունենան վրաբ

Ust opto bylle of Dupon White them was dantemper par by faydbarflight py finglowal pt Sub pumph and fathe to Samonantes, he but hung w Sneld b willy, had Spud upbyth Zusp, lduquene Sazuhhind who անչափանաս եզ բայրը, իսկ ինսանա hal blow lower surhanul bolo չանքերուն, այդ ծրագիրը Հուրը ի կաւ, արտալըին ըաղաբականուինետ Strate whood: 15 ft worth, chyw but դիմեց խորհրդարանին եւ յ<mark>ագողեցա</mark> ստանալ բանակի բեգ Հանուր գրան Նատարու[ժիւնը. որաշացն մի գոր հա Upition attitute officiale poor sport uputop Այս յավողուներներ աշելի ավրա այնդեց իր զիրբը, բայց գայրացոց 1000 Տիդ ային 15 կոսնու ին իւնը, - որ Տա hanulang by blumb appear on. որեն օրոպը վահոփառույրի մայրավո dayphparts the queltiphop humble gh. alepore Stem, apople of play Switten ապատամրուներեն յառաջ բերեն Այդ gleghphi dhipach whole to the for of the of the manuscrape of met or or of sa նու անիր ժանոքառադրի դեմ, pr po արի, Մահաատարարի կանձ դե հրobeneti as pheneditible pas, fingulo եւ Պարսկաստանի դանազա<mark>ն մահ</mark>ր glephpach Show

U. ju hwgm lobento un ghe, Phy յուսն կ'որոշէ անոկիչապես գինանա Lippe destropmentage halub apoletic ம். மு முறவுர், மிறவாரம் மடும்சி ծախընթու տակ մանկրդ կարելի pobl for andy ambahmamagh bull ցեղերը գինանվայի եղած են դաց All-hulmingto poly Ct 1/10 Sough և ուրիշ ցեղապետներ որոնը չեր Տպատակեր, բերուած են թ.է Տրան և կը պաշունն շոկողութեան տաև

We Springly lat being some of englikpur un elec huitig. գարակաստանի անկավոուքժիւնը պա պանելու եւ երկրին յառաջգին Topilar waywandhine Sadan Which այսօր դարսկաստանը չէ ունեցա ա յոպիսի ուժեղ վարիչ եւ կանմանա որը գորը։ Անգրույթը բառական գոր ւոր է գողելու Համար խյրտումներ pp Տակառակորդները ամեն միջոց կ முவற்கும் வும்தவாடிய வுக்கும் முக்கிர Տամար, թանի որ այլ հւս փակուած Դախկին անիշխանուննեան եւ կայա amplepacto sugar pays dup չապետը կր դիմանայ իր ափ մի հա warmpled quezarath with ports

Thisphankha manhang do to hub by chyw wwith Saingpp, works գարանին մեջ իր Հակառակորդներ jurgaqleguit quist fithit det is with Custin handlimblighteleto partito Snafe U.Ja wingacampation months b. ռանդով ասպարեղ նիտունցաւ 1665 publicancompute , quanto pentelles be ofume abbitung buhoby opute 4 h Manufanante at 4 might pop րորդ շինաստան մի։ Պարադաներ բանասարան էիր աշերհ աժա The mit of a much som des t dad LURANTO 4. CHECKEBETO phapp he Edhap and by anymoust Աաւս գործականրրեն օգտաւրյավ աորներ, ցուցեր կը կազմակերպեն foundanter topmp of page Obmath of : answargh, ժողովուրդը պիտի խու. 14 թոր Տրդարան, եւ աւարի պիտի ատալո ինչպես եւ ծանօքժ մարդոց որեները 86 ար ալիտի երքժային սուսական գեսպանատուն, ա յնտեղէն րերկայացնելու իրենց պայանջները։

134 ծրագիրը իրագործելու Հանար, Սեպա. 23ին ամբոիսի կը Smemburh Amaghab Smet gapplyb nepht grighpad Santiens While Aprile Indestrambing A la oble plane կար եւ հիայն յանձնախումրևրը Մաշխատինո Ամբոնթը կը կոտրտե ւերին ապակիները, սեղաններն ու wildowbupp be up blot putth of երեսփոխանններ։ խորհրգարանը ամ ոսոն շեն վե գրում հումահանրբևութ 3 happe Qualifulan ld hi by 4p jusonf apstopp nes winter, dudio 8-0/12 պարպել շէնթը, եւ իւմ բական ձերրակալու [ժիւ եներ կր կատարել

Տաւարուի այն ամ բոքոր հորեն կր hallypal Aphlyad foot She whap pr สายเหตุผู้เมื่อ กุโดยผูนใช้เมาการใน ปุณภาษาผู้เมրու (մ իւ նր Նախապե, ո պատրատաւ ած pilmind, fals. de 4p Swap number buttere fil but be goog upupath parte Mokes Will dhoofithhop afterent the pupliped be desymbolic Qual-Julian followy Gunty by parting of the dl.o. gazgupupupululphu 200 Snap 40 յուլողին ռուսական գևսպանատուն South Buff opp warmants dout p S-12 թանի մը անգամ յարձա-In Milet. Journy, anaphaitem fil he tile ու գօրթը կը ցրուհն ցուցարալները he to deputation stoppedage letter **Ն**երրո **Յարձակու մեև րու. ատե**ն 7 South he appearaments be 6 South 40 suguitibns film

peple Studenty nya glaghpneh, պաշարման վիճակը կը խոստա. դրեն եւ ռուսական գեսողանատունը yp պաշարեն, արդելելով դարսեկնե. port d'acoppe Which to works, que ռավարունքիւնը վիջոցներ ձեռը Մասնե եւ առատ Հաց ընրել կուmay. Who ago. 25 fite apazardindiche յայտարարունիւն մի կը Տրատաշ pulach, jugatilized up blat sugaվուրդնե պահանգը հացի ինեղիլն ե, արդեն կարգաղրուած ե. Տետեւաւ hal afait & Insulat old apparame Kun gapop boldwy be putbul four - արտան անանաանական արտանա րազմ ակած ատեսմեր պիտի յունձ. Նուքնո պետրոշ շշնին ամ բողջ շուկան puy kp, pwywpp hwywy be well's **Տարդ իր** գործին, սակայն ձերրակալու թիւնները կր շարունակու երև be naturaling of parting paracracked almzurpnisud 4p Shinger

While Whym. 27 pol Sputh dky 26 ppulyunnus the Lugliph's for 15 Sagle hople hopspayith gapsular Butto antible forequefac-The little fummer bend, quitunquit fourտանվուղներ կը գտնուին եւ իրրեւ Տետեւակը, ուրիչ ըաղաբենրու անջ ալ ձերրակալու[ժիւններ կը կատար-

LJu Sudwagon wandplie hepրու դուու կը բանան կարգ մե Թշուառականներ եւ բախտախնդիրthe zahar moment werzante guitarent բուրլիներու տեսբին։ բայց դեռ ա..

ZUBUUSUU

ሳብርት ይያያለብ እንደፊ ቅንተትሮር

Աշխատանըի գործավար Գ. ցով_ էփեան ֆետեւեալ տեղեկուԹիւն. Ները կը ճաղորդէ խորճրդային Հա. յաստան»ի Թիւ 229).— 1924ի ա-ռաքին հռամսնակին Հայաստանի ւնեց կար 19,865 պրադած ձևուր, որոնց 8291թ դանւոր, 7371թ ծաւայող պաշտոնեայլ, իսկ մնացած 3098ը բատրակներ և միական. բանւոր։ Նոյն Թուականի վերքին հռամոնակին այդ Թիւր կը հասնէր 26777ի, որոնց 8246ը ըանւոր, 10,614ը ծառայող և 7417ը բատրակ և միական բանւոր։

րաղ և սրադաս բաշեր։ 1925ի առաքին եռամոհակին կար 28,506 աշխատող ձևութ, այորերըն 8641 աշելի։ Վերջին հռամ. սեակին ալ յաւելում կայ, բայց When jugarity 24:

1924ի առաջին հռամոհակին Հայաստանի անգործներու Թիւն էր 4058, որոնց 616ը՝ փուրրահասակ։ 1924ի վերջին եռամոհակին աշաստանքի սակարունները կը վե իացուիր դիչրոնն հնադրրագրրա ոու, պործազուրկներու որակը ստուthen Sudaye Unity Jums Ophica նի և Լէնինականի աշխատանքի սակարանները կ'արձանագրեն 1851 գործագուրկ, որոնց 262ը փոբրա ճասակ, րայց ոչ որակեալ։ Մանաւանդ փութրահասակները և կիները չունին ոչ արհեստ, ոչ ժամնադի-տութիւն և ոչ այ համադատասրանւորական շրջան (սդւստ)

Բայը, գործազուրկներու Թիւր ՏետզՏետէ կ'անի, որովհետև, աշիսասաների սակարարը բանքու ար Հանադրեց բոլոր դիմովները։ Հետե ւանքը այն եղած է որ, 1925ի ա ոաջին հռամահակին գործադուրկուհրու Թիւր կը համներ 2283ի, իսկ երկրորդ եռամսեակին՝ 3861ի, որոնց 797ը փոջրահասակ։

Մեր ունեցած գործագուրկները իրենց որակով հազիւ Թէ դոհացնեն որդիմարևրութեան մաժերորկրութ Սաիպուած են ը այս տարի դուրսկն րերել որակեալ ըսմուոբներ, դոնէ Ղախարի և Ալյանվերտիի պորձալու համար։ Որոշուած է դործարաարդ բար լամար դեմ բողարի ույգ չար քերուն մօտ, որակեալ բանւորեհր հասցնելու համար։

Uju unfehr blumbeh bu shinkեալ պարադաները,- 1. Արտասահ մանի Հայերը կամաց-կամաց Հայաստան դալով, մեծամամնաբար կր րաստասարին կեղրոնական ջա-զաջներու մէԼ, ո'ր և է աչխա-տանջ գտնելու համար. 2. Հայաս-மைய்டு மீட்டி யும்பு வட்டியும் 50,000 որը, որոնը մեծնալով ջաղաջ կու. գան գործ փնտոնկու. 3. Սակաւադան դորօ դոտոսկու դօր (աննար ,՞) գիւղացիները չու-նենալով իրենց Տողը մշակելու Տնարաւորութիւն, նոյնպէս ջադարները կուգան աշքատանը փնտոնչու և 4. Հարևւան նանրա ալիտունիլաններին մեծ Թուով Հա յաստան կուգան այն շայերը լաւ չեն գիտեր այդ երկիլմւերու պետական լեզուն։

Cuhhpustin majusada filmin անտուկէն Սորապորմանարկը նըարություններ ուրայրության որ աստահ րու հարիւրին 10-23ը։ Անդրկովկասի աշխատաներ գործավարու-թենկն յատկացուած է 28,000 րուրլի, հանրօղուտ շինութերւններ կատարելու և դործ հայթեայթելու Տաժար։ Մինչեւ Օդոստոս 1, օրա կան 300-350 բանւորի դործ ճար ուած է Երևւանի և Ալև ըստեղրա պոլի մէջ:

ченевые ве чевыее

երությունը գտւտան նես մա Հաստանի պատիր Հետատանակուտ ուսումեասիրութեն են կր ահղեկանամոր թե դիւղերու 100ին 6ը իսնելու բառարար Հուր չունի։ Գիւ-դերուն մէկ մասը կ՝օգտուի առու-ներէն, որոնը դեղէ գիւղ անցնե-

գներեր Գնենդեններ

408602 «ԼեՌՄՈՆ-ԳԵՐՐԱՆԻ ՄԵՋ

Քլես dob- s. ppmi 46 q potembal Ֆրանսայի Ճարտարարուևստական բաղարներեն մեկն է, գարիզեն 420 թի-Julkap Supur upkedaeurp Ach 75 Տագար բնակիչ։

M baue such Zahmahahur pound wilpage Spulbaugh unwillib be upխարհի հրկրորդ թաղաթը կրնայ Հա. մարուիլ: Ունի բաույուի երեր խո. շոր գործարաններ, որմեց աժենկե մեծն է Միջը լեն ևւ ընկ. <u>Հաստատու</u> [apitop, m.p 19 Տազար երկսես բանenpartation of y'myluming

White wingbut 1924 Buthop այս քաղաքը գրելել, անծանօլե եր Հայ բանուորին։ գրյն իմուսա-կանեն սկսած, զանապան ան-They before majulish, the T. & Sheph apple Spligh, dow 50 Suy beforewaying. ենը, որոեց շարբին երեր ընտանիր. blyn Lug pubacapblepac dbbuqajt dwap hwylumah Whypith be guy գործարանը, ուր պարզ «մանեօվը, de to mailing the durante Sudan 1,50 ֆրանը. ապրուսաի սղու [ժեան Տամար 5 ֆրանը ևւ իր աշխատան. phi Suddian diadourne վարձատ-pnefele (gratification) առ առւամն 1 Spulp quedap 21: Chaman թեան չափը 8 ժամ է. յաւելեալ dud fuj Vantourap funkamper. [ժիւնը կ'որոշուի գործին Հաժեմատ ցեղացիի եւ օտարի խտրունքիւն shall duby Whomout fahr po purduncus t before durb, quen ghphilips to destit from Apples. արուի 4,50 ֆրակրի մասնաւոր յա-

Pullbyan Philip wilm philipart Sw. diap 45 Praire advant Super det Se-4 fibng Swabwing whibbull be feed 15 Bruite wiloud Super Thompusti

լով կ'աղաստեն։ Կան դիւզեր ոհորճ հոքսևովիր չուն չութիր թւ ձև րերեն 1-2 վերստ հեռուէն, անձ րեւային աղտոտ ջուրերը։

Գաւառակին մէջ բաղնիք չկայ Ամբողջ գաւառակը ունի 34 դիւղ, upates 11p bequire Sacretions Phili դրուց ուր օգրողը տեսագրու թիրև 4 2,200, ընտանիչներու թիղը՝ 2,265, Բոսկիչներու բեղբանութ Թիւը՝ 10,048, որոնց 1831ը և դիտիւ Այրերու Թիւն է 5126, կի-ներու Թիւը՝ 4912։ Ըսկերային ահատկէտով, չջաւորները կը կաղ-մեն 100ին 60, միքակները՝ 100ին 25, ունեւաբները՝ 100-ին 15։ Հիմնական գրաղունն է երկրագործութիմի և անամնապահությիւն 100ին 45 ։ Դպրոցներու Թիւն է 10, ուր կ՝ ուսանին 617 հոգի, 491ը տղայ, 126ը աղջիկ։ Կարդալ-գրել գիտեն այրերու 100ին 10ը, կիներու՝ 100ին 2ը։ Ադդաբնակլունեան 100ին 85ը սովորական սնողաոունիւն ունի։ Հահնատենդէ կր տառապիս 100իս 1.5ը։ Կան նաև ոտալ և Նոսվացն **հիւանդութիւն**. մերը։ Հիւանդ ա<mark>նդա</mark>ններ անվան

ԹՈՒՐՔԵՐԸ ԹՈՒՐՔԵՐԵՆ

9181- 9-055

Վաղարչապատի Գաւառական Վարչութիներ հրահանդեց բոլոր <u> հաստատութիւններուն՝ բոլոր թրը</u> րաբնակ գիւղերու հրահանդները յայտարարութիւնները գրել Թուր-Ֆրեքը լրմուով բ անաջուրչըն սև abanifichppe Lupyne fileip դործկան ի ունի իր Թարզմանիչը, dombnu zmp.p de spusmuqube պիտի ղրկէ թուրջ դիւղերը, Խորերրդային աշխատաներներուն մղում armine Smilme:

անկողին մի կր արամադրէ. ունի գործակցական Ճաշարան մի ուր րանուորը աժան կերակուր կը գտնեւ

թիւրիմացու[ժեան տեղի չտալու Swdiap, webl gibbe fet will pub. ւորե կր պա Հանկուի բիչ շատ ֆրանսերեն գիտնալ, գրել կարդալ, բարի վարուց ևւ աշխատունենան վկայա կան։ Ցևտոյ, բանուորը կ'ննվժարկուի բժշկական խիստ բննու-Blown Polumour ophly Gualou file գլիսուորաբար Յուլիս, Օգոս Անպանմեր ամիմներուն. իսկ անկե Jhang, Athe will op applied 4'ple դունուի, սակայն նախապատուուքժիւն by womeh Spaininghibbanib be We ճերիացիներուն beld այս երկու տարրերեն չգտնեն, օտարներ կ'առևեն

Currend to I begin urbys duby mրան մր, որուն Համար 4000 բանւորներու պետը պիտի ունենան (Թերեւս յառաջիկայ Ծարտին բացուի)։ bildt պաշտոնապես 100-200 գործաւորներու Տամար դիմում բլլայ, Abphen plagneblike

պեսելն ալ միևւնոյն պայմանով anpop he Swithin & Super Silept bb ժամբ 1,10 ֆրանը, 5 ֆրանը սղութեան Համար, 3 ֆրանը վարձատ-

ը յստեղ ալ ձեռնարկներ եզան Lowpubulado Whatfahile de hag-*Ֆլու Համար, սակայն դժ բախտաբար* անյակող անցաւ Վերգերս կր խոր-SEATE 2044 Swatewithen up Shally րայց կարդ մի անյարմարու[ժիւններ նկատի առնելով, որոշեցին երեք ա*միսթ անդամ մը մամնաշոր Տանդա*-**Նակունժիւն կատարել և** Հասոյնժը ղրկել Փարիզ, կեղրոնին լ.յս նպատակով անցևալ ամմուայ առաջին Saiby aihadya [Jbhh]h գոյա<mark>ցած</mark> 130 ֆրանթը դրկունցաւ ՀՕԿ ի կնդրոնաquite & supere fol haites

(ծգլըախատու [ժիւնը կը տիրապետե Տոս ալ. Տակառակ անոր որ, բոլորս այ շատ լաւ Հայերեն խոսիլ դիտենք Շատևը ակամայ կը խոսին Թուրplutup, putth op, qub Shy bdinowith արտայայտելու Համար, բառեր կը պակսին Հայ լեզուին մեջ

RIEndon A PROLUMBIA PRINCIPAL CRIMINAL ARMS ADMINISTRA

Կիրակի դիշեր Սոսիէթե ար ԺՀոկոտֆիի ընդարձակ սրահին մէջ հոծ ոտոմութենան մր ներկայութեան dom bpb.p dwd fuonbywe pul. Ul. Խատիսեան, նիւթ ունենալով հայկ. դատի ներկայ վիճակը, Նանոկնի ծրագիրը եւ գաղթականներու տեվաւսեղար հորմիև

Բանախօսը պարզեց թե Հայկ. Դատը այսօր կը ներկայանայ այնպէս ինչպէս ջանի մը տարի ուս է. Տայ ժողովուրդը կը պահան է է ապրելու իրաւունը, ուսաի պէտը է ունենայ այնջան հող, որդան որ ուսոսայ այսքաս հոգ, որքաս որ պահովելու համար։ Հայերը ցրը-ուսւած են աշխարհի չորս հովե րունս Ռուս վերջին վիճակադրու թեւանը Տամաձայն այսօր Հայաս-տանի սահմաններուն մէջ կան 960.000 Հայեր, այս Թիւր նախապէս 1,200,000 էր, սակայո Ղարարաղ եւ ուրիչ հողամասեր արչասուաց հետևով նուր չահա տանկն, մոտ գառորդ միլիոն բնակչութերւն պակսած է այս կերպով։ Տազար Հայեր, 200,000 Ատրըպէնանի մէջ. իսկ արտասանմանի :այութեան թիւր կր հաշուռւի 800,000 հոգի, - (Մուրիա՝ 130 Տուգար, Յունաստան՝ 47 հազար, հիւսիսային Ամերիկա՝ 140 հազար Տարաւային Ամերիկա՝ 17 հազար Հաարի մը առաջ ըսնի մը Տարիւր

հողի միայն կային հոն). Մատաօլուի Հայերուն Թիւն է 20910, բաժ-Նուած հետեւեալ կերպով.... Խար-բերդի շրջոն՝ 2 հազար, Արաբկիր 2 հաղար, Ակն՝ 5 հարիւր, Մալա Թիա՝ 5 հարիւր, Սվազ՝ 3 հաղար Чишрры' 4500 Գասխեմունի՝ 3500, Եօգզատ՝ 2 հազար, Պօղագլիան, Սունկուրլու, Ազտաղ Մատկե, Չօրում հւայլն 1500, Իզմիթ՝ 200, Կիլիկիա՝ 150, Ռուսությու 3 հարիւր, Էտիրել 70, Միջադետը՝ 4200։ Ամբողջ աշ. խարհի վրայ դանուող Հայհրու Թիմս է 3,100,000:

Միացեալ և Ասկախ Հայաստանի թրուն է 3,100,000։ mnemg fil illimi minote gmi quidudacpaph Sudup, apadstube 1.գուրդը հաւարար հող չկայ։ Հայաստանի 29,000 ջառակուսի ջիլոժևդր տարածութեսամբ հողին 100ին 28ը միայն մշակելի է որով էի բաւեր apa Ibn Jangben Ulbanmadum. որու յուս վարչալական վարչունիրանը կր յայուրարարեր Եէ էի կրնար դուր-ուն գալիր դաղինականներ ընդու-ար, որովհետեւ հող չկայ։ 2.— ծո. ղովուրդը կ'աճի արագօր**էն։ Հայ**ն րր արդեն ծանոժ են իրրև բաղմածին ժողովուրդ, մանաւանդ պատերազմէն ի վեր ծնուգները շատ ցած են, և արու զաւակներ ժեծամասնութիլու կը կազմեն։ 3.— Հա. յաստանի բնիկ ժողովուրդը կը գաղծեր Հողի անրասականութիննը կը ստիպէ ժողովուրդը դաղծել գեպի հարևւան երկիրներ, Կովկաս և Թուրքաստանու Ցարին օրով ալ կարութեւնս նոյնն էր, շատ Հայել Ղարաբաղեն Պարու, Սերդուինեն թերկրվ հայլն կը դաղթերն։ 4.-Այլասերման վտանգը։ *Եթե արտա*դարա գրատ գերարդեր կմանշաս րւս ուշանայ հայ դաղվականները ալիտի այլասերին կամ ձուլուին և պիտի չուգեն Հայաստան մեկնիլ, կամ գացողները իրը օտար պիտի երխան

ժաս։ Այս կացուխեան հանդէպ ուրիշ նլը չկայ, եթե ոչ սահմաններո ընդարձակում՝ ննրընտպես փո-խաղարձ համաձայնունննամբ կրն-Ղարարաղը (որ Ատրպենասի լաջը (որուն 90 հազար ընակչու-լորջուամը, հոցեպէս Աիսալթա-լող — լորուն 90 հազար ընակչու-[ժետն 80 հազարը Հայեր են Կարսը և Սուրմալունս Եթե այւ արկան մամլորն առուրան արրկայ Հայաստանի վրայ, կ՝ունեանք

արորդուն այն ջետակինը՝ կեն ախաշա-ջանարերի ջետակինը 1ի քաշջին չամիար ծաս ՝ Գրե ու ահանար չամուն ծանում չու արևում չու ար քանդակ Հայաստանի վերաշինու թեան գործին։ 900000 անդլիական ոսկի պիտի ծախսուր ձահիճներու չորացման, 300,000 ալ գաղվա-կաններու բնակեցման համար. ասիկա զումար մըն է, որ արդիւնը

պիտի տայ։ Մինչեւ հիմա Հայերը հետևւհալ օժանդակունիւնները ըրած են հանրային պէտքերու, հայ դազնա կաններուն և Հայաստանին. - Միացհալ Նահանգներու և Քանատայի հարաւային Ամերիկայի Հայերը 186 միլիսն ֆրանը, Պոլիս՝ 15 միլիոս, հղմիր՝ 4 միլիոս, Անդլիա՝ 1,800,000, Փարիզ՝ 10 միլիոս, Մարսիլիա՝ 450,000, Պելեհրա, Հուիցերիա եւայքս՝ 1 միլիոս, Ե-դիպտոս՝ 6 միլիոս, Հողկաստան եւ Ծայրազոյն Արևւելը՝ 1,700,000 Հայ Բարեղործական Ընդե. Միու թիւն՝ 33 միլիոն, ընդհ. դումար 258,950,000 ֆրանս. ֆրան,ը։ Մերձաւոր Արեւել թի Ընկերութիւնը ծախստած է 80 միլիոն ֆրանը, Տաարմարդա՝ 1,200,000, Ձուիցերիա՝ 1 միլիոն ֆրանջ։ Վերքացնելէ առաք, բանակոստը լի-

չեց հանւ լջնալ գոյջերու խնդիրը։ Թուրջիա չէ պատասխանան այս մասին Աղգերու ԴաշնակցուԹեան կողմէ իրեն գրուած երեջ նամակ ներուն, որով Տարցը կրկին օրա-կարգի վրայ պիտի գայ Ազգերու Դաշնակցունեան Խորհուրդին Դեկ-տեմբեր 7ի նիստին մէջ։ ՊՈՒԼԿԱՐԵՒՀԵԼԼԵՆ ԿՈՒՒԻԸ

Փարիզի հերբես դեսպանատունը պաշտոնական գեկոյցի մե մէջ կ'րսե թե Հոկամ. 19ի սահմանագլուխի ծանօթ միջադեպին պատասկրսէ Թէ Հոկամ. 19ի սահմանապրուիսի ծանոն միկադեպին պատան-կանատուներն են Պուվկայները, որովհետեւ հաստատուած է Թէ յոյն պահակն ու սպան հեղենական հողին վրայ սպաննուած են։ Հերլեն-ները պուլկաը հողին վրայ յառաջայած են պարդապես ստիպելու համար Պուվայները որ պարպեն իրենց գրաւած յունական հողը-գոր դեռ չեն պարդած մասայն։ Ազգերու խարմակցունեան կոչը ստանալուն պես հեղեն գինուոր-Ազգերու արաժատարայի հասևուտ ած և անաներաև ու պարեստունու

ազգելու թայտադրութատուգույը ստասարու ով» - ըր Վրա-Ներու յոսավիազացումը կասեցուած է ես անսկիջապես որ պուլկար Ները յունական հոգո պարպեն, Հելէններն ալ պուլկար հոգեր պիտի ջարուինս Յունաստան կանիսաւ կ'ընդունի ենթնարկուիլ Ադգերու

Դաշնակցուխեան որոշումին։

Երկուշարնի օր Ադդերու Դաշնակցունեան Խորհուրդը Փարիզի օրվուշաբըն որ ավարդու հաշտակարգատ բորտութքը մարլոր մէջ գումարունցու, մասնակցուհնամբ Մադիոյ, Ռուալիդ, Պելնե ջայի, Սայմերդ, Հարմեի, Պրագիլիոյ, Ուբուկուեյի, Շուետի և Չեխոսյավաթիոյ ներկայացուցիչներուն։ Յունաստանի և Պուկկարիոյ

Փարիզի դեսպանները եւս ներկայ էին Ժողովին։

իսըջուրդը որոշեց որ պուլկար և ծելլէն կառավարուԹիւնմսերը 24 ժամուան մէջ անպայման հրաման տան իրենց գինուորներուն ջաշուիլ իրենց ազգային սահմանագլուիննիուն հանո. այս նահանջը ջաշուիլ իրենց ազգային սահմանագլուիննիուն հանո. այս նահանջը գակում գործուի, յանցաւոր կողմը խիստ պատժի պիտի ենքծարկուի։ Նակում գործուի, յանցաւոր կողմեր այ ընդունեցին այս որոշումը։ Միւս կողմ, Ռումանիա՝ Չուլկար կառավարունիան դիմումին վրայ միջամահց Ցուշաստանի մօտ՝ կոիւները դադրեմնելու համար։ Այս առա <u>Տարկն ալ ընդունուհցաւ։</u>

bubliculus subsume

Երկու օրե ի վեր դանլինը տեսդոտ գործունեութեան մեջ է՝ ելջ մր գտնելու համար ելմաական տագնապին։ Երկուշարնի օր Պ. Քայես պարզեց իր ծրագիրը, որով նոր միջոցներ ձեռը պիտի րրամագլուիսի վրայ։ Պ. Քայեօ ամրաստանեց արտասահման դոնուող արում որ Արանսացիներ, որոնջ ֆրանջի դինը կր կապան ֆաջունո Հայաստանիներով։ Դատական նախարարը ձետապնդումի ձեռնարկեց։ Հակառակ դանլինի մեծամասնուժեան կրկնակի պնդումներուն, ֆ. Քայես մերժեց առանձին հրաժարիլ։

чьчоченей пе аберичильньюе

Ոստիկանունքիւնը առջի ժր ձերբակալեց Ատոլֆ Վրβանսկս անում 25 տարեկան Պոլսեցի հայ մր, որուն վրայէն՝ դոնուեցաւ կնիջ մր հետեւեալ վերաառունեսամր՝ «Vu au débarquement, Marseille, le Commissaire du Port»

Այս կնիջը կ'օգտագործէ եղեր օրինական անցագիր չունեցող. Ներու Ֆրանսա մուտջը դիւրացենու համար։ Ատոլֆ բանտար-Unchgwet

«Վարլլագ» Թերթե մանրամամոսւթերւններ կուտայ ջրդաբնակ հայո դառելու Ռոմոստողերըիսու մոտնույն մրա 7է վբենանաց։ Որսուոլը Տեջադրբեսու դէն հրունճ մօնտիսուղերևու իտատետաջ ջրոստովոմաւթյր րուս սասրու Ապստամբարու դոպումը դոռ չէ վերջայած։ Մնումի Համարիի ինձերում մէջ ապատանած կարդ մր ապատան Քիւր-տեր բոնուհրով Պուլանրգ դրկուած են։ Նոյն շրջանին մէջ ուրիշ Թուրջ գորախումբ մր Արրաջ գիւղը կոխերով իրենց գէնջերովը Հերբակայեց հոն պահուրտած ապստամբ Ահմետ Սիւվար և Լիման անուն Քիւրտերը, որոնք Վարդօ ղրկուհցան։

TRUEL SHEEDER CHURCH

Պոլսոյ լջեալ գոյջերու անօրէնունիւնը ծախու հանած է Ֆէրիդիւղ, Պհարոսի որդի Վարդան ջինյի տունը, 4000 ոսկիի ենվադ-րական արժեջով, Պեօյիւջաերէ, Գեորդի դուսար Քավինայի տունը 850 ոսկի և Բերա, Բանկալ թի, փախստական Հաճի Արթինեի կնոջ

Ձապելի տունը, 4000 ոսկի

Գարթալի Մալ Միշտիրիութիւնը աճուրդով վարձու պիտի տայ Մոսըու օղլու Գրիգորի կնոմ, Ցակորի դուսար Բիծնիկի տու-ները, Հաձի Ցովհաննեսի բանգարանոցը, Տուտու օղլու Չօղոսի, Քաարը, _Հասը Յոլդասայոր թատյորատոցը, Յուտաւ օվյու գորորդ ու դլաջնը Միհրանի, Քապվիմալ Ցակոր օվլու Քիկարի, Մեք այել թեկաի ժառանդորդներուն, Մարաիրասի որդի Նչանի, Գաբրիելի դրուստը Քախերինայի տուները եւ հացագործ Արսենի ժառանդորդրթևուր հարվանական այն։

, երկիչենիրի Մունասեպենիու նեան կողմե ծախու հանուած են Չանգանացի Յակորի, ոսկերիչ Սարգիսի որդի Կիրակոսի, «տէսթիձի» Զենորի, կօչկակար Սարգիս Դաւիթեանի, Առաջել օգլու Յակորի, Արթինի որդի տոէ լիրվկանի» Ստեփանի, Պէ բեարձեան Յա կորի կաղ, «սանարջանի» Ռուբենի, Արժինի որդի Մաջսուտի եւ եր-

կախագործ Գրիդորի տուները։

wuse insess Թուրջերը որոշեցին ընդունիլ ջրիստոնէական Թուականը. այս

թյուրջորը որոշոցըս ըսդու-որ ջրրստուայական թմուավարը. այր որոշումը ազգային մեծ ժողովի վաւերացման պիտի ենԹարվուեր։ — Գրասիներ եռեմ գծարիզի սովեծեական դեսալան Նումնակուեւ-ցոււ Լմեստներ դեսպան Գ. Ռաջովոջի, որ այս առաւշա Փարիզ կը ծամեր։ Գ. Քրասին Լմեստներ դեսպան նշանակուած է։

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ «ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ» ԱՌԹԻՒ

կազմակերպուած Հ, 8, Գ. Պրիւսելի կոմիտեին կողմէ Տեղի կ'ուսենայ 31 Հոկտ. Շաբաթ գիչեր ժամը 9ին Salle Marchal, 38 Rue de l'Ecuyer, wat flowershift dans Bruxelles 4p florampour fib. U. U. 2 U. P. N. D. U. E. 609, U. SUUUKAN PINA, QUE & VANUE or abraba is ubbsula

դ. <u>ՑԱԿՈՒ դ. ԵՐԱՆԵԱՆ</u> Նարերինն 25 Հոկտ. 925

rungunus heuse

C. function of Source doming the մ րցելու ֆրանսայի կևզրոնական <u>Լ</u>իկայի ախոյհան A. S. Centrel 4 է d. Հակառակ լառագոյն խաղարկունենան யுயறாகாயக் & 0-3வர், ஆயு திகாரிற்றாட Toppach «zacfo» չունենալեն։ PULLET UPUSEUE ALSUE ALSUELLE

պատուոյ դասակարգի (Div Honneur) when the wite digger of The of the faming junus filelant. ԱՏա կիրակիի արդիւնքները.

pe. y. ympu be yamaspawb. at 2-2, Athermy jumpling not in-Without 1 -0, After gumbel jung Alig W. W. outhh 3 - I. Otherhe be 1 plaph Surmamp 3-31

The muldbe Shipping up mangengo 2. We op he dindburleft whough with միցմանց վերջին գասակարգին գ. րաժահման կը պատկանի։ llème cat. série II. Groupe C.)

Whowleh Darbylophny deg, 20,000t աւելի ժողովրդի մը ներկայութեան applian that fourthe o- 4ml jung Obg Quelyby U44 bundoft.

pushruhun the shribbisp Փարիզի Հայ Տրամանիր Թասերախումբին կողմե

1,64mdmp S. 231126112 1 Նոյեմբեր 1925 Կիրակի ցերեկ dung spin 3pm

Sociétés Savantest Id wind punpus fits

պիտի ներկայացուի Republika

Sand 3 mpmp 2, Wellitelitel

ሁኔልሀ.ቦህ.4 ቀቴሀሀ.৪በትኒ . . . ? Խիստ ծիծաղաչարժ գաւևչտ 1 արալ

կը մեսմակցին. — Տկո. Ս. Ալիջ-սահետն, Տկո. Ս. Նշահետն Պ. Պ. Տրդատ Նչահետն, Լեւոն Յարութ. Ա. Կոթիկեան, Շահան Սարհան։-Buttolt .- Upnempantalepne Su-

որը մաջանանք բանդարրենանց բրծ այս ցերկիսինը և խորդումի արգիչ կառնու չամար ասվորեն արգույթ լոր հայ ճաշարաններէ, Տրանա Թիջի ղեկավարութենկն

63, Rue Mr. le Prince իսկ ներկայացման օրը առաւշտուն ժամը 10էն սկսեալ, Թատրոնին

SAUUBEAN SPEEL 20-10-Unimp 5 ,500 mbq

APRICAGE BETTER TOTAL 9P. U.QUS U.UU.SALPBULL Շաբալժ, 31 Հոկտ. ժամը Ցուկկսին մասնակցութենամբ 3Ա3ՏՆԻ ԵՐԳՉՈՒՀԻ

OP. PU.T. U. L.-h Եւ դաշնականար Պր. Ֆիստուլեար-ի Salle de Géographiel de upus fit de Պիտի երգուին հայկ. երգեր, поմասաներ և ախւշներ։ Գրը՝ 10 և 5 ՖՐ.

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208 bis, Rue Lafayette, Paris (10°).

ONEGUSESC

Հ. 3. Դ. Փարիզի Կոմիաէս ընդն. ժողովի կը հրաւիրէ Փարիզի pr mburmbymngephur hulub fnur արը հասանիկան գանակ ձիքրև 31 Infund. saude 8.30ph 2 rue du Vieux-Colombier: Opulupy' 24handarque ghi mumitin quantly po Կոմիաէի գործուներւնեան մասին։ Ըստրունիւն նոր Կոմիաէի։

"ԲՈՐՉՐ ՀԱՅՔ»ի Հայրենակցական Միուքժեան ընդե ժողովը տե. ղի կ'ունենայ Կիրակի, 1 Նոյեմը. արաստ ժամբ 106%, եկեղերի ուսուսը, դե ջնաշինաշիր բևիսրը չավ-գավաստը վճամ գախ իամգի ոնջարենակիցները։ Ներկաներու թիւր dhoududand felo ufort sudmontes

SULTE SUPPREPERENT LOUISE *սակցական Միուքձեան ընդ*ե. ղովը տեղի կ'ուսենայ յառաջիկայ կիրակի, 1 Նոյմ. գիչևր ժամը 8.30 Fw 131 Faubourg du Temple Պատասան» Լոահույոի ոնաչեւ _վե Տրաւիրուին կոլոր հայրենակիցնե. րը (Մշեցի, Պուլանըպցի, Սասուն-ցի, Վարզօցի, Խնուսցի հւքն.)։

Հ.გ.դ.«կայծավ» խումբի բոլոր ընւ կելմսերը ստիպողական Ժողովի կը շրությունը գրլազը զգարը, գրք ժամը Ձուկեսին սովորական ժողը, վշահոլին, անհրաժնչու է միասին

еъзпъбинь себя, бебинер

bb ሳይየይፈይቴትዚህ <u> Կազմակերպուած Փարիզահայ</u> պարասիրաց երկսես խումբին կողմէ,

Ղևկավարութեամբ Փարիզի պա-րի ակադեմիայի բրօֆ.

TITE LUCIEN LAURENTA 1925 Վոյեմբեր 14 շարանժ գիշեր saude ofthe Salle Russel cunampaul upus spr ste i 42 Rue Hermel: Ցունսերը կարելի է ստահալ Հայկական բոլոր ճաշարաններէ։

Ruratel 2 Stimple

SORP POUPPLEUL 48, Rue Monmartre

46, Kue informatie Է ըսգել այ կորվել առաջին դառու Ֆրունուսի կարող մասնա բետներու ընկերակցուհետաի կր գարմում Նիրգելի իր ԿԱՆԱԵՖ Վիերբկերն եւ ՄՈՐԹԱԵՒ ԵՐԵՐ ԱՄԱՆՏԻ Եւ ԿՈՒԳՐԵՐԵ նի այերականը եւ ՄՈՐԹԱՐԻ հի այերականը և

«ԱՐԻՐԵՐ ԱՄԱՆԵՐ ԱՄԱՆԻ ԱՄԱՆԻ
հի այերականը և
հի այերականը
հի

Teleph. CENTRAL 73-38
Metro: SENTIER had HALLES
Pinjandhandhadh duidhp' anth op
5.30 10 to 1.30 8

կանանց եւ արանո

466244 UNCO BUPALOUIS.

51, Rue de Seine Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59, 52 Չափի վրայ ամենավեր է ին նա դաձևութե համը հաշակաւոր

40.40.4080.60

Ճոխ միժերբ երկու սեռի յատուկ անպլ. և ֆրանս. կերպատներու ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ

Ի դիւրունկեն յամակողողներու, ըտց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի շերուան ժամը 10։ քառական է մէկ անդամ**ի ա**յ ցնլունիւնը, տնւական **յան**ա խորդ դառնալու համար։

andunium persua

4 11 C 11 b 11 h

Tailleur Mignon 5. rueMignon,- Métro Odéon

րոսիէԹԷ ըավանԹի **Թատ**րո ըսսիչ» չ միան համար պատ րաստած է ճոխ մեհերք մի ֆրան սակոն եւ անգը սիրուն փեր

ատրան եւ ասել դումներու: բաց է Նոսեւ կէս օրերուն, ի րիկումները մ'ինչեւ *8.30*: խ կիրակի օրերը մ'ինչեւ *1.30*:

27 Հոկտեմբեր 1925

<u> </u>		
լակրդին, որպե, ոսկի) ֆրլոսկան ՁղՁ, Ֆրլի, ոսկի Այ գույն Այ գույն կատր հրական Ձույն գրանգ Ձույն գրանգ Ձույն հրանգ Ձույն հրանգ	L. St. Dollar Mark L. Trq. y or Médjidné Léva Drachme Lire Frc. Belge Frc. Suinse	115 23 3 13 35 8 46 33 46 457 457

urabanta, whr

La. fip. Beituht 1 Cr. Foncier Eg Ռուսքելի երկներ Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Cin

8040. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

U U U U U U U U U B B

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՅ 126, Rue du Faubourg St. Dens Metro: Gare de l'Est Téléphone:

Chamble profit with deadlep

Téléphone: Nord 84-04 uppulp be note ophpe 9-12

UPPE USES SURVERIBLIAN

личеновное завышние висигие

" 1 1 6 1 1 6,,

Metro: Cadet 4wd Le Peletier 15. Rue Lamartine արեթելեան եր արանսական Հասեղ կերակութեր

ueus or vuener vanuarunebeler

3000 31911

8 ቤኳበት ወርሆድተፈራቤъ **ዓ**ይጊህ*ደበՒ*ԵՍՏԱԿԱՆ *ԱՆԹԵՐԻ ՂՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ*

1, Boulevard Poissonnière, Paris. («Wmldta»h staphe aben abdunge)



թվետժին, <u>ՀՄԻՄԵԸ </u> <u>Ռ</u>ԲՈՐԲ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire : SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration /

208 bis, Rue Lafayette PARIS (10").

Ztrawawie Nord 57 - 82

	. የ ህታኄ ሁዓት ъ	brunfuhan	Q ligardabar	8wphhait
5	Ֆրանսու և դաղութն	ър 16 %г.	35 \$1.	65 pp.
	Usung franche 15		10 2-	20 2.
	Unterphym	- 113	3 111.	5 ш.
	Ուրիշ հրկիլուհը		50 \$1.	90 Ap
	7 must-b should show to be	To Santarn I do	a d Sumba wist	mustham b

BEFFILE LAUSBURGER

1925

On recoit des annonces en français et en arménien.

9.17, 40 1111.7.1.11

n SHOh @hh 39

հը հրատարակուի կիՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brunk wour

ՎԵՐՋ ՏՈՒԷՔ ԳՐԳՌԻՉ ԽՍՂԵՐՈՒՆ

Երեւանի վարիչները լրջօրէն գործի ձեռնարկած են, ազգային դանսադան օրկաններ կազմայուծելու, փոխարինելու կամ իրենց Թե-ւարվուβեան ենթարկելու համար։

Նոր իրողութիւն մր չէ այս. թայց հետգնետէ գրգոիչ ձեռ կ'առևէ,

իանա գն փառաբնոււ

Տահիր վերավրութատղար բրերանին ինբըն սետմությունան անութա Որ օնքը ի վրև սև վանիչնրներ Ռեսա Ցավջարրերար աստ Հատկան վերավրութատվար բրերանին Ռեսա Ցավջարրերար աստ կանութիւնը», եւ ուժ տալ «Հօկ»երուն, իբրեւ միջոց գաղութի այրտատուսնութիւրն «Հրնտուսնընս» ըն որուց է այլեր ջարտար վճան, իտատուսնութիւրն «Հրնտուսնընս» ըն որուց է այլեր ջարտար վճան, Մենսը թառական համրերութիւն ունինսը, վերկն նայելու համար այդ ողրալի փորձերուն համար։ Բայց, անհրաժեշտ կր գտնենք ուշա-գրութեան յանձնել կարգ մը կէտեր, ջանի դեռ լայն ծաւալ ստացած չէ դայթակղութիւնը

Ըսենք անոքիջապես, որ «Հօկ»ը Երևւանի դիւտը չէ, ոչ ալ անոր սենագնորեր։ Առաջին անդամ Պոլսոյ մեջ էր որ. 1920ին, երապարակ գրունցաւ Հայրենիրի Օգնուխնան Մարմնի մը ծրագիրը, եւ իրակագրուացաւ չայրուրջը Օկսուբանաս Մարման որ ծրագրիր, եւ իրակա Նացաւ բոլոր հոսանաքակուն հռանորուն դործակցունիամբ։ Թող բարի բլլան նվենատելու այդ շրջանի ներքերը, որպես գի գաղափար կացեն տիրող ոգևւորունեան եւ մասաւանդ նիւնական արդիւնչի մասին, որմե մոտ 80,000 ոսկիի միայն ճերմակեղեն ելն. զոկուն ցաւ Երեւան։ Հանրապետութեան անկումէն յևտոյ, երբ ողբացեալ 8. Predutation Ingha եկած էր 9. Թաղիանոսհանի հետ, Հօկի (Հայրենի թի Oգնու Dbան կոնիակ) մասնաձիւղ կազմելու, հրապարակաւ կը խոստովաներ Թէ ինչ որ իրենջ հկած են առաջարկելու, շատոնց իրա-կանացած է Պոլսոյ մէջ։ Եւ, հրկու պատուիրակները ուրիշ բան դատարան՝ դուր բույց ենք իմորին որ բարորական կապ մը հաս-ատտուր երկու թույց Միուժեանց միջևու Այդ օրերուն, եռ անկե յե-ատյ թառական ատեն, Հոկը կը գործեր տակոււին, միջո հաներաշիև եւ ներ է այ այցուց չակ ան հիման վրայ, իր բե զուտ գովսվենարար քանզորք բանուն իւջու

ինչ որ պատանեցաւ անկե ասղին, ծանօք է արդեն։ Քանի մր տարիէ ի վեր, Երեւանեն պիազօր ներ կերնեւեկեն, Zolf duntum_ ճիւղեր կազմելու։ Հազար բարի։ Բայց այնքան ձախող սկսան որ, Հօկերը փոխանակ հայրենիքի օգնուխեան ևւ վերաշինուխեան ագդակներ ըլլալու, դարձան խառնակութեան և ազդեցութեան պայդապրար ըլլավու, դարձատ բառատաղության և ավերցաւթյան անհաս-տանի մեջ, Հօկը վերածուեր է խաչարդողությեան կրպակի մբ եւ տանառակ բոլոր բողողջներուն, նոյն իսկ է ա կ ա դ ա չ ն ա կ ց ա կ ա ն անդամերու երատարակած մերկացումներուն, նինչեւ այսօր ալ կը շարունակե իր չահատակութիւնները։ Թողունք բոլոր հին պատ ժութիւններ. Նոյն իսկ վերապահութեամբ ընդունինք շատ մբ բա մուհիրևնսը, ողն ըսկ վորապատուխնամբ ըսդունինը շատ մբ ըս ներ, բայց ահաւտասիկ վերջին իրողուերիւնը, —3000 գաղքականներու փոխանակուհիման առքիեւ, Հօկի «լիագօր»ը (միշտ լիագօր) իւրա-բանչիւր հայրինակցէ 150 արախմի «վիզէ»ի դրամ, 200 արախմի ալ օգրասննեակի ծախջ» դանձիր է, մինչդնո խորհրդային դեսողանին ալ ոգրամուսապի տորջը։ Վասուր է, որոչքյու ըարդղային դմադահին հեւ յունական կառավարունենան կարգադրունենամեր, պայքականմոնրը պիտի փոխադրուին պետական նաերով, ձրի, եւ հաւաջական օվիգէչով։ Այս արարջին դեմ բողոքած է նոյն իսկ Սևլանիկի Քաղաք. Ժողովը։

Առ այժմ չենւ ը ուգեր խօսիլ ուրիշ տեղերու մասին, ուր այլապէս ուշագրա. է պատկերը։ Ինչ կր վերաբերի Ֆրանսայի, կր վերապանենը հրապարակ հանել բոլոր փաստերը։ կ'ուզենը հաշատալ տակաւին ուշ չէ, այս գործը շխտակ ճամբու վրայ դնելու, և իսկապես հայրենիքի վերաշինու Թեան ծառայեցնելու համար։ Հիմքը լրարծուն գևանի վրայ դրուած է, պիտենը, — եւ դիտեն կեդրոնի անդամներն այլ Բայց զդջացողը ժողովուրդը չպիտի ըլլայ, ենկ յա-մասին իրենց ամուլյաւակնունիւններուն մէջ, և այս հա մա ժողով ըդական ձեռնարկն ալ դարձնեն կուսակցական-քաղաքական պայ-

Այս առներ, խորին վրդովումով կ՝արձանագրենը յայսներ պիաաի մը, Պ. Դ. Շահվերտեանի անարժան քաջագործութիւնները ԱԺՆոջ Ա մինչիւ ֆարիզ։ Պոլսոյ առեւարական Ներկայացուցիչը հոր «ֆերմանսով մը լուծուած կր հոչակէ Մարսիլիոյ կարմիր խաչը (կազմուած 1919ին), պատուիրելով բոլոր գոյքերը եւ հաշիւները յանձնել անհատի մը....

Վերջ տուեք այս գրգոիչ խաղերուն։

ITHITAH

BRIGSTALTS RETE

Մեդրկովկասի առհւտրական Ներկայացուցիչ Պ. Դ. Շահվերտհան վերջերս Յունաստան գրանուած ատեն, Ֆիքսի որբանոցը այցելելով, կը տեմնէ հայկական հուագոյնը եւ գարմանքով կր հարցնէ. «Տակաւին կր գործածե՞ք այս դրօշակրու Հայ արիանրուն պետը կր պատասիանե. «Գաղութներու մեն ա'յս է հայհրոճի խոևջևմայրմայրև»։

րորեր վերքի եւ պետական իմաս-իր ժամանակին։ Գանուեցաւ իր ժամանակին։ Գանուեցաւ ների վերքի անդության հետա une Phili hudwpby 9. Tubiffpm.

հանի արարքը։

Ո՛ւրկէ ուր, այդ խմբակցու-Թեան մէկ օրկանին, Ամերիկայի Ռամկավար պաշտծաների «Պայծաև»ի դբյ (Հորա. 8), ին իաև. Մարուան դարգարի շատության դե----Շահվերահանի ղեմ։

Քաղենք Էական մասերը.-Tropuly of dunniquepale of Su արականութեան իճասան ունի եւ ոչ թե մամասոր դասակարդի մր ըմբուսումներու արտայայարչն է։ Մի ակտր է, որ Հայկական գրօշը unigend ale min quaufurbalige dalar Int & Zugne phur PUBUP 2014 ishծամասնութեան թաղձանքով եւ Տամողումով։ ընդնականքերութերւն չընենք։ Այսօրուան Հայաստանի սահմաններուն մեջ գործածուող դրօչակը հայ ժողովուրդի հաւա քականունեան մտածումը չի ցո հանրեր՝ չրարշանուն, ը աշվենա-րալնոր՝ աքս աքրաաքար, արդրաշա-լանրոր՝ ժողովուրդին նուիրակա նունքիւնները եւ անուղղակիօրէն ընկերվարական կարմիրին հար

Երենն ինսասարում , բար այն կարծիքին դէմ թէ «հայկական հռագոյնը իր ծալջերուն մէջ ունի պատմունիւնը մեր դեկասիսալներուն», եւ կը շարունակե.

«Մեր դրօշակին գոյներու խոր-Տրդաւորութեի՞ւնն է որ մղած է մեր ղեկավարները սիսալներ գործելու U.cu whomly Smilingned de 4p pmyoungach wind, 184 Sons showing իրքի փոխարդը չարիր չադուրդը բաto Unfilm & up h'arquel porf wine կէն հասկրնել հայ ժողովուրդին Բողջակառակը, եթե մենք խորան min thu thus all duffault fit is in րակութիւնը եւ մեր պայդարևերը 26 where worth wand, whip wen կաւին պիտի ապրէինը սարկութեան գագրելի կեաև թըւ

Ներելի՞ է հարցնել Թէ, այս plac mbumhtatabeth n'et to heկապես «ողջամիտ»ը։ Մրն է, վերջապես, բուն ռամ-

կավար տեսակէտը։

0110 910

ULBARCHELL UARTHAS UTD

ՀԱԿԱՍԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ԿԸ ՀԱՍՆԻՆ ՍՈՒՐԻԱՑԷՆ — ԼՈՒՐԵՐՈՒ ԱՂՐԻՒՐԸ բերգրերություն ընթե թրան հ.— հրրեսուհի Պուշջոնումուն

CREWBURGER BE CUPPEGUADE LAMBARE AUGUL

Վարչապետ Փէնլըվէ հարցումի մր պատասիսանելով, խոստովանեցաւ թե կացութիւնը յայտնապես լուրջ է, «բայց ոչ այն քան ծանր որջան կը ցուցնեն կարգ մր հեռադիլներ։ Մնաց որ, պէտք է զգուշանալ արևւնլեան աղբիւթներէ բիւած լուրերէն»։

Առջի օր հեռագիր մր կր ծանուցաներ թե Դամասկոսի մեջ կաունքիւնը այնքան ծանրացած է, որ կիներն ու մանուկները քաղաքեն դուրս հանուած են։ Երեկ Պեյրութեն ուրիչ հեռադիր մր կր հերջէր այս լուրը։ Ամէն պարագայի մէջ, ուղղակի եւ մանրամամե արելը, այս իրվը, առեր պարուրայր ույլ ուղղադր ու ապատասիստ ըսեր չիայ 20ը Սարային, որ ընդդիմադիրներուն կողմե պատասիստ Նատու կը նկատուի վերջին դեպքերուն համար, եւ որ տակաւին նոր թղթատարին յանձնած է իր տեղեկագիրը։

ուր բոլանություն յուսում է չը ասեղագրյը։ «Թահուի Թղթնակիցը կը հեռագրէ Պէյրուժին.— Դամասկոսի մէջ. կացութիրնոր ծանրացած է Հոկտեմրեր 15էն ի վեր։ Այնտեղ կը տիրէ դայրություրը՝ տարոսցատ է Հոյոստորությունը ի մայր և վար։ Այստուդ կը արրա հրդրատում մի որ անոգադրակ կանիւ մեկե դամել տառը, անորաժեշտ է անձեստացնել ըմբոստութեան այդ վառարանը։ Այս գործին կ՝աչ-խատի Ջօր, կամվեն։ Գետք չէ Թոյլ տալ որ շարժումը ծառալի։

«Աշապակութիւնը կը ծաւալի մասնաւորապես Հոմս-Համա ջանին մեջ։ Երկաթուղիի գծին դեմ յարձակումները կ ընդհանդանան, դժուարացնելով մեր բանակին պարենաւորումը։ Բարձր-Քոմիսերու թիւնը բաւական չի նկատնը նոր հասած օգնական դօրքը, և կր պահանվէ որ բուն ֆրանսացի զինուսը դրկուի։ Մեծրաժնչա է պահանչէ որ թուն ֆրանսացի զինուոր զրկուի։ Մեհրաժեշտ է գորը պահել բոլոր կեդրոններուն մէջ, եւ այս ձևեռ իսկ խաղարել

ոս Ծուրբաս - Մարլիական ԹերԹերը երկարօրէն կր զրաղին այս դէպքով։ Դամասկոսի մէջ միայն 12 անգլիական հպատակներ կանս Բայց մեղադրան ընսեր կ'րլյան Թէ՝ ռմբակոծ ու Թեան ատեն միայն Ֆրան սացիներուն լուր արուած եւ միւսները անպաշտպան միացած են։

Արմեկտոնիրթեն քեչօսէր ին իտորագիր Արժենի Արժութերվ Գրութերուն գրել հետորութեր հայեր հետորութեր Արմենում հայեր հետորութեր հետորութեր հետորութեր Տրիւզի հւ 64 Դամասկոսի խոսվութեանց մեջ մատ ունի Թուր թիա, որ կ'ուզե վերագրաւել իր կորմեցուցած հողերը։ Usuallan հանրային կարծիջը չի հանդուրժեր որ Ֆրանսա լջէ Սուրիան, րովնետեւ, այդ պարագային Թուրջերը լուրջ վտանդ պիտի սպառնան Պաղեսաինի, ինչպէս կ'րնեն իր Միջագետքի համար

«Տէյլի Թելեկրաֆ»ի դիւանագիտական խմրագիրն ալ մեդսա կից ծոչակելով Թուրջերը, ուշագրաւ կր գտնե որ Դամասկոսի խոսվարարները մամնաւորապես զրադած են Հայերով եւ Ձէրջեզնե րով, արովենաեւ անոնը միշտ գոենըն են Թրջական հայածանքինու Պէտը է ընդունիլ թե Թուրջերը խաբուած են կարգ մր հակակդերական պարտոնեաներու եւ սպաներու անկանեն իւսորերեն, անոնա ծեցին թէ դիւրին է, առովութեանց սպառնալիքով, համոգել Ֆրանսայի ձախակողմեան պետական մարդիկը որ Սուրիոյ պարպումը պահանջեն, կամ հաւանին այդպիսի ըանի մր։

Պէյրութեն Աղեքսանորիա հասան 300 Սուրիացի փախստո կաններ, որոնը մանրամասնունիւններ կուտան վերջին ռոբակոժման մասին (Այս դէպքին ամբողջական նկարագրությիւնը հրատարակած Епр шјиор, 4. 1,2).

Հեծելազօրքի երկու գունդեր առջի օր Մարոքեն ճամբայ ելան դէպի Սուրիա։

SUPERCHES SEPTIME INFORMED

Մոչպես կր հախատեսէինը, օրերէ ի վեր տիրող տագնապը յանգեցաւ Փէնլըվէի դանլինին հաւաքական հրաժարման, հակառակ Քայեօի, որ կ՝ուզէր իր նոր ծրագիրը պարզել խորհրդարանին առջեւ և պաշտպանել գայն։ խորհրդարանը երէկ բացուհցաւ ձևւակերպու թեան համար։ Բուն աշխատանքը կր կատարուէր նրբանց**ջներուն** թասա հասարը լրուս աշրատասացը դի դատարացի արդադրադրագրում մեջ, ուր դանասյան փուսակցութքնայա պատկանող հրհակոիտններ և ծերակուտականներ երեջ-յորս օրէ ի վեր նիսա իր գումարէին և բատ նաձեւեր կր բուէարկէին, նոր դահլիճին հետևերիջ քաղաքականու-

Ձախակողմիած գլխաւոր երկու կուսակցութիւնները՝ արմատա-կան-ընկերվարական և ընկերվարական, կողմնակից են դահլիճի մը,

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Ֆրանստա մեծ պատերապմին յուր-Թական դաւրս եկու դ ինուտրական Հակատին վրայ, Հարչեւ իր լամասիին Հակատին հիայ, Հարչեւ իր լամասիին Հերում հիշի ական եւ մարդկային գրչողունեանց դուրախատարար այիս պիտ եւ այսօր գինադադարեն եւներ ատրի վերը, դեռ կը դապարուն եւներ տագնապներու մեջ, չկարնծաւու և և բ գր գանել դատերապմին առաջ բերած «Ար գանել դատերագին առաջ բերած

Supsample h haling, analytember ֆրանսա, որ դեռ տասը տարի առաջ ամրողջ աշխարհի գրամատունը կր Elemente, muon Shuje he dage. վուրդին 300 ժիլիառ ֆրանքի պարոթ of nibh, weathy Swanchine That That pr Daplyant urppang wale plope Suding of actuading of the office she 1914h Abb wwwhpwqdp, wjսիկքն մեկ դարե աշելի երկար ժա-சியியமுயத மூலம்டு சிற சி.த. அரவியய 500-4 pr 35-36 Apthon Mahab Elmp to Swhmawh whop up wyg buhup տարինսկաւ ընկժացրին շատ 462 0plep whomb to be bajo but the weeտերազ մին ալ կորմեցուցած (1870-

ILJu why unlicale manh panydie, walanje, whiteappled any go sagne for he արժեց ֆիանսայի, որ իր լաւադոյե medbyth differ the offe port forwingsbyt your, whome shodiciblepor hardle pop Ճարտարարու հստական կեզ patiblyme அய்டி வடிர், ய வேடிரம் வயறயக்கடிரெயரிம் Sagadaup de pludent lo bail attale at-[bui ամրողջական բայ բայումը, այևպես որ պատերազմի ընկժաց քին 200 ժել իառ ֆրանը ծախսելե յետոյ, գի-**Նադադարեն ի վեր Վերաշինական** աշխատանը ներուն Տամար ծախսեց հ». դեռ կը ծախսե ա հռելի դումար մը դրանսա ստիպուած եր մշակևլի nupathe 1,750,000 Steldup Sug, մ աջրել 42 միլ իոն խորանարդ մեզր Bundurma thedpb pr budmbuph dppuz fibl ne unpnate 530,000 phenthap behagine dbade Budjinibbe ու ժանաւանդ վերակազմել ճարտարարունստը։ Մյս աշ խատանքները վի[ժ խարի գումարներ կր պա \անoffin of houndly daspend but deplus րիա ստիպուած էր Հատուցանել այս հանանկը Հաղան նքնաքին գախնրինա Ֆրաբոտիար իասավարունցիւրն յոյսն mant dimit dimp pr naturaled ut ժ-րհղարիա տահանեն Հատանարբ In posts happend galaph blue daտերազմի բոլոր ագետեալներուն եւ ուժ warme blippho dialamant films, suc. Appended Smally welft matheter Conto a be t whome foliais Sading աժենեն ագետալի բանը փոխաու թիւնու է պետք է ջարան աունքրեր գու Jugus Swanffrhind 4nghi with գախեւ **Խաշենիա՝ Ձաշրառաար** թո A thingwan whyle we for all of appropriate օրինակներ են այս մասին. Հանրային Ambally ambartapept den approprie ույսօր կը ձևշէ թուրքից այրարոակար կեսմերին վրայ։ Ֆրանսա իր 200 միլիառ ֆրանբի պատերազմական ծախբերուն 168 միլիառը ներքին եւ որտարին փոխառուն իւններով գոցեց, մինչդեռ Տասոյքժի ընական ագրիւրը՝ տուրբը տարեկան 8 միլիառ ֆրանգի Swanzard 32 միլ իոն միայն կրցաւ տալ իրեն իսկ միւս պետուքժիւնները աelife and martib margefile, well gole-

ֆրանստ մեծ պատերազմին յաղ. լով անոնց ստիր եւ բացառիկ պական դուրս եկաւ դինուորական թագաներու մեջ միայն փոխառու-

արևանանը վրեւարանքը հրաս և զ ինտուորական ծախրերը անժիջապես չգադրեցան բանակը դեռ բաւական make attep won Thing be gope ցրուումը կատարուհցաւ գանգաղօրէն ժասավարունցիլրե Տատ ունին բախերև այ ուներ. օրինակ, ապրուսաի ողու-Pobuit wams ot wathlan Sudap 1916են ի գեր ցորենի առուտուրը ժենաշևորն դարձուցած եր. երկրա. գործներեն կենգինարը 73-75 ֆր. ிறையுள்ள வி விவளைவர் இறைந்த 110— I 10 ֆրակրի կր գներ եւ փռապանъերուն 40-44 ֆրանթի կը ծախեր Shujb woon Swdwp Shirq Ship hwa for րուստի երկարկունցաւ։ պատերագder արդիմատես հրաս որոս աորուստի սղունեան առներ պետական պարտծենաներու ամմականին վրայ juckjaced place both of offilms ֆրանը ալ այս կերպով առելցաւ իր who withit days but with with whattheprich Chmp fappant gable Thandurd alm. 4 muga 1920 fr upenstr 21.761 *միլ իոն ծախը կը պարունակեր*, որուն Տարիւրին 5040 աւելին՝ 11,633 Shy how Praires Shaft ofofuman. թեան պարաբերու տոկոմները վճա uplur Immhindurma plu

Այս կացունեան Տանգեպ, խորհրրգարանը 25 Յունիս 1920քն բուեարկուած օրենթով մի 1913 միերնսի նոր աուրքեր ստեղծեց եւ գու յունիւն ունեցող տուրքերու ստեր յունիւն ունեցող տուրքերու ստեր հայ կարելե եղաւ. Նահատհատան մեջ կարելե եղաւ. Նահատհատան հայ կարելե երկու հայ 22 Մարս 1924քն 4 միլիսու Ֆրանբե նոր աուրքեր բուեարկունցան երկ մտադրունիւն կայ 3 միլիսուի նոր աղաքերն այ ստեղծելու 1926 պիշամեին մեջ 36,172 միլիսու նրեն

Smanily Smanenemy for When Longth zogwobnieldhait Հանուած թոլաադրամներու եւ գանը տր ֆրանսի կողժէ կառավարութեան bound furthwel Supulpar a jumpoh Sudbeliamacht petitika umu. ցած է, որ ֆրակրը այսօր իր արժէեկր բերե ետասեմն իսևորдունագ է թո யயுமாயம் மாயக் ட் வர்ம்விறம்டு வழ bepande aumbrunder wang 6,683 միլ իոսի թոլեադրան կար շրջարև. րաւ թե նան մեջ, գ ինադադարին սկիզ բր 30,191 Spelint Swame, but mjung այդ բանակը բարձրացած է 46,500 Spipate Printiple 30 Barthe 1914th awip on special band housedow portabaile bequit hubbres of Suple by 200 միլ իոն ֆրանը, դինադադարին՝ 18,300 App parts, put myor 30,350 Spruite dhe por 40 mid minutelu Ambath ur Burliful կորաները կոլուած են աշելցեկլ այդ պարութի , թանակր

դարերը, դատարը տրունի ան, ու դարելըի վերարերեալ ծիւները 191 վի
գններուն հետ բաղդատելով չորա
անդանն։ աւելի ազած են (100ի
գեժ 419), իսկ անդած տարուտերն
վրա՝ 100ին 12 յասելում՝ կոյ աւ
ենեն անհրաժերո 13 առարկաներու
գիները 100ի դեմ՝ 431 եղած են,
եսի անդիայ տարուան գններուն հետ
բողդատելով 100ին 15 սղած են

Նիվոսական եւ տնտահասական այր տապնասպնհիրուն ել ը մի գտնելու

ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ՀԱՑԿ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Charlest desa facial

(Մեր ԹղԹակցէն)

գուբրել, 24 Հոկտ What ld buils Benediching Lugh. անգրանիկ պատգ. ժողովը տեղի ուպիրակի, 18 Հոկանակեր, anipplish its must withing politice. buile manned dannifets stemmi of quest wpuckgas boke much wang Braceting and top of hadger to be the իրականացնելու Համար, այս պա դամաւորական ժողովը երկրորդ կաpheny of up to mondating Suյուննան Համար եւ ի պատիւ սոյն யுமை வயிம் மாறம் பிரவிழ் வுக்றை t hapt who as afreign Albane Saugepuzle be upingue if fatingapinh de des իրականացնել առանց դաւանակրի fumper la bear, dher la heten, wy daiten. canted dependent offerthe dept for Shiplepin կապես ժողովրդական Spull per Sproperation daily danigger meply dobored obligating or himրոյական Տևդինակութենամը։

Թե հւ պատգանաւորական ժողովը Տաւաքուած էր մեծանանունիւն Հգոյացած ժողովե մի յեսող, եւ Տետեւարար օրենաւոր եր նկատուեր որջան ուլ ըլլար հերկայ պատգամաուրենրու ակատած պատգամահերաւ այնանաստուած պատուիրակհերաւ անհաստուար մեծամահերա անհաստուար մեծամահերա անհաստուար մեծամահերնեան հերկայունեամը հրկոյ եր թումները պահապան Սապակածունենաց գրատականինքը, նինարկունեանց գրատականինը, նկավ

րարշ աշրկրն ինորին։ արհե ժոլրեան եিևանով "դրեփան բիլո ստամապաշսնակար գանովի բիրո

Whatabaile hadang w 5 9. 13.

Walabamiland Saylopte hungardi pethile Jonaj andididepte timand die

munging dhatabaile proposition of his per

per Shitimphatab histe dhipte dheben

man a man a man a

Ֆեսույ գ. Ֆիրունի կարդաց հիու-Թեան Հայերեն տեղեկապերը, իսկ գ. Թեշոտաձեան ռումաներենով անոր ամիոփումը ըրաւ:

Ֆոդովը յեսոց անցաւ կարծիջ-Ներու փոխանակուննեսն՝ միուննեան Ներկայացուցած տեղեկագրին շուրջ Նախագահունիենը տուաւ ան

Soundby on programme of histology Jugar-Soundby on programme of histology Jungth, and Jungth of the open programme of the pr

Swiling quibuquit spongiby 40 fung-Sachite Continualint-pullepfupulate supp befor swamp women which he phing Sundayne Supplie dly open by file dimgadiochip dund mucht depli Spainqued pury Spor wammbine Sw. 2 mb man mpplege Kappen gub murlib dit to up amakomadita fo dep Span պարակ գրուհցաւ կարգ մր ել կիրեերու The be tingt puly quepdictions be form This of huby the me shapanish of սանիր արժող երիրևանակարդրրևն 1920 to behade dagad h washe phofits այս խնգիրը, վերջին անգաժ 26 800 Նիս 1925ին կրկին ենրկայացուցին, owhast bolos who wife we depotachgues of be politic for Sept de sudino. une fahrten Sudmanih ko mgu marpթին, սակայն հլմաական Դախարար Վ. Ruybo prent Suhur whapy of Ellow Tad' բախահանարար տամրատ տուոն bluc be quistesp spuduphyu C. Jod Inhep 4p dignet wyo Swight APU'S BUURKEL

նեց նել միունենան Հաշիւները մրչգրիտ, եւ Տանրային Տաստասուննեան մի Տամար տիպար կերպով րոնուած են։

գրույանուր Հաւանուննեսն արժանապաւ ար Մուրասոսիի առաջարկը որ չնորՀակալունինն եւ գո-Հունակունինն կը յայտներ միուվեհան արդիւնասետ գործունեուվեհանը Հանար

գրուպանուգրոկան ժողովը յեույ անցնելով օրակարգի յաջոր բրական անձնաւորունիներ, իւ կանու հարար անձնաւորունիներ, ևւ կանու արգունիներ արութարարություն արդան անձնաւորունիներ, ևւ կանու արդան անձնաւորունիներ, և և կանու արդան անձնաւորունիների և արդան անձնանական արդանական արդանական արանական արդանական արանական արանական արդանական արդա

վ իչարանունցնան գուս բացին կանանագրունցնան բանի մի կետերը

Wheelikai Հոգասակին առաջին հնար ապես որգեր դուեցաւ. «Հրոհերիայ Հայի Միուհիմա կր Տանհարանայ իրը կապ ռումեն կառահարուվ հան և օտարա հպատակ Հահերու ակրեւ՝ դիւրայներու համար այր վերջիններում բնակունինը երկրին հիշա

ապատակին հրկրորդ մասը կը Նախատեսեր այն Տիմհարկունինւև-Ները որոնց պետը է օգներ Միունեւնու

երվար վիճարանու Թիւմներե յեաղց այգ կետը միաձայնու Թևամր բուե արկու հյաւ տապես «Միու Թևեր կ՝ օրեւ որջերու, գորոցներու, շրաւորներու, մշակու Թևին, ըարեգործական եւ մերմնակրի ական Տիմ-Նակու Թևանց»։

Lephpapa hupbent henr of who ղի տուաւ վիճարանունեան, պատ. quedin apulate d'aquelle plumpas la buile եղանակն եր ի վերքոյ որոշունցան of almost againstiffly benefit hed-Smiture Burfud matte Bondaibt, Sup quitine of Whoeld built why will bene Popelit Sudhalmane following, puly your. գամաւորական ժողովի իրը բնական wingwar նկատելով յարանուանո Patriling Saglesop whentyp be white Dedinguite Sup Stibbpt before witդամ, [ժաղականունժեանց, ինչպես butte unbewegt liple mupment powhat agrafation nibyny Suite payfit hundiahhpaneldbarg dig dit ներկայացուցիչները

դանանագրուննան միոս հիմնա կան կետհրը ընդունունցան գրենք առանց երկար վիճարանունննանո

granged strong khartempley who per funganelikuin 9 unqualitelpan (apanguk 40 quemakin) he halo fadaulite graditepan, litenten tunke Surgentegibby subskinghandali 3 unqualtelpan he halouting unliken phonomefel bute

հիգրանական վարչուննեան անդամ ընտրունցան, դ. դ. Ա. Մահիսալեան, Ա. Քեք-հահան, Յ. Բարակհան, Ա. Ֆետհեան (Պրոյիլա), «Հ. Այնունեան (Քոսնանյա), Մուրասոսի (Քիչնեվ), Ա. Ջերբեր (ֆինեչին), Ա.

Sagadje djundarjen Abadje operzteg julian b (mendiklolog) z vojs. Wjen-Abado žano suhujen Abado oper neglet anniko humanlarne Abado Sag mappilo Sabaton he grg men ab manjotahalan Abado be pur gun hly pagli ngunhada (Abado Surdup)

գողովը միաձայնուննեամբ պաչասն առւան Նորընարը վարչուննեան՝ ժամ առան լրացնել Հ. Հ. հիւպաաոսի առկախ ինդիրը։

ULALAU AUSPUUSI

Շիրակո ֆրիպիւնի Պազաապ Եղենակիցը որ Մուսուլի ճակապես վրայ ահաակրեր և անվերգ ապաներուն հետ, հնաներդ անգե կութիւնները կր հաղորգել Արգլեւ Յուրբ պատերացնո

ampiner plus mamphandy of alput be Int Spapenfundolible deg 8418 an լու Տամար 18t ուրքան պատրաստ ի Sufficient Burnorth Alemas Butterfor յարձակում մր, անգլ. օգանաւպր holowbar dhe tibbp dage war fit to այցելել Հինայտին, որ աշխարհի պա interpretation of white kpine մեծ կայանն է։ Մեդքիոյ պատրա տունիւնները տեսնելէ nanfilledind beautyb Confert Mile The Sough, of whenthene Spudinten Ցօվաննկի, չորս բաղաբային պա, aguiturenpathepne Stem USw 184 1 ըսին անութ իներ. I .- թուրթը Տին չի կրնար յարձակիլ մեր վրայ, որով, Spripe mygherphile alput alaps and, Jenny Shilly upont bucht the ներու կիրձերը, բոլորովին արդիկ լով ամեն գործողունիւն 2.— գիր տերը կը շարունակեն իրենց ապր տամբու (գրեր և ամեն վայրկես Manutanan pp Quelible dalpplace for buffe punmunit Sugar offininght. parts 3 .- Waylow liple Supply வுயியட புற்று தவிம்ட், வுண்டி ந րաբանչիւր Թոիչքի 1500 (ոու lipituite liples be wel pangadfile qui 14 Buckeplur kapalanpilipl be powertu qualifate 40,000 Pag Shahemhanopphyme garafin The mumofite union up LITERS Semporer [queles bengenf บางกำนุกัน waphpp, files up sum afreplite to hanul about on about par of the 49 Surblefip Tourwholdtheprich por phop lang quit be upont inbutilite

Challen Smale phas and Տրարւարանանեն այր այսարա ա կայն կան Տրասայլեր, որութ պի od why white of when the party the bo ցիները այերան լաւատես եւ վոտ bu polity and fin dany, or zone on with weapy the pufit fitth fat g which suche plat bortishin in ձակում չդործեն «թուրքերուն ըր րոլորովին «պլբֆ» է, կ'ըսև'ն, աև wylmapsh waltato allo «ayeps» et Thep's lite amentemandit it and moran Bacheling, Prominifin «ME haplat duplet he butte dubage guide huhlite along Lylige 2 Durchas att Dumpamatherines Burnuth art Brathmaliphings of Shebbuggeld hebbbp 4p Lupte Wil undmand surphite adlligat propant 4me byours

բոլոր ապանհրն ալ կը կրի այս խոսքերը։ պատրաստուքներն փուքնով առաջ կը տարուքն Գրե անեն շաբան անգլ խացները գես Տիւսիս, Տարաւ եւ արեւևլը, «Ք

Sangal p duckpungang Tauhang
San Betait hand talaphanyana and place
Sal badawaphin U. un alapa sangan
Sal mahanghin U. un alapa sangan
gantangait Betanpan Betitahn Uar
gampiachgur, an alian Betait be Sa
gan and qangk hanganga Betai
dagan hanganathan alama Bangas
parta dagan kanganathan Bangas
parta dan unyandan alama Bangas
parta dan Unyangan betait bangan
yangan mangan angan ungangan
gang angan angan gang ang angan papulanghi, hangan appli
banga ce 2, P. C. P. P.

ԻՆՉՊԷՍ ՊԱՑԹԵՑԱՆ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ

ԴԷՊՔԵՐԸ

րըւտըրըստ ակրըդերինինին «քայմը»ի Թղեակիցը կը նեռագրէ դամասկոսէն, Հոկտ. 25 Թուակա,

Laufmate darbn memdanfaplib սեծ գործունկունիւն կը ցուցնկին և վերջերս Ֆրանսացիները օգնա. han urg ammany bilmind, fit dub 96 நா வர்ம அம்புக்றவட்ட ஒத்*ம* կասկածելի էին իրրեւ Թաջստոց։ டுத்ப புமை ஏற்ற விக்கம் குற ஏற்கு-நூர் முறை, நடைத் சித்நாட்டுத்த செட Sauten Swelpain majurad 14 mm. կաւին։ Պաշտօնական ազդարարու-Bhwbg Swilmdufu, bugunzupdad ճամբորդեցի մինչեւ Ռայաւթ, ուրկե Տամրաս շարունակեցի Հայէպի ճեպրոնացով։ Կառախումբը հոկողու-Brage mang betming geneufplig' many of down by fughthe down h libu da haqamaby:

рер 15 ор шпш2; Вршиниррանրը կրակի տուին ջանի մը դիւ-դեր, դաղարին հարաւ-արեւելեան կողմը, և 20–25 աւաղակներու Pendinulan phophind դիակները urdmpbur dum? mamadurdfen danնունասերիր _{Ու}քեջիի չհատանահաthe finds n'a buramiturteprate ըմբատացնող հանգամոնը ունէր, դարաշարմականը Ռո մանդական ել, օնօև ուքերը աշմարնացը շանդաբարիրնայուր Հրա Հապատարմ ան միարիրին ել, օնօև իր կատարուէր իրրևւ աղդարա. burthen foundmind numblyburge ետյը, եսնսեսվիր ջարտոր անձրցուխիւն ունհրաւ, պարդապէս ծ ռայեց կատղեցնելու խուժանը շևշտեց աիրող Հղագրգոութիւնը։ Ձայրոյթը աւելցաւ մասաւանդ ա. ար ան ունադրրանունը և ար Swap Toudwaynagh that but p op յևաղ, առասեն կանսակ պահակները Գապ-էլ-Շարջի դուրսը դտան 12 Ձէրջեզներու դիակները (Ֆրանսա-

րաւոյին արչաշրը կե փաստերը, առույիը անշաշրը կե փաստերը,

* 1 ա Հիյի Միջարդ ային Երգաան համա Ատևանը կը դննե Մուտուի և հետ իրը. Ենարա կա ա վարու Թիւնա հետարիր մի ուղղելով յոյսնած ե Եե Մուտուի ինորին «նային «կարու հետարի մի ուղղելով յոյսնած ե Եե Մուտուի ինորին «նային «կարու հեր տեսարակ» մի ակահ Հրասապակի ար Թեան հորչուրդին իրուարապու ար Թեան հորչուրդին իրուարապու Թենալ

Smowle & walk of * 4wspotto warmens shaw. the de Cent Of amonagh de what. իշխանուն իւնները ձերբակալած են **հրկու** ծպահալ քժուրթ սպահեր, ոթոււթ Տու եկած երե արար ժողո-Jan pople ally opportunitation pullegar Surque about a b Quenuet to Burtishu? Bogarfo 2 հրրակալու ածներու վրայեն quitach guits hungy de bendintithe, nնարե ամանում անահ Ետանր ժանգակար ընկերու թեան կողմե ստորագրուած բեր թո աւժմաշար, ժարաժար ահան whichpar But budietblock offe 4 memb + Chamelland strland fram-Zust, op Papantag Sjil 4 be Mism Sammandage + Burnett po Landy Buryle Me faloury lat backթերը այո կարդի մերենսայուն իւննեprof what publis hunudwhile famile weep's dumbaty fine glib publig Suկառ ակորդ ենրը։

ցիները լայնօրէն կը զործածեն Ձէրջէզները իրրեւ կամաշոր։ Փոխվրէժն էր այու

Շարախ առաս, 17 Հոկաեմբեր, ֆրանսացի գինուորները յարձա-**Թաղերուն մէջ։ Նոյն գիլերը** դրա ուրիչ գիսուորներ ալ կրակի ե՛սթարկունցան, երբ կը շրջէին իրթեւ պահակ։ Յաջորդ առտուն Շաղուր Թաղին մէջ երևւցան խումբ մր աւազակներ, առաջնորդութեամբ Հասան էլ Ուարախ անուն մարդումը ան րախատեր էն (մային) թ տղբը ոն րախատեր ծամածիր մենոուսն arbhs finargh aft pfine ghebaft apra ղէ մը և հրեւցաւ Մէյտան Թաղին արք, ընդու իսուդերնն աւմմուրձայր որութութ սկսան Թալանել։ Այս բանկն .p.ա. Smiphurmy, urbbs Gmaphy manարայ արարարա գինանակ ըրին ոսարկանությիւնը, յավորաակեցին ա. արուց հրացանները, և իրենց կարգին սկսան թալանել, անվերջ հր புயங் யாக்யடிக்குவி வழிங் வீட்டு, நீங்டு வுற funchum junug phomes

ջիւրգի հրոսախումբին ուշադ ութեան առալվայ եղած կէտերէն մեկն եր ճայկական Թաղը, Հայև. րուն համար կ'ըսէին թե օգնած են Amingplur Aphiphin guffduring ժիշվրեն ը չհատնահարկիր վետմ ppting hunnagarap how butch's 152 4/1/11 25 թ. թ. է գտերը, Bungaligan pungt h pung արաւ ոչ ին գանոքիր ինրուն աւարը, մեկ ձին հրկու ոսկիի կը ծախուէր։ Նոյն առաուն Մերեիի մեջ երկու Ձէրբէզներ իրենց murning gampung mang huber gmghymr b umphudad undahanbyul րիկաւ արդրմ ճամաճանիրրեւ թեւանցու կացուխնան վրայւ չիւրգիները մուն շարժառինե մղուած այնպես նկատեցին որ կո ղոպտողների ու կողոպուտները Ծախողները Հայեր էին, և այս դրժրախա ժողովուրդը, որ Միջերկրաhand and gamba off m, but Imճախ դուր հղած է ամբոխի կատադութեան, անդամ մը ևս անարդաparfibute buffunfactigues

Ung musura pungupha ath dus. նքը դիւոն շետնարի չանստագրբե uhumb fanchie Empin The abunhe թ է ի'նչ կը պատահի, սակայն pa tuly me abduurng appent urafter manmedurthena mi pome mepluppl 2 դադրդու թիւնը։ ա միմակարություն որվորականեն ա ւելի ուժեր հանեցին փողոցները, ուս մոտ 500 ապոտամբներ կը nep doin շրջեին Հոկտեմբեր 18ի կկոօրին Ֆրանսացիները անոելի արադու թրապատուն ար չետոտոներով արձար Surfmaphura affith, mit ur gmin կրակելով անդագար։ Խուժանը հր սայլերուն դէմ պատնելներ կանգեւ երբ անոնը կը վերադառ րային՝ վերէն կրակ բացին անոնց այրեն՝ արդեն կրակ հանին halptu zaunten Poplancan dande Gpu Ֆրանսացիները սկսան ունրակոծել spu թաղաքը, dmlimid նիայն արձակնլով, ասիկա չազդեր իսուվարարներուն վրայլ Ռոբակոourse marke andbudg despute արւրան աստատը հարկանգարի ը வாய்கு முர்வு நிருவியியியின் நிற கிற մանի բու ճնիսապորան <u>համբ</u>եսու անրուսերբեն ծաշուր-Style purper ցան Սալինիկ՝ ֆրանսական բա-նակատեղին, նեն տարունցան նաև ֆրանսացի ընտանի բները։ Քո մանիր մաշնո արմաշահաւաց իրըդանո Ծները ժամը 10 էն սկսալ шырипу 24 диня рршций писярыրով ոմբակոծեցին ջաղաջը, միեւ-նոյն ատեն օդանաւեր վերկն ռումը կը ձգէին եւ դնղացիր կը դործ ծէին։ Կրակը դադրեցաւ 20p կէսobbe pr dhamamamb mumgmb. hurpant, ambamata mburng aphitնադրի իմաստով։ 48 ժամուռն

napuladnifthiup, shugud funniuhmupphur dubamp դիակք վամահի բւ բիատի փոմս-ծամածն աստարկով արդան սև էտ-քանը չբածբե կամուն։ բորսոն նահորհու Ֆե ու ճարոն բանոց է։ Ռեռ ընդայն ճան ձելո գէլաթնի ապեսոն շեղայն ծաև րրևն նարմաւաց ըր, չնասայքրևա։ իարրևայր դէլ ան եսնոն իրայությգնդացիրներով, ռումբերով կամ կրակով։ Գեշ կերպով վաասուած են նաեւ Շաղուրի Թաղերը եւ Սուջ էլ Խարրախինը։ Ասմոց աւհրակները Le Spenie glas Unamanend & O'ba Մզկիթեը, բայց ռումբ մը ծակած է Որոասիոց, ուղերիկը աղերին ա անները։ Մինարկին վրայ ելլելով ղարրքի քահուսա դեր է ճարժուղն արոտի մանցուաց աշրեն։ Որման-արոտեն. գ հոտեշեր հետ բենքով րությունը արաբ ջանատեր արտաւերբար շետշարբետ վե՝ ոն հայարերար բանար թւ չչութետոն թանդարանի վերածուած էր ևւ կը պարունակեր Սուրիո մեծ հրհւան հանուած վերջին հնու թիւնները։ Ըմբոսաները գրառած ըլլալով Ձօր, Սարայլի պալատը, որոտնիրդենն սուղերևով ծուր դեցին գայն։ Ձօրավարը հիշտ այդ առաւստ Տերաա մեկնած էր։ Քանduring pa mpurspaffapplane Surfaga Էլ Պզուրիկ ևւ բազմաթիւ նշանարիահաժերքու այա չիր աւ դաւինա-ւսն Հէր՝ Երև։ Էտարն արձօն թր կան գաղարին պարզած ահոելի

Նիւ թեական կարուստը կը հայուստի 2 միլիսի ֆիդրական տոկերգում Քրիստոնումութը տուրատի մեջ եխ, որովհետեւ գինաարձերը բաշուտծ ըլլալով, աժենձեր բերեն միհավող մի կրհար ամբոկանի մոլիումոր կառապումինան հրակին հունու ժրա

Հիւպատաները մեծ զժուտթենց հպատաները հումում գ ինթենց հպատաները։ Ռումում գ ինկաւ անդիտերան վարժաբանին վրաց. Հինս հարիշի հայ քիսանիր, հեր իրենց կարսաններով ապաս, տանեցան անգլ հական սիրենորեա հերկացունիւնը կական սիրենորեա հերկացունիւնը կաւնցներ այն վտանցերը, որոնց ենիարկուտն էր հիւտնարանոցը, սակայն հրանպանոցի անօրենն ու պայասնեահերը քնղունեցին այն ըսլորը որ կարենց հերս մանել

երկու Տրիպոլսեցի սպաննուհցան եւ մէկ անոլլիացի վիրաւորուհցաւ

Երել Եւրոպացիները ազատեցան, տորիկա հղա Հարճիր Բաբաներու բարևացականութեան եւ ոչ Ել Ֆրանսացիներու խնսամերնա հուրաները պահակներ գրին գրիսառնեայ ինագրեր և պարապաներին գտնաներ ավաղելին դէմ, որ կ՛սպեր Բալյաներ հայուրիները դեռ էլ խագաղան բարուցիներ

Մինչ եւ Ճեպելը Տրիսգի խմարին կապարարուկը, պարրերական խոսվայնիւմները պիտի չարածականի խոսկայնիւմները պիտի չարածականի
երկրին զանագան մասերում։ մեջ՝
Ատոր համար այ շատ մեծ ուժ
պետը էւ Տեստետակեւ մեպելի գեպգերը մեծ կատ իր պատճառեն
Մուրիսյ առևւտուրին։ Մանաւանը
Վեյրանի շատ ազգուած էւ Վաճաապաներից ին կրնար ապարուած
ապրանցները չեն կրնար ապարուած
ապրանցները չեն կրնար ապարուած
ապրանցները չեն կրնար ապարուած
երը լեկուան են, գրամառաների
կր մերժեն զեզվել առևւտրական
մարհակները ենիէ այրակեւ շարուհակուն, չատեր պիտի մեանկանաներ

Ֆրանսացիները աղառնացան որ եթե քաղաքը 100,000 թեջ. սոկի և 3000 հրացան էի յանձև, ոմրակոծութիւնը պետի վերակաի։ Ամաղջ օրը առեփ հարները առեւե առուն պատելով գենք հաշացիցին։

Ուրբախ գիչեր շատ մը օտաբականներ ՊէլրուԹ ժեկնեցան. կառախումըը մինչեւ սանղուխները լեցուած էր։

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՐՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

«Ցառաք»ի առաքին հռամոհան կր լրանայ Նոյեմրեր 1ի՛ս։ Անոնջ որ չե՛ս վճարած տակաւին, Թող բարի բլլան փութքացնել՝ Տի՛ս և նոր բաժնեղիները։

իսամորութը։ - Հայաստան 16 ֆրանը նշանակուած է աշխատաւոքներու դիւրութեան համար։

ԼՈՒՐԵՐ ԼՈՆՑՈՆԵՆ Լանատանեն կր գրեն անգի.—

ywoon gumachpul quiplist ևպսկ. Labant կր գտնուի շարաβt; I'm b fleps whenthe as bounded quequeթեր եսևսնով իր արդրենահանուր վեճակը, Տաւանական է որ իր այցելու թեւրն դերանի աս բուամր թեր հարաթ դագմակերպական գործին Հա-Timp Hotolite diamond ambet for the Shart myumbar Chepudbon & Sudplepar թեամբ եւ անվ Հատ գործել, այս Apolalfie quest wit de maille per Sur Sup Whathay Chippeldheup adyas t wy wy bear Plate, apad Stabe book իրագործուի իսկական ժողովրդական I wpith de handin fohe by quant Ali bbpphi Saybpach Swding, կարգ մը պարոններ պիտի կորմեցնեն իրենց

երիտ. Միունիիւնը գասախոսունիւն մի սարջած և յառաջիկոց Նոյմ։ Տի պերակի օրուան Համար, գլխաւոր հիւրանցի մի մեր պետի իսօփ զայաջհան ևայսի Հայաստանի կացունեան մասեն

* խրիտ. Միուքժեան առացին Ներկայացումը տեղի պիտի ունենայ Նոյեմյերի երկրորդ կիսունո ծոկ Տիկսոմպ Միուքժեան պարահանդեսը՝ Վեկտո՞մ 12ինո

** Զինագադարի օրը (Նորժ. 11) Երիտ. Միուքժեան կողմե ծագկեպակ մր պիտի գրուի «Մնծանօքժ Զինւոր»ի գերեգնանին վրայ։

LUPSENT UR MUSUUMUNE

Theate aftehham, a heafith
theuthe wath wand at quate the
househam. Theate Spus side a self
Luthers, opened bythen that bargThenete had alignaphithenete of
pung date Squemake Abait ding
(Nationalité), he apte dhait ... bu
qued Syy (d'Origine Arménienne)

puneante yearthe uluquardan a clarique

madaina quitar thing Betunquet

the public (Préfecture de Police)

Letter (Préfecture de Police)

Danglete aptite to 10 spuning:

406ՐԵՆԸԿԻՑՆԵՐՈՒՆ Փարիզի մէջ կազմուտծ է «Սեբաստահայերու Նահանդային Միու-

լերնայու Ար մաստերինայ Փարիզի մեջ և արուարձանները ասդրող բոլոր Սեւ րաստահայերը անհասեր, դատվաձին անումը Անասեր, Նեի կասնի Հարայի, Հիլեի, Գոլծիսարի, Բադատի, Լատիկի, Սիւմիշ Հանիզիս վե, Սիւրինի, Հավոսյի, Հերերի Մարդուանի, Մենիա-Լոգիսի, Նիգարի, նասին-Գարած հարարի, Շերի Երջյայի, Վերի Քեոիրիսի Տարկառե, Տիվրինիի, և Սիւրինի, միուֆեանա անողանակիցի անդասարի

Համարնլով Փարիզը Տիմեադիր և կեղում, կը Թելադրմեր Փարիգին զուրս ապրող բոլոր մեր հայբենակիրներում, ըլլած Ֆրանսայի մէջ Թէ արասատեսած, իսկորն կաղմել համածում մասնաբներկի և գրել վարչուβեսանս, ստոմապու համար միուԹեանս ծրագիր-կանոնա-

դերբը։ Միուքնիւնա մեկնելով իր ապա-

ցնելու և աշիսատազուրկներուն գործ հայթնայթնելու տեսակէտէս, կը թնկագրէ Փարիդի մէջ ապրող մեր բոլոր հայրենակիցներուն իսկոյն գրել մեպ

բ, ջարիքը եւ ծննդավայրի Թաղը դ. իրենց ծնողներու ողջ ըչլալը կամ եԹէ մեռած են Թուականը,

դ. իրենց այժմու զբաղումը, նախասիրուԹիւնը կամ մասնագիտուԹիւնը.

b. Ֆրանսայէն դուրս իրենց մծ. տաւոր ազգականներու դասցէն։

Միութիրեա կը երաւիրվ Ֆրանոայի մեջ թե դուրաը նախապես կազմուտծ և այս կուին վրայ հիմնուհիից Սհրաստահայ բոլոր միութիւնները կազմել անյապաղ տեգիայիններ վերայի հետարայունին վրայ և հարցարանին վրայ և միութիանա վարյութիանո դրիկ մեկ մեկ օրինակ։ Միութիանա վարչութիևան ուր-

դեալ թղթակցութիւնները յդել՝ Ն. Համրարձումեան 79 Rue des

Rigoles-Paris (XX°) Տասցեով։ Կը խմոդրուի բոլոր հայ Թերի ևրէն արտատակել այս կոչը։

puranum ubums

3110901

Հ. Մ. Ը։ Մ-ի Ա հատե խումիր արտի մրցի փարիկի Պատւոյ դասաւ կարգի կաւագրի խումիրելեն եւ դրանուտի բեն հե հրանուտի ի հետ Հարիսի հատեր Հետ Հարիսի հարարության հարարության հարարության հարարության հարարության հարարության հարարության հարարության հետ հարարության հարարության հետ հարարության հարարության հարարության հարարության հետ հարարության հարարություն հարարության հարարություն հարարություն հարարություն հարարություն հարարության հարարություն հարարության հարարություն հարարությո

այի կարևոր միցումը տեղի կ'ուդնաց Stade de Charentonneau («ve Gambetta, Charentonneau) կոկիկ մեսրագագարին մեկ ուր դոց ծատարաններ կան Առևել պատվեկչեն Թիւ 13 A Հրասկերը, և. իրևել Ave. Gambetta Այս կերակի օդիմոկիական մեսջա։

Այս կերակի ողինդիական մնորդարանին սեջ (Stade de Colombes) տեղի կունեններ միջապետյին մեծ միցում մի, ֆարիդի եւ պարսկաայի (Սպանիա) հերկայացուցիչ խոսմեբերուն միջին։

a philit hin and ihn spaced and a common to the house of the common house of the space of the common house house of the common house house of the common house of the

րատ» խումբի վարչունքիւնը ձևո Նարկներ կր կատարե, Տայկրենի և ֆրանսերենի գիշերային դասընքնայ**ր** մի Տաստատերո Տամար

ԱՏա գործեր որոնը մեծապես պիտի Նպասանն մեր երիսասարգու-Թեան պարգացման, մինւնոյն ատեն մեր առաջինունիւնները մանչցնելով դրանսացիներուն։ որ կարենայ իր գոյունքիւնը պահպանի՝ առանց աջակողմեաններո րուէինո Մացեալ Յունիաէն ի վեր ընկերվարականները ընդդիմադիրի գիրջին մեջ ըլլալով, Փենլըվե աջակողմեաններու թուեով միայն մե ծամամաւնիւն կը չաներ Ձախակողմեանները կը փափաքին որ, նոր նախարարութիւնը կաղմէ Գ. իրիս, սակայն այս վերջինը նախամեծար կր համարէ հրեսփ, ժողովի նախագահ մնալ։ Արմատական ընկերվարականները կր փափաջին որ ընկերվարականներն ալ մաս-նակցին դանլինին. նակառակ է միայն Ֆրաջլէն Պույեմն։ Ըսկերվաապցիս դադրորու ապատով է արայն արաջիչ և այն ջուէարկեցին, դականները իրենց վերջին նիստին մեջ բանաձեւ մր ջուէարկեցին, որով կ'որոշեն ուժ տալ միայն այնպիսի կառավարունեան մբ, որ վճատը ենադարական գրարական գիջակն ետենչ։ Արձրան արժաղ գրայի հերադարերը գրարական գրարական գրարական գրերա հայան արձագություն արջիս։ Երկեսը թանական գրարական երկեսը թանական գրարական գրարա Էսիօի դանլինը ինկաւ, անոնջ պատգամաւորական ժողով գումարե մեծամամեու գեամը որոշեցին չմասնակցիլ. այսօր նոյնն է կացունքիւնը և շատ հաւանաբար երկրորդ համադումար մր հրաւիրուի այս իմոգիրը ըննելու համար։

Հանրապետու Թեան նախագահը երկու օր գանագան հոսան ընհրու ներկայացուցիչներուն ձետ խորհրդակցելէ յետոյ, կրկին Պ. Փէնլրվէի յանձնեց նոր դահլիճը կազմելու պաշտոնը

Նոր դահլինկն դուրս կը հնայ 9. Քայես։

ባበኒሮ ሁኑ ኮկ ህ ԵՐ በ ኮ ህ ት Է Մ

Լոստոնի մեջ ձերբակալուած 12 պոլշեւիկ պետերու րունիւնը կր չարունակուի։ Ձիաւոր ոստիկաններ կր հոկեն դատա րութիւնը կը շարուսականի Հիաւոր տասիկանար դի հազան դատար ըսնենը չթակայ փողոցները, ցոյցերը կատիաննվու համար։ Իրբ 250 հագար փաստախուղθեր ըստուած են կաղանասորներուն տունը։ Այս Թուղթերուն փոխարդութիւնը 7 ժամ տեւած է։ Մաս մբ կարդաց-ուհցաւ դատարանին մէջ։ Մոսկուայէն Գ. Լօգովաջիի ուղղուած համակի մը մէջ կը դանուին հետևնալ տողերը.— Վր յիշեջ Թէ մեզի խոստացած էիջ ամսական 150 սդերլին 6 ամսուան սողի թոստացած էրք աստական 100 տղերքը։ Ծ աստեսն համար. մինչեւ Դնկտեմբերի վերկը, համագումար՝ 900 սդերլին, ինչպէս և ուրիչ գումար մը նախագահին եւ ջարտուղարի խոշակին համար։»

ՀՍԿՈՂՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐՍԻՆ ԴԷՄ

Ֆրանսայի պատերազմ. Նախարարու թիւնը շրջաբերական մր դրկեց իրեն ենենակայ բոլոր պաշտօնատուննրուն, խստիւ հրահանգնյով որ եսկողունիան տակ առանն իրենց պաշտոնանահրեն կամ գործաւոր-ներեն անոնը, որոնը կասկածելի են իբրեւ համանավար կամ անիշխանական։ Այսպիսիները առանց այլեւայլի իրենց պաշտօմներեն պիտի հանուրա

THE SHAME CALLET ALTERNATION

Ցոյնևպուլկար կոիւը դադրած է, դոնէ առ այժմ։ Ազգերու Դաշունել ու արագրագրություն արդանական հայաստանած են հրվագրա Կուսկցությեսն խորհուրգին աուսա դրուցնան հայաստանած են հրվագ կողմերն այս ԱՄԵՆ դեր հետագրեն ԹԷ յույն հարիւրապետ մի և պուլկար գնպապետ մի իրար դտած են սահմանին վրայ, և ԹԷ Պուր կարևերը արդէն պարպած են իրենց գրառած դիրջերը, իսկ Յոյները պուլկարական հողը պիտի պարպէին Չորևբշարի ի առառու Անգլիացի ոպանիացի եւ իտալացի սպաներ տեղին վրայ պիտի հսկեն որոշումներու գործագրութեան։

գրուսանրու գործադրութատու Այժմ կր մեայ կարդագրել հատուցումի ենսդիրը։ Յունաստան հատուցում կր պահանչե իր հոդեն վրայ կատարուած արշաւանջին համար, իսկ Պուլկարիա՝ Ժէխիրեր եւ շրջականերուն մէջ գործուած առերեն համար։ Այս մասին որոշում պիտի արուի Դեկտեմբերին,

քենու [J ենե յետոյ

LEVUL 9-86-66-CD UNUFC

Պոլոոյ լջեալ գոյջերու տնօրենութիեւնը անո բղով վարձու պիտի աայ Պ. Յակոթ Պահրիի Շիչլիի ափարթրվանսին առաջին և երկրորդ յարկերը։ Փանկալիի Ռուս փողոց Սանսիանի տունը 6650 ոսկիի ծախուած է Մուսթաֆա Ձէքի էֆէնտիի։ Վաճառուած կալուածներուն փոխարժէջը պիտի հատուցուի 8 տարիկն։ Գնոգը ա ռաջին մասնավմարը տալուն պէս կը տիրանայ չէ՞նջին. մեացած մասնավմարները տարուէ տարի եւ տոկոսով պիտի հատուցուին։

muse labebe

Թուրքևսուրիական սահմանագլուիսի վերչնական կարդադրու բարդրոսությապրոս սաստասադրույթ գորչսովաս դարդավրու-Սասն ճամար ֆրանսական դեսպան Գ. Սարդյի եւ Թուրջ պատուի բակ ճամետ Քեմալ պելի միջեւ բանակցունիշները կը չարունակ. ուին։ Վեն ծագած է Քիլիսի մասին, գոր Թուրջերը կը պահանջնո ամբողջուխեւսմբ։

Արարայի հայ Լեպէոնականներուն աճիւնները Երուսաղէն վա խադրուհլով, ազդային յուղարկաւորուԹեամբ ամփոփուած են Սիմեի բարձրունքին հայկական գերեզմանատունը։

Եպիպտական Քրէտի Ֆոնսիէի 15 Հոկտեմբերի վիճականա-— նդիպատկան Գրեյաի Ֆրևայեր 10 Հողտակար գրմակատա-հունիան մէջ 100,000ական ֆրանը շահան են հետեւնալ Թիւերը.— 15,932 (1886) պարտավաւդ Թերելն), 502,976 (1903ի), 10,200 (1911ի), 5000 ֆրանը շահած է Թիւ 20,704ը (1911ի)։ — Թուրջիդյ նոր պիւտնեին համար հատյին նախատեսուած է 218

միլիոն Թրջական ոսկի. անցած տարի այս Թիւն էր 153 միլիոն, որով 65 միլիոն ոսկիի լաշերում մր հղած է։ Ասկէ դատ եին տուրջիրը առելցած եւ նոր տուրջեր դրուած ըլլալով, կը յուսացուի 28 միլիոն ոսկիի առելի հասոյժ ձհուր բերեր։

ALTURALUSUAUT ERLANGE

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ» ԱՌԹԻՒ **կ**ազմակերպուած է. B. 7. Appentit կոմիաէին կողմե Shap hinchiang 31 tahm. Twowled afizhe dude 9hu Salle Marchal, 38 Rue de l'Ecuyer, Wollt [dumpatifit stom, Bruxelles

PULLESUL 2DBARCA DE

Արնումիլ-լլ-կոնվո հայաշատ գիւղին մեն կազմուած Հայ Լոսո-րանական Միութինա իր անդրանիկ հանցերը կուտայ յառաջիկայ կիրակի, 1 Նոյեմրեթ, պերեկէ վերջ dung 2 nehtupus Uppud he som. ժատր Հանդերիա օրբող ՎԵ և արիրութե մշտակայ գիւբերու հայ-թեսակիցները, Գածի որ պայման, ները Թոյլ չեն տար երթալ մեր մայրենի երկիրը և հարկադրում Was wounded them owns supposed Ներու տակ, ամԷսուս պարտըն է մաջառիլ այլասերման և ձուլման ղէմ, կաղմակերպել միութիւններ որմոր կապ հաստատեն հայրեստկիցներու միջեւ և վառ պահեն աղquistin naftur

204. ի Փարիդի Կեղը. Վարչու When dluft applied & Lhoup dunատորայիս պարտությ արաք էր ահղիկահամոր Թէ՝ 1925 Սարիկ 13էն Սհալտ. 13 անդա-մայինարների մուտը եղած է 1088 Ֆրանս, նաշերներէ՝ 49.50, հան-դեմներէ՝ 685.15: Համապումար՝ 1822։ Ելթի կողմը, ծախ.թերկա դատ, Կեղը, Վարչուխեան դրկուած է 1000 ֆրանը, Տրամախիրեն դանձելի կը Illing 135.25, իսկ պատրաստ կայ 172 ֆրանդո

Dhain dandaparoper Spenty Sons nes ewinge, Amsale Bagmahain, Topuhgh, Umstuppen Bungto, 19 was philian, juignquenta wagnegus 5 ոտանաց բքրիահանքույլորն րւ հե ադավրենի նչյունինչուրեն ը։ համար հաշակարեր առևունաց է վկայականո

8. Unquistion's uponfo gouportoutt pp neuncop, belehupnenten-Supunu

2. B. T. Dunbuh Unshing progs. Sagaste he speciful, Durphyle be wornempaminishense papap fune րերը վաղը, Շարախ գիչևր 31 Luliant. danle 8.30ph 2 rue du Vieux-Colombier: Opulympy' 24. hurgorithin opfutungite dannih be Կոմիակի գործունկութեան մասին։ Ընտրութիւն նոր Կոմիակիւ

BUPAP 20.88 of Langebrahym how Charlotain punt. Sunde who գի կ'ունենաց Կիրակի, 1 Նոյեմը. առասուն ժամը 10ին, եկեղեցիի ձամրուն վրայ ձախ կողմի սրձարանը։ Կը Տրաւիրուին երկսեռ Տայ-րենակիցները։ Ներկաներու Թիւր

up 250 131 Faubourg du Temple the 2pm 131 and only in temporal themmals fungation upon for ULPpm Utility in Symphymia milit paying Smythimhyphi-pp (Utility), Ameningh, Ilmanis-gh, Ampagh, Watangh Life, is

կերները ստիպողաբար ժողովի կը

ԿՈՒՋՈՒԻ բառական վարժ դեր-ծակ և կամ դերծակուհի դործառոր մը։ Դիմել 106 Ուջիլիկօ փողոց դերծակ Կ. Երանեանի, մԼՍօ Չուրս

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS

Pusbrully The Stribbse Duppy Lug Spudnipp Pm-

անրակոումբին կողմե Գեկավար 8. ՆՇԱՆԵԱՆ 1 Նոյեմբեր 1925 Կիրակի ցերեկ dung spin 3ho

Sociétés Savantesh ld work purapur Spis

Many replanationer Same 3 mpmp 7, Ublasbeach

խիստ ծիծաղաչարժ դաւևչտ 1 արար

եր մասնակցին.— *Տեր. Ս. Ալի.ը*nuruhuru, Shin. U. Ezuluhuru 9. 9. Sponson Laurationia, Liverin Burpon fo. Կոլժիկեսմո, Շահան Սարևան

Bufuold .- Upnempantitulpne san ոտարակուններ գրերուններ մաններ մեծ դուողու թեամբ կազմակերպած hap win aphiphility to forender mydisty hamplife & suffanglife huլոր հայ ճաշարաններկ, Տրամա-19 And Mr. le Prince

ժամը 10Հև սկսհալ, Թատրոնին կիչչեւ

Unimp 5 (500 mbq)

APRIOTES BETTER ASSESSED Մոսկուայի Օրերայէն յայանի թեկսօր OP. HOUS DUUSALPHULL Շարախ, 31 Հոկտ. ժամը Ցուկեսին

OP. P. U. T. U. L. -1

bi queruntus up Ip. Ahamachup-h Salle de Géographieh dhe opus fit dhe Think bequetin south beater, no անաներ և արևմներ

9112 10 4 5 W.

Cosuadana Ceda, dechara

be quentuored Կազմակերպուած Փարիդանայ պարասիրաց երկսես քսումբին կողմե

Ղեկավարութեամբ Փարիզի պա թի ակադեմիայի բրոֆ. THE LUCIEN LAURENTA 1925 waldplip 14 zwpwld 4/2hp dude ofthe Salle Russel enquesally upus fit die, 42 Rue Hermel: Smile pe haple to be unwhat Suglar.

կան թոլոր Ճաշարանների։ Burnell & Sharte

CERCO-CACA PERSON 41111111

5, rue Mignon,— Métro Odéon

Bonhi Budiabh Թատրո, նին դէմ՝ Զմիան՝ համար պատ, րաստած է Ֆոիս մեներք մի ֆրան, սական և անգլ, սիրուն կեր,

ըստ է նաև կես օրկլուն, ի րիկումները ժինչնւ 8.30։ ըստ

20.3 BUPPP PULPU TESP I wennight white bur 5 mb ble wirth

BEALLY LANGUETERSON B. Utubesbuch 1 Bld. Poissonnière, Panie (U. O. O. P. Che Standing 26 African

april.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

up for parte papungh Whitel Southwhen the math of mund phy Loquit Amount Pope 13 40 p 4kp qu Whitapati 4' wzhowah, po

shabhagahi H. D. Ha tunian/ Cant. de la Varizelle N Commune d'Yzieux (Loire)

IIII.4U.PHI

28 Lulymhidphp 1925

1. 91 Dollar Մարդ (ոսկի) Mark **Թրրական Թղ**Թ թ.թ.դ. ոսկի Մենիաին Լեշխա 100 հատր Spanfadh Lire Frc. Belge ւսբ Պելժ. ֆրոմեր Չերվոնեց

11 0 3 5 4 0 5 9 6 5 0

liq. f.p. holiult 1 Cr. Foncier Eg. HI fr mafbile bpliffing. Lots tures

Comptoir Parision de change et de Ca 80, Rue Lais

COLLIDER LEANE TUN

ԴԱՍԱՆԱՆԴՈՒԹԻԻՆ բոպերԹ գոլենի շրջանառար արամադրնկի ժամնը ունի կի րէն լեզուի ուսուցման մԷԹոտ եւ դիւրամատչելի պայ ներ։ ՄանրամամուԹեանց Լա qpbL-Mr. A. Chadanian, 51 Av. d'léss

PARIS 16e

կանանց եւ արանց 2-6-6-2-6-4

51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 2ափի վրայ ամենավերջին րաձևութենամը ճաշակաւդ

4699118661 մոկս միները Երկու սեռի յատ անոլ. և ֆրանս. կերպամեի

APPROPER REPORTE Ի դիւրունիւն յանախորդին բաց է ամեր օր Ցեր մինչև։ Հերուան ժամը 10։

Burnhan & ath annuth ybeneftheup, whemhuin J punta guntumpar Sudmps

SORP. L. APPANEUL

ՆԵՐԵՐՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis

Pagacabjac d buils dustip

Telephone : Nord 84-04 1. dit of 4 - 7:30 though he mon opling 9 - 12

abret usus dururrabbeure

LESPENESON LEGIELES RECEPES

" q U @ h U @ ,,

Meiro : Cadet had Le Peletier 15, Rue Lamartine

arphology of prayouthan tarby threamproof прия вы пистье папиненты вы

208 bls, Rue Lafayette, Paris (10").